

195 වන කාණ්ඩය - 4 වන කලාපය  
தொகுதி 195 - இல. 4  
Volume 195 - No. 4

2010 නොවැම්බර් 25 වන බ්‍රහස්පතින්දා  
2010 நவம்பர் 25, வியாழக்கிழமை  
Thursday, 25<sup>th</sup> November, 2010

# පාර්ලිමේන්තු විවාද

(හන්සාඩ්)

பாராளுமன்ற விவாதங்கள்  
(ஹன்சாட்)

PARLIAMENTARY DEBATES  
(HANSARD)

නිල වාර්තාව  
அதிகார அறிக்கை  
OFFICIAL REPORT



# අන්තර්ගත ප්‍රධාන කරුණු

ප්‍රශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

පෞද්ගලික මන්ත්‍රීන්ගේ පනත් කෙටුම්පත්:

ශ්‍රී ලංකා භූ විද්‍යා ආයතනය (සංස්ථාගත කිරීමේ) – [ගරු මහාචාර්ය රාජීව විජේසිංහ මහතා] -  
පළමුවන වර කියවන ලදී

විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත, 2011- [තුන්වන වෙන් කළ දිනය]:

දෙවන වර කියවීම - විවාදය කළ නැත

කල් තැබීමේ යෝජනාව:

කාන්තාවන්ට එරෙහි ප්‍රචණ්ඩත්වය වැළැක්වීම

## පிரිතාන உள்ளடக்கம்

විනාශකරණය වූ වායුමාලය විකෘති

තනි උපුටාගැනීමේ සටහන්:

මුහුණත ප්‍රතිරෝධීතාවයේ නිවැරදි කිරීම (සංස්කරණය) – [මානව හිමිකම් ප්‍රවර්ධන කමිටුවේ] -  
විකෘතිකරණය – මුහුණත මත පිළිබඳව

මුහුණත ප්‍රතිරෝධීතාවය, 2011: [මුහුණත ප්‍රතිරෝධීතාවයේ] නැත

මුහුණත ප්‍රතිරෝධීතාවය – විකෘතිකරණය මුහුණත ප්‍රතිරෝධීතාවයේ

මුහුණත ප්‍රතිරෝධීතාවයේ පිළිගැනීම:

ප්‍රතිරෝධීතාවයේ පිළිගැනීමේ වැදගත්කම මුහුණත ප්‍රතිරෝධීතාවයේ

## PRINCIPAL CONTENTS

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

PRIVATE MEMBERS' BILLS:

Institute of Geology, Sri Lanka (Incorporation) Bill – [Hon. Prof. Rajiva Wijesinha]  
– Read the First time

APPROPRIATION BILL, 2011: [Third Allotted Day]

Second Reading – Debate Adjourned

ADJOURNMENT MOTION:

Elimination of Violence against Women



## பார்லிமேன்තුව பாராளுமன்றம் PARLIAMENT

**2010 நோவம்பர் 25 වන බුහස්සතින්දා**  
**2010 நவம்பர் 25, வியாழக்கிழமை**  
**Thursday, 25<sup>th</sup> November, 2010**

**சூ. ஸா. 9.30-ல் பார்லிமேன்තුව රැස් විය. කථානායකතුමා [ගරු වමල් රාජපක්ෂ මහතා] මූලාසනයාරූඪ විය.**  
பாராளுமன்றம் மு.ப. 9.30 மணிக்குக் கூடியது. சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு சமல் ராஜபக்சா] தலைமை வகித்தார்கள்.  
**The Parliament met at 9.30 a.m., MR. SPEAKER [THE HON. CHAMAL RAJAPAKSA] in the Chair.**

### උපදේශක කාරක සභා වාර්තා ஆலோசனைக் குழு அறிக்கைகள் CONSULTATIVE COMMITTEE REPORTS

**ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා (වාරිමාර්ග හා ජල සම්පත් කළමනාකරණ අමාත්‍යතුමා සහ පාර්ලිමේන්තුවේ සභානායකතුමා)**

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா - நீர்ப்பாசன, நீர்வள முகாமைத்துவ அமைச்சரும் பாராளுமன்றச் சபை முதல்வரும்)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva - Minister of Irrigation and Water Resources Management and Leader of the House of Parliament)

ගරු කථානායකතුමනි, වාරිමාර්ග සහ ජල සම්පත් කළමනාකරණ පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවේ වාර්තාව මම ඉදිරිපත් කරමි.

**සභාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.**

சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.  
Ordered to lie upon the Table.

### පෙත්සම්

மனுக்கள்  
PETITIONS

**ගරු ජීවන් කුමාරණතුංග මහතා (තැපැල් සේවා අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு ஜீவன் குமாரணதுங்க - தபாற் சேவைகள் அமைச்சர்)

(The Hon. Jeewan Kumaranatunga - Minister of Postal Services)

ගරු කථානායකතුමනි, මම පහත සඳහන් පෙත්සම් තුන පිළිගනිමි.

- (1) අගලවත්ත, ලියනගෙදර, ඩාර්මන් පිල්ඩි පාර පදිංචි පී.වී. සුනිල් ආනන්ද මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම;
- (2) දෙහිවල, සෙන්පති අපීන් ගුණතිලක මාවත, අංක 7 දරන ස්ථානයේ පදිංචි නිහාල් ගුණතිලක මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම; සහ

- (3) කොළඹ 02, කොම්පස්සේදිදිය, දුම්රිය නිවාස, අංක 40/11 දරන ස්ථානයේ පදිංචි එම්.පී. සුනිල් මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු ගයිසර් මුස්තාපා මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු (වෛද්‍ය) ජයලත් ජයවර්ධන මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු (වෛද්‍ය) රමේෂ් පතිරණ මහතා - පැමිණ නැත.

**ඉදිරිපත් කරන ලද පෙත්සම් මහජන පෙත්සම් පිළිබඳ කාරක සභාවට පැවරිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.**

சமர்ப்பிக்கப்பட்ட மனுக்களைப் பொதுமனுக் குழுவுக்குச் சாட்டக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Petitions ordered to be referred to the Committee on Public Petitions.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අද දින පස් වරු 4.30ට මාගේ නිල කාමරයේ දී පැවැත්වීමට නියමිතව තිබූ පක්ෂ නායක රැස්වීම පැවැත්වෙන්නේ නැහැ. එය වෙනත් දිනයක පැවැත්වෙන බව ගරු සභික මන්ත්‍රීන් සියලු දෙනාටම දන්වන්නට කැමැතියි.

### ප්‍රශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்  
ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 2-0495/10-(1), ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා.

### ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා (ජලසම්පාදන හා ජලාපවහන අමාත්‍යතුමා සහ ආණ්ඩු පාර්ශ්වයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා)**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன - நீர்வழங்கல், வடிகால மைப்பு அமைச்சரும் அரசாங்கக் கட்சியின் முதற்கோலாசானும்)

(The Hon. Dinesh Gunawardena - Minister of Water Supply and Drainage and Chief Government Whip)

ගරු කථානායකතුමනි, අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා සති දෙකක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

**ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.**

வினாவை மற்றொரு தினத்திற்கு சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.  
Question ordered to stand down.



- (ආ) (i) ස්පාඤ්ඤ රජයේ ප්‍රදානයකි.  
(ii) ස්පාඤ්ඤ රජයේ ප්‍රදානයකි. රුපියල් මිලියන 792.76  
(ඇ) (i) Golden Relief Resource Ltd.  
(ii) UNOPS (United Nations Office for Project Services) ආයතනය මගින් ටෙන්ඩර් මිල ගණන් කැඳවීමෙන් පසු  
(iii) ඔව්, UNOPS ආයතනය මගින් ටෙන්ඩර් මිල ගණන් කඳවා ඇත.  
(iv) UNOPS ආයතනය මගින් ටෙන්ඩර් පටිපාටිය ක්‍රියාත්මක කර මහා මාර්ග හා මාර්ග සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය යටතේ මාර්ග සංවර්ධන අධිකාරිය මගින් TAARP ව්‍යාපෘතිය යටතේ මෙම ව්‍යාපෘතිය ක්‍රියාත්මක කර ඇත.  
TAARP - Tsunami Affected Areas Rebuilding Project  
(ඈ) පැන නොනගී.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(මාண்பුමිතු තයාසිරි ඉයාසේකර)  
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, රියෝ මේ ගැන කිව්වාට පසුව බොහෝම ඉක්මනින් පිළිතුර ලබා දීලා තිබෙනවා. ඒ පිළිබඳව මා ස්තූතිවන්ත වනවා.

#### කථානායකතුමා

(පාඨනායකර් අවර්ගන්)  
(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 5-0643/'10-(1), ගරු අජිත් කුමාර මහතා.

#### ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(මාண்பුමිතු අජිත් කුමාර)  
(The Hon. Ajith Kumara)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(මාண்பුමිතු තිනේෂ් ගුණවර්ධන)  
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, උසස් අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා කියන්න කැමැතියි මෙම ප්‍රශ්නය උසස් අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශයට අදාළ නොවන බව. නමුත් එතුමා අසා තිබෙන ප්‍රශ්නයට මා මේ කාරණය කියන්න ඕනෑ. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා අය වැය ලේඛනයෙන් උපාධිධාරීන් 10,000ක් සඳහා ගුරු පන්වීම් ලබා දීමටත්, තවත් අතිරේක උපාධිධාරීන් 2,000ක් පත් කිරීමටත් යෝජනා කර තිබෙනවා. මෙම ප්‍රශ්නය යළි ඇසීමට අවශ්‍ය නම් මෙය අදාළ අමාත්‍යාංශයට යොමු කළ යුතු වනවා. මෙම ප්‍රශ්නය අදාළ වන්නේ උසස් අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශයට නොවෙයි. රැකියා දීම ගැනයි අහන්නේ. ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍යාංශයට හෝ මුදල් අමාත්‍යාංශයට අදාළ වන්න පුළුවන්.

#### කථානායකතුමා

(පාඨනායකර් අවර්ගන්)  
(Mr. Speaker)

එම ප්‍රශ්නය අදාළ අමාත්‍යාංශය වෙත යොමු කරන්න.

#### ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(මාண்பුමිතු අජිත් කුමාර)  
(The Hon. Ajith Kumara)

ගරු කථානායකතුමනි, එම ප්‍රශ්නය අදාළ අමාත්‍යාංශයට යොමු කරන ලෙස ඉල්ලා සිටිනවා.

#### කථානායකතුමා

(පාඨනායකර් අවර්ගන්)  
(Mr. Speaker)

හොඳයි. අදාළ අමාත්‍යාංශය වෙත යොමු කරන්නම්.

#### ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.  
Question ordered to stand down.

#### කථානායකතුමා

(පාඨනායකර් අවර්ගන්)  
(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 6-0758/'10-(1), ගරු වසන්ත අලුවිහාරේ මහතා.

#### ගරු වසන්ත අලුවිහාරේ මහතා

(මාண்பුමිතු වසන්ත අලුවිහාරේ)  
(The Hon. Wasantha Aluwihare)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(මාண்பුමිතු තිනේෂ් ගුණවර්ධන)  
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, සෞඛ්‍ය අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා මාසයක් කල් ඉල්ලනවා.

#### ගරු වසන්ත අලුවිහාරේ මහතා

(මාண்பුමිතු වසන්ත අලුවිහාරේ)  
(The Hon. Wasantha Aluwihare)

ගරු කථානායකතුමනි, - [බාධා කිරීමක්] ලබන මාසයේ. ඒ නිසා මාසයක් වාගේ කාලයක් ගත්තොත් කොහොමද ඒ -

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(මාண்பුමිතු තිනේෂ් ගුණවර්ධන)  
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

එහෙම නම් සතියක් කල් ඉල්ලනවා.

#### ගරු වසන්ත අලුවිහාරේ මහතා

(මාண்பුමිතු වසන්ත අලුවිහාරේ)  
(The Hon. Wasantha Aluwihare)

බොහෝම ස්තූතියි.

#### ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.  
Question ordered to stand down.

#### කොළඹ මහ නගර සභාව : දූෂණ

கொழும்பு மாநகர சபை : ஊழல்  
COLOMBO MUNICIPAL COUNCIL : CORRUPTION

0482/'10

#### 8. ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාண்பුමිතු රවි කරුණානායක)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)

පළාත් පාලන හා පළාත් සභා අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (1) :

- (අ) (i) කොළඹ මහ නගර සභාව අවසන් වරට තේරී පත්වූයේ කවදාද;  
(ii) අවසන් වරට තේරී පත්වූ හෝ නම් කරනු ලැබූ නගරාධිපතිවරයාගේ හා නියෝජ්‍ය නගරාධිපතිවරයාගේ නම් කවරේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?





**ගරු ඉන්දික බණ්ඩාරනායක මහතා**

(மாண்புமிகு இந்திக பண்டாரநாயக்க)

(The Hon. Indika Bandaranayake)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මහ ඇමතිතුමාට පුළුවන් ඒක විසුරුවා හරින්න. නමුත් මැතිවරණයක් පැවැත්වීමේ බලය තිබෙන්නේ අමාත්‍යාංශයේ ගරු ඇමතිතුමාටයි.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒ කියන්නේ ඔබතුමාගේ අමාත්‍යාංශයට.

**ගරු ඉන්දික බණ්ඩාරනායක මහතා**

(மாண்புமிகு இந்திக பண்டாரநாயக்க)

(The Hon. Indika Bandaranayake)

ඔව්. අපි එකින් එක මැතිවරණ පවත්වන්නේ නැහැ. සියලුම මැතිවරණ එක විට පවත්වන්නයි කටයුතු කර ගෙන යන්නේ.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

පළාත් සභාවල එවැනි දේවල් කරන්න පුළුවන් නම් ඇයි කොළඹ නගර සභාවේ කරන්න බැරි වන්නේ?

**ගරු ඉන්දික බණ්ඩාරනායක මහතා**

(மாண்புமிகு இந்திக பண்டாரநாயக்க)

(The Hon. Indika Bandaranayake)

නගර සභා හා ප්‍රාදේශීය සභා විශාල සංඛ්‍යාවක් තිබෙනවා. ඒ හින්දා අපට එකින් එක මැතිවරණ පවත්වන්න බැහැ. ප්‍රාදේශීය සභා, නගර සභා සහ මහ නගර සභා කියන සියලුම ආයතනවල මැතිවරණ එක දිනයක පවත්වන්න අපි තීරණය කරලා තිබෙනවා.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අලුත් අදහසක්.

**ගරු ඉන්දික බණ්ඩාරනායක මහතා**

(மாண்புமிகு இந்திக பண்டாரநாயக்க)

(The Hon. Indika Bandaranayake)

නැහැ, අලුත් අදහසක් නොවෙයි. ඒක තමයි සාමාන්‍ය ක්‍රමය.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

නගර සභාවේ මන්ත්‍රීවරු දුෂිතයි කියාලා ඔප්පු වෙලා තිබෙනවා. ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ ඉන්න ඒ දුෂිත නාගරික මන්ත්‍රීවරු සම්බන්ධයෙන් මොකක්ද කරන්නේ?

**ගරු ඉන්දික බණ්ඩාරනායක මහතා**

(மாண்புமிகு இந்திக பண்டாரநாயக்க)

(The Hon. Indika Bandaranayake)

එහෙම ප්‍රශ්නයක් ඇවිල්ලා නැහැ, මන්ත්‍රීතුමා. මේ නගර සභාවට එරෙහිව තමයි ඒ චෝදනා තිබුණේ. එක එක පුද්ගලයාට එරෙහිව චෝදනා ගොනු කරන්නේ නැහැ. නගර සභාවට විරුද්ධව තමයි කමිටුවක් පත් කරලා ඒ තීන්දු තීරණ ගන්නේ.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

තව අතුරු ප්‍රශ්නයක් අහනවාද?

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

දුෂිතයි කියා දැන ගන්නා නම් සාමාන්‍යයෙන් ඒක අල්ලස් හෝ දූෂණ චෝදනා විමර්ශන කොමිෂන් සභාවට හරි, CID එකට හරි කියලා, - ඒ නිලධාරීන් සෙනසුරාදා හෝ ඉරිදා වුණත් එවන ආණ්ඩුවක්- ඇයි මේ හොරු ටිකට මෙවැනි විශේෂ වැඩ පිළිවෙලක් සකස් කරලා නැත්තේ?

**ගරු ඉන්දික බණ්ඩාරනායක මහතා**

(மாண்புமிகு இந்திக பண்டாரநாயக்க)

(The Hon. Indika Bandaranayake)

නැහැ, මන්ත්‍රීතුමා ඒ නගර සභාවටම විරුද්ධව තමයි කොමිෂමක් පත් කළේ. ඒ කොමිෂමෙන් එන වාර්තාව ප්‍රධාන ඇමතිතුමා භාරයේ තිබෙනවා. ඒකේ එක එක පුද්ගලයාට විරුද්ධව චෝදනා ඉදිරිපත් කරලා නැහැ. ඒ හින්දා ඒ සභාවට විරුද්ධව තමයි අපි වැඩ කටයුතු කරන්නේ.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මන්ත්‍රීවරුන්ට විරුද්ධව නොවෙයි නම්, එහෙම නම් මහ ඇමති

**ගරු ඉන්දික බණ්ඩාරනායක මහතා**

(மாண்புமிகு இந்திக பண்டாரநாயக்க)

(The Hon. Indika Bandaranayake)

නැහැ, එහෙම එකක් නැහැ මන්ත්‍රීතුමා. මම ඒ ගැන සොයා බලා ඔබතුමාට කියන්නම්.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මට කියන්න.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 9-0496/10-(1), ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු කථානායකතුමනි, මම එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, සෞඛ්‍ය අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා මාසයක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු ඇමතිතුමා, පොඩ් ඉල්ලීමක් කරනවා. මම අසා තිබෙන ප්‍රශ්න තුනටම සතියක් ඇතුළත උත්තර දෙන්න. මොකද, මේ තොරතුරු ඒක රාශි කර ගෙන තමයි මේ අය වැය සම්පාදනය වෙලා තිබෙන්නේත්. ඒ නිසා මම ඉල්ලීමක් කරනවා සතියක් ඇතුළත පිළිතුරු ලබා දෙන්න කියා.

**ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.**

வினாக்கள் மறுபிரைக்கல் தீர்மானத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

**ஓரக்கண்டி பாலமே ஓடி கிரீம் கட்டுவது : விவரம்**  
**இறக்கக்கண்டி பால நிர்மாணப் பணிகள்: விபரம்**  
**CONSTRUCTION OF IRAKKANDI BRIDGE : DETAILS**

**10. ஓர் டயாசிரி சயசேகர மஹா**

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

0548/'10

பார்லிமேன் கூட்டத்தொடரில் கீழ்க்கண்ட கேள்விகளுக்கு பதிலளிப்பாரா?

- (அ) (i) இதுவரையில் ஓடி கிரீம் கட்டுவது யோசனையில் இல்லாததா? இல்லாவிட்டால், அதன் தற்போதைய நிலை யாதென்பதையும்,
- (ii) தோண்டி, அதன் விரைவில் கட்டுவதற்கான பணிகள் எவ்வளவு வரையில் நடந்துள்ளன?
- (iii) இதுவரையில் ஓடி கிரீம் கட்டுவது பற்றி எவ்வளவு செலவு செய்யப்பட்டுள்ளது?
- (iv) மேற்படி பாலத்தை நிர்மாணிப்பதற்காக மதிப்பிடப் பட்டுள்ள தொகை எவ்வளவு என்பதையும்,
- இதற்கு வெளிநாட்டு உதவி கிடைத்திருப்பின், உதவி வழங்கிய நாடு மற்றும் வழங்கிய தொகை யாதென்பதையும்
- அவர் இச்சபையில் அறிவிப்பாரா?
- (ஆ) (i) மேற்படி பாலத்தை நிர்மாணிப்பதற்கான நிதியை முதலீடு செய்துள்ள நிறுவனத்தின் பெயர் யாதென்பதையும்,
- (ii) இதற்கு வெளிநாட்டு உதவி கிடைத்திருப்பின், உதவி வழங்கிய நாடு மற்றும் வழங்கிய தொகை யாதென்பதையும்
- அவர் இச்சபையில் அறிவிப்பாரா?

பொருளாதார அபிவிருத்தி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) திருகோணமலை மாவட்டத்தில் நிர்மாணிக்க உத்தேசிக்கப்பட்டிருந்த இறக்கக்கண்டி பாலத்தின் நிர்மாணப் பணிகள் பூர்த்தியடைந்துள்ளனவா என்பதையும்,
- (ii) இன்றேல், அதன் தற்போதைய நிலை யாதென்பதையும்,
- (iii) மேற்படி பாலத்தை நிர்மாணிப்பதற்காக மதிப்பிடப் பட்டுள்ள தொகை எவ்வளவு என்பதையும்,
- (iv) இன்றளவில் செலவிடப்பட்டுள்ள பணத் தொகை எவ்வளவு என்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

- (ஆ) (i) மேற்படி பாலத்தை நிர்மாணிப்பதற்கான நிதியை முதலீடு செய்துள்ள நிறுவனத்தின் பெயர் யாதென்பதையும்,
- (ii) இதற்கு வெளிநாட்டு உதவி கிடைத்திருப்பின், உதவி வழங்கிய நாடு மற்றும் வழங்கிய தொகை யாதென்பதையும்

அவர் இச்சபையில் அறிவிப்பாரா?

- (இ) (i) மேற்படி பாலத்தின் நிர்மாணப் பணிகளை மேற்கொள்ளும் நிறுவனத்தின் பெயர் யாதென்பதையும்,
- (ii) அந்த நிறுவனத்திற்கு எந்த அடிப்படையில் நிர்மாணப் பணிகள் ஒப்படைக்கப்பட்டன என்பதையும்,
- (iii) நிர்மாணப் பணிகளை ஒப்படைப்பதற்காக கேள்விப் பத்திரங்கள் கோரப்பட்டனவாவென்பதையும்,
- (iv) அவ்வாறாயின், கேள்விப் பத்திரங்களைச் சமர்ப்பித்த நிறுவனங்கள் மற்றும் சமர்ப்பிக்கப்பட்ட விலைகள் தனித்தனியாக யாவையென்பதையும்
- அவர் இச்சபையில் அறிவிப்பாரா?

(ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Economic Development :

- (a) Will he state -
- (i) whether the construction work of the Irakkandi bridge, which was proposed to be constructed in the Trincomalee district, has been completed ;
- (ii) if not, what its current state is ;
- (iii) the estimated cost of the construction of that bridge ; and
- (iv) the amount of money spent so far?
- (b) Will he inform this House of -
- (i) the name of the institution that invested money in the construction of that bridge ; and
- (ii) the name of the country that granted aid and the amount of money so granted, if foreign aid was received for the construction of the aforesaid bridge?
- (c) Will he inform this House-
- (i) of the name of the institution which is carrying out the construction work of this bridge ;
- (ii) of the basis on which construction work was assigned to that institution ;
- (iii) whether tenders were called for the purpose of assigning construction work ;
- (iv) separately of the institutions that submitted tenders and the bids forwarded by them, if tenders were called for assigning construction work?
- (d) If not, why?

**ஓர் லக்ஷ்மன் யாபா அபேவர்தனா**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தனா)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

ஓர் கட்டிடக்கலை அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) 2009. 09. 31 வரை கட்டிடக்கலை அமைச்சர் கருத்து.
- (ii) கட்டிடக்கலை அமைச்சர்.
- (iii) ரூபியல் 664.5.
- (iv) ரூபியல் 695.5.
- (ஆ) (i) கட்டிடக்கலை அமைச்சர் கருத்து.
- (ii) கட்டிடக்கலை அமைச்சர் கருத்து. ரூபியல் 671.45.

- (ඇ) (i) Golden Relief Resources Limited.  
 (ii) UNOPS (United Nation Office for Project Service) ආයතනය මගින් ටෙන්ඩර් මිල ගණන් කැඳවීම මගින්.  
 (iii) ඔබ. UNOPS ආයතනය මගින් ටෙන්ඩර් මිල ගණන් කැඳවා ඇත.  
 (iv) UNOPS ආයතනය මගින් ටෙන්ඩර් පටිපාටිය ක්‍රියාත්මක කර මහා මාර්ග හා මාර්ග සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය යටතේ මාර්ග සංවර්ධන අධිකාරිය මගින් TAARP - Tsunami Affected Areas Rebuilding Project - ව්‍යාපෘතිය යටතේ මෙම ව්‍යාපෘතිය ක්‍රියාත්මක කර ඇත.

(ඈ) පැන නොනගී.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, මීට පෙර ප්‍රශ්නයෙන්, මේ ප්‍රශ්නයෙන් ඇස්තමේන්තුගත මුදල වශයෙන් රුපියල් මිලියන 664යි තිබුණේ. නමුත් රුපියල් මිලියන 695ක් වැය කර තිබෙනවා. ප්‍රදාන වශයෙන් ලැබී තිබෙනවා, රුපියල් මිලියන 671ක්. මේ අනුව ඔබතුමන්ලා මේ ඉතුරු ටික හදා ගෙන තිබෙන්නේ කොහොමද? කොන්ත්‍රාත්කරුවන් දාලා කළාද, නැත්නම් වෙනත් ක්‍රමවේදයක් පාවිච්චි කළාද, මොකක්ද කළේ?

#### ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, සාමාන්‍යයෙන් මේ වාගේ පාලමක් ඉදි කරන කොට ඇස්තමේන්තුගත මුදල යනවා. සමහර වෙලාවට යම් කිසි අමතර කාර්ය භාරයක් තිබෙන්න පුළුවන්. ඒ සඳහා මුදල් ප්‍රතිපාදන මදි නම් ඒ අවස්ථාවේදී මාර්ග සංවර්ධන අධිකාරිය මගින් ඒ මුදල් ප්‍රතිපාදන සපයනවා. මේක විශාල ගණනක් නොවෙයි. උතුරු නැගෙනහිර පළාත්වල තිබුණු මේ පාලම් සම්පූර්ණයෙන්ම විනාශ වෙලා ගිය ඒවා බව ඔබතුමා දන්නවා. මේවා පිළිසකර කිරීම ලෝක ආධාර යටතේ කරන කාර්යයක්. සමහර අවස්ථාවලදී ඒ අයම අවශ්‍ය අමතර මුදල දෙනවා. ඕනෑ නම් මම ඔබතුමාට සොයලා කියන්නම් ඒ මුදල් හම්බ වුණේ කොහොමද කියලා. ඒකේ ගැටලුවක් නැහැ. උතුරු නැගෙනහිර කෙරෙන මේ ඉදි කිරීම් කටයුතුවලදී ආධාර ක්‍රමයක් යටතේ තමයි විශාල වශයෙන් මුදල් ලබා ගෙන තිබෙන්නේ. ඒ නිසා මෙතැන ගැටලුවක් නැහැ. ඔබතුමාට අවශ්‍ය නම් වැඩි පුර ගිය රුපියල් මිලියන 31 කොහොමද ගන්නේ කියන එකට උත්තරය දෙන්නම්. වෙනම අහන්න.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, ඇස්තමේන්තුගත මුදල තිබෙනවා. නමුත් සමහර කොන්ත්‍රාත්කරුවන්ගේ තිබෙන අඩු පාඩුකම් නිසා සමහර වෙලාවට ඇස්තමේන්තුගත මුදලින් එහාට වියදම් කරනවා. හැබැයි ඒවා ගෙවන්න වන්නේ ආණ්ඩුවට. ඒකයි මා මේ කිව්වේ.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

ඇස්තමේන්තුගත මුදල් තිබෙනවා ගරු මන්ත්‍රීතුමා. මේක සුනාමියෙන් හානි වෙව්ව එකක්. පාලම හදා ගෙන යන කොට තවත් වැඩියෙන් පැති බැම්මක් දමන්න කියලා පෙන්වලා දුන්නාම,

ඒ වාගේ කාර්යයක් අමුතුවෙන් මතු වුණාම ඒවාට මුදල් ප්‍රතිපාදන දෙනවා. ඒ මුදල කොහොමද වියදම් වුණේ කියලා දැන ගන්න ඔබතුමාට අවශ්‍ය නම් ඒ කාරණය වෙනම අහන්න. මම කියන්නම්.

#### කොළඹ කැළි කසළ එකතු කිරීම : විස්තර

கொழும்பில் கழிவுப்பொருட்கள் சேகரிப்பு: விபரம்  
 GARBAGE COLLECTION IN COLOMBO : DETAILS

0483/'10

#### 12. ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

පළාත් පාලන හා පළාත් සභා අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (1) :

- (අ) (i) කැළි කසළ එකතු කිරීම සඳහා කොළඹ මහ නගර සභාව විසින් දිනකට වැය කරන මුළු මුදල කොපමණද;  
 (ii) දිනකට එකතු කරන කැළි කසළ ටොන් සංඛ්‍යාව කොපමණද;  
 (iii) කැළි කසළ එකතු කිරීමේදී ටොන් එකක් සඳහා අය කරනු ලබන මුදල කොපමණද;  
 (iv) කොළඹ මහ නගර සභාව විසින් කැළි කසළ එකතු කිරීමේ කාර්යය සඳහා සම්බන්ධ කර ගෙන ඇති සමාගම් කවරේද;  
 (v) කැළි කසළ එකතු කිරීම සහ බැහැර කිරීම සඳහා වන ජාතික සැලැස්ම බස්නාහිර පළාත තුළ ක්‍රියාත්මක කළ හැකිද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) (i) ශ්‍රී ජයවර්ධනපුර මහ නගර සභාව  
 (ii) මහරගම නගර සභාව  
 (iii) මොරටුව මහ නගර සභාව  
 (iv) දෙහිවල ගල්කිස්ස මහ නගර සභාව

යන ආයතන විසින් එම ආයතන සීමා තුළ කැළි කසළ එකතු කිරීම සඳහා වැය කරන මුදල කොපමණද යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) නො එසේ නම් ඒ මන්ද?

உள்ளூராட்சி, மாகாணசபைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) கொழும்பு மாநகரசபையில், கழிவுப்பொருட்களைச் சேகரிப்பதற்கு நாளொன்றிற்கு ஏற்படும் மொத்தச் செலவையும்,  
 (ii) நாளொன்றிற்கு சேகரிக்கப்படும் தொன் அளவையும்,  
 (iii) சேகரிப்பதற்காக தொன் ஒன்றிற்கு அறவிடப்படும் தொகையையும்,  
 (iv) கொழும்பு மாநகரசபையில், கழிவுப்பொருட்களைச் சேகரிப்பதில் ஈடுபட்டுள்ள கம்பனிகளையும்,  
 (v) கழிவுப்பொருட்கள் சேகரிப்பதற்கும் அகற்றுவதற்கும் தேசியத் திட்டம் மேல்மாகாணத்தில் அமுல்படுத்தப்படுமா என்பதையும்

அவர் அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) ஸ்ரீ ஜயவர்தனபுர மாநகரசபை,  
 (ii) மகரகம் நகரசபை,

- (iii) මොහුටුමා මානකර සභා මණ්ඩලය,  
 (iv) තෙවනුවන - කලකිසි මානකර සභා ආයතනවල  
 කළුබුදුපොලොවල සේවකයන් සේවකයන්  
 සේවකයන්  
 අවර් ගුණිප්පිටුවාරා?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Local Government and Provincial Councils:

- (a) Will he inform-
- the total cost for garbage collection in the Colombo Municipal Council (CMC) per day;
  - the number of tons collected per day ;
  - the amount charged per ton for collection ;
  - the companies involved in garbage collection in CMC ; and
  - whether A national plan could be administered in the Western Province for garbage collection and disposal ?
- (b) Will he state the cost of collection of garbage in-
- Sri Jayawardenapura Municipal Council ;
  - Maharagama Urban Council ;
  - Moratuwa Municipal Council ; and
  - Dehiwala Mount Lavinia Municipal Council?
- (c) If not, why?

**ගරු ඉන්දික බණ්ඩාරනායක මහතා**

(மாண்புமிகு இந்திக பண்டாரநாயக்க)

(The Hon. Indika Bandaranayake)

ගරු කපානායකතුමනි, පළාත් පාලන හා පළාත් සභා අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මම එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දෙනවා.

- (අ) (i) රුපියල් 2,171,303.16 (විසිඑක්ලක්ෂ හත්තැන  
 එක්දහස් තුන්සිය තුනයි ශත දහසයි)  
 (ii) මෙට්‍රික් ටොන් 700ක් පමණ.  
 (iii) නිවාසවලින් කසළ එකතු කිරීම සඳහා ගාස්තුවක්  
 අය නොකරන අතර,  
 වාණිජ ආයතනවලින් පමණක් බදු මුදලක් අය  
 කෙරේ.  
 (iv) (1) සීමාසහිත බර්න්ස් ට්‍රේඩින් පුද්ගලික සමාගම  
 (2) කෙයාර් ක්ලීන් පුද්ගලික සමාගම  
 (3) අබාන්ස් එන්වයර්මන්ටල් සේවා පුද්ගලික  
 සමාගම  
 (v) ඔව්.  
 (ආ) (i) දිනකට රුපියල් 320,000.00 (තුන්ලක්ෂ  
 විසිදහසයි.)  
 (ii) දිනකට රුපියල් 115,594.19 (එක්ලක්ෂ  
 පහළොස්දහස් පන්සිය අනූහතරයි ශත දහනවයි.)  
 (iii) දිනකට රුපියල් 29,239.00 (විසිනවදහස් දෙසිය  
 නිස්තවයි.)  
 (iv) දිනකට රුපියල් 604,081.00 (භයලක්ෂ හාරදහස් අසූ  
 එකයි.)  
 (ඇ) පැන නොනඹී.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මෙම ප්‍රශ්නයට උත්තර සැපයීම ගැන ගරු නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමාට ස්තූතියි. මා හිතන විධියට කොළඹ නගර සභාවේ දිනකට එකතු කරන කැළි කසළ ප්‍රමාණය මෙට්‍රික් ටොන් 700ක් තිබුණේ අවුරුදු දෙකකට ඉස්සර වෙලා. දැන් තිබෙන විධියට ඊට වඩා වැඩි ප්‍රමාණයක් තිබෙන්න ඕනෑ. ඒ වාගේම කෝට්ටේ නගර සභාවේ අනිවාර්යයෙන්ම කැළි කසළ ටොන් 1,20,000ක් විතර තිබෙනවා. ඉතින් මේ අනුව ඔබතුමාගේ අමාත්‍යාංශයට එවලා තිබෙන්නේ වැරදි දත්ත කියලායි මා හිතන්නේ. එය නිවැරදි කරන්න පුළුවන් මාර්ගයක් ඇති කරන්න පුළුවන්ද? මොකද, වැරදි තොරතුරු ලැබුණොත් අන්තිමට සිදු වන්නේ ඉදිරියට තිබෙන සැලසුම් සහගත වැඩ පිළිවෙළ වරදින එකයි.

**ගරු ඉන්දික බණ්ඩාරනායක මහතා**

(மாண்புமிகு இந்திக பண்டாரநாயக்க)

(The Hon. Indika Bandaranayake)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, නගර සභාවේ නාගරික කොමසාරිස්තුමාගෙන් තමයි අපි තොරතුරු ගන්නේ. ඒ තොරතුරු තමයි අපි ඔබතුමන්ලාට ඉදිරිපත් කරන්නේ.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමනි, කෝට්ටේ නගර සභාව -

**කපානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හොඳයි, ඒ පිළිබඳව සොයා බලන්න.

**ගරු ඉන්දික බණ්ඩාරනායක මහතා**

(மாண்புமிகு இந்திக பண்டாரநாயக்க)

(The Hon. Indika Bandaranayake)

ඔව්, ඒ පිළිබඳව මා සොයා බලන්නම්.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා ඉතාමත් මහත්සියෙන් වැඩ කරන්න කැමැති නියෝජ්‍ය අමාත්‍යවරයෙක් බව මා දන්නවා. ඒ නිසා මේ සම්බන්ධයෙන් සොයා බලන්න. අද කොළඹ නගරයේ හැම තැනම කුණු තිබෙනවා. මට්ටක්කුලියේ පිදුරුතලාගල කන්ද තරම් උස කුණු කන්දක් තිබෙනවා.

**ගරු ඉන්දික බණ්ඩාරනායක මහතා**

(மாண்புமிகு இந்திக பண்டாரநாயக்க)

(The Hon. Indika Bandaranayake)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඇත්ත වශයෙන්ම මේක පියවරෙන් පියවර යන්න ඕනෑ කාර්යයක්. අපේ රට සංවර්ධනය වෙමින් පවතින රටක්. නමුත් ඇත්ත වශයෙන්ම අපි විශ්වාස කරනවා අද වන කොට කුණු ප්‍රශ්නය හුඟක් දුරට විසඳිලා තිබෙන්නේ කියලා. ඉස්සර තිබුණු ඒ කුණු ප්‍රශ්නය අද කොළඹ නැහැ. අපි නාගරික සංවර්ධන අධිකාරියත් එක්ක සාකච්ඡා කරලා මේ කුණු ප්‍රශ්නය විසඳන්න පුළුවන් තරම් ඉක්මනට කටයුතු කරනවා.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඔබතුමා ඒ කරපු ප්‍රකාශය මම පිළිගන්නේ නැහැ. ඔබතුමා ගියොත් -

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிர் ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

කුණු ඔක්කෝම ඒ පැත්තට ගිහිල්ලා තිබෙන්නේ. ඒ නිසා ප්‍රශ්නයක් නැහැ.

**ගරු ඉන්දික බණ්ඩාරනායක මහතා**

(மாண்புமிகு இந்திக பண்டாரநாயக்க)

(The Hon. Indika Bandaranayake)

මෙතැන කුණු නැහැ. කුණු තිබෙන තැන කවුරුත් දන්නවා නේ.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඔබතුමා ගියොත් පෙනේවි. උතුරු කොළඹ, මැද කොළඹ, බටහිර කොළඹ, නැගෙනහිර කොළඹ ඇතුළු සියලු තැන්වල කුණු කන්දරාවක් එකතු වෙලා තිබෙනවා. ඉතින් ඒ සම්බන්ධයෙන් ගෙවන මුදලත් අපරාදේ යනවා. ඒ වාගේම කරන වැඩෙන් හරියට කෙරෙන්නේ නැහැ. මීට පෙර කොළඹ නගර සභාවට අතිදුෂිත නාගරික මන්ත්‍රීවරු වගයක් පත් වෙලා තිබෙනවාය කියලා ඔබතුමා හෙළිදරව් කළා. ගරු අගමැතිතුමාත් මේ ගරු සභාවේ දැන් සිටින නිසා මා විශේෂයෙන් කියන්නේ, ඒ සම්බන්ධයෙනුයි, මේ කුණු ප්‍රශ්නය සම්බන්ධයෙනුයි කරුණාකරලා විශේෂ කොමිසමක් පත් කරන්න. මොකද දැන් හැම එකකටම කොමිෂන් පත් කර කර යනවා. මේකත් පත් කරන එක එව්වර අමාරු වැඩක් නොවෙයි. එකකොට ජනතාව ඒකට අවශ්‍ය පිළිතුර ලබා දෙයි.

**ගරු ඉන්දික බණ්ඩාරනායක මහතා**

(மாண்புமிகு இந்திக பண்டாரநாயக்க)

(The Hon. Indika Bandaranayake)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමා කියන දේට අපි එකඟ වන්නේ නැහැ. ජනතාවගේ පිළිතුර අපි භාර ගන්න ලැස්තියි. නමුත් මම කියන්න ඕනෑ දැන් අපි කොළඹ ප්‍රදේශයේ දිනකට තුන් පාරක් විතර කුණු ඉවත් කරන බව. සමහර විට රැටන් ඒ කුණු ඉවත් කිරීමේ වැඩසටහනක් ක්‍රියාත්මක වෙනවා.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒ පෝස්ටර් නම් ගලවනවා. කුණු නම් එහෙමම තිබෙනවා.

**ගරු ඉන්දික බණ්ඩාරනායක මහතා**

(மாண்புமிகு இந்திக பண்டாரநாயக்க)

(The Hon. Indika Bandaranayake)

පෝස්ටරන් ගලවනවා. කුණුත් අයින් කරනවා.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

නැහැ, නැහැ.

**ගරු ඉන්දික බණ්ඩාරනායක මහතා**

(மாண்புமிகு இந்திக பண்டாரநாயக்க)

(The Hon. Indika Bandaranayake)

ඔබතුමන්ලා කියන විධියේ ප්‍රශ්නයක් ඇත්තටම කොළඹ නැහැ. [බාධා කිරීමක්]

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දැන් ප්‍රශ්න දහයක් විතර ඇහුවා.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අධිකරණයෙන් නීතියක් පනවලා මේ කුණු ටික - [බාධා කිරීමක්]

**ගරු ඉන්දික බණ්ඩාරනායක මහතා**

(மாண்புமிகு இந்திக பண்டாரநாயக்க)

(The Hon. Indika Bandaranayake)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මම හොයලා බලලා ඔබතුමාට කියන්නම්.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මම දන්නවා, ඔබතුමා මහත්සි වෙලා වැඩ කරන්න කැමති නියෝජ්‍ය ඇමතිවරයෙක් කියා. ඒ නිසා මේ බොරු කරන කොමසාරිස්තුමා ගැන සොයන්න විශේෂ කොමිසමක් පත් කරන්න කියලා ඉල්ලා සිටිනවා.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හොඳයි. දැන් ඊ ළඟ අතුරු ප්‍රශ්නය අහන්න.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிர் ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ මයික් එක දාන්නේ නැහැ නේ.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමා.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிர் ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මම ඔබතුමාට ගරු කරනවා, මැදමුලන නායකයකු විධියට ඔබතුමා අපට ඉඩ දුන්න එක ගැන. මා අහන්න කැමැතියි, කුණු ඉවත් කිරීම සම්බන්ධවත් ජොෂ්ඨ ඇමතිවරයකු පත් කළා නම් හොඳයි නේද කියලා. [බාධා කිරීම]

**ගරු ඉන්දික බණ්ඩාරනායක මහතා**

(மாண்புமிகு இந்திக பண்டாரநாயக்க)

(The Hon. Indika Bandaranayake)

මෙතැන කුණු ප්‍රශ්නයක් නැහැ මන්ත්‍රීතුමා. ඔබතුමන්ලා ඒක මවා ගත්තු ප්‍රශ්නයක් නේ.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 13-0497/10-(1), ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, සෞඛ්‍ය අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයටත් පිළිතුර දීම සඳහා සනිටුහන් කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.



- (iv) அந்த உடன்படிக்கையின் பிரகாரம் அக்கம்பனி அகழ்வுகளை முடிவுக்குக் கொண்டுவரவேண்டிய திகதி யாதென்பதையும்,
- (v) குறிப்பிட்ட தினத்தில் அகழ்வுப் பணிகள் பூர்த்தி செய்யப்படாவிடின் உடன்படிக்கையின் பிரகாரம் எடுக்கப்படும் நடவடிக்கை யாதென்பதையும்
- அவர் இச்சபையில் அறிவிப்பாரா?
- (ஆ) (i) அகழ்வுப் பணிகளை மேற்கொள்ளும் ஒப்பந்தக் கம்பனியின் கணக்கு நடவடிக்கைகள் இலங்கை அரசாங்கத்தின் கீழ் மேற்கொள்ளப்படுகின்றதா என்பதையும்,
- (ii) அவ்வாறாயின், குறிப்பிட்ட உடன்படிக்கை செய்துகொள்ளப்பட்ட திகதி தொடக்கம் 2010.07.20 ஆந் திகதி வரையிலான கணக்கு அறிக்கைகளை சபையில் சமர்ப்பிப்பாரா என்பதையும்,
- (iii) அந்தக் கணக்கறிக்கைகளை மீளாய்வு செய்யும் பொருட்டு இலங்கையில் பொறுப்புக் கூறக் கூடிய ஏதேனும் நிறுவனம் உள்ளதா என்பதையும்,
- (iv) அவ்வாறெனின், அதன் பெயர் என்னவென்பதையும்
- அவர் இச்சபையில் அறிவிப்பாரா?
- (இ) இன்றேல், என்?

asked the Prime Minister and Minister of Buddha Sasana and Religious Affairs :

- (a) Will he inform this House -
- the situation of the drilling of oil wells in the Mannar basin as at 20.07.2010;
  - the agreement with Cairns Company Limited of India for the drilling of oil wells;
  - as per the said agreement, the extent of land given to Cairns Company out of the total land explored;
  - as per the aforesaid agreement, the date on which the aforesaid company should complete drilling;
  - the action to be taken in terms of the agreement if drilling activities are not completed on due date?
- (b) Will he inform this House-
- whether the activities related to keeping accounts of the contractor company engaged in drilling are carried out under Government of Sri Lanka;
  - if so, whether the accounts reports from the date on which the relevant agreement was signed to 20.07.2010 will be submitted to Parliament;
  - whether there is an institute in Sri Lanka that is responsible for reviewing the above mentioned accounts reports;
  - if so, the name of it?
- (c) If not, why?

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කර්මාන්තමාලී, අග්‍රාමාත්‍යතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා මෙම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර සභාගත\* කරනවා.

#### \* සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:

\* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

\* Answer tabled:

- (අ) (i) ගවේෂණ ලීං කැණීම සඳහා අවශ්‍ය භාණ්ඩ සහ සේවා සැපයුම්කරුවන් තේරීමේ කටයුතු සිදු කෙරෙමින් පවතී.
- (ii) ඉන්දියාවේ කෙයාර්න් සමාගම සමඟ තෙල් ලීං කැණීම සඳහා ගිවිසුමක් ඇති කර ගෙන නොමැත. කෙසේ වෙතත් කෙයාර් ලංකා (පුද්ගලික) සමාගම පළමු වන කැණීම් අදියර තුළ ගවේෂණ ලීං තුනක් කැණීම සඳහා ගිවිසගෙන ඇත.
- (iii) කෙයාර්න් ලංකා (පුද්ගලික) සමාගම වෙත ව.කි.මි. 3,000ක භූමි ප්‍රමාණයක් ලබා දී ඇත.
- (iv) කෙයාර්න් ලංකා (පුද්ගලික) සමාගම ඉහතකී ගවේෂණ කැණීම් කටයුතු 2011 ඔක්තෝබර් 15 වන දින වන විට සම්පූර්ණ කිරීමට ගිවිස ගෙන ඇත.
- (v) කාර්ය සාධන බැලුම්කරය අභිමි කිරීමේ හැකියාවක් ඇත.
- (ආ) (i) ඔව්.
- (ii) අවශ්‍ය වන්නේ නම් ඉදිරිපත් කළ හැක.
- (iii) ඔව්.
- (iv) (1) ඩනිෂ් තෙල් සම්පත් සංවර්ධන ලේකම් කාර්යාලය.
- (2) කළමනාකරණ කමිටුව.

(ඇ) අදාළ නැත.

#### කර්මාන්තමාලී

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 7 - 0761/'10 - (1), ගරු තිස්ස අත්තනායක මහතා.

#### ගරු තිස්ස අත්තනායක මහතා

(மாண்புமிகு திஸ்ஸ அத்தநாயக்க)

(The Hon. Tissa Attanayake)

ගරු කර්මාන්තමාලී, මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කර්මාන්තමාලී, කැපැල් හා විදුලි සංදේශ අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා මෙය කියන්න කැමැතියි. මෙම ප්‍රශ්නයේ ගැටලුවක් තිබෙනවා. මේ විෂය අලුත් අමාත්‍යාංශයක් යටතට ගොස් තිබෙන නිසා මේ ප්‍රශ්නය යළිත් න්‍යාය පත්‍රයට දමන්න වෙනවා.

#### කර්මාන්තමාලී

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හොඳයි. අදාළ අමාත්‍යාංශයට එය යොමු කරන්න. [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

නැහැ, මේකට සක්‍රීය ඇමතිවරයෙක් ඉන්නවා. ජ්‍යෙෂ්ඨ නොවෙයි සක්‍රීය.

#### ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.





- (ii) ඉහත ලබා දී ඇත.
- (iii) ඛනිජ කෙල් සමපත් සංවර්ධන ලේකම් කාර්යාලය.
- (iv) ඔව්.
- (ආ) (i) නැත.
- (ii) අදාළ නැත.
- (iii) නැත.
- (ඇ) කැමැත්තක් දක්වන සියලු පාර්ශ්වයන්ගෙන් යෝජනා කැඳවිය හැක.

### උතුරේ යුද්ධයෙන් දෙමාපියන් අහිමි වූ ළමයි : විස්තර

වැරදිකරු යුද්ධයෙන් පෙරහොරාලා ගිවිසි  
 පිළිගැනීම: ව්‍යාපාරය

### CHILDREN WHO LOST THEIR PARENTS IN WAR IN THE NORTH : DETAILS

0633/'10

### 15. ගරු අජිත් කුමාර මහතා (ගරු අනුර දිසානායක මහතා වෙනුවට)

(மாண்புமிகு அஜித் குமார் - மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க சார்பாக)

(The Hon. Ajith Kumara on behalf of the Hon. Anura Dissanayake)

නැවත පදිංචි කිරීමේ අමාත්‍යාංශයෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය- (1):

- (අ) (i) උතුරු ප්‍රදේශයේ සිටින යුද්ධයෙන් දෙමාපියන් අහිමි වූ දරුවන් සංඛ්‍යාව;
- (ii) එම දරුවන් අතර සිටින පාසල් සිසුන් සංඛ්‍යාව;
- (iii) ඔවුන්ගෙන් මේ වන විට පාසල් යන සංඛ්‍යාව;
- කොපමණද යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?
- (ආ) දෙමාපියන් අහිමි වූ ඉහත දරුවන් වෙනුවෙන් සහ ඔවුන් අතරින් පාසල් නොයන දරුවන් වෙනුවෙන් දියත් කර ඇති වැඩ පිළිවෙළ කවරේද යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?
- (ඇ) නොඑසේ නම් ඒ මන්ද?

මීළු ප්‍රශ්නයෙහි අමතර ප්‍රශ්න කෙරුණු විට:

- (අ) (i) වැරදිකරු පිරිසෙහි සිටින යුද්ධයෙන් පෙරහොරාලා ගිවිසි පිළිගැනීමේ ප්‍රශ්නයක්, යාපනයේදී,
- (ii) වැරදිකරු පිරිසෙහි සිටින යුද්ධයෙන් පෙරහොරාලා ගිවිසි පිළිගැනීමේ ප්‍රශ්නයක්, යාපනයේදී,
- (iii) වැරදිකරු පිරිසෙහි සිටින යුද්ධයෙන් පෙරහොරාලා ගිවිසි පිළිගැනීමේ ප්‍රශ්නයක්, යාපනයේදී,
- (ආ) වැරදිකරු පිරිසෙහි සිටින යුද්ධයෙන් පෙරහොරාලා ගිවිසි පිළිගැනීමේ ප්‍රශ්නයක්, යාපනයේදී,
- (ඇ) වැරදිකරු පිරිසෙහි සිටින යුද්ධයෙන් පෙරහොරාලා ගිවිසි පිළිගැනීමේ ප්‍රශ්නයක්, යාපනයේදී,

asked the Minister of Resettlement :

- (a) Will he inform this House -
- (i) the number of children living in the Northern area who have lost their parents due to war ;
- (ii) the number of school children among them ; and

- (iii) the number of children who are attending school by now, out of the number of children mentioned in the answer for (ii) above?

- (b) Will he inform this House, the programmes that have been launched for the benefit of the aforesaid children who have lost their parents and the children who are not attending school out of them?

- (c) If not, why?

### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කපානායකතුමා, නැවත පදිංචි කිරීමේ අමාත්‍යාංශය වෙනුවෙන් මා මෙම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර සභාගත\* කරනවා.

### \* සභාමය මත තබන ලද පිළිතුර:

\* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

\* Answer tabled:

- (අ) (i) උතුරු ප්‍රදේශයේ සිටින යුද්ධයෙන් දෙමාපියන් අහිමි වූ දරුවන් සංඛ්‍යාව - 1749
- (ii) එම දරුවන් අතර සිටින පාසල් සිසුන් සංඛ්‍යාව - 1608
- (iii) ඔවුන්ගෙන් මේ වන විට පාසල් යන සංඛ්‍යාව - 1551
- (ආ) 1. ඕස්ට්‍රේලියානු මූල්‍යාධාර මත මෙම දරුවන් වෙනුවෙන්, "Fit person" හා "CFCD" ආධාර සපයා දෙනු ලැබේ.
2. පාසල් නිල ඇඳුම්, පාචනය හා පානීය ජලය ඇතුළත් ආදිය ලබා දී ඇත.
3. පාසල් අධ්‍යාපනය නිම කළ ළමුන්ගේ දෙමාපියන්ට අවබෝධයක් ඇති කිරීමේ වැඩසටහන් තුළින් ඔවුන්ට ආදායම් මාර්ග සොයා ගැනීමේ ක්‍රමවේදයක් රජයෙන් හඳුන්වා දී ඇත.
4. ග්‍රාමීය මට්ටමින් සවය පන්ති පැවැත්වීමට පියවර ගෙන ඇත.
5. ඔවුන්ට වෘත්තීය පුහුණුව ලබා දීම සඳහා වෘත්තීය පුහුණු මධ්‍යස්ථාන 17ක් ස්ථාපනය කර ඇත.
6. ස්වයං රැකියා හා පාසල් ළමුන්ගේ සාක්ෂරතාව වර්ධනය කිරීමට අවශ්‍ය වැඩසටහන් ක්‍රියාත්මක කරන්නන්ට පුහුණු උපකරණ හා පාදක ආදිය ලබා දී ඇත.

(ඇ) පැන නොනගී.

### පෞද්ගලික මන්ත්‍රීන්ගේ පනත් කෙටුම්පත් தனி உறுப்பினர் சட்டமூலங்கள் PRIVATE MEMBERS' BILLS

### ශ්‍රී ලංකා භූ විද්‍යා ආයතනය (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත

இலங்கைப் புவியியல் நிறுவகம்  
 (கூட்டிணைத்தல்) சட்டமூலம்

INSTITUTE OF GEOLOGY, SRI LANKA  
 (INCORPORATION) BILL

### ගරු මහාචාර්ය රාජීව් විජේසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு பேராசிரியர் ராஜீவ் விஜேசிங்க)

(The Hon. (Prof.) Rajiva Wijesinha)

I move,

"That leave be granted to introduce a Bill to incorporate the Institute of Geology, Sri Lanka".

**ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා**  
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)  
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

**විසින් ස්ථිර කරන ලදී**

ஆமோதித்தார்.  
Seconded.

**ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන් සභා සම්මත විය.**

**පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව පළමු වන වර කියවන ලදීන්, එය මුද්‍රණය කිරීමට නියෝග කරන ලදී.**

**වාර්තා කිරීම සඳහා 47(5) වන ස්ථාවර නියෝගය යටතේ පනත් කෙටුම්පත පරිසර අමාත්‍යතුමා වෙත පවරන ලදී.**

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டது.  
இதன்படி, சட்டமூலம் முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டு, அச்சிடப்படக் கட்டளையிடப்பட்டது.

சட்டமூலம் நிலைக் கட்டளை இல. 47 (5) இன்படி சுற்றாடல் அமைச்சருக்கு அறிக்கை செய்யப்படுதற்காகச் சாட்டப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

Bill accordingly read the First time, and ordered to be printed.

The Bill stood referred, under Standing Order No. 47(5), to the Minister of Environment for report.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මීළඟට, ප්‍රධාන කටයුතු. අද දින නායය පත්‍රයේ විෂය අංක 1 - විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත (2011), දෙවන වර කියවීමේ විවාදය (තුන්වන වෙන් කළ දිනය) විවාදය ආරම්භ කිරීම ගරු කරු ජයසූරිය මහතා.

## විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත, 2011

ஒதுக்கீட்டுச் சட்டமூலம், 2011

APPROPRIATION BILL, 2011

**කල් තබන ලද විවාදය තවදුරටත් පවත්වනු පිණිස නියෝගය කියවන ලදී**

**ඊට අදාළ ප්‍රශ්නය [නොවැම්බර් 22]**

**"පනත් කෙටුම්පත දැන් දෙවන වර කියවිය යුතු ය" [අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා] ප්‍රශ්නය යළිත් සහභිමුඛ කරන ලදී.**

ஒத்திவைக்கப்பட்ட விவாதம் மீளத் தொடங்குதற்கான கட்டளை வாசிக்கப்பட்டது.

சம்பந்தப்பட்ட வினா - [ நவம்பர் 22 ]

"சட்டமூலம் இப்பொழுது இரண்டாம் முறை மதிப்பிடப் படுமாக" [மேதகு மஹிந்த ராஜபக்ஷ] வினா மீண்டும் எடுத்தியம்பப்பட்டது.

Order read for resuming Adjourned Debate on Question - [22nd November]

"That the Bill be now read a Second time".- [His Excellency Mahinda Rajapaksa] Question again proposed.

[ප්‍ර. භා. 9.55]

**ගරු කරු ජයසූරිය මහතා**

(மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய)

(The Hon. Karu Jayasuriya)

ගරු කථානායකතුමනි, අය වැය දෙවන වර කියවීමේ විවාදය සඳහා වෙන් කළ තුන්වන දිනය වන අද දිනයේදී අදහස් ප්‍රකාශ කිරීමට අවස්ථාව ලබා දීම ගැන මා තවුන්නාන්සේට මේ අවස්ථාවේදී ස්තූතිය පුද කරනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, දශක තුනක විනාශකාරී යුද්ධයක් අවසාන වුණාට පස්සේ යුද්ධයෙන් පීඩා විඳි ජනතාවක් විශාල බලාපොරොත්තු ඇති කර ගත්තා. ඒ වාගේම යුද්ධ කටයුතු සඳහා අසීමිත මුදල් සම්භාරයක් වියදම් කළාම ඒ මුදල් සම්භාරය යුද්ධය අවසානයේදී ඉතිරි වන කොට අවුරුදු 30ක් වින්ද පීඩාවට ජනතාව යම් කිසි සහනයක් බලාපොරොත්තු වෙනවා. ඒ ඉතිරි වුණු මුදල් රටේ සංවර්ධනය සඳහාත් ජනතාවගේ සුබ සිද්ධිය සඳහාත් වියදම් කරාවිය කියා ජනතාවගේ බලාපොරොත්තුවක් තිබුණා.

දුට්ටලක් බවට පත් වෙච්ච ජර්මනියත්, විනාශයට පත් වුණු ජපානයත් යුද්ධය අවසානයේදී සැලැස්මක් ඇතිව තම රට ගොඩ නැගීමේ ක්‍රියාදාමයේදී වැඩ කටයුතු කළ ආකාරය අපට මෙහිදී සිහිපත් වනවා. නමුත් අපට තේරුම් ගන්නට බැරි දෙය තමයි ගරු කථානායකතුමනි, අපේ යුද්ධ වියදම් යුද්ධය තිබෙනවාටත් වඩා ලබන අවුරුද්ද සඳහා සැලසුම් කර තිබීම. මෙන්න මේ ප්‍රශ්නය සම්බන්ධයෙන් එදා 2010 දී ආරක්ෂක ඇස්තමේන්තු වියදම් බිලියන 202ක් පමණ වුණත් 2011 දී බිලියන 215ක් වියදම් කරන්න බලාපොරොත්තු වෙනවා. යුද්ධයක් නැත්නම්, ත්‍රස්තවාදී තර්ජනයක් නැත්නම් ඇයි මේ තරම් වියදම් කරන්නේ? පසු ගිය කාලයේ පැවති යුද්ධය සඳහා පාවිච්චි කරපු අවි ආයුධ ගැනීම සඳහා ගෙවිය යුතු ණය මුදල් තිබෙනවා නම් ඒ ණය මුදල් සම්බන්ධයෙන් විස්තර පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරාවිය කියා අප බලාපොරොත්තු වෙනවා. අපි එහෙම සඳහන් කරන්නේ ජනරාල් සරත් ෆොන්සේකාගෙන් පළි ගන්න ඕනෑ වුණාම අවි ආයුධ ප්‍රශ්න අල්ලා ගෙන එතුමාට විශාල අසාධාරණයක් වුණු නිසායි. ඒ නිසා අපි කියනවා, ජනතාවගේ බුද්ධිය අවතක්සේරු කරන්න එපාය කියා. මොකද, අද බස්ටියේදී, දුම්රියේදී, කඩපිළේදී හැම තැනකදීම මේ ගැන කතා කරනවා.

අද සෑම දිස්ත්‍රික්කයකම අලුතින් හමුදා කඳවුරු ඇති කර ගෙන යනවා. ඒ වාගේම ඒ හමුදා කඳවුරු රැඳවුම් මධ්‍යස්ථාන වශයෙන් පාවිච්චි කිරීමට බලය ලබා ගෙන තිබෙනවා. ඒ වාගේම පොලිසියේ රාජකාරි වෙනුවට STF එක යොදවන්න සැලසුම් කර තිබෙනවා. ඊට අමතරව බුද්ධි අංශයක් පිහිටුවා තිබෙනවා. මේවා දකින කොට ගරු කථානායකතුමනි, අපට හිතෙනවා මේ රට යම් කිසි මිලිටරිකරණයකට යටත් වෙන්න, එහෙම නැත්නම් මිලිටරිකරණයක් කරන්න උත්සාහ කරනවාද කියා. මේවා දකින කොට රජය මොකාටද අදින්නේ කියා ජනතාව අහනවා. අපි බොහොම කනගාටුවෙන් වුණත් කියන්න ඕනෑ, අද රජයට විරුද්ධව අදහස් ප්‍රකාශ කරන්න බැරි බව. පුවත් පත් කර්තෘවරුන්, ජනමාධ්‍යකරුවන් සාහසරිය වන විට, ඒ අයගේ කකුල් කඩන විට, සුදු වැන්වලින් උස්සන විට ඒ ගැන අපට ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. ඊයේ අපි ප්‍රදීප් එක්තැලිගොඩ සිහි කළා. ප්‍රදීප් එක්තැලිගොඩත් තමන්ගේ හෘදය සාක්ෂිය අනුව ක්‍රියා කළ කෙනෙක්. මාධ්‍යවේදියෙකු වශයෙන් නිර්භීතව එතුමා අදහස් ප්‍රකාශ කළා. අද එක්තැලිගොඩ කොහේ ඉන්නවාද කියා කවුරුවත් දන්නේ නැහැ.

ඒ වාගේම රජයට අවාසි අනාවැකි පළ කළ ජ්‍යෝතිශවේදීන්ට තර්ජනය කරලා ප්‍රශ්න කරන්න හිර භාරයට ගන්න හැටි අපට මේ අවස්ථාවේදී මතක් වනවා. ඒ වාගේම රජයට අභියෝග වන පෝස්ටර්ස්, එහෙම නැත්නම් ජනරල් ෆොන්සේකා වෙනුවෙන් පොස්ටර්ස් ඇලවෙන කොට ඒවා රාජ්‍ය විරෝධී පොස්ටර්ස් වශයෙන් සලකා ඒ පොස්ටර්ස් අලවන අයව අත් අඩංගුවට ගෙන ප්‍රශ්න කරන්න පොලිසියට අරගෙන යනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, අද උදේ මෙන්න මේ පුවත් පතේ තිබෙනවා මම දැක්කා, "මුලතිව් වල්ලිපුරම් කැලෑවේ කොටින්ගේ රහසිගත ස්ථානයක අත් අඩංගුවේ සිටි සෙබළුන් 26ක් මරා දමා පුලුස්සපු ස්ථානයක් හමු වුණා" කියලා. අපි කවුරුත් දන්නවා මේවා කරපු අය අද රජ සැප විඳිනවා, මේවාට විරුද්ධව සටන් වැදුණු හමුදා නායකයා හිරබත් කනවා කියලා. ඒ වාගේම තම අයිතිවාසිකම් වෙනුවෙන් පෙළපාළි යන දේශපාලන ක්‍රියාකාරීන්ට, විශ්වවිද්‍යාල ශිෂ්‍යයින්ට, වෘත්තීය සමිති

සාමාජිකයන්ට පහර දෙන කොට, පෙළපාළි තහනම් කරන කොට, අපිට මේ අනාගත සැලැස්ම මොකක්ද කියලා යම් කිසි සන්ත්‍රාසයක් ඇති වනවා. ගරු කථානායකතුමනි, මේ ප්‍රජාතන්ත්‍ර විරෝධී දැඩි මර්දන නීති තිබෙන්නේ ඒකාධිපති රාජ්‍යයන් තුළයි. උතුරු කොරියාවේ, මියන්මාරයේ සහ සිම්බාබ්වේ වැනි රටවල ඒවා තිබෙනවා. අන්න ඒ නිසයි අපි සඳහන් කළේ, තනි පක්ෂයක, තනි පුද්ගල ඒකාධිපති ගමනකට යම් කිසි උත්සාහයක් දරන බවට අපට විශාල සැකයක් මතු වනවාය කියලා. ඒ නිසායි අපි සඳහන් කරන්නේ, ආරක්ෂක වියදම් මේ තරම් ඉහළට ගෙන යන්න කිසිම හේතුවක් නැහැ කියලා.

ඒ වාගේම අපි දන්න දෙයක් තමයි අද ජනතාව ජීවත් වන්නේ බොහොම දුක සේ කියන එක. තුන් වේල කන්නට බැරිව එක් වේලක් හෝ දෙ වේලක් කන පවුල් බොහෝ ගණනක් ඉන්න බව අප දන්නවා. පසු ගිය දා අපි පුවත්වල දැක්කා එක මව කෙනකු තමන්ගේ දරුවා ගහට විසි කළ බව. ඒක වෙනත් ප්‍රශ්නයක්. ඒ වාගේම උසාවිවලට ගිහින් අවසරය අරගෙන තමන්ගේ දරුවන් අනාථ මඩම්වලට භාර දෙන විධිය අපි දන්නවා. අපි බැකුකරුවන්ට කපා කළාම බැකුකරුවෝ කියන්නේ මොකක්ද? ලංකා ඉතිහාසයේ වැඩි වශයෙන්ම රත්රන් බඩු උකස් කළේ 2010 අවුරුද්ද කියා. මේවායින් අපට තේරුම් ගන්න පුළුවන් මොකක්ද?

ජන හා සංඛ්‍යා ලේඛන දෙපාර්තමේන්තුවේ දත්තයන් අපි දැක්කා. 1985 දී පවුලක් මාසිකව භාල් කිලෝ 45ක් පරිභෝජනය කළා. අද භාල් පරිභෝජනය කිලෝ 36 දක්වා අඩු වෙලා තිබෙනවා. මෙහෙම කියන්නේ ගරු කථානායකතුමනි, යුළුන්පිකාරයෝ නොවෙයි. රජයේ ජන හා සංඛ්‍යා ලේඛන දෙපාර්තමේන්තුව. ඒ වාගේම අපි පිළිගන්න ඕනෑ, මන්ද පෝෂණය වැඩි වන විට ශාරීරික වැඩිම දුර්වල වනවා වගේම මන්ද බුද්ධිමත් පරපුරක් ඇති කරන බව.

2005 ජනාධිපතිවරණයෙන් පසුව සහ අද මිල ගණන් සසඳා බලමු. එදා භාල් කිලෝවක මිල රුපියල් 33.57යි; අද රුපියල් 50ක්, 60ක් අතර. එදා පිටි කිලෝවක මිල රුපියල් 30.50යි; අද රුපියල් 85යි. එදා පාන් ගෙඩියක මිල රුපියල් 16.43යි; අද රුපියල් 45යි. එදා පරිප්පු කිලෝවක මිල රුපියල් 76යි; අද රුපියල් 200.00යි. එදා අර්තාපල් කිලෝවක මිල රුපියල් 69යි; අද රුපියල් 140යි. එදා මිස් කිලෝවක මිල රුපියල් 127යි; අද රුපියල් 240යි. එදා ලුණු කිලෝව රුපියල් 16යි; අද රුපියල් 45යි. එදා ටින් මාළු රුපියල් 88යි; අද රුපියල් 195යි. එදා සීනි කිලෝවක මිල රුපියල් 41යි; අද රුපියල් 115යි. එදා පිටි කිරි රුපියල් 146යි; අද රුපියල් 245යි.

ගරු කථානායකතුමනි, 2005 දී යුද්ධය පැවැති කාලයේ මිල ගණන් සහ සාමකාමී රටක අද තිබෙන මිල ගණන් දැක්කාම අපට මොකක්ද තේරුම් ගන්න පුළුවන් වන්නේ? සමහර ආහාර ද්‍රව්‍යවල මිල ගණන් සසඳා බැලුවා. එදා ගරු රවි කරුණානායක මැතිතුමාත් ඒක සඳහන් කළා. ඇමෙරිකාවේ සමහර ආහාර ද්‍රව්‍ය, මැද පෙරදිග සමහර ආහාර ද්‍රව්‍ය, මහා බ්‍රිතාන්‍යයේ සමහර ආහාර ද්‍රව්‍ය අපේ රටට වැඩිය ලාභයි. ඒ වාගේම අපි දැක්කා සමහර අත්‍යවශ්‍ය ආහාර ද්‍රව්‍ය සඳහා සියයට 500, සියයට 700 දක්වා බදු වැඩි කරලා තියෙනවා. මා හිතන්නේ පරිප්පුවලට සියයට 700 දක්වා බදු වැඩි කරලා තියෙනවා. ඇයි මේ තරම් අසීමිත බදු අය කරන්නේ? ගරු කථානායකතුමනි, මේකට හේතුව මොකක්ද? විශාල රාජ්‍ය ආයතන පාඩු පිටයි ද්‍රවන්නේ. සමහර ආයතන බිලියන ගණනින් මහ ජන මුදල් කා දමනවා. මේකට හේතුව විධියට අප දකින්නේ දේශපාලනිකරණයයි; ඒ වාගේම අකාර්යක්ෂම පාලනයයි. ගරු කථානායකතුමනි, මේකට වන්දි ගෙවන්නේ අසරණ ජනතාවයි.

මා මේ අවස්ථාවේ 2009 අපේ රාජ්‍ය ආයතන ලබපු පාඩු පිළිබඳව සඳහන් කරන්න කැමැතියි. ලංකා බැංකු තෙල් නීතිගත සංස්ථාව 2009 මිලියන 4,800ක් පාඩු වින්දා. ලංකා විදුලිබල

මණ්ඩලය මිලියන 16,800ක් පාඩු වින්දා. ශ්‍රී ලංකා වරාය අධිකාරිය මිලියන 1,01,963ක් පාඩු වින්දා. SriLankan Airlines පාඩුව මිලියන 16,439යි. ජල සම්පාදන හා ජලාපවහන මණ්ඩලය පාඩුව මිලියන 21,390යි. ශ්‍රී ලංකා ගමනාගමන මණ්ඩලය පාඩුව මිලියන 3,824යි. නාගරික සංවර්ධනය අධිකාරිය පාඩුව මිලියන 1,673යි. පොහොර සංස්ථාව පාඩුව මිලියන 21,258යි. කොළඹ කොමර්ෂල් පොහොර සමාගම මිලියන 17,752යි. ලංකා ධීවර වරාය සංස්ථාව මිලියන 386යි. ජාතික කඩදාසි සංස්ථාව මිලියන 102යි. ගරු කථානායකතුමනි, මේවා පාඩු විඳින කොට ඒවාට වන්දි ගෙවන්න වන්නේ මේ රටේ ජනතාවටයි.

අන්න ඒ නිසායි අපි සඳහන් කළේ මේ විධියට රටක් ගෙන යන්න අමාරුයි කියලා. ඒ වාගේම රජය මේ මහ ජන මුදල් නාස්ති කරන ආකාරය දැක්කාම අපට කනගාටුවක් ඇති වනවා; පුදුම හිතෙනවා. අපි පසු ගිය දා දැක්කා, විදේශ සංචාර සඳහා රජයේ හිතවතුන් රංචු පිටින් අරන් ගිය හැටි; සුපිරි හෝටල්වල නැවතීම් හැටි; ඒවාට බිල් ගෙවපු හැටි. බිල් ගෙවන්න පුළුවන් ලොකු සමාගම්වල අයටත් ඒවා ගෙව්වා. ඒ වාගේම ජනතාවට පටි තද කරන්න කියලා, සුපිරි පැළැන්තිය මහජන මුදලින් සැප විඳින කොට බඩගින්නේ ඉන්න ජනතාවට මොන වගේ හැඟීමක්ද ඇති වන්නේ?

පදවි ප්‍රාප්ති උළෙල ගැන කියන කොට අපට මතක් වෙනවා, එදා නිදහස ලැබුණු වෙලාවේ තිබුණු උත්සව. ඊට පස්සේ ජනාධිපතිවරුන් වන ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මැතිතුමා පවත්වපු උත්සවය, ඒ වාගේම ප්‍රේමදාස මැතිතුමා පවත්වපු උත්සවය, විජේතුංග මැතිතුමා පවත්වපු උත්සවය, ඒ වාගේම වන්දිකා කුමාරතුංග මැතිතුමා පවත්වපු උත්සවය, ඒ වාගේම ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ පළමුවන උත්සවය බොහොම වාම අන්දමින් පැවැත් වුණා. මේ පදවි ප්‍රාප්ති උළෙල සඳහා පාසල් වහලා, පාරවල් වහලා, කාර්යාල වහලා තිබුණු අන්දම අපි දැක්කා. මේක අවශ්‍යද කියලාත් අපට හිතෙනවා. අපි හිතන්නේ මේකත් මුදල් නාස්ති කිරීමක් වශයෙනුයි.

මේ අය වැයෙන් සංවර්ධන යෝජනා ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා. සංවර්ධන යෝජනා ඉදිරිපත් කිරීම සම්බන්ධයෙන් අපේ කිසිම විරුද්ධත්වයක් නැහැ. අපි සුඛ පතනවා. නමුත් සමහර සංවර්ධන ක්‍රියාදාමයන් මම ඉහතින් සඳහන් කළ රාජ්‍ය ආයතන වාගේ ඉදිරියේදී සුදු අලියෙක් වනවා නම් එතැනදීත් වග කියන්න ඕනෑ, බර දරන්න ඕනෑ මහ ජනතාවයි.

ඒ වාගේම ඔබතුමාත් දන්නවා, ඕනෑවට වඩා ණය ගැනීමෙන් ආර්ථිකය විනාශ කර ගත්තු රටවල්. ශ්‍රීසිය, අයර්ලන්තය, පාකිස්තානය අයහපත් මූල්‍ය ප්‍රතිපත්තිය නිසා අද බංකොලොත් රටවල් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. ශ්‍රී ලාංකිකයන් අද අසීමිත ණය බරින් පිරිවී ජාතියක්. අපි ණය ගෙවන්නෙත් ආපහු ණය වෙලා.

ගරු කථානායකතුමනි, අපේ සම්පූර්ණ බදු ආදායම ණය ගෙවීමට ප්‍රමාණවත් නැහැ. ඒ වාගේම විදේශීය ණය මුදල් විශාල ප්‍රමාණයක් අපි අරගෙන තිබෙනවා. එම විදේශීය ණය මුදල් අරගෙන තිබෙන්නේ සහන පොලියට නොවෙයි, බොහෝ ණය අරගෙන තිබෙන්නේ ගිනි පොලියට. සියයට 6, 7, 8 දක්වා ඉහළ පොලියට අරගෙන තිබෙනවා. අවසානයේ දී ඒවාත් මේ රටේ මහ ජනතාව ගෙවන්නට ඕනෑ.

ගරු කථානායකතුමනි, අපි දේශපාලන පොරොන්දු ගැනත් කපා කරන්නට ඕනෑ. මැතිවරණ වේදිකාවේ දී පොරොන්දු බොහෝ ගණනක් දුන්නා. අපි දන්නවා සමහර රටවල්වල මේ විධියේ පොරොන්දු දුන්නාම නීත්‍යානුකූලව ඒවා ඉෂ්ට කරන්න බලයට ආවට පස්සේ ඒ පාලකයෝ බැඳී සිටිනවා. අපේ රටේ එහෙම ක්‍රමයක් නැහැ. ඕනෑ තරම් පොරොන්දු දෙනවා. ඒවා කිසි දෙයක් ඉෂ්ට වන්නේ නැහැ. මට මතකයි පසු ගිය ජනාධිපතිවරණයේදීත්, ඒ වාගේම පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණයේදීත් රුපියල් 2,500කින් පඩි වැඩි කරන්න

[ගරු කරු ජයසූරිය මහතා]

පොරොන්දු වුණා. සමාද්ධි දීමනාව වැඩි කරන්න පොරොන්දු වුණා. දැන් පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණයත් ඉවරයි. අනෙක් සියලු දේත් ඉවරයි. අද ජනතාවට ලැබුණේ මොකක්ද? සොවිවමක් තමයි ලැබුණේ. ජනතාව එදා විශාල බලාපොරොත්තු ඇතිව තමයි ඡන්ද පොළට ගියේ. ඒ සිහින, බලාපොරොත්තු අද සුන් වෙලා තිබෙනවා. රජයේ සේවකයන්, ඒ වාගේම විශ්‍රාමිකයන් අද ජීවත් වෙන්න සටන් කරනවා. මට මතකයි එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ අපත් එදා අපේ ප්‍රතිපත්ති ප්‍රකාශනය මගින් රජයේ සේවක වැටුප රුපියල් 3,500කින් වැඩි කිරීමට පොරොන්දු වුණා. එම ප්‍රතිපත්ති මාලාව සකස් කිරීමේ දී සති ගණන්, මාස ගණන් අධ්‍යයනය කරලා, ආර්ථික විශේෂඥයන් සමඟ සාකච්ඡා කරලා, ඒ වාගේම බුද්ධිමතුන් සමඟ සාකච්ඡා කරලා අපි බලයට ආවා නම් රුපියල් 3,500 වැටුප් වැඩි වීම මාස 3ක් වැනි සුළු කාලයක් ඇතුළත ගෙවන්න තමයි එදා අපි ඒ සැලැස්ම හැදුවේ. ඒ වාගේම ඒ විධියට සමාද්ධි දීමනාව වැඩි කරන්නත් අපි එදා සැලසුම් හැදුවා.

ගරු කථානායකතුමනි, මේක කියන ගමන්ම තවත් වැදගත් දෙයක් මම ඔබතුමාගේ අවධානයට යොමු කරනවා. මොකද, රටක සංවර්ධනය සඳහා විශේෂයෙන්ම අපනයන ක්ෂේත්‍රය දියුණු කිරීම ඉතාම වැදගත්. මොකද, දියුණු වෙච්ච සැම රටක්ම, විශේෂයෙන්ම ආසියාවේ දියුණු වෙච්ච රටවල් වන කොරියාව, සිංගප්පූරුව, තායිලන්තය, මැලේසියාව වැනි සැම රටක්ම අසීමිත විධියට දියුණු වුණේ අපනයන ක්ෂේත්‍රය දියුණු කිරීම නිසයි. අද මෙම අපනයන ක්ෂේත්‍රය බිඳ වැටෙමින් පවතිනවා. ජීඑස්පී සහනය අහිමි වීම නිසා ඇඟලුම් කර්මාන්තයට විශාල පහරක් වැදුණා. මම දන්නවා, අපි ඒ ගැන කථා කරන කොට රජය පොරොන්දු වුණා සහනයක් ලබා දෙන්න. නමුත් තවම සහනයක් ලබා දී නැහැ. ඒ වාගේම මෙයට සම්බන්ධ අනෙකුත් අපනයන ක්ෂේත්‍ර, විශේෂයෙන්ම සුරතල් මසුන් ඇති කිරීම, පිහන් භාණ්ඩ නිෂ්පාදනය, ඒ වාගේම පාවහන් කර්මාන්තය ජීඑස්පී සහනය අහිමි වීම නිසා අද විශාල ලෙස අසරණ තත්ත්වයට පත් වෙලා තිබෙනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, අපි සැම විටකම කියන දෙයක් තමයි එදා දහහත්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය ක්‍රියාත්මක වුණා නම් මේ අහිමි වීම වළක්වන්නට තිබුණු බව. නමුත් මෙහිදී අපි දකින විධියට රජය හිතුවක්කාර ලෙසයි ක්‍රියා කළේ. ඒ සංශෝධනය තුළින් ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදයත්, යහ පාලනයත් ස්ථාවර වුණා නම් මේ කනගාටුදායක තත්ත්වය ඇති වන්නේ නැහැ. ඒ වාගේම අපි තදින්ම විශ්වාස කරනවා, අපේ රුපියල අස්ථාවරවන ලෙස තබා ගෙන තිබෙන බව. මම හිතන්නේ මහ බැංකුව අපි සමඟ මේකට එකඟ නොවන්න පුළුවන්. නමුත් අපනයන කර්මාන්තය දියුණු කරන්න ඕනෑ රාමු යථාර්ථවාදී මූල්‍ය ප්‍රතිපත්තියක් අපට අවශ්‍යයි. විදේශීය රැකියා කරන ශ්‍රමිකයන්ට මෙතැනදී විශාල පහරක් වදිනවා. ඩොලරයේ වටිනාකම සමග බලන විට අද තිබෙන රුපියලේ වටිනාකම තුළින් අපනයන ක්ෂේත්‍රයට කිසිම සහනයක් ලැබෙන්නේ නැහැ.

ගරු කථානායකතුමනි, අවසාන වශයෙන් මේ කාරණයන් කියන්නට ඕනෑ. අය වැය කථාවේ දී විදේශීය ආයෝජන වැඩි කිරීමත්, සංචාරක කර්මාන්තය වර්ධනය කිරීමත් ගැන කථා කළා. එහෙම වෙනවා නම් අපිත් ශ්‍රී ලාංකික පුරවැසියන් හැටියට සන්නේෂ වනවා. මේ රට දියුණු වනවා නම්, මේ රට සංවර්ධනය වනවා නම්, මේ රටේ ජනතාව පොහොසත් වනවා නම්, සාක්කුවට මුදල් එනවා නම් අපි හුඟක්ම සන්නේෂ වනවා. අපි කොයි පැත්තේ හිටියත් - ඔබතුමාගේ දකුණු පැත්තේ හිටියත්, වම් පැත්තේ හිටියත් - අපිත් රටට ආදරය කරන පුද්ගලයෝ. මේ රට දියුණු වනවා නම් අපිත් කැමැතියි. නමුත් මෙතැන දී මෙන්ම මේ කරුණ ගැන අපි බොහොම සඳහා වශයෙන් කියනවා. හදිසි නීතිය තිබෙන රටකට, මාධ්‍ය නිදහස, යහ පාලනය ගැන අවිශ්වාසයක්

තිබෙන රටකට, සංචාරකයන් පැමිණීම හුඟක්ම අඩුයි. ගරු කථානායකතුමනි, ඊටත් වඩා එහෙම නීති තිබෙන රටක් දිහා ආයෝජකයෝ බලන්නේ වපරයින්න. එම නිසා මෙන්න මේ කරුණ නිවැරදි කර ගන්නා ලෙස අපි රජයට බොහොම සඳහා වශයෙන් යෝජනා කරනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, පොදුවේ ගත් කල මෙම අය වැය පොරොන්දු කඩ කළ ජනතාව කබලෙන් ලිපට ඇද දමන අකාරුණික අය වැයක් වශයෙන් කනගාටුවෙන් වුවත් සඳහන් කරන්නට සිදු වනවා. මේ අවස්ථාව ලබා දීම සම්බන්ධයෙන් මම ඔබතුමාට ස්තූතිවන්ත වනවා.

[පු. හා. 10.12]

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා (ජලසම්පාදන හා ජලාපවහන අමාත්‍යතුමා සහ ආණ්ඩු පාර්ශ්වයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා)**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன - நீர்வழங்கல், வடிகாலமைப்பு அமைச்சரும் அரசாங்கக் கட்சியின் முதற்கோலாசாஸ்திரம்)

(The Hon. Dinesh Gunawardena- Minister of Water Supply and Drainage and Chief Government Whip)

ගරු කථානායකතුමනි, අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිවුත් විසින් දෙවන ජනපති පදවි ප්‍රාප්තියෙන් පසුව ඉදිරිපත් කළ පළමුවැනි අය වැය ලේඛනය පිළිබඳ විවාදයේදී අපට කථා කරන්නට අවස්ථාව සැලසී තිබෙන්නේ. විජයග්‍රාහී පණිවිඩයක් ඉදිරියට ගෙන යන්නට හැකි විශ්වාසය ජනිත කරවන අය වැය ලේඛනයක් ඉදිරිපත් කිරීම ගැන පළමු කොටම එතුමාට මගේ ප්‍රශංසාව පිළිගන්නවනවා.

එතුමාගේ හැම අය වැය ලේඛනයක්ම විරුද්ධ පක්ෂයේ විවේචනයට හා හෙළා දැකීමට ලක් වුණා. ඒවායින් ආර්ථිකය කඩා වැටීම සිදු වන බව ප්‍රකාශ කළා. මගේ මිත්‍ර කරු ජයසූරිය මන්ත්‍රීතුමා ආණ්ඩු පක්ෂය පැත්තේ ඉන්න කොට කළ කථාව නොවෙයි දැන් විරුද්ධ පක්ෂය පැත්තේ ඉන්න කොට කරන්නේ. එතුමා ගැන මා ඊට වඩා කියන්නේ නැහැ. එතුමා දේශපාලන වශයෙන් අසරණ වුණු කෙනෙක් බව පමණක් ගෞරවයෙන් සටහන් කරනවා. එතුමා හොඳ පුද්ගලයකු වුණත් අසරණ වී හමාරයි. එතුමා කියපු වෙනත් කථන්දර ගැන එකින් එකට මා උත්තර දෙන්න යන්නේ නැහැ.

ගරු කථානායකතුමනි, අතිගරු ජනාධිපතිතුමා 2010.08.15 දින මාගම්පුර රුහුණු ජාත්‍යන්තර වරාය සංකීර්ණයේදී කළ කථාවේ ප්‍රධාන යෙදුම පළමු කොට මා කියවන්නට කැමැතියි. එහි මෙසේ සඳහන් වනවා:

"මේ අපි යෙදෙන්නේ අනාගතය ගොඩනගන්නයි. මෙය ආසියාවේ නැගී එන ආර්ථිකයයි. එය අපේ දැක්මක්. අපේම ගොඩනැගීමක්. ඒ නැගී එන ආර්ථිකය භෞතික යටිතල පහසුකම් මගින් පමණක් නොව දැනුමේ ආර්ථිකයක්ද වෙනවා.

එය දුටුවේ පුනේ ඔබේ අනාගතයයි. එය මැදි ආදායම් රටක ගතකරන අනාගතයක්.....ඒකයි මගේ දැක්ම.

මහින්ද රාජපක්ෂ,  
ජනාධිපති"

මේ ඔබ සැමට කිය විය හැකි ප්‍රකාශනය සභාගත කරලා තිබෙනවා. "Mahinda Chintana - Vision for the Future" and "Sri Lanka: the emerging 'Wonder of Asia' ".

### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

දුප්පත්කම, වීරකියාව ගැන -

### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

පොඩ්ඩක් ඉන්න. දුප්පත්කම ලෝකයේ හැම රටකම තිබෙන දෙයක්. [බාධා කිරීමක්] ඒ තමුන්නාන්සේලා කියන දෙය නේ. දුප්පත්කම තුරන් කිරීම සඳහා අපේ රජය දරා තිබෙන උත්සාහය හා ඒ පිළිබඳ සාධකයන් ඉදිරිපත් කර තිබෙන ලේඛනවලින් ඔප්පු වනවා. ගමට අලුත් ආදායමක් ගමන් කරනවා කියන්නේ ගරු කථානායකතුමනි, දුප්පත්කමින්, දිළිඳුබවින් සිටි ග්‍රාමීය ජනතාවට අලුත් ආදායම් මාර්ග ලැබීම තුළින් දුප්පත්කම තුරන් කිරීමයි. ධනවාදයේ කටුක බව සහ කෲරකම පරාජය කිරීමට අපි කැප වී සිටිනවා. [බාධා කිරීමක්] එය නියෝජනය කරන භාමිපුතුන්ට රිදෙන බව ඇත්තයි.

ගමින් ගම දියුණු වෙලා අලුත් ආදායම් මාර්ග ගමට පැමිණීම ගැන ඒ අයට රිදෙනවා. ඒ ගැන පුදුමයක් නැහැ. තමුන්නාන්සේලා, අපි කවුරුත් දන්නවා රටේ ජීවන තත්ත්වය ඉහළ ගිහිල්ලා තිබෙන බව. කිසිවකුට ඒක "නැහැ" කියන්න බැහැ. ජීවන වියදම පිළිබඳව තමුන්නාන්සේලා වාදයක් ඇති කරනවා. ජීවන තත්ත්වය ඉහළ යාම කියන්නේ ජනතාව ගමනාගමන පහසුකම් වෙත දාට වඩා බුක්ති විඳිනවා; බැංකු පහසුකම් බුක්ති විඳිනවා; සෞඛ්‍ය පහසුකම් බුක්ති විඳිනවා; අධ්‍යාපනය බුක්ති විඳිනවා. ඔබේ කාලයේ නැතිව තිබුණු අපේ කාලයේ හඳුන්වා දුන් mobile telephones අද ඇත එපිට මගිය-ගනයේ පවා, දඹානේ ආදිවාසී නායකතුමා පවා පාවිච්චි කරනවා. [බාධා කිරීමක්] පොඩ්ඩක් ඉන්න.

### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

අපි සි ආරම්භ කළේ.

### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

අහ ගන්න. ආරම්භ තමයි. මම කියන්නේ නැහැ, මොන ආරම්භද කියලා. [බාධා කිරීමක්] විපක්ෂයේ ගරු ප්‍රධාන සංවිධායකතුමනි, ඒ නිසා මේ ජීවන තත්ත්වයේ ඉහළ යාමක් රට පුරා සිදු වී තිබෙනවා.

### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

එහෙම නම් පඩි වැඩි කර දෙන්න.

### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඔබතුමාගේ පඩිය අපි වැඩි කර දෙන්නම්. [බාධා කිරීමක්] දැන් මම තෝරා දෙන්නම්, ආදායම වැඩි වී තිබෙන හැටි. ඒ කාලයේ නිකම සටන් පාඨ අපි කියව්වා. ඒ සටන් පාඨ අපි ක්‍රියාත්මක කරමින් පවතිනවා. තමුන්නාන්සේලා අත හැරලා දාපු board අල්ලා ගෙන දැන් කැ ගහන්න හඳුනවා. ඒ දේශපාලන බංකොලොත්භාවයේ අනාගතය නොපෙනෙන ගමන් මාර්ගයකට ඔබතුමන්ලා වැටී තිබෙන්නේ මහින්ද චින්තනය විසින් ජනිත කරපු නිවැරදි මාර්ගය නිසායි. අපේ රට එතුමා භාර ගන්න වෙලාවේ තිබුණේ කැඩී බිඳී, ඉරි කළා ගිය දේශයක්. තිස් අවුරුදු සටනක් තිබුණා. ලෝකයේ සමහර රටවල් බලා ගෙන ගිටියා, අපේ රට දෙකට කඩන්න. එතුමා ජනාධිපතිවරයා හැටියට අය වැය

ලේඛනයෙන් අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කරමින් කටයුතු කළා. උතුරේ ජනතාව අපට විරුද්ධව සටන් කරන කොට අපි ආහාර යැව්වා; වැටුප් දුන්නා. අමතක කරන්න එපා ඒවා. අද කථා කරනවා ණය ගැනි බව ගැන. ජාතික ආර්ථිකය ණයයි කියලා කියනවා. නමුත් අපි ජනතාවට අවශ්‍ය ඒ සෑම පහසුකමක්ම ඉටු කර දුන්නා. ඒ වාගේම තමුන්නාන්සේලා වාගේ භොරෙන් කොටින් එක්ක රට පාවා දෙන ගිවිසුමකට අත්සන් නොකොට එතුමා ඒ ගිවිසුම අවලංගු කළා. භොරෙන්- [බාධා කිරීම] මගේ මිත්‍ර ගරු විපක්ෂ නායකතුමා මේ අවස්ථාවේ ඉන්නවා නම්- [බාධා කිරීම] එතුමා දන්නවා. එතුමා ගියේ ඒ අය හමු වෙන්න. නමුත් හමු වුණේ නැහැ. තනිවම අත්සන් කරලා ආවා. එහෙම තනිවම ගිවිසුමක් අත්සන් කළේ පාවා දීමකටයි. නමුත් ත්‍රිවිධ හමුදාවට නායකත්වය දුන්තු අතිගරු ජනාධිපතිතුමා විසින් උතුරු නැගෙනහිර ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය ජනතාවට දිනා දීමේ සටන ආරම්භ කරලා, අවි ආයුධ පරාජයට පත් කරලා, රට බෙදීමයි රටේ ත්‍රස්තවාදය පරාජයට පත් කරලා රටට අලුත් සංවර්ධනයේ විශ්වාසය ජනිත කළා. එය කළාය කියා අදවත් ඔබලාට නැගිටලා කියන්න බැහැ. එයයි ඔබේ කතාහමුව. ඔබේ දේශපාලන බංකොලොත්කම ඒකයි. [බාධා කිරීම]

### ගරු පී. හැරිසන් මහතා

(மாண்புமிகு பி. ஹரிசன்)

(The Hon. P. Harrison)

පැහැදිලි කිරීමක් කරන්න අවශ්‍යද?

### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

නැහැ, පැහැදිලි කරන්න අවශ්‍ය නැහැ. ඔබ කථා කරන කොට පැහැදිලි කර ගන්න. ගරු කථානායකතුමනි, මමයි කථා කරන්නේ.

### ගරු පී. හැරිසන් මහතා

(மாண்புமிகு பி. ஹரிசன்)

(The Hon. P. Harrison)

නැඟී සිටියේය.

எழுந்தார்.

rose.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා වාඩි වෙන්න.

### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඊ ළඟට කොටින්ට අවි ආයුධ දුන්න, කොටින්ට ආරක්ෂාව දුන්න, කොටින්ට ආයුධ දීලා රට කඩන්න උදවු කරපු ඒ යුගය ඉවර කරලා, සිංහල, දෙමළ, මුස්ලිම් ජනතාවට අද රටේ සෑම තැනකටම ගමන් කරන්න විතරක් නොවෙයි,- [බාධා කිරීම]

### ගරු පී. හැරිසන් මහතා

(மாண்புமிகு பி. ஹரிசன்)

(The Hon. P. Harrison)

ෆොන්සේකා නිදහස් කරන්න.

### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ෆොන්සේකා මහත්මයා වේවා, ඕනෑම කෙනෙක් වේවා, වරදක් සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා නම් නීතිය ඉදිරියට ඇවිත් ඒ දඬුවම භුක්ති විඳින්න ඕනෑ. ෆොන්සේකා නොවෙයි, ඔබලාගේ

දේශපාලන උරුමක්කාරයෝ මගේ තාත්තාව බොරුවට අවුරුදු ගණනාවක් තිරේ දැමීමා; මන්ත්‍රිකම අහෝසි කළා. අපි වන්දි ඉල්ලුවාද? නැහැ. තේරුම් ගන්න, ලංකා ඉතිහාසයේ දේශපාලන සටන්වලදී නීතිය එකක් බව. මේ එස්.බී. දිසානායක මැතිතුමා අපිත් එක්ක හිටියත් එහා පැත්තේ ඉන්න කොට නීතිය ඉදිරියට ගියා. රටක නීතිය දෙන තීන්දුව අපි පිළිගන්න ඕනෑ. එයට සමාව දෙන්න අයිතිවාසිකම් තිබෙනවා. [බාධා කිරීම්]

#### ගරු පී. හැරිසන් මහතා

(மாண்புமிகு பீ. ஹரிசன்)

(The Hon. P. Harrison)

වැරදි උදාහරණයක් ගත්තේ.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

තමුන්නාන්සේලා ලොන්සේකා - [බාධා කිරීම්] හිර ගෙදර ගිහිල්ලා බලන්න පුළුවන්. [බාධා කිරීම්] යන්න බලන්න. [බාධා කිරීම්]

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඇමතිතුමාගේ කථාව කරන්න ඉඩ දෙන්න. බාධා කරන්න එපා.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

යන්න බලන්න, පින්තූර ගන්න, රූපවාහිනියේ දමන්න. ඒක හිර ගෙදරට තිබෙන අයිතියක්. ඒක නිසා මන්ත්‍රිතුමාට මම කියනවා, - [බාධා කිරීම්] එස්.බී. ඇමතිතුමාට අද අපි ගරු කරනවා. එතුමා යම් කිසි අදහසක් ප්‍රකාශ කළා. ඒ අදහස යම් කිසි විධියකින් වැරදියි කියලා අධිකරණය තීරණය කළා නම්, ඊට අවශ්‍ය - [බාධා කිරීම්] ඒක තමයි කියන්නේ. රටේ නීතිය ඔබට ඕනෑ විධියට ක්‍රියාත්මක වන්නේ නැහැ; මට ඕනෑ විධියට ක්‍රියාත්මක වන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීම්] ලොන්සේකා මැතිතුමාට ඕනෑ විධියට - [බාධා කිරීම්] ආණ්ඩුව මොකක්ද? ගරු කථානායකතුමනි, මම නැවත කියනවා, South-Western වැඩ වර්ජනයට සහයෝගය දෙන්න මගේ පියා ගියාම අල්ලා තිරේ දැමීමා. නඩු තීන්දුවක් දුන්නා, මාස තුනයි දවස් එකක් මන්ත්‍රිකම නැති වෙන්න අවුරුදු හතක්. [බාධා කිරීම්] එදා ඒ කථාව නඩුකාරයාට ටෙලිෆෝන් කළේ කවුද කියලා මට කියන්න පුළුවන්. තේරෙනවාද? අපි මැරිලා ඉපදිලා නැහැ. රටේ නීතිය ආරක්ෂා කරන්න අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට පුළුවන්කම ලැබුණා. උතුරු නැගෙනහිර ත්‍රස්තවාදය මෙල්ල කරලා පරාජයට පත් කළා. අද උතුරේ ජනතාව වෙන දා වාගේ නොවෙයි බොහෝම උනන්දුවෙන් තමන්ගේ ගොවි බිම්වල, ඉඩම් කට්ටිවල කෘෂි බෝග නිෂ්පාදනයේ යෙදිලා ඉන්නවා.

ගරු කරු ජයසූරිය මන්ත්‍රිතුමා ආනයනයත් සහ අපනයනයත් ගැන කිව්වා. ගරු කථානායකතුමනි, අපේ ප්‍රතිපත්තියේ හැටියට ඔබතුමාත් කෘෂිකර්ම ඇමතිතුමා හැටියට හිටපු කාලයේ කෘෂි කර්මාන්තයට විශාල රුකුලක් දුන්නා. අපේ ආහාරය අපට නිෂ්පාදනය කර ගන්න පුළුවන් රටක් බවට මේ රට පරිවර්තනය වෙමින් තිබෙනවා. ඒ ඉලක්කයට අපි ගමන් කරන්න ඕනෑ. අපට විශ්වාසයක් තිබෙනවා අනාගතය ගැන.

අපි අනුකරණවාදී ජාතියක් වෙන්න සූදානම් නැති බව මහින්ද වින්නනයේ ප්‍රකාශ කළා. අනුකරණවාදී වෙන්නේ නැහැ. අනුකරණවාදීන්ට පුළුවන්, “ඒක වෙන්නේ මෙහෙමයි, මේක වෙන්නේ මෙහෙමයි” කියන්න. මේ ආර්ථික විද්‍යාවේ කේන්ද්‍රස්ථානය, ධනවාදයේ කේන්ද්‍රස්ථානය හැටියට ඉන්න

අයවත් සිද්ධි වන දේවල් දන්නේ නැහැ. ඒ අයගේ ආර්ථිකයේ බැංකු 140ක් දැන් කඩා වැටිලා. මගේ මිත්‍ර ගරු හර්ෂ ද සිල්වා මන්ත්‍රිතුමා ඉන්නවා. ඇමෙරිකාව අදත් ඔක්සිජන් ගන්නවා ආර්ථිකය රැක ගන්න. අදත් ඒ බැංකු කඩා වැටෙනවා. ඔබලා දකින සුන්දර ලෝකය නොවෙයි තිබෙන්නේ. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ජාතික නිෂ්පාදනය වැඩි කිරීම සඳහා යථාර්ථයත් එක්ක අවශ්‍ය පියවර ගනිමින් සිටිනවා. ආහාර බෝග නිෂ්පාදනයෙන් අද විශාල ඉදිරි පිම්මකට අපි ඇවිත් තිබෙනවා. උතුරේ ගොවි ජනතාවට, දකුණේ ගොවි ජනතාවට සහ අපේ රටේ විවිධ ප්‍රදේශවල ගොවි ජනතාවට අපි දුන්න පොහොර සහනාධාරය ඓතිහාසික දෙයක්.

#### ගරු පී. හැරිසන් මහතා

(மாண்புமிகு பீ. ஹரிசன்)

(The Hon. P. Harrison)

බොහෝම හොඳ දෙයක්.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

බොහෝම හොඳ දෙයක්. ඔබ ගොවි ප්‍රදේශයකින් මන්ත්‍රිකමට ආවේ. ඒ නිසා ඔබ ඒක කියන්න ඕනෑ. ඒක කළේ අපි. ජනාධිපතිතුමා ඒක කළේ අමාරුවෙන්. ණයට හරි අර ගෙන කෘෂි ආර්ථිකය, ගැමි ආර්ථිකය හා ගැමි ආදායම වැඩි කරලා තිබෙනවා. මේ ආර්ථිකයේ කෘෂි කර්මාන්ත ක්ෂේත්‍රය ගමන් කරන මාර්ගය මම පැහැදිලි කරන්න කැමැතියි. ගරු කථානායකතුමනි, අපේ අපනයනයන් ගැන ගරු කරු ජයසූරිය මන්ත්‍රිතුමා කථා කළා.

අපේ අපනයනයන් අපි ගිය වසරට වඩා වැඩි විමකට පරිවර්තනය කරලා තිබෙනවා. කෘෂිකර්ම ආර්ථිකය ගනිමු. In 2009, it was US Dollars 1,051 million. 2010 මේ වන විට US Dollars 1,267 million. සියයට 20ක වැඩි විමක්. සමස්ත අපනයනය සියයට 10කින් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. එනම් US Dollars million 4,551 සිට US Dollars million 5,040 දක්වා. නමුත් එතුමා කිව්වා අපනයනයන් කඩා වැටිලා කියලා. කර්මාන්ත අංශය ගනිමු. It has risen from US Dollars 3,442 million to US Dollars 3,713 million.

ආනයනය වැඩි වී තිබෙන බව ඇත්ත. ආනයනය සම්පූර්ණයෙන් නවත්වලා නැහැ ආර්ථිකයේ. ඒ නිසා අපේ ගෙවුම් ශේෂයේ විටින් විට ඇති වන ගැටලු තිබෙන බව අපි පිළිගන්නවා. නමුත් එයට අපි බියක් දක්වන්නේ නැහැ. අපේ විදේශ මුද්‍රාමය ඉතිරිකිරීම අද වැඩි වෙලා තිබෙනවා. මාස හතකට වඩා අධික ප්‍රමාණයක තැන්පත් අද අපට පවතිනවා.

වැඩ කරන ජනතාව අපේ රටට එවන මුදල් ප්‍රමාණය දිනා අපි බලමු. From US Dollars 2,194.7 million, it has risen to US Dollars 2,478.8. It is an increase of 12.9 per cent. විදේශ රටවල වැඩ කරන අය රටට ප්‍රේෂණය කරන විදේශ විනිමය ප්‍රමාණය ඉහළ ගිහිල්ලා තිබෙනවා. අපේ රටේ ආර්ථිකය කඩා වැටෙනවා නම්, අපේ රටේ බැංකු කඩා වැටෙනවා කියලා බියක් තිබෙනවා නම් මේ අය මේවා එවන්නේ නැහැ. එසේ නොවෙයි සිද්ධි වන්නේ. ඒවා වැඩිදියුණු කිරීමෙන් ජාතික ආදායම වැඩි කරන්නට පුළුවන්කම ඇති වී තිබෙනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, ඒ වාගේම අපි අපේ තේ නිෂ්පාදනය අරගෙන බලමු. 2009 කිලෝග්‍රෑම් මිලියන 208.9යි. 2010 වසරේ දැනට කිලෝග්‍රෑම් මිලියන 247.3යි. රබර් කර්මාන්තය අරගෙන බලමු. 2009 වසරේ කිලෝග්‍රෑම් මිලියන 101.6යි. 2010 වසරේ

පළමුවන මාස හය තුළ කිලෝග්‍රෑම් මිලියන 112.4යි. ඒ අනුව දැන් අපේ නිෂ්පාදනය වැටිලාද? අපේ අපනයනයන් ඉහළ ගිහිල්ලා නැද්ද? මේවා තවත් ඉහළ යනවා. රබර් කර්මාන්තයට තිබෙන ඉල්ලුම වැඩි වනවා. රබර් කර්මාන්තය තවදුරටත් දියුණු කිරීම සඳහා නිමි භාණ්ඩ අපනයනය කිරීම සඳහා ඒ ක්ෂේත්‍රය යොමු කර තිබෙනවා. ඒ තුළින් අලුත් රැකියා, අලුත් කර්මාන්ත සහ අලුත් අපනයනයන් බිහි කළ හැකි නිෂ්පාදන ක්ෂේත්‍රයක් බවට රබර් කර්මාන්තය පරිවර්තනය කරන්නට අතිගරු ජනාධිපතිතුමා විසින් අය වැය ලේඛනය මගින් යෝජනා කර තිබෙනවා. ඒ සඳහා මූල්‍ය ආධාර ප්‍රකාශයට පත් කරලා තිබෙනවා.

තේ කර්මාන්තයන් එලෙසම වැඩි දියුණු කිරීමට අවශ්‍ය සහනාධාර අලුතෙන් ප්‍රකාශයට පත් කරලා තිබෙනවා. දැන් ලොකු වතු හිමියන් විතරක් නොවෙයි, කුඩා වතු හිමියන් පවා ස්වයං රැකියාවක් ලෙස තේ නිෂ්පාදනයේ යෙදී සිටින බව අපි කවුරුත් දන්නවා. ග්‍රාමීය පවුල් තමන්ගේ භූමිවල, කුඩා ඉඩම් කට්ටිවල තේ නිෂ්පාදනය කරමින් අපි අපනයනය කරන ප්‍රමාණයෙන් සියයට 60කට කිට්ටු ප්‍රමාණයක් ලබා දෙනවා. ස්වයං රැකියා හා ග්‍රාමීය කර්මාන්ත ක්ෂේත්‍රය මේ ලෙස තවදුරටත් වර්ධනය කරන්නට පුළුවන් අය වැය ලේඛනයක් බවට එතුමා මේ අය වැය ලේඛනය පත් කර තිබෙනවා. ඒ නිසා තේ, පොල් සහ රබර් කර්මාන්තය අලුත් විශ්වාසයකින් යුතුව තවදුරටත් ඉදිරියට ගෙන යන්නට පුළුවන්කම ලැබෙනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, මේ ආර්ථිකය ගැන බොහොම බිය සම්පන්න අදහස් රාශියක් විපක්ෂය ඉදිරිපත් කළා. අපේ කිරි නිෂ්පාදනය ගනිමු. රුපියල් බිලියන 11ක පමණ කිරි අපි පිට රටින් ගෙන්වනවා. අපු කිරි නිෂ්පාදනය සඳහා වඩා හොඳ මිලක් ලබා දීමෙන් එහි ප්‍රගතියක් ඇති වී තිබෙනවා. කොළඹ හතේ ජීවත් වන ලොකු මහත්වරුන්ගේ ගෙවල්වල ඉස්සර නම් ගේ පිටුපස්ස පැත්තේ එළඳෙන කිරි බිඩියා. නමුත් අද නැහැ. ඒ නිසා මේ කටයුතු කෙරෙන්නේ ගම තුළින්. ගමේ ජනතාවගෙන් වැඩියෙන්ම මේ සඳහා දායක වන්නේ කාන්තා පක්ෂයයි. කාන්තාවන් තමයි කිරි නිෂ්පාදනයේ යෙදිලා ඉන්නේ. අපේ රටේ කාන්තාව ඒ පවුල්වල පෝෂ්‍යදායකතාවය හා ආදායම සුරක්ෂිත කරනවා. ඒ අය නහා සිටුවීම සඳහා විශේෂ සහයෝගය මේ අය වැය ලේඛනයෙන් ලබා දිලා තිබෙනවා. එය ස්වයං රැකියාවක් හැටියට කුඩා හා මධ්‍යම පරිමාණ කර්මාන්ත ක්ෂේත්‍රයේ, - [බාධා කිරීමක්] මොකක්ද මන්ත්‍රීතුමා? මම මගේ කාලය ගත කරන්න කැමැති නැහැ. පී. හැරිසන් මන්ත්‍රීතුමනි, මම විරුද්ධ පක්ෂයේ ඉන්න කාලයේ ඔබතුමාගේ ආදරණීය පියා ආණ්ඩු පක්ෂයේ හිටියා. මම දවසක් කථා කරන කොට එතුමා නැහිටලා කිව්වා, "මට ඇඬෙනවා" කියලා. ඇයි ඒ? "ජාතික කිරි මණ්ඩලය හදපු 'පැරකුම්' ටින් කිරි කම්හල වික්කා නේද විදේශිකයන්ට, ඒ අය අවුරුදු තුනකින් ඒක වහලා දමන්න තීරණයක් අරගෙන තිබෙනවා නේද?" කියලා මම අහන කොට, එතුමා මොන පැත්තේ හිටියත් එදා නැහිටලා කිව්වා, "මට ඇඬෙනවා මන්ත්‍රීතුමා වෙන්න යන දේට. ඔබතුමා කෙළින් කථාව කිව්වා" කියලා. හැන්සාඩ් එක කියවලා බලන්න. ඔබතුමා කියවලා බලන්න ඔබේ පියා එදා කියපු දේ. අපි අසත්‍ය ප්‍රකාශ කරන්නේ නැහැ. අපි මේ රට දියුණු කිරීම, - [බාධා කිරීමක්]

#### කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලා ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන ඇමතිතුමාට බාධා කරන්න එපා. එතුමාට කථා කරන්න ඉඩ දෙන්න.

#### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ජොන් අමරතුංග)

(The Hon. John Amaratunga)

එතුමා පොඩ් අසත්‍ය ප්‍රකාශයක් කළා ගරු කථානායකතුමනි. හැරිසන් මන්ත්‍රීතුමාගේ තාත්තා පාර්ලිමේන්තුවේ හිටියේ නැහැ නේ.

#### ගරු පී. හැරිසන් මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර පී. හැරිසන්)

(The Hon. P. Harrison)

මගේ තාත්තා පාර්ලිමේන්තුවේ හිටියේ නැහැ නේ.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර තිනේෂ් ගුණවර්ධන)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

පොළොන්නරුවේ තාත්තා ගැන මම කථා කරන්නේ. පොළොන්නරුවේ දේශපාලන පියෙක් හිටියා තෙල්සන් කියලා. ඇයි? මම කථා කරන්න බය වන්නේ නැහැ. එතුමා මෙතුමාගේ දේශපාලන පියා.

#### ගරු පී. හැරිසන් මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර පී. හැරිසන්)

(The Hon. P. Harrison)

නැහැ, නැහැ.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර තිනේෂ් ගුණවර්ධන)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

නැත්තේ මොකද? පොළොන්නරුව දිස්ත්‍රික්කයේ -

#### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ජොන් අමරතුංග)

(The Hon. John Amaratunga)

අලුත් උප්පැන්න සහතිකයක් දෙන්න එපා. ප්‍රශ්න ඇති වෙන්න පුළුවන් පවුල්වල.

#### කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

ගරු ඇමතිතුමාට කථා කරන්න ඉඩ දෙන්න.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර තිනේෂ් ගුණවර්ධන)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

මම කිව්වේ එහෙම දෙයක් නොවෙයි. [බාධා කිරීමක්] එහෙම වැරදීමක් තිබෙනවා නම් ඒක නිවැරදි කරන්න. අපි කිව්වේ මේ කිරි නිෂ්පාදනය ඉදිරියට ආපු වෙලාවේ -

#### කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලා දැන් අහගෙන ඉන්න.

#### ගරු පී. හැරිසන් මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර පී. හැරිසන්)

(The Hon. P. Harrison)

මන්ත්‍රීවරුන්ට අපහාස කරන්න එපා.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර තිනේෂ් ගුණවර්ධන)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

මම ඒ ප්‍රකාශය ඉල්ලා අස් කර ගන්නවා.

#### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ජොන් අමරතුංග)

(The Hon. John Amaratunga)

ජාතිකය ගැන ප්‍රශ්නයක්.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

එහෙම ප්‍රශ්නයක් දැන් යුළුන්ට පිට කිරීමට කිව්වෙහි.

ජාතියේ පියා ගොවියා ගැන කියපු විශ්වාසය අත හැරිය නිසා තමයි යුළුන්ට පිට කිරීමට කිසි විසිරිලා බංකොලොත්භාවයට පත් වුණේ. ඒක කියන්න ඕනෑ. ඒ නිසා ඔබගේ ඒ උරුමය අත හරින්න එපා. යළි පණ ගන්වන නම් ඒ උරුමය පිළිගන්න. ඒ උරුමය ක්‍රියාත්මක කරන රාජ්‍ය නායකයා තමයි අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා. ගමේ ගොවියාට අලුත් නිෂ්පාදනයක්, අලුත් ආදායමක්, අලුත් අනාගතයක් ඇති කර දෙන්න පුළුවන් -

**ගරු පී. හැරිසන් මහතා**

(மாண்புமிகு பி. ஹரிசன்)

(The Hon. P. Harrison)

ඔබතුමාගේ පියාත් මේ පැත්තේ තේද අන්තිමට හිටියේ?

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

කොයි පැත්තේ හිටියත් රට වෙනුවෙනුයි වැඩ කළේ. මා ඒක කියන්න ඕනෑ. මගේ පියා එක්සත් ජාතික පක්ෂයට බැඳුණේ නැහැ. ජාතික ආණ්ඩුවක හිටියා. [බාධා කිරීම] ඒක ඉතිහාසයේ ඇත්ත නේ. ලෙඩරල් පක්ෂයේ හිටියා, ඒ ආණ්ඩුවේ. අනෙක් පක්ෂ රාශියක් හිටියා. ඒ නිසා අපේ ආණ්ඩුවෙන් අද පක්ෂ 11ක් ඉන්නවා. ඔබතුමන්ලාගේ පැත්තේ සිටි පිරිසකුත් මේ පැත්තේ ඉන්නවා. ජනාධිපතිතුමා කෙරෙහි විශ්වාසය කියන්න. සාමය උදා කළා වාගේ සංවර්ධනය ඇති කළ හැකි අනාගතයකට රට ගෙන යන්න එතුමාට මේ අය වැය ලේඛනයෙන් පුළුවන්කම ලැබිලා තිබෙනවා.

**ගරු පී. හැරිසන් මහතා**

(மாண்புமிகு பி. ஹரிசன்)

(The Hon. P. Harrison)

එස්.බී. දිසානායක ඇමතිතුමා, මෙතුමාගේ තාත්තත් මේ පැත්තේයි හිටියේ.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, අපි මතක් කරන්න ඕනෑ - [බාධා කිරීම] විරුද්ධ පක්ෂයට කියන්න ඕනෑ, මහාචාර්ය ඒ.ඩී.වී. ද එස්. ඉන්ද්‍රරත්න මැතිතුමා 2010 ශ්‍රී ලංකා ආර්ථික විශේෂඥ සංගමයේ වාර්ෂික සැසිවාරයේදී මොකක්ද කිව්වේ කියලා ඒ වාර්තාව කියවා බලන්න කියා.

"The Island" of 19th October, 2010 states, I quote:

"Excerpts of the Presidential speech delivered by Professor A.D.V. de S. Indraratna at the 2010 Annual Sessions of Sri Lanka Economic Association last week:"

ආර්ථිකය ගැනයි එතුමා කථා කරන්නේ. ආර්ථිකය තිබුණු අමාරු තත්ත්වයෙන් ගොඩ ගෙන ආර්ථිකය ඉදිරියට ගෙන එන්නට රජයට පුළුවන්කම ලැබුණාය කියන එක මහාචාර්යතුමා කියනවා.

It further states, I quote:

"2005-2008 with an average growth rate of more than 6.5% with unemployment declining to 5.4 % ....

It is noteworthy that the Government was able to attain this fast and significant recovery and to sustain over 6% growth

for three consecutive quarters, ...."

මේ මොකක්ද කියන්නේ? ආර්ථිකය පණ ගැන්වී ඉදිරියට එනවාලු. මේ ආර්ථික විශේෂඥයන්ගේ සංගමයේ සභාපති මහාචාර්ය ඉන්ද්‍රරත්න මැතිතුමායි කියන්නේ. මේ ඔක්කෝම වැරදියි කියලා තවුන්නාන්සේලා කියන්න උත්සාහ දරනවා. ඒක අසාර්ථක ව්‍යායාමයක්. මම දීර්ඝව ඒ කථාව කියන්න උත්සාහ කරන්නේ නැහැ.

Sir, again I quote:

"With the launching of prudent monetary policies by the Central Bank and the end of the terrorist war in May 2009,

Sri Lanka was able to reverse the downward economic swing. The economy once again picked up with the growth rate rising. .... "

It further states:

"This growth rate more than doubled with 7% and 8.5 % (on a point to point basis) in the first and second quarters of this year

respectively. Unemployment was coming down and gross official reserves reached an unprecedented level of US\$ 6 billion in the third quarter, sufficient to meet cost of imports of nearly seven months".

ගරු කථානායකතුමනි, අපේ ජනාධිපතිතුමා අය වැය ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ එක පිරිසකට පමණක් නොවෙයි. සමස්ත සමාජයේ හැම කොටසකටම; වැඩ කරන ජනතාවට, ව්‍යාපාරික ප්‍රජාවට, විදේශ රටවල සේවය කරන අයට, ඒ වාගේම අපේ ආර්ථිකය පණ ගන්වන්නට ආයෝජනයන් ගෙනැවිත් දෙන ව්‍යාපාරික ප්‍රජාවට; ඒ සැමට මේ අය වැය ලේඛනයෙන් ඉඩකඩ සලසා තිබෙනවා. ඒ නිසයි එතුමා කියන්නේ මේ රටේ අනාගතය දියුණු රටක උරුමය දිනා ගතහැකි ඉලක්කයට ගමන් කරනවාය කියලා. සමාජයක ලොකු අයට විතරක් සලකලා දුප්පත්කම තුරන් වන්නේ නැහැ. එතුමා එය පිළිගනිමින් දිළිඳු ජනතාව - දුප්පත් ජනතාව - ඉන්න සමාජ තලයන්ට කෙළින්ම අලුත් අවස්ථාවන්වලට පිවිසෙන්නට පුළුවන් ආර්ථිකයක් බවට පරිවර්තනය කරන්නට කටයුතු කර තිබෙනවා. ලක්ෂ තුනක් වූ නව පරම්පරාවේ තරුණයන්ට ජීවන කුසලතාවන් වැඩි කරන්න සහයෝගය දෙනවාය කියන්නේ මහා පෙරළියක්. එය අනාගතයට කරන පෙරළියක්. නව පරම්පරාවට එය ජයග්‍රහණයක් වන්නේ නැද්ද? උතුරේ තරුණයන්ට, නැගෙනහිර ජනතාවට, දකුණේ තරුණයන්ට මෙවැනි අවස්ථාවක් දෙන අය වැයක් මේ පාර්ලිමේන්තුවට මීට පෙර ඉදිරිපත් වී නැහැ. ඒ නිසා රටේ අනාගතය ගැන හිතන්න. රටේ අනාගතය, තරුණයන්. ඒ තරුණයන් ගැන හිතලා ඔවුන්ගේ අනාගතය පුහුණු ශ්‍රමයට පරිවර්තනය කරලා ඔවුන් ආර්ථිකයේ කොටස්කරුවන් හැටියට ඔවුන්ට ස්වයං රැකියා ක්ෂේත්‍රය තුළින් හෝ වෙනත් රැකියා ක්ෂේත්‍රයක් තුළින් ආර්ථිකයට අවතීර්ණ වෙන්න අවස්ථාව සලසා තිබෙනවා. මම දීර්ඝ වශයෙන් කථා කරන්න බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. ගරු කථානායකතුමනි, අලුත් අය වැය තුළින් උපාධිධාරීන් 10,000කට රැකියා අවස්ථා සලසලා තිබෙනවා, තමන්ට ඒ අවස්ථාවන් දිනා ගන්න. ගරු කථානායකතුමනි, අපේ රටේ සේවක ජනතාව ලක්ෂ 65ක් පමණ ඉන්නවා. ඒ ලක්ෂ 65න් ලක්ෂ 3ක් වූ අලුත් තරුණ පරම්පරාවකට පුහුණුව ඇති රැකියාවලට යන්නට අවස්ථාව සැලසෙනවා. උපාධිධාරී රැකියා දහදහස් බිහි වෙනවා. බැංකු ක්ෂේත්‍රයේ රැකියා 1,500ක් බිහි වෙනවා. ඒ වාගේම හෙද ක්ෂේත්‍රයේ, හමුදාවේ අලුතෙන් රැකියා අවස්ථා දහස් ගණනක් බිහි කරනවා. රජය සියයට පහක වැඩි වීමක් වැටුප්වලට ලබා දී තිබෙනවා. විශ්‍රාම වැටුප් වැඩි කර තිබෙනවා. ජීවන වියදම් දීමනාවන් එකතු කළාම රුපියල් බිලියන



33ක්, එහෙම නැත්නම් මිලියන 33,000ක් රාජ්‍ය සේවකයන්ගේ හා විශ්‍රාමිකයන්ගේ වැඩි වීම් මල්ලට සල්ලි එනවා. එහෙම කිසි දෙයක් දුන්නේ නැහැ කියනවා. රජයේ සේවකයන් ලක්ෂ 13ට විවිධ පහසුකම් දෙනවා. මොබයිල් ටෙලිෆෝන්වලට අඩු කළාය කියන්නේ කාට ද? ජනතාවට නොවෙයි ද? ගාස්තු අඩු වනවා. ගාස්තු මුදල් බවට පරිවර්තනය කළාම මාසයකට කියක් ඉතිරි වනවා ද? ඔබතුමන්ලා හිතන්නේ කෙළින්ම දෙන ප්‍රමාණය පමණයි. නැහැ. ශ්‍රේණි විෂමතාවන් වෙනස් කර ලබා දෙන අලුත් ශ්‍රේණි තුළින් රාජ්‍ය සේවකයන් හා ඒ ක්ෂේත්‍රවලට ආදායම වැඩි වනවා. ඒවා එකතු කළාම එන අවුරුද්දේ මැද වන විට තමුන්නාන්සේලා කියන ගණන් අබිබවා යන්නට මේ අය වැය ලේඛනය ඉඩ ප්‍රස්ථා සලසා තිබෙනවා.

ඒ වාගේම මා නියෝජනය කරන දේශපාලන මත වාදය අනුව ගරු ජනාධිපතිතුමාට මා විශේෂයෙන් ස්තූතිවන්ත වනවා, මෙතෙක් කල් විශ්‍රාම වැටුපක් නොමැතිව හිටිය පෞද්ගලික අංශයේ ඒ හැටලක්ෂයට අලුත් විශ්‍රාමයක් මේ තුළින් යෝජනා කිරීම ගැන. එය ලක් ඉතිහාසයේ වැදගත්ම පියවරක්. මේවාට විරුද්ධ වන අය රීයේ කපා කළා. ජාතික ලැයිස්තුවෙන් පත් වුණු ගරු ඉරාන් වික්‍රමරත්න මන්ත්‍රීතුමා - බැංකුවක හිටපු ප්‍රධානියෙක් - කපා කළා මා අහගෙන හිටියා. එතුමා කියනවා, කම්කරු නීතිය අහෝසි කර දාන්නය කියා. මා කිව්වා, අහෝසි කළ යුතු එක දෙයක් කියන්නය කියා. හිතා වුණා. ඔබතුමන්ලාට ඕනෑ ඒවායි. ඔබතුමන්ලා පොඩි මිනිහා ගැන බොරුවට බෙරිහන් දී දී කෝටිපතියන් වෙනුවෙන් කරුණු කියන්න ඉදිරිපත් වෙව්ව උත්සාහය පමණයි අදත් ඔබතුමන්ලාගේ ක්‍රියා මාර්ගය කියන වික - [බාධා කිරීමක්] අපි කෝටිපතියන්ටත් සහන දීලා තිබෙනවා. අපේ රටේ සල්ලි තිබෙන අයට බදු සහන දීලා තිබෙනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, ඇමෙරිකාවේ ආර්ථිකය පණ ගැන්වූ ජනාධිපති ජෝන් එෆ්. කෙනඩි පාවිච්චි කළේ කේන්ස් කියන ආර්ථික විශේෂඥයාගේ න්‍යාය. ගරු හර්ෂ ද සිල්වා මන්ත්‍රීතුමා මගෙන් එක්ක එකඟවෙයි. මතය දෙකක් වන්න පුළුවන්. මොකක්ද කළේ? බදු අඩු කළා. ඔහු න්‍යායයක් හැටියට කිව්වා, Multiplier Theory එක තුළින් අලුතින් වියදම් කරන කොට ආර්ථිකය තවත් පණ ගැන්වෙනවා කියලා. වියදම් කිරීම තුළින් භාණ්ඩ මිලයට ගැනීම, සේවා මිලයට ගැනීම හා නිෂ්පාදනය වැඩි වනවා. [බාධා කිරීමක්] පොඩ්ඩක් ඉන්න කෝ තමුන්නාන්සේගේ ආසනයට ගිහිල්ලා. ඒ නිසා - [බාධා කිරීමක්] අපි කියනවා මේ බදු සහන දීමෙන් රාජ්‍ය සේවකයාගේ වැටුපෙන්, බැංකුවලින් අය කරපු බද්ද අයින් කරලා තිබෙනවා, ඒ වාගේම පොලිවලින් අය කරපු දේ, EPF එක අරගෙන ගෙදර යන කොට අය කරපු බදු ජනාධිපතිතුමා ඉවත් කරලා තිබෙනවා, අඩු කරලා තිබෙනවා කියලා. ඒ තුළින් වාසිදායක තත්ත්වය ලැබෙන්නේ කාටද? කාගේ අතටද සල්ලි යන්නේ? ජනතාවගේ, සේවකයන්ගේ අතට. ඒ නිසා මෙය සේවකයන් අමතක නොකරපු අය වැය ලේඛනයක් කියන එක අපට කියන්න පුළුවන්. ඔබතුමන්ලා එළියට බැහැලා කෑ ගහලා මේ ගණන දෙන්නේ නැත්නම් බලා ගනිල්ලාය කියා භය කරන්න හැදුවාට ආර්ථික සංවර්ධනයට ප්‍රමුඛත්වය හා එයට සහභාගිත්වයක් ඇති කර්මාන්ත, කෘෂි කාර්මික ක්ෂේත්‍රය සම්බන්ධ වන ආර්ථික ගමන් මාර්ගයකට අපි ඇවිල්ලා තිබෙනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ කථාව අවසාන කිරීමට මත්තෙන් මම කැමැතියි සඳහන් කරන්න මේ රටේ වතුකරය ගැන. මේ රටේ වතුකරයේ අක්කර 50,000කට වැඩිය නිකම් තිබෙන ඉඩම් - එලදාවකට පරිවර්තනය නොකරපු ඉඩම් - වවන්න යෝජනා කර තිබෙනවා. තරුණයන් තමයි ඒවා වගා කරන්නේ. මම අද තමුන්නාන්සේට කියනවා යෝගේෂ්වරන් මන්ත්‍රීතුමනි, ඒවා වවන්නේ තමුන්නාන්සේලාගේ අයයි, අපේ ගම්වල තරුණයන් තමයි කියන එක. ඒ තරුණයන් තමයි ස්වයං-රැකියා හැටියට ඒවාට යන්නේ. ඒ නිසා මේ අය වැය ලේඛනයට ඡන්දය දෙන්න. කොම්පැනිකාරයන්ගේ පැත්ත ගන්නේ නැතුව මේ අය

වැය ලේඛනයට ඡන්දය දෙන්න. ඔබතුමන්ලාගේ තොණ්ඩමන් ඇමතිතුමා යෝජනා කරනවා, නිකම් තිබෙන ඉඩම් අක්කර දහස් ගණනක තෘණ භූමි ඇති කරලා වත්තේ ගව නිෂ්පාදනය වැඩි කරන්නය කියා. අඩුම ගණනේ ඒ තරුණයන්ට අලුත් ආදායම් මාර්ග ඇති කරලා දෙන්නේ එහෙමයි.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)  
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

තෘණ භූමි ඇති කරලා ඔක්කොමලාට කන්න දෙන්න ඕනෑ.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

අනේ හොඳයි. 12 වැනි දාට හම්බ වෙයි, ඒක කන්න. බලා ගෙන ඉන්න. ගරු කථානායකතුමනි, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරුන් බොහෝ දුරට අපේ ආර්ථිකයේ ගමන් මාර්ගය ගැන කතා කළා. ලෝකයේ පොහොසත්ම රටවල් ගැන අපි බලමු.

“The Hindu” newspaper of 15th November, 2010 states, I quote:

“G-20 Summit: not fully meeting the expectations

Unwinding of imbalances is a stupendous task requiring co-operation of all countries.”

ඒ ගොල්ල ලෝකයේ ආර්ථිකය මෙහෙයවා ගන්න හැදුවා. මෙහෙයවා ගන්න බැරුව තමයි විසිර ගියේ. This newspaper article further states, I quote:

“The G-20 countries agreed to co-ordinate their monetary and stimulus packages. With the crisis waning, there has been much less enthusiasm”.

It goes on to state:

“... G-20 countries agreed to take action to seek more balanced growth but delayed until next year the contentious issues of defining problems that threaten the global recovery”.

ඒ කියන්නේ ඒ රටවලටවත් අද නිශ්චිතව තමන්ගේ ආර්ථික පසු බැමෙන් ගොඩ එන ක්‍රියා මාර්ගයන්ට අවශ්‍ය මූල්‍යමය අලුත් ප්‍රතිපත්ති සම්පාදනය කර ගන්න බැරි වෙලා තිබෙනවා කියන එකයි.

It further states, I quote:

“With so much at stake, it is disappointing that the G-20 has deferred all key decisions to next year or possibly even later”.

ලෝකයේ ධනවාදයෙන් ඉහළම රටවල අර්බුදය ගැන කතා කරමින් ගරු කරු ජයසූරිය මන්ත්‍රීතුමා පාතුගාලය ගැන කිව්වා. අයර්ලන්තය ගැන කිව්වා. අයර්ලන්තය, පාතුගාලය, යුරෝපය සහ ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදයේ මේ අර්බුදය පවතිනවා. ලෝකයේ නැගිටින ආර්ථික යෝධයන් දෙදෙනා විනය සහ ඉන්දියාවයි. අද විනයේ අතිරික්තය වෙනස් කරවා ගැනීමට ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදය උත්සාහ දරනවා. ඒ ආර්ථිකය වැඩෙනවා. ඒ වැඩෙන වේගය ඓතිහාසික වේගයක්. ඉන්දියානු ආර්ථිකය වැඩෙනවා. ඒ වැඩෙන වේගයත් එක්ක ආසියාවේ නැගිටින ඊළඟ රටට “කුඩා රටක්” කියා අපි නොකියන බව ජනාධිපතිතුමා කිව්වා. ඒ ආශ්චර්යය එන්නේ මේ ආර්ථිකයේ ඉදිරි මාර්ගයයි. ඒ වාගේම රාජ්‍ය සේවකයන් සඳහා සෞඛ්‍ය රක්ෂණ ක්‍රමයක් තිබෙන අතර එය විශ්‍රාමිකයන් දක්වා තවත් පළල් කරන්න යෝජනා කළා. ජනතාවගේ විශ්‍රාම අරමුදල සඳහා රුපියල් මිලියන 1,000ක් වෙන් කර තිබෙනවා.

[ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා]

ගරු කථානායකතුමනි, කලාපීය මට්ටමේ එකඟතාවන් සඳහා කේන්ද්‍රස්ථානයක් ලෙස දියුණු කරන්න, නාවික, ගුවන්, වාණිජ, බලශක්ති දැනුමේ කේන්ද්‍රස්ථානයක් බවට රට පරිවර්තනය කරනවා. එකකොට අපේ රට නවීකරණය වන, දියුණු වන රටක් බවට පත් වනවා. මෙවර අය වැය ලේඛනය මගින් මේවා ඉදිරිපත් කර ඉදිරි දස අවුරුදු සැලැස්ම ක්‍රියාත්මක කරන කොට තමුන්නාන්සේලා මෙය හෙළා දකිනවාද? ප්‍රාථමික පාසල් 1,000ක් ආරම්භ කරනවා. ඒකට විරුද්ධද? ඒවා කා සඳහාද? ඔබේ ඡන්ද දායකයන්ගේ දරුවෝ, අපේ ඡන්ද දායකයන්ගේ දරුවෝ සඳහා ආදර්ශවත් අලුත් උත්සාහයක්. මෙවැනි යෝජනා හරහා "මහින්ද චින්තන" වැඩසටහන ඉදිරියට ගෙන යාමේ ඉලක්කය එතුමා ප්‍රකාශයට පත් කළා.

ආනයන ආදේශනය කිරීමට, අපේ රටේ අපනයන පුළුල් කිරීමට බදු සහන දීලා තිබෙනවා. කර්මාන්තකරුවන්ට ජාත්‍යන්තර මට්ටමට අවතීර්ණ වන්න අවශ්‍ය, ජාත්‍යන්තර මට්ටමේ තාක්ෂණයට අවශ්‍ය, ආනයනය කරනු ලබන යන්ත්‍රෝපකරණ හා අමු ද්‍රව්‍ය සඳහා තීරු බදු හා අනෙකුත් බදු අඩු කිරීමට යෝජනා කළා. ඒ කියන්නේ කර්මාන්ත අංශය පණ ගන්වන්න කියන එකයි. එහි සමහර තැන්වල ධාරිතාව උපරිම ප්‍රයෝජනය ගන්නේ නැතුව තිබෙනවා. එයට තීරු බදු ගාස්තු අඩු කර තිබෙනවා. එයින් කර්මාන්තවල සල්ලි විතරක් නොව අලුත් රැකියා අවස්ථා ද බිහි වනවා. මේ ආර්ථිකය, වෙළෙඳ පොළ මූලධර්ම එක් කර ගනිමින් "මහින්ද චින්තන" වැඩසටහනින් අපේ රටේ අනාගතය පිළිබඳ ඉතා පැහැදිලි ගමන් මාර්ගය ඇති කර තිබෙනවා. එතුමා සඳහන් කරනවා ජපෝන්ට බලපත්‍ර සඳහා දැනට නැති සහනයක් ලබා දී තිබෙනවාය කියලා.

සාමාන්‍ය අපනයනය දිරිමත් කිරීම සඳහා සියලු අපනයන සමාගම්වල ආදායම් බදු සියයට 15 - 12 දක්වා අඩු කරනවා. සමාගම්වල වැඩියෙන් සල්ලි යොදන්න ලැබෙනවා; වැඩියෙන් ආයෝජනය කරන්න ලැබෙනවා. දේශීය නිෂ්පාදන ව්‍යාපාරයන්හි නිෂ්පාදන වැඩි කිරීම දිරිමත් කිරීමට ලාභ මත අය කරන ආදායම් බදු ප්‍රමාණය සියයට 35 සිට සියයට 28 දක්වා අඩු කරනවා. මේ සියල්ල ආර්ථිකය පණ ගන්වන ක්‍රියා මාර්ගයන් සඳහායි ගමන් කරන්නේ.

ගරු කථානායකතුමනි, මෙය රාජ්‍ය අංශයට පමණක් නොවෙයි. පෞද්ගලික අංශයටත්, ස්වදේශීය පෞද්ගලික අංශයටත්, ඒ වාගේම ස්වදේශීය පෞද්ගලික අංශයේ තලයන් සියල්ලටත් ගමේ ස්වයං රැකියාවේ සිට ඉහළම දියුණු කර්මාන්තයේ තාක්ෂණය දක්වා වැඩිදියුණු කරන්නට හැකි සහන මෙවර අය වැයෙන් ඉදිරිපත් කර තිබීම අප අගය කරනවා. විදුලි සන්දේශ ක්ෂේත්‍රයට ජාත්‍යන්තර ක්ෂේත්‍රය සමඟ ඉදිරියට ගමන් කිරීමට හැකි අවස්ථාව සලසා තිබෙනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, මා කලින් කීවා වාගේ මානව සම්පත් සංවර්ධනය සඳහා, එනම් අධ්‍යාපන හා සෞඛ්‍ය සඳහා ප්‍රාග්ධන වියදම් වශයෙන් රුපියල් බිලියන 54ක් වෙන් කර තිබෙනවා. එය ගිය වාරයටත් වඩා වැඩියි. ගරු කථානායකතුමනි, ගිය වාරයේ පානීය ජලය සැපයීම සඳහා බිලියන 25ක් දුන්නා. මේ වාරයේ අය වැය ලේඛනයෙන් ජනතාවගේ පානීය ජල ඉලක්කයන් සපුරාලන්නට බිලියන 29ක් ලබා දීලා තිබෙනවා. නගරයේ තිබෙන පහසුකම් ගමට දිනා ගත හැකි ලෙස රටේ සංවර්ධනයේ ජයග්‍රහණ අපට ගෙනී යන්න පුළුවන්කම ලැබෙනවා. ලෝකයේ හැම රටකම නගර තිබෙනවා. ගම අත් හැර එන ජනතාව තුළින් නගර පිරෙනවා. මේ ප්‍රවණතාව අඩුවෙන්ම සිදු වන රට බවට ශ්‍රී ලංකාව පරිවර්තනය වී තිබෙන බව සිංගප්පූරු විශ්වවිද්‍යාලයේ පර්යේෂණ වාර්තාවක් ප්‍රකාශයට පත් කරලා තියෙනවා. ඇයි? මහින්ද චින්තනය ගමට පහසුකම් දෙනවා. විදුලිය, පාරවල්, පානීය

ජලය ලබා දෙනවා. ඉදිරි දවස්වල දී විදුලි සන්දේශ කටයුතුවලට, තොරතුරු තාක්ෂණයට ගමේ ඉඳලා සම්බන්ධ වන්න පුළුවන් තත්ත්වයට අපේ රටේ තිබෙන ග්‍රාම නිලධාරී කොට්ඨාස 14,000 පරිවර්තනය වනවා. මේ නිසා එක්සත් ජාතික පක්ෂයට අප කියන්නට ඕනෑ, ඒ වාගේම උතුර නියෝජනය කරන ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලාට කියන්න ඕනෑ, මේ තරම් ජයග්‍රහණයක් ඒ ගම් නියම් ගම්වලට කිසිම ආණ්ඩුවකින් ලැබුණේ නැහැ කියලා. ඔබතුමන්ලා එක කාරණයක් විතරක් හිතේ නියා ගෙන මේකට විරුද්ධව ඡන්දය දෙන්න එපා. ඔබතුමන්ලාගේ ගම් නියම් ගම්, නගර, උතුරු ප්‍රදේශය සංවර්ධනය කරන්න පුළුවන් එකම අය වැය ලේඛනය හැටියට තමයි අවුරුදු 30කින් පස්සේ මේ අය වැය ලේඛනය ආවේ. මා කියනවා, යාපනයට වතුර දෙන ව්‍යාපෘතියට අද අපට අනුමැතිය ලැබිලා තියෙනවාය කියලා. [බාධා කිරීම්] ඒක අවුරුදු ගණනාවක් යාපනයේ ජනතාව බලා ගෙන හිටපු දෙයක්. එතුමන්ලා අද මේ අය වැය ලේඛනයේ අඩු පාඩුකම් ගැන කථා කරනවා.

ඔබලාගේ ප්‍රදේශයේ ජීවත් වන රජයේ විශ්‍රාමිකයෝ දහස් ගණනක් ඉන්නවා. ඒ අයගේ විශ්‍රාම වැටුප වැඩි වනවා. ඒ සඳහා ප්‍රතිපාදන සලස්වලා තිබෙනවා. ඒ නිසා මම විශේෂයෙන් තමුන්නාන්සේලාට යළි යළි කල්පනා කරන්න කියනවා. හුදෙක් දේශපාලනය පමණක් මුල් කර ගෙන වැරදි තීරණ යළිත් ගන්න එපා. ඔබලා වැරදි තීරණවලට යට වෙලා සිටියා. අද අලුතින් හිතන්න. අලුත් ලෝකයක් නිර්මාණය කරන්න. එයට යන්න තමයි අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මේ අය වැය ලේඛනය සකස් කර තිබෙන්නේ.

උතුරේ ජනතාවගේ ආදායම් මාර්ග වැඩි කර ගත හැකි අවස්ථාවක් උදා වී තිබෙනවා. ඒ වාගේම සරල ආදායම් බදු ක්‍රමයක් ඇති කර දීම හුඟක් කල් ඉඳන් තිබෙන ඉල්ලීමක්. එය මේ අය වැය ලේඛනයෙන් ලබා දී තිබෙනවා ගරු කථානායකතුමනි.

සේවා නියුක්තියත් උපයන විට බදු ගෙවීමේදී තිබෙන ඒ ගැටලුව අඩු කිරීමට යෝජනා කර තිබෙනවා. සමාජ සංරක්ෂණය ඉතාම වැදගත් පියවරක් හැටියට එකතු කරලා තිබෙනවා ගරු කථානායකතුමනි.

අපි හැම ක්ෂේත්‍රයකම ඉදිරි පිම්මකට ගමන් කරන්න, නිෂ්පාදනය වැඩි කරන්න, ඒ තුළින් ආදායම් උපයන්න, ඒ තුළින් රැකියා බිහි කරන්න, හැම මට්ටමකටම ස්ථානගත කම්හල්, ස්වයං රැකියා හා ග්‍රාමීය නිෂ්පාදන ක්ෂේත්‍ර කෙරෙහි අවධානය යොමු කර තිබෙනවා. ඒ වාගේම ගැබ්ණි මාතාවන්ට අවශ්‍ය ආරක්ෂාව, දියුණුව සහ හමුදාවේ රණ විරුවන්ට දිය යුතු ගෞරවය, අයිතිය, තුන්වන දරුවා සඳහා ලබා දෙන විශේෂිත දීමනාව හා තැන්පත් මුදල් ඇති කිරීම සඳහා කටයුතු කරන්න පුළුවන් වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා මේ අය වැය ලේඛනය අනාගතයේ රටට අලුත් ගමන් මාර්ගයක විශ්වාසය ජනිත කර තිබෙනවා. අපට තිබෙන්නේ එක් වෙලා ඒ ඉලක්කය සපුරන අනාගතයකට අපේ රට ගෙන යන්නයි.

මම මගේ කථාව අවසන් කරමින් ඉංග්‍රීසි බසේ මේ කථාව කියන්න කැමැතියි. මොකද, මේ විපක්ෂයේ කතන්දරේම "ණය ගන්නා. deficit budgeting" කියන එකයි. ලෝකයේ හැම තැනම deficit budgeting. As long as you can manage, deficit budgeting does not bring disaster. We have not mortgaged our future. Our children, grandchildren will not praise us for the reduced deficit. We leave them. They will reproach us for refusing to mobilize our vast resources to reinvent ourselves after this grand victory. අපි, අපේම තිබෙන සහජ හැකියාවෙන් හා නිර්මාණශීලීත්වයෙන් අලුත් රටක් බවට මේ රට පරිවර්තනය කිරීමට කටයුතු කළොත්

තමයි අනාගතයේ අපේ දරුවෝ ආඩම්බර වෙන්නේ. Deficit budgeting තිබුණා ද කියන තර්කය ගැන අනාගත පරම්පරාව කථා කරන්නේ නැහැ. රට දියුණු කළාද නැද්ද, ඒකට ගත්තු පියවරවල් අය වැය ලේඛනයෙන් ඉදිරිපත් කළාද කියන ප්‍රශ්නයයි තිබෙන්නේ. අපි අභියෝගය පිළිඅරන් තිබෙනවා. ජනාධිපතිතුමා අභියෝග පිළිගත් රාජ්‍ය නායකයෙක්. බෙදුම්වාදය තර්ජනය කරද්දී, ත්‍රස්තවාදය තර්ජනය කරද්දී "ඔව්, ඒ අභියෝග පිළිගෙන අපි ඒවා පරාජයට පත් කරනවා" ය කිව්වා. මුදල් ක්ෂේත්‍රයේ අර්බුදය ඇති වුණු අවස්ථාවේ රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමා මෙතැනට ඇවිල්ලා කිව්වා, "You are not getting the IMF tranche". මේ පාර්ලිමේන්තුවේ දී කිව්වා. "ලැබෙන්නේ නැහැ IMF එකෙන් සල්ලි." කියලා කිව්වා. අද කථා කරන්නේ නැහැ. IMF එක ඒ කොටස් තුනම ලංකා රජයට ලබා දුන්නා. ඒ වාගේම අපට තිබෙන අභියෝගය තමයි දියුණු රටක් බවට, ආශ්චර්යයේ දේශය බවට, නව පරම්පරාවගේ ඉල්ලීම ඉටු කරන රට බවට අපේ රට පරිවර්තනය කිරීම. එහි ගමන් මාර්ගය අය වැයයි. මට කථා කරන්නට අවසර ලබා දීම ගැන ස්තූතිවන්ත වෙමින් මම නවතිනවා.

#### කථානායකතුමා

(ආචාර්ය ආචාර්ය)

(Mr. Speaker)

බොහොම ස්තූතියි. මී ලඟට ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මන්ත්‍රීතුමා.

#### ගරු සජින් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර සුභානුකූල වාග්දාතෘ)

(The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, එක්සත් ජාතික පක්ෂය පැත්තේ කවුරුත් නැහැ. ගරු හර්ෂ ද සිල්වා මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාගේ කථාව අහන්න අඩු ගණනේ එක මන්ත්‍රීවරයෙක්වත් ආසනවල නැහැ නේ.

#### කථානායකතුමා

(ආචාර්ය ආචාර්ය)

(Mr. Speaker)

නමුත් නාන්ද්‍ය කථාව අහන්න.

[අ. හා. 10.59]

#### ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර කලාත්‍රිති හුරුකූල සිල්වා)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, මම බොහොම සන්නේෂ වෙනවා ආණ්ඩු පක්ෂයේ වැදගත් ඇමතිවරු, මන්ත්‍රීවරු මේ කථාව අහන්න පැමිණ සිටින එක පිළිබඳව. 2011 අය වැය විවාදයට සම්බන්ධ වීමට ලැබීම ගැන මම සතුටු වන බව මුලින්ම කියන්නට ඕනෑ. මේ අවස්ථාව ලබා දීම ගැනත් සියලු දෙනාටම ස්තූතිවන්ත වෙනවා.

ගරු ජනාධිපතිතුමා සදහා ඉදිරිපත් කළ අය වැය ධනාත්මක විවේචනයකට භාජනය කරන්න මම බලාපොරොත්තු වෙනවා. Mr. Speaker, I want to be constructively critical. විපක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරයෙකු හැටියට ඒක මගේ කාර්ය භාරය කියා මා කල්පනා කරනවා. ඒ නිසා වැඩිය කැ ගහන්නේ නැතිව අපට මේ වැඩේ කර ගෙන යන්න ඔබතුමාලාගේ සහයෝගය ලැබෙයි කියා මම බලාපොරොත්තු වෙනවා.

#### ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර අල්හාජ් අ.අ.අ.අ. අස්වර්)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමාගේ කථාව අහන්න ඔය පැත්තේ කවුරුවත් නැහැ නේ.

#### ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර කලාත්‍රිති හුරුකූල සිල්වා)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

ඇත්ත වශයෙන්ම රටේ ජනතාවගේ ජීවන තත්ත්වය ඉහළ දමන්න තමයි මේ රටේ හිටපු සියලුම රාජ්‍ය නායකයන් බැලුවේ. ජේ.ආර්. ජයවර්ධන ජනාධිපතිතුමා වේවා, ජාතියේ පියා වේවා, අපේ අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා වේවා සියලුම රාජ්‍ය නායකයෝ කරන්න උත්සාහ කළේත්, උත්සාහ කරන්නේත් මේ දේමයි. නමුත් ප්‍රශ්නය වුණේ ඒ අය පාවිච්චි කළ economic models, economic policies, පිළිවෙත් වෙනස් වීමයි. එසේ වෙනස් වුණු නිසා සමහර ජනාධිපතිතුමන්ලාගේ, ජනාධිපතිතුමියන්ගේ කාලවල, රාජ්‍ය නායකතුමන්ලාගේ කාලවල රට වර්ධනය වුණා. අනෙක් කාලවල කඩා ගෙන වැටුණා. අපට මතකයි, අපි ඉස්කෝලේ යන කාලයේ ඡර්ච ගන්න කැන්ට්මේ පෝලිමේ ඉන්න සිද්ධ වුණා. සුදු ඡර්චවලට භූමි තෙල් ගඳ ගහපු රෙදි කැලියි, නිල් පාට කොට කළිසම්වලට රෙදි කැලියි තමයි හම්බ වුණේ. ඇත්ත වශයෙන්ම ඒ කාලයේ අපි දැක්කා මිනිසුන්ට කන්න නැති තත්ත්වයක් තිබුණා. කුණු බක්කිවලින් කාපු කාලයක් තිබුණා. නමුත් අද ඒ තත්ත්වය වෙනස් වෙලා තිබෙනවා. 1977ත් පස්සේ මේ ලංකාවේ කිසිම කෙනෙක් නොකා මැරිලා නැහැ කියා මම පිළිගන්නවා. ඇත්ත, සමහර සිද්ධි වෙලා තිබෙනවා. ගහට ලමයි විසි කරපු කථා අපි අහලා තිබෙනවා. නමුත් සමස්තයක් හැටියට ගත්තාම කන්න නැතුව මැරිව්ව කාලේ අවසන් වෙලා තිබෙනවා. ගරු කථානායකතුමනි, මම හිතන විධියට ඒකට ප්‍රධානම හේතුව තමයි, 1977 පටන් ගත් ආර්ථික ක්‍රමවේදය - මොන රාජ්‍ය නායකයා ඇවිල්ලා පොඩි පොඩි වෙනස් වීම් කළත් - ඉදිරියට අරගෙන යාම. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා සදහා ඉදිරිපත් කළ අය වැයක් එම ප්‍රතිපත්තියමයි ඉදිරියට අරගෙන යන්නේ. ඒ ගැන අප සතුටු වනවා. Mr. Speaker, we are happy that His Excellency the President is not wavering. He is sticking to the policies that were introduced in 1977 by the late Hon. J.R. Jayewardene and continuing with the same process. 1977ට වඩා ගොඩක් වෙනස් තැනක තමයි දැන් අද අපි ඉන්නේ. අවුරුදු 26ක් තිස්සේ කරපු යුද්ධය ඉවර වෙලා තිබෙනවා. ඒක ඉවර කරන්න ගොඩක් කට්ටිය තැන් කළා. නමුත් මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාට ඒක ඉවර කර ගන්න පුළුවන් වුණා. ඒකට පෙතරල් සරත් ෆොන්සේකා ඇතුළු අනෙක් සියලුම දෙනා සහභාගි වුණා. ඒ ගැන එක්සත් ජාතික පක්ෂය වෙනුවෙන් අපි ඒ සියලු දෙනාටම අපේ කෘතඥතාව පිරිනමනවා.

දැන් අපි ඉතාමත්ම වැදගත් කාල පරිච්ඡේදයකට තමයි පැමිණිලා තිබෙන්නේ. ස්වර්ණමය අවස්ථාවක් කියා තමයි කවුරුත් මේක හඳුන්වන්නේ. මමත් කියන්නේ මේක ස්වර්ණමය අවස්ථාවක් කියලායි. ඒ නිසා අපි මේ අය වැය, අය වැය හැටියට පමණක් නොවෙයි, මේ අය වැයෙන් ඉදිරිපත් කර තිබෙන සමස්ත ආර්ථික පිළිවෙත ගැන කථා කරන්නට අවශ්‍ය වනවා. මෙහි පසු බිම මොකක්ද කියන එක අපි මුලින්ම බලන්න ඕනෑ. "අපි දේශීය ආර්ථිකයක් ගොඩ නඟනවාය, අපි වවලා රට නඟනවා" ය කියනවා. ඒවා හොඳයි. නැහැයි කියන්නේ නැහැ. නමුත් We have to be realistic. Globalization is there to stay. කවුරු මොනවා කිව්වත් ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදය කඩා වැටුණාය කිව්වත්, ඕස්ට්‍රේලියාව කඩා වැටුණා කිව්වත් මට පෙනෙන විධියට මේ ගෝලීයකරණය කඩා වැටෙන්න ක්‍රමයක් නැහැ. මේ ගෝලීය ආර්ථික ක්‍රමවේදය තුළ තමයි අපේ වාගේ කුඩා රටවලට මේක වඩා වැදගත්, ගරු කථානායකතුමනි. ඉන්දියාව වාගේ, ඕස්ට්‍රේලියාව වාගේ අපට domestic demand එකක් නැහැ. මිලියන 20යි ජනතාව ඉන්නේ. ඒ නිසා අපේ රට, අපේ ආර්ථික ක්‍රියාවලිය ගෝලීය ආර්ථික ක්‍රියාවලියට සම්බන්ධ කර ගන්න බැරි වුණොත් අපට අවශ්‍ය කරන ජන ජීවිතයේ දියුණුව ලබා ගන්න බැරි වනවා. ගෝලීය ආර්ථිකයට මොකද වෙලා තිබෙන්නේ? ගරු කථානායකතුමනි, "දි ඉකොනොමිස්ට්" සහරාව" මා ලඟ

[ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා]

තිබෙනවා. "දි ඉකොනොමිස්ට්" සඟරාවේ පෙන්වන්නේ මොකක්ද? මහින්ද චින්තන ඉදිරි දැක්මේ මුල් පිටුවලම "දි ඉකොනොමිස්ට්" සඟරාව ගැන සඳහන් කරනවා. "දි ඉකොනොමිස්ට්" සඟරාවේ ලංකාව ගැන කියපු කථා සඳහන් කරලා තමයි මහින්ද චින්තන ඉදිරි දැක්ම පටන් ගන්නේ. ඒ නිසා ඒකේ තිබෙන්නේ සත්‍ය කියලා ඔබතුමන්ලාත් පිළිගන්නවාය කියා මම හිතනවා. මේකේ ගොඩක් කථා තිබෙනවා. ඇමෙරිකාවේ ප්‍රශ්න, චීනයේ ප්‍රශ්න, යුරෝපයේ ප්‍රශ්න, අයර්ලන්තයේ කඩා ගෙන වැටීම ආදිය තිබෙනවා. දැන් අවපාතය ඉවරයි කියලා අපි දන්නවා. ගොඩක් දුරට, the force that the economic crisis was in is now over. But, the recovery has not been concreted yet. ඉතින් එතැනදී පෙන්වන්න අවශ්‍ය වන්නේ ලෝක ආර්ථික වර්ධනය ශක්තිමත් ලෙස තවම පිහිටුවා නැහැයි කියන එකයි. ඒ එක පැත්තක්. ඒ ලෝකයේ පැත්ත. අපි බලන්න ඕනෑ, ලෝකයට මොකද වන්නේ කියා. එහෙම නම්, ලෝකය දියුණු වනවා නම්, ලෝකයට plug එක ගහන්න අපට පුළුවන් නම් අපට දියුණු වන්න පුළුවන්. Plug එක සම්බන්ධයෙන් කට්ටිය කථා කළා අපට මතකයි. ඒ කට්ටිය දැන් ඔය පැත්තේ ඉන්නවා. Plug එක ගලවන්න ඕනෑ කිව්වා. ඒක කරන්න බැහැ. ඒක යථාර්ථය නොවෙයි. අපි plug එක ගහන්න ඕනෑ. Plug එක ගහලා, එතැනින් energy එකක් හම්බ වෙනවා නම්, ඒකෙන් මේ රට දියුණු කරන්න පුළුවන් වන විධියකට හදා ගන්න ඕනෑ. ඒ පළමුවැනි කාරණය.

දෙවැනි කාරණය තමයි අපේ යුද්ධයෙන් පස්සේ තිබෙන පශ්චාත් යුද්ධය පරිසරය. මොනවා කිව්වත් දෙමළ මිනිස්සුන්, සිංහල මිනිස්සුන් අතර අපට අවශ්‍ය කරන සම්බන්ධතාව තවමත් ගොඩ නැගිලා නැහැයි කියලා අපි කවුරුත් දන්නවා. උතුරේ සහ නැහෙනහිර ජනතාවට සහන දෙන්න ආණ්ඩුව තැන් කරන්නේ නැහැයි කියලා මම කියන්නේ නැහැ. නමුත් දෙන සහන ප්‍රමාණය ඇතිද, මදිද කියන එක පිළිබඳව ප්‍රශ්න තිබෙනවා. Some people who have come back from the North as of last week told me that there is a deep sense of disappointment among the people in Jaffna with the Government.

**ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු අල්හාජ් ෭.෦෪.෨෦. අබ්බාස්)  
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Absolutely not!

**ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු කලාත්‍රිති හර්ෂා ද සිල්වා)  
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

They do not feel, Sir, that what is due to them after the war has been given to them. - [Interruption.] I am not saying that it can be done in a week or in a month. But, I think the Government should take measures to ensure that the people in the North do not feel so. They must feel comfortable with the Government. - [Interruption.] That is the background that we need to understand in this Budget and the economic policy. ඒක දෙවන කාරණයයි.

තුන්වන කාරණය මේකයි. අපි බලන්න ඕනෑ, ජනතාවගේ තත්ත්වය මොකක්ද කියා. මා දැන් උතුරු නැහෙනහිර ජනතාව ගැන මෙම අවස්ථාවේදී කථා කරන්න බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. යුද්ධයෙන් පස්සේ ඒ ගොල්ලන්ටම ආවේණික වුණු ප්‍රශ්න ඒ ගොල්ලන්ට තිබෙනවා. ඒ ප්‍රශ්න ආණ්ඩුව විසඳන්න ඕනෑ.

අපි බලමු, අනික් සමස්ත ජනතාවගේ ජීවන තත්ත්වය මොකක්ද, ඒ ජනතාව කොහේද ඉන්නේ කියලා. ගරු ජනාධිපතිතුමා ඉදිරිපත් කළ අය වැය කථාවේ 3 වන පිටුවේ සඳහන් කාරණයක් මා කියවන්න ඕනෑ. ඒක වැදගත්. එහි මෙහෙම සඳහන් වෙලා තිබෙනවා:

"ආසියාවේ නැගී එන ආර්ථිකයක් ලෙස දිළිඳුකම සියයට 7.6කට අඩු කරමින් අපේ රට ඉදිරියට ගෙන යාමට පසුගිය වසර පහ තුළ මුදල් අමාත්‍යවරයා වශයෙන් පුළුල් කාර්ය භාරයක් ඉටු කිරීමට හැකි වීම පිළිබඳව ද මම නිහඬව සිටිමි."

අපි කාටත් අවශ්‍ය වන්නේ දුප්පත්කම නැති කරන්නයි. අනිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ කාලය තුළ දුප්පත්කම අඩු කරන්න එතුමාට හැකි වෙලා තිබෙනවා නම් ඇත්ත වශයෙන්ම අපි සන්තෝෂ වනවා. හැබැයි මට ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. ඒ ප්‍රශ්නය තමයි, 2006 - 2007 වසරේ අවසාන වරට දුප්පත්කම මැන්නාම දුප්පත්කම තිබුණේ සියයට 15.2ක් හැටියටයි. එය කොළඹ දිස්ත්‍රික්කයේ සියයට 5.4යි. දිස්ත්‍රික්ක දෙකක, තුනක ප්‍රතිශතය මා කියන්නම්. රත්නපුර දිස්ත්‍රික්කයේ සියයට 26.6ක්, මොනරාගල දිස්ත්‍රික්කයේ සියයට 33.2ක්, නුවරඑළිය දිස්ත්‍රික්කයේ සියයට 33.8ක් වාගේ දුප්පත්කමේ ප්‍රතිශතයක් තිබුණා.

**ගරු සජිත් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු සඞ්ඞිත්ත වාස් ගුණවර්ධන)  
(The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)  
දඹුල්ලේ කියක් තිබුණාද, ගරු මන්ත්‍රීතුමා?

**ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු කලාත්‍රිති හර්ෂා ද සිල්වා)  
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

දඹුල්ල කියලා දිස්ත්‍රික්කයක් නැහැ, ගරු මන්ත්‍රීතුමා. එහෙම දිස්ත්‍රික්කයක් නැහැ. [බාධා කිරීමක්] දඹුල්ල කියා දිස්ත්‍රික්කයක් නැහැ. මාතලේ දිස්ත්‍රික්කයේ දුප්පත්කම සියයට 18.9ක් තිබුණා. [බාධා කිරීමක්] දුප්පත්කමේ ප්‍රතිශතය සියයට 15.2 සිට සියයට 7.6කට අඩු වුණාය කියන කාල පරිච්ඡේදය තුළ ගරු කථානායකතුමනි, උද්ධමනය අතිවිශාල ලෙස තිබුණා. 2007 උද්ධමනය සියයට 16යි. 2008 උද්ධමනය සියයට 22.6යි. 2009 උද්ධමනය සියයට 3.5යි. 2010 උද්ධමනය සියයට 6.8යි. මේ සියයට 7.6 ආවේ කොහෙන්ද කියලා මා සොයා බැලුවා. ඊට පස්සේ නිල වාර්තාව සෙව්වා. Internet එකේ සෙව්වා. Department of Census and Statistics එකට කථා කරලා ඇහුවා, එහෙම නිල වාර්තාවක් තිබෙනවාද කියා. ජන හා සංඛ්‍යා ලේඛන දෙපාර්තමේන්තුවේ අධ්‍යක්ෂතුමාට මම ඊයේ කථා කළා. එතුමාට කථා කරලා මා ඇහුවා, "මැනිතුමා, මට කරුණාකරලා පැහැදිලි කරන්න. මට දැන ගන්න අවශ්‍යයි, දුප්පත්කම සියයට 50කින් අඩු වෙලා නම් ඒකට හේතුව මොකක්ද? මොකද, මම ආර්ථික විද්‍යාව හදාරන කෙනෙකු හැටියට, මේ ආර්ථිකය දිහා අවුරුදු ගණනක් බලා ගෙන හිටපු කෙනෙකු හැටියට මේක කොහොමද වුණේ කියා පෙනෙන්නේ නැහැ." කියලා. එතකොට එතුමා කියනවා, -[බාධා කිරීමක්] අධ්‍යක්ෂතුමා කිව්වා, "මේක preliminary report එකකින් තමයි ඉදිරිපත් කරලා තිබෙන්නේ. අවුරුදු තුන, හතරකට වරක් 'Household Income and Expenditure Survey' කියා එකක් කරන බව අපි කවුරුත් දන්නවා. ඒකේ පවුල් 25,000ක් සමීක්ෂණයට භාජනය කරනවා. 2009 ජූලි, අගෝස්තු, සැප්තැම්බර් කියන මාස තුනේ පවුල් 5,289කින් ගත්ත දත්තවල විශ්ලේෂණයන්ගෙන් තමයි මේ ප්‍රතිශතය දිලා තිබෙන්නේ" කියලා. මා ඒ document එක download කළා, internet එකෙන්. ඒකේ මෙහෙම තිබෙනවා:

I quote:

"Main objectives of the survey

- i. To measure levels and changes in living conditions of the people.
- ii. To observe the consumption patterns.
- iii. To compute various other human development and socio economic indicators such as poverty, price indices etc."

එකකොට මම මේ document එක අරගෙන බැලුවා, මේ තොරතුරු තිබෙනවාද කියලා. ඇත්ත වශයෙන්ම poverty calculation එකක් මේකේ නැහැ.

**ගරු සජීන් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு சஜின் த வாஸ் குணவர்தன)  
(The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)  
ඒකේ දාත්තේ නැහැ, අතිවාර්යයෙන්ම.

**ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)  
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

මේක තමයි දැනට තිබෙන නිල වාර්තාව. ඉතින් මේ තිබෙන දත්ත ගැන ප්‍රශ්නයක් මට තිබෙනවා. නමුත් මේ වාර්තාවේම තිබෙනවා ගරු කර්මාන්තයකුමනි, සාමාන්‍ය ගෘහස්ථයක ආදායමට මේ කාල පරිච්ඡේදය තුළ මොකද වුණේ කියලා. මේ සමීක්ෂණය අවුරුද්දක් පුරා කරන්නේ. ඒකේ තිබෙනවා 2006, 2007 කාලයේ සාමාන්‍ය ගෘහස්ථයක මුර්ත ආදායම රුපියල් දහහත්දහස් හාරසිය හටපහකට තිබුණා කියලා. ඒ කියන්නේ, උද්ධමනයට පස්සේ. නමුත් ගරු කර්මාන්තයකුමනි, මේ වාර්තාවේ තිබෙනවා 2009 වන කොට සාමාන්‍ය ගෘහස්ථයක ආදායම රුපියල් දහහත්දහස් විසිතුන දක්වා අඩු වෙලා තිබෙනවා කියලා. ගරු කර්මාන්තයකුමනි, මේ රටේ සමස්ත ආදායම මුර්ත ලෙස අඩු වෙලා තිබෙනවා නම්, කොහොමද දුප්පත්කම සියයට පණහකින් අඩු වන්නේ? මට තේරෙන්නේ නැත්තේ ඒක. මට ලොකු ගැටලුවක් තිබෙනවා මේ සම්බන්ධව. ඉතින් මේ ගැන මීට වඩා හොයලා බලන්න සිද්ධ වෙනවා. If we think that the people are actually doing much better than they were, maybe we do not want to give them the subsidies or benefits. එහෙම නේ ගරු කර්මාන්තයකුමනි. කවුරු හරි කියනවා නම් මම ඉතා හොඳින් ජීවත් වෙනවා කියලා අනෙක් අය කල්පනා කරනවා "මේ මනුෂ්‍යයාට තව subsidy එකක් අවශ්‍ය නැහැ නේ" කියලා. ඒක නේ අපි දිගින් දිගටම තර්ක කරන්නේ. We do not need to give subsidies to everyone. We need to give subsidies to the people who need them. ඉතින් මෙතැන ප්‍රශ්නයක් පැන නඟිනවා කියලායි මා හිතන්නේ. මා හිතනවා ඔබතුමන්ලා සියලු දෙනාම මා කියන දේ විශ්වාස කරනවා ඇති කියලා. [බාධා කිරීමක්] හාල් පොතේ කථාවට එනවා. [බාධා කිරීමක්] ගරු කර්මාන්තයකුමනි, මේ අය වෑයේ තවත් කථාවක් තිබෙනවා, 06 වැනි පිටුවේ. අපේ ගරු ජනාධිපතිතුමා ඇතුළු ආණ්ඩු පක්ෂයේ සියලුම අය මේ ගැන කථා කරනවා. මේක තිබෙන්නේ 06 වැනි පිටුවේ. ඒකේ කියනවා, ඩොලර් 2,375ක් වනතුරු ඒක පුද්ගල ආදායම වැඩි වෙලා කියලා. ඒ කියන්නේ රුපියල්වලින් ගත්තොත් ගරු කර්මාන්තයකුමනි වසරකට රුපියල් දෙලක්ෂ හැටහයදහසක්. එහෙම නම් මාසයකට රුපියල් 22,166ක්. ගරු කර්මාන්තයකුමනි, මේක තමයි නිල වාර්තාව. මේ නිල වාර්තාවේ කොටසක් තිබෙනවා, "Per capita income" කියලා. එහි මෙහෙම කියනවා :

"Per capita incomes indicates the average living standard of a country or an area. In 2009 the per capita income in Sri Lanka is Rs. 8,931 per month."

Rs. 8,931 කියන්නේ Rs. 22,166 වලට වඩා ගොඩක් අඩු ගණනක්. දැන් මම පිළිගන්නවා රටවල්, රටවල් අතර සංසන්දනය කරන කොට අපි per capita GDP එක පාවිච්චි කරන බව. ඒ per capita GDP එක පාවිච්චි කරලා අපි කියනවා, අපේ ඩොලර් 2,000යි, ඉන්දියාවේ ඩොලර් 1,300යි, ඇමෙරිකාවේ ඩොලර් 50,000යි, චීනයේ තව කියක් හරි කියලා. ඒක හොඳයි ඒ රටවල් අතර comparison එකක් කරන කොට. නමුත් රටක් ඇතුළේ අපේ ආදායම බලන කොට අපේ දළ දේශීය නිෂ්පාදිතය ජනතාවගෙන් බෙදලා ගන්න එක නොවෙයි හරි ක්‍රමය. හරි ක්‍රමය තමයි පවුලකට කොච්චර ආදායමක් තිබෙනවා ද කියලා බලන එක. මොකද, stock markets වලින් profits ගන්න කට්ටිය ඉන්නවා. බැංකුවල කෝටි ප්‍රකෝටි ගණන් profits තියෙන අය ඉන්නවා. ඒවා ඔක්කෝම බෙදිලා යනවා දළ දේශීය නිෂ්පාදිතය ජනතාවගෙන් බෙදෙන කොට. එකකොට අපට -

**ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපක්ෂ මහතා (ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு பெஸில் ரோஹண ராஜபக்சா - பொருளாதார அபிவிருத்தி அமைச்சர்)

(The Hon. Basil Rohana Rajapaksa - Minister of Economic Development)

ඒක තමයි ජාත්‍යන්තර -

**ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)  
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

ගරු ඇමතිතුමනි, මම ඒක තමයි කිව්වේ. රටවල් රටවල් අතර සංසන්දනයක් කරන කොට ඒක හරි. [බාධා කිරීමක්] නැහැ, නැහැ. මට පෙනෙන විධියට කරන්න අවශ්‍ය වන්නේ රටවල් රටවල් අතර සංසන්දනයක් නොවෙයි. මම මේ කරන්නේ ධනාත්මක විවේචනයක්. I am making a constructive criticism.

**ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපක්ෂ මහතා**

(மாண்புமிகு பெஸில் ரோஹண ராஜபக்சா)  
(The Hon. Basil Rohana Rajapaksa)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා කොටස් දෙකක් කිව්වා. එකක් අර්ථසාධක කියලා කිව්වා. අනික, විසිදෙදහස් ගණනක්. ඒක තමයි වෙනස. අපි දෙකම ගණන් හදනවා. එක පැත්තකින් ආදායම මොකක්ද කියලා බලනවා. අනික පැත්තෙන් දළ දේශීය නිෂ්පාදිතය ලෝකයේ හැම තැනම -

**ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)  
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

හරි, එකකොට ආදායම කියලා මම කිව්වේ 8,931 කියන එකයි. ඒක තමයි නිල වාර්තාවේ තිබෙන්නේ. නමුත් Budget එකේ තිබෙන්නේ ආදායම රුපියල් 22,166යි කියලා. මම කියන්නේ මෙතැන පරස්පරයක් තිබෙනවා කියලායි. මම කියන දේ පිළිගන්නත් අවශ්‍ය නැහැ. ඒ ගැන කිසිම දෙයක් කරන්නත් අවශ්‍ය නැහැ. නමුත් මේක කියන්න අවශ්‍ය නිසා මම කියනවා.

ඊ ළඟට තිබෙනවා පරිභෝජනය. දැන් දුප්පත්කම අඩු වෙලා නම් ජනතාවගේ පරිභෝජනයට මොකද වෙලා තිබෙන්නේ? ගරු කර්මාන්තයකුමනි, ඇත්ත වශයෙන්ම කනගාටුයි කියන්න. හාල්, පාන් පිටි, පාන්, පරිප්පු, සීනි මේ සියලු දේවල පරිභෝජනය අඩු වෙලා තිබෙනවා. ඉතින් කොහොමද මේක වෙන්නේ? ජනතාවගේ ජීවන තත්ත්වය ඉහළට ගිහිල්ලා නම්, දුප්පත්කම හාගයක් වෙලා නම් ඇයි මේ මිනිස්සු කැම කන්නේ නැත්තේ? ඒ පිළිබඳව අපට හොයා බලන්න සිද්ධ වනවා.

### ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපක්ෂ මහතා

(மாண்புமிகு பெஸில் ரோஹண ராஜபக்ஷ)

(The Hon. Basil Rohana Rajapaksa)

අනික් ඒවාත් කියන්න කෝ. එළවලු පරිභෝජනය කොපමණද? එළවලු ප්‍රමාණය දෙගුණ වෙලා තිබෙනවා.

### ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

ගරු ඇමතිතුමනි, මම කියන්නම්. මම ආණ්ඩුවේ මන්ත්‍රී කෙනෙක් හරි, ආණ්ඩුවේ ඇමති කෙනෙක් හරි නොවෙයි. මේ හැම දේටම මට access එකක් නැහැ. Hon. Minister, I have access only to public documents. So, I am quoting from "Table 8 : Per capita consumption of selected food items per month - 2006/07 - 2009". In that official document, the consumption of -

### ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපක්ෂ මහතා

(மாண்புமிகு பெஸில் ரோஹண ராஜபக்ஷ)

(The Hon. Basil Rohana Rajapaksa)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ඒක තමයි දේශීය ආර්ථිකය කියන එකේ අදහස. පරිභෝජනය සඳහා දේශීය නිෂ්පාදනවලට වැඩි කැමැත්ත දක්වන විධියට ක්‍රියා කරලා තිබෙනවා.

### ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

නැහැ නේ ගරු ඇමතිතුමා. සම්බා භාල් කියන්නේ දේශීය. නාඩු භාල් කියන්නේ දේශීය. කැකුළු භාල් කියන්නේ දේශීය. ඒවා දේශීය. ඒවා අපි පිට රටින් ගේන්නේ නැහැ නේ. ඒවායේ පරිභෝජනය අඩු වෙලා තිබෙනවා.

### ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපක්ෂ මහතා

(மாண்புமிகு பெஸில் ரோஹண ராஜபக்ஷ)

(The Hon. Basil Rohana Rajapaksa)

නැහැ, සුදුසු සම්බා පරිභෝජනය වැඩි වෙලා තිබෙනවා. කරුණාකරලා බලන්න.

### ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

අපි සමහර දවස්වලට සම්බා කනවා. මම දන්නේ නැහැ, අපේ ගෙදර නම් සමහර දවසට සම්බා භාල් කනවා. සමහර දවසට කැකුළු භාල් කනවා. ඒක හැටි. අපි භාල් පරිභෝජනය ගැනයි කථා කරන්නේ. [බාධා කිරීම] හරි, ඒක එව්වර ලොකු දෙයක් නොවෙයි. ඉතාම සුළු ගණනකින් අඩු වෙලා තිබෙන්නේ, මම පිළිගන්නවා. ග්‍රෑම් එකකින් වාගේ ගණනකින් අඩු වෙලා තිබෙන්නේ. කමක් නැහැ. මම කියන්න හදන්නේ ඒක නොවෙයි. මම බලාපොරොත්තු වුණා පරිභෝජනය වැඩි වෙලා කියලා. හැබැයි වැඩි වෙලා නැහැ. ගරු ඇමතිතුමනි, එතැනයි තර්කය. මම හිතන්නේ ජනතාවගේ යථාර්ථය එතැනින් පිළිබිඹු වෙනවා. ඔය කියන සුරංගනා සංවර්ධනය ගැන ජනතාව දන්නේ නැහැ, ගරු කථානායකතුමනි. ඒ ගොල්ලන් දන්නේ නැහැ. මම දන්නේ නැහැ, නිලධාරීන් සමහර විට බොරු දත්ත දීලාද කියලා. මේ ඊයේ පෙරේදා හරි ප්‍රශ්නයක් වුණා. [බාධා කිරීම]

### ගරු සජීන් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு சஜின் த வாஸ் குணவர்தன)

(The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)

කවුද ඒවා දෙන්නේ? දැන් අවුරුදු 10කට කලින් කවුද දුන්නේ?

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අහගෙන ඉන්න.

### ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

මම පැහැදිලි කිරීමක් කරන්නම්. [බාධා කිරීම] "ගොවිඥාන සේවා" කියන ව්‍යාපෘතිය මගේ පෞද්ගලික වියදමෙන් අවුරුදු 6ක්, 8ක් තිස්සේ මම කර ගෙන ගිහිල්ලා තිබෙනවා. මම රුපියල් මිලියන හතරකට වඩා මේ සඳහා වියදම් කරලා තිබෙනවා. [බාධා කිරීම]

### ගරු සජීන් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு சஜின் த வாஸ் குணவர்தன)

(The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)

තමුන්නාන්සේ මෙතැන ඇවිල්ලා බොරු නේ කියන්නේ. අන්න ඒකයි.

### ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

කරුණාකරලා නැහිටලා කියන්න, "ඒකට ස්තුතියි" කියලා. [බාධා කිරීම] "ස්තුතියි" කියලා කියන්න. හැම එකටම ගහන්න එපා. [බාධා කිරීම] That is something I have done with my own money. So, you should appreciate that my good Friends.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඇහුම් කන් දෙන්න.

### ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, සිංගප්පූරුවේ Deputy Prime Minister නැහිටලා කියනවා, චීනයට පස්සේ වැඩිපුරම වර්ධන වේගය තිබෙන්නේ ලංකාවේ ලු. [බාධා කිරීම] චීනයට පස්සේ වර්ධන වේගය තිබෙන්නේ - [බාධා කිරීම] Hon. Minister, have some public relations, please. - [Interruption.]

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

බාධා කරන්න එපා. වාඩි වෙන්න.

### ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

චීනයේ වර්ධනය 9.6යි. ශ්‍රී ලංකාවේ වර්ධනය එව්වර නැහැ. නමුත් ඉන්දියාවේ 8.8යි. ශ්‍රී ලංකාවට වඩා වැඩියි. මැලේසියාවේ 8.9යි. සිංගප්පූරුවේ 10.3යි. තායිවානයේ 9.8 යි. තායිලන්තයේ 9.1 යි. ලංකාව ඊට වඩා වැඩි නම් හොඳයි. නමුත් ඇත්ත වශයෙන්ම ලංකාවේ ඊට වඩා වැඩි නැහැ. මම මේ ඔබතුමාට කියන්න හදන්නේ මේ දත්ත පිළිබඳ ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා කියලායි.

### ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපක්ෂ මහතා

(மாண்புமிகு பெஸில் ரோஹண ராஜபக்ஷ)

(The Hon. Basil Rohana Rajapaksa)

උද්ධමනය අඩු කරලා ගණන් හදලා තිබෙන්නේ. උද්ධමනයත් එක්ක සංසන්දනය කරන්න එපා.

### ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

නැහැ, නැහැ මේ උද්ධමනය නැතිව ගරු ඇමතිතුමා. මේක උද්ධමනය නැතිව. I vouch for that. This is without inflation. This is real growth. What I am saying is that Singapore and other countries are growing faster than Sri Lanka. Sri Lanka is not the second fastest growing economy in Asia. That is my point. I am not saying that it is very much material. What I am saying is that it is material in the context of the credibility of the data that is being given to us. Therefore, මේක marketing -

### ගරු ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න මහතා (එලදායිකා ප්‍රවර්ධන අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் செனேவிரத்ன - விளைத்திறன் மேம்பாட்டு அமைச்சர்)

(The Hon. Lakshman Senewiratne - Minister of Productivity Promotion)

ප්‍රශ්නයක් අහන්නද මන්ත්‍රීතුමා?

### ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

අහන්න ගරු ඇමතිතුමා.

### ගරු ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் செனேவிரத்ன)

(The Hon. Lakshman Senewiratne)

සිංගප්පූරුවේ නියෝජ්‍ය අගමැතිතුමා කියූ දේ වැරදි කියන එක ඔබතුමා කියන්නේ, ඔබතුමාට ඒක දිරවන්නේ නැති නිසයි. දැන් එතුමා ඒක වෙනත් විධියකට කිව්වා නම් ඔබතුමා ඒක පිළිගන්නවා.

### ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

හරි. Thank you.

### ගරු ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் செனேவிரத்ன)

(The Hon. Lakshman Senewiratne)

ඒකද තර්කය? මට උත්තරයක් දෙන්න.

### ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

දෙන්නම්, දෙන්නම්. ඔබතුමා අපිත් එක්ක කියපු දේ නොවෙයි හේ දැන් ඔබතුමාට ගිහින් කියන්නේ. [බාධා කිරීම්] ඕනේ නැහැ. පස්සේ කතා කරමු. මගේ වෙලාවේ මට කථා කරන්න දෙන්න.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හොඳයි. ගරු මන්ත්‍රීතුමාට කථා කරන්න දෙන්න.

### ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

වෙලාව ටිකයි තිබෙන්නේ. [බාධා කිරීම්] ගරු මන්ත්‍රීතුමා, එළියේ lobby එකේදී කථා කරමු. [බාධා කිරීම්] මේවා marketing වැඩ. මම දැක්කා TV එකේ ටී-ෂර්ට් එකක් ගැන advertisement

එකක් දානවා. ඒ ටී-ෂර්ට් එක ඇඳ ගෙන මේ තරුණයා ගියාම කෙල්ලෝ දුටු ගෙන එනවා. මිනිහාට යට කර ගෙන කෙල්ලෝ එනවා. එතකොට සමහරු ධවට්ලා මේ ටී-ෂර්ට් එක ගන්නවා. ඒ කට්ටියටත් එහෙම වෙයි කියලා හිතලා. හැබැයි ගොඩක් දෙනෙකුට එහෙම වෙන්නේ නැහැ. එතකොට මම මේ කියන්න හදන්නේ, මෙතැන මේ දත්ත සම්බන්ධයෙන් marketing gimmick එකක් වෙමින් පවතින බවයි. ඉදිරිපත් කරන දත්ත නොවෙයි ඇත්ත දත්ත. මේ දත්ත දුන්නාම මේ වාගේ සුරංගනා ලෝකයත් මවනවා. නමුත් යථාර්ථය ඒ සුරංගනා ලෝකය නොවෙයි. ඇත්ත වශයෙන්ම මා ළඟ තිබෙනවා, විගණකාධිපති - [බාධා කිරීමක්]

### ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

විගණකාධිපති වාර්තාව.

### ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

ඔව්. අන්න ඒ වාර්තාව. [බාධා කිරීම්] 2010 ජූලි මාසයේ 01 වැනි දා ඉදිරිපත් කළ එක. මහ බැංකුවේ marketing consultants ලා ගැන ඒකේ හොඳ කථාවක් තිබෙනවා. ආර්ථිකය පිළිබඳ හොඳ දත්ත ලෝකයට ඉදිරිපත් කරන්න public relations company එකකට රුපියල් එක්කෝටි අසූඑක්ලක්ෂ තිස්සවදහස් හයසිය හතළිස්දෙකක් වියදම් කළා කියලා මේකේ තිබෙනවා. ඒ ගොල්ලෝ first-grade magazines වල articles හයක් දමන්නත්, ඉන් පසුව ඇමතිවරු සහ උසස් නිලධාරීන්ව televisionsවල interview කරන්නත් භාර ගන්නාලු. හැබැයි එහෙම වෙලා නැහැලු. එක පුද්ගලයකුට එක interview එකක් අරන් දීපු එක විතරලු වෙලා තිබෙන්නේ. රුපියල් එක්කෝටි අසූලක්ෂයක් දීලා තිබෙනවා මේ marketing gimmick එක කරන්න. ඒක ගැන මේ විගණකාධිපති වාර්තාවේ අහලා තිබෙනවා. ඒකට හොඳ උත්තරයක් දුන්නේ නැහැ කියලාත් එතුමා මේකේ සඳහන් කර තිබෙනවා.

මම මේ කියන්න හදන්නේ, දත්ත දීලා හැම කෙනෙක්ම රවටන්න බැහැ කියන එකයි. සමහරු ධවටෙනවා. නමුත් සමහරු ධවටෙන්නේ නැහැ. ඇයි මම මේ තර්කය ඉදිරිපත් කරන්නේ? මේක තමයි පළමුවෙනි අදියර. මේක කිව්වාට මට සමා වන්න. මම කියන්නේ නැහැ ඕනෑකමින් කළ දෙයක් කියලා. සමහර විට මේ දත්තවල තිබෙන වැරදි නිසා මේ දේ වෙන්න ඇති. ජනතාව ඉතා හොඳින් ජීවත් වනවා නම්, දුප්පත්කම ශීඝ්‍රයෙන් අඩු වෙලා තිබෙනවා නම් මොනවාටද ජනතාවට සහන?

දැන් බලන්න, ලංකාවේ දුප්පත්කම සියයට 7.6යි කියනවා. ගරු කථානායකතුමනි, මම ඊයේ සොයා බැලුවා, ඇමෙරිකාවේ දුප්පත්කම කියද? සියයට 14.3යි. කැනඩාවේ දුප්පත්කම කියද? සියයට 10.2යි. මහා බ්‍රිතාන්‍යයේ දුප්පත්කම කියද? සියයට 14යි. දකුණු කොරියාවේ දුප්පත්කම කියද? සියයට 15යි. අපි මේ කියන්න හදන්නේ ලංකාව මේ රටවල් සියල්ලටම වඩා දියුණු වෙලා කියලාද? මොකක්ද මේකේ තේරුම? [බාධා කිරීම්]

### ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපක්ෂ මහතා

(மாண்புமிகு பெஸில் ரோஹண ராஜபக்ச)

(The Hon. Basil Rohana Rajapaksa)

ලංකාව දියුණු වෙලා. අනිවාර්යයෙන් දියුණු වෙලා.

### ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

Hon. Speaker, I have a conflict here. මට මෙතැන පරස්පරයක් තිබෙනවා. ඒකයි මට විශ්වාස කරන්න බැරි. [බාධා

[ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා]

කිරීම් මට කිව්වා නම් මේ දුප්පත්කම සියයට 14යි, 15යි කියලා ඒක හරි. එතැන ඒ ප්‍රශ්නය තිබෙනවා.

මේ දුප්පත්කම අඩු වෙලා තිබෙන්නේ ආදායම දෙගුණ වුණු කාලයක කියනවා. ඒක පුද්ගල ආදායම ඇමෙරිකානු ඩොලර් 1,000 සිට 2,375 දක්වා දෙගුණ වුණාලු, දුප්පත්කම භාගයක් වුණාලු. එහෙම නම් මේ ආශ්චර්ය අපි ලබලා ඉවරයි නේ; අපිට දැන් මේ ආශ්චර්ය ඇවිල්ලා නේ; ලංකාව දැන් ලෝකයේ ආශ්චර්යවත් රට වෙලා නේ; දැන් අපි ඒකේ වින්දනය ලබනවා නේ. එහෙම වන්නේ නැති එකයි ප්‍රශ්නය. [බාධා කිරීමක්] ජනතාවට අවශ්‍ය නැහැ කියලා කියනවා. මේ විධියට ආදායම වැඩි වෙලා තිබෙනවා නම් රුපියල් 2,500ක් දෙන්න ඕනෑ නැහැ. ඒක ඇත්ත. [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

ඒ නිසා දෙන්නේ නැහැ.

#### ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

ඔව්, ඒ නිසා දෙන්නේ නැතිව ඇති. හැබැයි ඊයේ හොඳ කථාවක් කියලා තිබෙනවා, ආචාර්ය පී.බී. ජයසුන්දර මහත්මයා. "Lanka Business Online" එකේ අද උදේයි මේ කථාව පළ වෙලා තිබෙන්නේ. Institute of Chartered Accountants of Sri Lanka එකේ seminar එකකදී එතුමා මේ විධියට කියලා තිබෙනවා, I quote;

"We could have..... given 2,500 or 10,000".

රුපියල් 2,500ක් නොවෙයි රුපියල් 10,000ක් වුණත් දෙන්න තිබුණා ලු. He further states, I quote:

"Who cares! Print and give! Print and give this money".

එතුමා ඉතාම වැදගත් කථාවක් එතැනදී කියලා තිබෙන්නේ. මම එතුමාට ගරු කරනවා, එතුමා ආර්ථික විශේෂඥයකු වන නිසා. එතුමා කියලා තිබෙන්නේ ඇත්ත කථාවක්. මොකද, සල්ලි අවිච්ඡි ගහලා අපට පඩි වැඩි කරන්න පුළුවන්. සල්ලි අවිච්ඡි ගහලා පඩි වැඩි කළොත් සිද්ධ වන්නේ මොකක්ද? උද්ධමනය වැඩි වන එකයි. උද්ධමනය වැඩි වුණොත් සමස්ත ජනතාවම ඒකෙන් බැට කනවා.

#### ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපක්ෂ මහතා

(மாண்புமிகு பெஸில் ரோஹண ராஜபக்ஷ)

(The Hon. Basil Rohana Rajapaksa)

ඔබතුමා ඒක පිළිගන්නවා?

#### ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

පිළිගන්නවා. මා ඇත්ත නේ කථා කරන්නේ ගරු ඇමතිතුමා. අපට අවශ්‍ය වන්නේ බොරුවට ජනතාවට කෙටි කාලීන සහන දෙන්න පඩි වැඩි කිරීමක් නොවෙයි. නමුත් - [බාධා කිරීම්]

#### ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපක්ෂ මහතා

(மாண்புமிகு பெஸில் ரோஹண ராஜபக்ஷ)

(The Hon. Basil Rohana Rajapaksa)

අන්න හරි.

#### ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

නමුත්! [බාධා කිරීම්] නමුත්! නමුත්!! [බාධා කිරීම්] ඉතිරි කැල්ලක් අහ ගන්න. නමුත් - [බාධා කිරීම්]

#### ගරු සජීන් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு சஜின் த வாஸ் குணவர்தன)

(The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)

ඒක තමයි, කෙටි කාලීන සහන දීමක් නොවෙයි මේ අය වැයෙන් කරලා තිබෙන්නේ.

#### ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

කාරණා දෙකක් තිබෙනවා. එකක් තමයි, ඡන්දය ගන්න කොට අපට කිව්වා, රුපියල් 2,500ක් දෙනවාය කියලා. ඡන්දය ගන්න කලින් පී.බී. ජයසුන්දර මහත්මයාගෙන් ඇහුවේ නැද්ද, "පී.බී. අපට මේ 2,500 දෙන්න පුළුවන්ද?" කියලා. මීට ටික කාලයකට කලින් එතුමාත් එක්ක එකතු වෙලා තමයි ඒ ඡන්දය කළේ. එහෙම නම් එදා එතුමා කිව්වාද, "දෙන්න පුළුවන් සර්" කියලා. ඊට පස්සේ ජනාධිපතිතුමා ගිහින් කිව්වාද, "අපි 2,500 දෙනවා" කියලා. එහෙම කරන්න තිබුණා නේ. ඒක තමයි සදාචාරය. එතැන තමයි සදාචාරය තිබෙන්නේ.

#### ගරු (ආචාර්ය) මර්වින් සිල්වා මහතා (මහජන සම්බන්ධතා හා මහජන කටයුතු අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா - மக்கள் தொடர்பு, மக்கள் அலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva - Minister of Public Relations and Public Affairs)

මෙතුමා දිගින් දිගටම අසත්‍ය කියනවා.

#### ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

අනෙක් එක තමයි, ජනතාවගේ ජීවන තත්ත්වය පහළට ඇවිත් තිබීම.

#### ගරු (ආචාර්ය) මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

මම කථාවට බාධා කරනවා.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

බාධා කරන්න එපා.

#### ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

ජනතාවගේ ජීවන තත්ත්වය පහළට ඇවිල්ලා තිබෙනවා. ගරු කථානායකතුමනි, අපට logically පෙන්වන්න පුළුවන්, ඇයි රුපියල් 10,000ක පඩි වැඩි කිරීමක් අවශ්‍ය වන්නේ කියලා. ඒ COLA එකේ equation, එකට දැමීමාම ඒක කෙළින්ම පිළිබිඹු වනවා. එහෙම නැතුව මේ රුපියල් 10,000 හරි 9,600 හරි ගහෙන් කඩපු ගණනක් නොවෙයි. There is a theory behind it. There is a logic behind it. There is an equation behind it. ඉතින් ඒක ජනතාවට ලැබෙන්න ඕනෑ. හේතුව වුණේ මේකයි. උද්ධමනය ඉතාම වැඩි අගයක තිබුණා ඒ දවස්වල. දැන්



උද්ධමනය අඩු කරලා තිබෙනවා. ඒකත් පිළිගන්නවා. මේක අසාධාරණ ඉල්ලීමක් නොවෙයි කියන එක මම කියන්න ඕනෑ. [බාධා කිරීම්] දැන් කඩද කිව්වා හාල් පොත ගැන. ජනාධිපතිතුමා කියනවා, "සමහර කට්ටියට අඩු ආදායම් තිබෙනවා, ඒ නිසා ඒ අයට ජීවන තත්ත්වය ලේසි කර ගන්න අපි දෙනවා හාල් පොතක්, පරිප්පු පොතක්, අල පොතක්, දුඳු පොතක්, ඒකට අපි යම් කිසි ගණනක් වෙන් කර තිබෙනවා" කියලා. අපි කියමු, අඩු ආදායම් ලබන කට්ටිය සමෘද්ධිලාභීන් කියලා. මම දන්නේ නැහැ කොහොමද ඒක බෙදා ගන්නේ කියලා. Let us for argument's sake say that it is the Samurdhi beneficiaries. එහෙම නම් මාසයකට කියක්ද වෙන් කරලා තිබෙන්නේ ගරු කර්මාන්තයකුමනි? රුපියල් අටයි. පවුලේ හතර දෙනකු ඉන්නවා නම් එක් කෙනකුට රුපියල් අටයි. නමුත් සැමත් බද්ද කියද? රුපියල් 85යි. සැමත් බද්ද රුපියල් 85යි, හාල් පොතට වෙන් කරලා තිබෙනවා රුපියල් අටක්. ඉතින් මා හිතන්නේ එතැන පරස්පරයක් තිබෙනවා කියලායි. ඒක නොවෙයි සිදු විය යුත්තේ.

ගරු කර්මාන්තයකුමනි, තව මොනවාද කළේ? ඒ මදිවාට ආණ්ඩුවේ සේවකයන්ට PAYE tax එකට අල්ලා ගන්නා, මාසික වැටුප රුපියල් 50,000ට වඩා වැඩි වනවා නම්. රුපියල් 50,000ක් ගන්න ඕනෑ මේ කියපු රුපියල් 2,500 ලබා ගන්න. රුපියල් 50,000ට වැඩියෙන් ගන්නාම PAYE tax එකක් ගන්නවා සියයට හතරක. සියයට පහකින් පඩි වැඩි වනවා, සියයට හතරක බද්දක් වදිනවා. ඉතින් මෙතැන මොකක් හරි ලොකු ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා.

ඊළඟට, IDD calls වල charges වැඩි කරලා තිබෙනවා. බොහෝ අය ඩුබායිවල ඉන්නවා. ඒ අයට calls ගන්න එක මිට පස්සේ ප්‍රශ්නයක් වනවා. ඒ අස්සේ දැන් බදු පිල්මට එකකුත් ගහලා තිබෙනවා. කඩද කිව්වා, "අපි ජාතිය ගොඩනැගීමේ බද්ද අඩු කළා" කියලා. ජාතිය ගොඩනැගීමේ බද්ද සියයට 3 ඉඳලා සියයට 2 වන කල් අඩු කළා ලු. බලන්න technical details වලට ගිහිල්ලා. ගරු කර්මාන්තයකුමනි, මේ අඩු කිරීම තුළින් ආණ්ඩුව රුපියල් බිලියන 12ක් වැඩි කර ගන්න යනවා ලු. ඒක කොහොමද සිද්ධ වන්නේ ජාතිය ගොඩනැගීමේ බද්ද අඩු කළා නම්? ඒ කියන්නේ වැඩිපුර කොටසකට මේ බද්ද ගෙවන්න සිද්ධ වනවා කියන එකයි. ඒ වැඩිපුර කොටසක් කියන්නේ ජනතාවයි ගරු කර්මාන්තයකුමනි. ඉතින් පිල්මට එකක් තමයි මෙතැනදී කරලා තිබෙන්නේ. ඊළඟට, දුරකථන ගාස්තු අඩු කළා ලු.

දුරකථන ගාස්තු අඩු කළාට ඒකට බද්දක් අය කරලා, තව රුපියල් බිලියන 15.5ක් ජනතාවගෙන් සොයා ගන්න යනවා. ජේරාදෙණිය මල් වත්තට, zoo එකට යන්න අය කරන ගාස්තුවත් වැඩි කරලා ලු. ඒ ගණන තවම මම නම් හරියට දන්නේ නැහැ. නමුත් රුපියල් බිලියන හතරක් ඒකෙන් සොයා ගන්න යනවාය කියලා තිබෙනවා. ඉතින් ඔය නිසා තමයි මේ අය වැය ගැන ජනතාව ආණ්ඩුවට බනින්නේ ගරු කර්මාන්තයකුමනි. ආණ්ඩුවට ජනතාව පළු පැළෙන්නට බනිනවා. මේ අය වැයෙන් කරපු අවලක්ෂණ වැඩේට ජනතාව ආණ්ඩුවට බනිනවා. [බාධා කිරීම්] ඒ බනින්නේ මොකද? ආණ්ඩුව හිතා ගෙන ඉන්නවා, ජනතාව හරි ෂෝක් එකට ජීවත් වනවාය කියලා. නමුත් ජනතාව එහෙම ජීවත් වන්නේ නැහැ. ඉතින් ජනතාව දුකෙන්, පීඩනයෙන් ඉන්න නිසා ජනතාව සහන බලාපොරොත්තු වුණා. මිනිසුන්ට ඒ සහන ලැබුණේ නැති නිසා ඒ මිනිස්සු සාධාරණව ආණ්ඩුවට බනිනවා.

දැන් අපි ඒක පොඩ්ඩක් පැත්තකින් තියලා, ආයෝජකයන් ගැන කරා කරමු. මොකද, මේක මේ ආයෝජකයන්ට සහන දීපු Budget එකක්. What did the screaming headlines in all the newspapers, the trade chambers and all carry? "An investor-friendly Budget". ආණ්ඩුව සංවර්ධනය ඉලක්ක කරගෙන ආයෝජකයන් දිරි ගන්වන්න හදපු Budget එකක් කියලා තමයි කිව්වේ. යුද්ධයෙන් පසුව අවුරුදු එකහමාරක් තිස්සේ

ආයෝජකයන්ට සහන දීලා, ඒ සහන තවත් වැඩි කරන ප්‍රතිපත්තියක් මේ Budget එකෙන් ඉදිරිපත් කරනවා කියලා තමයි ආණ්ඩුව කිව්වේ. ලාභය මත අය කරපු බදු අඩු කළා. ආදායම් බදු අඩු කළා. කෝටි ගණන් ලාභ ලබන බැංකුවලින් අය කරන බදු පවා අඩු කළා. ආණ්ඩුව මොකක්ද බලාපොරොත්තු වුණේ? This is a fair expectation. What did the markets expect? The markets expected the Colombo Stock Exchange to zoom - go through the roof. 7,000ත් පහු කරගෙන යයි කියලා ආණ්ඩුව බලාපොරොත්තු වුණා. මා ළඟ තිබෙනවා, - [බාධා කිරීම්] මේ සභාවට කොමිපියුටරය ගෙනෙන්න පුළුවන් නිසා මට පුළුවන් Colombo Stock Exchange එකට මොකද වෙලා තිබෙන්නේ කියලා live බලන්න? [බාධා කිරීම්] දැන් වෙලා තිබෙන්නේ මොකක්ද? මේක බහිනවා. දශම හතරයි නවයක් දැනට බැහැලා තිබෙනවා. සදුදාත් බැස්සා, අභහරුවාදාත් බැස්සා. ඊයේ ආණ්ඩුව full try එකක් දමලා වුවටක් උඩට නග්ගවා ගන්නා. නමුත් මා මේ කියන්න හදන්නේ මේකයි. The investors have not lapped up this Budget. There is something wrong in it. Why is it not moving up? මොකද, ආයතනවල ලාභය වැඩි වනවා නම්, ඒ කොටස්වල වහාම ඒක පිළිබිඹු වන්නට ඕනෑ. ඒක තමයි මුලධර්මය. ආර්ථික විද්‍යාව ඉගෙන ගන්න, accountancy කරපු ඕනෑ කෙනෙක් මේක දන්නවා. දැන් ආයෝජකයෝත් බනිනවා. ආයෝජකයෝ බනිනවා කියලා කියන්නේ, පාරට ඇවිල්ලා උද්ඝෝෂණය කරනවා නොවෙයි. ආයෝජකයෝ බනිනවා කියලා කියන්නේ stock market එකෙන් පෙන්වනවා, "අපි මේක භාර ගන්නේ නැහැ. අපි මේක භාර ගන්නා නම් stock market එක 7500ට 8000ට යනවා" කියලා. නමුත් දැන් වන කොට මේක බැහැ ගෙන, බැහැ ගෙන යනවා. දැන් ඉස්සෙල්ලා තිබුණාටත් වඩා පොඩ්ඩක් බැහැලා. දැන් මේකට හේතුව තමයි - [බාධා කිරීම්] ආණ්ඩුව කියනවා ආයෝජකයන්ට සහන දෙනවාය කියලා. හැබැයි අනෙක් පැත්තෙන් බද්දක් ගහලා ඒ සහන ටික ගන්නවා. දැන් බලන්න, බැංකුවල financial services VAT එක අඩු කරලා තිබෙනවා. ඊළඟට income tax එක අඩු කරලා. හැබැයි අලුත් investment fund එකක් දමලා කියනවා - [බාධා කිරීම්]- බැංකුවල profits ඔක්කොම ඒ අලුත් ආයතනයට -ආණ්ඩුවට- එවන්නය කියලා. ආණ්ඩුව පෞද්ගලික අංශයේ සල්ලි ගන්නාම කරන දේ අපි කවුරුත් දන්නවා. ඉතින් ඒ නිසා මේ ආයතන පවා ආණ්ඩුවට කියනවා, ඒක කරන්න එපා කියලා. I urge you, Hon. Ministers, to reconsider this because nobody wants that direction. [බාධා කිරීම්]

#### කර්මාන්තයකුමනි

(சுபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

වාඩි වෙන්න. වාඩි වෙලා අහගෙන ඉන්න. අහගෙන ඉඳලා, ඊට පසුව පිළිතුරු දෙන්න. [බාධා කිරීම්]

#### ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

අනේ! ආචාර්යතුමා, අහගෙන ඉන්න කෝ.

#### ගරු (ආචාර්ය) මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

මා ජනතාව වෙනුවෙන් පෙනී සිටින මහ ජන නියෝජිතයකු හැටියට මේ වාගේ ප්‍රස්සන්නේ පුහු කථාවලට ඉඩ දීමට නොහැකි බව ඉස්සෙල්ලාම මා තමුන්නාන්සේට ප්‍රකාශ කර සිටිනවා. [බාධා කිරීම්]

#### ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

Can we have some order in the House please?

**කථානායකතුමා**

(ආරාධනාකරු) (ආරාධනාකරු)

(Mr. Speaker)

මර්ටින් සිල්වා මැතිතුමා, තමුන්තාන්සේ දැන් ඇමතිතුමෙක්. කරුණාකරලා වාඩි වන්න.

**ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා**

(මාණ්ඩුමය කලාපීය නියෝජිත) (The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

Thank you very much, Mr. Speaker.

ඊ ළඟට අපි මේ කාරණය පිළිබඳව බලමු. මා පිළිගන්නවා, මේ කොටස් වෙළෙඳ පොළ නොවෙයි හොඳම මිනුම් දණ්ඩ කියලා. අපි බලමු, සෘජු විදේශ ආයෝජකයන්ට මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ කියලා. Mr. Speaker, what I am saying are important matters. What has happened to our Foreign Direct Investments? මේ ඊයේ පෙරේදා ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා, 2010 වාර්තාව.

How much Foreign Direct Investment did we get for the first six months of 2010, in a full year of peace, Mr. Speaker? It is much less than what we got last year. In fact, we got only US Dollars 208 million. Compare that, of course for the full year, with other countries. Pakistan has got US Dollars 3,695 million, Cambodia - US Dollars 5.3 billion, Laos - US Dollars - 7.2 billion for 2008, Thailand - US Dollars 6.2 billion, Vietnam - US Dollars 7 billion. When Vietnam is getting US Dollars 7 billion, how come we are only getting US Dollars 200 million? Let us double it for the 12 months. That is still, US Dollars 400 million. Let us say, even US Dollars 600 million. That is one tenth of what Vietnam is getting. So, I urge you to honestly reconsider some of these policies. There is something wrong. I also love this country as much as they do, Mr. Speaker.

කඩුරුවත් එක්ක මගේ වෛරයක් නැහැ. මම කථා කරන්නේ හදවතින්. මම ඇත්ත කියන්නේ. මමත් මේ රටේ පුරවැසියෙක්; මේ රටේ පමණක් පුරවැසියෙක්. මගේ ළමයි හැදෙන්නේ මේ රටේ. ඒ නිසා මටත් ඕනෑ මේ රට දියුණු කරන්නයි. ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. බලන්න, ඒ ප්‍රශ්නය මොකක්ද කියලා. ප්‍රශ්නයක් නැහැ කියන්න එපා. කාර් එක miss වෙනවා නම්, “නැහැ මේකේ කිසි ප්‍රශ්නයක් නැහැ” කියලා කියන්න එපා. මේක miss වෙලා නවතින්න ඉඩ තිබෙනවා. එහෙම වෙන්න දෙන්න එපා. වැදගත් ආයෝජකයෝ එන්නේ නැහැ. ඒ විතරක් නොවෙයි. ඒ කට්ටිය අඩු වෙනවා. ඇහලුම් ක්ෂේත්‍රයට වෙලා තිබෙන දේ බලන්න. EU එකටයි, US එකටයි export කරන- [බාධා කිරීමක්]

**ගරු සජිත් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා**

(මාණ්ඩුමය කලාපීය නියෝජිත) (The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)

(The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)

අලුත් factory කියක් එතුමා ආරම්භ කර තිබෙනවාද? අහලා බලන්න. [බාධා කිරීමක්]

**ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා**

(මාණ්ඩුමය කලාපීය නියෝජිත) (The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, අපි දන්නවා EU එකටයි, ඇමෙරිකාවටයි අරින ඇහලුම් ප්‍රමාණය අඩු වෙලා තිබෙන බව. ගිය අවුරුද්දට වඩා ඒ ප්‍රමාණය අඩු වෙලා තිබෙනවා. අසත්‍ය නොවෙයි, මේක ඇත්ත. [බාධා කිරීම] ඒ ඉන්න කට්ටියත් එළවලා දමනවා.

දැන් බලන්න, තවත් ලොකු ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා ආයෝජකයෝ කියන අර hedging ගනුදෙනුව පිළිබඳව. මම අද පත්තරේ දැක්කා දිනේෂ් ගුණවර්ධන ඇමතිතුමා කියා තිබෙනවා ඒ ගැන දීර්ඝව කථා කරන්නේ නැහැ කියලා, ඒක නඩුවක් නිසා. ඒකට මම ගරු කරනවා. නමුත් එතැන ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. මොකද ලොකු investor කෙනෙක් ළඟදි ඇවිල්ලා කියලා තිබුණා, "Everything depends on the resolution to the hedging case" කියලා. මම කියන්නේ නැහැ ප්‍රශ්නය ඒක විතරයි කියලා. නමුත් එහෙම වුණාම ආයෝජකයන්ට ලංකාව පිළිබඳව තිබෙන විශ්වාසය අඩු වෙනවා. ඉතින් එහෙම වෙන්න දෙන්න එපා. අපිට කිව්වා “මහින්ද” කට්ටිය එනවා කියලා; “නොකියා” කට්ටිය එනවා කියලා. කවුද ඇවිල්ලා තිබෙන්නේ? මම අහනවා, who are the Fortune 500 investors who have come to Sri Lanka? [බාධා කිරීම] ඊයේ පෙරේදා “නොකියා” කට්ටිය ගිහින් ඉන්දියාවේ factory එකක් ඇරියා. [බාධා කිරීම] අඩුම ගණනේ අර කේපී investors ලා කට්ටියක් ගෙනාවා නේ, ඒ මිනිස්සුන් ආ ගිය අතක් නැහැ. [බාධා කිරීම] I want to state another important point. දැන් අපි බලන්න ඕනෑ, we have to look at the Comprehensive Economic Partnership Agreement seriously. මමයි, සජිත් ප්‍රේමදාස මන්ත්‍රීතුමායි, අපේ සරත් අමුණුගම ඇමතිතුමායි ගිහින් එස්.එම්. ක්‍රිෂ්ණා කියන ඉන්දියාවේ විදේශ ඇමතිතුමා හම්බ වුණා. එතුමා හම්බ වුණු වෙලාවේ එතුමා අපෙන් ඇහුවා, “මේ CEPA එක ගැන ඔබතුමන්ලා මොකක්ද කියන්නේ?” කියලා. ඒ හේතුව මතද මම දන්නේ නැහැ සරත් අමුණුගම ඇමතිතුමා ඇමති ධුරයෙන් අයින් කරලා එතුමාට ජ්‍යෙෂ්ඨ ඇමති ධුරයක් දීලා තිබෙන්නේ කියලා. නමුත් you must look at these in a pragmatic way. It is true that some people are going to lose. But, as a whole we have to grab the opportunity that is going to be available in India. We have to do that. දෙ තුන් දෙනෙක් කිව්වා, “මේක කරන්න එපා ජනාධිපතිතුමනි, මේක හොඳ නැහැ” කියලා, ඊට වඩා පුළුල්ව සාකච්ඡා කරලා බලන්න, රටට මේකෙන් වාසියක් වෙන්නේ කොහොමද කියලා; ජනතාවට වාසියක් වෙන්නේ කොහොමද කියලා අහන්න. ගජ මිතුරෝ දෙ තුන් දෙනෙකුට වන අවාසිය ගැන පමණක් හිතලා මේක නොකර ඉන්න එපා.

අනික් කාරණය මේකයි. කවුද එන්නේ? කවුද මේ ආර්ථික ප්‍රතිපත්තියෙන් ප්‍රතිලාභ ලබන්නේ? කවුද වින්දනය ලබන්නේ? ඔන්න බලන්න "The Sunday Times" of 21st November, 2010 හරි කථාවක් කියනවා. ඡන්ද්‍රි-ලා එකට ඇමෙරිකන් ඩොලර් මිලියන 12 ගණනේ අක්කරයක් දෙන්න පොරොන්දු වුණා ලු, ගෝල්ෆ් එක ඉස්සරහ. අපි දන්නේ නැහැ එතැන තිබෙන අපේ හිටපු අගමැති එස්.ඩබ්ලිව්.ආර්.ඩී. බණ්ඩාරනායක මැතිතුමාගේ පිළිමය එතැනින් අයින් කරනවාද, නැද්ද කියලා. ඒක තවම දන්නේ නැහැ. නමුත් එතැන මිලියන 12ට දෙනවා කියලා කිව්වා ලු. නමුත් ඒ ගෝල්ෆ් කියනවා දැන් කවුදෝ කෙනෙකුට -අර නිව්යෝර්ක් ගිය, UN meeting එකට ගිය කෙනෙකුට- බෙරේ වැව ළඟ තිබෙන Colombo Commercial Company එකේ property එක US Dollars 7 millionවලට an acre දෙනවා ලු. ඉතින් ඒ මිනිසුන් අහනවා කවුද මේ මිත්‍රයා කියලා. කවුද මේ ගජ මිතුරා?

**කථානායකතුමා**

(ආරාධනාකරු) (ආරාධනාකරු)

(Mr. Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමාට තව මිනිත්තු දෙකයි තිබෙන්නේ.

**ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා**

(මාණ්ඩුමය කලාපීය නියෝජිත) (The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

Can I have five more minutes, please?

**කථානායකතුමා**

(ආරාධනාකරු) (ආරාධනාකරු)

(Mr. Speaker)

Yes.

**ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා**

(මාණ්ඩුකරු කලාපීය නායකයා)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

කවුද මේ ගජ මිත්‍රයා කියලා ඒ කට්ටිය අහනවා. 31 දෙනෙක් මේක ඉල්ලුවා ලු. කිසිම ටෙන්ඩරයක් දාන්නේ නැතුව කුණු කොල්ලයට මේක මේ කට්ටියට දෙනවාය කියලා කියනවා. භාණ්ඩාගාරයේ ලේකම් ඊයේ කියලා තිබෙනවා මම පත්තරේ කියෙව්වා -

**ගරු අල්හාජ් ඒ.එම්.අසවර් මහතා**

(මාණ්ඩුකරු අමාත්‍යවරයා ආ.එම්.අසවර්)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Mr. Speaker, I rise to a point of Order.

**කථානායකතුමා**

(ආරාධනාකරු) (ආරාධනාකරු)

(Mr. Speaker)

මොකක්ද point of Order එක.

**ගරු අල්හාජ් ඒ.එම්.අසවර් මහතා**

(මාණ්ඩුකරු අමාත්‍යවරයා ආ.එම්.අසවර්)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

මේ මන්ත්‍රීතුමා කියනවා බණ්ඩාරනායක මහත්මයාගේ පිළියෙ කියලා. ඒ කථාව හරි වැරදියි. බොද්ධ ආගමට අනුවත් වැරදියි. ඒක පිළියෙක් නොවෙයි ඒක පිළිරුවක්. එපමණක් නොවෙයි. ජන හා සංඛ්‍යා ලේඛන දෙපාර්තමේන්තුවේ ප්‍රධානියා පිරිමියෙක් නොවෙයි, ස්ත්‍රියක්. සුරජනා විද්‍යාරත්න මහත්මිය.

**කථානායකතුමා**

(ආරාධනාකරු) (ආරාධනාකරු)

(Mr. Speaker)

හරි. වාඩි වන්න.

**ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා**

(මාණ්ඩුකරු කලාපීය නායකයා)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

හරි. ඒක හදා ගන්නවා. Thank you very much for the correction. පිළියෙ නොවෙයි පිළිරුව අයින් කර ගන්නවාද කියා මා අහනවා. භාණ්ඩාගාරයේ ලේකම්තුමා කියනවා මේ deal එන සුමානේ වන කොට අත්සන් කරනවාය කියලා. Where is transparency in any of these deals? That is what we ask. එනකොට කියනවා මුහුදු ගොඩ කරලා - [බාධා කිරීමක්] හෙක්ටයාර 400ක් හදිසියේම ගොඩ කරලා විකුණනවා ලු. කොහේද මේක ගැන සංවාදයක්, සාකච්ඡාවක් තිබෙන්නේ? Where is transparency? මම දන්නේ නැහැ, එන සුමානේ අත්සන් කරන්නේ ඒ deal එකද, වෙන deal එකක්ද කියලා. නමුත් මේ deal ඔක්කොම එක පාරට අත්සන් කරනවා ලු. අපේ ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා කියලා තිබෙනවා මීට පස්සේ ඉඩම් deals සුමාන දෙකෙන් ඉවර කරනවාය කියලා. සුමාන දෙකෙන් මේවා අත්සන් කරනවාලු. This is where the problem lies. This is where we do not want this country to be taken. We support the economic reforms. We support the tax benefits to the investors. But, we want them to be proper investors, not just crony capitalists who come here. දැන් බලන්න. [බාධා කිරීම] මන්ත්‍රීතුමා වාඩි වන්න.

**කථානායකතුමා**

(ආරාධනාකරු) (ආරාධනාකරු)

(Mr. Speaker)

මෙතුමාට කථා කරන්න ඉඩ දෙන්න.

**ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා**

(මාණ්ඩුකරු කලාපීය නායකයා)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

Thank you. අපි සුදු පනතක් පාස් කළා. තුන් තුන් වාලා කියලා මහත්මයාගේ එනවා ලු. එයා ඇවිල්ලා කැසිනෝ අරිනවා ලු. දැන් බලන්න, එදා පටන් ගත්ත වැස්ස තවම වහිනවා. පාර්ලිමේන්තුව එක පාරක් යට වුණා, එදා මේක pass කළාට පස්සේ. දැන් අද වන කොට අහල් හයයි තව යට වෙන්න තිබෙන්නේ. අදත් සමහර විට යට වෙන්න පුළුවන්. The point is, we want good investors, not fly-by-night people or crony capitalists. තව ඒවා තිබෙනවා. දැන් report එකක් තිබෙනවා, "The rail track from Palai to Kankesanthurai costs US Dollars 4 million a kilometre done by the Chinese. But, the same line from Omanthai to Palai costs only US Dollars 2 million a kilometre". මම දන්නේ නැහැ මේවාට හේතු මොනවාද කියලා. This is the problem that we have. We want proper and good investors who want to bring their own money to invest, to bring the technology, bring the expertise and bring the management. දැන් තමයි රහස හෙළි වන්නේ. වැදගත් සුප්‍රකට ආයෝජකයන්ට මේ ප්‍රතිපත්තිය ඇතුළේ තැනක් නැහැ. ගජ මිත්‍රයන්ට තමයි තැන තිබෙන්නේ. Marketing කට්ටිය කියනවා අපට, චීන රජයෙන් දුන්නු ආධාර ලු. This is aid from China. ඇයි මේ පටිපල් අසත්‍ය කියන්නේ. Budget එක කියවන කොට Fiscal Management (Responsibility) Act එක ගැන කියනවා. ඒකේ තිබෙනවා 2010 වර්ෂයට චීනය යම් කිසි ආධාර ප්‍රමාණයක් දුන්නාය කියලා. But, I cannot find it now. මිලියන 500ක්ද කොහේද දීලා තිබෙනවා. හැබැයි ගරු කථානායකතුමනි, එක ශත පහක් දීලා නැහැ ප්‍රදානයන් හැටියට. එක ශත පහක් දීලා නැහැ 2010 වන කොට. මොකක්ද මේ කියන්නේ ආධාර කියලා? ආධාර නොවෙයි මේවා අති බහුතරයක් වාණිජ ණය. ඉතින් වාණිජ ණය අර ගෙන - actually in the website it says that these are buyers' credit loans but they are also called government-government credit loans for world projects. I am referring to the website and it also says that you as an agent can earn millions of dollars as commission. මේ website එකේ කියනවා මේවා. This is the lack of transparency which we do not want to happen. We want transparency; we want tenders to be called; we want competition in these projects, not just be given to various fly-by-night characters and crony capitalists.

ඒ මදිවට අනවශ්‍ය වියදම්. IIFA එකට කොච්චර වියදම් වුණාද? දැන් බලන්න, Commonwealth Games එක ලංකාවේ කරන්න ඕනෑය කියලා කියනවා. කවුද දන්නේ 2010 වර්ෂයේදී ඉන්දියාවේ පැවැත් වූ Commonwealth Games එකට කියක් වියදම් වුණාද කියලා. හම්බන්තොට මහින්ද රාජපක්ෂ වරායේ පළමු අදියරට -

**ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා (මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)**

(මාණ්ඩුකරු ජිතාංජනා ගුණවර්ධන - නීති, නීතිඥයා - නීති, නීතිඥයා - නීති)

(The Hon. Gitanjana Gunawardena - Deputy Minister of Finance and Planning)

Sir, I rise to a point of Order.

**කථානායකතුමා**

(පාඨායකර් අයුරු)

(Mr. Speaker)

There is a point of Order being raised.

**ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු කීර්තාංජන ගුණවර්ධන)

(The Hon. Gitanjana Gunawardena)

ඒන රජය ගත පහක්වත් ප්‍රදානයන් දීලා නැහැ කියලා මුළු සභාවත්, මුළු රටත් නොමඟ යවනවා. ඒන රජය ලංකාවට ප්‍රධාන අමුත්තන් ආපු හැම වෙලාවෙම ප්‍රදානයක් දීලා තිබෙනවා. මේ ගිය සුමානේ ඇවිල්ලා -ඔබතුමාත් සභාවේ වුණු- වරාය විවෘත කරපු වෙලාවෙන් එදාත් ප්‍රදානයක් දුන්නා. ඊට ඉස්සෙල්ලා මිලියන - [බාධා කිරීමක්] දුන්නා. කරුණාකර, මේක නිවැරදි කරන්න. මේක වෙන කොන්ත්‍රාත්තුවක්. [බාධා කිරීමක්]

**ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු කලාතිත්ති හර්ෂ ද සිල්වා)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ වෙලාව යනවා. [බාධා කිරීමක්] මෙන්ම රාජ්‍ය මූල්‍ය කළමනාකරණ වාර්තාව. ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා බලන්න. ඔබතුමාගේ පොතත් ඔබතුමා තිබෙනවා. රාජ්‍ය මූල්‍ය කළමනාකරණ වාර්තාවේ 45 වන පිටුව පෙරළලා බලන්න. මේ පොත තමයි අපට දුන්නේ. මේ පොතේ 45 වන පිටුව පෙරළලා බලන්න, ඒනගේ ප්‍රදානයන් යටතේ කියක් තිබෙනවාද කියලා. ගරු කථානායකතුමනි, සහ පහක්වත් දීලා නැහැ. අනෙක් ඒවා දීලා තිබෙනවා. නෙදර්ලන්තය දීලා තිබෙනවා. ජපානය දීලා තිබෙනවා. කොරියාව දීලා තිබෙනවා. ජර්මනිය දීලා තිබෙනවා. නමුත් චීනය දීලා නැහැ. මම වග කීමක් ඇතිව මේකෙන් කියන්නේ. මේ දත්ත අසත්‍ය නම් ඒවා අසත්‍යයි කියන්න. මේවා දිපු නිලධාරියාට අල්ලා ගන්න. මෙතැන තියෙනවා. [බාධා කිරීමක්]

**ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු කීර්තාංජන ගුණවර්ධන)

(The Hon. Gitanjana Gunawardena)

What are you talking about?

**ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු කලාතිත්ති හර්ෂ ද සිල්වා)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

It is here on page 45.

**ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු කීර්තාංජන ගුණවර්ධන)

(The Hon. Gitanjana Gunawardena)

No, it is not here.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු තිනේෂ් ගුණවර්ධන)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමා කියන්නේ චීනය අපේ රටට ප්‍රදානයක් දීලා නැහැ කියලාද?

**ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු කලාතිත්ති හර්ෂ ද සිල්වා)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

2010ට -

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු තිනේෂ් ගුණවර්ධන)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

නැහැ, නැහැ. ඔබතුමා කියන කාරණය පැහැදිලි කරන්න.

**ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු කලාතිත්ති හර්ෂ ද සිල්වා)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

මම කිව්වේ ඒක තමයි. මේ අවුරුද්දට -

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු තිනේෂ් ගුණවර්ධන)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

චීනය අපේ රටට ප්‍රදානයක් දීලා නැහැ කියලාද කියන්නේ?

**ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු කලාතිත්ති හර්ෂ ද සිල්වා)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

නැහැ, නැහැ. ඒක නොවෙයි කිව්වේ.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු තිනේෂ් ගුණවර්ධන)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

එහෙනම් මොකක්ද කිව්වේ?

**ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු කලාතිත්ති හර්ෂ ද සිල්වා)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

හරි. මම නැවතත් කියන්නම්. මේ අවුරුද්දට අපට තිබෙන නිල වාර්තාව අනුව කියන්නේ. [බාධා කිරීමක්] මම කියන්නේ ඔබතුමන්ලාගේ ආණ්ඩුවෙන් දිපු document එක. ඕනෑම කෙනෙකුට ජේතවා. අසත්‍යයක් නොවෙයි.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු තිනේෂ් ගුණවර්ධන)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඔය පිටුව නොවෙයි අනෙක් පිටුව පෙරළලා බලන්න. ඔබතුමා දන්නවාද, Performing Arts Centre කියන එක. [බාධා කිරීමක්]

**ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු කලාතිත්ති හර්ෂ ද සිල්වා)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

ඒක මේ අවුරුද්දේ නොවෙයි. [බාධා කිරීමක්] ඔව්. ඒක පිළිගන්නවා. ඒක ප්‍රදානයක්. පිළිගන්නවා. ඒක නොවෙයි මම කිව්වේ. මම කිව්වේ 2010. [බාධා කිරීම] Let me finish.- [Interruption.] Please sit down. The point is that, according to the official report given to me as a Member of Parliament, China has not given a cent as grant to Sri Lanka in 2010. That is according to the documents tabled in this Parliament on the day His Excellency the President presented the Budget. Hon. Minister, if that is wrong, please deal with that. [Interruption.]

**කථානායකතුමා**

(පාඨායකර් අයුරු)

(Mr. Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, දැන් ඔබතුමාගේ කථාව අවසාන කරන්න.

**ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා**

(මාණ්ඩුමුතු කලාතිත්ති හර්ෂ ද සිල්වා)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

I am going to wind up. Please give me one minute, Sir. So, Hon. Speaker, Hon. Members, what I was trying to say is that, there is a problem in the economic policy. The Government seems to believe that the people are doing well and they do not need any benefits; they do not

need any subsidies; they do not need any salary increases, because they believe that poverty has dropped to half and the income has doubled. But, Hon. Speaker, the reality is not that. ඒක නොවෙයි යථාර්ථය. ඉතින් ඒ නිසා මම කියන්නේ කරුණාකර නැවතත් මේ ගැන බලන්න කියායි. ජනතාවට සහන සලසන්න අවශ්‍යයි. යථාර්ථය පිළිගෙන මේක කරන්න. All I want to say is that there is a sustainability problem in this model. මේ විධියට ණය ගන්න අමාරුයි. මේ sustainability problem එකක් තියෙනවා. මේ අවුරුද්දේත්, ගිය අවුරුද්දේත්, ඊට කලින් අවුරුද්දේත් බදු ආදායමට වඩා වැඩියි, ණය ගෙවන්න තියෙන ප්‍රමාණය. So, think about it. I am trying to explain this in a way that I could, as a constructive criticism of what is happening. So, I appreciate everybody's attention. Thank you very much.

#### ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு கீதாஞ்சன குணவர்தன)  
(The Hon. Gitanjana Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, මෙතුමා කියපු ඒ නොමඟ යවන වචන ටික හැන්සාඩ් වාර්තාවෙන් ඉවත් කරන්න ය කියා මා ඉල්ලා සිටිනවා. [බාධා කිරීමක්]

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මී ලඟ කථික මහතා ඒවාට උත්තර දෙයි. මී ලඟට ගරු එස්.බී. දිසානායක ඇමතිතුමා.

[පු. හා. 11.53]

#### ගරු එස්.බී. දිසානායක මහතා (උසස් අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு எஸ்.பி. திசாநாயக்க - உயர் கல்வி அமைச்சர்)

(The Hon. S.B. Dissanayake - Minister of Higher Education)

ගරු කථානායකතුමනි, අපේ ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මැතිතුමාගේ කථාවෙන් පසුව මට කථා කරන්නට ලැබීම පිළිබඳව මා සතුටු වෙනවා.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

Order, please! මේ අවස්ථාවේදී ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා මූලාසනය ගන්නවා ඇති.

**අනතුරුව කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා [ගරු මුරුගේසු චන්ද්‍රකුමාර් මහතා] මූලාසනාරූඪ විය.**

அதன் பிறகு, சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்திலின்று அகலவே, குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் [மாண்புமிகு முருகேசு சந்திரகுமார்] தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. SPEAKER left the Chair, and MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES [THE HON. MURUGESU CHANDRAKUMAR] took the Chair.

#### ගරු එස්.බී. දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு எஸ்.பி. திசாநாயக்க)

(The Hon. S.B. Dissanayake)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, අපේ ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මන්ත්‍රීතුමාගේ කථාවෙන් පසුව මට කථා කරන්නට ලැබීම ගැන මා ඉතාමත්ම සතුටු වෙනවා. මගේ කථාව ආරම්භ කරන්න කලින් මා එතුමාටත් කරු ජයසූරිය මන්ත්‍රීතුමා විසින් කරන ලද ප්‍රකාශයකටත් උත්තර දෙන්න බලාපොරොත්තු වෙනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, එතුමාගේ කථාවේ හරය ගත්තොත් එතුමා ඉතා දැඩි ලෙස අපේ රටේ සංඛ්‍යා ලේඛන පිළිබඳව සැක පළ කළා. ඒ වාගේම බිය පළ කළා. ඇත්තටම මම මේ ගැන පුදුම වෙනවා. ආර්ථික විද්‍යාඥයෙකු හැටියට මේ සංඛ්‍යා ලේඛන කථාන්දරය පිළිබඳව එතුමා මටත් වඩා හොඳට දැන ගෙන ඉන්න ඕනෑ. මේ සංඛ්‍යා ලේඛන හදන්න බොහොම තදබල ජාත්‍යන්තර නීතිරීති හා ප්‍රමිතීන් තිබෙනවා. ILO එක, IMF එක, World Bank එක, ADB එක, ඒ වාගේම UNO එකේ සංඛ්‍යා ලේඛන දෙපාර්තමේන්තුව යන මේ සියල්ල ජාත්‍යන්තර වශයෙන් හැම රටකම මේ සංඛ්‍යා ලේඛන හැදීම පිළිබඳව සොයා බලනවා; උපදෙස් දෙනවා. ඒ පිළිබඳ පොදු ජාත්‍යන්තර එකඟත්වයන් තිබෙනවා. අපේ ආර්ථික විද්‍යාඥයාට - හර්ෂ ද සිල්වා මන්ත්‍රීතුමාට - මම පුළුල් උදාහරණයක් මතක් කර දෙන්නට කැමැතියි. මීට අවුරුදු හතරකට පහකට කලින් නියැදි සමීක්ෂණවල ප්‍රමිතීන් වෙනස් කළා. අලුත් ප්‍රමිතිය යටතේ මේ නියැදි සමීක්ෂණයේදී කවුරු හරි පුද්ගලයෙක් සතියකට පැයක් වැඩ කර තිබුණොත් ඔහු රැකියාවක් කරපු පුද්ගලයෙක් හැටියට ගණන් ගන්නවාය කියාලා ලෝකය තීන්දුවක් ගත්තා. හැබැයි ඒකෙන් මොකක්ද වුණේ? බැලූ බැල්මට ඒක ඉතාම වැරදියි කියා කිව්වා. මට මතකයි ඒක ගැන ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ පසු ගිය කාලයේ බොහොම තද විවේචනයක් කළා. හැබැයි ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, දවසකට පැයක් වැඩ කරපුවාම ඔහුට රැකියාවක් තිබෙන පුද්ගලයෙකු හැටියට නියැදි සමීක්ෂණය එය පිළිගන්නවාය කියන තීන්දුව ගන්නට පස්සේ වෙච්ච දේ තමයි නියැදි සමීක්ෂණයේ සත්‍ය සියයට 85 ඉඳලා 90ට ගියා. ඒ නිසා මේ සංඛ්‍යා ලේඛනය කියලා කියන්නේ බරපතල විශාල දියුණු විද්‍යාවක්. ඒකේ ගණනයක් තිබෙනවා. ඒ නිසා මම භීතනවා, එතුමා අපේ සංඛ්‍යා ලේඛන පිළිබඳව සැක පළ කිරීම යුක්ති සහගත නැහැයි කියා. විශේෂයෙන් ආර්ථික විද්‍යාඥයෙකු හැටියට එතුමා මේ කරපු වැඩේ සුදුසු නැහැයි කියා තමයි මම භීතන්නේ. මම විශ්වාස කරනවා, මේ සංඛ්‍යා ලේඛන වැරදි නැහැ; මේ සංඛ්‍යා ලේඛන නිවැරදියි; නියැදි සමීක්ෂණ සංඛ්‍යා ලේඛන අද ලෝකයේ දියුණුයි; නිවැරදිතාවේදී සියයට 90ට, සියයට 92ට, සියයට 93ට කිව්වු වෙනවා. එම නිසා මන්ත්‍රීතුමා නියැදි සමීක්ෂණයක කාරණා පිළිබඳව තමයි කිව්වේ. ඒක සාධාරණ නැහැ. මේ සංඛ්‍යා ලේඛන පිළිබඳවත් අපේ සංඛ්‍යා ලේඛන දෙපාර්තමේන්තුව පිළිබඳවත් රජයේ සම්පූර්ණ විශ්වාසය තිබෙන බව මා මා ප්‍රකාශ කරන්නට කැමතියි.

#### ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

ගරු ඇමතිතුමා, මට තත්පර කිහිපයක් දෙනවා ද?

#### ගරු එස්.බී. දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு எஸ்.பி. திசாநாயக்க)

(The Hon. S.B. Dissanayake)

හා. හරි.

#### ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

ඇත්ත වශයෙන්ම මා සංඛ්‍යා ලේඛන දෙපාර්තමේන්තුව ගැන අවිශ්වාසයක් පළ කළේ නැහැ කියා මෙතැනදී කියන්න අවශ්‍යයි.

#### ගරු එස්.බී. දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு எஸ்.பி. திசாநாயக்க)

(The Hon. S.B. Dissanayake)

බොහොම ස්තූතියි.

#### ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

මා ඒ සංඛ්‍යා ලේඛන තමයි ඉදිරිපත් කළේ. මා කිව්වේ, ඒ සංඛ්‍යා ලේඛනවල අපේ දූෂ්පත්කම අඩු වීම පිළිබඳ ප්‍රතිශතයක් නැහැ කියන එකයි.

### ගරු එස්.බී. දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு எஸ்.பி. திசாநாயக்க)

(The Hon. S.B. Dissanayake)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, එතුමා පරිභෝජනය ගැන කථා කළා. හාල්, පරිප්පු, පාන්, පිටි පරිභෝජනය අඩු වීමක් ගැන කථා කළා. එතුමාම කිවවා ඒක ඉතාම සුළු, ග්‍රැම් ගණනක අඩු වීමක් කියා. ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ඔබතුමාම දන්නවා, රටක මිනිසුන්ගේ ජීවන තත්ත්වය ඉහළ යන කොට, රටක ආර්ථිකය ඉහළ යන කොට මිනිසුන්ගේ මස් පරිභෝජනය වැඩි වන බව; බිත්තර පරිභෝජනය වැඩි වන බව; මාළු පරිභෝජනය වැඩි වන බව. එතුමා ඒ මොකක්වත් කිව්වේ නැහැ. මා එක කාරණයක් ඔබතුමාට කියන්නට කැමතියි. පසු ගිය කාලයේ ඉතාම බරපතළ විධියට මේ රටේ මස් මිල ඉහළ ගියා; බිත්තර මිල ඉහළ ගියා. නිෂ්පාදනයේ මහා කඩා වැටීමක් වුණේ නැහැ. එම නිසා රටක ආර්ථිකය නැතිවිට කොට මිනිස්සු හාල්වලින්, පිටිවලින්, පාන්වලින් ටිකක් එහාට ගිහින් මස්වලට, මාළුවලට, බිත්තරවලට, කිරිවලට යනවා. ඒක තමයි ලෝක ස්වභාවය. එම නිසා ඒ කාරණය පිළිබඳවත් එතුමාගේ අවධානය මා යොමු කරන්නට කැමතියි.

රිළඟ කාරණය ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, එතුමා කොටස් වෙළඳ පොළ ගැන කථා කළා. කලබල වෙන්න එපා. මේ අය වැය ලේඛනයෙන් අලුත් ආයෝජනවලට මිනිසුන්ට දිරි දෙනවා; අලුත් කර්මාන්තවලට මිනිසුන් යොමු කරනවා; අලුත් නිෂ්පාදනවලට මිනිස්සු යොමු කරනවා; අලුත් අගය එකතු කළ කර්මාන්තවලට මිනිස්සු යොමු කරනවා; ඒ සඳහා දිරි දීමනා දෙනවා. එම නිසා එක පාරටම සාම්ප්‍රදායික ව්‍යාපාරවල කොටස් වෙළඳ පොළේ මිල ඉහළ යාමක් සිද්ධ වන්නේ නැහැ. එම නිසා ඒ ගැන කලබල වන්නට එපා. ඒ ගැන මන්ත්‍රීතුමාට කරුණු කියන්න තවම කාලය මදිය කියායි මා විශ්වාස කරන්නේ.

රිළඟ කාරණය, මන්ත්‍රීතුමා වින ආධාර ගැන කථා කළා. මන්ත්‍රීතුමාට මා කියන්න කැමැතියි, මේ වසරේ තිබෙන තත්ත්වය ගැන මා ඔබතුමාත් සමඟ විරුද්ධ වන්නේ නැති බව. මොකද, චීනය අපට දුන් ප්‍රධාන ආධාර සියල්ල යොදවා අද වැඩ පටන් අරගෙන අවුරුදු දෙක, තුන, හතර, පහ යනවා. ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මේ හැම එකකම ණයක් තිබෙනවා කියා අපේ ගරු හර්ෂ ද සිල්වා මන්ත්‍රීතුමාට මා කියන්න කැමැතියි. මේකේ වෙළඳ පොළ පොලියට අනුව ගත් ණය තිබෙනවා; බැංකු පොලියට අනුව ගත් ණය තිබෙනවා. හැබැයි ඒ හැම එකකම ආධාර කොටසකුත් තිබෙනවාය කියන එක මන්ත්‍රීතුමාට මා කියන්නට කැමැතියි. නොරොච්චෝලේ, හම්බන්තොට වරායේ, ඒ හැම එකකම සියයට තිහ, සියයට තිස්පහ, සියයට හතළිහ වශයෙන් සම්පූර්ණ ආධාරයකුත් තිබෙනවා. චීනය අපට ශත පහක්වත් නිකම් දීලා නැහැ කියන කොට ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන ඇමතිතුමා cultural centre එක ගැන කථා කළා මට ඇහුණා. ඒක සියයට සියයක්ම ආධාරයක්.

### ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வர்)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

එතකොට ඔබතුමා පිළිගන්නවා ද මා කිව්ව කාරණය සත්‍යයක් කියා?

### ගරු එස්.බී. දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு எஸ்.பி. திசாநாயக்க)

(The Hon. S.B. Dissanayake)

මා ඒ ගැන වාද කරන්නට එන්නේ නැහැ. මොකද, මා ඒ කාරණය දන්නේ නැහැ. මන්ත්‍රීතුමා කථා කළේ මේ වසරේ ඒවා ගැන. හැබැයි ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මා ඔබතුමාට කියන්නේ, දැනට කෙරී ගෙන යන චීන ව්‍යාපෘති සියල්ලේ ණයක් වාගේම ආධාරයකුත් තිබෙන බවයි.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මා ඒ වාගේම ගරු කරු ජයසූරිය මැතිතුමා කිව්ව කාරණය ගැන කියන්නට කැමැතියි. අයහපත් මුදල් පාලනය ගැන එතුමා කිව්වා. මා ඒකට පුළුල් දෙයක් කියන්නම්. අපේ ගරු හර්ෂ ද සිල්වා මන්ත්‍රීතුමා හොඳටම දන්නවා, මේ කාලය තුළ අප ආර්ථික අර්බුදයකට මුහුණ දුන්නා කියන එක. අප මූල්‍ය අර්බුදයකට මුහුණ දුන්නා. [බාධා කිරීමක්] ලෝකය. අප තෙල් අර්බුදයකට මුහුණ දුන්නා. ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මේ තුනට අමතරව ශ්‍රී ලංකාවේ අප තිස් අවුරුදු යුද්ධයක තීරණාත්මක මානුෂික මෙහෙයුමකට මුහුණ දුන්නා. අපේ රටේ තිබුණු සබ්බ සයුර, අපේ රටේ අමාත්‍යාංශවල තිබුණු හුහක් ප්‍රාග්ධන වියදම් ඒ වෙනුවෙන් ඇද්දා. මේ සියල්ල කරන අතර, පසු ගිය කාලයේ - එතුමාම කිව්වා. - අපේ සංචිත වැඩි වුණා. අපේ ඒක පුද්ගල ආදායම වැඩි වුණා. අපේ උද්ධමනය අඩු කර ගත්තා. එතුමා ඒ එකකටවත් විරුද්ධ වන්නේ නැහැ. අප බැංකු පොලිය අඩු කර ගත්තා. ආයෝජන වැඩි කර ගත්තා. ඉතුරු කිරීම් වැඩි කර ගත්තා. සංඛ්‍යා ලේඛන පිළිගන්නත් නැතත් දුප්පත්කම අඩු කර ගත්තා. ඒ වාගේම විදැකියාව අඩු කර ගත්තා. ඒ වාගේම කොටස් වෙළඳ පොළ වැඩි කර ගත්තා. මීටත් වඩා යහපත් මුදල් පාලනයක් තිබෙනවා ද කියන කාරණය මා මේ ගරු සභාව හරහා ඔබතුමාට යොමු කරන්නට කැමැතියි.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, අපි මේ කථා කරන්නේ 2011 මුදල් වර්ෂය වෙනුවෙන් අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ඉදිරිපත් කරපු අය වැය ලේඛනය ගැනයි. මේක ඉදිරිපත් කරන ගමන් ජනාධිපතිතුමා කිව්ව ප්‍රකාශයකින් මගේ කථාව පටන් ගන්න කැමැතියි. එතුමා කියනවා:

"මේ ආදරණීය මව්බිම දිස්තමන් අනාගතයක් කර ගෙන යාමට මහ ජනතාව අප කෙරෙහි පූර්ණ විශ්වාසය තබා තිබෙනවා. ඔවුන්ට අවශ්‍ය වන්නේ හොඳ ජීවන තත්ත්වයක්, පිරිසිදු පරිසරයක් සහ ඔවුන්ගේ දුවා දරුවන්ට දිස්තමන් අනාගතයක්. ඔවුන්ගේ එම මතු බලාපොරොත්තු ඉටු කිරීම සඳහා මම පැකිලිමකින් තොරව දැඩි ලෙස කැප වනවා. 2011 අය වැය ඉදිරිපත් කිරීමට මා අද මෙහි නැගී සිටින්නේ එම අධීක්ෂණයෙන් යුතුවයි."

අතිගරු ජනාධිපතිතුමා පැකිලිමකින් තොරව දැඩි ලෙස අධීක්ෂණයෙන් මොකක්ද මේ කරන්න යන්නේ? මහ ජනතාවට හොඳ ජීවන තත්ත්වයක්, පිරිසිදු පරිසරයක්, දුවා දරුවන්ට දිස්තමන් අනාගතයක් හදන්නයි. ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ඇත්ත වශයෙන්ම අපේ ගරු හර්ෂ ද සිල්වා මන්ත්‍රීතුමා කිව්වා වාගේ ජනාධිපතිතුමා බරපතළ තීන්දු, තීරණ තීන්දු, අභියෝගාත්මක තීන්දු, අවදානම් තීන්දු මේ අය වැය හරහා අරගෙන තිබෙනවා කියලා මම දන්නවා. ඒ නිසාම මේ අය වැය සිති බෝල අය වැයක් නොවෙයි. ඒ නිසාම මේ අය වැය සහනාධාර අය වැයක් නොවෙයි. ඒ නිසාම මේ අය වැය මැතිවරණ අය වැයක් නොවෙයි. ඒ නිසාම මේ අය වැය සුරංගනා කනන්දරයකුත් නොවෙයි. මේක මහ සංවර්ධන අය වැයක්. 2016 වන කොට මොකක්ද එතුමාගේ ඉලක්කය? අපේ ඒක පුද්ගල ආදායම ඇමෙරිකානු ඩොලර් 4,000ක් කිරීමයි. මොකක්ද මේ? 2016 දී මේ රටේ ආදායම මිනිසුන්ගෙන් බෙදපුවාම එක මනුෂ්‍යයකුගේ ආදායම රුපියල් හාරලක්ෂයකට ගෙනෙන ඉලක්කයක්. මේක අද මේ රටේ තිබෙන තත්ත්වය වාගේ දෙගුණයක ආර්ථික තත්ත්වයක්, සමාජ තත්ත්වයක්, ජීවන තත්ත්වයක් මේ රටේ මිනිසුන්ට දෙන ඉලක්කයක්. මේක විහිළුවක්ද? මේක බොරුවක්ද? මේක කවදාවත් ඉටු කර ගන්න බැරි සිහිනයක්ද? ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, කවුද මේ කියන්නේ? කළ හැකි, කළ යුතු, කරන දෙයක් බව ඔප්පු කරලා පෙන්වපු මිනිසෙක් තමයි මේ ප්‍රකාශය කළේ.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ඔබතුමාගේ අවධානයට හා මේ ගරු සභාවේ අවධානයට මම යොමු කරන්න කැමැතියි පසු ගිය අවුරුදු ගණනාවක සංවර්ධන වේගය. 1948-1956 සියයට 5.5යි. 1956-1960 සියයට 3.7යි. 1960-1965 සියයට 4යි. 1965-

1970 සියයට 6යි. 1970-1977 සියයට 4යි. 1977-1982 සියයට 6යි. 1982-1987 සියයට 5යි. 1987-1992 සියයට 2.5යි. 1994 - 2000 සියයට 5යි. 2000 දී සියයට 5.8යි. 2001 දී සියයට සෘණ 1.4යි. 2002 දී සියයට 4.3යි. 2003 දී සියයට 5.9යි. 2004 දී සියයට 5.4යි. 2005 දී, ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ කාලයේ සියයට 6යි. 2006 දී සියයට 7.5යි. 2007 දී සියයට 7.1යි. 2008 දී සියයට 4.6යි. 2009 දී සියයට 4.8යි. මේක වැටුණා. 2009 අන්තිම කාර්තුවේ නැවත සියයට 6.2කට යනවා. 2010 දී සියයට 7.8ට යනවා. නිදහසෙන් පසු ලංකා ඉතිහාසයේ අපට තිබෙන සංඛ්‍යා ලේඛන අනුව වැඩිම වැඩි සංවර්ධන වේගයට ශ්‍රී ලංකාව අරගෙන යනවා අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මේ රටේ මුදල් ඇමතිවරයා හැටියට. ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, එදා අවුරුදු ගණනාවක් තිස්සේ සියයට 4යි, සියයට 3.4යි, සියයට 3.8යි විධියට ලෝකයේ තිබුණු සංවර්ධන වේගය කඩා ගෙන වැටුණා සියයට 2.8ට. ඇමෙරිකාව සියයට සෘණ 2.5කට ගියා. යුරෝපය සියයට සෘණ 3.9කට ගියා. ජපානය සියයට සෘණ 5.3කට ගියා. ඒ වෙලාවේ මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ මෙහෙය වීම යටතේ අපේ ශ්‍රී ලංකාවේ සංවර්ධන වේගය සියයට 4.6, 4.8 මට්ටමේ රඳවා ගන්න සමත් වුණා. ලෝකය ආර්ථික අර්බුදයකට, ලෝකය තෙල් අර්බුදයකට, ලෝකය ආහාර අර්බුදයකටත් මැදිවී සිටියා. ඒ සියල්ලටම වඩා ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, තිස් අවුරුදු අභ්‍යන්තර යුද්ධයේ තීරණාත්මක මං සන්ධියකට ළඟා වෙලා අපේ රටේ සියලු ධන සම්පත්, සියලු මානව සම්පත් මහා මානුෂික මෙහෙයුමකට යට කරමින් වුවත්, 4.8ක මට්ටමකට රටේ සංවර්ධනය රඳවා ගැනීම ආශ්චර්යයක් නොවේද? යුද්ධය ඉවර වෙව්ව ගමන් අවසාන කාර්තුවේදී ඒකත් සියයට 6.2කට ගියා. 2010 දී ඒ සියලු වාර්තා බිඳිමින් ලංකා ඉතිහාසයේ වැඩිම සංවර්ධන වේගයකට, 7.8කට ගියාය කියන එක ආශ්චර්යයක් නොවෙයිද? ඒ ජනතා පුත්‍රයා තමයි ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, “මම මේ රට පොහොසත් රටක් කරනවා” කියලා කියන්නේ.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, අපේ ගරු හර්ෂ ද සිල්වා මන්ත්‍රීතුමන් ඉන්න නිසා මම මේ ගැන සඳහන් කරන්න කැමැතියි. ලෝකයේ මීට පෙරත් අර්බුද ආවා. 1929 -1933 දී ඇති වෙව්ව මහා ආර්ථික කඩා වැටීමට ලෝකයේ ආර්ථික විද්‍යාඥයන් "Great Depression" කිව්වා. අපි ඒකට මහා ආර්ථික පරිහානිය කියනවා. 73-74 , 78-79 ඇති වෙව්ව මහා ආර්ථික කඩා වැටීමට "The Great Economic Taxation" කියලා ලෝකය කිව්වා. අපි ඒකට ආර්ථික අස්ථායීගමනය කියනවා.

ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මන්ත්‍රීතුමා මම කියන මේ කාරණයට ස්තුති කරාමි. 2007-2009 ඒ ආර්ථිකයේ කඩා වැටීමෙන්, ඒ මහා ආර්ථික අර්බුදයෙන්, ඒ වාගේම ලෝකයේ අතිභයානක, අතිබලවත් අතිධනවත්, අතිකුරු, විශාල අන්තර්ජාතික සම්බන්ධතා තිබුණු ඒ මහා භයානක ත්‍රස්තවාදයෙන් යන ඒ දෙකෙන්ම මේ රට ගලවා ගත් පුද්ගලයා තමයි මේ අය වැයෙන් තමන්ගේ ආදරණීය ජනතාවට පොරොන්දුවක් දෙන්නේ, “මම මේ රට ගොඩ ගන්නවා” කියලා; “මම මේ රට සංවර්ධනය කරනවා” කියලා; “මම මේ රට පොහොසත් රටක් කරනවා” කියලා; “2016 වන කොට මම මේ රටේ ආර්ථිකය අදට වඩා තෙගුණයක මට්ටමකට අරගෙන එනවා” කියලා.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, 1776 දී යටත් විජිත වැඩවසම් ලෝකයට ඇඩම් ස්මිත් ධනවාදය ඉදිරිපත් කළා. 1847 දී ඒ ධනවාදී ලෝකයට කාල් මාක්ස් සමාජවාදය ඉදිරිපත් කළා. 1936 දී මේ ධනවාදී - සමාජවාදී ලෝකයට කේන්ස් මිශ්‍ර ආර්ථිකය හඳුන්වා දුන්නා. හැබැයි ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි අද වන කොට මේ ලෝකය විශාල වශයෙන් වෙනස් වෙලා. මේ ලෝකය, දැනුම, බුද්ධිය, නවීන තාක්ෂණය මත පදනම් වූ ආර්ථිකයක් සහිත ලෝකයක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. මුළු විශ්වයම එක ගම්මානයක් කළ ලෝකයක් තමයි අද අප ඉදිරියේ

තිබෙන්නේ. ශ්‍රී ලාංකිකයෙක් වෙව්ව ආතර් සී. ක්ලාක් සොයා දුන්නු චන්ද්‍රිකාවෙන්, ලෝකය එක ගමක් කළ ලෝකයක තමයි අද අපි ජීවත් වන්නේ. මේ ලෝකය කලක් පාලනය කරපු ඉඩම් හිමියන්, ඊට පසුව ලෝකය පාලනය කරපු රඳලයන්, ඊට පසුව ලෝකය පාලනය කරපු ආගමික නායකයන් ප්‍රාග්ධන හිමියන් යට කරමින්, උගත් බුද්ධිමත් පාලකයන්, කළමනාකරුවන්, දාර්ශනිකයන් භාර ගත් ලෝකයක තමයි අද අපි ජීවත් වන්නේ.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, 15, 16 වන ශත වර්ෂවල ලෝකයේ බලවත් පෙරළි දෙකක් සිදු වුණා. ඒකට අපි කියනවා පුනරුදය හා ප්‍රතිසංස්කරණයේ පෙරළිය කියලා. ඒකෙන් ප්‍රධාන වශයෙන්ම සිද්ධ වුණේ මැවුම්කාර දේව විශ්වාසවලින් ඇත් වෙව්ව මිනිසා ස්වාභාවික සමාජ පරිණාමය දෙසට තමන්ගේ සිත යොමු කිරීමයි. මේ මහා පුනරුදයේ මූලික බීජ 3ක් තිබුණා. පළමුවැනි එක තමයි මාලිමා යන්ත්‍රය. ඒ නිසා මිනිස්සු ලෝකයේ හය නැතුව ඇවිදින්න පටන් ගත්තා. දෙවැනි එක තමයි තුවක්කුව සොයා ගැනීම. ඒකෙන් ලෝකයේ අධිරාජ්‍යයන් හදා ගන්න පටන් ගත්තා. තුන්වැනි එක තමයි මුද්‍රණ යන්ත්‍රය. ඒකෙන් වෙව්ව දේ තමයි ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, නව මතවාද ලෝකය වටේ යන්න පටන් ගත්තු එක. අද අපි මේ ජීවත් වන විශ්ව ගම්මානයේ තත්ත්වය ඊට වඩා වෙනස්. මොනවාද මේ විශ්ව ගම්මානයේ බීජ? තොරතුරු තාක්ෂණයේ දියුණුව, පරිගණකයේ දියුණුව, චන්ද්‍රිකා තාක්ෂණයේ දියුණුව, ටෙලිෆෝනයේ ශීඝ්‍ර දියුණුව, පරිපාලනය සහ කළමනාකරණය උගතුන් බුද්ධිමතුන් අතට පත් වීම. මේ සියල්ල සහිත විශ්ව ගම්මානයේ ජීවත් වන අපට ඒ සියල්ලටම වඩා වැදගත් තවත් දෙයක් තිබෙනවා.

ඒ සියල්ල සමඟ තිබෙන ප්‍රධාන දේ දැඩි ආත්ම ශක්තියකින් නොසැලී නොබියව මව් බිම වෙනුවෙන් තීරණ ගත හැකි මනුෂ්‍යයෙක් වීම. අප ජීවත් වන විස්මිත ලෝකයේ රජවරුන්, පාලකයන්, දාර්ශනිකයන් කුරිරු ත්‍රස්තවාදයෙන් බේරා ගන්න බැහැ කියලා කියපු අපේ මව් බිම, ඒ මිනිසා බේරා ගන්නා. අද අපේ මව් බිම බලවත් ධනවත් සංවර්ධිත ආසියාවේ ආශ්චර්යවත් රටක් කිරීමට තනනන මොහොතක තමයි අපි ජීවත් වන්නේ. ඒ නිසා මේ පාර්ලිමේන්තුවේ සියලු දෙනාටත්, මේ රටේ සියලු දෙනාටත් මා මෙය කියන්න කැමැතියි. සියලු වාද හේද දුරලා අපේ රට නැතිවුවන පුළුවන් රත්තරන් අවස්ථාවේදී මහා ආශ්චර්ය කරන, මහා ආත්ම ධෛර්යයක් තිබෙන ඒ පුද්ගලයාට අපි සියලු දෙනා එකතු වෙලා උදවු කරමු.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මේ අය වැයෙන් රුපියල් 2,500 පඩි වැඩි වීම දිලා නැහැ. සහනාධාර එහෙම කියා ගෙන, ඒවා වැඩි කර නැහැ. බඩු මිලත් විශේෂ අඩුවක් කරලා නැහැ. මෙන්න මේ සේරම අපට කරන්න පුළුවන්, ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි. ඒවා කරන ක්‍රම හතරක් තිබෙනවා. පළමු ක්‍රමය, සංවර්ධනය සම්පූර්ණයෙන් නතර කරලා පඩි වැඩි කරලා, බඩු කිහිපයක මිල අඩු කිරීම. දෙවන ක්‍රමය, මහ ජනයා මත විශාල වක්‍ර බද්දක් ගහලා ඒකෙන් පඩි වැඩි කරලා බඩු කිහිපයක මිල අඩු කිරීම. තුන්වන ක්‍රමය, ලෝකයෙන් විශාල ණයක් අරගෙන පඩි වැඩි කරලා බඩු මිල අඩු කර දීම. හතරවන ක්‍රමය, අපේ ගරු හර්ෂ මන්ත්‍රීතුමා කිව්වා වාගේ, මුදල් අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්තුමා පසු ගිය දවසක ප්‍රකාශ කළා වාගේ, මුදල් අවිච්ඡින්න ගහලා ඒකෙන් පඩි වැඩි කිරීම. හැබැයි හතර කාරණයෙන්ම සිද්ධ වන දේ තමයි ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, අපේ මව් බිමත්, අපේ ජනතාවත් තව තවත් ප්‍රපාතයට ඇද වැටීම; තවදුරටත් අපේ රට නොදියුණු රටක් හැටියට පැලපදියම් වීම; තවදුරටත් අපේ රට දුප්පත් රටක් ලෙස තබා ගැනීම. එහෙම කරන්න නොවෙයි, අපේ ජනතාව පසු ගිය ජනාධිපතිවරණයේදී අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට දහ අට ලක්ෂයක වැඩි ඡන්දයක් දුන්නේ. ඒ වෙලාවේ මේ රටේ උගතුන්, මේ රටේ බුද්ධිමතුන්, මේ රටේ දාර්ශනිකයන්, මේ රටේ විද්‍යාඥයන්, මේ රටේ ඉංජිනේරුවන්, මේ රටේ වෛද්‍යවරුන්, මේ රටේ කලාකරුවන් සමඟ එකතු වුණු බෞද්ධ, හින්දු, කතෝලික,

[ගරු එස්.බී. දිසානායක මහතා]

මුස්ලිම් ආගමික පූජකවරුන් එතුමාට මහා ජයග්‍රහණය දුන්නේ ඒක කරන්න නොවෙයි. ඒ නිසා තමයි ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මහින්ද රාජපක්ෂ කියන ගොවි පුත්‍රයා මේ රට ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී ගලවා ගැනීමේ තීරණාත්මක සංවර්ධන අය වැය ලේඛනය -අලුත් දිසාවකට රට මෙහෙය වන අය වැය ලේඛනය- මේ රටට ගෙනාවේ.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මේ වෙලාවේ මෙහෙම අය වැයක් ගෙනෙන්න අවශ්‍ය සියලු වාස්තවික තත්ත්වයන්, මනෝමුල තත්ත්වයන් අද ලෝකය තුළත්, ආසියාව තුළත්, ශ්‍රී ලංකාව තුළත් ඇති වෙලා තිබෙනවාය කියා තමයි මා හිතන්නේ. ලෝකය විශාල අර්බුද ගණනාවකින් ආපහු නැගිට ගෙන එනවා. ආසියාව ඊට වඩා වේගයෙන් නැගිටිනවා, ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි. තිස් අවුරුදු යුද්ධය නිමා කරලා ආසියාවේ කේන්ද්‍රස්ථානයක් බවට පත් වීම සඳහා අපි උත්සාහ කරනවා. ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, අපේ පාර්ලිමේන්තුව 1600 ලබන කොට ලෝක නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 80ක අයිතිය තිබුණේ ආසියාවට. එනකොට අපිට කිව්වේ, "ඉන්දියන් සාගරයේ මුතු ඇටය" කියායි. එහෙම කිව්වේ අපේ රට එව්වර ලස්සනයි; එව්වර හැඩයි; එව්වර සුන්දරයි. ඒ වාගේම අපේ රටට කිව්වේ ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, පෙරදිග ධාන්‍යාගාරය කියා. එහෙම කිව්වේ එදා අපේ රට පොහොසත්; ධන ධාන්‍යයෙන් පිරිලා; අටු කොටු පිරිලා. අපිට ඕනෑ තරම් වස්තුව තිබුණා. එදා අපට කිව්වේ ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ධර්මදේවීපය කියා. එදා අපි ධර්මදේවීපයේ පුරවැසියෝ. එහෙම කිව්වේ දේව වාදයෙන්, මැවුම්කර වාදයෙන් බැහැර වූ ආර්ථික විද්‍යාත්මක ගැඹුරු දර්ශනයක් හා බැඳුණු ආගමක් දැඩි ලෙස රකින පුරවැසියන් පිරිසක් ජීවත් වූ නිසයි.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, අභ්‍යන්තර මහත! 1900 ලබන විට අපේ ආසියාවේ නිෂ්පාදනය, මුළු ලෝක නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 22ට වැටුණා. කැනඩාව, ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදය හා යුරෝපය සියයට 69කට අයිතිය කිව්වා. 1900 ලබන කොට අපේ රට යටත් විජිතයන්ගෙන් පීඩිත වූ රටක්. අපි අන්ත අසරණ යටත් වැසියෝ; අර්ධ වහල්ලු. අපේ ඉඩ කඩම් මං කොල්ල කන, අපේ ඇත්තු මරලා ඇත් දළ පිට රට අරගෙන යන, අපේ පෞරාණික වස්තු භාරකම් කර ගෙන යන යුගයක් වුණා. ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ආපසු ලෝකය වෙනස් වෙලා. අද නැවත ලෝකය නැගිටිනවා. ලෝකයට වඩා වේගයෙන් ආසියාව නැගිටිනවා. චීනය, ඉන්දියාව, වියට්නාමය, ඉන්දුනීසියාව, මැලේසියාව යන රටවල් ඉදිරියෙන් ඉන්නවා. වැඩි කාලයක් යන්න කලින් ඒ සියල්ලට වඩා අපට ඉදිරියට යන්නට පුළුවන්කම තියෙනවා. ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මන්ත්‍රීතුමා කිවු දෙය හරි. අද අප එහෙම ඉදිරියෙන් නැහැ. හැබැයි මම විශ්වාස කරනවා, අපට මේ ආසියාවේ අනික් සියලු රටවල්වලට වඩා ඉදිරියෙන් නැගිටින අවශ්‍ය වාස්තවික මනෝමුල තත්ත්වයන් අද රට තුළ තිබෙනවාය කියලා. ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ආසියාවේ හැම රටක්ම ඇතුළේ ප්‍රශ්න තිබෙනවා. ඉන්දියාවේ ප්‍රශ්න, චීනයේ ප්‍රශ්න, වියට්නාමයේ ප්‍රශ්න, ඉන්දුනීසියාවේ ප්‍රශ්න, මැලේසියාවේ ප්‍රශ්න. දැන් රටවල් අතර ප්‍රශ්න තිබෙනවා. ඉන්දියානුවන්ට පාකිස්තානයට එන්න බැහැ. පාකිස්තානුවන්ට ඉන්දියාවට එන්න බැහැ. ඉන්දියානුවන් චීනයට යන්නේ නැහැ. මේ මොකක්වත් අපට නැහැ. අද අපේ ජනාධිපති, මුදල් ඇමති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා මේ සියලු රටවල්වලට ගිහිල්ලා ඉදිරියේදී රට නැගිටුවන්න සූදානම් වනවාය කියලායි මා හිතන්නේ. අප සියලු දෙනාම ඒකට උදවු කරන එක අපේ යුතුකම. අපි අපේ අනාගත දරුවන් වෙනුවෙන් මේ මොහොතේ මේ රට නැගිටුවන්න උදවු කරන්න ඕනෑ. අපි අපේ උපන් භූමිය වෙනුවෙන් මේ රට නැගිටුවන්න උත්සාහ කරන්න ඕනෑ. මේ අය වැයෙන් මොකක්ද කරන්න යන්න? එතුමා අය වැය ප්‍රකාශයේදී

පළමුවෙන්ම කිව්වේ, "අවතැන් වුණු මිනිස්සු මම ලබන අවුරුද්ද වන කොට පදිංචි කරලා ඉවර කරනවා"ය කියලායි. තිස් වසරක් අන්ත දුක් වින්ද හත් මුතු පරම්පරාවේ නොවෙයි, දහහතර මුතු පරම්පරාවේ සියලු දේවල් නැති වුණු, සිය දරුවන් නැති වුණු, පියවරු නැති වුණු, මව්වරු නැති වුණු, දෙමව්පියන් නැති වුණු, ඒ උතුරේ අවතැන් ජනතාව පදිංචි කරවීම තමයි පළමුවැනි කාරණය කියලායි එතුමා කිව්වේ. ඊ ළඟට එතුමා කිව්වේ, බැසිල් රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ නායකත්වයෙන් මෙහෙයවන රුපියල් බිලියන 230ක මහා දැවැන්ත සංවර්ධනය ගැනයි. ඒක මේ රටේ අනික් සියලු පළාත්වලට වැඩියෙන් වැය කරන මුදල් ප්‍රමාණයක්. ඒ ඉදි වන මහා සංවර්ධනය ගැනයි එතුමා කිව්වේ. ඒක අප 2012 දී අවසන් කරනවාය කිව්වා. ඊ ළඟට මොකක්ද, ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි? දළ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 19ත්, 21ත් අතර දැනට පවතින දේශීය හා විදේශීය පෞද්ගලික ආයෝජන ප්‍රමාණය 2016 වන විට සියයට 26ත්, 28ත් අතර ප්‍රමාණයකට ගෙන ඒමට අපේක්ෂා කරනවාය කිව්වා. මේක නොවෙයිද සංවර්ධනය? ඊ ළඟට මොකක්ද? රටේ සමස්ත ආයෝජනය අද තිබෙන්නේ සියයට 25ත්, 27ත් අතර. එය සියයට 32ත්, 35ත් අතර මට්ටමකට ගෙන යනවා කිව්වා. මොකක්ද මේ සඳහා කරන්න යන්න? අපනයන වැඩි කරන්න, නිමි භාණ්ඩ අපනයනයට දිරි දෙන්න, අමු ද්‍රව්‍ය පිට රට යවන එක අදෙවර්සවත් කරන්න, අගය එකතු කළ භාණ්ඩ පිට රට යන එක සඳහා උදවු කරන්න, ආනයන භාණ්ඩ -අපට ගෙන්නවන භාණ්ඩ- වෙනුවට ආදේශන භාණ්ඩ නිෂ්පාදනය සඳහා උනන්දු කරන්න ආදී හැම කටයුත්තක් සඳහාම ක්‍රියාමාර්ග අරගෙන තිබෙනවා.

#### නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தலைவர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Order please! You have one more minute.

#### ගරු එස්.බී. දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு எஸ்.பி. திசாநாயக்க)

(The Hon. S.B. Dissanayake)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මට තව විනාඩි දෙක තුනක් දෙන්න.

#### ගරු අල්හාජ් ඒ.එම්.අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, විනාඩි දෙක තුනක් දෙන්න.

#### ගරු එස්.බී. දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு எஸ்.பி. திசாநாயக்க)

(The Hon. S.B. Dissanayake)

අද මේ සිදු කරන මහා පරිවර්තනය ඉදිරියේ අප රටේ ප්‍රධානම, වටිනාම, බුද්ධිමත්ම, අතිදක්ෂ අපේ විශ්වවිද්‍යාල දරුවන් හා උසස් අධ්‍යාපන ආයතනවල දරුවන් ගැනත් විකක් කපා කරන්න ඕනෑ. ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මැන දී පිහිට වූ විශ්වවිද්‍යාලවල පහසුකම් වැඩිදියුණු කිරීම සඳහා රුපියල් මිලියන 3,000ක් දීලා තියෙනවා. ඒ ලෝක බැංකු ආධාර, කුවේට් ආධාර, ඕස්ට්‍රේලියා ආධාර, ඉන්දියානු ආධාරවලට අමතරව. ප්‍රධාන විශ්වවිද්‍යාල කීපයක් ඉක්මනින් ජාත්‍යන්තර තලයට ගෙනෙන්න මිලියන 600ක් දීලා තිබෙනවා. විශ්වවිද්‍යාල තුළින් ලෝකයේ ඕනෑම තැනක ආදරයෙන් භාර ගන්නා ජාත්‍යන්තර දරුවෙක් - විශ්ව දරුවෙක්- හදන්න අවශ්‍ය ප්‍රතිසංවිධාන වේගයෙන් අප ආරම්භ කරලා තිබෙනවා. ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මේ සියල්ල මැද විශ්වවිද්‍යාල ආචාර්යවරුන්ට සියයට 25ක විශේෂ වැටුප් වැඩි වීමක් කරලා තිබෙනවා. අපට විශ්වවිද්‍යාල ආචාර්යවරුන්ගේ හිඟයක් තිබෙනවා ගරු හර්ෂ මන්ත්‍රීතුමනි. ඔබතුමාත් අපට උදවු කරනවා නම් හොඳයි. ආචාර්ය, මහාචාර්යවරුන් දාහක විතර හිඟයක් තිබෙනවා. ඒ අය රට දාලා



ගිහිල්ලා. මේක ගැන කල්පනා කරලා සියයට 25ක වැටුප් වැඩි වීමක් අද විශ්වවිද්‍යාල ආචාර්යවරුන්ට දීලා තිබෙනවා ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි. විශ්වවිද්‍යාල පරීක්ෂණ කටයුතු සඳහාත්, ඒ වාගේම විශ්වවිද්‍යාලවල අලුත් අධ්‍යාපන ක්‍රමවේද සඳහාත් ජනාධිපති සම්මාන දීමේ ක්‍රමයක් අතිගරු ජනාධිපතිතුමා යෝජනා කර තිබෙනවා. මේ සියල්ල කරන්න ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, අවශ්‍ය නිදහස්, ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී, සංවාදශීලී, අධ්‍යාපනයට බර වූ, පරීක්ෂණවලට බර වූ, නව නිර්මාණකරණයට බර වූ, අපේ දරුවන්ගේ සහජ කුසලතා වර්ධනය කර ගැනීමට ඉඩකඩ ඇති පරිසරයක් විශ්වවිද්‍යාල හා අනෙකුත් උසස් තාක්ෂණ ආයතනවල බිහි කිරීමේ කටයුතු අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ උපදෙස් පරිදි අපි ඉතාම සාර්ථකව කර ගෙන යනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ලංකාවේ රාජ්‍ය නායකයෙක් ඉස්සෙල්ලාම විශ්වවිද්‍යාලයකට ගියේ 1952 දී. හු කියලා ගැහුවා. ඊට පස්සේ 1957 බණ්ඩාරනායක මැතිතුමා ගියා. හු කිව්වා. ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මේ පසු ගිය මාසයේ අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා ලංකාවේ වැඩිම ශිෂ්‍යයන් ඉන්න විශ්වවිද්‍යාලයට ගියා. සිසුන් 11,900ක් ඉන්නවා. එතුමාව ආදරෙන් පිළිගත්තා. පිළිගත්ත හැටි දැක්කා. ඉතාම ආදරයෙන් පිළිගත්තා. අපේ අධ්‍යාපන ඇමතිවරු එක්දහස් නවසිය හත්තැවෙන් පස්සේ විශ්වවිද්‍යාලවලට යෑම තතර කරලා දැමීමා. මම මේ හැම විශ්වවිද්‍යාලයකටම හත් අට සැරයක් ගිහිල්ලා තිබෙනවා ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි. ජේරාදෙණියේ හු කිව්වා; ඊට පහුව දාත් ගියා; ඊයේත් ගියා. රජරට හු කිව්වා; මේ වන කොට හය සැරයක් ගියා. පසු ගිය සතියේ මම කෘෂිකර්ම ඇමතිතුමා එකතු කර ගෙන විශ්වවිද්‍යාලයට ගිහිල්ලා කෘෂිකර්ම දෙපාර්තමේන්තුවේ තිබුණු ඉඩම ප්‍රශ්නයක් විසඳුවා. ළමයි සේරම අපිත් එක්ක වට කර ගෙන සිටියා. ඔය එහෙත් මෙහෙත් දහලන හත් අට දෙනෙක් අපි එළියට දාලා තිබෙනවා. ඉතින් තව ඒ ගණන වැඩි කරන්නත් ලැහැස්තියි. ඒ නිසා ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, අපි මේ විශ්වවිද්‍යාලවලින් අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මහින්ද විත්තන ඉදිරි දැක්මෙන් කිව්ව, ක්ෂතිජයට ඉහළින් ලෝකය දෙස බලන්න පුළුවන් විශ්වීය දරුවකු බිහි කිරීමේ මාර්ගයේ නිවැරදිව යනවා. බොහොම සේතුතියි.

[අ. හා. 12.25]

**ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා**

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

Hon. Deputy Chairman of Committees, I am glad to speak on this occasion following the Hon. S.B. Disanayake, who expressed great hope for the country. I must say that all of us on both sides of the House share that hope. We do hope that this country will come out of the mire that it has been in for several decades and become the "Wonder of Asia". There is no dispute on that; we share that vision. But, if we are to reach that goal, there are some things that have to be put right. I am glad the Hon. Minister also conceded that we are not there yet. But, we want to get there. All of us want to get there. Particularly, in the context of a country that is recovering from the after-effects of a long and protracted violence, there are some fundamentals that need to be put right before we can dream those dreams of becoming the "Wonder of Asia". What are those fundamentals? Before I deal with that, I like to state that the priority vision of a

country will always be reflected in its financial dealings, and if a Budget Estimate has been presented to this House, that definitely will show the country and the world where our priorities lie.

If you are looking forward to a better tomorrow, a tomorrow where the country has been described several times as the "Wonder of Asia", and the country has left behind all the bitter conflicts that ravaged us for so long, then in the Budget we will see those priorities being reflected. But, I am sad to say that this Budget too does not reflect the professed priorities of the Government. The Hon. Minister was heard to say that the first and foremost priority was the resettlement of the people, particularly in the Vanni. Now, I like to ask a question as to where one finds that priority in the Budget that has been presented - in the figures, in the rupees and cents. You can make a speech. You can make a Budget speech and say that you are about to do this and that and the other. But, if one cannot find it in the figures that are presented to the House, then all those are mere empty words.

I am also sad that the Hon. Minister of Finance who presented the Budget is not in the House to participate in this Debate. That is a very serious issue. I raised this at the last mini-Budget that was presented about six months ago. The fact is that, in terms of our Constitution, in terms of our structure of governance, it is this House that has total control over public finances. There is no question about that. It says so, in so many words. But, that position has been undermined severely by the fact that the Executive President also holds the portfolio of Finance.

I must repeat what I said at the last Budget Debate and when I said it, there was no counter to that. No one from the Government benches disagreed with that and I take it that they were in agreement with my sentiments on this matter. It is true that the Constitution states that His Excellency the President can assign to different persons different functions of Cabinet portfolios. Even so, Sir, you will remember that there was a reference to the Supreme Court with regard to the holding of the portfolio of Defence by a person other than His Excellency the President. The opinion of the Supreme Court was, although the Constitution nowhere states that it is the President and the President alone who can hold the portfolio of Defence under our structure of governance, it must be His Excellency the President who must hold the portfolio of Defence and I agree with that opinion. Similarly, nowhere does it state in the Constitution that the President cannot hold the portfolio of Finance. But, if one were to properly look at our Constitution, our system of governance and the fact that it is Parliament and Parliament alone that has total control over public finance, then it must be a Member of this House who holds the portfolio of Finance. That is why I say it is

[ஓர் உதி.பி. சூமன்திரன் ஹனா]

regrettable that this House has to debate a Budget that has been presented by the Executive. It is true that the Minister of Finance is part of the Executive, but if he is also a Member of this House, he is totally and fully accountable to this House. This House then can properly exercise its supervisory role over public finances. Unfortunately, we still cannot do that. We still cannot ask the Minister of Finance to clarify matters.

In fact, the First Reading of this Appropriation Bill was made at a time when different persons held different portfolios and when the Second Reading is taken up, portfolios have been changed. So, the Schedule to the Appropriation Bill is totally irrelevant now. With regard to Ministries listed, you find how they existed prior to the 22nd of November. When the Second Reading of this Bill was being taken up, the situation had changed drastically. It had changed because the Head of the Executive took office for a second time and the whole Executive has changed. The Head of the Executive changed and the whole Executive has changed.

I like to agree with Hon. Wijeyadasa Rajapakse who spoke yesterday. When he said that unconstitutional appointments have been made purportedly to the Executive, we do not know whether the Senior Ministers who have been classified as "Senior Ministers" are part of the Cabinet or not. I am aware that there was one response saying, "Yes, they are Cabinet Ministers". But, there are no secretaries appointed to any of those ministries. There is no concept in the Constitution to appoint separately a Cabinet Minister and a Senior Minister. I am saying this and now there might be clarifications made. But, at that time an announcement was made and according to that, 10 Senior Ministers and 49 Cabinet Ministers were sworn in. So, that excluded those 10 from the Cabinet. The subjects and functions will probably be defined and given. For example, there is a Senior Minister for Scientific Affairs but there is a Cabinet Minister for Science and Technology. One does not know how that division will be made between those two Ministers in the subjects and functions that will be assigned.

That is going to be a task of the President; he might walk a tightrope again. But, it is for all to see the promises that were given - I will come to the promise with regard to increase in salary later - with regard to the size of the Executive, the Cabinet, which have been blatantly violated. Everyday more Ministers are being sworn in. - [Interruption.] No, you speak during the time allotted to you. I am not -

ஓர் அலஹாஜ் ஃ.ஃ.ஃ. அஸ்வர்  
(மாண்புமிகு அலஹாஜ் ஃ.ஃ.ஃ. அஸ்வர்)  
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)  
Sir, I am rising to a point of Order.

ஓர் உத்திரவகை

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஓருவர்)

(An Hon. Member)

No, no. You did not say, "Point of Order". Now, you cannot do that.

ஓர் உதி.பி. சூமன்திரன் ஹனா

(மாண்புமிகு எம்.ஃ.ஃ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

Mr. Deputy Chairman of Committees, there is no point of Order.

ஓர் உத்திரவகை

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஓருவர்)

(An Hon. Member)

That is very unfair. He always disturbs.

ஓர் உதி.பி. சூமன்திரன் ஹனா

(மாண்புமிகு எம்.ஃ.ஃ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

If an Hon. Member is raising a point of Order, let him say what the point is?

நியோக காரக ஸபாபதிதூ

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

What is your point of Order?

ஓர் அலஹாஜ் ஃ.ஃ.ஃ. அஸ்வர்

(மாண்புமிகு அலஹாஜ் ஃ.ஃ.ஃ. அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Let the Chair ask that. Hon. Sumanthiran, you ask from the court. This is Parliament. Sir, unfortunately he is totally misquoting the Constitution. He is also doing the same mistake that the Hon. Wijeyadasa Rajapakse did yesterday. Sir, Article 45(2) of the Constitution refers to the appointment or assignment of Members. The President can appoint Ministers outside the Cabinet.

நியோக காரக ஸபாபதிதூ

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Hon. Azwer, that is not a point of Order.

ஓர் அலஹாஜ் ஃ.ஃ.ஃ. அஸ்வர்

(மாண்புமிகு அலஹாஜ் ஃ.ஃ.ஃ. அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

That is not a new phenomenon. [Interruption.] Please listen to me. I want to educate him. Earlier, there were State Ministers and Project Ministers outside the Cabinet.

நியோக காரக ஸபாபதிதூ

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Hon. Sumanthiran, you can continue.

ஓர் உதி.பி. சூமன்திரன் ஹனா

(மாண்புமிகு எம்.ஃ.ஃ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

If you are replying to me on the substance, you can do it during the time allotted to you. [Interruption.]

**நியோகக் காரக சபாபதி**

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)  
(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Hon. Azwer, please take your seat.

**மேல் உறுப்பினர்**

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

Hon. Azwer, the Hon. Deputy Chairman of Committees is asking you to sit down.

**மேல் உறுப்பினர்**

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

Everyday the Hon. Azwer is faithfully performing the task that has been given to him.

**மேல் உறுப்பினர்**

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

சுமந்திரன்.

**மேல் உறுப்பினர்**

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

Even now he was told. An Hon. Member walked up to him and told him to disturb me and he is faithfully carrying out his duties.

**மேல் உறுப்பினர்**

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

சுமந்திரன்! டீயுப் பீட்.

**மேல் உறுப்பினர்**

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

Every time in this House Ministers get up and walk up to Hon. Azwer, come back and sit. This is what they do.

**நியோகக் காரக சபாபதி**

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Hon. Alhaj Azwer, please do not disturb.

**மேல் உறுப்பினர்**

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

This is a shameful conduct by the Ministers as well as the Members. Those who cannot stand up straight and debate -

**மேல் உறுப்பினர்**

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, I rise to a point of Order.

**நியோகக் காரக சபாபதி**

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

What is your point of Order?

**மேல் உறுப்பினர்**

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

The Hon. Member is referring to the conduct of myself as a disturbing Member. He says that some Member came and told me to disturb him. I am senior and mature enough in this House to know what is happening and what this Member is talking.

**நியோகக் காரக சபாபதி**

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

If there is anything against the Standing Orders, that will be expunged. Do not worry. Please sit down now.

**மேல் உறுப்பினர்**

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

If there is nothing to say; if they cannot meet the argument, all what the responsible Ministers do is to resort to the Hon. Azwer. That is what happens in this House. - [Interruption.]

**நியோகக் காரக சபாபதி**

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Hon. Sumanthiran, you carry on with your speech please. Do not answer them.

**மேல் உறுப்பினர்**

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

You may be a

[இலாசனயே அன் பரீட்சை கரன் டீ.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]

[Expunged on the order of the Chair.]

but you cannot fool -

**மேல் உறுப்பினர்**

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

Sir, I was on the issue that Parliament has two important functions. One, is legislating and the other - a very important function of Parliament - is having full control over public finance and it is on that, I am speaking. I referred to those provisions in the Constitution even before. When I spoke about this last time, there was not even a murmur from the Government benches because that was the correct position. But, merely to satisfy somebody, one can stand up and say whatever comes to his mouth. That is not the conduct that is expected of any Member of this House. [Interruption.]

**மேல் உறுப்பினர்**

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

It is the Constitution of the country you are misquoting.

**ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරත් මහතා**

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

If the priority of this Government is resettlement, I welcome what the Hon. S.B. Dissanayake said. That is a priority and that ought to be the priority. I say that because as he said, if we are to move towards being a "Wonder of Asia", first we must know where we are. And, if we want to come out of the conflict-ridden situation, then we must put right the things that initially gave rise to the conflict. One cannot sweep those matters under the carpet; one cannot merely imagine that those have disappeared overnight and then come and say that we will become the "Wonder of Asia." Unless you deal with those issues, unless the communities in this country are properly and truly reconciled, this country will always be another wonder of Asia as we have always been for the last three or four decades. We will never move from that. And, to that extent, whatever was processed in the Budget speech, there is nothing in the estimates that show that anything is being done with regard to the basic necessities for resettlement.

I am not talking about aid that the other countries, the neighbouring countries give. I am talking about the Government's own priorities. If the Government's priority is resettlement, then that must be reflected in the Government's Budget and not in the budget of the Indian Government, not in the budget of the Chinese Government and not in the budget of the World Food Programme. If that is important for us, it must be reflected in our own Budget. That is how the Government should show that this is a matter, this is a burden and this is a responsibility that we ourselves carry on our shoulders. That is how you demonstrate to those people that they matter. You cannot treat them the way you are treating them now. I am saying this with all responsibility. You cannot continue to treat those people the way you are treating them now.

The Hon. Suresh Premachandran gave you example after example the other day of the mistreatment those people are being subjected to. Many Members of this House got very upset over that and raised howls of protests, but not one of those incidents can be refuted. He told about the incident when people lit the lamp for a Hindu festival and how they were being beaten up for doing that. He told of another incident, when students in a school in Kilinochchi sang the National Anthem. Mind you, they were singing the National Anthem of Sri Lanka and they were stopped. They were stopped because they sang in Tamil and a cassette was played in Sinhala and they were forced to sing it only in Sinhala. Now, these are matters that are very important and these are the matters that show what the intention of the Government is. You profess something by words but your figures do not show anything to support that resettlement and reconciliation are priorities. You cannot mouth all these ideals and behave in another way, and the other way is primarily seen by the conduct of the military that is still occupying the Northern Province.

Now, let us talk about resettlement. There was a group of Sinhalese people who went to Jaffna and pitched tents at the old Jaffna Railway Station. If they were from Jaffna or if they lived in Jaffna, they are most welcome to come back and live. But, that is not the issue. The issue is, the toilets were constructed around the Jaffna Railway Station weeks before they came there. Who did that? Did those people first come and construct toilets, go back and then come with their families? No. This is a planned arrangement; a planned settlement. Even if those people did not want to come there, they have been brought and kept there. Two or three weeks before that, I saw with my own eyes, the toilets being constructed around the Jaffna Railway Station. I asked myself why this is happening and now I have the answer for those few hundred families suddenly landing at the railway station. Thereafter, they have gone and taken for themselves a State land in Navatkuli and have pitched their tents there. If reconciliation and resettlement of those persons, who have been displaced and whom you have interned illegally behind barbed wires for over one and a half years is your priority, then resettle them properly. Treat them with the dignity that is due to them; build houses for them; give them livelihood opportunities. Do not allow us to return to -

**ගරු එම්.කේ.ඒ.ඩී.එස්. ගුණවර්ධන මහතා (බුද්ධ භාසන හා ආගමික කටයුතු නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு எம்.கே.ஏ.டி.எஸ். குணவர்தன - பெளத்த சாசன, மத அலுவல்கள் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. M.K.A.D.S. Gunawardana - Deputy Minister of Buddha Sasana and Religious Affairs)

Sir, I rise to a point of Order. ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මට කථා කරන්න විනාඩියක් දෙන්න.

**නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා**

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

What is the point of Order?

**ගරු එම්.කේ.ඒ.ඩී.එස්. ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு எம்.கே.ஏ.டி.எஸ். குணவர்தன)

(The Hon. M.K.A.D.S. Gunawardana)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා ප්‍රකාශ කරන්නේ සම්පූර්ණයෙන් අසත්‍යයක්. මේ මිනිස්සු බලහත්කාරකමින් පදිංචි වෙන්න හදන්නේ නැහැ. මම පොලිස් නිලධාරියෙකු හැටියට යාපනයේ රාජකාරි කළා.

**නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා**

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Hon. Deputy Minister, please sit down. That is not a point of Order.

**ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරත් මහතා**

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

Merely because a Member says, "point of Order", that does not become a point of Order. What is the point of Order you are raising? I am speaking of what I have seen. - [Interruption.]

Hon. Member, you carry on.

මේ මන්ත්‍රිතුමා කියන්නේ අසත්‍යයක්. ඒ මිනිස්සු යාපනයේ බලහත්කාරයෙන් පදිංචි වෙන්න හදන්නේ නැහැ. ඒ මිනිසුන්ගේ අයිතිය වෙනුවෙන් ඒවා ඉල්ලන්නේ. [බාධා කිරීමක්] මන්ත්‍රිතුමා මෙතැන ජාතිවාදී විධියටයි කථා කරන්නේ.

Hon. Deputy Minister, කරුණාකරලා වාඩි වන්න.

මම අවුරුදු 10ක් පොලීසියේ සිටියා. කවදාවත් ඒ අය බලෙන් පදිංචි වෙලා සිටියේ නැහැ.

Sir, the Hon. Deputy Minister seems to have thought that this time has been allotted to him. If this is his behaviour, then one knows that what he is talking about is also like that. The way he is forcing himself into my time without any rhyme or reason shows that he would approve going and settling somewhere forcibly. If he wants to reply, he can reply at the due time. If he is raising a point of Order, he must point to the relevant Standing Order and object to it. The Hon. Deputy Minister's very behaviour is illustrative of what I am saying that persons come and forcibly occupy. That is what we are objecting to. We are not objecting to persons of other races coming and living there. We welcome them with open arms. They must come and live with us. There has never been any objection to that. The only objection has always been to the forcible settlement that the Government undertakes with a view to artificially changing the demography of certain areas. It has been a plan that has been going on for several decades. That has been happening particularly after Independence. If one looks at the demographic changes in the entire Eastern Province, particularly in the districts of Trincomalee and Ampara, he would see that there has been a phenomenal growth of one race increasing to the detriment of others. If it happened, naturally there will not be any objection to that. But, these are planned settlement projects. The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer will realize that the number of Muslims have also decreased as a result. He is not concerned about that but we are concerned. We are still concerned that the majority rule cannot just be a simple majoritarian rule. The majority rule is democracy, subject to the fact that all others are treated equally. So, I am

Thank you very much.

[අ. භා. 12.49]

(The Hon. A.D. Susil Premajayantha - Minister of Petroleum Industries)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මගේ අය වයස කථාවට ප්‍රවිෂ්ට වීමට ප්‍රථමයෙන් මට පෙර කථා කරපු ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මන්ත්‍රීතුමා විසින් මේ ගරු සභාවේ මතු කරන ලද කරුණු කිහිපයක් පිළිබඳව පිළිතුරු දිය යුතුයි කියලා මා විශ්වාස කරනවා.

I think I have to answer some of the questions raised by the Hon. Sumanthiran. The first issue is that my learned Friend casually stated in this House a little while ago that one of the Members of Parliament went up to the Hon. Azwer and asked him to interrupt you. It was I who went up to the Hon. Azwer and asked him whether I could borrow his copy of the Constitution. But, unfortunately the copy of the Constitution was not there with him at that time. So, I went up to the Secretary-General and borrowed the Constitution to answer your questions. So, please note that I did not ask him to interrupt you. I am not a person of that calibre.-  
[*Interruption.*]

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)  
(The Hon. M.A. Sumanthiran)

I accept the Hon. Minister's explanation. I am sorry, I said that. Perhaps, it could be a coincidence. You would have walked up there and the Hon. Azwer started his usual story.- [Interruption.]

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)  
(The Hon. A.D. Susil Premajayantha)

I just wanted to clarify that.

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)  
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

I raised a point of Order. He cannot say so. He cannot refer to the conduct of a Member of the House.—*[Interruption.]*

### ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A.D. Susil Premajayantha)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ගරු සුමන්තිරන් මන්ත්‍රීතුමා මතු කරපු ඊ ළඟ ප්‍රශ්නය තමයි මේ විවාදය පවත්වන අවස්ථාවේ මුදල් ඇමතිවරයා සභා ගර්භයේ නොසිටීම ගැන මතු කරපු ප්‍රශ්නය. මීට මාස දෙකකට පමණ පෙර අපි දහඅටවන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය මේ ගරු පාර්ලිමේන්තුවේ සම්මත කළා. දහඅටවන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනයෙන් ප්‍රතිපාදන යොදාලා තිබෙනවා, අතිගරු ජනාධිපතිතුමන් අවම වශයෙන් මාස තුනකට වනාවක් පාර්ලිමේන්තුවට සහභාගි විය යුතුයි; මන්ත්‍රීවරුන්ගේ ප්‍රශ්නවලට පිළිතුරු දිය යුතුයි; ඒ වාගේම එතුමාට කැමැති ඕනෑම අවස්ථාවක පාර්ලිමේන්තුවේ අසුන් ගැනීමේ හැකියාව තිබෙනවා කියා. අසුන් ගැනීමේ හැකියාව තිබෙනවා පමණක් නොවෙයි, දැන් ඒ සඳහා වෙනම ආසනයක් පවා වෙන් කරලා තිබෙනවා. එහෙම සිදු වුණේ වත්මන් අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ පාලන කාලය තුළයි. මීට පෙර හිටපු ජනාධිපතිවරු, ජනාධිපතිවරිය මුදල් ඇමති ධුරය දැරුවා. නමුත් අඩුම තරමින් පාර්ලිමේන්තුවට අය වැය ලේඛනයවත් ඉදිරිපත් කළේ නැහැ. එදා අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කළේ නියෝජ්‍ය මුදල් අමාත්‍යවරයායි. නමුත් වත්මන් අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මුදල් අමාත්‍ය ධුරය දරමින් පාර්ලිමේන්තුවට පැමිණ පැය දෙකයි, විනාඩි දහයක කාලයක් තුළ අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කළා. ඒ නිසා ගරු සුමන්තිරන් මන්ත්‍රීතුමාගේ ප්‍රකාශය මා සම්පූර්ණයෙන්ම ප්‍රතික්ෂේප කරනවා.

Article 44(2) of the Constitution states, I quote:

“The President may assign to himself any subject or function and shall remain in charge of any subject

or function not assigned to any Minister under the provisions of paragraph (1) ...”

Why did I quote that? Because, the Hon. Member, citing an opinion of the Supreme Court on holding the Defence portfolio by the Executive, with which he too agreed, said the President can hold and should hold the portfolio of Defence. According to Article 44(2) of the Constitution, I will read it again, it states, I quote:

“The President may assign to himself any subject or function and shall remain in charge of any subject

or function not assigned to any Minister under the provisions of paragraph (1) of this Article...”

එයින් සඳහන් කරන්නේ වෙන කෙනෙකුට නොපවරන ලද විෂයයක් පමණක් නොවෙයි, ඕනෑම විෂයයක් ජනාධිපතිතුමාට පවරා ගන්න පුළුවන් කියන එකයි. So, there is no argument about that. Not only the portfolio of Defence, but the President can hold any portfolio according to Article 44 (2) of the Constitution.

### ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

නැහි සිටියේය.

எழுந்தார்.

rose.

### ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A.D. Susil Premajayantha)

Please sit down. Now, I refer to the next issue raised by my good Friend. He was referring to an issue raised by

another Member of the Opposition yesterday in this Assembly. ඒ තමයි ජ්‍යෙෂ්ඨ අමාත්‍යවරුන් පත් කිරීම ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවට අනුකූලයි කියන ප්‍රශ්නය. මම දැන් ඒක පැහැදිලිව කියවනවා.

I now quote from Article 45(1) of the Constitution. It states, I quote:

“The President may, from time to time, in consultation with the Prime Minister where he considers such consultation to be necessary -

(a) appoint from among Members of Parliament, Ministers who shall not be Members of the Cabinet of Ministers...”

It is there in Article 45(1) of the Constitution and if you look at Article 45(3), it states, I quote:

“Every Minister appointed under this Article shall be responsible and answerable to the Cabinet of Ministers and to Parliament.”

So, it is my view that it is not contrary to the Constitution and especially to this particular Article. ඒ නිසා ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ජ්‍යෙෂ්ඨ අමාත්‍යවරුන් හැටියට නම් කළද ඇමතිවරුන් හැටියට පත් කිරීමේ බලතල ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 45.(1)(අ) හි සඳහන් වන අතර, ඔවුන් සියලු දෙනා ඇමති මණ්ඩලයට වග කිව යුතුයි කියන කාරණය ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 45.(3) උප වගන්තියේ ඉතා පැහැදිලිව සඳහන් කරලා තිබෙනවා කියන එක මෙහිදී මම සඳහන් කරනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ගරු මන්ත්‍රීතුමාගේ කථාවේදී මතු කරපු ඊ ළඟ කාරණය වන්නේ, යාපනයේ පදිංචි වෙලා සිටියාය කියන සිංහල පවුල් පිරිසක් යාපනයට ගිහිල්ලා දුම්රිය පොළේ හිටියාය කියන ප්‍රශ්නය. සැලසුම් සහගතව හිතාමතා සිංහල ජනතාව ගෙන ගිහිල්ලා එහේ පදිංචි කරවන්න යනවාය කියන කාරණය. ඒක සම්පූර්ණයෙන් වැරදියි. සිංහල මහා විද්‍යාලයක් තිබුණා යාපනයේ. මුස්ලිම් ජනතාව හිටියා යාපනයේ. Moor Street එකක් තිබුණා යාපනයේ. අද ඒ අයට ඒ ප්‍රදේශවල ඉන්න පුළුවන්. එදා ඔවුන්ට පැය දෙකයි කල් දුන්නේ. පැය දෙකෙන් ඒ ප්‍රදේශවලින් පිට වෙන්න ය කිව්වා. භෞතින් බැග් එකේ ගෙන යන ටික විතරයි ගෙන යන්න කිව්වේ. නමුත් අද ඒ තත්ත්වය සම්පූර්ණයෙන් වෙනස් කරලා තිබෙනවා. මම ගරු මන්ත්‍රීතුමාගෙන් එක ප්‍රශ්නයක් අහනවා. ඔබතුමා ජන හා සංඛ්‍යා ලේඛන දෙපාර්තමේන්තුවේ සංඛ්‍යා ලේඛන අරගෙන බලන්න, පසු ගිය අවුරුදු 20 තුළ කොළඹ නගර සභා සීමාව තුළත්, වත්තල ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසය තුළත් එදා හිටපු සිංහල, දෙමළ, මුස්ලිම් ජනගහනයේ ප්‍රතිශතය අද තිබෙනවාද කියලා? අද කොළඹ මහ නගර සභා සීමාවේ සිංහල ජනතාවගේ ප්‍රතිශතය සියයට 28යි. මතක තියා ගන්න. ඔබතුමා ඔය ප්‍රශ්නය - කොහොමද මේ ජනගහනය වැඩි වෙලා සිංහල ජනගහනය අඩු වුණේ කියලා- අද මේ ගරු සභාවේ මතු කළා මිසක්, දෙමළ, සිංහල හෝ මුස්ලිම් කිසිම දේශපාලනඥයෙක් අද වනතුරු මතු කළේ නැහැ, කිසිම ස්ථානයක. අපි ඒ සියලු දෙනා එක්කම එකට ජීවත් වනවා. අපි ඒ පාසල් සංවර්ධනය කරනවා. අපි ඒ ජනතාවගේ නිවාස ප්‍රශ්නය විසඳනවා. ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, කොළඹ නගරයේ 70,000ක් පැල්පත්වාසීන්ගෙන් වැඩි ප්‍රතිශතය කවුද? එදා එල්ටීටීඊ සංවිධානය දියත් කරපු භීෂණය, තමන්ගේම ජන කොට්ඨාසයට විරුද්ධව ගෙන ගිය ඒ ක්‍රියා කලාපය නිසා අභි-සක දඬුළු ජනතාව, මුස්ලිම් ජනතාව යාපනයේ ජීවත් වන්න බැරිව, උතුරු පළාතේ ජීවත් වන්න බැරිව පිහිට සොයා ගෙන ඒ අය ආවේ කොළඹට. ඒ අය පන්නන්න කියලා අපි කිව්වේ නැහැ. දඬුළු ජනතාව ඇවිල්ලා කොළඹ පදිංචි වෙන කොට මෙහේ ජන සංයුතිය වෙනස් වුණාය කියලා එදා අපි

කිවිවේ නැහැ. අපි එහෙම කිවිවේ නැහැ. අපි ඒ හැමෝටම සැලකුවා. මම කතාගොටු වෙනවා ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි. මේ අයගේ හඳුවමේ ගැඹුරුම තැන තවමත් තිබෙන්නේ මොකක්ද? අපි තමුන්නාන්සේට ගරු කරනවා. [බාධා කිරීමක්]

**ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරත් මහතා**

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

Sir, I rise to a point of Order.

**ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා**

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A.D. Susil Premajayantha)

Please sit down. I am on my feet. There is no point of Order. Mr. Presiding Member, I respect you and your Leader. They have never uttered this type of -

**ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරත් මහතා**

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

Sir, I rise to a point of Order.

**නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා**

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Order, please! There is a point of Order being raised.

**ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරත් මහතා**

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

My point of Order is that the Hon. Minister cannot misrepresent what I said. I said very clearly that they are welcome. I only said that -

**නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා**

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

That is not a point of Order.

**ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා**

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A.D. Susil Premajayantha)

There is no point of Order. My Friend, please sit down. Let me continue my speech. - [Interruption.] I know that. Now, Mr. Chairman, I respect you and your Leader. You are the people who live not only in Jaffna but also in Colombo and in other parts of the Island. You extended your co-operation to His Excellency the President for reconciliation, for the betterment of all the communities of our country. So, Mr. Presiding Member, I take this opportunity to thank you, your Leader and your Party again.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ඊ ළඟට මම අය වැය ලේඛනය ගැන කියනවා. ගරු හර්ෂ ද සිල්වා මන්ත්‍රීතුමා සඳහන් කළා විනයෙන් ණය ලබා ගෙන කරන සංවර්ධනය ගැන. එතුමා දැන් මේ ගරු සභාවේ නැහැ. නමුත් මම මේ සභාවේ දී කියනවා,

The first Economic and Technical Co-operation Agreement for four years for Yuan 50 million - US Dollars 7 million - was signed on 11th June 2010. Then,

the second Economic and Technical Co-operation Agreement for another Yuan 50 million - US Dollars 7 million - was signed on 17<sup>th</sup> November, 2010 and again another Agreement was signed for US Dollars 10.8 million. So, altogether US Dollars 24 million was given to us as grants by the Chinese Government. ඒ නිසා ණය පමණක් නොවෙයි, විනයෙන් අපට ප්‍රදානයන් ලබා දී තිබෙන බව එතුමාට අපි සංඛ්‍යා ලේඛන ඇතිව කියනවා. ඒවා ණය හැටියට නොවෙයි.

අය වැය ලේඛනය සම්බන්ධයෙන් කථා කිරීමට මට තව විනාඩි කිහිපයක් ඉතිරි වෙලා තිබෙනවා. මේ සමස්ත අය වැය ඉදිරිපත් කරලා තිබෙන්නේ අරමුණු කිහිපයක් ඇතිවයි. විශේෂයෙන්ම ආසන්න අවුරුදු තුන ආවරණය වන ආකාරයට, මී ළඟ අවුරුදු පහ තුළ දී, අපි ළඟා කර ගත යුතු ආර්ථික ඉලක්ක මේ අය වැයේ සඳහන් කරලා තිබෙනවා. උදාහරණයක් වශයෙන් කිව්වොත්, ඒක පුද්ගල ආදායම -per capita income- ඩොලර් 4,000ක් එහාට යන්න ඉලක්ක කර තිබෙනවා. අද ඩොලර් 2,035යි. මීට අවුරුදු පහකට පෙර ඩොලර් 900යි. ඒ සඳහා අවශ්‍ය වන්නා වූ ආර්ථික පසු බිම තමයි දැන් සකස් කරන්නේ. එසේ යන ගමනේ දී කෙටි කාලීන වශයෙන් රාජ්‍ය සේවකයින්ට, පෞද්ගලික අංශයට, රැකියාවල නියුක්ත නොවන අයට, ස්වයං රැකියා කරන අයට මේ සියලු දෙනාටම තමන්ගේ ජීවන මට්ටම පවත්වා ගෙන යාම සඳහා අවශ්‍ය වන්නා වූ පසු බිම සකස් කිරීමට සහන ලබා දිය යුතුයි. මේ සහන ලබා දීම සඳහා රුපියල් බිලියන 33ක් මේ අය වැයෙන් වෙන් කර තිබෙනවා. රුපියල් 600කින් ජීවන වියදම් දීමනාව වැඩි කරන්න, සියයට 5කින් රාජ්‍ය සේවකයින්ගේ දීමනාව වැඩි කරන්න, වෘත්තිකයින් සඳහා සියයට 25ක වෘත්තික දීමනාවක් ලබා දෙන්න යෝජනා කර තිබෙනවා. මේ සඳහා රුපියල් බිලියන 33ක් වැය වනවා.

පසු ගිය මාස කිහිපය තුළ විපක්ෂයේ -එක පැත්තකින් ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ, අනෙක් පැත්තෙන් එක්සත් ජාතික පක්ෂය- ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ රුපියල් 10,000කින් වැටුප් වැඩි කරන්න කියන කොට, එක්සත් ජාතික පක්ෂය කියනවා රුපියල් 8,000කින් වැඩි කරන්න කියලා. ඊට පස්සේ ඒ ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ රුපියල් 10,000ක වැඩි වීම සටන් පාඨයක් හැටියට කියන කොට එක්සත් ජාතික පක්ෂයත් කියනවා රුපියල් 10,000කින් වැඩි කරන්න කියලා. මේක යථාර්ථවාදීද? මම අහනවා, සරල ප්‍රශ්නයක්. 2001 සිට 2004 දක්වා එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජයක් තිබුණා. තමුන්නාන්සේට මතක ඇති නේ. එතකොට පඩිය කියකින් වැඩි කළාද? තමුන්නාන්සේගේ වෙලාවේදී උත්තරය දෙන්න. පඩිය කියකින් වැඩි කළාද? [බාධා කිරීමක්] මා එස්.බී. දිසානායක ඇමතිතුමාගෙනුයි ඇහුවේ. [බාධා කිරීමක්] එතකොට එතුමා තමුන්නාන්සේලාගේ පැත්තේ ඉස්සරහ පෙළේ සිටියේ. රැකියා කියක් දුන්නාද? මතක තබා ගන්න, 2002 අය වැයෙන් රාජ්‍ය සේවකයින්ගේ විශ්‍රාම වැටුප අහිමි කළා. නැද්ද? අය වැය යෝජනාවලින් එකක් තමයි, 2002න් පස්සේ රාජ්‍ය සේවකයින්ගේ විශ්‍රාම වැටුප අහිමි කිරීම. 2004 අපි නැවත බලයට ඇවිත් තමයි ඒ සියලු දෙනාටත් එක්ක විශ්‍රාම වැටුප දුන්නේ. අද තමුන්නාන්සේලා ප්‍රවෘත්ති සාකච්ඡා පවත්වා තමුන්නාන්සේලාගේ මන්ත්‍රීවරු කියනවා, පෞද්ගලික අංශයේ අයගේ EPF එකට අත තබන්න යනවාය කියලා. ඒවාට අත තබන්නේ නැහැ. ඒවා එහෙම තිබෙන ගමන් තමයි, විශ්‍රාම වැටුපක් නොලැබෙන අයට විශ්‍රාම වැටුපක් ලබා දීම සඳහා අවශ්‍ය ප්‍රතිපාදන මේ අය වැයෙන් සකස් කරලා තිබෙන්නේ. ඒ වැරදි මතය ගෙන යන්න එපා.

පසු ගිය ජනාධිපතිවරණයේදී සියලු දෙනාම -එක්සත් ජාතික පක්ෂය, ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ, TNA එක, එල්ටීටීඊ එකට සහාය දුන් අනික් සියලුම NGO- එකතු වෙලා මොකද කිව්වේ? රුපියල් 10,000කින් පඩිය වැඩි කරනවාය කිව්වා. මේ රටේ ජනතාව හිතා වූණා. රුපියල් 10,000කින් පඩි වැඩි කරන්නේ

[ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා]

කොහොමද? ඒක කරන්න බැරි බව ජනතාව දන්නවා. රුපියල් 1,000කින් පඩි වැඩි කරනවා නම් -විශ්‍රාමිකයින්ට හැර- සෘජුව රුපියල් බිලියන 13ක් යනවා. එතකොට රුපියල් 10,000කින් පඩි වැඩි කරනවාය කියන්නේ එම මුදල වාගේ දස ගුණයක් අවශ්‍ය වනවා. ඒකට තව එකතු වෙලා එන මුදලත් එකතු වන්න ඕනෑ. මතක තබා ගන්න, මෙතැන තිබෙන්නේ සියයට 5ක වැටුප් වැඩි වීම සහ රුපියල් 600 දීමනාව පමණක් නොවෙයි කියලා.

ගරු සේවයේ ඉන්නවා, 2,20,000ක්. රාජ්‍ය සේවයේ ඉන්නවා, ලක්ෂ 13ක්. මේ අයගේ වැටුප් විෂමතාව ඉවත් කරන්න කොපමණ මුදලක් යනවාද? ඒවාත් මේකට එකතු කරන්න ඕනෑ. අපි හිතමු, Grade I ගුරුවරයකුගේ වැටුප් විෂමතාව ඉවත් කරන කොට රුපියල් 2,000ක් ලැබෙනවාය කියලා. ඒ රුපියල් 2,000ක් ලබන අවුරුද්දේ අය වැය ප්‍රතිපාදනවලට එකතු වන්න ඕනෑ. එම නිසා රුපියල් 600 ජීවන වියදම් දීමනාව වැඩි කිරීමටත්, සියයට 5ක වැටුප් වැඩි කිරීමටත් පමණක් මේක ලඝු කරන්න එපා.

එතැනින් එහාට ගිහිත් විශ්‍රාමිකයින්ගේ වැටුප් විෂමතා ඉවත් කිරීමටත් මේකේ විසඳුම් තිබෙනවා. සමස්ත ආර්ථික සංවර්ධනයේ ඉලක්කයන් කරා යන ගමන්, වැටුප් වැඩි වීම, විෂමතා ඉවත් කිරීම යන සියල්ල සමස්තයක් හැටියට මේ අය වැය තුළ අඩංගු කර තිබෙනවා.

#### නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Order, please! Hon. Minister, you have one more minute.

#### ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்தா)

(The Hon. A.D. Susil Premajayantha)

ඊ ළඟට සංඛ්‍යා ලේඛන කිහිපයකට මා අවධානය යොමු කරවනවා. මහ බැංකු වාර්තාවට අනුව විරැකියාව 2006 වර්ෂයේ සියයට 6.5යි; 2007 වර්ෂයේ සියයට 6යි; 2008 වර්ෂයේ සියයට 5.4යි; 2009 වර්ෂයේ සියයට 5.8යි; 2010 වර්ෂයේ සියයට 5.2යි. GDP 2006 වර්ෂයේ සියයට 7.7යි; 2007 වර්ෂයේ සියයට 6.8යි; 2008 වර්ෂයේ සියයට 6යි; 2009 වර්ෂයේ සියයට 1.9යි; 2010 වර්ෂයේ සියයට 7.8යි. මේ යුද්ධයක් අවසන් කරලා අවුරුද්දයි මාස 6ක් ඇතුළත ප්‍රමාණයයි. ඒ පිළිබඳව මේ සංඛ්‍යා ලේඛනවලින්ම පැහැදිලි වනවා.

එපමණක් නොවෙයි. 2009 ජුනි මාසය වන විට සියයට 28ක්ව තිබුණු උද්ධමනය අද සියයට 6 දක්වා පහතට ගෙනැවිත් තිබෙනවා. ඊ ළඟට අපනයනය සියයට 10.8කින් වර්ධනය වෙලා තිබෙනවා. සංචාරක ව්‍යාපාරය සියයට 44කින් ඉහළ ගිහිත් තිබෙනවා. ඊ ළඟට තේ නිෂ්පාදනය සියයට 26.2කින් වර්ධනය වෙලා තිබෙනවා. රබර් නිෂ්පාදනය වැඩි වෙලා තිබෙනවා. රබර් මිල ඉහළ ගිහිත් තිබෙනවා. පසු ගිය යල කන්නයේ සියයට 23කින් වී නිෂ්පාදනය වැඩි වෙලා තිබෙනවා.

මේ අය වැයේ තවත් ලක්ෂණයක් තමයි, බදු ක්‍රමය සරල කිරීම. අද පෞද්ගලික අංශයේ වැටුප් ලබා ගන්නා අය රුපියල් ලක්ෂ 5 දක්වා ආදායම් බද්දෙන් නිදහස් කරලා තිබෙනවා. ඊ ළඟට ව්‍යාපාර පිරිවැටුම් බද්ද ඉවත් කරලා තිබෙනවා. සමහර ක්ෂේත්‍රවල වැට් බදු ඉවත් කරලා තිබෙනවා. Cess බදු වෙනස්කම්වලට හාජනය කරලා තිබෙනවා. ඊ ළඟට ආර්ථික සංවර්ධනයක් ඇති කරන සුළු ව්‍යාපාරිකයින්ට, ව්‍යවසායකයින්ට ඒ පදනම සකස් කර ගැනීමට අවශ්‍ය පහසුකම් සලසා තිබෙනවා. මේ සියල්ලම සහන. වැටුප් වැඩි කිරීම විතරක් නොවෙයි සහනය. මේ සෑම

යෝජනාවකින්ම එන සමස්ත සහන මුළු සමාජයටම ගලා යන සහනයන්. ඒ නිසා මේ අය වැය සකස් කිරීමේදී මේ සියලු වැඩ පිළිවෙළවල් ඇතුළත් කර තිබෙනවා.

ප්‍රථම වතාවට අය වැය ලේඛනයකින් මේ රටේ තරුණ පරපුරේ විරැකියා ප්‍රශ්නයට විසඳුමක් හැටියට තරුණයින් ලක්ෂ තුනක් අවුරුදු තුනක් තුළදී පුහුණු කරලා, පුහුණු ශ්‍රමිකයින් හැටියට ඔවුන්ට දේශීය හා විදේශීය වශයෙන් රාජ්‍ය හා රාජ්‍ය නොවන අංශයේ රැකියා ලබා දීම සඳහා බිලියන 16ක් වෙන් කිරීමට යෝජනා කරමින්, 2011 වර්ෂයට පමණක් එම මුදලින් බිලියන 5ක් වෙන් කරලා තිබෙනවා. මේ වෙන් කිරීම තුළ තරුණයින් ලක්ෂයකට අධික පිරිසක් මාසික දීමනාවක් ඇතුළු රැකියා අභිමුඛ කිරීම සඳහා පුහුණු කරලා, පුහුණු ශ්‍රමිකයින් හැටියට ඒ තරුණයින්ගේ ප්‍රශ්නය විසඳන්න මේ අය වැයෙන් යෝජනා කරලා තිබෙනවා. උපාධිධාරීන් 10,000ක් සෘජුවම ඉංජිනේරු, කළමනාකරණ, පරිපාලනමය ක්ෂේත්‍රවලට බඳවා ගන්නවා විතරක් නොවෙයි, තවත් උපාධිධාරීන් 1,500ක් බැංකුවල කළමනාකරණ සහකරුවන් හැටියට බඳවා ගැනීමටත් මේ අය වැයෙන් යෝජනා කරලා තිබෙනවා. ඒ නිසා උපාධිධාරීන්ගේ විරැකියා ප්‍රශ්නයට විසඳුමක් සහ තරුණයින්ගේ විරැකියා ප්‍රශ්නයට විසඳුමක් මේ අය වැය යෝජනා තුළ ඇතුළත් කරමින් ඒ සඳහා අවශ්‍ය ප්‍රතිපාදනය වෙන් කරලා තිබෙනවා.

ඒ වාගේම සුමන්තිරත් මන්ත්‍රිතුමා කියා සිටි අවසන් කාරණයටත් පිළිතුරු දෙමින් මගේ කථාව අවසන් කරන්න ඕනෑ. මේකේ කියලා නැහැයි ලු, resettlement ගැන. මේකේ කියලා නැහැයි ලු, උතුරේ සංවර්ධනය ගැන. දශලක්ෂ 20,000ක් මාර්ගවලට වෙන් කරන කොට, හෙට අනිද්දා ඉන්දියානු විදේශ ඇමතිවරයා ලංකාවට ඇවිල්ලා මැදවම්වියේ ඉඳලා මන්නාරමට යන්න දුම්රිය මාර්ගය හදන එක ආරම්භ කොට, ඕමන්තෙන් එහාට යාපනය දක්වා දුම්රිය මාර්ගය හදන කොට, සංගුපිටි පාලම හදලා ඒ මාර්ගය ජනවාරියේ විවෘත වන කොට මේ සියල්ල උතුරේ ජනතාවට තමයි ගලා ගෙන යන්නේ.

#### නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Order, please! Hon. Minister, please wind up.

#### ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்தா)

(The Hon. A.D. Susil Premajayantha)

ඒ resettle කරන හැම කෙනෙකුටම කෘෂිකර්මයට අවශ්‍ය පසු බිම් සකස් කරලා දිලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම අවතැන් වූ 2,78,000කින් මේ වන කොට තව 15,000යි නැවත පදිංචි කර නැත්තේ; ඉතුරු වෙලා සිටින්නේ. අවුරුද්දක් තුළ රජය කරපු මේ වැඩ කොටස තමුන්නාන්සේන් දන්නවා. ඊ ළඟ මාස කීපය තුළ ඒ උතුරේ අවතැන් වූ ජනතාව නිසි ලෙස පදිංචි කරවා, ඒ අයගේ ජීවන තත්ත්වයන් නහා සිටුවීම සඳහා අවශ්‍ය ප්‍රතිපාදනය එක් එක් අමාත්‍යාංශවල වැය ශීර්ෂවල සටහන් වෙලා තිබෙනවා කියන එක ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මේ අවස්ථාවේදී එතුමාට පිළිතුරක් හැටියට සඳහන් කරමින්, අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා ඉදිරිපත් කරපු මේ අය වැය දීර්ඝ දැක්මක් ඇතිව, දර්ශනයක් ඇතිව ඉදිරිපත් කරපු අය වැයක් හැටියටත් සඳහන් කරමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා.

#### නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Thank you. The next speaker is the Hon. Gayantha Karunatileka - [Pause] - He is not here. The Hon. Ajith P. Perera - [Pause] - Not here. Then, I call upon the Hon. Gamini Lokuge to speak.



[අ. හා. 1.10]

**ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා (කම්කරු හා කම්කරු සබඳතා අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு காமிணி லொகுகே - தொழில், தொழில் உறவுகள் அமைச்சர்)

(The Hon. Gamini Lokuge - Minister of Labour and Labour Relations)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, විපක්ෂය අය වැය විවාදය අත ඇරලාද කියලා අද මට සැකයක් ඇති වුණා. ජනාධිපති ශ්‍රීමත් මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා මේ අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කරලා තිබෙන්නේ, සංවර්ධන අය වැය ලේඛනයක් හැටියට සහ රටේ හැම ක්ෂේත්‍රයක්ම පිළිබඳව දැකපු අය වැය ලේඛනයක් හැටියටයි.

මේ අය වැය ලේඛනය පිළිබඳව කථා කරන කොට ශ්‍රී ලංකාවේ අතීතය ගැන අපට කල්පනා කරලා බලන්න වෙනවා. එදා අපි නිදහස ලබන කොට, ශ්‍රී ලංකාව ලෝකයේ අනෙක් රටවල් එක්ක සන්සන්දනය කරන කොට අපි ඉතාම දියුණු රටක් හැටියටයි හිටියේ. මැලේසියාවට වැඩිය දියුණු රටක්; සිංගප්පූරුවට වැඩිය දියුණු රටක්; ජපානය හා සමාන රටක්; කොරියාවට වඩා දියුණු රටක්. ආර්ථික අතින් මේ හැම රටක් එක්කම සන්සන්දනය කරන කොට ලෝකයේ දියුණු රටක් හැටියටයි අපේ රට තිබුණේ. පාසල් පද්ධතිය නොමිලේ දුන්නා. සෞඛ්‍ය සේවාව තිබුණා. පාරවල් තිබුණා. ඉහළ අධ්‍යාපන මට්ටමකින් අපි හිටියා. එදා සිංගප්පූරුව යම් යම් පුහුණුවීම්වලට ආවේ ශ්‍රී ලංකාවටයි. එහෙම නම් මේ පිළිබඳව අපි කථා කරන කොට විවිධ මත, විවිධ දර්ශන තිබුණා. නමුත් අපි මේක සුභසාධනය දෙන රටක් බවට පරිවර්තනය කරලා, ලෝකයේ දියුණු වෙන්න හදන රටක් බවට අද පරිවර්තනය වෙලා තිබෙනවා. එදා අපි එංගලන්තයේ පවුමකට ලංකාවේ රුපියල්වලින් ගෙව්වේ රුපියල් 8ක් නැත්නම් 9ක්. ඩොලරයකට අපි රුපියල් පහක් නැත්නම් හයක් ගෙව්වා. අද මේ කාරණාව පිළිබඳව හරි දැක්මක් ඇති නායකයෙකු හැටියට තමයි අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා මේ අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කළේ. එහෙම නම් අපි එතැනට යා යුතුයි කියන ඉලක්කයට යන්න තමයි එතුමා මේක ඉදිරිපත් කරලා තිබෙන්නේ. එදා මේ රටේ ත්‍රස්තවාදී අර්බුදයක් තිබුණා. එතුමා, ඒ අර්බුදය අවසන් කිරීමේ නායකත්වය ගත්තා; පසු ගිය පස් අවුරුද්දේදී ඒ අර්බුදය අවසන් කළා. අද ඒ අර්බුදය අවසන් කරලා මේ රට දියුණු රටක් බවට පරිවර්තනය කරන වැඩ පිළිවෙළේ ආරම්භයක් තමයි මේ යන්නේ.

අද විපක්ෂය තාමත් පරණ තර්කයේම ඉන්නවා. මට මතකයි ඒ කාලයේ අය වැය ලේඛනයක් ආවාම "සහල් සලාකය වැඩි කළා මදි" කියලා කියනවා. 1952 දී ඉටි භාල් දුන්නා කියලා මහා හර්තාලයක් ආවා. නමුත් යුද්ධයක් තිබේදී අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා අද මේ රටේ භාල් කන්න පුළුවන් රටක් බවට මේ රට පත් කළා. නොමිලයේ පොහොර සහනාධාරය දුන් නිසා අද මේ රට සහල්වලින් ස්වයංපෝෂිත රටක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. නමුත් විපක්ෂය අපට සමහර වෙලාවට කියනවා, "පාන් මිල වැඩියි" කියලා. ඒ කියන්නේ භාල්වලින් රට ස්වයංපෝෂිත වුණත් තවමත් පාන් කන්න කැමැතියි කියන එකයි. "රාජ්‍ය සේවයට පඩි වැඩි කරන්න ඕනෑ" කියලා කියනවා. ඒක මේ ආණ්ඩුව අවබෝධ කර ගත්තේ නැති ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි. ඒක අවබෝධ කර ගත්ත ප්‍රශ්නයක්. එහෙම නම් අපි තීන්දුවක් ගන්න ඕනෑ මුදල් අවිච්ඡිද්‍යා පඩි වැඩි කරනවාද, එහෙම නන්නම් අපේ රක්ෂා නැති තරුණයන්ට අලුත් රක්ෂා දීලා ඒ පවුල ශක්තිමත් කරනවාද කියලා. මේ රටේ උපාධිධාරීන් දහස් ගණනක් ඉන්නවා, රක්ෂා නැතිව. උපාධිය නොගන්න දරුවන් දහස් ගණනක් ඉන්නවා මේ රටේ රක්ෂා නැතුව. එහෙම නම් අපි කල්පනා කරන්න ඕනෑ එක කට්ටියකට සුබ සාධනය දීලා ඒ පවුල ශක්තිමත් කරනවාද, එහෙම නැත්නම් ඒ දරුවන්ට වක්‍ර හා සෘජු රක්ෂාවන් දීලා මේ රට ශක්තිමත් කරනවාද කියලා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා තෝරා ගෙන

තිබෙන්නේ රක්ෂාවන් නැති උදවියට, අලුත් පරම්පරාවට අලුත් තාක්ෂණයන් එක්ක සෘජු සහ වක්‍ර රක්ෂාවන් දෙන වැඩ පිළිවෙළකට යන්නයි. ඒ නිසා තමයි අපි ගරු බැසිල් රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ ආර්ථික කළමනාකරණ අමාත්‍යාංශය මගින් මහා පරිමාණ සංවර්ධන වැඩ පිළිවෙළකට යොමු වෙලා තිබෙන්නේ. එහිදී මේ රටේ සංචාරක ව්‍යාපාරය ශක්තිමත් කර්මාන්තයක් බවට පරිවර්තනය කර ගෙන යනවා.

ලබන අවුරුද්ද වන විට මේ රටට දශලක්ෂයක් සංචාරකයෝ එන කොට, 2015 වන විට දශලක්ෂ දෙකක් නැත්නම් තුනක් සංචාරකයෝ එන කොට මේ අලුත් පරම්පරාවට තමයි සෘජුව සහ වක්‍රව රක්ෂාවන් ලැබෙන්නේ; මේ රටේ ආර්ථිකය තමයි ශක්තිමත් වන්නේ. ඒක ද අපට ඕනෑ කරන්නේ? එහෙම නැත්නම් පාන් මිල අඩු කරලා සුබ සාධන ආණ්ඩුවක් කරන්නද ඕනෑ කරන්නේ? සහලින් රට ස්වයංපෝෂිත කරනවා කියන්නේ අපේ ගොවියාත් ශක්තිමත් වනවා, සමාජයටත් පෝෂාදායී ආහාර ලැබෙනවා කියන එකයි. ධීවර කර්මාන්තය දියුණු කරනවා කියන්නේ ඒ කර්මාන්තයේ යෙදෙන අය ශක්තිමත් වනවා වාගේම රටත් ස්වයංපෝෂිත වනවා කියන එකයි. එළවලු මාළු වැඩි වනවා කියන්නේ ඒකයි. ඒ වැඩ පිළිවෙළ තමයි අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මේ අය වැය ලේඛනයෙන් ඉදිරිපත් කරලා තිබෙන්නේ. ඒ වැඩ පිළිවෙළට යන විට එතුමා මේ රටේ වැඩ කරන පන්තිය පිළිබඳව අමතක කළේ නැහැ. ඒ අය ශක්තිමත් වන්න ඕනෑ. මේ රටේ කර්මාන්ත දියුණු වන විට, සංචාරක ව්‍යාපාරය දියුණු වන විට, මේ රටේ නිෂ්පාදනය දියුණු වන විට වැඩ කරන පන්තියත් ශක්තිමත් වන්න ඕනෑ. ඒ අයගේ ආර්ථිකය ශක්තිමත් වන්න ඕනෑ. ඒ අය විශ්‍රාම ගියාම ඒ අයට සතුටින් ජීවත් වන්න පුළුවන් පරිසරයක් ඇති කරන්න ඕනෑ.

අද මේ රටේ පළමුවෙනි වතාවට පෞද්ගලික අංශයේ හා සංස්ථා අංශයේ සේවය කරන හැම දෙනාටම විශ්‍රාම වැටුපක් ලබා දෙන්න යෝජනා කර තිබෙනවා. මම දැක්කා ඊයේ රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා අහලා තිබෙනවා ඒ සේවකයන්ගේ gratuity එක ගන්නා එක හරිද කියලා. නමුත් ඒ ගොල්ලන්ට විශ්‍රාම පාරිතෝෂිකයක් ලැබෙන වින්තිය එතුමා දන්නේ නැහැ. අද රාජ්‍ය සේවයේ කෙනකු විශ්‍රාම ගියාම ඔහුට අවුරුදු දෙකක විශ්‍රාම පාරිතෝෂිකයක් හම්බ වනවා. වැඩ කරන පන්තියේ කෙනකු විශ්‍රාම ගියාමත් ඔහුට ඒ පාරිතෝෂිකය හම්බ වනවා. එහෙම නම් විශ්‍රාම වැටුපක් දෙන්න අරමුදලක් ඕනෑ කරනවා. ඒ නිසා තමයි අතිගරු ජනාධිපතිතුමා යෝජනා කළේ, දැනට EPF එකට සේවක මහත්වරුන් ගෙවන සියයට 8න් සියයට 2ක් ඒ අරමුදලට යන්න; සමාගම්වලින් ගෙවන සියයට 12න් සියයට 2ක් ඒකට යන්න; ඒ දෙක එකතු කරලා, ඒකට අමතරව gratuity එක ඒ අරමුදලට යන්න; අවුරුදු 10කට වැඩිය සේවය කළ කෙනකු විශ්‍රාම ගියාම ඔහුට මාස් පතා විශ්‍රාම වැටුපක් ඒ අරමුදල මගින් ලබා දෙන්න.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, අපි දැක තිබෙනවා අද වැඩ කරන පන්තියේ උදවිය විශ්‍රාම යන කොට අර ගෙන යන මුදලට මොකක්ද සිද්ධ වන්නේ කියන එක. කෙනකු විශ්‍රාම ගිහිල්ලා EPF, එකේ ETF එකේ සල්ලි ගෙදර ගෙනාවාම නෝනාමහත්මයා කියනවා, වැඩිහිටි දුව දිග දෙන්න අප මේකෙන් මුදල් ටිකක් දමන්න ඕනෑ, ගෙදර පොඩි අඩු පාඩුවක් තිබෙනවා, අප ඒක හරිගස්වා ගන්න ඕනෑ, පුතාට මොනවා හරි අරන් දෙන්න ඕනෑ කියලා. ඒක අපේ සංස්කෘතියේ ලක්ෂණයක්. අන්තිමට විශ්‍රාම ගත්තු මව්පියන් දෙදෙනාට ශනයක්වත් ඉතිරි වන්නේ නැහැ. ඊට පස්සේ ඒ අයට දරුවන්ගෙන් ඉල්ලා ගෙන ජීවත් වන්න සිදු වනවා. එහෙම නැත්නම් වයසට ගිහිල්ලාත් ආරක්ෂක සේවය සපයන කොහේ හරි සමාගමකට බැඳිලා රැක මුර කරන්න යන්න වෙනවා. තමන්ගේ මුණුබුරුකුවත් සීනි බෝල ටිකක් අර ගෙන දෙන්න ශනයක් නැතිව යනවා. තමන්ට රෝගයකට බෙහෙතක් ගන්න මුදලක් නැතිව යනවා. නමුත් මේ විශ්‍රාම වැටුප ලැබුණාම ඒ අය විශ්‍රාම සුවයෙන් ගත කරන කාලයේත් ශක්තිමත් විශ්‍රාමිකයකු

[ගරු ගාමිණි ලොකුගේ මහතා]

හැටියට පීචන් වන්න පුළුවන් අවස්ථාව ලැබෙනවා. පෞද්ගලික අංශය සම්බන්ධයෙන් මීට ඉස්සර වෙලා කඩදාවත් මෙහෙම යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කරලාවත්, ක්‍රියාත්මක කරලාවත් තිබුණේ නැහැ. අද මේ යෝජනාව කළා පමණක් නොවෙයි, මාස දෙකක්, තුනක් ඇතුළත ඒ පනත් කෙටුම්පත පාර්ලිමේන්තුවට ගෙනැල්ලා, සම්මත කරලා ඒ අයගේ විශ්‍රාම වැටුප ආරම්භ කරන්න පුළුවන් වෙයි කියලා මම විශ්වාස කරනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ඊට අමතරව මේ රටේ ස්වයං රැකියා කරන උදවිය ඉන්නවා. ස්වයං රැකියා කරන උදවිය දුබල වූ කාලයට පීචන් වන්න ක්‍රමයක් නැහැ. ඒ නිසා ඒ අය වෙනුවෙනුත් විශ්‍රාම වැටුපක් ආරම්භ කරන්න අද වැඩ පිළිවෙළ ලැස්ති කරලා තිබෙනවා.

ඒ වාගේම තව පිරිසක් රට වෙනුවෙන් විදේශ රටවල සේවය කරනවා. තමන්ගේ ශ්‍රමය කැප කරලා ලබා ගන්නා මුදල් - විදේශීය මුදල් - ඒ අය ලංකාවට එවනවා. ලංකාවේ ආර්ථිකයට විශාල ශක්තියක් දෙනවා. එහෙම නම් ඒ අය වෙනුවෙනුත් විශ්‍රාම වැටුපක් ආරම්භ කරන්න මූලික කටයුතු ලැස්ති කරලා තිබෙනවා. රටක් දියුණු වන කොට ඒ රටේ වැඩිහිටියන්ටත්, විශ්‍රාමිකයන්ටත් ශක්තිමත්ව පීචන් වන්න පුළුවන් වැඩ පිළිවෙළක් ඇති වන්න ඕනෑ. එහෙම නම් මේ රට දියුණු වන වැඩ පිළිවෙළේ යන කොට මේ රට වෙනුවෙන් කැප වෙච්ච උදවිය - රාජ්‍ය සේවයේ වාගේම පෞද්ගලික සේවයේ උදවිය, ඒ වාගේම ස්වයං සේවාවන්හි යෙදෙන අය, විදේශ සේවාවේ ඉන්න අය - ශක්තිමත් වීමට වැඩ පිළිවෙළක් ඇති කරලා තිබෙනවා. ඉතින් මේක නරකද කියලා අප අහන්න කැමැතියි. මම දන්නවා විපක්ෂයේ උදවිය හිත ඇතුළෙන් මේකට කැමැතියි කියලා. නමුත් ප්‍රතිපත්තියක් හැටියට ආණ්ඩුවට විරුද්ධව කටා කරනවා.

ඊයේ මම දැක්කා විජයදාස රාජපක්ෂ මහත්මයා කටා කරනවා. එතුමා හොඳ මන්ත්‍රීවරයෙක්. නමුත් එතුමා කටා කරපු විධියට මට කල්පනා වුණා "මේතුමා මොකක් ගැනද මේ කටා කරන්නේ?" කියලා. එතුමා කිව්වා Shell Gas සමාගම පෞද්ගලිකරණය කරපු එකේ වැරද්දක් තිබුණා, ආණ්ඩුව දැන් ඒක නිවැරදි කළා, ආණ්ඩුව එහෙම කළේ එතුමා යෝජනා කරපු නිසා කියලා. එතුමා කොහේද හිටියේ Shell Gas සමාගම පෞද්ගලිකරණය කරන කොට? මා හිතන්නේ ඒ සම්බන්ධයෙන් උපදේශකයකු හැටියටයි හිටියේ, වන්දිකා කුමාරතුංග මැතිනියත් එක්ක. එදා වචනයක්වත් කටා කළේ නැහැ. ඒ වාගේම bunker business එක පෞද්ගලිකරණය කළේ එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුවෙන්. එදා අපි ආණ්ඩුවේ උදවිය හැටියට විරුද්ධ වුණා ඒක පෞද්ගලිකරණය කරන්න එපා කියලා. මොකද විශාල බදු මුදලක් තෙල් සංස්ථාව වාර්ෂිකව ගෙව්වා ආණ්ඩුවට. ඒක පෞද්ගලිකරණය කළාම මොකද වුණේ? කිසිම බද්දක් නැතිව පෞද්ගලික සමාගම් පාවිච්චි කර ගෙන ගියා. විජයදාස රාජපක්ෂ මහත්මයා කිව්වා එතුමා සභාපතිත්වය දරපු COPE කමිටුවෙන් යෝජනා කළාය, කරපු අය ඇමතිකම් ගන්නවා දැක්කාම එයාට මොකක් ද වාගේ හිතුණාය ඒ ආණ්ඩුවේ ඉන්න කියලා. ඒක කරපු අයගේ පැත්තට වෙලා එතුමා දැන් වාඩි වෙලා ඉන්නවා. අපට තේරෙන්නේ නැහැ මොන මතයකද ඉන්නේ කියා. එදා රක්ෂණ සංස්ථාව පෞද්ගලිකරණය කළේ එක්සත් ජාතික පක්ෂය. ඒක කරපු අයගේ පැත්තට ගිහින් අද වාඩි වෙලා ඉන්නවා. සමහරු කිව්වා සමහර අවස්ථාවල ටෙන්ඩර් නැතිව කටයුතු කරනවාය කියා. අපේ කාලයේ දී Indian Oil සමාගමට අපේ ආයතන දුන්නේ මොන ටෙන්ඩරයකටද කියා මම අහන්න කැමැතියි. Indian Oil සමාගමට ඒවා දෙන කොට කිසිම ටෙන්ඩර් එකක් තිබුණේ නැහැ. ඒ අය ශතයක්වත් ගෙනාවේ නැහැ. ලංකා බැංකුවෙන් ණය මුදලක් අරගෙන ලංකා ආණ්ඩුවට ගෙව්වේ. ඊට පස්සේ කොටස් වෙළෙඳ පොළට ගිහිල්ලා, ලංකාවේ අයගේ කොටස් අරගෙන ලංකා බැංකුවේ ණය බෙරුවා. අද ලංකාවේ උදවියගේ මුදලින් තමයි Indian Oil සමාගම පවත්වා

ගෙන යන්නේ. අපේ සල්ලි. ඒවා ගැන අද කටා කරන්නේ නැහැ. මේ අලුත් මන්ත්‍රීවරු ඒවා දන්නේ නැහැ. අවශ්‍ය නම් මම ඒ Cabinet Paper දෙන්නම් බලන්න.

ඒ එක්කම ඒ කාලයේ මොකද කළේ? අපි වෘත්තීය සමිති මෙහෙයවපු කාලයේ තෙල් සංස්ථාවේ දහස් ගණනකගේ රක්ෂා නැති කළා. ඒ අයගේ රක්ෂා නැති වුණු නිසා අද ඒ මිනිස්සු දුක් විඳිනවා. රටේ කරුණානායක මහත්මයා ආර්ථිකය ගැන කටා කරනවා. මුළු CWE එකම බින්දුවට වැට්ටුවා. ඒකේ හිටපු අවුරුදු 30, 35 මහත්වරු විශ්‍රාම වැටුපක්වත්, මොකක් නැතුව අද ගෙවල්වල රස්තියාදු වෙනවා. මේ ආණ්ඩුවට පින් සිද්ධ වෙන්න "ලක් සතොස" පටන් අරගෙන ඒක ප්‍රතිසංස්කරණය කළා. CWE එකේ හිටපු දහස් ගණනක් අද රක්ෂාව නැතුව ඉන්නවා. මහා ආර්ථික විශේෂඥයෝ විධියට අද අපට උපදෙස් දෙන්න හදනවා. නමුත් අද මේ ආණ්ඩුව, ජනාධිපතිතුමා බොහොම දුර දිග බලා ඒවා පිළිබඳව මරණ පරීක්ෂණයක් පවත්වනවාට වැඩිය ඒක නැවත නිවැරදි කරලා මේ රට හරි මහට ගෙන යන්න ඕනෑ කරන මාවතට ඇතුළු කරලා තිබෙනවා. එම වැඩ පිළිවෙළේ සාරාංශය තමයි මේ අය වැය ලේඛනයෙන් ඉදිරිපත් කළේ. මේ අය වැය ලේඛනයේ තිබෙන මේ කටයුතු පිළිබඳව බැලුවාම ඉතාම හොඳ සුබ අනාගතයක් අපට පෙනෙනවා. මේ රට ගොඩ ගන්න, මේ රට ශක්තිමත් රටක් බවට පත් කරන්න, මේ රටේ අලුත් පරම්පරාවට යමක් කමක් ඇතිව පීචන් වෙන්න පුළුවන් සමාජයක් ඇති කරන්න තමයි අතිගරු ජනාධිපතිතුමා පක්ෂ විපක්ෂ හැමෝටම ආරාධනා කළේ. අපි ඔක්කෝම එකතු වෙලා ජනාධිපතිතුමාගේ වැඩ පිළිවෙළට උදවු කරමුයි කියන එක තමයි මේ අවස්ථාවේ අපි කියන්නේ.

**නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා**

(குழுக்களின் பிரதித் தலைவர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Order, please! Hon. Minister, you have two more minutes.

**ගරු ගාමිණි ලොකුගේ මහතා**

(மாண்புமிகு காமிணி லொகுகே)

(The Hon. Gamini Lokuge)

Thank you.

අපි එදා එක්සත් ජාතික පක්ෂය පැත්තේ හිටියේ. ඇයි අපි මේ පැත්තට එකතු වුණේ? එදා එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ඉන්න කොට අපි කල්පනා කළා ජනාධිපතිතුමා යුද්ධයෙන් මේ රට නිදහස් කරන්න ක්‍රියා කරනවා, රටේ පුරවැසියෝ හැටියට ඒකට උදවු කරන්න අපට යුතුකමක් තිබෙනවාය කියා. මුළු පක්ෂයක් හැටියටම ඇවිල්ලා ඒ සඳහා උදවු කරමු කියලා අපි එක්සත් ජාතික පක්ෂයට ආරාධනා කළා. අපේ පක්ෂ නායකතුමා විරුද්ධ වුණා. අපේ පක්ෂයට වැඩිය රටේ ප්‍රශ්නය විසඳන්න ඕනෑය කියන එක අපි අගය කළා. ඒ නිසා තමයි දයාරත්න මැතිතුමාලා, අපි මේ ආණ්ඩුවට එකතු වෙලා ඒ අවස්ථාවේ ආණ්ඩුවට උදවු කළේ. යුද්ධය අවසන් වීම පිළිබඳව අද අපි සන්නේෂ වෙනවා. තමුන්නාන්සේලාම කල්පනා කර බලන්න, එදා යුද්ධය දිනන්නේ නැහැයි කියන අවිශ්වාසය උඩ එදා කියපු ඒවා ගැන අද කල්පනා කරන කොට අද තමුන්නාන්සේලා දුක් වෙනවා නේද කියා. යුද්ධයක් නැතිව මේ රටේ පීචන් වෙනවාය කියා තමුන්නාන්සේලා ඔක්කෝම අද සතුටු වෙනවා. යුද්ධයෙන් ජය ගන්නා පමණක් නොවෙයි නේ, අද ඒ පළාත් සියල්ලම නව සංවර්ධන ව්‍යාපෘතියක යනවා. මහ ජනයා අද කොළඹට ගියාම බස් එකේ නැහලා යාපනයට යනවා කිසිම බයක් සැකක් නැතිව; බස් එකේ නැහලා ත්‍රිකුණාමලයට යනවා කිසිම බයක් සැකක් නැතිව; බස් එකේ නැහලා මඩකලපුවට යනවා කිසිම බයක් සැකක් නැතිව. අද අපේ ද්‍රවිඩ සභෝදර මන්ත්‍රීවරු ආරක්ෂාවක් නැතිව කොළඹ ඇවිදිනවා. තමුන්නාන්සේලාට බය වෙන්න කිසිම හේතුවක් නැහැ. එදා තමුන්නාන්සේලා ඇවිදින ගියා නම්, තමුන්නාන්සේලාට එදා

ලොකු බියක්, සැකක් තිබුණා යම් කිසි ප්‍රශ්නයක් ඇති වෙයි කියලා. තමුන්තාන්සේලා උතුරට ගියත් ඒ ප්‍රශ්නය තිබුණා. උතුරට ගියත් තමුන්තාන්සේලාට එදා ඒ බය, සැක තිබුණා. අද ඒ බය සැක නැති වෙලා තිබෙනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි. එදා යුද්ධයෙන් අනාථ වුණු තමුන්තාන්සේලාගේ සහෝදර සහෝදරයින්ටත් අලුත් ජීවන රටාවක් ඇති කරලා, එක ශ්‍රී ලංකාවක් හැටියට ලෝකයේ දියුණු රටවල් අතරට පක්ෂ හේදයකින්, ජාති හේදයකින් තොරව යන්න පුළුවන් වැඩ පිළිවෙළකටයි අපි මේ යන්නේ කියන එක මා මේ අවස්ථාවේ දී තමුන්තාන්සේලාට කියන්න කැමැතියි. ඒ නිසා තවමත් වැරදි විනයක් මවා ගෙන සිටින්නේ නැතිව, තමුන්තාන්සේලාට ඉදිරිපත් වෙලා ඕනෑ දෙයක් පිළිබඳව අතිගරු ජනාධිපතිතුමාත් එක්ක කථා කරලා බේරුමක් කර ගන්න පුළුවන්කම තිබෙනවා. මේ රට ඒ තත්ත්වයට ගෙන යන්න අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ගෙන යන වැඩ පිළිවෙළට තමුන්තාන්සේලා සියලු දෙනාම ජාති හේදයකින්, පක්ෂ හේදයකින් තොරව උදවු කරන්නාය කියා ඉල්ලමින්, තමුන්තාන්සේලාට ජය වේවා! යි ප්‍රාර්ථනා කරමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා, බොහොම ස්තූතියි.

[අ. හා. 1.28]

#### ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாநிதிலக்க)

(The Hon. Gayantha Karunatileka)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, අද දින මේ අය වැය විවාදයට එක් වෙමින්, ආණ්ඩු පක්ෂයේ ආසන බොහෝ ප්‍රමාණයක් හිස්ව තිබේදි හිස් අය වැයක් ගැන වුණත් වචන ස්වල්පයක් ප්‍රකාශ කරන්නට ලැබීම ගැන මා සන්නේෂ වනවා.

#### ගරු ලසන්ත අලගියවත්ත මහතා (ඉදිකිරීම්, ඉංජිනේරු සේවා, නිවාස හා පොදු පහසුකම් නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு லசந்த அலகியவள்ள - நிர்மாண, பொறியியல் சேவைகள், வீடமைப்பு, பொதுவசதிகள் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Lasantha Alagiyawanna - Deputy Minister of Construction, Engineering Services, Housing and Common Amenities)

විපක්ෂයත් එහෙමයි. විපක්ෂයේ යෝජනා ඉදිරිපත් කරන්නේ. විපක්ෂය ඉන්න ඕනෑ.

#### ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாநிதிலக்க)

(The Hon. Gayantha Karunatileka)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, යුද්ධය ජයග්‍රහණයට - [බාධා කිරීම] ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, දැන් මගේ වෙලාවදි?

#### නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

ගරු මන්ත්‍රීතුමාට කථා කරන්න ඉඩ දෙන්න. කරුණාකර ඔබතුමන්ලා වාඩි වන්න.

#### ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாநிதிலக்க)

(The Hon. Gayantha Karunatileka)

මට පෙර කථා කළ ගාමිණී ලොකුගේ ඇමතිතුමා යුද ජයග්‍රහණය ගැන කථා කළා. යුද ජයග්‍රහණය ගැන මේ රටේ ජනතාව පක්ෂ, පාට හේදයකින් තොරව අදටත් සන්නේෂ වනවා. හැබැයි යුද්ධයෙන් පසුව ඒ කැපවීම් කරපු ජනතාවට ලැබුණු සහන මොනවාද කියලා කල්පනා කරන කොට අප කාටත් පක්ෂ, පාට හේදයෙන් තොරව කනගාටුවක් ඇති වනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි.

මේ රටේ යුද්ධය අවසන් කිරීමට ජීවිත පරදුවට තබා වැඩ කරපු, යුද්ධය අවසන් වෙලා අරලිය ගහ මන්දිරයේ කේක් ගෙඩිය කපලා එය සමරපු යුද හමුදාපතිවරයා අද සිටින තත්ත්වය ගැනත් පක්ෂ, පාට හේදයකින් තොරව මේ රටේ ජනතාව කනගාටු වනවා. අවුරුදු එකහමාරකට ඉස්සෙල්ලා යුද්ධය පවතිද්දි අපේ ජනතාව විශාල වශයෙන් කැපවීම් කරලා රණ විරුවන්ට ඒකට අවස්ථාව දුන්නා. ඇත්ත වශයෙන්ම යුද්ධය අවසන් වෙලා අවුරුදු එකහමාරක් ගත වුණු වෙලාවක, ජනතාවට ආකර්ෂණීය පොරොන්දු දීලා, බලාපොරොත්තු දීලා, අය වැයක් ගෙනෙන කොට, ඉතිහාසයේ කවදාවත් නැති විධියට ජනතාව දැස් දල්වා ගෙන බලා ගෙන සිටියා, යුද්ධය අවසන් නිසා වැටුප් වැඩි වෙයි, සහන ලැබෙයි කියලා. අපේ රණ විරුවෝ යුද්ධය අවසන් කරන්නට කරපු කැප වීම අපි හැම දාමත් ගෞරවයෙන් සිහිපත් කරනවා. අපේ ජනාධිපතිතුමා ඇතුළු ආණ්ඩුව ඒ සඳහා දිපු දේශපාලන නායකත්වය දේශපාලන කුහකත්වයෙන් තොරව මා එදා වාගේම අදත් අගය කරනවා. ඒ වාගේම ජනතාව මේ සඳහා කැප වුණා. තමන්ගේ දරුවාගේ මුදල් කැටය පවා යුද්ධය වෙනුවෙන් පරිත්‍යාග කරපු මිනිසුන් අපේ රටේ සිටියා. හැබැයි ආණ්ඩුව යුද්ධය අවසන් වීමෙන් පසුව කටයුතු කරන ආකාරය ගැන අද අපි කනගාටු වනවා. රණ විරුවන් අහලෙන් අහල, අඩියෙන් අඩිය මේ රටේ භූමිය අත් පත් කර ගන්න කොට ආණ්ඩුව දේශපාලන වාසි වෙනුවෙන් වැඩ කළා. කඩින් කඩ පළාත් සභා ඡන්ද පවත්වා ජයග්‍රහණය කරන්නට ක්‍රියා කළා. ඒ විතරක් නොවෙයි. ජනතාවට යුද්ධයෙන් පසුව සහන දෙන හැටි ගැන කියමින්, වැටුප් වැඩි කරන හැටි කියමින්, ජනාධිපතිවරණය සහ මහ මැතිවරණය පවත්වා ආණ්ඩුව ජයග්‍රහණය කළා. යුද්ධය අවසන් වුණාම යුද්ධය වෙනුවෙන් වැය වන අති විශාල ධනස්කන්ධය ඉතිරි වන හැටි ඒ කාලයේ කිව්වා. උතුරු නැගෙනහිර මහ මුහුදෙන් හතරෙන් තුනක් අත් පත් කර ගන්නා හැටි කිව්වා. එතකොට සාලයෝ, හාල්මැස්සෝ කන මිලට ජනතාවට තෝර මාළු කන්න ලැබෙන හැටි පුනපුනා කිව්වා. ඒ වාගේම ජීවිත වියදම සම්පූර්ණයෙන්ම පාලනය කර ගන්න පුළුවන් වන හැටි ඇමතිවරුන් කිව්වා. සංචාරකයෝ, ආයෝජකයෝ තොග පිටින් ලංකාවට ඇවිල්ලා, විදේශ විනිමය වැඩි වෙලා රට සංවර්ධනය කරා යන ආකාරය ගැන කනන්දර කිව්වා. මේ සියලුම සහන රජය විසින් ජනතාවට ලබා දෙන හැටි දිගින් දිගටම කියලා තමයි මේ අය වැය ගෙනාවේ.

ඒ කාලයේ අපි කථා කරන කොට ආණ්ඩුව කිව්වා, "ලෝකයේ ඉන්ධන මිල වැඩි වෙලා තිබෙනවා, ලංකාවේ බනිජ සම්පත නැහැ, ඒ නිසා ඉන්ධන මිල හැම භාණ්ඩයකම මිල වැඩි වීමට බලපානවා, මේක විරුද්ධ පක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරුන්ට තේරෙන්නේ නැති එක ගැන කනගාටුයි" කියා. නමුත් 2009 මැයි මාසයේ යුද්ධය ඉවර වෙලා 2009 ජූලි වන කොට ලෝකයේ අසීමිතව ඉන්ධන මිල අඩු වෙව්ව හැටි ආණ්ඩුවට අපි මතක් කරනවා. ඒ වෙලාවේ සියලුම ලාභ ලබා පෙට්‍රල් ලීටරය රුපියල් 49ට, 50ට දෙන්න පුළුවන්කම තිබුණා. ඩීසල් ලීටරයක් රුපියල් 40ට විතර දෙන්න පුළුවන්කම තිබුණා. භූමිතෙල් ලීටරයක් රුපියල් 25කට, 30කට දෙන්න පුළුවන්කම තිබුණා. නමුත් ආණ්ඩුව මොකක්ද කළේ? ලෝකයේ තෙල් මිල අඩු වෙද්දි යුද්ධයට කැප වෙව්ව මිනිසුන්ට ඒ සහනය දෙන්න ආණ්ඩුව කටයුතු කළේ නැහැ. අසාධාරණ බදු එකින් එක පනවමින් ජනතාව පිට බර පැටෙව්වා. යුද්ධය පවතිද්දි තමන්ගේ සියලුම නොහැකියාවන් යුද්ධයෙන් වහ ගන්න රජය උත්සාහ කළා.

එදා ලෝකයේ ලොකුම ඇමති මණ්ඩලය නඩත්තු කරපු හැටි අපිට මතකයි. එතකොට අද රජයේ ඉන්න මේ මහොෂධ ඇමතිවරු මොනවාද කිව්වේ? "ආණ්ඩුව ස්ථාවර නැහැ. බහුතරයක් නැති ආණ්ඩුවක්. ඒක නිසා අපිට හැමෝගේම කටේ ඇමති සුප්පුව ගහන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා" කියා මහොෂධ ඇමතිවරු එදා කිව්වා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඔබතුමා මූලාසනයේ සිටිද්දී ඒ දිස්ත්‍රික්කයේ මන්ත්‍රීවරයකු හැටියට බාධා කිරීම්වලට ලක් වෙව් හරි, මූලාසනය මාරු වෙව් හරි මගේ කථාවේ ඉතුරු ටික කරන්න ලැබීම ගැන මා සන්තෝෂ වනවා. පඩි වැඩි වුණා කියාලා කිව්වාට මෙතෙක් නිකම් මූලික වැටුපට සොව්වමක් එකතු කිරීමක් විතරයි වුණේ කියන එකයි මම කියකියා හිටියේ. ඒ නිසා තමයි විශ්‍රාම වැටුපට, අනිකාල දිමනාවලට, ණය ගන්න කොට මේක අදාළ වන්නේ නැත්තේ. 2006 අය වැයෙන් ජීවන වියදම් දිමනාව වශයෙන් රුපියල් 1,000ක් දෙන්න පටන් ගෙන වැඩි වන හැම ඒකකයකටම රුපියල් 2.50 බැගින් එකතු කරලා දෙනවාය කියලා 2008 දී එක පාරටම නතර කළා වාගේ මේ දිමනාවත් හිටි ගමන් නතර කරන උප්පරිවැටියක්ද කියලා අද වැඩ කරන ජනතාවට සැකයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා රුපියල් 2,500 බලා ගෙන සිටි ජනතාව අන්නිම අසරණ තත්ත්වයකට ආණ්ඩුව විසින් දැන් ඇද දමා තිබෙනවා. ආණ්ඩුවේ ඇමතිවරුන්ගේ පම්පෝරි අහගෙන ඉඳලා, මේ අය වැයෙන් පස්සේ ආශ්චර්යවත් දේවල් දකින්න ලැබෙයි කියලා බලා ගෙන හිටියා. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මොනවාද ජනතාවට දකින්න ලැබුණේ? අය වැයට දින දෙකකට ඉස්සෙල්ලා දෙවැනි වාරය පටන් ගන්නවා කියාලා කෝටි ගණන් මුදල් වැය කරලා ලොකු show off එකක් කරලා දිවුරුම් දුන්නා. අය වැයට පැය දෙකකට ඉස්සෙල්ලා අර කලින් ආණ්ඩුව ස්ථාවර කර ගන්න ඇමති සුප්පු කටෙ ගහන්න ඕනෑ කියපු උදවිය වෙනුවෙන් කැබිනට් මණ්ඩලයට විතරක් ඇමති සුප්පු හැටකුයි, නියෝජ්‍ය ඇමති සුප්පු තිස් ගණනකුයි ගහලා නැවත ජනතාව පිට බර පටවන හැටි, ලෝකයේ ලොකුම ඇමති මණ්ඩලය නඩත්තු කරන්න වෙන හැටි තමයි ජනතාවට දකින්න ලැබුණේ.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේ ඇමති මණ්ඩලය පත් කළේ මොන පදනමක් මතද? මේ තුළින් ජනතාවගේ අවශ්‍යතාව ඉටු වනවාද? එහෙම නැත්නම් සංවර්ධනය, කාර්යක්ෂමතාව ඇති කිරීම සඳහා පත් කළ එකක්ද? මේ ඇමති සුප්පු අනු ගණන කටයුතු ගහලා තිබෙන්නේ මාසෙකට රුපියල් ලක්ෂ 2,200ක්, අවුරුද්දකට රුපියල් ලක්ෂ 26,400ක් විතර ජනතාවගේම මුදල් කාබාසිනියා කරන විධියටයි. මේක ජනතාවට වැඩක් ඇති වන ඇමති මණ්ඩලයක් නොව ජනතාවට බරක් පැටවෙන ඇමති මණ්ඩලයක්. ඇමති මණ්ඩලය දිනා බලන කොට අපි දැක්කා, මේක පත් කර තිබෙන්නේ සමහරුන්ගෙන් පළිගන්නා; සමහරුන්ට පිදවන්නා; සමහරුන්ට ප්‍රමුඛත්වය බව. ඒක නිසා ජ්‍යෙෂ්ඨ ඇමතිවරු කියලා දහ දෙනෙකු පත් කරලා තිබෙනවා. අද පත්කරගත් තිබෙනවා මම දැක්කා, ඒ දහ දෙනාම එක තැනකට ගෙන ගිහින් දමනවා කියා. හරියට අර වැඩිහිටි නිවාසයකට ගෙන ගිහින් දමනවා වාගේ දහ දෙනෙකු නිකම්ම දමා තිබෙනවා. ඉතින් මේ මොන පදනමක් මතද දමා තිබෙන්නේ කියන එක අපට වඩා හොඳට ඔවුන් තේරුම් අර ගෙන සිටින බව ඒ ඇමතිකම් භාර ගත්ත උදවියගේ මුහුණු දිනා බලන කොට අපි දැක්කා. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, එකකොට මේ සියල්ලම කරන්නේ ගිනි පොලියට අසීමිතව ණය අර ගෙන ඒ සියලුම බර අභි-සක ජනතාවගේ පිට පටවන ගමන්ය කියන එක අමතක කරන්න තරකයි.

ලෝක මිල අනුව පෙට්‍රල් ලීටරයක් අදටත් රුපියල් 89කට, 90කට දෙන්න පුළුවන්කම තිබෙද්දී මිනිසුන් මෝටර් සයිකලේට, ත්‍රි-වීලරයට පෙට්‍රල් ගහන්න petrol station එකට ගිහිල්ලා ලීටරයකට රුපියල් 115 බැගින් ගෙවනවා. ආසියාවේ වැඩිම විදුලි බිල තිබෙන රට බවට දැනටත් අප පත් වෙලා තිබෙනවා. ඒ මදිවට ඒකක 90ට වැඩි වුණාම සියයට 8ක් අය කරන්න අය වැයෙන් යෝජනා කරලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම හැම භාණ්ඩයකම මිල වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ප්‍රවාහන ගාස්තු ආසියාවේ වැඩිම ගණනට ඇවිත් තිබෙනවා. මේකද ආසියාවේ ආශ්චර්ය කියලා අද ජනතාව කල්පනා කරන්න පටන අරගෙන තිබෙනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අද ජීවන වියදම් ප්‍රශ්නය බලන්න. රජය පුනපුනා කියනවා ආර්ථික වර්ධන වේගය වැඩි වෙලා ලු; කොටස් වෙළෙඳ පොළ ඉතිහාසයේ කවදාවත් නැති විධියට දැන් ශක්තිමත් වෙලා ලු; උද්ධමනය අඩු වෙලා ලු; විදේශ විනිමය සංචිත ඉතිහාසයේ කවදාවත් නැති විධියට ශක්තිමත් වෙලා ලු; දැන් යුද්ධය ඉවර නිසා සංචාරකයන් වැහි වහිනවාලු; බුරුල්ල පිටින් මැති ඇමතිවරු විදේශ සංචාරවලට ගිහිල්ලා- හෙට අතිද්දාට ඔබතුමාටත් ඔය පුටුව හරහා ඒ chance එක වැඩි වනවා - ඇවිල්ලා කියනවා, මහින්ද චින්තනය පිළිගෙන ලෝකයේ ආයෝජකයන් තොග පිටින් ලංකාවට එන්න පටන් ගන්නවාය කියලා. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේ මොනවා කිව්වත් ඇත්ත කතන්දරය ඔබතුමා දන්නවා නේ. ආණ්ඩුවේ උද්ධමන වේගය අඩුයි. ජනතාව කඩේට ගියාම හැම භාණ්ඩයකම මිල වැඩියි. බඩු මිල වැඩියි. අද ගොවීන්ගේ පැත්තෙන් බලන්න. ඔවුන්ගේ නිෂ්පාදනවලට සාධාරණ මිලක් ලැබෙන්නේ නැහැ. අනෙක් පැත්තෙන් පාරිභෝගිකයා කඩේකට ගියාම හාල් මිල කියද කියන එක තමුන්නාන්සේට අමුතුවෙන් කියන්න ඕනෑ නැහැ. මේ අය වැය පෙති පෙති පසු ගිය දෙසතිය තුළ සිති කිලෝව රුපියල් 25කින් විතර වැඩි කරන්න කටයුතු කළා. හන් ගෙඩිය 3.50ට දෙනවාය කියලා ආකර්ෂණීය පොරොන්දු දීලා බලයට ආපු මැති ඇමතිවරු ඉන්න ආණ්ඩුවක අද පාන් ගෙඩිය රුපියල් 40ට, 50ට නැහැලා තිබෙනවා. සැමන් ටික් එක රුපියල් දෙසිය ගණනක්. පරිප්පු කිලෝව රුපියල් 240 යි. ආණ්ඩුව මොන කතන්දර කිව්වත්, ලේක් හවුස් පත්තර මොන කතන්දර කිව්වත්, රාජ්‍ය මාධ්‍ය මොන විධියට ඉලිප්පුවත් සත්‍ය කතන්දරය මේකයි කියන එක මම ඔබතුමාට මතක් කරන්නට කැමතියි. මම මුලින් කිව්වා වාගේ, මුහුද නිදහස් කර ගන්නාම හාල් මැස්සෝ, සාලයෝ කන මිලට තෝර මාළු කවන්න තමයි ආණ්ඩුව කපා කළේ. අද තෝර මාළු කැල්ලක් දුප්පත් පවුලක දරුවෙකුට

දෙන්න පුළුවන් තත්ත්වයක් තිබෙනවා ද? අපේ ආසනයේ සමහරු මට කියනවා, අපේ දරුවෙකුට දැන් මාළු කැල්ලක් කවන්න පුළුවන්කම තිබෙන්නේ උත්සවයකට ගියොත් විතරයි කියලා. බිත්තරයක් කවන්න පුළුවන්ද දරුවකුට? බලන්න යුද්ධ කාලයේ දිය ලුණු කිලෝවක් තිබුණේ රුපියල් විසිහතරට, විසිපහට. දැන් මහ මුහුද නිදහස් කර ගෙන තිබෙනවා. යුද්ධය ඉවර වෙලා තිබෙනවා. රුපියල් විසිහතරට තිබුණු දිය ලුණු කිලෝවක් අද රුපියල් හතළිස් අටයි; පණහයි. මේවා බොරු කරන්න අපට පුළුවන්කමක් නැහැ. මේවා වාද කරලා, කපා කරලා, මඩ ගහගෙන වළක්වන්නට පුළුවන් ඒවා නොවෙයි. මේවා අද කඩයට ගියාම ජනතාවට දකින්න තිබෙන දේවල්. කරපිංච මිටියේ සිට සියලුම අත්‍යවශ්‍ය පාරිභෝගික භාණ්ඩවල මිල ඉහළ ගිහින් තිබෙන වෙලාවක තමයි වැටුපක් වැඩි කරන්නේ නැතිව විප්ලවක් දාලා සොව්වමක් දීලා ජනතාව අත්දැකෙන හදන්නේ කියලා මා ඔබතුමාට මතක් කරනවා.

ඇත්ත වශයෙන්ම ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, සාමාන්‍ය ජනතාව අමතක කරලා ගෙනාපු අය වැයක් මේක. බලන්න, මේ රටේ ගෘහ සේවිකාවෝ විශාල පිරිසක් මැද පෙරදිග ඉන්නවා. ඔබතුමායි, මායි නියෝජනය කරන දිස්ත්‍රික්කයේ කොච්චර ඉන්නවාද බලන්න. ඒ මිනිස්සු මේ රටට විශාල ආදායමක් ගෙනැවිත් දෙනවා. දැන් විදේශ දුරකථන ගාස්තුවට රුපියල් 2ක බද්දක් පනවලා ඒ පවුල්වල මිනිසුන්ට බලපාන විධියට ඒක වැඩි කරලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම වාහනවලට සියයට 10කින් වැක්ස් එක වැඩි කරලා තිබෙනවා. ගරු ජනාධිපතිතුමා හිතන වෙලා කිව්වා මා දැක්කා, "ඒක වැඩි වුණාට කමක් නැහැ, බෙන්ස් කාර් එහෙම පාවිච්චි කරන අයට ඒක එච්චර ගණනක් නැහැ" කියලා. නමුත් බලන්න. සියයට දහයේ මේ වැඩි වීම අභි-සක මිනිසුන්ට, මෝටර් සයිකලය පාවිච්චි කරන අයට, ත්‍රි-වීලර්කාරයින්ට කොයි තරම් දුරට බලපානවා ද? ඒ නිසා මා කිව්වේ, යුද්ධය ඉවර වෙලා අවුරුදු එකහමාරක් ගිය තැන ආශ්චර්යයක් පෙන්වනවා කියා පුනපුනා කියමින් මේ ගෙනැවිත් තිබෙන්නේ සාමාන්‍ය ජනතාව අමතක කරපු අය වැයක් කියන එක.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේ වන විට අපේ රටේ හැම අංශයකම වාගේ විවිධ ප්‍රශ්න මතු වෙලා තිබෙනවා. අධ්‍යාපනය ගන්නාතේ ප්‍රශ්න. සෞඛ්‍ය ක්ෂේත්‍රය ගන්නාතේ දිගින් දිගටම ප්‍රශ්න. ජනතාවට බලපාන ප්‍රවාහනය ආදී සියලුම අංශවල ප්‍රශ්න ඇති වෙලා තිබෙනවා. ඒවාට විසඳුම් දෙන්න මේ අය වැයෙන් කටයුතු කරලා නැහැ කියන එක පැහැදිලිව පෙනෙන්න තිබෙනවා. ඒ නිසා ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේ අය වැය පනතා සිතූම් පැතුම් කෙසේ වෙතත් මැති ඇමතිවරුන්ගේ සිතූම් පැතුම් සපුරාලීම පමණක් ඉලක්ක කරපු අය වැයක් කියලා අපි නැවත නැවත ප්‍රකාශ කරනවා.

2005 අවුරුද්දේ සිට හැම අය වැයක්ම ගෙනැල්ලා ඊට පස්සෙන් දා ආණ්ඩුවේ පත්තරවල පොල් ගෙඩි අකුරෙන් දානවා, "මේ වර ඉදිරිපත් කළේ සංවර්ධන අය වැයක්" කියලා. පුස්තකාලයට ගිහින් ඒ හැම පත්තරයක්ම අරගෙන බලන්න. ඒ හැම එකකම තිබෙන්නේ අද කියන වචනම තමයි. විරැකියාව නැති කරන, දිළිඳුකම නැති කරන, සංවර්ධන අය වැයක් ජනාධිපතිතුමාගේ මහින්ද චින්තන වැඩ පිළිවෙළ යටතේ ඉදිරිපත් කළාය කියන එක තමයි දකින්න තිබෙන්නේ. නමුත් මේ එකම ඉලක්කයක්වත් සපුරා ගන්න බැරිව තමයි ගිය සඳුදාත් අය වැයක් ගෙනැවිත් මේ සභාවට ඉදිරිපත් කළේ කියන එක අපි පැහැදිලිව ප්‍රකාශ කරන්න කැමතියි. මේ අය වැයත් සුපුරුදු විධියටම විවිධ ආකර්ෂණීය දේශපාලන පොරොන්දු වලින් සමන්විත අය වැයක් බව අප දැක්කා. ඒ කියපු තාරණා ගැන ආණ්ඩු පක්ෂයේ ඇමතිවරු විටින් විට අත්පුඩි ගහන කොට අපි බලා ගෙන හිටියා. ගිය වර අය වැය ලේඛනය ගෙනෙන කොටත්

[ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා]

ඔය වාගේම කතන්දර කිව්වා. ඒකට ආණ්ඩුවේ ඇමතිවරු අත්පුඩ් ගැසුවා. එතකොට කිව්වා, රාජ්‍ය ආශයට අලුතෙන් දහහතරදහසක් බඳවා ගැනීමට යෝජනා කරනවා කියලා. කොහොමද බඳවා ගන්නේ කියා ඇහුවාම කිව්වා, ජන සභා ලේකම්වරු වශයෙන් දහහතරදහසක් බඳවා ගන්න කියා කරනවාය කියලා. එතකොට ආණ්ඩුවේ ඇමතිවරු හොඳට හයිසෙන් අත්පුඩ් ගැසුවා. දැන් ජන සභා ලේකම්වරු දහහතරදහස බඳවා ගන්නේ නැතිව, ආණ්ඩුවේ ඇමතිවරුන්ට අත්පුඩ් ගහන්න මෙ වරත් පොරොන්දුවක් දුන්නා, අපි උපාධිධාරීන් දහදහසක් අලුතෙන් බඳවා ගැනීමට යෝජනා කරනවා කියලා. එතකොට ගිය අය වැය ලේඛනයේදී කිව්ව ජන සභා ලේකම්වරු දහහතරදහස බඳවා ගන්නේ නැතිව, උපාධිධාරීන් දහදහසක් බඳවා ගන්නවා කියලා මෙ වර අලුතෙන් යෝජනාවක් ගෙනාවා.

වැඩිම රජයේ සේවකයන් ඉන්න ආසියාවේ රට ලංකාව කියලා ආණ්ඩුවම කියනවා. දෙදහස් පන්සියයේ වැටුප් වැඩි වීම දිහා ඇස් ඇර ගෙන බලා ගෙන හිටිය මිනිසුන්ට ජනාධිපතිතුමා අය වැය කපාවේදීම කිව්වා, රුපියල් සියයකින් පඩි වැඩි කළොත් මෙව්වර ගණනක් ආණ්ඩුවට ගෙවන්න වෙනවා කියලා. එතකොට ගිය වර අත්පුඩ් ගස්සවා ගන්න ජන සභා ලේකම්වරු දහහතරදහසක් බඳවා ගන්නවා කිව්ව ආණ්ඩුව, රුපියල් සියයකින් පඩි වැඩි කරන්න තිබෙන අමාරුවත් කියන ආණ්ඩුව, ඒ පඩි වැඩි කරන එකක් කරන්නේ නැතිව අමාරුකම් කියකියා, උපාධිධාරීන් දහදහසකගේ කතන්දරයක් මෙ වරත් කිව්වා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඒ නිසා මේ ආණ්ඩුව ප්‍රශ්නවලට විසඳුම් නැති ආණ්ඩුවක්. නිවැරදි වැඩ පිළිවෙළක්, නිවැරදි ඉලක්කයක් මේ ආණ්ඩුවට නැහැ. දිගින් දිගටම ආණ්ඩුව ප්‍රශ්නවලට දෙන උත්තර මොනවාද? අපි පසු ගිය කාලයේ සෞඛ්‍ය ක්ෂේත්‍රයේ ප්‍රශ්න දිගින් දිගටම දැක්කා. අපි කිව්වා ඩොංගු වසංගතය මර්දනය කරන්න කියලා. ඩොංගු ගැන කියන කොට ආණ්ඩුව මොනවාද විපක්ෂයට කිව්වේ? ආණ්ඩුව කිව්වා, “විපක්ෂය මේකට කලබල වන්න ඕනෑ නැහැ. අවුරුදු 30ක කුරිරු යුද්ධය අවසන් කරපු ආණ්ඩුවකට ඩොංගු මදුරුවාත් කප්පක්ද” කියලා අහමින් සිටියා. ඒ නිසා අපේ රටේ ජීවිත ගණනාවක් නැති වුණා.

ඒ වාගේම පාන් ගෙඩිය. තමුන්නාන්සේලාගේ ජනප්‍රියම ගෙඩියක් මේක. තමුන්නාන්සේලා වෙදිකාවේ කියපු ආකර්ෂණීයම කතන්දරයක් තමයි අවුරුදු 17කට පස්සේ 1994 දී ආණ්ඩුවක් වෙනස් කරන්න සමත් වෙච්ච පාන් ගෙඩියේ රුපියල් 3.50 කතන්දරය. දැන් ඒක රුපියල් 40ට 50ට නඟින කොට මොකක්ද කිව්වේ? ආණ්ඩුවේම වග කිව යුත්තෝ කිව්වා; අගමැතිතුමා පවා කිව්වා, “ඕක රුපියල් 200ට විතර පලව්වා වේ. එතකොට හොඳයි.” කියලා. පාන් පිටි ත්‍රස්තවාදයක් ගැන කථා කරන්න පටන් ගත්තා. හාල්, ඒ වාගේම කිරි පිටි මිල වැඩි කිරීමට සමාගම් අවසර ඉල්ලන කොට, අපි ඒකට ඉඩ දෙන්න එපා කියන කොට මොකක්ද ආණ්ඩුවේ ඇමතිවරයා කිව්වේ? එතුමා කිව්වා, “ආණ්ඩුවක් හැටියට අපිට සමාගම් රැක ගැනීමේ වග කීමක් තිබෙන බව විපක්ෂයට මතක් කර දෙන්න ඕනෑ” කියලා. ඉතින් මේ වාගේ ආණ්ඩුවක් තමයි අද මේ අය වැය ඉදිරිපත් කරලා තිබෙන්නේ. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, දේශීයත්වයයි, දේශ ප්‍රේමීත්වයයි කියන ලේඛනය ගහ ගෙන සුරංගනා කපා කියකියා ජනතාව අන්දවමින් මේ ආණ්ඩුව ඉස්සරහට යන්න හදන ගමන තව කොච්චර කාලයක් ජනතාව බලා ගෙන ඉදිවිද කියන එක තමයි දැන් තිබෙන ප්‍රශ්නය. ඔබතුමාත් දන්නවා දැන් ජනතාව ආණ්ඩුව ගැන කථා කරන්න පටන් අරගෙන තිබෙනවා කියලා. ඒ දවස්වල ආණ්ඩුව මේ වාගේ කතන්දර ඉදිරිපත් කරන කොට

ලස්සන වචන තිබුණා. “නිල්ල පිරුණු රටක්”, “දැයට කිරුළ”, “කෙතට අරුණ”, “සෙනෙහස පිරි පවුලක්.” ඒ වාගේම එක එක ප්‍රදේශ ඉලක්ක කරලා, “ලාවේ නවෝදය” , “රජරට නවෝදය” යනාදී නොයෙක් නොයෙක් කතන්දර කිව්වා. දැන් ඒ ඔක්කෝම වචන කොළ කැලිවලින් හැලිලා ගිහින් තිබෙනවා. දැන් මේ ආණ්ඩුව ලෝක බැංකුවේයි, ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලේයි පදේටම පමණක් නටන ආණ්ඩුවක් බව මේ ඉදිරිපත් කරපු අය වැයෙන්ම ජනතාවට ඔප්පු කරලා තිබෙනවා. නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ජනතාව බොහොම අමාරුවකින් ඉන්න වෙලාවක, බලාපොරොත්තු තබා ගෙන හිටපු වෙලාවක ඒ කිසිම බලාපොරොත්තුවක් ඉටු නොකරපු අය වැයක් තමයි මේ පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කළේ. ඒ නිසා තමයි එක්සත් ජාතික පක්ෂය තීරණය කළේ ජනතාව වෙනුවෙන් මේකට විරුද්ධව කථා කරන්නත්, විරුද්ධව ඡන්දය දෙන්නත්.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මම මීට වඩා ඔබතුමාගේ කාලය ගන්න බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. මේ තරම් අමාරුකම් තිබේද්දී, ගිනි පොලියට ණය අරගෙන ජනතාව පිට බර පටවා තිබේද්දී සෝබිත වැඩවලට, ලෝකයේ ලොකුම ඇමති මණ්ඩලය නඩත්තු කරන්න, උත්සවවලට, cutoutsවලට වියදම් කරන ප්‍රමාණ ගැනත් අපි ආණ්ඩුවට මතක් කරන්න කැමැතියි. මම එක උදාහරණයක් කියන්නම්. දැන් බලන්න හම්බන්තොට වරාය. හම්බන්තොට වරාය වෙනුවෙන් උත්සව කියක් දැන් පවත්වලා තිබෙනවාද? මුල් ගල තබන්න කියලා උත්සවයයි. පස් පිඩැල්ල කපනවා පෙන්වන්න කෝටි ගණනක් වියදම් කරලා එක උත්සවයයි. ඊට පස්සේ රට පුරාම ඉන්න මිනිසුන්ට පතුල පෙන්වන්න කියලා කෝටි ගණනක් වියදම් කරලා උත්සවයක් තිබ්බා. පතුල පෙන්වලා ඉවර වෙලා වතුර පුරවන්න කියලා තව උත්සවයක් තිබ්බා. ඒකට තව කෝටි ගණනක් විනාශ කළා. ඊට පස්සේ පසු ගිය දවස්වල නැවක් එන හැටි පෙන්වන්න කියලා මොකක් දෝ එකක් කරන්න තවත් කෝටි ගණනක් වියදම් කරලා ලොකු සද්දයක් දමලා උත්සවයක් තිබ්බා. ඉතින් මේ හම්බන්තොට වරායේ අනෙක් වැඩ කටයුතු කොහොම වෙනත් තවත් උත්සව කියක් ඉදිරියට තියෙයිද කියන එක තමයි මේ රටේ ජනතාව බලා ගෙන ඉන්නේ. මේ හැම එකක්ම අපේ අභිසක ජනතාවට තමයි බලපාන්නේ. ඒ නිසා ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේ අය වැය සාමාන්‍ය ජනතාව අමතක කරපු අය වැයක්. පසු ගිය කාලයේ විවිධ බදු ජනතාව මත පටවන ගමන්, ජනතාවට තිබෙන ලොකුම ප්‍රශ්නය සුබෝපහෝගි කාර් එකක් ගැනීම කියලා හිතා ගෙන සුබෝපහෝගි කාර්වල බදු අඩු කරලා සහන දුන්නා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, දැන් ඔබතුමා ලැස්ති වන්නේ මගේ වෙලාව හරි කියන්නද? එහෙම නම් මම මීට වඩා කාලය ගන්නේ නැහැ. මම අවසාන වශයෙන් කියන්නේ, සාමාන්‍ය ජනතාව අමතක කරලා මැති ඇමතිවරුන්ගේ සිතූම් පැතුම් ගැන විතරක් හිතලා ගෙනාපු මේ අය වැයට අපි සම්පූර්ණයෙන්ම විරුද්ධයි කියන එකයි.

ඔබතුමා නියෝජ්‍ය කථානායකවරයා හැටියට පත්වීම ගැන ශාලු දිස්ත්‍රික්කය නියෝජනය කරන මන්ත්‍රීවරයකු හැටියට සන්නෝෂ වෙමින් මම ඔබතුමාට සුභ පතන අතර අපක්ෂපාතීව එම වැඩ කටයුතු කරන්න ලැබේවා! කියා ප්‍රාර්ථනා කරමින් මගේ වචන ස්වල්පය මෙයින් අවසන් කරනවා.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**  
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(The Deputy Speaker)  
මී ළඟට ගරු ඩීව් ගුණසේකර ඇමතිතුමා. ඔබතුමාට විනාඩි 20ක කාලයක් තිබෙනවා.

[அ. ஸா. 1.52]

**ஹர் டீப் குணசேகர மஹா (மாவட்ட கமிஷன் சிபிஓ)  
(செயல்பாட்டு அமைச்சர்)**

(மாண்புமிகு டி.யு. குணசேகர - மனித வளங்கள் (சிரேஷ்ட) அமைச்சர்)

(The Hon. DEW Gunasekara - Minister (Senior) for Human Resources)

Hon. Deputy Speaker, I would like to make my intervention in English while there are empty benches in the Opposition. I had the patience to listen to the speeches made by the Hon. Members of the Opposition representing the UNP, the JVP and the TNA during the last two days. I regret very much the pathetic position that they are placed in. They all approached the Budget with venom, rancour, malice and jealousy. Through their speeches, they only exposed the bankruptcy of their economic strategies. Today, the UNP is ideologically impotent. The JVP is ideologically blind and the TNA is ideologically deaf. Most of the Speakers touched upon everything on earth except the Budget and the Hon. Members who spoke only referred to the cost of living and the salary increase. My good Friend, the Hon. Gayantha Karunatileka is thorough in repeating the same speeches made during the past few years. If you refer to the speeches in Hansards made during the past Budget Debates, you would notice it. He repeated the same facts today. Therefore, it is not worth replying to his speeches.

Hon. Deputy Speaker, the Budget for 2011 has to be viewed and judged from the standpoint of economic strategy, economic policies, our past performances and achievements, our vision, objectives and new Budget Proposals that are now before the House. None of the Hon. Members of the Opposition touched on any one of these aspects. Sir, what is the reason behind our success story and the achievements we made during the past five-year period, from 2005 to 2010? Firstly and mainly it is because of our departure from the neo-liberal economic policies initiated by the UNP in 1977. That is the main reason behind our success story. This is what the UNP cannot self-critically admit. This is one of the causes for internal contradictions within the UNP. It is not only the crisis of the leadership but also a crisis in relation to their economic strategies and economic policies. Neo-liberalism which they hailed once, has today run into a crisis globally.

Sir, secondly, despite all global challenges - the food crisis of 2006, the energy crisis of 2007, the financial crisis of 2008 and the economic recession of 2009 - we secured an average growth rate of over 6 per cent from 2006 to 2008 and a modest growth rate of 3.5 per cent in 2009, when all the developed countries registered a minus growth. In the current year - 2010, we have come nearer to a growth rate of 8 per cent. It was possible as we made a paradigm shift in the economic strategy and readjusted our policies accordingly.

Sir, if we had continued with the neo-liberal economic strategy, we would have by today placed the entire country, the people of our country in misery, jeopardy and chaos. We secured these significant achievements in the midst of a prolonged and disastrous war provoked by the UNP in 1983. With a correct strategy, we put an end to the war within two and a half years, whilst embarking on a gigantic task of massive economic achievements. Hon. Deputy Speaker, how did we achieve these significant results? We were guided by the realities of the global economy. We were conscious of the potential international challenges. We took into account the past experiences of all previous administrations, of both periods from 1977 to 1994 and 1994 to 2004. We identified our friends and partners in the international scene. We concentrated on the domestic production and a balanced and proportionate regional development. We shifted our emphasis to the rural economy and SME sector. We made maximum use of our natural resources taking into account the potential environmental hazards. We placed our reliance on the balance developments based on the private sector and the State-owned enterprises.

Hon. Deputy Speaker, contrary to neo-liberal economic strategy, we placed reliance on the role of the Government, both in planning and coordination. It is not the mere role of the night watchman as Adam Smith, the father of capitalism once professed. We gave the highest priority to the infrastructure development using our own resources with the assistance of our friendly countries and international agencies.

Sir, contrary to the neo-liberal prescriptions of the IMF or the World Bank, we continued with subsidies and relief through our people-oriented Budgets.

In this gigantic task, both in combating terrorism and pushing forward our economic development programme, we managed cleverly and prudently our foreign policies. We maintained and sustained the economic fundamentals through our own policies regardless of the IMF or the World Bank prescriptions. We averted successfully international pressures, blackmails and threats of sanctions. To sum up, Sir, we were pragmatic and not dogmatic in the choice of our strategies and policies.

Taking a long-term view of the impending challenges before us, both domestically and globally, and also taking into account our goals, the Budget for 2011 has focused attention on the need for administrative reforms.

As in the case of infrastructure development, we should take bold steps in the sphere of these reforms. In addition to administrative reforms, we propose to push through educational reforms from primary education, secondary education as well as tertiary education. With the emerging technologies and changing markets and with the possible changes of our lives and working







இக்குளத்தின்மூலம் நீர்ப்பாசனம் செய்யப்படுகின்றது. இக்குளத்தின் நீரின்மூலம் மேலும் ஆயிரக்கணக்கான ஏக்கரில் மானாவாரி நெற்செய்கையும் மேற்கொள்ளப்படுகின்றது. அதுமட்டுமன்றி, இரணைமடு நீர்பாயும் பகுதிகளில் கிணறுகளின் நீர்மட்டம், குளத்தின் நீர்மட்டத்தைப் பொறுத்தே அமையும். ஒரு குறிப்பிட்ட அளவுக்குமேல் இரணைமடுக் குளத்தின் நீர் வற்றினால் கிளிநொச்சியின் பல கிராமங்களில் நீர் தட்டுப்பாடு ஏற்பட்டுவிடும். மேலும், சிறுபோக வேளாண்மைக் காலங்களில் குளத்தின் நீர்மட்டத்தைப் பொறுத்து அரைப்பகுதிக்கோ அல்லது மூன்றிலொரு பகுதிக்கோ மட்டும்தான் நீர் வழங்கப்படும். அதாவது இரணைமடுக் குளத்தில் உள்ள நீர் கிளிநொச்சிப் பிரதேசத்தின் விவசாயச் செய்கைக்கும் குடிநீர்த் தேவைகளுக்கும் போதுமான தல்ல என்பது நடைமுறை யதார்த்தம். இப்படியான நிலையில்தான் இரணைமடுவிலிருந்து யாழ்ப்பாணத்துக்கு நீர் கொண்டு செல்லும் திட்டம் ஆரம்பிக்கப்பட்டது.

இன்று யாழ்ப்பாணத்தில் பல இடங்களில் சட்டவிரோத மண் அகழ்வு இடம்பெறுகிறது. அரசாங்கத்துக்குச் சார்பான சில அரசியல்வாதிகளும் இதற்குத் துணைபோகின்றனர். அதேபோன்று உயர் பாதுகாப்பு வலயமாக உள்ள வலிகாமத்தில் சட்ட விரோதமாக சுண்ணக்கல் அகழ்ந்தெடுக்கப்படுகின்றது. இவற்றின் காரணமாக அகழ்வு நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளும் பிரதேசங்களில் கடல்நீர் உட்புகுந்து கிணற்று நீர் உவர்நீராக மாறும் அபாயம் ஏற்படுகிறது. எனவே, இத்தகைய சட்டவிரோத நடவடிக்கைகளை உடனடியாகத் தடுத்து நிறுத்த வேண்டும். அதுமட்டுமன்றி, யாழ்ப்பாணத்தில் கோவில்களுக்கு அருகிலும் வயல்களின் நடுவிலும் மழைநீரைத் தேக்கிவைக்கும் குளங்கள் உண்டு. அவை நிலக்கீழ் நீரோட்டத்துக்கு மிகவும் அவசியமானவை. இன்று அவை குப்பை கொட்டும் இடங்களாகவும், வீடு கட்டும் இடங்களாகவும் மாறிவிட்டன. எனவே, உடனடியாக அச்சிறு குளங்கள் யாவும் சுத்தப்படுத்தப் பட்டு மழைநீர் தேக்கப்பட வேண்டும். இவற்றைச் செய்யாமல் இரணைமடு நீரை யாழ்ப்பாணத்துக்குக் கொண்டு சென்று கிளிநொச்சியின் விவசாயத்தை அழிக்க முயல்வதை எவராலும் ஏற்றுக்கொள்ள முடியாது. அதற்காக நாம் யாழ்ப்பாணத்துக்கு இரணைமடு நீரைக் கொண்டு செல்வதற்கு எதிரானவர்கள் என்று அர்த்தமல்ல. இரணைமடுக் குளக்கட்டு உயர்த்தப்பட்டு கூடுதலான நீர் கொள்ளளவுக்கு வழிசெய்யப்படும் போது இச்செயற்பாடு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட முடியும். இல்லையேல் இந்தியாவில் காவிரி நீர்ப் பிரச்சினையில் கர்நாடகத்துக்கும் தமிழ்நாட்டுக்கும் ஏற்படுகின்ற முரண்பாட்டைப் போன்று கிளிநொச்சிக்கும் யாழ்ப்பாணத்துக்கும் இடையில் முரண்பாடு தோன்றுவது தவிர்க்க முடியாததாகிவிடும். எனவே, முதலில் இரணைமடுக் குளக்கட்டை உயர்த்தும் நடவடிக்கையை மேற்கொள்ளும்படி நான் இங்கு வலியுறுத்த விரும்புகின்றேன்.

எமது நாட்டில் வறுமை நிலை 15.2 வீதத்திலிருந்து 7.6 வீதமாகக் குறைந்துவிட்டதாக இந்த வரவு செலவுத் திட்டம் பெருமைப்படுகிறது. ஆனால் வன்னியில் 15.2 வீதமாக இருந்த வறுமை நிலை இன்று 90 வீதமாக அதிகரித்துள்ளது என்பதை நீங்கள் அறிந்துகொள்ள வேண்டும். ஏனைய இடங்களைப்போன்று அங்கும் வறுமை நிலை 7.6 வீதமாகக் குறைய வேண்டுமானால் உடனடியாகவே அவர்களின் விவசாய மேம்பாடு தொடர்பான திட்டங்களைத் துரிதமாக ஆரம்பிக்க வேண்டும். பாடசாலை செல்லும் சிறுவர்களின் தொகை 95 வீதத்திலிருந்து 100 வீதமாகிவிட்டதென இங்கு குறிப்பிடப்பட்டது. வன்னியில் பல இடங்களில் அமைந்துள்ள பாடசாலைகள் இன்னமும் ஆரம்பிக்கப் படாத நிலையில் உள்ளன. பல பாடசாலைகள் கட்டடங்கள் இன்றியும் தளபாட வசதிகளின்றியும் போக்குவரத்து வசதிகளின்றியும் நடைபெறுகின்ற இந்நாட்களில், மாணவர்கள் 100 வீதம் பாடசாலைக்குச் செல்ல முடியுமா எனக் கேட்க விரும்புகின்றேன். எனவே, வன்னிப் பிரதேசப் பாடசாலைகளை அபிவிருத்தி செய்யவும் ஏனைய கல்வித் தேவைகளை ஈடு செய்யவும் வன்னிக்கு பிரத்தியேக நிதி ஒதுக்கப்பட வேண்டும் என நான் இச்சபையில் கோரிக்கை விடுக்க விரும்புகின்றேன்.

நான் இச்சபையில் இவற்றைப்பற்றிக் குறிப்பிடும்பொழுது மீள்குடியேற்றம் பற்றிக் குறிப்பிடாமல் இருந்துவிட முடியாது. இப்பகுதியில் இரண்டு இலட்சத்து அறுபத்து மூவாயிரம் மக்கள் மீள்குடியேற்றப்பட்டுவிட்டதாகவும் அவர்களின் வாழ்க்கை வழமைக்குத் திரும்பிவிட்டதாகவும் மேதகு ஜனாதிபதி அவர்கள் தனது உரையில் குறிப்பிட்டிருந்தார். அதுமட்டுமன்றி மீள்குடியேற்றப்பகுதிகளை அபிவிருத்தி செய்வதற்காக 200 மில்லியன் ரூபாய் ஒதுக்கப்பட்டதாகவும் அவர் குறிப்பிட்டிருந்தார். ஆனால், அந்த மக்கள் இன்னமும் கூடார வாழ்க்கையே வாழ்கின்றனர். போதியளவு போக்குவரத்து வசதிகள் இல்லை. மருத்துவ வசதிகளுக்கு நீண்டதூரம் செல்ல வேண்டிய நிலைமை! இருக்கின்ற வீடுகள்கூட படுமோசமான நிலையில் காணப்படுகின்றன. இடிந்த கட்டடங்களோ கூரையற்ற வீடுகளோ இதுவரை சரி செய்யப்படவில்லை. மின்சார வசதியில்லை. இப்படியான நிலையில் இந்த மக்கள் வழமையான வாழ்க்கைக்குத் திரும்பிவிட்டார்கள் என்பதை ஏற்றக்கொள்ள முடியுமா? ஒதுக்கப்பட்ட 200 மில்லியன் ரூபாய் இப்பகுதியின் தேவையின் ஒரு பகுதியைப் பூர்த்தி செய்வதற்குக்கூடப் போதாது என்பதை நீங்கள் அறிவீர்கள். ஆனால், அந்த நிதிக்கூடச் சரியாகப் பயன்படுத்தப்படவில்லை என்பதுதான் ஜீரணிக்கப்பட முடியாத விஷயம். ஒதுக்கப்பட்ட நிதியில் ஒரு பகுதி இங்கு ஆடம்பர விழாக்களுக்கும் அமைச்சர்கள், பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களை வரவேற்கும் நிகழ்வுகளுக்குமே செலவிடப்படுகின்றன. கூரையற்ற இடிபாடுகளுள்ள கட்டடங்களைத் திறப்பு விழா நடத்தித் திறந்து வைத்தமைக்காக வட மாகாண ஆளுநரும் அமைச்சர் டக்ளஸ் தேவானந்தா அவர்களும் மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களினால் கண்டிக்கப்பட்டதை நாம் மறந்துவிட முடியாது. இதன்மூலம், இந்த மக்களின் வாழ்க்கை வழமைக்குத் திரும்பிவிட்டதாகக் காட்டுவதற்காக இவ்வாறான பிழையான அறிக்கைகள் மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களுக்குச் சமர்ப்பிக்கப்படுகின்றன என்பதை எம்மால் புரிந்துகொள்ள முடிகிறது. இந்தியாவின் ஐம்பதினாயிரம் வீட்டுத் திட்டத்தின்மூலம் எமது மக்களில் ஒரு பகுதியினரின் தேவையையே பூர்த்தி செய்ய முடியும். எனவே, அரசும் பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்கு வீடுகளையும் நிவாரணங்களையும் வழங்க நிதி ஒதுக்க வேண்டும் எனக் கேட்டுக்கொள்கின்றேன். இந்நாட்டின் பிரஜைகள் என்ற முறையில் அதற்கான உரிமை எமக்கு உண்டு என்றே நம்புகின்றோம்.

கௌரவ பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்களே, இராணுவ நடவடிக்கைகளின் காரணமாக இடம்பெயர்ந்த வலிகாமம் மக்கள் கடந்த இருபது வருடங்களாக அகதி முகாம்களிலும் உறவினர் வீடுகளிலும் சொல்லொணா கஷ்டங்களின் மத்தியில் வாழ்ந்து வருகின்றனர். போர் முடிந்து இன்று பதினெட்டு மாதங்களாகி விட்டன. அவர்கள் மீள்குடியேற்றப்பட வேண்டுமென நீதிமன்றமும் அனுமதித்துவிட்டது. எனவே, உடனடியாக அவர்களை அவர்களுடைய சொந்த இடங்களில் மீள்குடியேற்று வதற்குரிய நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்பட வேண்டும். அவர்களுக்கு வீடுகள் அமைத்துக் கொடுக்கவேண்டும். அவ்வாறு மீள்குடியேற்றப்பட முடியாதவர்களுக்குத் தற்காலிக இடங்களிலாவது வீடுகளைக் கட்டிக்கொடுத்து, அவர்களை அங்கு உரிமையுடன் வாழவிடவேண்டும். இது ஒரு மனித உரிமைப் பிரச்சினை! நேற்று ஈ.பீ.டி.பீ.யைச் சேர்ந்த பாராளுமன்ற உறுப்பினர் மாண்புமிகு முருகேசு சந்திரகுமார் அவர்கள் நேற்று இங்கு உரையாற்றிய போது, "இந்த வரவு செலவுத் திட்டத்தில் தேசிய பாதுகாப்புக்கான நிதி வழமையைப்போல் அதிகமாகவே ஒதுக்கப்பட்டுள்ளது. யுத்தகாலத்தில் ஏற்படும் அதிகரித்த செலவினங்களுக்காக அதிக நிதி ஒதுக்கப்படுவது ஏற்புடையது; யுத்தம் முடிவடைந்த பின்னும் ஏன் இவ்வளவு பெரும் தொகைப் பணம் ஒதுக்கப் படுகின்றது என யாரும் கேள்விகளை எழுப்பலாம். இவ்வாறு தேசிய பாதுகாப்புக்காக அதிக நிதி ஒதுக்கப்படுவது யுத்தத்தைத் தடுப்பதற்காகவே என்பதை இலங்கையின் தற்போதைய சூழ்நிலையை மிகச்சரியாகப் புரிந்துகொண்டவர்களால் உணர்ந்து கொள்ளமுடியும்" எனக் கூறியுள்ளார். மேலும், "இது உண்மையில், எதிர்காலத்தைப் பாதுகாப்பதற்காகவே என்று அர்த்தப்படும்" என்றும் சொல்லியுள்ளார். எதிர்காலத்தைப் பாதுகாக்கவேண்டும்

[சார். லெ. டி. 2011-12]

கூறுவதன்மூலம் வடக்கு, கிழக்கில் நிரந்தரமாக இராணுவத்தை நிலைநிறுத்துவதற்கு நீங்கள் அடியெடுத்துக் கொடுக்கின்றீர்களா? நிரந்தரமாக இராணுவம் அங்கு இருந்தால் எம்மால் அங்கு சுதந்திரமாகச் செயற்படமுடியாது. இதனைப்பற்றிச் சற்றேனும் சிந்தித்துப் பார்க்கவேண்டும் என்று அவர்களிடம் நான் கூறிக்கொள்ள விரும்புகின்றேன். தமிழரிடமிருந்து வாக்குகளைப் பெற்று வந்த ஒவ்வொரு மானமுள்ள தமிழரதும் கடமை தமது சுயலாபத்தைக் கருத்தில்கொண்டு தமிழ் இனத்தைக் காட்டிக்கொடுக்காமல் செயல்படுவதேயாகும்.

இலங்கைத் தீவை முற்றுமுழுதாக இராணுவ மயமாக்கும் நடவடிக்கைகளில் ஒன்றாக 2011ஆம் ஆண்டுக்கான இந்த வரவு செலவுத் திட்டத்தில் படையினரின் மூன்றாவது பிள்ளைக்கு ஓரிலட்சம் ரூபாய் வீதம் வழங்கப்படவுள்ளதாக அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. இது போர்மீது விருப்பம்பெறாத குடும்பங்களின் எண்ணிக்கையை அதிகரிப்பதோடு, அது சார்ந்த தொடர் பெருக்கத்தையும் நிகழ்த்தவல்லது. இதனால், எதிர்வரும் காலத்தில் படையினரின் குடும்ப உறுப்பினர்களின் எண்ணிக்கை அதிகரிப்பது மாத்திரமல்லாது, படையில் இணைவோரின் எண்ணிக்கையும் அதிகரிக்கக்கூடும். இதுவே அரசின் கணிப்பாடும். தமது குடும்பத்தில் பிறக்கும் மூன்றாவது பிள்ளைக்கு அரசு வழங்கும் ஊக்குவிப்புத் தொகையைப் பெறுவதற்காகவே பல ஏழைச் சிங்களத் தந்தைமார்கள் இராணுவத்தில் இணையக்கூடும். தனது கூட்டமைப்பைக் குலையவிடாது பேணுவதோடு, நாட்டை முற்றுமுழுதான இராணுவ மயமாக்கலுக்குள் கொண்டுவருவதற்கு அரசு இதன்மூலம் திட்டமிடுவதாகவே நாம் கருதமுடிகின்றது. வன்னியில் போரால் பாதிப்பிற்று, தமது துணைவர்களை இழந்து வாழ வழியற்று நிற்கும் இளம் தாய்மாரின் கண்ணீரைத் துடைக்க அரசு கரம் தரவில்லை. அவர்களுக்கு ஒரு சிறுதுளி உதவியைக்கூட செய்வதற்கு அரசுக்கு மனம் இல்லை. இதனால், இன்னமும் வாழ்வழி தெரியாமல் பிறரிடம் கையேந்தும் நிலை அவர்களுக்கு ஏற்பட்டுள்ளது. ஆனால், இவர்களுக்கு இத்தகைய பாதிப்புக்களை நிகழ்த்திய யுத்தத்தில் பங்கெடுத்த படையினருக்கும் அவர்களின் குழந்தைகளுக்கும் ஊக்குவிப்பு வழங்க முன்வந்திருக்கும் அரசாங்கமானது, இந்த ஏழைத் தாய்மாருக்கு என்ன செய்யப் போகின்றது? தமது அங்கங்களை இழந்து தவிக்கும் சிறுவர்களுக்கும் ஏனையோருக்கும் என்ன மருந்தை அரசு தரப்போகின்றது? சிறுக்கச்சிறுக்க சேமித்த பணத்தில் வசதியாக வாழ்ந்துவிட்டு, இன்று தங்குவதற்கு இடமில்லாமல் அகதிகளாகவே அலைந்துகொண்டிருக்கும் தமிழ் மக்களுக்கு அரசு செய்யப்போகும் பிரயாச்சித்தம் என்ன? என்ற கேள்வி இங்கே எழுகின்றது.

"கோயில் இல்லாத இடத்தில் குடியிருக்க வேண்டாம்" என்று தமிழில் ஒரு முதுமொழி உண்டு. அந்த முதுமொழியைத் தமிழர்கள் பின்பற்றுகிறார்களோ இல்லையோ, இலங்கை அரசாங்கம் அதனை மிகக் கவனமாகப் பின்பற்றி வருகின்றது. அதனால்தான், பௌத்த மதத்தவர்கள் எவருமே இல்லாத தமிழ்க் கிராமங்களில் அரசின் அனுசரணையோடு புதிதுபுதிதாக விகாரைகள் முளைக்கின்றன. இந்த விகாரைகளின் திடீர் முளைப்பு, அந்த இடங்களில் இனிவரும் காலங்களில் நிகழப்போகும் பௌத்த மக்களின் குடியேற்றத்தைக் கட்டியும் கூறி நிற்கின்றது. இது தமிழர்கள் காலம் காலமாக வாழ்ந்துவந்த அவர்களுடைய பூர்வீக மண்ணில் தமிழர்களின் குடிப்பரம்பல் விகிதாசாரத்தைக் குறைக்கும் நடவடிக்கைகளில் ஒன்றாகவே அமையப்போகின்றது. இதன்மூலம் தமிழர்களை அவர்களது சொந்த மண்ணிலேயே சிறுபான்மையினராகக் அரசு திட்டமிடுகிறதா என்று எண்ணத் தோன்றுகிறது. ஏறக்குறைய 18 மாதங்களுக்கு முன்னர் முடிவடைந்த போரின் வெற்றியை இன்னமும் கொண்டாடி வருகின்ற அரசு தரப்பானது, போர் உருவாகுவதற்குக் காரணமான பிரச்சினைகளைத் தீர்ப்பதற்குத் தாராளப்போக்குடன் செயற்பட

இன்னமும் முன்வருவதாகத் தெரியவில்லை. தமிழ் மக்களின் மனங்களை வெல்லக்கூடிய எந்தவிதமான நடவடிக்கைகளிலும் அரசு இறங்கவேயில்லை. மாறாக, இன்னமும் கசப்புணர்வுகளை அதிகரிக்கச்செய்யும் நடவடிக்கையையே அது மேற்கொண்டு வருகின்றது. குறிப்பாக, தமிழர் பிரதேசங்களில் திட்டமிட்ட சிங்களக் குடியேற்றங்களை நிகழ்த்துவதில் அரசு குறியாகவுள்ளது. இது எதிர்காலத்தில் ஏதோ ஓர் உருவத்தில் தமிழர் தரப்பு தமது எதிர்ப்புணர்வை வெளிக்காட்டுவதற்கும் ஆயுதப் போராட்டத்தின் நியாயத்தை வலியுறுத்துவதற்குமே உதவக்கூடும். அரசோடு சில தமிழ்த் தரப்புகள் தொடர்ந்தும் ஒன்றித்துச் செயற்பட்டு வருகின்றன. ஆனால், அத்தகைய தமிழ்த் தரப்புகள் அரசுக்குச் சரியான பாதையைக் காட்டவேண்டிய கடப்பாட்டைக் கொண்டிருப்பதை மறந்துவிட்டார்கள். சரியான வழியில் அரசை நெறிப்படுத்த அவர்கள் தவறுவதால் பாரதாரமான விளைவுகளே பரிசாகக் கிடைக்கக்கூடும். இத்தகைய தமிழ்த் தரப்புகளின் சுயநலமுகம் விரைவிலே கலைந்துவிடும். அப்போதுதான் அரசு தரப்பு தன் தவறை உணர்ந்து நாணக்கூடும். இந்தச் சந்தர்ப்பத்தில் ஒன்றை நினைவுகூர வேண்டும். அதாவது, ஐக்கிய தேசியக் கட்சியில் இருந்த மறைந்த முன்னாள் பாராளுமன்ற உறுப்பினர் திரு. மகேஸ்வரன் அவர்கள் ஐக்கிய தேசியக் கட்சி ஆட்சி செய்தபோதும் சரி, அக்கட்சி எதிர்க்கட்சியாக இருந்தபோதும் சரி, தமிழனுக்கு நேரடியாகவோ மறைமுகமாகவோ அநீதி ஏற்படும்போதெல்லாம் எந்தப் பயமும் இல்லாமல் நிமிர்ந்து நின்று குரல்கொடுத்து வந்தார். இதேபோன்று அரசாங்கத்துடன் இருக்கும் எமது தமிழ்ப் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களும் செய்தால் தமிழ் மக்களுக்கு விடிவு கிட்டும்!

இன்று அரசு என்னதான் ஜனநாயகம் பேசினாலும், "எல்லோரும் இலங்கையரே!" என்று வார்த்தைக்கு வார்த்தை கொல்லிக்கொண்டாலும், உண்மையில் வடக்கு, கிழக்கு மக்கள் வஞ்சிக்கப்பட்டே வருகிறார்கள். உதாரணமாக, நாட்டிலுள்ள பல்கலைக்கழகங்களைச் சர்வதேச தரத்துக்கு உயர்த்தப் போவதாகக் கூறிப் பட்டியல் ஒன்று வெளியிடப்பட்டது. ஆனால், அந்தப் பட்டியலில் யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகத்தினுடைய பெயரைக் காணவில்லை. ஏன், இந்த மாற்றாந்தாய் மனப்பான்மை? தமிழ் மாணவர்களின் கல்விமீது காலங்காலமாக வைக்கப்பட்டு வரும் கத்தி இப்போது பல்கலைக்கழகங்களைச் சர்வதேச தரமாக்கலிலும் பிரயோகிக்கப்பட்டுள்ளது. இந்த நிலை தமிழர் பிரச்சினையை இன்னமும் சிக்கலான நிலைக்கே இட்டுச் செல்லக்கூடியது. உலகில் நிகழ்ந்த எல்லாப் புரட்சிகளுக்கும் எல்லா மாற்றங்களுக்கும் மாணவர் சக்தியே பின்புலமாக இருந்த தென்பதை இத்தருணத்தில் நான் சுட்டிக்காட்ட விரும்புகிறேன். மாணவர்களின் கல்வி நடவடிக்கைகளிமீது இனவாதம் பிரயோகிக்கப்படும்போது அது எதிர்மறையான விளைவையே ஏற்படுத்திவிடும். எனவே, சர்வதேசத் தரத்துக்குப் பல்கலைக் கழகங்களைத் தரமுயர்த்தும் பட்டியலில் யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக் கழகத்தையும் அரசு உடன் இணைக்க வேண்டும். இல்லாவிட்டால் அவ்வாறு இணைக்க முடியாமைக்குரிய காரணத்தைப் பகிரங்கமாக வெளிப்படுத்த வேண்டும்.

இன்று போர் முடிந்து இயல்பு வாழ்வுக்கு மக்கள் திரும்பி எங்கும் வசந்தம் வீசுவதாக இந்த அரசாங்கத்தினால் கூறப் படுகிறது. ஆனால், யதார்த்தமோ வேறுவிதமாக உள்ளது. அதாவது பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்குரிய நிவாரணங்களும் உரிய முறையில் கிடைப்பதில்லை. இழந்துபோன தம் சொத்துக்களைப் பதிலீடு செய்யக்கூடியதாக அந்த மக்களுக்கு உரிய தொழில் வசதிகள் ஏற்படுத்திக் கொடுக்கப்படவில்லை.

**கிஷோர் கப்சாங்கஜலா**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Hon. Member, you have only two more minutes.



[ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා]

ඉන්නේ 7.6ක්, එහෙම නැත්නම් 8 දෙනෙක් විතරද? ගම්වල ජීවත් වන, සාමාන්‍ය මිනිසුන් ඇසුරු කරන අපට නම් පසු ගිය අවුරුදු 5ක 6ක එවැනි වෙනසක් ගැන ඇහුණේ නැහැ; පෙනුණේ නැහැ; දැනුණේ නැහැ. ඒ නිසා අභියෝගයක් තිබෙනවා. කරුණාකරලා දුප්පත්කම 7.6යි කියා හදපු සුත්‍රය මොකක්ද කියා ඉදිරිපත් කරන්න. මම මේ පාර්ලිමේන්තුවට අලුත් කෙනෙක්. 2010 අප්‍රේල් මාසයේ පැවති මහ මැතිවරණයෙන් තමයි මම තේරී පත් වෙලා ආවේ. ඒත් පොත පත කියවපු කෙනෙකු හැටියට, පාර්ලිමේන්තු සම්ප්‍රදාය අධ්‍යයනය කරපු කෙනෙකු හැටියට මම අහලා තිබෙනවා, අය වැය විවාදයේදී පක්ෂ, විපක්ෂ මන්ත්‍රීවරුන්ගේ කතා අහන්න, ඒවාට ඒ මොහොතේම හරි පසුව හරි පිළිතුරු දෙන්න මුදල් ඇමතිවරයා හරි, නියෝජ්‍ය මුදල් ඇමතිවරයා හරි මේ සභාව තුළ නිරතුරුව රැඳී ඉන්නවාය කියා. නියෝජ්‍ය මුදල් ඇමති සරත් අමුණුගම මහත්මයා පසු ගිය අය වැය මේ සභාවට ඉදිරිපත් කර අය වැය විවාදයේ සම්පූර්ණ කාලයම මේ සභාවේ රැඳී ඉඳලා විටින් විට නහන ප්‍රශ්නවලට ක්ෂණිකව පිළිතුරු දුන්නා; සමාලෝචනයේදී පිළිතුරු දුන්නා. අද තිබෙන අවාසනාව ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අපේ ප්‍රශ්නවලට උත්තර දෙන්න, මේ අය වැය පිළිබඳව අපි දකින විධිය ගැන පිළිතුරු දෙන්න, මේ අය වැය පිළිබඳව රජයේ යෝජනා පිළිබඳව අපේ විවේචනවලට පිළිතුරු දෙන්න මුදල් ඇමතිතුමාත් නැහැ; නියෝජ්‍ය මුදල් ඇමතිතුමාත් නැහැ; දෙන උත්තරයක් ඇත්තේත් නැහැ.

#### නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(භිරතීෂ් පාඨාභයාකර් අරාජ්‍ය)

(The Deputy Speaker)

නියෝජ්‍ය මුදල් ඇමතිතුමා ඉන්නවා.

#### ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමුතු අමුණිත් පී. පෙරේරා)

(The Hon. Ajith P. Perera)

කවුද නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා? මම හිතන්නේ එතුමා දන්නේ නැහැ, එතුමා නියෝජ්‍ය මුදල් ඇමති බව.

#### නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(භිරතීෂ් පාඨාභයාකර් අරාජ්‍ය)

(The Deputy Speaker)

එතුමා මේ සභාවේ ඉන්නවා.

#### ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමුතු අමුණිත් පී. පෙරේරා)

(The Hon. Ajith P. Perera)

හරි. මම බොහොම ස්තුතිවන්ත වෙනවා.

#### ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ඡිතාභරණ ඉන්ද්‍රානි)

(The Hon. Gitanjana Gunawardena)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මම හිතන්නේ මම නියෝජ්‍ය මුදල් ඇමතිය කියා හඳුනන්නේ නැති මන්ත්‍රීවරුන්ට ආපසු හඳුන්වා දෙන්න ඕනෑ නැහැ කියලායි.

#### ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමුතු අමුණිත් පී. පෙරේරා)

(The Hon. Ajith P. Perera)

මම ඒ ගැන කතාහැටුව ප්‍රකාශ කරනවා. සාමාන්‍යයෙන් ඔබතුමා ඉදිරි පෙළේ ඉන්න ඕනෑ කෙනෙක්. ඇතිත් සිටි නිසා මම ඔබතුමා දැක්කේ නැහැ.

මොකද, අද ආණ්ඩු පක්ෂය පැත්තේ ඉන්නේ හත් දෙනායි. [බාධා කිරීමක්] ගරු මුදල් නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි, මගේ ප්‍රශ්නය

මේකයි. ගරු මුදල් නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි, මේ සියයට 7.6 හදපු සුත්‍රය මොකක්ද කියලා කරුණාකරලා කියන්න. තව සංඛ්‍යා ලේඛනයක් තිබෙනවා. රැකියා විප්ලවය සියයට 5යි ලෑ. ඒ කියන්නේ මේ රටේ ඉන්න සිය දෙනෙක් ගන්නා රැකියා නැති උදවිය ඉන්නේ 5 දෙනායි කියන එක. මේ වාගේ මැජික් සංඛ්‍යා ලේඛන ඉදිරිපත් කරන්න පුළුවන් ආචාර්ය පී.බී. ජයසුන්දර මැතිතුමා සතුව තිබෙන, අපි කවුරුත් නොදන්නා සුත්‍රවලට දමලා සංඛ්‍යා ගළපා ගන්නා විකරයි. තවමත් මේ සභාවේ කියවුණේ නැති කාරණයක් තිබෙනවා. මා අභියෝග කරනවා, මොන ප්‍රමිතිය අනුවද මොන මිනුම් දණ්ඩ අනුවද සියයට 7.6 සහ සියයට 5 කියන මේ ගණන් ඉදිරිපත් කළේ කියලා කියන ලෙසට. මහ බැංකුවේ සහ මුදල් අමාත්‍යාංශයේ නිලධාරීන් මේක අහගෙන ඉන්නවාද දන්නේ නැහැ. මුදල් නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා ඊයේ පෙරේදා පත් වූ නිසා මේවා මොනවාද කියා අගත් මුලක් දන්නේ නැතුව ඇති. ඒ නිසා අඩු ගණනේ ප්‍රධාන පෙළේ ඇමතිවරයෙක් හෝ මේ රටට මේ ගෞරවනීය සභාවට තර්කානුකූලව පැහැදිලි කර දෙන්න කොහොමද මේ සුත්‍රය හැදෑරේ, කොහොමද මේ ගණන් හැදෑරේ කියලා. එහෙම නැතුව -

#### ගරු (වෛද්‍ය) රාජිත සේනාරත්න මහතා (ධීවර හා ජලජ සම්පත් සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා)

(මාණ්ඩුමුතු භක්ෂිත් කලාභිති රාජිත සේනාරත්න - කැබලිගොඩ, ජිලා භක්ෂිත් කලාභිති රාජිත සේනාරත්න)

(The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne - Minister of Fisheries and Aquatic Resources Development)

හැම දාම හදන විධියට තමයි හැදුවේ. රජිල් වික්‍රමසිංහ මහත්මයාලා, අපි ඉන්න කාලයේත් ඔය විධියට තමයි හැදුවේ.

#### ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමුතු අමුණිත් පී. පෙරේරා)

(The Hon. Ajith P. Perera)

බොහොම හොඳයි, ඇමතිතුමනි. එකකොට තමුන්නාත්සේලා මේ වතාවේ කළ ක්‍රමය මොකක්ද කියලා අපට දැන ගන්න පුළුවන්.

#### ගරු (වෛද්‍ය) රාජිත සේනාරත්න මහතා

(මාණ්ඩුමුතු භක්ෂිත් කලාභිති රාජිත සේනාරත්න)

(The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne)

ඒ කාලයේ වැරදි.

#### ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමුතු අමුණිත් පී. පෙරේරා)

(The Hon. Ajith P. Perera)

රවුම් කරලා, නැති දේවල් මවලා පෙන්වලා ජනතාව ගොනාට අන්දන්නේ කොහොමද කියලා අපි කාටත් වැඩිය හොඳට රාජිත සේනාරත්න ඇමතිතුමා දන්නවා. බොහොම ස්තුතියි.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, දැන් බොහොම ආධුනිකරණ කියනවා මේ අය වැය neo-liberal අය වැයක් නොවෙයි කියලා. මේ අය වැය පදනම් වෙලා තිබෙන ආර්ථික මූල ධර්ම සමාජවාදී ආර්ථික මූල ධර්මද? මේ අය වැයේ මූල ධර්ම කොමියුනිස්ට්වාදී ආර්ථික මූල ධර්මද? මේ ආර්ථික මූල ධර්ම අයිති වන්නේ ලිබරල් ආර්ථික මූල ධර්මවලට මිසක් වෙන කිසිවකට නොවෙයි. ලංකාවේ විදේශ සංවිකය වැඩිදියුණු කර ගන්න ඩොලර් බිලියන 2.6ක මුදලක් ගැනීමට ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල සමඟ ඇති කර ගත්ත ගිවිසුමේ එකඟතාවන්ට අනුව අය වැය පරතරය සීමා කරන්න නම් රජයේ වියදම් අඩු කර ගන්න ඕනෑ. සුබසාධනය කපා දමන්න ඕනෑ. රජයේ ආදායම් වැඩි කර ගන්නා ප්‍රතිපත්තියක් මේ අය වැයෙන් ඉදිරිපත් වන්නේ නැහැ. එවැනි තත්ත්වයක් තුළ මොන විධියට කල්පනා කළත් මේ ඉදිරිපත් කරලා තිබෙන්නේ ලිබරල් අය වැයක්ම තමයි. මේ තුළ තිබෙන්නේ ලිබරල් ආර්ථික ප්‍රතිපත්ති තමයි. මේක neo-liberalද,

liberalද කියලා බෙදලා වෙන් කරන්න පුළුවන් සූත්‍රයක් කා ලෙභවත් නැහැ. මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ ප්‍රතිපත්තිත් liberal ප්‍රතිපත්තිම තමයි. ඒ ලිබරල්වාදය වෙනුවෙන් පෙනී හිටපු, ලිබරල් ආර්ථික ප්‍රතිපත්ති සකස් කරපු ආචාර්ය පී.බී. ජයසූරියර දෙන ආර්ථික සූත්‍රයට කියන්නේ liberal කියලාම තමයි. ඒක වෙන එකක් නොවෙයි ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි.

#### ගරු (වෛද්‍ය) රාජිත සේනාරත්න මහතා

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ராஜித சேனாரத்ன)

(The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne)

ඔබතුමා මට විනාඩියක් දෙනවාද?

#### ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பி. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

මට තිබෙන්නේ සීමිත කාලයයි ගරු ඇමතිතුමනි. මට තිබෙන සීමිත කාලය ඔබතුමා ගන්න එපා. ඔබතුමාගේ සාරගර්භ කථාවේදී මට උත්තර දෙන්න.

මේ රටේ ප්‍රමාණයෙන් අඩුකමත්, ජනගහනය සීමාවීමත් එක්ක මේ රට අනාගතය කරා අරගෙන යන කොට ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, රට තුළ නිෂ්පාදන වැඩිදියුණු කිරීම සමඟ අපට තිබෙන වටිනාම සම්පත වන උගත් ශ්‍රී ලාංකිකයන්ගේ සම්පත හරහා ශ්‍රී ලංකාව තුළ ශ්‍රම වෙළෙඳ පොළක්, ඒ වාගේම ජාත්‍යන්තර ශ්‍රම වෙළෙඳ පොළක් වැඩිදියුණු කිරීම ගැන කල්පනා කරන්න අවශ්‍යයි. රට තුළ ජීවන තත්ත්වය වැඩිදියුණු කරන්න මේ රටේ අධ්‍යාපනය වැඩිදියුණු කළ යුතුයි. ඒ වාගේම මේ රටට වටිනා වූ විදේශ විනිමය ලබා දෙන මාධ්‍යයක් වියයටත් අපේ රටේ උගත් ශ්‍රමිකයන් හඳුන්වන්න පුළුවන්. මේ රටේ අධ්‍යාපනය දියුණු කරන එක අභිවර්ධයෙන්ම ප්‍රමුඛතාවක් විය යුතුයි කියන එක ගැන කිසිම සැකයක් ඇත්තේ නැහැ. හැබැයි මේ රටේ අධ්‍යාපනය දියුණු කරන්න නම් අධ්‍යාපනය සඳහා කරන ආයෝජන ප්‍රමාණවත් ලෙස ඉදිරියට යන්න ඕනෑ.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, 2008 වසරේ අධ්‍යාපනය සඳහා වැය කරන ලද්දේ මේ රටේ දළ ජාතික නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 2.3ක් පමණයි. 2009 වසරේ අධ්‍යාපනය සඳහා භාවිත කරන ලද්දේ මේ රටේ දළ ජාතික නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 2.1ක් පමණයි. 2010 වසරේ අධ්‍යාපනය සඳහා වෙන් වශයෙන් වැය කරන ලද මුදල පිළිබඳ තවම ස්ථිර සංඛ්‍යා ලේඛන නැතත්, අධ්‍යාපනය සඳහා සහ සෞඛ්‍ය සඳහා වැය කරන ලද ඒකාබද්ධ මුදල රුපියල් බිලියන 40.8යි. 2011 වසරේ අධ්‍යාපනය සහ සෞඛ්‍ය සඳහා වෙන් කරන ලද සම්පූර්ණ මුදල රුපියල් බිලියන 54යි. තර්කානුකූලව කල්පනා කර බලන කොට 2011 වසර සඳහා යෝජිත අය වැයෙන් අධ්‍යාපනය සඳහා වන වියදම සියයට 3ක් හෝ ඊට ආසන්න අගයකයි තිබෙන්නේ. එය කිසි සේත්ම ඊට වැඩි වෙන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. ගරු රාජිත සේනාරත්න ඇමතිතුමනි, තමුන්නාන්සේත් උගත් කෙනෙක්. රටේ දියුණුව ගැන කල්පනා කරන කෙනෙක්. තමුන්නාන්සේම කල්පනා කරලා බලන්න. යුද්ධය අවසන් වෙලා අවුරුදු එකහමාරකට පස්සේ, මේ රටේ අධ්‍යාපනයේ වටිනාකම ගැන අපි නැවත නැවත කථා කරන මොහොතක මේ රටේ අධ්‍යාපනය සඳහා වෙන් කර තිබෙන වියදම දළ ජාතික නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 3ක් හෝ ආසන්න ප්‍රමාණයක්. මෙම ප්‍රමාණය නිසැකවම ආසියාවේ තිබෙන පහළම ප්‍රමාණයක්. ලෝකයේ අනෙකුත් ප්‍රමිතීන් සමඟ සැලකුවත් මේ ප්‍රමාණය ඉතාම අඩු ප්‍රමාණයක්.

අද විශ්වවිද්‍යාලවල වර්ජන ඇති වෙනවා. විශ්වවිද්‍යාල ශිෂ්‍යයන් තමන්ට පහසුකම් නැතිකම ගැන කථා කරනවා. විශ්වවිද්‍යාලවල ශිෂ්‍යයෝ අරගල කරන්න පාරට බහිද්දී, ඒ අයට දේශපාලන ලේබල් ගහලා ඔවුන්ගේ සැබෑ අවශ්‍යතාවන් නොසලකා හරිනවා. අද විශ්වවිද්‍යාලවල පහසුකම් නැතිකම

පමණක් නොවෙයි, ආචාර්යවරුන්ගේ වැටුපත් ප්‍රමාණවත් ලෙස වැඩි කරලා නැහැ. ශිෂ්‍යයන්ට අවශ්‍ය පහසුකම් ප්‍රමාණවත් ලෙස වැඩි වෙලා නැහැ. ඒකේ ප්‍රතිඵලයක් වියයට විශ්වවිද්‍යාලයෙන් පිට වන උපාධිධාරියාගේ ගුණාත්මකභාවය පහළ ගිහිල්ලා තිබෙනවා. ජාත්‍යන්තර ශ්‍රම වෙළෙඳ පොළ තුළ පමණක් නොවෙයි ශ්‍රී ලංකාව තුළ පවා උපාධිධාරියාට ලැබෙන වටිනාකම අද අඩු වෙලා තිබෙනවා. එවැනි තත්ත්වයක් තුළ අධ්‍යාපනය සඳහා දළ ජාතික නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 3ක් වැනි අල්ප ප්‍රමාණයක් වෙන් කරන මේ ආණ්ඩුව අධ්‍යාපනය සඳහා ප්‍රමුඛතාවක් දෙනවාය කියන කාරණය පටිපලේ අමුලික බොරුවක්. මේ ආණ්ඩුවට අධ්‍යාපනය සඳහා ප්‍රමුඛතාවක් දෙන්න අවශ්‍යතාවක් නැහැ. ඒ වෙනුවට අධ්‍යාපනය පෞද්ගලිකරණය කිරීමේ සැහවුණු වැඩ පිළිවෙළකටයි මේ ආණ්ඩුව යන්නේ. මේ ආණ්ඩුවේ වැඩ පිළිවෙළ ඒකයි.

අපේ දේශපාලනය තුළත්, මේ ගෞරවනීය සභාව තුළත් සංඛ්‍යා ලේඛන ගෙන හැර දැක්වීමේ දී සංඛ්‍යා ලේඛන එකක් දෙකක් එහෙත් මෙහෙත් උපුටා ගෙන පෙන්වුම් කරනවා, "කෝ, මීට අවුරුදු 16කටත් කලින් තිබුණු එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ආණ්ඩු කාලයට වඩා වර්තමානයේ සංඛ්‍යා ලේඛන හොඳයි" කියලා. අවුරුදු 16ක් කියන්නේ බොහොම ඇත කාලයක්. 1994 ඉඳලා මේ රට පාලනය කළේ, එක කාලයක පුටුව ලකුණ සන්ධානයෙන්. අනෙක් කාලය බුලත් කොළය සන්ධානයෙන්. මේ අය අවුරුදු 16ක් රට පාලනය කරලා තිබෙනවා. වෙනස් වුණු කාලයක, වෙනස් වුණු ලෝකයක, වෙනස් වුණු ආර්ථික දර්ශනයන් පිළිබඳව කථා කරපු කාලයක තිබුණු තත්ත්වයන් එක්ක අද තත්ත්වය සන්සන්දනය කරන්න බැහැ. අද සන්සන්දනය කරන්න ඕනෑ ලෝකය සමඟයි; දියුණු රටවල් සමඟයි. යුද්ධයෙන් පස්සේ ඇති වෙලා තිබෙන ප්‍රබෝධය තුළ සිංහල, දෙමළ, මුස්ලිම් හේදයක් නැතිව ශ්‍රී ලාංකික ජාතිය හැටියට අපි බලාපොරොත්තු වන ආකාරයට මේ රට ඉදිරියට යා යුතු ප්‍රමිතිය අපි හදා ගන්න ඕනෑ. අවුරුදු විස්සකට, තිහකට කලින් තත්ත්වය සමඟ සන්සන්දනය කරන්න නොවෙයි, අනාගත ලෝකයට ගැළපෙන නවීන ජාතීන් එක්කයි අපේ ප්‍රමිතීන් සකස් කර ගත යුත්තේ. ඒ නිසා අද ලෝකය පිළිගත්, එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානය පිළිගත් සහසු සංවර්ධන ඉලක්ක කරා අපේ රට ගෙන යන්නට අපේ ආර්ථිකය සකස් වන්නට ඕනෑ. ගරු ජනාධිපතිතුමා 130කටත් වැඩි මහා නියෝජිත සංඛ්‍යාවක් සමඟ ගිහිල්ලා එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානය අමතලා ප්‍රකාශ කළා, සහසු සංවර්ධන ඉලක්ක ලෙස කර ගන්න නියමිත මාවතේ දැන් ගමන් කරමින් ඉන්නවාය කියලා. පුද්ගලික. සහසු සංවර්ධන ඉලක්ක මොනවාද කියන එක ගැනවත් හරි අවබෝධයකින් ඒ ප්‍රකාශය කළාද කියන එක ගැන සැක කරන්න බොහෝ කාරණා තිබෙනවා. එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානය විසින් ප්‍රකාශයට පත් කරපු සහසු සංවර්ධන ඉලක්ක මූලික වශයෙන් අටක් තිබෙනවා. ඒ සහසු සංවර්ධන ඉලක්ක ලෙස කර ගන්නවාය කියන්නේ මේ රටේ දළ ජාතික නිෂ්පාදනය වැඩි කර ගන්නවා වාගේ සරල කථාවක් නොවෙයි. එතැනින් එහා ගිය සමාජ, ආර්ථික සංවර්ධනයන් පිළිබඳ ගැඹුරු ඉලක්ක රාශියක් අපට තිබෙනවා. මේ රටේ දළ ජාතික නිෂ්පාදනය වැඩි වීම ගැන අපි අද කථා කරනවා. ඒක පුද්ගල ආදායම වැඩි වීම ගැන අපි කථා කරනවා. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේ රටේ ඒක පුද්ගල ආදායම වැඩි වෙලා තිබෙන බව ඇත්තයි. නමුත් නියම සංවර්ධනය ගමට යනවා නම්, නියම සංවර්ධනය ජනතාවට යනවා නම් ඒ වැඩි වන ආදායම මේ රටේ සෑම කෙනකුටම සාධාරණ ආකාරයට බෙදී යන ක්‍රමයක් තියෙන්නට ඕනෑ. අද මේ රටේ ආදායම වැඩි වීමෙන් ලැබෙන වාසිය ලැබෙන්නේ ඉතාම සුළුතර පිරිසක් අතට පමණයි. රජය වටා ඉන්න ව්‍යාපාරිකයෝ 200ක විතර පිරිසකට තමයි මේ රටේ වැඩි වන ආදායමේ වාසිය ලැබෙන්නේ. ඒ වාගේම සුපිරි පැළැන්තියේ සීමිත පිරිසකට පමණයි ඒ වාසිය ලැබෙන්නේ. දුප්පත්ම පිරිසට ඒ වාසිය ලැබෙන්නේ නැහැ. ආදායම් බෙදී යාමේ පරතරය, විෂමතාව එන්න එන්න වැඩි වෙමින් තිබෙනවා. මේ

[ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා]

රටට නියම සංවර්ධනයක් ළඟා කර ගන්න නම් ඇත ගම් දනවිවල ඉන්න අභි-සක මිනිස්සුන්ට, නගරයේ ජීවත් වන දුප්පත්ම මිනිසුන්ට සාධාරණ ලෙස ඒ ආදායම බෙදී යාමේ ක්‍රමයක් සකස් වන්නට ඕනෑ. එවැනි ක්‍රමයක් ගැන අපට පෙනෙන්නේ නැහැ. එවැනි දැක්මක් ගැන අපට දැනෙන්නේ නැහැ. එවැනි ප්‍රවේශයක් පිළිබඳව අපට දකින්න පුළුවන්කමක් නැහැ.

ඒ වාගේම මෙම අය වැය කථාව සමඟ තාක්ෂණික සටහන් කිහිපයක් අපට ලබා දී තිබෙනවා. ඒ තාක්ෂණික සටහන් කිහිපය තුළ තිබෙන සමහර සමහර කාරණාවලින් මේ ආණ්ඩුව විසින් ඉදිරිපත් කරන කරුණුවල තිබෙන යම් ආකාරයක වංචනික ස්වභාවය අපට පෙනේ. කර තිබෙනවා. මේ රටට ලැබෙන විදේශ මුදල් පිළිබඳව සඳහන් කරන කොට විනය අපට ආධාර දෙන ප්‍රධාන රටක් කියන කාරණය සඳහන් කර තිබෙනවා. විනය අප රටට ලබා දී තිබෙන මුදල් ප්‍රමාණය බැලුවාම විනය රටක් විධියට අපට ලබා දී තිබෙන ආධාර ප්‍රමාණය ඉතාමත්ම අල්ප බව පෙනෙනවා. විනයේ වාණිජ ණය ලබා දීමේ කටයුතු කරන එක්සිම් බැංකුව සමඟ තමයි අපේ ආණ්ඩුව කටයුතු කරන්නේ. ඒ බැංකුව ලබා දෙන ණය සියයට 6 සිට 8 දක්වා ඉතාම ඉහළ පොලී අනුපාත යටතේ තමයි ලබා දෙන්නේ. ලෝකයේ අපට ආධාර දෙන අනෙකුත් රටවල් සමඟ සසඳන විට මේ ණයවල තිබෙන කොන්දේසි, මේ ණයවල තිබෙන පොලී අනුපාතිකයන් ඉතාම ඉහළයි. ආර්ථික ඵලදායීතාව අතින් ගත්තොත් මේ ණය අපේ රටට ඵලදායී නොවන ණය බව මම කියන්නට ඕනෑ. මහවැලිය සඳහා ණය ලබා ගන්නා විට අපට ලැබුණේ සියයට දශම 025, සියයට දශම 5 යනාදි වශයෙන් අතිශයින් අල්ප මාත්‍ර වූ පොලී ප්‍රමාණයන් මත වූ සහනදායී ණය. සමහර ණය සම්පූර්ණ ප්‍රදානයන්. නමුත් මේ ආණ්ඩුවට හැකියාවක් ලැබී නැහැ, එවැනි ණය සහ එවැනි සහනාධාර ප්‍රමාණවත් ලෙස ලබා ගැනීමට. අපේ රට ණය උගුලක් කරා ගෙන යනවා. අපේ රට ඒ ණය උගුල තුළ හිර වෙලා. මේ සභාව තුළ පුරුද්දට වාගේ ඇමෙරිකාවට, එංගලන්තයට, යුරෝපයට -සුද්දාට- බැණිනවා. හැබැයි ලංකාවේ ඉන්න අපට, එංගලන්තයේ ඉන්න සුද්දාත් එකයි, ඇමෙරිකාවේ ඉන්න සුද්දාත් එකයි, ඉන්දියාවේ ඉන්න ඉන්දියානු ජාතිකයාත් එකයි, විනයේ ඉන්න චීන ජාතිකයාත් එකයි. ඒ කවුරුත් හෝ වේවා අපේ රට -අපව- ණය උගුලක පටලවා ගන්න හදනවා නම්, ඒ දෙන ණයවල කොන්දේසි අපේ රටට අගතිදායක නම් ඒකේ වෙනසක් වන්නේ නැහැ. මොකද, විනයෙන් ණය ගන්නාම ඒක දේශ ප්‍රේමී ණයක් වනවාද? විනයේ වාණිජ බැංකුවකින් ණයක් ගන්නාම ඒක දේශ ප්‍රේමී ණයක් වනවාද? ඇමෙරිකාවෙන් ණය ගන්නත් එකයි, එංගලන්තයෙන් ණය ගන්නත් එකයි, විනයෙන් ණය ගන්නත් එකයි. ඒ කොයි එකක් ණය. අපට වැදගත් වන්නේ ඒ කොන්දේසි මොනවාද, ඒවා ඵලදායී කොන්දේසිද, ඒ හරහා අපේ රටේ අනාගතයට ඇති වන බලපෑම කුමක්ද කියන එකයි.

ශ්‍රේෂ්ඨ යුද ජයග්‍රහණයකින් පස්සේ මේ රටේ ආර්ථික යුද්ධය ජයග්‍රහණය කරන්න අවශ්‍ය කරන සුවිශේෂ දැක්ම, සුවිශේෂ ශක්තිය මේ රටේ ආණ්ඩුවට නොමැති බව නම් කියන්නට ඕනෑ. යුද ජයග්‍රහණයේ සාර්ථකත්වය ඇති කර ගැනීම සඳහා කැප වුණු බොහෝ දෙනා අතර ප්‍රමුඛත්වය ගත්ත ජෙනරාල් සරත් ෆොන්සේකා මැතිතුමා හිර කරලා තිබෙනවා. යුද්ධයෙන් එතුමාට සිදු වුණු තුවාල නිසා ඇති වුණු රෝගී තත්ත්වයන් හරහා එතුමාගේ ජීවිතය නැති කරන මට්ටමට කටයුතු කරමින් අද මේ ආණ්ඩුව කුමන්ත්‍රණකාරී විධියට එතුමාගේ ජීවිතය අවසන් කරවන්න උත්සාහ කරනවා.

#### නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(චිරාතිෂ් සභානායක ශ්‍රී ලංකා)

(The Deputy Speaker)

ඔබතුමාට නියමිත කාලය අවසානයයි, ගරු මන්ත්‍රීතුමා.

#### ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික පක්ෂයේ නායක)

(The Hon. Ajith P. Perera)

ඒ විතරක් නොවෙයි. ඒ විධියටම දැනුවත්ව හෝ නොදැනුවත්වම මේ රටේ ආර්ථිකය විනාශකාරී තැනකට අරගෙන ගිහින්, ආර්ථික සාක්ෂයකු බවට රාජපක්ෂ ආණ්ඩුව පත් වෙලා තිබෙනවාය කියන කාරණය මා කියන්න කැමැතියි. එම නිසා විශාල පිරිසකගේ ජීවිත පරිත්‍යාගයෙන් ගොඩ නගනු මේ සාමය තුළ මේ උදා වෙලා තිබෙන අතර්ඝ අවස්ථාව පාවිච්චි කළ යුත්තේ මේ රටට සැබෑ ලෙස ප්‍රතිඵල දෙන, සත්‍ය හෙළිදරවු කරන ශක්තිමත් ආර්ථිකයක් ගොඩ නගන්නයි. හරියට කරන දෙයට එක්සත් ජාතික පක්ෂය හැටියට අපි එකඟ වනවා. මේ අය වැයට අපි විරුද්ධයි. මෙය අසත්‍ය සංඛ්‍යා ලේඛන මත පදනම් වූණු, රැවටිලි සහගත අය වැයක් බව අපි කියනවා. බොහෝම ස්තූතියි.

#### නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(චිරාතිෂ් සභානායක ශ්‍රී ලංකා)

(The Deputy Speaker)

ඊ ළඟට ගරු සුභ ඵල්ලාවල මේධානන්ද ස්වාමීන් වහන්සේ.

[අ. හා. 2.50]

#### ගරු (සුභ) ඵල්ලාවල මේධානන්ද හිමි

(ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික පක්ෂයේ නායක)

(The Hon. (Ven.) Ellawala Medhananda Thero)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, පළමු කොට අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ දෙවන පදවි ප්‍රාප්තිය පිළිබඳව එතුමාට මා ආශීර්වාද කරනවා. දෙවනුව, 2011 වර්ෂය සඳහා ඉදිරිපත් කර ඇති අය වැය සමස්තයක් වශයෙන් ගෙන විවාදයට භාජනය කරන මේ අවස්ථාවේදී නියෝජ්‍ය කථානායක පදවියට පත් වුණු ඔබතුමාට ශ්‍රද්ධාසහය කරමින් මට කාලය ලබා දීම ගැන මගේ කෘතඥතාව පළ කරනවා. තුන්වනුව, නව ඇමති මණ්ඩලවලට මගේ උණුසුම් සුඛ පැතුම් පිරිනමනවා.

අද මෙහිදී කථා වුණු කරුණක් ගැන මුලින් එක වචනයක් සඳහන් කරන්න ඕනෑ. යාපනයේ දුම්රිය පොළේ පවුල් සිය ගණනක් පදිංචි වී සිටිනවා. ඒ අය මුලින් යාපනයේ පදිංචි වී සිටි අයයි. මේ පිළිබඳව වැරදි අර්ථ කථනයක් කරන කථාවක් මෙහිදී ඉදිරිපත් වුණා. ත්‍රස්තවාදී අරගල කාලය ආරම්භ වන විට යාපනයේ 40,000ක් විතර සිංහල ජනතාව සිටියා. ඒ අය වෙළෙඳ ව්‍යාපාර ආදිය කරමින් ගම්වල පදිංචි වෙලා සිටියා. ඒක අපි මීට ඉහත පාර්ලිමේන්තුවේ රැස්වීම්වලදී ප්‍රකාශ කරලා තිබෙනවා; හැන්සාඩ් වාර්තාවල ඇතුළත් වෙලා තිබෙනවා. මේ ජනතාවත් ඒ වාගේ පිරිසත්; යාපනයේ පදිංචි වෙලා වෙළෙඳපොළේ කරමින් සිටි පිරිසක්. ඒ ජනතාව ගිහිල්ලා තමන්ගේ අයිතිවාසිකම් ලබා ගැනීම සඳහා කටයුතු කරන්නේ. අපි පැහැදිලිවම කියන්න ඕනෑ, යාපනයේ විතරක් නොවෙයි, උතුරු නැගෙනහිර පළාත්වල එල්ටීටීඊ ත්‍රස්තවාදීන් විසින් පලවා හැරපු සිංහල, දෙමළ හා මුස්ලිම් කියන ජන වර්ග තුනම ඒ මුලින් හිටපු ස්ථානවල පදිංචි කළ යුතුයි කියන එක. අපි ඒක මීට ඉහතදීත් පැහැදිලිව කීවා. අදත් ප්‍රකාශ කරනවා. ඒකට කාටවත් විරුද්ධ වෙන්න හේතුවක් නැහැ.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අනෙක් කාරණය වශයෙන් ඉතාම කනගාටුදායක සිද්ධියක් පිළිබඳව මතක් කරන්න කැමැතියි. එක්තරා ආගමික නායකයකු විසින් ප්‍රකාශයක් කළා, උතුරු නැගෙනහිර පළාත්වල සිංහල ජනපද හදන්න සැලසුම් තිබෙනවායි කියලා. එය එක්තරා විධියට රජයට අපහසුතාවක් ඇති කරන, ඒ වාගේම ජාතිවාදය ඇති කරන, ආගම්වාදය ඇති කරන කුහක කථාවක් හැටියට මා සඳහන් කරන්න කැමැතියි. වග

කිව යුතු පුද්ගලයින් වශයෙන් එබඳු හේද හින්ත වන ප්‍රකාශ කිරීම ඉතාමත්ම කනගාටුදායකයි. රටේ ජන වර්ග අතර, ඒ වාගේම ආගමිකයන් අතර සමාදානය ඇති කරලා, සාමය ඇති කරලා රටේ සංවර්ධනය සඳහා කටයුතු ක්‍රියාත්මක කරගෙන යන වකවානුවක මෙබඳු වග කීමකින් තොර කුහක කථාවන් යම් යම් ආගමික නායකයින් විසින් ප්‍රකාශ කිරීම ඉතාමත්ම කනගාටුදායක කරුණක් බව මේ උත්තරීතර සභාවේදී මා සඳහන් කරන්න කැමැතියි.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අය වැය යෝජනා පිළිබඳ විවාදයයි අද දින සිදු කෙරෙන්නේ. ඒ පිළිබඳව මා කරුණු කිහිපයක් සඳහන් කරන්න කැමැතියි. අපට තිබෙනවා, ඕනෑම දෙයක් විවේචනය කිරීමේ නිදහසක්. නමුත් ඒ නිදහස අපි අයුතු ලෙස අරගෙන ද්වේෂ සහගතව විවේචනය කරනවා නම් සමහර විට ඒක පෙනෙන්නේ තමන්ගේ පරාජිතත්වය පෙන්නවන ලක්ෂණයක් විධියටයි. ඒක සුදුසු නැහැ. අපට පුළුවන්කම තිබෙන්නට ඕනෑ යමක හොඳ, නරක දෙක පැහැදිලිව, නිවැරදිව, තුල්‍යාත්මකව දකින්නට. මනුෂ්‍යයකු විසින් අනුගමනය කළ යුතු ප්‍රතිපත්තියක් ඒකයි.

මෙවර අය වැය යෝජනා ගෙනාවේ තිස් අවුරුද්දකට පස්සේ නිදහස් රටක පසුතලයක් මතයි. සාමයක් ඇති කළ රටක ඊළඟට කළ යුත්තේ සංවර්ධනයයි කියන එක අපි දන්නවා. තිස් වසරක ශාපය, එල්ටීටීඊ ත්‍රස්තවාදය අවසන් කළ අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා දැන් අවධානය යොමු කරලා තිබෙන්නේ රටේ ආර්ථික සංවර්ධනය සම්බන්ධයෙන් ප්‍රමුඛත්වයක් දෙමින් කටයුතු කිරීමටයි. සංවර්ධනය ගැන කියන කොට ඉස්සර මේ රටේ කියාපු පුංචි කථාවක් මට මතක් වෙනවා. හැබැයි ඉස්සර කියන්නේ බොහොම අතීතයේ නොවෙයි. 1948න් පස්සේ මේ රටේ බිහි වුණු කථාවක්. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ජාතීන් තුනක් ගියාලු මහා බ්‍රිතාන්‍ය හම්බ වෙන්න. ඒ ගිහින් තිබෙන්නේ තමන්ගේ ජාතියේ සංවර්ධනය කවදා සිදු වනවාද කියලා මහා බ්‍රිතාන්‍යගෙන් දැන ගන්නයි. මොකද මහා බ්‍රිතාන්‍ය කියන්නේ බොහොම දීර්ඝ ආයුෂ තිබෙන කෙනෙක්; අවුරුදු කල්ප ගණනක් දීර්ඝ ආයුෂ තිබෙන කෙනෙක්. ඉතින් මේ තුන් දෙනා ගිහිල්ලා එක් කෙනක් මහා බ්‍රිතාන්‍යගෙන් ඇහුවාලු, "අපේ ජාතියේ සංවර්ධනය කවදා ඉඳලා සිද්ධ වනවාද?" කියලා. එහිදී මහා බ්‍රිතාන්‍ය කිව්වාලු, "දැන් තමුසෙලාගේ සංවර්ධනය පටන් අරගෙන අවුරුද්දක් විතර වෙනවා" කියලා. මහා බ්‍රිතාන්‍ය එහෙම කිව්වාම ඒ මනුෂ්‍යා "බොහොම හොඳයි" කියලා බොහොම සන්තෝෂයෙන් පිටත් වෙලා ගියාලු. ඊට පස්සේ දෙවැනියා ගියාලු. දෙවැනියා ඇහුවාලු, "බ්‍රිතාන්‍යාණෙනි, අපේ සංවර්ධනය සිද්ධ වන්නේ කවදාද?" කියලා. මහා බ්‍රිතාන්‍ය ඒකට දිසු උත්තරය තමයි "තව මාසයකින් තමුසෙලාගේ සංවර්ධනය සිද්ධ වනවා" කියන එක. ඒ මනුෂ්‍යා කල්පනා කළාලු "ඒකත් පරක්කු වැඩියි නේ" කියලා. "එහෙනම් අපි උනන්දු වෙන්න ඕනෑ" කියලා එයාත් යන්න ගියාලු. ඊළඟට තුන්වැනියා විධියට ගිහිල්ලා හිටියේ ලංකාවෙන් එක් කෙනෙක්. එයා මහා බ්‍රිතාන්‍යට වැදලා, ගෞරව දක්වලා, සැලකිලි දක්වලා ඇහුවාලු, "බ්‍රිතාන්‍ය උත්තමයාණෙනි, අපේ සංවර්ධනය ඇති වන්නේ කොයි වකවානුවේද?" කියලා. ඒ ගමන මහා බ්‍රිතාන්‍ය කිව්වාලු, "ඒක වන කොට මම මැරිලා බං" කියලා. "දිනය කියන්න බැහැ. උඹලා හැම වෙලාවේම කපා කරන්නේ නිෂ්පාදනය ගැන නොවෙයි. කෑම ගැන. ඒ නිසා ඊළඟට පත් වන මහා බ්‍රිතාන්‍යගෙන් මේක අහලා බලපං, උඹලාගේ සංවර්ධනය කවදාද වන්නේ කියලා" කිව්වා. ඒ ගමන මේ මනුෂ්‍යා අනේ! අපොයි! එහෙම නම් අපේ සංවර්ධනයට තව බොහොම කල් යැයි කියලා කනගාටු වෙලා පසු බැව්. කවුද මේ? ලංකාවේ මිනිසා. මේකයි කථාව. මෙහෙම කථාවක් ඇති වුණේ ඇයි? අපේ රටේ හැම දාම වාගේ අය වැයක් ගෙනාවාම වැඩි පුර කපා කළේ කෑම බීම ගැන පමණක් මිසක්, ඒ පිළිබඳව ගෙනෙන යෝජනා ගැන මිසක්

සංවර්ධනය පිළිබඳව ගෙනෙන යෝජනා ගැන නොවෙයි. නමුත් මේ වාරයේ අර මහා බ්‍රිතාන්‍යගේ කතන්දරයක් බොරු කරමින් ආරම්භ කර තිබෙන සංවර්ධනයක් සමඟ ඉදිරියට යන ආර්ථික සංවර්ධනය සම්බන්ධ අය වැය යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කරලා තියෙන බව පැහැදිලිවම, අවංකවම අප ප්‍රකාශ කරන්නට ඕනෑ.

හැබැයි ගරු මුදල් ඇමති, අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ඉදිරිපත් කරපු අය වැය වාර්තාවේ අභ්‍යන්තරය හොඳ පරීක්ෂාවකින් පැහැදිලිව කියවා බැලීමෙන් තමයි මේ වටිනා සංවර්ධන වැඩසටහන ක්‍රියාත්මක වන ආකාරයට යෝජනා වෙලා තිබෙනවා කියන එක තේරුම් ගන්නේ. නැත්නම් ඊර්ෂ්‍යාවෙන්, ද්වේෂ සහගතව මේක උඩින් පල්ලෙන් බලලා තේරුම් ගන්න පුළුවන් කමක් නැහැ. මේ ගැන දැඩි විවේචන ඇති වන්නේ අන්න ඒ නිසායි. දැන් දසදහසක් පඩි දෙන්න ඕනෑ කියන යෝජනාවක්, සටන් පාඨයක් හැම තැනම ප්‍රකාශ වුණා අපි දැක්කා. මේවා කරන්න පුළුවන් වැඩ නොවෙයි. අවුරුදු පහෙන් පහට පාලන තන්ත්‍රය වෙනස් වන කොටත් දීර්ඝ සංවර්ධනයක් කරන්නට පුළුවන්කමක් නැහැ. ඒක නිසා තමයි මා නොයෙක් අවස්ථාවල්වලදී මේ උත්තරීතර සභාව තුළ ප්‍රකාශ කළේ මේ රට සංවර්ධනය කිරීමට නම් මේ වාගේ රාජ්‍ය නායකයෙක් අවුරුදු 20ක් පමණක් මේ රටේ ඉන්න ඕනෑ කියලා. අපේ ඉතිහාසය තුළම අපට පෙනෙන්නේ ඒ වාගේ ක්‍රමයක්. දීර්ඝ කාලයක් පාලනය කරපු රාජ්‍ය පාලකයන්ගේ කාලය තුළ තමයි රටක සංවර්ධනයක් ඇති වුණේ. අනිත් එක තමයි මා දන්නා හැටියට, අපේ පැරණි සංස්කෘතියේ හැටියට, බුද්ධ ධර්මයේ හැටියට පැහැදිලිවම පෙනෙන්නේ මේ සංවර්ධනය කියන එක එක කෙනකුට කරන්න පුළුවන් දෙයක් නොවෙයි කියලා. ඒක ඉබේ සිද්ධ වන්නක්. ඒකට අවශ්‍ය කරන කටයුතු සකස් කරලා පාලකයා එයට මග පෑදීමයි කළ යුතුව තියෙන්නේ. දැන් ඒ වැඩ පිළිවෙළ නිවැරදිව සකස් කරලා තියෙනවා. අපේ රටේ පෙර කාලයේ සංවර්ධනය වුණු ආකාරය ගැන අර්ථ කථනය කරනවා නම් ප්‍රධාන වශයෙන් ආර්ථික සංවර්ධනය හා ආධ්‍යාත්මික සංවර්ධනය කියන විධි දෙකක් තිබුණා. එය අපට පැහැදිලි කර දෙන්නට පුළුවන්. ආර්ථික සංවර්ධනය සහ ආධ්‍යාත්මික සංවර්ධනය කියන මේ කරුණු දෙකම සමගාමීව ඔවුනොවුන්ට සහයෝගීව යන්නා වූ විෂය දෙකක්. මේක බොහොම ගැඹුරින් හදාරන්න ඕනෑ කරුණක්. මම එය වචන මාත්‍රයකින් සඳහන් කරන්නේ. මිනිසෙකුට සම්පත් තියෙන්නට ඕනෑ කියලා බුදු රජාණන් වහන්සේ පෙන්වුවා. මිනිසෙකුට සම්පත් තියෙනවා කියන එකේ අර්ථ කථනය මිනිසාට පමණක් සීමා වෙලා නැහැ. රටක් ගැන ගන්න කොට මුළු රටටම සම්පත් තියෙන්න ඕනෑ. රටක සම්පත් තිබෙන්න ඕනෑ. ඒක බුදු රජාණන් වහන්සේ පුද්ගලයකු අරමුණු කරලායි දේශනා කළේ. මිනිසාට තිබෙන ප්‍රධානම සැපය තමයි, "අත්පි සුබය". "අත්පි සුබය" කියලා කියන්නේ සම්පත් තියෙනවා කියන එකයි. ඒක පුද්ගලයාටත් එකයි; රටටත් එකයි. ඒ වාගේම ඒ සැපය හරි හැටියට තමන් බුක්ති විඳිනවා කියන සැපයක් තියෙන්න ඕනෑ. ඒක දෙවැනි සැපය හැටියට බුදු රජාණන් වහන්සේ පෙන්වුවා. ඒකට කිව්වා, "භෝග සුබය" කියලා. තුන්වනුව බුදු රජාණන් වහන්සේ පෙන්වුවේ සම්පත් අපට ලැබිලා තියෙන්නේ, සම්පත් අප ලබා ගෙන තියෙන්නේ, මේවා අප දියුණු කර ගෙන තිබෙන්නේ ණය නොවී කියලායි. ඒකට බුදු රජාණන් වහන්සේ කිව්වා, "අණන සුබය" කියලා. ඒ වාගේම ඒ ලබා ගත් සැපය, සම්පත්, ණය නොවී ලබා ගත්ත දේ අප බුක්ති විඳින්නේ බොහොම ධාර්මික ලෙසයි. ඒවා ලබා ගත්තේ ධාර්මික ලෙස කියලා හතරවැනි සැපයක් ගැන බුදු රජාණන් වහන්සේ පෙන්වලා දුන්නා. ඒකට කිව්වා, "අනවජ්ජ සුබය" කියලා. මේ කරුණු හතර රටක් පිළිබඳව අර්ථ කථනය කරලා බැලුවත්, පුද්ගලයෙක් පිළිබඳව අර්ථ කථනය කරලා බැලුවත් එක හා සමානයි.



[ගරු (පූජ්‍ය) එල්ලාල මේධානන්ද හිමි]

රටකට, රටේ ජනතාවට කියලා කියන්නේ එකක්. එකකොට මේ අයගේ සැප සම්පත් වඩා වර්ධනය කර ගැනීම, වඩා වර්ධනය වීම, ඒවා නිසි පරිදි පරිභෝග කිරීම, ණය නැති වීම, මෙන්ම මේ කරුණු අපේ ආර්ථිකය තුළ ඇති වන්නට ඕනෑ. ඒක ආධ්‍යාත්මික සංවර්ධනයක් සමඟ එකට එකතු වෙලා එන්නට ඕනෑ. ඉතින් ඒක ලබා ගන්නේ කොහොමද කියන කාරණය බුදු රජාණන් වහන්සේ පුද්ගලයන්ට පෙන්වා දුන්නා. එකක් තමයි අපි හැම දෙනාම කැප වීමකින්, උත්සාහයකින් අපේ රටේ සම්පත් දියුණු කරන්නට වැඩ කරන්නට ඕනෑ. ඒක පුද්ගලයාටත් එකයි, රටටත් එකයි, සමස්ත ජනතාවටත් එකයි. ඒකට බුදු හාමුදුරුවෝ වදාළේ "උට්ඨාන සම්පදාව" කියලායි. අපි හැම දෙනාම අපට පැවරෙන වැඩ කොටස හරි හැටියට ඉටු කරන්න ඕනෑ. අපි අපේ රට දියුණු කරන්න ඕනෑ කියන හැඟීමකින් ක්‍රියා කරන්න ඕනෑ. නිර්දය විවේචනය කිරීමෙන් වළකින්නට ඕනෑ. කරුණාවෙන්, මෙත්‍රියෙන් හොඳ නරක පෙන්වා දෙන්න ඕනෑ. ගෙනෙන හැම දේම නරකයි කියන දෘෂ්ටියේ ඉඳලා කපා කරන්නට හොඳ නැහැ. ඒ ගැන විවේචනයක් තිබෙන්නට ඕනෑ. නමුත් මේ අපේ රට, අපේ නිවස, අපේ ගෙදර, අපි සංවර්ධනය වෙන්න ඕනෑ කියන ආකල්පයක් අප හැම දෙනා තුළම ඇති වන්නට ඕනෑ. ඒ විධියේ ආකල්ප ඇති වෙලා ක්‍රියා කරන කොට තමයි හෝග සම්පත් වර්ධනය වන්නේ, කොයි දේ වුණත් වර්ධනය වන්නේ. ඒ වාගේම අපි ඒ ලැබෙන දේ, ඒ සම්පත් විනාශ කරන්නේ නැතුව ආරක්ෂා කර ගන්නට ඕනෑ. ඒක බුදු හාමුදුරුවෝ පෙන්වුවා, "ආරක්ඛ සම්පදාව" කියලා.

ඊ ළඟට මේවා පරිහරණය කරන්න අපට හොඳ මිත්‍රත්වයක් තිබෙන්නට ඕනෑ. විදේශීය සම්බන්ධතා හොඳින් පවත්වා ගෙන යන්න ඕනෑ. අපේ රට ගැන පිට රටවලට ගිහිල්ලා කේළාම් කියලා, පිට රටවල් අපත් සමඟ හේද හින්න කිරීම් ආදී දුෂ්ට ක්‍රියාවලීන් වැළකිලා, අපි කවුරුත් කලායාණ මිත්‍රත්වයකින් යුක්තව වාසය කරන්න කටයුතු කරන්නට ඕනෑ. ඒ වාගේම අපේ පරිභෝජන රටාවේ පරිපාලනයක් තිබෙන්නට ඕනෑ. ලැබෙන දේට සමානව පරිභෝජන රටාව සකස් වෙලා තිබෙන්නට ඕනෑ. ආර්ථික සංවර්ධනයත් සමඟ ආධ්‍යාත්මික සංවර්ධනය ඇති වන ආකාරය පිළිබඳව මෙන්ම මේ වාගේ කරුණු බුදු රජාණන් වහන්සේ ඉතාම ලස්සනට පැහැදිලි කරලා තිබෙනවා.

ඒ එක්කම බුදු හාමුදුරුවෝ වදාළා, රටක ධනය කීප දෙනෙකු අතරේ ඒක රාශි වන විට රට දුප්පත් වෙනවා කියලා. රටක් දිළිඳු වන කොට භෝරකම, ප්‍රාණ ඝාතය ආදී නරක ක්‍රියා, අකුසල ක්‍රියා ඇති වන බවත් බුදු හාමුදුරුවෝ පෙන්වා දුන්නා. ඒ නිසා රටක දිළිඳුකම පිටු දැකිය යුතුයි. මේ දිළිඳුකම පිටු දකින්නට ධාර්මික ක්‍රියාමාර්ග, සංවර්ධන ක්‍රියාමාර්ග අනුගමනය කරන්නට ඕනෑ. ඒකට බුදු හාමුදුරුවෝ, උන්වහන්සේගේ දේශනාවේ හොඳ නිදර්ශනයක් පෙන්වා දීලා තිබෙනවා. "දල්හනෙම්" කියන සක්විති රජපුරුවන්ගේ රාජ්‍යය විනාශ වුණේ, මේ විධියට අධර්මය ක්‍රියාත්මක වීම නිසාය කියන එක, අධාර්මික වැඩ පිළිවෙළ නිසා රට දිළිඳු වීම නිසාය කියන එක බුදු රජාණන් වහන්සේ පෙන්වා දීලා තිබෙනවා.

සුළු ව්‍යාපාර, ස්වයං ආර්ථිකය නංවන්න සිදු කරන්න අවශ්‍ය කටයුතු ගැන මේ අය වැය යෝජනාවේ ඉදිරිපත් කරලා තිබෙන කරුණු බුදු හාමුදුරුවන්ගේ ධර්මයේ එන ඒ න්‍යායයට හරියට එකඟවයි ඉදිරිපත් කරලා තිබෙන්නේ. මොකද, සාමාන්‍ය ජනතාව ආර්ථික වශයෙන් ගොඩ නඟා ගැනීමට මේ ව්‍යාපාරයන් විශේෂයෙන් උපයෝගී කර ගන්නට පුළුවනිකම ලැබෙනවා.

අපේ රට, දීර්ඝ කාලීන ඉතිහාසයක් ඇති, මුළු ලෝකයේ කිසිම රටකට හිමි නොවුණු වාසනාවක් හිමි වෙලා තිබෙන රටක්. ඒ කියන්නේ අවුරුදු 2,500කට වැඩි ආර්ථික සංවර්ධන රටාවක් තිබෙන, ඒ වාගේම අවුරුදු 2,500කට වැඩි වෙනස් නොවුණු

ඒකාබද්ධව කපා කර ගෙන ආපු භාෂාවක් තිබෙන, ඒ වාගේම අවුරුදු 2,500කට වැඩි දීර්ඝ කාලීනව පැවත ගෙන ආපු උසස් විශිෂ්ට සංස්කෘතියක් ඇති රටක් අපේ රට. ඒ නිසා අතීතය අමතක කරලා කවදාවත් අපට වර්තමානය ගොඩ නඟන්න පුළුවනිකමක් නැහැ. වර්තමානයයි, අතීතයයි දෙකම අමතක කරලා අනාගතය ගොඩ නඟන්න පුළුවනිකමක් නැහැ. ඒ නිසා අතීතයේ අපේ රට සංවර්ධනය කරපු ආකාරය පිළිබඳව පැරණි පොතපත ආශ්‍රයෙන් අපි අධ්‍යයනය කරන්නට ඕනෑ.

පැරණි රජ දරුවෝ අපේ රට සංවර්ධනය කිරීමට ප්‍රධාන කාර්ය දෙකක් අනුගමනය කළා. එකක් තමයි, රට කෘෂි කාර්මික වශයෙන් සංවර්ධනය කිරීම. අනෙක් එක තමයි, රටේ වාණිජ්‍ය තත්ත්වය දියුණු කිරීමෙන් රට සංවර්ධනය කිරීම. මේ අතර තිබුණා, සුළු සුළු කර්මාන්ත, ව්‍යාපාර. මේ ප්‍රධාන කරුණු දෙක අරගෙන බැලුවොත් අපේ රටේ අතීතයේ කෘෂිකර්මය තමයි මුල් තැනට අරගෙන තිබෙන්නේ. ඒක නිසා තමයි ඉතාම විශිෂ්ට වාරි තාක්ෂණයක් බවට, මුළු ලෝකයටම දෙන්න පුළුවන් දායාදයක් බවට පත් වුණු වාරි තාක්ෂණයක් අපේ රට තුළ බිහි වුණේ. අතීතයේ සිටි රජ දරුවන් විසින් ගොඩ නඟපු ලොකු, කුඩා වැව් 25,000කට වැඩි ප්‍රමාණයක් අපේ රටේ තිබෙනවා. ඒ වැව් අතර සුවිශේෂ විශාල වැව් සැහෙන ප්‍රමාණයක් තිබෙනවා. මේ සියලුම වැව්වලින් ගලා ගෙන යන ජලය, මාතිකාවලින් පිට කරන ජලය උපයෝගී කර ගෙන අපේ රටේ කෘෂි ආර්ථිකය ගොඩ නඟන්න උත්සාහ කළා. කුඹුරු ගොවිතැන් කිරීමේදී අද අපි කුඹුරක වී වපුරනවා, නියරෙන් කිසි ප්‍රයෝජනයක් ගන්නේ නැහැ. නමුත් සිංහල රජ කාලයේ කුඹුරේ ලියැද්දේ වී වැපිරුවා, නියරේ වෙනත් බෝග වර්ග වගා කළා. ආර්ථිකය ඉතාම ක්‍රමානුකූලව සංවර්ධනය කිරීම සඳහා ක්‍රියා කළ ආකාරය මේ වාගේ පොඩි පොඩි නිදර්ශනවලින් පවා අපට තේරුම් ගන්නට පුළුවනිකම තිබෙනවා. අද ඒ ගැන වැඩි අවධානයක් යොමු කර, ඒ පැරණි වැව් ප්‍රතිසංස්කරණය කරලා, වාරිමාර්ග ප්‍රතිසංස්කරණය කරලා ආර්ථිකය ගොඩ නැඟීමේ කටයුතුවලට ක්‍රියාත්මක වන වැඩ පිළිවෙළක් මෙවර අය වැයෙන් යෝජනා වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා ඒ අතීතය අමතක නොකර, අතීතයත් සමඟ ගළපමින් සංවර්ධනය ගෙන යන්න ක්‍රියා කරන බව අපට පැහැදිලිව පෙනෙනවා.

පැරකුම්බා රජපුරුවෝ මේ රටේ අවුණු 165ක් හදලා තිබෙනවා. ඇළවල් 3,910ක් හදලා තිබෙනවා. මහ වැව් 163ක් හදලා තිබෙනවා. කුඩා වැව් 2,376ක් හදලා තිබෙනවා. ගල් සොරොව් 341ක් හදලා තිබෙනවා. පොළොන්නරුව පාලනය කළ තනි රජපුරුවෝ මේ තරම් විශාල වාරිමාර්ග ප්‍රමාණයක් හැදුවේ ඇයි? මේ සියල්ලම හැදුවේ මේ රට කෘෂි ආර්ථිකයෙන් සංවර්ධනය කරන්නයි. ඒ නිසා තමයි එදා අපට බත බුලකින් සරුව ඉන්න පුළුවනිකම ලැබුණේ. අදත් ඒක අපට අමතක කරන්න පුළුවනිකමක් නැහැ. ගොඩ මඩ දෙකම හොඳට ගොවිතැන් කළා. හොඳට කන්න තිබුණා. එකකොට ප්‍රශ්නයක් නැතිව ගියා.

ඒ විතරක් නොවෙයි. අපේ මිනිසුන් මේක තුළ අපේ සංස්කෘතියක් බිහි කළා. අපේ ආගම දහමත් ඒක තුළ යෙදවුවා. වර්ෂාව ලබන්න ඒ අය පර්ජන්‍ය දේවතාවාට පුද පූජා කළා. ගින්නෙන් ලබන ප්‍රතිඵල ලබන්න අග්නි දේවතාවාට පුද පූජා කළා. මේක අපේ ඉතිහාසයේ බොහොම ලස්සනට පැහැදිලි කරලා තිබෙනවා. මට මතක් වනවා එක සෙල් ලිපි පාඨයක් තිබෙනවා, "පොදොනවුළු පුළුඩාවුළයෙන් කෙත්කම් සුලබ කොට" කියලා. පොදොනවුළු පුළුඩාවුළයෙන් කෙත්කම් සුලබ කරලා කියලා වර්තමානයේ කියන්න පුළුවන්. මෙතැන "පොදොනවුළු" කියලා කිව්වේ පර්ජන්‍ය දේවතාවා. "පුළුඩාවුළු" කියලා කිව්වේ අග්නි දේවතාවා. එකකොට මේ දෙන්නාට වැදුම් පිදුම් කරලා කෘෂිකර්මය සුලබ කළා කියන වාක්‍ය සෙල් ලිපියක කොටලා තිබෙනවා. මේක හරි වැදගත් අර්ථයක්.



අපි දන්නවා අනුරාධපුරයේ ඉසුරුමුණිය කියන සිද්ධස්ථානයට යන විට අශ්ව හිසක් සහිතව වාඩි වෙලා ඉන්න මනුෂ්‍යයකුගේ රූපයක් තිබෙනවා. මේ රූපය වාඩි වෙලා බලා ගෙන ඉන්නේ ඉදිරියේ තිබෙන වෙල් එළිය දිහා. අද මේක වර්ෂාව දෙන දේවතාව හැටියට -වේදයේ පර්ජනා දේවතාවා හැටියට- හඳුනා ගෙන තිබෙනවා. මේ දේවතාවාට පුද පූජා කිරීමෙන් කලට වැසි වැස්සා කියන එක කියනවා. අපේ රටේ ඉතිහාසය තුළ අනවශ්‍ය වැසි වැස්ස බවක්වත්, ඒ වාගේම වැස්සෙන් පීඩා වූණු බවක්වත් සඳහන් වනවා නම් සඳහන් වන්නේ ඉතාමත්ම කලාතුරකින් අවස්ථාවකයි. ආධ්‍යාත්මික සංවර්ධනයක් සමඟ ගිය ආර්ථික ප්‍රතිපත්ති නිසා ඒ පීඩාවන් බොහෝ දුරට සිදු වුණේ නැහැ. ඒක ඉතාමත්ම වැදගත් කාරණයක් හැටියට මම සඳහන් කරන්නට කැමතියි.

#### නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු ස්වාමීන් වහන්සේට තව විනාඩි දෙකක් තිබෙනවා.

#### ගරු (පූජ්‍ය) එල්ලාවල මේධානන්ද හිමි

(மாண்புமிகு (வண.)எல்லாவல மேதானந்த தேரர்)

(The Hon. (Ven.) Ellawala Medhananda Thero)

එකකොට මේ වැඩ අමුණු බැන්දේ දර්ශනයක් උඩ. මහ පොළොව තෙත් වන විධියට; සරු වන විධියට; සහා සීපාවට ඒකෙන් ප්‍රයෝජනයක් ගන්න පුළුවන් වන විධියටයි කළේ. ධර්මයත් සමඟ මේක ගියා. කුඹුරක් කපන කොට කුඹුරේ එක ලියද්දක් කුරුල්ලන්ට අත් හැරියා. එකකොට එතැන බොහොම ලොකු කරුණාවක්, මෙමුණක් තිබුණා. ධාර්මික සංවර්ධනය. සමෘද්ධි කියන වචනයේ තේරුමත් ඒකයි. නිකම්ම දියුණු වන එක නොවෙයි. "සං+වාද්ධි". යහපත් ලෙස දියුණු වීම. මේ වචන හැදිලා තිබෙන්නේත් ඒ වාගේ වැදගත් අර්ථයක් උඩයි. ඒක නිසා අපි මොනවා කළත් අපේ සංවර්ධනය ක්‍රමානුකූලව සකස් වෙන්න නම් අධ්‍යාත්මික සංවර්ධනයකුත් අවශ්‍ය වනවා. ඒ නිසා පැරැණි රජ දරුවෝ මේ දෙක එකට ගෙන ගියා.

අපේ රට වටා ගංගා 103ක් ගලා යනවා. මේ හැම ගංගාවකම මුවදොර පොඩි පොඩි වරායන් තිබුණා. ඒ වාගේම විශාල වරායන් තිබුණා. ඒ විශාල වරායන් උපයෝගී කර ගෙන කරපු සුවිශාල වාණිජ ව්‍යාපාර අපේ රටේ තිබුණා. ජාත්‍යන්තර වාණිජකරණය පිළිබඳව විදේශීයව සහ අපේ රටේ තිබෙන වාර්තා හා සටහන් දිහා බලන කොට අපේ රට සමඟ දියුණු වාණිජ ව්‍යාපාරයක් තිබුණු බව පෙනෙනවා. විශේෂයෙන්ම මා කියන්න කැමැතියි චීනය සමඟ පැවැති සම්බන්ධතාව ගැන. අපේ ගරු මන්ත්‍රීතුමෙක් කිව්වා චීනය සමඟ කරන්නේ ඉතාම පහළ මට්ටමේ ගනුදෙනුවක්ය කියා. නැහැ, අපේ රටත්, චීනයත් අතර අතීතයේ සිට තිබුණේ ලොකු සම්බන්ධතාවක්. වාණිජ සම්බන්ධතාවක් වාගේම සංස්කෘතික සම්බන්ධතාවක්. හියුංසාන්, පාහියන් වැනි චීන භික්ෂූන් වහන්සේලා ලංකාවට වැඩම කරලා ලියපු වාර්තා අද ඉතාම විශිෂ්ට ඓතිහාසික ප්‍රවෘත්ති හැටියට සඳහන් කරනවා. ඒ වාගේම යාපහුව රාජධානිය කාලයේදී චීනය පාලනය කළේ කුබලයිබාන් කියන මහා අධිරාජයා.

#### නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ඔබවහන්සේට නියමිත කාලය අවසානයයි, ගරු ස්වාමීන් වහන්ස.

#### ගරු (පූජ්‍ය) එල්ලාවල මේධානන්ද හිමි

(மாண்புமிகு (வண.)எல்லாவல மேதானந்த தேரர்)

(The Hon. (Ven.) Ellawala Medhananda Thero)

හොඳමයි ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි. ඒ කුබලයිබාන් මහා අධිරාජයා ලංකාවේ දළ දා වහන්සේ ඉල්ලලා මෙහේට පණිවිඩයක් එවන්න තරම් සම්බන්ධකමක් අපේ රට සමඟ තිබුණා.

ඒ වාගේම චීනයේ ආධාර මත යාපහුවේ දළ දා මැදුරේ පඩි පෙළ වැනි ඒවා ගොඩ නඟපු ආකාරය ගැන අපේ ඉතිහාසයේ සඳහන් වනවා. අද චීන ආධාර මත චීනයේ ඉංජිනේරුවන් සම්බන්ධ වීමෙන් මාගම වරාය ඉදි කෙරෙන බවත් අපට මෙහිදී සිහිපත් කරන්නට පුළුවන්.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මගේ කථාවේ තව වැදගත් කරුණු බොහොමයක් තිබෙනවා. ඒ නිසා මට කියන්න බැරි වෙච්ච කොටස මම ඔබතුමාට ඉදිරිපත් කරනවා, හැන්සාඩ් වාර්තාවට ඇතුළත් කරන්නාය කියලා. මම ඒ කොටස **සභාගත\*** කරනවා.

මා අවසාන වශයෙන් තවත් කාරණයක් කියන්න කැමැතියි. මේ අය වැය වාර්තාව මෙතෙක් ඉදිරිපත් වෙච්ච අය වැය වාර්තාවලට වඩා, අය වැය යෝජනාවලට වඩා රටේ අනාගත සංවර්ධනයට ආලෝකයක් විහිදුවන වටිනා අය වැය වාර්තාවක් හැටියට පෞද්ගලිකවත් මා නම් දකිනවා. ඒ නිසා අප සැම දෙනාගේම යුතුකම වන්නේ මොකක්ද? තිස් වසරක ශාපය දුරු කරලා සාමකාමී වාතාවරණයක් ඇති කරපු මේ රට තුළ පළමුවෙන්ම ඉදිරිපත් කරපු මේ අය වැයට, මේ සංවර්ධන වැඩසටහනට සියලු හේද දුරු කරලා හැම දෙනාම සහයෝගය දීමෙන් කටයුතු කරන්නාය කියන කාරුණික ඉල්ලීම, ආරාධනාව මේ ගරු සභාවේදී කරමින් මම නිහඬ වනවා. තෙරුවන් සරණයි!

#### නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

මිළඟට ගරු අප්පික් කුමාර මන්ත්‍රීතුමා. ඊට ප්‍රථම, කවුරු හෝ ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක් මූලාසනය සඳහා ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මන්ත්‍රීතුමාගේ නම යෝජනා කරන්න.

#### ගරු අප්පික් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார்)

(The Hon. Ajith Kumara)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, "ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා දැන් මූලාසනය ගත යුතුය"යි මා යෝජනා කරනවා.

#### ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

#### විසින් ස්ථිර කරන ලදී.

ஆமோதித்தார்.

Seconded.

#### ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

**අනතුරුව නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා මූලාසනාරූඪ විය.**

அதன் பிறகு, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY SPEAKER left the Chair, and THE HON. ALHAJ A.H.M. AZWER took the Chair.

#### \* පුස්තකාලයේ තබා ඇත.

\* நூலிணையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

\* Placed in the Library.

### මූලාසනාරුඬ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු අජිත් කුමාර මන්ත්‍රීතුමා, තමුන් නාන්සේගේ කථාව ආරම්භ කරන්න.

[අ. හා. 3.15]

### ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார்)

(The Hon. Ajith Kumara)

මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මම විශේෂයෙන්ම මේ අවස්ථාවේ බලාපොරොත්තුවෙන් සිටියා, මූලාසනයේ සිටි ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමාට මගේ සුභපැතුම එකතු කරන්න. ගාල්ල දිස්ත්‍රික්කයේ මන්ත්‍රීවරයකු වීමට මේ පාර්ලිමේන්තුවට පත් වෙලා මේ උත්තරීතර පාර්ලිමේන්තුවේ මූලාසනය හොබවමින් නියෝජ්‍ය කථානායක ධුරයේ වැඩ කටයුතු කරන්න එතුමාට අවස්ථාව ලැබීම ගැන ගාල්ල දිස්ත්‍රික්කයේ ජනතාව වෙනුවෙන් මම සතුටු වනවා. ඒ වාගේම මේ අවස්ථාවේ එතුමා මූලාසනයේ නොසිටියත් එතුමාට මම සුභ පතනවා, එතුමාට පැවරුණු ඒ වගකීම පක්ෂ විපක්ෂ හේදයකින් තොරව මේ උත්තරීතර පාර්ලිමේන්තුවෙන්, මේ රටේ ජනතාවගේත්, මහ ජන මන්ත්‍රීවරුන්ගේත් ගරුත්වය ආරක්ෂා වන පරිදි ඉෂ්ට කරන්න කියලා. අපි විශ්වාස කරනවා, තරුණ මන්ත්‍රීවරයකු වීමට එතුමාට ඒ කටයුත්ත ඉතා හොඳින් කර ගන්න පුළුවන් වේවි කියලා.

මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ගරු ජනාධිපතිතුමා මුදල් අමාත්‍යවරයා විධියට පාර්ලිමේන්තුවට ඇවිල්ලා ඉදිරිපත් කරපු 2011 වර්ෂයේ අය වැය ප්‍රකාශය පිළිබඳව විශේෂයෙන්ම ජනාධිපතිතුමාගේ පැත්තෙනුත්, ආණ්ඩුව පැත්තෙනුත් මේ පාර්ලිමේන්තුව ඇතුළේ පළ කළ අදහස තමයි "මේක සංවර්ධන අය වැයක්" කියන එක.

අපට මතකයි, පසුගිය අවුරුද්දේ මැයි මාසයේ දී අවුරුදු 30ක් තිස්සේ තිබුණු ඒ සාපලක් යුද්ධය අවසන් වුණාට පසුව උතුරේත්, දකුණේත්, නැගෙනහිරත්, බටහිරත් කියන මේ සිවු කොනේ සිටින ජනතාවට අලුත් ආරම්භයක් දෙන්න රජයට පුළුවන් වෙයි කියලා මේ රටේ ජනතාව ඉතා ඉහළ බලාපොරොත්තුවක් තබා ගෙන සිටි බව. ඒ බලාපොරොත්තුව නිසා ගෙන ඉන්න කොට පසු ගිය අවුරුද්දේ නොවැම්බර් මාසයේ අය වැය ලේඛනය වෙනුවට රජය අතුරු සම්මත ගිණුමක් පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කළා. පසු ගිය අවුරුද්දේ නොවැම්බර් මාසයේ කිව්වේ අලුත් ආණ්ඩුවක් හදලා, ඒ බලාපොරොත්තු වූ සංවර්ධනය පිළිබඳ අය වැයක් ඊ ළඟ අවුරුද්දේ දෙනවා කියලායි. නමුත් ඒ අලුත් ආණ්ඩුව හදලා ඉදිරිපත් කරපු අය වැය ලේඛනයෙනුත් ඒ කියපු කාරණා ඉටු වුණේ නැහැ මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. ඒ හැම අවස්ථාවකදීම මේ රටේ ජනතාවගේ බලාපොරොත්තු දැල්වුණේ, ජනතාව ඉලක්ක කර ගෙන සිටියේ මෙන්න මේ අද අපි විවාදයට ගන්නා අය වැය ලේඛනය ගැනයි. ඒ නිසා පක්ෂ විපක්ෂ හේදයක් නැතිව අපි කවුරුත් බලාපොරොත්තු වුණා, විශේෂයෙන්ම මහින්ද චින්තනය තුළ ඉදිරිපත් කරලා කර ගන්න බැරි වුණු දේවලුත්, ඒ වාගේම නැවත වතාවක් ඒ මහින්ද චින්තනයේ දිගුවක් විධියට ඉදිරිපත් කළ මහින්ද චින්තනයේ ඉදිරි දැක්මෙන් ඉදිරිපත් කළ කරුණුත්, යුද්ධය අවසන් වීම නිසා ඇති වුණු ඒ සාමකාමී තත්ත්වයත් එක්ක මේ 2011 අය වැය ලේඛනය මහින්ද ඉෂ්ට කර ගන්නට පුළුවන් වෙයි කියලා. ඒ අය වැය ජනතාවගේ ඉතා විශාල බලාපොරොත්තු ඉෂ්ට කරන්නට පුළුවන්, කාටත් සැනසෙන්නට පුළුවන් අය වැයක් වෙයි කියලා ජනතාව බලාපොරොත්තු වුණා. එහෙම බලාපොරොත්තුවක් මේ රටේ ඇති කළා.

මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, විශේෂයෙන්ම පසු ගිය අවුරුදු 30 තිස්සේම අපේ රටේ ජන මානසිකත්වය තුළ ඇති කරපු මූලික අදහස තමයි මේ රටේ සංවර්ධනයට තිබෙන විශාලම බාධාව යුද්ධය කියන එක. ඒ නිසා තමයි මේ යුද්ධය අවසන් වුණාට පසුව සංවර්ධන අය වැයක් ඉදිරිපත් වෙයි කියලා ජනතාව හිතුවේ. අපි දන්නවා, විශේෂයෙන්ම අද මේ රජයේ අමාත්‍යවරුනුත්, ජනාධිපතිතුමා ඇතුළු ඒ මූලික කණ්ඩායමක් කියන දෙයක් තමයි 2005ත් පසුව මේ රට ඉහළ සංවර්ධනයකට ගමන් ගත් බව; යුද්ධය තිබියදීත් මේ රට සංවර්ධනයකට ගියා කියන එක; ඒක තවත් ඉස්සරහට ගෙන යන්න මේ අය වැය ඉදිරිපත් කළා කියන එක. මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ රාජ්‍ය පාලනයේ සිටින අයගෙන් සංවර්ධනය කියන්නේ මොකක්ද කියන එක ගැන අර්ථ දක්වන්නාය කියලා අප ඉල්ලීමක් කරන්න කැමැතියි. [බාධා කිරීමක්] ඇත්තටම මම දන්නේ නැහැ. ජ්‍යෙෂ්ඨ ඇමතිතුමනි, මම දන්නේ නැහැ. මට තේරෙන විධියට මේ පසු ගිය කාලයේ ගත වුණු අවුරුදු ගණන තුළ - මේ පසුගිය අවුරුදු පහක කාලය - ගන්නාම මෙන්න සංවර්ධනයේ තරම; මහින්ද චින්තනය යටතේ සංවර්ධනයේ තරම! මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපට පෙනෙන්නේ මේ අය වැයත් ණය වැයක් කියන එකයි. මේක ණය වැයක්. ආණ්ඩුවේ ජ්‍යෙෂ්ඨ ඇමතිතුමෙක් වන අනාවැදි සෙනෙවිරත්න ඇමතිතුමා මේ අවස්ථාවේ ගරු සභාවේ සිටිනවා. අනාවැදි සෙනෙවිරත්න ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා හිටපු වමේ නායකයකු විධියට ඔබතුමාගේ කථාවේදීත් අපට මේ ගැන පොඩ්ඩක් පැහැදිලි කර දෙන්න. මේක අය වැයක්. මොන අය වැයක්ද? ණය වැයක්. මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, 2005 අවුරුද්දේ මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා ජනාධිපති වෙන කොට ණය හා පොලී ගෙවීම් තිබුණේ රුපියල් මිලියන 344,866යි. 2006 අවුරුද්දේ රුපියල් මිලියන 444,303යි. 2007 අවුරුද්දේ රුපියල් මිලියන 500,514යි. 2008 අවුරුද්දේ රුපියල් මිලියන 592,804යි. 2009 අවුරුද්දේ රුපියල් මිලියන 825,688යි. 2005 අවුරුද්දේ ඉඳලා මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ? ණය හා පොලී ගෙවීම් ප්‍රමාණය වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා මා හිතන්නේ මේක ණය වැයක් කියලායි. දැන් මේක අඩු වෙලාද? අපි ඉස්සරහට බලමු. 2009 අවුරුද්දේ ණය හා පොලී වාරිකය රුපියල් කෝටි 82,000ක් වෙන කොට, රාජ්‍ය ආදායම රුපියල් කෝටි 72,000යි මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. මම මේ රවුම් ගණන කියන්නේ. මෙම ලේඛනය ඔබතුමාගේ අවධානය සඳහා හැන්සාඩ් වාර්තාවට ඇතුළත් කරන ලෙස ඉල්ලමින් මා සභාගත\* කරනවා.

ඊට පසුව 2005 වසරේ ඉඳලා 2009 දක්වා මේ රාජපක්ෂ පාලනය මහින්ද චින්තන යටතේ ණය ලබා ගන්න එක අඩු වෙලා තිබෙනවාද? ණය ගැනීම වැඩි වෙලා තිබෙනවා. 2005 දී රුපියල් මිලියන 402,131යි. 2006 දී රුපියල් මිලියන 509,038යි. 2007 දී රුපියල් මිලියන 578,529යි. 2009 දී රුපියල් මිලියන 999,636යි. රුපියල් කෝටි 99,000යි. මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ අය වැයෙන් යෝජනා කරනවා රුපියල් කෝටි 99,000කට වඩා ණයක් ගන්න. මේ අය වැයෙන් පුළුවන් වෙලා තිබෙනවාද ඒ මහා ශාප ලත් යුද්ධය අවසන් කළාට පස්සේ ඉතිරි වූ මුදල් පාවිච්චි කරලා අපේ ණය අඩු කරන්න? ඒකයි මම කිව්වේ මේක ණය වැයක් කියලා. මෙන්න බලන්න, ණය තවත් වැඩි වෙව්ව ආකාරය. මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ පාලනය යටතේ, මේ රටේ සංවර්ධනයක් කළාය කියන පාලනය යටතේ වෙලා තිබෙන්නේත් ඒකයි; ඒකේ තව දිගුවක් විතරයි. මහින්ද චින්තනයේ ඉදිරි දැක්මේ දිගුව කියන්නේ මේක තමයි. මම කිව්වේ 2005 ඉඳලා 2009 දක්වා තත්ත්වය විතරයි මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි.

\* කථාව අවසානයේ පළ කර ඇත.

\* உரையின்முதியில் தரப்பட்டிருந்தது.

\* Produced at end of speech.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, 2005 අවුරුද්දේ නොපියවූ රාජ්‍ය ණය ප්‍රමාණය රුපියල් කෝටි 2,222,341යි. 2010 අප්‍රේල් වන කොට නොපියවූ ණය ප්‍රමාණය රුපියල් කෝටි 4,282,839යි. මහින්ද රාජපක්ෂ පාලනය යටතේ රාජ්‍ය ආදායමට වඩා ණය හා පොලී ගෙවීම් වාරිකය වැඩි වන අතරේ වාර්ෂිකව ගන්නා ණය ප්‍රමාණයත් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. 1950 දී අපිට තිබුණු ණය ප්‍රමාණය කෝටි 64යි. ඒ ණය කෝටි 2,222,000ක් වෙන්න අවුරුදු 55ක් ගියා. අවුරුදු 55ක් තිස්සේ කෝටි 2,222,000ක් වෙච්ච ණය ප්‍රමාණය වාගේ ප්‍රමාණයක් රාජපක්ෂ පාලනය ඇතුළේ මේ අවුරුදු පහේදී අපි ලබා ගෙන තිබෙනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අවුරුදු 55ක් තිස්සේ තිබ්බ ණය කන්දරාව මහින්ද රාජපක්ෂ පාලනය යටතේ දෙගුණයක් වෙලා තිබෙනවා. මෙන්න සංවර්ධනය! මේකද සංවර්ධනය? අපි අහනවා අඩු ගණනේ ණය ගැනීමේ වර්ධනය එක දශමයක් හරි අඩු වෙලා තිබෙනවාද කියලා. නැහැ. වර්ධනය වැඩි වෙලා තිබෙනවා. අපි අවුරුදු 55කදී ගත්ත ණය රාජපක්ෂ පාලනය මේ අවුරුදු පහේදී අරගෙන තිබෙනවා. ඒ නිසා අද මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ? අද අපි මහා බේදවාචකයකට මුහුණ දීලා සිටිනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මහ බැංකුව හරහා උපුටා ගත්ත ඒ දත්ත සහිත ලේඛනය හැන්සාඩ් වාර්තාවට ඇතුළු කිරීම සඳහා මා සභාගත\* කරනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අද මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ? 2005 දී ඒක පුද්ගල ණය ප්‍රමාණය රුපියල් 112,993යි. මේ රාජපක්ෂ පාලනයේ අවුරුදු පහක් ගත වුණාට පස්සේ -2009 වන කොට- ඒක රුපියල් 212,358යි. මෙන්න සංවර්ධනයේ තරම. අපි අහනවා මේකද සංවර්ධනය කියන්නේ කියලා. එහෙම නම් මොකටද මේ ණය අරගෙන තිබෙන්නේ? ණය ගන්නේ කොහොමද? මේ ණය ගන්නට අපේ ජීවන වියදම අඩු වෙලාද? රැකියා දීලා තිබෙනවාද? එහෙම නැත්නම් මේ රටේ විශ්වවිද්‍යාලවලට, පාසල් පද්ධතියට අලුතින් දෙයක් එකතු කරලා තිබෙනවාද? මේ ණය අරගෙන තිබෙන්නේ කොහොමද? උමා ඔය ව්‍යාපෘතියට ඇමෙරිකන් ඩොලර් මිලියන 450යි. නොරොච්චෝලේ බලාගාරයට ඇමෙරිකන් ඩොලර් මිලියන 1,346යි. මේවා අරගෙන තිබෙන්නේ කොහොමද? මේවා අරගෙන තිබෙන්නේ ඉතා අධික පොලියකට. කටුනායක-කොළඹ අධිවේගී මාර්ගයට ගත් ණයවල පොලිය සියයට 6.9යි. හම්බන්තොට වරායේ නැව් තෙල් අංශයේ කොටස් දෙකක එකකට පොලිය 6.9යි, අනික් එකට 7.1යි. මේ ආදී වශයෙන් අධික පොලියට මේ ගත්ත ණය මදි වෙලා තවත් මහා ණය උගුලක අපි හිර කරලා තිබෙනවා. මහින්ද චින්තනයේ අවුරුදු පහක කාල සීමාවේදී කරලා තිබෙන්නේ මේක. ඒ ණය අරගෙන මොනවාද ඉතුරු වෙලා තිබෙන්නේ?

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, 2009 වන කොට රාජ්‍ය ව්‍යාපාරවලට මොකද වෙලා තිබෙන්නේ? මේ එක රාජ්‍ය ව්‍යාපාරයක් එක අහලක් ඉස්සරහට ගිහිල්ලා තිබෙනවාද? මම තමුන්නාන්සේට රාජ්‍ය ව්‍යාපාර දෙපාර්තමේන්තුවේ, 2009 කාර්ය සාධන වාර්තාවේ තිබෙන දත්ත කීපයක් ඉදිරිපත් කරන්නම්. හැන්සාඩ් වාර්තාවට ඇතුළු කිරීම සඳහා එම වාර්තාවේ උද්ධෘතයක් මා සභාගත\* කරනවා.

ලංකා ඛනිජ තෙල් සංස්ථාව රුපියල් මිලියන 4,800ක් පාඩුයි. ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලයේ පාඩුව රුපියල් මිලියන 16,800යි. ශ්‍රී ලංකා වරාය අධිකාරිය, මිහිනි ලංකා සමාගම, ශ්‍රී ලංකන් ටියාර් ලයින්ස් කියන මේ රාජ්‍ය, - [බාධා කිරීමක්] ඇත්තද? සජීන් ද වාස් ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමනි, තමුන්නාන්සේ ඒකේ හිරියා නේ. ඒකයි ඒ කපා කරන්නේ. ඒක තමයි, ලාභයි. අපි කපා කරන්නේ මේ අවුරුදු පහ ගැන නේ.

\* කපාට අවසානයේ පළ කර ඇත.

\* உரையின்றுதியில் தரப்பட்டிருக்கிறது.

\* Produced at end of speech.

මේ හැම ආයතනයක්ම මෙව්වර ණය ගැනීම නිසා ඒක පුද්ගල ණය ප්‍රමාණය වැඩි වෙලා. රාජ්‍ය ආදායමට වඩා ගෙවන ණය වාරිකය වැඩි වෙලා. නොපියවූ රාජ්‍ය ණය ප්‍රමාණය වැඩි වීම නිසා මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ? රාජ්‍ය ව්‍යාපාර පද්ධතිය සම්පූර්ණයෙන් තව තවත් පල්ලට ගිහින් තිබෙනවා; ලෑල්ලට ගිහින් තිබෙනවා. සංවර්ධනය ගැන මොන තරම් කපා කළත්, සංවර්ධනයේ සංදර්ශනය මවා පාවත් සංවර්ධනයේ තත්ත්වය මේකයි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ ණය අරගෙන මොනවාද කරලා තිබෙන්නේ? මේ ණය ගන්න රට සවාරි ගහපු එකයි. මහා විශාල ගුවන් යානා පුරවලා චීනයේ, ඇමෙරිකාවේ ගිය එකයි. ඒ පස්සෙන් තවත් කට්ටිය එක්ක ගෙන ගිය එකයි. එහෙම කරලා ඒ ගොල්ලන්ට කවලා, පොවලා සතපවපු එකයි. මේ රටේ රාජ්‍ය මුදල්, මහ ජන මුදල් කෝටි, ප්‍රකෝටි ගණන් සංදර්ශනවලට වියදම් කරපු එකයි. ඒවා තමයි කරලා තිබෙන්නේ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ගත් ණය නිසා අපේ ණය අඩු වෙලාත් නැහැ. ණය නිසා රාජ්‍ය ව්‍යාපාර දියුණු වෙලාත් නැහැ. ණය නිසා බඩු මිල අඩු වෙලාත් නැහැ. ණය නිසා ජීවන ආදායම වැඩි වෙලාත් නැහැ. මේ කිසි දෙයක් වෙලා නැහැ මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. මේ ණය නිසා එක්තරා පැලැන්තියක, එක්තරා කණ්ඩායමක ආදායම වැඩි වෙලා ඇති. මේ ආණ්ඩුවෙන් ඔක්කෝගේම නොවෙයි. මේ ආණ්ඩුවෙන් එක්තරා පැලැන්තියක ආදායම වැඩි වෙලා ඇති. එක්තරා පැලැන්තියක ජීවන තත්ත්වය වැඩි වෙලා ඇති. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ රටේ පාරට බැහැලා යන, ගමේ ජීවත් වන, ජනතාවත් එක්ක ජීවත් වන අපට තේරෙනවා මිනිසුන්ට මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ කියලා.

දැන් බලන්න. බඩු මිලට මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ? මිනිසුන් ඇස් දල්වා ගෙන බලා ගෙන හිටියා මේ මහා ව්‍යසනය, යුද්ධය අවසන් වුණාට පස්සේ බඩු මිල අඩු වෙයි කියලා. මා තමුන්නාන්සේගේ අවධානය යොමු කරවනවා ජන හා සංඛ්‍යා ලේඛන දෙපාර්තමේන්තුවේ වෙබ් අඩවියෙන් -

**ගරු සජීන් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு சஜின் த வாஸ் குணவர்தன)

(The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, බඩු මිල අඩු කරන්නේ කොහොමද කියලා කියන්න.

**ගරු අජිත් කුමාර මහතා**

(மாண்புமிகு அஜித் குமார)

(The Hon. Ajith Kumara)

තමුන්නාන්සේලා ගත්තේ ඒක කරන්න නේ. තමුන්නාන්සේගේ කපාවේදී කියන්න. මගේ වෙලාව දෙන්නේ නැහැ.

**ගරු සජීන් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு சஜின் த வாஸ் குணவர்தன)

(The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)

තමුන්නාන්සේලා කියන්න බඩු මිල අඩු කරන හැටි.

**ගරු අජිත් කුමාර මහතා**

(மாண்புமிகு அஜித் குமார)

(The Hon. Ajith Kumara)

අපි නොවෙයි. තමුන්නාන්සේලා ගත්තේ අඩු කරන්න නේ. අපට ආණ්ඩුව දෙන්න අපි කරන්නම්. ඒකට තමයි අපි බලය ඉල්ලුවේ. ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, 2010 ජනාධිපතිවරණයේදී අපි බලය ඉල්ලුවේ ඒකට. අපි 2010 දී වැටුප රුපියල් 10,000කින් වැඩි කරනවා කියපු එක හැල්ලු කරලා රුපියල් 2,500ක් දෙනවාය කියලා මොකක්ද කළේ? හැබැයි තමුන්නාන්සේට මා කියන්න ඕනෑ මිහිනි ලංකා ගුවන් සමාගම ලාභ ගත්ත විධියට නොවෙයි අපි බඩු මිල අඩු කරන්නේ කියලා. [බාධා කිරීමක්] මාසයකට

[ගරු අජිත් කුමාර මහතා]

රුපියල් ලක්ෂ හතරහමාරේ පඩියට සුදුසුකම් නැති මිනිස්සු ආයතනවල පුටු රත් කරලා හොරකම් කළ විධියට නොවෙයි අපි බඩු මිල අඩු කරන්නේ. තමුන්නාන්සේට මා ප්‍රතිපත්ති ප්‍රකාශනයක් එවන්නම්. මේ වෙලාවේ කියන්න වෙලාව මදි නිසා ප්‍රතිපත්ති ප්‍රකාශනයක් එවන්නම්. අන්න, පුස්තකාලයේ තිබෙනවා කියවන්න. පොත් පත් කියවන අය, - [බාධා කිරීම] ඇත්තද? තමුන්නාන්සේගේ වෙලාවේදී කියන්න. මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේවා කියන කොට සමහර අයට රිදෙනවා. හොරොත්ට හොරු නොකියා දෙවියන් වහන්සේ කියන්න අපට බැහැ. මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, 2005-2010 - [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමන්ගේ කථාවේදී කියන්න. ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඉවසීමෙන් අහගෙන ඉන්න. [බාධා කිරීමක්] ඉවසීමෙන් අහගෙන ඉන්න. අහගෙන ඉඳලා උත්තර දෙන්න.

### ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

88-89 කාලයේ මරපුවා මතක නැද්ද?

### ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார்)

(The Hon. Ajith Kumara)

මරපුවා? ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මරපුවා ගැන මම කියන්නම්. [බාධා කිරීමක්] නඩුවේ ලිපි ගොනුව පවා විසි කරලා, නඩුව පැත්තකට දමපු.-[බාධා කිරීමක්] මා කියන්නම් ජන හා සංඛ්‍යා ලේඛන දෙපාර්තමේන්තුවෙන් ඉදිරිපත් කළ සංඛ්‍යා ලේඛන. මේක ආණ්ඩුවේ ලේඛනයක්. 2005 අවුරුද්දේ හාල් කිලෝ එක රුපියල් 23යි. 2010 අවුරුද්දේ රුපියල් 50ටත් වඩා වැඩියි. 2005 අවුරුද්දේ යුද්ධය ඇත, සිනි කිලෝ එක රුපියල් 42යි. 2010 අවුරුද්දේ යුද්ධය ඇත, සිනි කිලෝ එක රුපියල් 110යි. 2005 අවුරුද්දේ යුද්ධය ඇත, පාන් ගෙඩිය රුපියල් 18යි. 2010 අවුරුද්දේ රුපියල් 45ටත් ගන්න පාන් ගෙඩියක් නැහැ මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. මේ අවස්ථාවේදී දීර්ඝව කථා කරන්න වෙලාව නැති නිසා ජන හා සංඛ්‍යා ලේඛන දෙපාර්තමේන්තුවේ බඩු මිල පිළිබඳ ඒ වාර්තාව හැන්සාඩ් වාර්තාවට ඇතුළත් කිරීම සඳහා සහාගත\* කරනවා.

මේක තමයි දැන් වෙලා තිබෙන්නේ. ජන්දය දිනුවාට පස්සේ ගම්වලට යන්නේ නැති, තිබ්බව කාර්යාල වහසු මන්ත්‍රීවරුන්ට මේ තත්ත්වය තේරෙන්නේ නැහැ මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. ගමට යන්නේ නැති මන්ත්‍රීවරුන්ට මේ තත්ත්වය තේරෙන්නේ නැහැ. ගමේ ඉන්න අපට මේක තේරෙනවා. ජන්ද ඉවර වුණාම ගමට යන්නේ නැති අයට මේ තත්ත්වය තේරෙන්නේ නැහැ. ඒ නිසා කොළඹට වෙලා ඉන්න ලෝක වටේ කරක් ගහන.- [බාධා කිරීමක්] අපේ පරිසර ඇමතිතුමා ඔබතුමා මේකට තරඟ වන්න එපා. ඔබතුමාට නොවෙයි කිව්වේ. ඔබතුමා ගමට යන මන්ත්‍රීවරයකු කියලා අපි දන්නවා. 2005 දී යුද්ධය ඇත. බඩු මිල කොහොමද? 2010 යුද්ධයදී නැත. බඩු මිල කොහොමද? ණය අරගෙන තිබෙනවා, බඩු මිල අඩු වෙලාත් නැහැ. ණය අරගෙන තිබෙනවා, රාජ්‍ය ව්‍යාපාර ලාභ ලබලාත් නැහැ. ණය අරගෙන තිබෙනවා, ණය ගෙවිලාත් නැහැ. මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, එහෙම නම් මොකක්ද සිදු වුණු සංවර්ධනය? මේවා කියන කොට ටිකක් රිදෙනවා තමයි. බඩු මිල වැඩි වෙලා තිබෙනවා. හාල් කිලෝ එක වැඩි වුණා. 2006 වර්ෂයේදී කිරි පිටි පැකට් එක රුපියල් 159යි, දැන් 244යි. සිනි කිලෝ එක රුපියල් 42 ඉඳලා 110 වනතුරු ගිහින් තිබෙනවා. මේ හැම භාණ්ඩයකටම ආණ්ඩුව මොකක්ද කරලා තිබෙන්නේ. දවසින් දවස, දවසින් දවස බදු එකතු කරලා තිබෙන එක.

\* පුස්තකාලයේ තබා ඇත.

\* நூலினைப் பத்திரிகை வைக்கப்பட்டுள்ளது.

\* Placed in the Library.

අපේ ගෞරවනීය ස්වාමීන් වහන්සේට අපි බොහොම ගරු කරනවා. පුරාවිද්‍යා චක්‍රවර්ති භාමුදුරුවන් වක්කවත්ති සිහනාද සූත්‍රය, අග්ගඤ්ඤ සූත්‍රය දේශනා උධෘත කරලා බණක් කිව්වා. ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ බණ දේශනා කරන්න ඕනෑ මෙනැත නොවෙයි. ධාර්මිකව ආදායම් උපයන්නේ කොහොමද කියලා ඒ ධර්ම දේශනාව කරන්න ඕනෑ අරලිය ගහ මන්දිරයේ. මේ රටේ රාජ්‍ය ආදායම ඉපදුවේ ධාර්මිකවද? ධාර්මිකව නොවෙයි අධාර්මිකව. මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මහ ජනතාව තළා පෙළා, පීඩාවට පත් කරලා, බදු පිට බදු ගහලා -යුද්ධයෙන් පසුවත් බදු ගහලා- අධාර්මිකව තමයි මේ රටේ නායකයන්, පාලකයන් -මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ ආණ්ඩුව- මේ ජනතාවගෙන් මේ ආදායම එකතු කර ගන්නේ.

එහෙම නම් දැන් මොකක්ද වන්නේ? ණය අරගෙන කළ දෙයක් නැහැ. දැන් වෙලා තියෙන්නේ මොකක්ද? මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ගමේ කථාවක් තියෙනවා, "බරවා කකුලේ හැකය ගිය දා" කියා. අප කියනවා, මේ අය වැයෙන් මහින්ද රාජපක්ෂ ආණ්ඩුව කියන බරවා කකුලේ හැකය ගියා කියා. මොකක්ද කථාව? මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, එක මනුෂ්‍යයෙකුට තිබුණාලු, මහා විශාල බරවා කකුලක්. ඔය බරවා කකුල පෙන්න, පෙන්නා හැම දාම භය කරනවා, "මම උඹට දෙන්නම්" කියා. මිනිස්සු භය වෙලා හිටියා. එක දවසක මිනිහාට කේන්ති ගිහින් බරවා කකුලෙන් ගැහුවා. ඇති දෙයක් නැහැ, නිකම් පුස්සක්. මේ රාජපක්ෂ ආණ්ඩුව මෙව්වර කල් කඩිවාරු ගැහුවා, යුද්ධය ඉවර වුණාට පස්සේ රට හඳුනවාය කියා. ඊට පස්සේ කිව්වා, 2010 අලුත් ආණ්ඩුවක් හඳුනා රට හඳුනවාය කියා. ඊටත් පස්සේ කිව්වා, මේ අය වැයෙන් රට හඳුනවාය කියා. මිනිස්සු සැකයෙන් හිටියා; ඕක කෙරේවිය කියා බලා ගෙන හිටියා. දැන් සැකය ගිහින් තියෙන්නේ. මොකක්වත් කරන්න බැහැ. ඒ නිසා අද මේ රටේ ජනතාවට බොරුව වපුරවමින් ඉන්නවා. ඒ බොරුව වපුරන කොට ඒ බොරුව වපුරවන්න නිදහසේ බැරි නිසා, බොරුව වපුරන කොට ජනතාව ඒක තේරුම් ගන්නා නිසා ආණ්ඩුව අද ත්‍රස්තවාදයත් වපුරනවා, මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. පරණ ත්‍රස්තවාදය ඉවර වන කොට දැන් රාජපක්ෂ ආණ්ඩුවේ අලුත් ත්‍රස්තවාදය පටන් ගෙන තිබෙනවා. ඒක උතුරේත් තිබෙනවා; නැහෙනහිරේත් තිබෙනවා; දකුණේත් තිබෙනවා. මේ පාර්ලිමේන්තුවට නම් ඒක ගේන්න එපාය කියා අප ඉල්ලා සිටිනවා. සමහර අය ඒක පාර්ලිමේන්තුවටත් ගේන්න හඳුනවා. දැන් මොකක් ද වෙලා තිබෙන්නේ? පරණ ත්‍රස්තවාදය ඉවර වුණාම අලුත් ත්‍රස්තවාදයක් ගේන්න හඳුනවා. එම නිසා කුණු ත්‍රස්තවාදය කියා පුංචි කුණු ගොඩක් දැක්කාම කුණුවලට දඩ ගහනවා. ඊට පස්සේ පෝස්ටර් ත්‍රස්තවාදය ගේනවා. පෝස්ටරයක් දකින කොට ඒක ත්‍රස්තවාදී වැඩක් විධියට අර්ථ ගත්වලා ඒකට සම්බන්ධ අයට ගහනවා. දෙමළ ජනතාව තමන්ගේ දරුවා වෙනුවෙන්, තමන්ගේ දරුවා ඉන්න තැන කියන්න කියා හඩන කොට ඒක ත්‍රස්තවාදයක් විධියට අර්ථ නිරූපණය කර ඒ දෙමළ ජනතාවට පහර දෙනවා; ඔවුන් මර්දනය කරනවා. ඔවුන් වෙනුවෙන් කථා කරන මන්ත්‍රීවරුන් පවා මර්දනය කරනවා. එම නිසා අද මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ? අද මේ රාජපක්ෂ ආණ්ඩුවේ බොරුව, වංචාව හෙළිදරව් වන කොට, ඒ බොරු සඵල වෙන කොට මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අද ඒ පාලනයට ඕනෑ වි තිබෙනවා, තමන්ගේ ජනතා විරෝධී බලලෝභී මේ පාලනය නිදහසේ ගෙන යන්න. එය නිදහසේ ගෙන යන්න නම් ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය අහිමි කරන්නට ඕනෑ වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා අද පෝස්ටරයක් ගහන්න බැහැ. මුළු රට පුරාම හැම හන්දියක් ගානේම, ගහක් ගානේම ජනාධිපතිතුමාගේ පෝස්ටර්ස් ගහලා තිබෙනවා. හරියට එතුමාට අගෞරව කරනවා වාගේ සත්තු - කපුටෝ- ඇවිත් ඒවායේ කැන කර යනවා. ඒක එතුමාට අපහාසයක්. එතුමා එක මැතිවරණයක් වෙලාවේ පෝස්ටර්ස්, "කටුවට" ගහන්න එපා කියා ඒ පක්ෂයේ නායකයන්ගෙන් ඉල්ලා සිටියා වාගේ අපත් ඉල්ලා සිටිනවා, කරුණාකර එතුමාට

අගෞරව කරන්න එපා කියා. ජනාධිපතිතුමාගේ රූපය -පින්තූර- දාලා ආණ්ඩුව තැන් තැන්වල -මුළු රටේම- පෝස්ටර්ස් ගහනවා. හැබැයි වෙනත් පක්ෂයක් මේ රජය විවේචනය කර අඩු පාඩුවක් කියා පෝස්ටරක් ගැහුවොත්, දැන්වීමක් ගැහුවොත්, නාට්‍යයක් පෙන්වුවොත්, නාට්‍යයක පෝස්ටරයක් ගැහුවොත් පාරිසරික හානියක් කියා ඒක අයිත් කරනවා. ඇයි මේ? "2005 පාන් ගෙඩිය රුපියල් 16යි, දැන් රුපියල් 45යි; එදා යුද්ධය ඇත, දැන් නැත" කියා පෝස්ටරය ගැහුවාම මේ රටේ ජනතාවට ඒක අවබෝධ වනවා; තේරුම් යනවා. එම නිසා ඒකට හයයි. නමුත් නාන්දේශය ජනතාවට යමක් දුන්නා නම්, ජනතාවට ජයග්‍රහණයක් දුන්නා නම් ඇයි, පෝස්ටරයට හය? ඇයි, නාට්‍යයක් පෙන්වනවාට හය? ඇයි, දේශනයක් නියතවාට හය? ඇයි, ගොවියෝ එකතු කර රැස්වීමක් නියතවාට හය? යාපනයේ ජනතාවත් එක්ක ගිහින් ඒ ජනතාවගේ දුක සැප බෙදා ගන්න කපා කරනවාට හය ඇයි? ඒවාට හය වෙලා තිබෙන්නේ මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ සත්‍යය ජනතාවට තේරුම් යන නිසා. එම නිසා මොකක්ද කරන්නේ? අද අධිකරණවලට බලපෑම් කරනවා.

නමුත් නාන්දේශය මා එක කාරණයක් කියන්නම්. බලපිටිය අධිකරණයේ නඩුවක් තිබුණා, අම්බලන්ගොඩ නාගරික මන්ත්‍රී වන්දනා සහිතව සභාදරයා සාතනය කළාය කියා. ඒ සාතනයට අදාළ සාක්ෂි, වෛද්‍ය වාර්තා, සියල්ල තිබියදී ඒ නඩුව විසි කළා. නඩුව පැත්තකින් තිබ්බා. ඒ නඩුව බහාලුවා. ඇයි? සාක්ෂි විභාග කර ගෙන ගියොත් මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මිනි මරුවාත්, මිනි මරුවන්ට අනුබල දුන් කයිවාරු ගහන අයත් අහු වන නිසා නඩුව පැත්තකින් තිබ්බා. අන්න බලන්න. ඇයි මේ? ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදයට තිබෙන ඉඩකඩ අඩුරමින්, අධිකරණයට බලපෑම් කරමින්, පෝස්ටරයක් ගහන්න දෙන්නේ නැතිව, රැස්වීමක් නියන්න දෙන්නේ නැතිව, විශ්වවිද්‍යාල ශිෂ්‍යයන්ගේ ප්‍රශ්න කපා කරන කොට, පාසල් ශිෂ්‍යයන්ගේ ප්‍රශ්න කපා කරන කොට ඒවා කපා කරන ශිෂ්‍ය නායකයන් හිර අධිස්සියේ නියලා; ඒ වාගේම මේ ජනතාවට නායකත්වය දුන් සැබෑ ලෙසම යුද්ධය ජයග්‍රහණය සඳහා මෙහෙය වූ ජනරාල් ආනන්ද්‍රේකා කියන දේශපාලන පක්ෂ නායකයා -පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරයා- හිරයට දමා මොකක්ද මේ කරන්නේ?

මේක තමයි ඇත්ත. මේ ආණ්ඩුවේ බොරු සංවර්ධනය, වැඩවල මිලියා ජනතාව තේරුම් ගන්න කොට, හෙළිදරව් වන කොට ඒවා හෙළිදරව් කරන්න ඉන්න, ඒවාට නායකත්වය දෙන්න ඉන්න ජනතා නායකයන්, ජනතා ව්‍යාපාර -පෝස්ටරය, පත්‍රිකාව, පත්තරය, පත්‍ර කාර්තා- පැත්තකට තල්ලු කර දමා ඒකාධිපති ගමනක් යන්නට ලැහැස්ති වනවා. එම නිසා හරි පැහැදිලියි. වෙන දා මේවා යටපත් කරන්න යුද්ධය තිබුණා. යුද්ධය පෙන්වන්න ඉඩකඩ තිබුණා. අද යුද්ධයක් නැහැ පෙන්වන්න. එම නිසා බොරු ත්‍රස්තවාදයක්, අලුත් ත්‍රස්තවාදයක් මතු කර ඒ ආණ්ඩුවේ ත්‍රස්තවාදයට විරුද්ධව සටන් කරන මිනිස්සු, අරගල කරන මිනිස්සු, කපා කරන මිනිස්සු ත්‍රස්තවාදී ලේබලය ගහලා පැත්තකට දමන්න අද ආණ්ඩුවේ කුමන්ත්‍රණයක් දියත් වෙලා තිබෙනවා.

ඒ නිසා තමයි හැම දිස්ත්‍රික්කයකම ASP කෙනෙක් DIG කෙනෙක් නම් කරන්නේ. හැම දිස්ත්‍රික්කයකම ප්‍රාදේශීය ලේකම් කාර්යාලවලට ASP කෙනෙක් නම් කරන්නේ. හැම පොලිසියකම වෙනම බුද්ධි අංශයේ unit එකක් දාන්නේ. මොනවාද මේවා දාලා කරන්නේ? Posters ගහන්නේ කවුද, රැස්වීම් කරන්නේ කවුද, කොළඹට බස්වලින් සෙනඟ අරගෙන එන්නේ කවුද කියලා සොයා බලන එකයි. මේ රටේ සොයන්න ඕනෑ තරම් දේවල් තියෙද්දී ඒවා සොයන්නේ නැතිව මේවා කරන්නේ ඒකයි. ඒ නිසා තමයි දිස්ත්‍රික් මට්ටමෙන්, රැස්වීම් කඳවුරු බවට පත් කරන්න පුළුවන් හමුදා කඳවුරු හදන්නේ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ ආණ්ඩුවේ නිරවුල් හෙළිදරව් වන කොට ඒවාට විරුද්ධව

සටන් කරන ව්‍යාපාර සහ පුද්ගලයන් නවත්වන්න මේ ආණ්ඩුව ගන්නා උත්සාහය තේරුම් ක් ඇති උත්සාහයක් නොවෙයි. මේ බොරුව, අර වතුරේ බැලුම් බෝලය ඔබා ගෙන ඉන්නවා වාගේ ඔබා ගෙන ඉන්න පුළුවන්. හැබැයි මේක උඩ එන වෙලාවක් තිබෙනවා. ඒ වාගේම මේක හුදු බහින වෙලාවක් තිබෙනවා. ඒ නිසා අපි මේ රටේ ජනතාවගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා, මේ ආණ්ඩුවේ අලුත් ත්‍රස්තවාදයට යට වෙන්නේ නැතිව සැබෑ ලෙස තමුන් නාන්දේශයේ ප්‍රශ්නය වෙනුවෙන් පෙළ ගැසෙන්න ඉදිරිපත් වෙන්නය කියා. ඒ සඳහා අපට කළ හැකි මැදිහත්වීම් අපි කරනවාය කියන සහතිකයක් අපි මේ අවස්ථාවේ දෙන්න ඕනෑ.

ඒ වාගේම අපි මේ කාරණයක් කියන්න ඕනෑ. මේ අය වැය ලේඛනයේ අපට ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. ගරු අපීන් පී. පෙරේරා මන්ත්‍රීතුමා ඉතා වැදගත් කරණයක් මතු කළා. මේ අය වැය ලේඛනයේ තියෙන්නේ ඇත්තක්ද? මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ජනාධිපතිතුමා විසින් ඉදිරිපත් කරන ලද මේ අය වැය ලේඛනයේ -ඒ කතන්දරේ- කියනවා, දරිද්‍රතාව සියයට 15.2 ඉඳලා 7.6 දක්වා අඩු කළා. අපි අහනවා, -මම ඉස්සෙල්ලා අභාවිවා වාගේ- මේ අඩු වුණේ ජනතාවගේ දරිද්‍රතාවද, අමාත්‍යවරුන්ගේ දරිද්‍රතාවද, මේ ආණ්ඩුවේ දරිද්‍රතාවද කියලා. සමහර අයගේ වැඩ දිනා බැලුවාම, සමහර අයගේ දේවල් දිනා බැලුවාම අපට පෙනවා, දරිද්‍රතාව අඩු වෙලා තිබෙනවා නම් ඒ අඩු වෙලා තිබෙන්නේ; වර්ධනයක් වෙලා තිබෙනවා නම් ඒ වර්ධනය වෙලා තිබෙන්නේ ආණ්ඩුවේ මැති ඇමතිවරුන්ගේ සමහර ගෝලාබාලයන්ගේය කියලා.

ග්‍රාමීය දුප්පත්කම සියයට 15.7 ඉඳලා 7.7 දක්වා අඩු වුණා. රැකියා විසුක්තිය සියයට 5ක් දක්වා අඩු වුණා. අපට නම් එහෙම එකක් ජේන්න නැහැ. මේ කාමර ඇතුළේ ඉන්න, අමාත්‍යාංශ ඇතුළේ ඉන්න ගමට යන්නේ නැති මන්ත්‍රීවරුන්ට ඒක පෙනවා ඇති. [බාධා කිරීමක්] අනේ කරුණාකරලා ඔබතුමාගේ වෙලාවේදී උත්තර දෙන්න. අර අපීන් පී. පෙරේරා මන්ත්‍රීතුමා අහපු ප්‍රශ්නය මම අහනවා. මම ඉල්ලීමක් කරනවා. රාජීන සේනාරත්න ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාගේ කපාවේදී හරි මේ සංඛ්‍යා ලේඛන උපුටා දැක්වුවේ කොහෙත්ද කියලා අපට කියන්න. ඒ උපුටනයන් මහ බැංකු වාර්තාවෙන්ද ජන හා සංඛ්‍යා ලේඛන දෙපාර්තමේන්තුවෙන්ද කියලා වග කීමෙන් කියන්න. අපට පෙනවා, වගකීම් විරහිතභාවයෙන් මේ උත්තර දීලා තිබෙනවාය කියලා. ජනාධිපතිතුමා කියනවා, පාසල් යන දරුවන්ගේ ප්‍රතිශතය සියයට 100යි කියා. ඒක ඇත්තද? අඩු ගණනේ සියයට 99.9යි කිව්වා නම් අපට පිළිගන්න තිබුණා. දරුවන් සියයට 100ක් පාසල් යනවා. ඒක ඇත්තද? මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒක බොරුවක්. මේ අවස්ථාවේ මම ජන හා සංඛ්‍යා ලේඛන දෙපාර්තමේන්තුවේ 2010 ජුලි මාසයේ වාර්තාව **සභාගත\*** කරනවා. පාසල් නොයන දරුවෝ සියයට දශම 2ක් ඉන්නවාය කියලා ඒ වාර්තාවේ කියනවා.

### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ස්ථාවර නියෝග අනුව පාර්ලිමේන්තුවේ සාමාන්‍ය සම්ප්‍රදායක් තිබෙනවා. "බොරු"යි කියන වචනය පාවිච්චි කරන්න බැහැ. ඒ වෙනුවට විකල්ප වචනයක් යොදා ගන්න.

\* ප්‍රස්තකාලයේ තබා ඇත.

\* நூலகத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

\* Placed in the Library.

**ගරු අජිත් කුමාර මහතා**

(மாண்புமிகு அஜித் குமார்)

(The Hon. Ajith Kumara)

සාවද්‍ය ප්‍රකාශ, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. ඒ සාවද්‍ය ප්‍රකාශයට එරෙහිව ජන හා සංඛ්‍යා ලේඛන දෙපාර්තමේන්තුවේ මේ වාර්තාව -පාසල් නොයන දරුවන් පිළිබඳ වාර්තාව- හැන්සාඩගත කරන ලෙස ඉල්ලමින් මා සභාගත කරනවා. [බාධා කිරීමක්] 2010 ජූලි මාසයේ, ජන හා සංඛ්‍යා ලේඛන දෙපාර්තමේන්තුවේ වාර්තාව. මා එය ඔබතුමාට එවන්නම්. සියයට 0.2ක් පාසල් යන්නේ නැහැ. ඒ වාගේම ගිහින අතර මහ නැවතිව ප්‍රමාණය සියයට දශම 4යි. මම කියන්නේ මේකයි. දරුවන් සියයට 100ක් පාසල් යනවාය කියන එක වැරදියි.

**ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා (සෞඛ්‍ය නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு லலித் திஸாநாயக்க - சுகாதார பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Lalith Dissanayake - Deputy Minister of Health)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අර නොගිය ප්‍රතිශතයට එතුමාත් ඉන්නවාලු.

**ගරු අජිත් කුමාර මහතා**

(மாண்புமிகு அஜித் குமார்)

(The Hon. Ajith Kumara)

ඔව්. ඔව්. මට තේරෙනවා, නොගිය ප්‍රතිශතයේ කට්ටිය ඔය පැත්තේ ඉන්නවා කියලා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මා ඉතාම කාරුණිකව ඉල්ලීමක් කරනවා. විවේචන ඉවසන්න. මේකට උත්තර දෙන්න. මම ඉල්ලීමක් කරනවා, අය වැය ලේඛනයේ ඉදිරිපත් කරන ලද ඒ සංඛ්‍යා ලේඛනවල නිවැරදිභාවය තහවුරු කරන්නය කියලා. කොහෙත්ද, මේවා උපුටා ගත්තේ? මේක ජනාධිපතිතුමාගේ වැරද්දක් නොවෙන්න පුළුවන්. ජනාධිපතිතුමාට කථාව ලියලා දෙන අයගේ අඩු පාඩුවක් වෙන්න පුළුවන්. මම වෙබ් අඩවිවලත් බැලුවා. මේ වාර්තාව ගත්තේ කොහෙත්ද කියලා කරුණාකර අපට කියන්න. ඒක ප්‍රමාණවත්. ගත්ත තැන් අපට කියන්න. කොහෙත්ද ගත්තේ කියලා කියන්න. ඒ වාගේම මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, 2005 ඉඳලා 2009 වන තෙක් පාසල් 1,383ක් වහලා තිබෙනවා. ඒ වහන කොට දරුවන් යම් ප්‍රමාණයක් ඒ පාසල්වලින් බැහැරට ගිහිල්ලා තිබෙනවා. දැන් අපි අහන්නේ කොහොමද මේ ගණන ආවේ කියලායි. ඒ කියන්නේ එක වසරකදී. සාමාන්‍යයෙන් ගත්තොත් වසරකට පාසල් 276ක් වහලා තිබෙනවා. ඒ කියන්නේ සතියකට පාසල් පහකට වඩා ප්‍රමාණයක් වහලා තිබෙනවා. ඉතින් ජනාධිපතිතුමා ඉදිරිපත් කරපු මේ අය වැය ලේඛනය පිළිබඳව අභියෝග කරනවා, පුළුවන් නම් මේ සංඛ්‍යා ලේඛන ගත්තේ කොහෙත්ද කියලා අපට කියන්නය කියලා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ වාගේම මේ රජය වතුකරයේ දුප්පත්කම සියයට 32 ඉඳලා සියයට 9.2 දක්වා ශීඝ්‍ර ලෙස අඩු කළාය කියනවා. ඒක ඇත්තක්ද? මේ සංඛ්‍යා ලේඛන ගත්තේ අර කිව්වා වගේ මොන සූත්‍රයක් පාවිච්චි කරලාද, මොන මූලාශ්‍රයෙන්ද කියලා කරුණාකර පැහැදිලි කරන්න. අපේ නොදන්නාකමට සමා වෙලා කරුණාකරලා පැහැදිලි කරන්න. අද කොහොමද ඒක වෙන්නේ? මේ ගරු සභාවේ, වතුකරය නියෝජනය කරන මන්ත්‍රීවරුන්ගෙන් මම ඒ ගැන අහනවා. ගරු මන්ත්‍රීවරුනි, තමුන්නාන්සේලාගේ පළාත්වල එහෙමද? මම පසුගිය දවස්වල නුවරඑළිය දිස්ත්‍රික්කයේ වතුකරයේ ජනතාවත් එක්ක සිටියා. වතුකරයේ ජනතාවගේ අද මූලික වැටුප කීයද? රුපියල් 205යි. පැමිණීමේ දිනාව රුපියල් 90යි. අද මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ? අද ඉලක්ක සැපිරීමේ දිනාව රුපියල් 30යි. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඇත්තටම මේ වතුකරයේ ජනතාවට දීමනා එකතු කරලා රුපියල් 405ක වැටුපක් ලැබිය යුතු

මුණත්, ඒ රුපියල් 405 ලැබෙන්නේ නැහැ. වතුකරයේ ජනතාවගේ රුපියල් 295ක් වූ වැටුප 2005 දී රුපියල් 110කින් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. මේ අවුරුදු පහටම වැඩි වීම රුපියල් 110යි. අපි අහනවා, ඒ වැඩි වීම නිසා කොහොමද වතුකරයේ ජනතාවගේ ජීවන තත්ත්වය ඉහළට ගියේ කියලා. 2005 දී පාන් ගෙඩිය රුපියල් 18ට ගත්ත ජනතාව දැන් එය රුපියල් 45ට ගන්නේ. 2006 දී පිටි කිලෝ එක රුපියල් 37ට ගත්ත ජනතාව දැන් එය රුපියල් 90ට, 95ට ගන්නේ. කොහොමද මේ රුපියල් 110 වැඩි වීමෙන් සියයට 32ක නිවුණු දරිද්‍රතාව සියයට 9.2 වුණේ? අපි දන්න විධියට වතුකරයේ ජනතාවට උපරිම වැඩි ලැබෙන්නේ දවස් 13යි නැත්නම් 15යි. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපි හිතමු දවස් 16ක් වැඩ කරන්න ඕනෑ කෙනෙක් දවස් 12ක් වැඩ කළොත් -ඒ කියන්නේ සියයට 75ක් වැඩ කළොත්- ඔහුට පැමිණීමේ දිනාව ලැබෙනවා. හැබැයි දවස් 11 1/2ක් වැඩ කළොත් ඔහුට පැමිණීමේ දිනාව ශත පහක්වත් ලැබෙන්නේ නැහැ. ඒ වාගේම එක දවසක්වත් ඔහුගේ ඉලක්ක දළ ප්‍රමාණය කැඩුවේ නැත්නම් - target එක cover කළේ නැත්නම්- [බාධා කිරීමක්] තමුන්නාන්සේට

**[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]***[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]**[Expunged on the order of the Chair.]*

කියලා හොඳට පෙනෙනවා. [බාධා කිරීමක්] මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මම ඉල්ලා සිටිනවා මගේ කථාවට බාධා නොකර කථාව කර ගෙන යන්න ඉඩ සලසා දෙන්න කියලා. මෙතුමාගේ හැටි එහෙම තමයි. [බාධා කිරීමක්] මෙතුමා පරීක්ෂා කර ගන්න ඕනෑ. තමුන්නාන්සේගේ වෙලාවේදී කථා කරන්න. ඒ නිසා ඒ සදාචාරය රකින්න. [බාධා කිරීමක්] ඒක තමයි. අන්න තමුන්නාන්සේට රිදෙන බව මම දන්නවා. මම අහන්නේ, වතුකරයේ - [බාධා කිරීමක්] ඔය පරණ ප්‍රශ්න අහන්නේ? අර shed එක ගිනි තැබුවේ කවුද කියලා අහන්න කෝ? මිහිනි ලංකා ආයතනයෙන් හොරකම් කළේ කවුද කියලා අහන්න කෝ? ඒක අහන්න. තමුන්නාන්සේගේ කථාවේදී උත්තර දෙන්න. ඒ සදාචාරය රකින්න.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අද රුපියල් 405ක වැටුප ගන්න හැකියාවක් නැහැ. මූලික වැටුප වන රුපියල් 285 පමණයි ගොඩක් අයට ලැබෙන්නේ. ආණ්ඩුව කියන මේ වතුකරයේ ජනතාවගේ සියයට 32ක් වූ දරිද්‍රතාව සියයට 9.2ක් වුණේ කොහොමද? මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපි දන්න විධියට ජනගහනයෙන් සියයට 7ක් වතුකරයේ ඉන්නවා. ජනගහනයෙන් සියයට 4ක්- [බාධා කිරීම] ඒ කියන්නේ සමස්ත ජනගහනයෙන් සියයට 4ක්- [බාධා කිරීම] වතුකරයේ සමස්ත ජනගහනයෙන් සියයට 50කට වඩා දුප්පත්. මේක තමයි ඇත්ත. වතුකරයට ගිහින බලන්න. අපි ආරාධනා කරනවා. [බාධා කිරීම] ගිහින බලන්න. වතුකරයේ ජනතාව දුප්පත් වුණේ ඒක නිසාද? [බාධා කිරීම] අවුරුදු 62ක් පාලනය කළේ අපිද? අපිද පාලනය කළේ? [බාධා කිරීම] තමුන්නාන්සේලාට ඒවා හදන්න ඉඩකඩ දුන්නා. [බාධා කිරීම] මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ ගොල්ලන්ට වෙන මුතුත් කියන්න නැහැ. සාධාරණ විවේචන අහ ගෙන ඉන්න. ඒ නිසා මම අහනවා, වතුකරයේ රුපියල් 285ක වැටුපේ ඉන්න මනුස්සයාගේ සියයට 32ක දරිද්‍රතාව සියයට 9.2ක් වුණේ කොහොමද කියලා? [බාධා කිරීම] ඒ නිසා මේ පාර්ලිමේන්තුවට, මේ රටේ ජනතාවට ඔබතුමා කිව්ව විධියට සාවද්‍ය ප්‍රකාශ කරන්න එපාය කියලා අපි ඉල්ලා සිටිනවා. මේ සාවද්‍ය ප්‍රකාශ නිවැරදි කරන්න. කොහෙත්ද මේ සංඛ්‍යා ලේඛන? දැන් බලන්න 2005 දී වතුකරයේ සමස්ත ජනගහනයෙන් සියයට 50කට වඩා දුප්පත්. අද පිටි මිල ඉහළ යෑම නිසා රොටියක් පුච්ච ගෙන කන්න බැරි තත්ත්වයකට -දරිද්‍රතාවට- පත් වෙලා ඉන්නවා. අද වතුකරයේ පාසල්වල තත්ත්වය, ලයින් කාමරවල තත්ත්වය බලන්න. අපි අහනවා මේ අය වැයෙන්- [බාධා කිරීම] මම අහනවා

වතුකරයේ ජනතාවට - [බාධා කිරීම්] මම කියනවාට වඩා වග කීමෙන් තමුන්නාන්සේලා කියන්න කෝ. හරි - [බාධා කිරීම්] මම හැන්සාඩ්ගත කළා, ජන හා සංඛ්‍යා ලේඛන දෙපාර්තමේන්තුවේ සංඛ්‍යා ලේඛන. හරිද? එතකොට [බාධා කිරීම්] හරි. මම - [බාධා කිරීම්]

#### ගරු (වෛද්‍ය) රාජිත සේනාරත්න මහතා

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ராஜித சேனாரத்ன )  
(The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne )  
ගරු මන්ත්‍රීතුමා මහ බැංකුවේද?

#### ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார்)  
(The Hon. Ajith Kumara)  
ඔව්, මහ බැංකුවේ.

#### ගරු (වෛද්‍ය) රාජිත සේනාරත්න මහතා

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ராஜித சேனாரத்ன )  
(The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne)  
ඒවා වැරදි නම් තමුන්නාන්සේ ගෙනැල්ලා පෙන්වන්න ඕනෑ මෙන් මේ සංඛ්‍යා ලේඛන - [බාධා කිරීම්]

#### ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார்)  
(The Hon. Ajith Kumara)  
හරි. [බාධා කිරීම්]

මූලාසනාරුඨ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මම ඉල්ලා සිටිනවා රාජිත සේනාරත්න ඇමතිතුමාගේ කථාවේදී මේ ගැන වාද කරන්න කියලා. [බාධා කිරීම්] සංඛ්‍යා ලේඛන පැත්තකින් තබන්න.

මම අහන්නේ රුපියල් 285ක වැටුපට සිටින මනුෂ්‍යයාගේ ජීවන තත්ත්වය නඟා සිටුවන්න පුළුවන් වුණේ කොහොමද කියලා. මූලාසනාරුඨ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඊ ළඟට මම කියනවා වතුකරයේ ජනතාව වෙනුවෙන් මේ අය වැයෙන් වෙන් කරපු ප්‍රමාණය කියන්න කියලා. මොනවාද වෙන් කරලා තිබෙන්නේ? අධ්‍යාපනය නංවන්න, යටිතල පහසුකම් නංවන්න, වැටුප් වැඩි කරන්න ගත්ත ක්‍රියා මාර්ගය මොකක්ද කියලා අපි අහනවා.

විශේෂයෙන්ම මම අහනවා උතුරේ ජනතාවට මොකක්ද වන්නේ කියලා. කෝ උතුරු නවෝදය? කෝ නැහෙනහිර සංවර්ධනය? කෝ ඒවාට අලුතෙන් සල්ලි වෙන් කළාද? මම කියනවා සල්ලි වෙන් කළා නම් කියන්න කියලා. අද විශේෂයෙන් අපි දන්නවා අවතැන්වූවන්, "අවතැන්වූවන්" කියන කාලකණ්ණි නාමය යටතේ ලේඛල් කරලා. අද උතුරේ ජනතාව -එදා ත්‍රස්තවාදීන් කියලා ලේඛල් කළ ජනතාව එදා ත්‍රස්තවාදීන්ට වට වෙලා දුක්ඛිත තත්ත්වයේ හිටපු ජනතාව - "අවතැන්වූවන්" කියන කාලකණ්ණි ලේඛලය යටතේ අද පැත්තකට දමලා තිබෙනවා. ඔවුන් වෙනුවෙන් මේ අය වැයෙන් මොනවාද වෙන් කරලා තිබෙන්නේ? [බාධා කිරීම්] නිවාස හදන්න වෙන් කරලා තිබෙන්නේ රුපියල් මිලියන 500යි.

#### ගරු සජිත් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் த வாஸ் குணவர்தன)  
(The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)  
Sir, I rise to a point of Order.

#### මූලාසනාරුඨ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)  
(The Presiding Member)

Order, please! There is a point of Order being raised by the Hon. Sajin De Vass Gunawardena.

#### ගරු සජිත් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் த வாஸ் குணவர்தன)  
(The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)

මූලාසනාරුඨ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ ගරු මන්ත්‍රීතුමා - [බාධා කිරීම්] රීති ප්‍රශ්නයට එනවා. උතුරේ ජනතාවට විශාල නිග්‍රහයක් කළා. උතුරේ ජනතාව, අවතැන් ජනතාව කාලකණ්ණියෝ කියා කිව්වා. I think with all due respect to those people living in the North, that must be expunged.

#### මූලාසනාරුඨ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)  
(The Presiding Member)  
That has been taken note of.

#### ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார்)  
(The Hon. Ajith Kumara)

මූලාසනාරුඨ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මම ඉල්ලා සිටිනවා රීති ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි නම් ඒක අයිති කරන්නටය කියා. ඒක රීති ප්‍රශ්නයක් කියා මට නම් තේරෙන්නේ නැහැ.

#### මූලාසනාරුඨ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)  
(The Presiding Member)  
ඔබතුමා කතාව කර ගෙන යන්න.

#### ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார்)  
(The Hon. Ajith Kumara)

කරුණාකරලා රීති පොත කියවලා රීති ප්‍රශ්න අහන්න. රීති පොත කියවලා රීතියේ අංකය කියලා අහන්නය කියා මම ඉල්ලා සිටිනවා. ඔබතුමා පළපුරුදු මන්ත්‍රීවරයෙක් නොවෙයි ඒ සඳහා උපදෙස් දෙන්න.

#### ගරු සජිත් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் த வாஸ் குணவர்தன)  
(The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)  
මූලාසනාරුඨ මන්ත්‍රීතුමා දන්නවා.

#### ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார்)  
(The Hon. Ajith Kumara)

අනිවාර්යයෙන් දන්නවා. දන්න නිසා තමයි මම එතුමාට කිව්වේ. පළපුරුදු මන්ත්‍රීවරයෙකු විධියට මෙතුමාට උපදෙස් දෙන්න. මූලාසනාරුඨ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ ප්‍රදේශවල පාසල් හදන්න, ඒ වාගේම යටිතල පහසුකම් හදන්න අද උතුරේ ජනතාවට සලසා තිබෙන සහනය මොකක්ද කියා මම අහනවා. ඒ වාගේම මම විශේෂ ප්‍රශ්නයක් මතු කරනවා. ගරු ඇමතිතුමනි, ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ජේදුරුතුඩුවේ විදිය පළල් කරන්න පවරා ගත් ඉඩම්වලට තවමත් වන්දි ගෙවලා නැහැ. අද උතුරේ ජනතාව හැම පැත්තකින්ම පීඩාවට පත් වෙලා ඉන්නවා. ඒ ජනතාවගේ දුක කියන්න -ඔවුන්ගේ අතුරුදහන් වෙව්ව, අත් අඩංගුවට ගත් අයගේ නම් හෙළි කරන්නටය කියා බල කරන කොට, අඩන කොට ඔවුන්ට අඩන්නවත් - අද ඉඩකඩක් නැති කරලා තිබෙනවා. ඒ නිසා මම මේ අවස්ථාවේදී විශේෂයෙන් ඉල්ලා සිටිනවා උතුරේ ජනතාවගේ ජන ජීවිතයට අවශ්‍ය යටිතල පහසුකම් හදන්න, ඒ ප්‍රදේශවල පාසල් අධ්‍යාපනය, සෞඛ්‍යය දියුණු කරන්න ආණ්ඩුව මැදිහත් නොවුණත් ඔවුන්ගේ අතුරුදහන් වෙව්ව සහෝදරයන්ගේ, ස්වාමි පුරුෂයන්ගේ නම් හෙළි කරන්නටය කියා. ඒක මහ ලොකු දෙයක් නොවෙයි. ඒකට ආණ්ඩුවට සල්ලි යන්නේ නැහැ.

**ගරු සජීත් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் த வாஸ் குணவர்தன)

(The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)

අපි ඉල්ලනවා, 1989/90 කාලයේදී තමන්නාන්සේලා අතුරුදහන් කරපු අයගේ නම් ලැයිස්තුවකුත් හෙළි කරන්නටය කියා.

**ගරු අජිත් කුමාර මහතා**

(மாண்புமிகு அஜித் குமார்)

(The Hon. Ajith Kumara)

අසත්‍ය සංඛ්‍යා ලේඛන ඉදිරිපත් කරලා අද මේ රටේ ජනතාව රචවන්න හදනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මට තව කොච්චර වෙලාවක් තිබෙනවාද?

**මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා**

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ඔබතුමා කතාව කරගෙන යන්න. තව මිනිත්තු 5ක් තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්]

**ගරු අජිත් කුමාර මහතා**

(மாண்புமிகு அஜித் குமார்)

(The Hon. Ajith Kumara)

සමහර අයට විදෙනවය කියා මම දන්නවා. ගොඩක් රිදිලා. [බාධා කිරීමක්]

රේලිංග් මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ජනාධිපතිතුමාගේ අය වැය ප්‍රකාශය ගැන මම විශේෂයෙන් කියන්න ඕනෑ. ජනාධිපතිතුමාගේ අය වැය ප්‍රකාශය අනුව විදේශ සේවාවල නියුක්ත අය ලක්ෂ 30ක් ඉන්නවා. ඒ කියන්නේ මිලියන 3ක් කියන එකයි. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, විදේශගත ශ්‍රී ලාංකිකයන් මිලියන 3ක් ඉන්නවා නම් අඩු ගණනේ ඔවුන් මේ රටේ තුන් දෙනෙක්වත් තබන්න කරනවා. එහෙම බලන කොට ජනතාවගෙන් මිලියන 12ක් විදේශගත ශ්‍රී ලාංකිකයන්ගෙන් ජීවත් වෙනවා. ඒක තමයි සරලව ගත්තොත් අපිට හිතන්න තිබෙන්නේ. ජනාධිපතිතුමා කියනවා, විදේශ සේවාවල නියුක්තව ඉන්න අයගේ ඉපයීමටලින් 2011 දී ඇමෙරිකන් ඩොලර් බිලියන 4ක් අපේක්ෂා කරනවාය කියා. එතකොට ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලේ කොන්දේසි පිට කොන්දේසිවලට යටත් වෙලා, දණ ගහලා මේ ආණ්ඩුව ගත්තේ ඩොලර් බිලියන 2.6යි. මේ ජනාධිපතිතුමා ප්‍රමුඛ ආණ්ඩුව විදේශගත ශ්‍රී ලාංකිකයන්ගෙන් ඩොලර් බිලියන 4ක් බලාපොරොත්තු වෙනවා. එහෙම නම් අර ණය වෙලා ගන්න මුදලට වඩා -කොන්දේසිවලට යට වෙලා ගන්න මුදලට වඩා- විදේශගත ශ්‍රී ලාංකිකයන්ගෙන් ඉතා ඉහළ මුදලක් -ඒ කියන්නේ රුපියල් මිලියන ලක්ෂ 500කට ආසන්න මුදලක්- අද බලාපොරොත්තු වෙනවා. එහෙම මුදලක් උපයා දේවිය කියා බලාපොරොත්තු වෙන ඒ ශ්‍රී ලාංකිකයන් වෙනුවෙන් මේ අය වැයෙන් සලසා තිබෙන සහනය මොකක්ද කියා අපි අහනවා. මම විශේෂයෙන් කියන්න ඕනෑ, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ විදේශගත ශ්‍රී ලාංකිකයන් විවිධ දුක්ඛ දෝමනස්සයන්ට පත් වෙලා ඉතා ඉහළ කැප වීමක් කරනවාය කියා.

**මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා**

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. ඔබතුමාට නියමිත කාලය අවසානයි.

**ගරු අජිත් කුමාර මහතා**

(மாண்புமிகு அஜித் குமார்)

(The Hon. Ajith Kumara)

මට තව කොච්චර කාලය තිබෙනවාද, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි?

**මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා**

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

තව මිනිත්තුවක් පමණ කතා කරන්න.

**ගරු අජිත් කුමාර මහතා**

(மாண்புமிகு அஜித் குமார்)

(The Hon. Ajith Kumara)

බාධා කිරීම් සඳහා ගත වූ කාලයත් සමඟ තව මිනිත්තු දෙකක් දෙන්නය කියා මම ඉල්ලා සිටිනවා.

මම විශේෂයෙන් කියනවා, මෙන්න මෙය. ඒ විදේශගත ශ්‍රී ලාංකිකයන් 2005 සිට 2009 වන තෙක් අපේ රටට ලැබුණු විදේශ විනිමයෙන් 2005 දී සියයට 31.02ක් උපයා දී තිබෙනවා. 2009 වන කොට සියයට 47.03ක් උපයා දී තිබෙනවා. අපේ රටේ කෘෂි කර්මාන්තයට සාපේක්ෂව, ධීවර කර්මාන්තයට සාපේක්ෂව බලන කොට මෙතරම් විශාල ධනයක් අපේ රටට එකතු කරලා දෙන, අපේ ජාතික ආදායමට එකතු කරලා දෙන ඔවුන් වෙනුවෙන් මොකක්ද කරලා තිබෙන්නේ? මහින්ද වින්නනයේ ඒ අදාළ කොටස මා හැන්සාඩ්ගත කරන්නය කියා මේ අවස්ථාවේදී ඉල්ලා සිටිනවා. මා එය සභාගත\* කරනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ අවස්ථාවේදී මම විශේෂ ඉල්ලීමක් කරනවා, ආණ්ඩු පක්ෂයේ මැති ඇමතිවරුන්ට රජයේ ප්‍රතිපාදන වෙන් කරලා හරි "මහින්ද වින්නන" සහ "මහින්ද වින්නන ඉදිරි දැක්ම" ප්‍රකාශනවල පිටපත බැගින් කියවා බලන්න දෙන්නය කියා. මොකද ඒකේ තිබෙන ඒවා මේ ගොල්ලෝ දන්නේ නැහැ. විදේශ සේවාවන්හි නියුක්ත අයට විශ්‍රාම වැටුපක් දෙනවාය කියා "මහින්ද වින්නන ඉදිරි දැක්මේ" කියා තිබෙනවා. "මහින්ද වින්නන ඉදිරි දැක්මේ" තිබෙන ඒ කොටස මම විශේෂයෙන් කියවන්නම්. එය මෙසේයි:

“විදේශ රැකියාලාභීන් වෙනුවෙන් විදේශ විනිමයෙන්ම පවත්වා ගෙන යන විදේශ රැකියා අර්ථ සාධක අරමුදලක් ආරම්භ කරමි.”

අද මොකක්ද කරන්නේ? රුපියල් මිලියන 1,000ක් වෙන් කරනවා. අය වැය ලේඛනයේ 51 වන ඡේදය යටතේ රුපියල් මිලියන 1,000ක් වෙන් කරලා විදේශ රැකියාවල නියුක්තව සිටින ඒ අභිසක දුප්පත් ශ්‍රමිකයාට කියනවා රුපියල් 12,000ක් බැගින් අවුරුදු 2ක් දමන්නය කියා. ලබා දෙන වැටුප කියන්නේ නැහැ. අපි දන්නවා, අද ධීවර විශ්‍රාම වැටුපට, ගොවි විශ්‍රාම වැටුපට වෙච්ච දේ. ඉදිරියේදී ගොවි විශ්‍රාම වැටුප ගෙවන්න බැරි තත්ත්වයක් දැන් ඇවිල්ලා තිබෙනවා. 1987 දමපු රුපියල් කෝටි 7 ½න් එහාට සහ පහක්වත් දමලා නැහැ. අද ඒ නිසා ගොවි විශ්‍රාම වැටුපත්, ධීවර විශ්‍රාම වැටුපත් බරපතළ අර්බුදයක තිබෙද්දී විදේශගත ශ්‍රී ලාංකිකයන් වෙනුවෙන් රුපියල් මිලියන 1,000ක් වෙන් කරනවා. ඒකෙන් විශ්‍රාම වැටුපක් දෙන්නේ කොහොමද? ඒක ස්ථිර ද කියා දන්නේ නැහැ. මේවාට උත්තර දෙන්න. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, දකුණු අතෙන් දෙන රුපියල් මිලියන 1,000 වම් අතෙන් ගන්නවා. කොහොමද ගන්නේ? විදේශගත ලාංකිකයන්ගෙන් විදේශ ඇමතුම් ගාස්තු - IDD calls - සඳහා විනාඩියකට රුපියල් 2ක් එකතු කරනවා. ආණ්ඩුව ඒකෙන් රුපියල් මිලියන 1,000ක් අපේක්ෂා කරනවා. විශ්‍රාම වැටුපට රුපියල් මිලියන 1,000ක් දමන කොට IDD calls වලින්

\* කථාව අවසානයේ පළ කර ඇත.

\* உரையின்பிறகு தரப்பட்டிருக்கிறது.

\* Produced at end of speech.



රුපියල් මිලියන 1,000ක් අය කර ගන්න අපේක්ෂා කරනවා. එතැනින් නවතීන්තේ නැහැ. පරිපාලන වියදම් සංශෝධන යටතේ විදේශ ගමන් බලපත්‍ර ගාස්තු, නැව් ගාස්තු ආදියෙන් රුපියල් මිලියන 4,200ක් උපයනවා. දකුණු අතින් රුපියල් මිලියන 1,000ක් දමලා තව රුපියල් මිලියන 12,000ක් උඹලාත් දාපල්ලා කියනවා. ජනාධිපතිතුමාගේ සංඛ්‍යා ලේඛන අනුව ශ්‍රී ලාංකික විදේශ සේවා නියුක්තිකයා අවුරුද්දට රුපියල් 12,000ක් දමන කොට ආණ්ඩුව එක ශ්‍රී ලාංකිකයෙක් වෙනුවෙන් දමන්නේ රුපියල් 333.33යි. එහෙම දමන එකත් IDD callsවලින් අය කර ගන්නවා. අනෙක් රටුමෙන් විදේශ ගමන් බලපත්‍රයෙන් අය කර ගන්නවා.

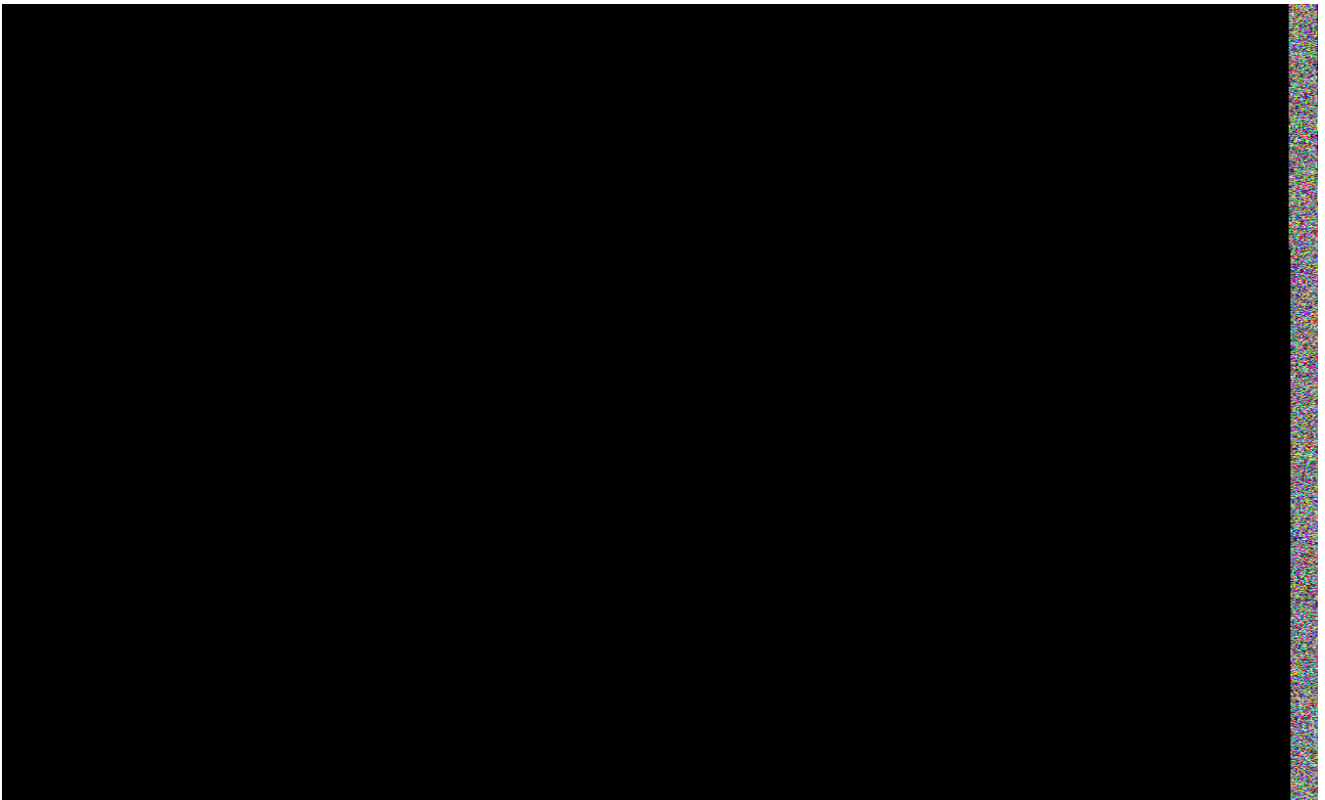
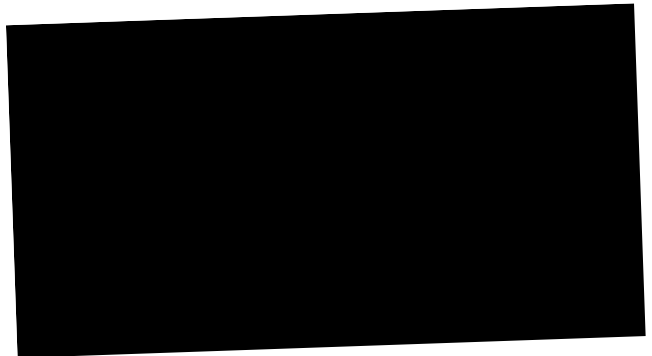
අවුරුදු 10ක කාලයක් දායකත්වය සැපයූ අය තමයි පුරවැසි විශ්‍රාම සහ රක්ෂණ අරමුදලට සුදුසුකම් ලබන්නේ කියලා කියනවා. දැනට සේවාවල ඉන්න අයට මොකද කරන්නේ කියන එක ගැනත් රජය වග කීමෙන් උත්තර දෙන්න කියා මා කියනවා. මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මහින්ද වින්නන වැඩ පිළිවෙළ යටතේ 2005, 2010 වර්ෂවල විශ්‍රාම වැටුප ගැන කිව්වා. එතකොට ප්‍රධාන පොරොන්දුව වුණේ 2006 වැටුප් සංශෝධන අනුව විශ්‍රාම වැටුප් හඳුනවාය කියන එකයි. ඒකට දැන් මොකද වෙලා තිබෙන්නේ? වැටුප් විෂමතාව ඉවත් කරලා විශ්‍රාම වැටුප හැදූවොත් අඩු ගණනේ එක පුද්ගලයෙකුට රුපියල් තුන් හාරදහස්වත් එන්න ඕනෑ. නමුත් මේ රජය ඒ සඳහා දුන් පොරොන්දු බොරු පොරොන්දු බවට පත් වෙලා තිබෙනවා.

අවසාන වශයෙන් මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ කාරණයත් කියන්න ඕනෑ. අවුරුදු ගණනාවක් තිස්සේ යුද්ධය පෙන්වා ජනතාවට කොකා පෙන්වූ ආණ්ඩුව මෙවර ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ සංවර්ධිත අය වැයක් නොව ණය අය වැයක්. ණය අය වැය කියන්නේ ජනතාවට සහන දෙන එකක් නොවෙයි. රාජ්‍ය සේවක විශ්‍රාමිකයා, උතුරේ අවතැන් ජනතාව ඇතුළු සමස්ත ජනතාව නැවත වතාවක් පීඩාවට පත් කරන බොරු ණය අය වැයක් ඉදිරිපත් කර තිබෙන බව ප්‍රකාශ කරමින් එයට විරුද්ධව පෙළ ගැහෙන්න කියා ජනතාවගෙන් ඉල්ලා සිටිමින් මගේ අදහස් දැක්වීම අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තූතියි.

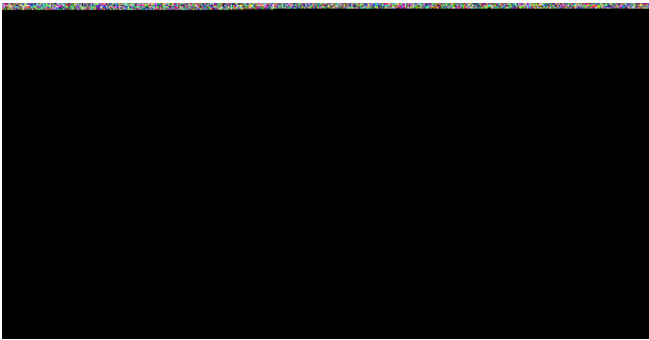
#### සභාමේසය මත තබන ලද ලියවිලි:

சபாநிதத்தில் வைக்கப்பட்ட ஆவணங்கள் :

Documents tabled:



[ගරු අජිත් කුමාර මහතා]



**\* සභාමේසය මත තබන ලද ලියවිල්ල:**

\* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட ஆவணம்:

\* Document tabled:



[අ. හා. 3.55]

**ගරු අනාදුද සෙනෙවිරත්න මහතා (ග්‍රාමීය කටයුතු පිළිබඳ (පෝෂය) අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு அநாதுத செனேவிரத்ன - கிராமிய அலுவல்கள் (சிறப்பு அமைச்சர்))

(The Hon. Athauda Seneviratne - Minister (Senior) for Rural Affairs)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මීට පෙර කථා කරපු කළුතර දිස්ත්‍රික්කය නියෝජනය කරන අජිත් මන්ත්‍රීතුමා - [බාධා කිරීමක්] එතුමා නොවෙයි. එතුමා ගැන කථා කරන්න ඕනෑ නැහැ. එතුමා ඉලක්කම් වැඩ කර පෙන්වමින් මවා පෑමක් තමයි කරන්න හැදුවේ. නාට්‍යයක් වාගේ. කළුතර දිස්ත්‍රික්කය නියෝජනය කරන අජිත් පී. පෙරේරා මන්ත්‍රීතුමා කථාව මැදදේ කථාවක් මැව්වා, හිටපු සරත් භෞතසේකා හිටපු හමුදාපතිතුමා හිරේ දමා විනාශ කරන්න යනවාය කියා. එතුමා විතරක් නොවෙයි, කිසි කෙනෙක් නිකම් හිරේ දමන්නේ නැහැ. උසාවියකින් අණක් නැත්නම් හිරේ දමන්න බැහැ. උසාවියකින් නියම කරලා නඩුවක් අඟලා තමයි කෙනෙක්

හිරේට දමන්නේ. එතුමා හිරේට දමලා සිටියදීත් TV බලන්න දීලා තිබෙනවා. ව්‍යායාම කරන්න උපකරණ සපයා තිබෙනවා. ඒ වාගේම නිදන් නොදෙ ඇඳක් සපයා තිබෙනවා. ඇඳටත් අවශ්‍ය දේවල් ඇති. නමුත් ඒවා සපයා දෙන්න බැහැ නේ. ඒ නිසා මෙහෙම දොස් කියන්න වටින්නේ නැහැ. එතුමා හිර ගෙදරට නියම වුණේ ඇයි? හමුදාවේ නායකයා හැටියට සිටියදී හමුදාවට බඩු ගැනීමටදී පිට කොමිෂනරියකට නොව තමන්ගේ බැනාගේ කොමිෂනරියට දීලා business කරන්න ගිහින් ඇති වූ වංචාව නිසා තමයි ඒ තත්ත්වය උදා වෙලා තිබෙන්නේ. එතකොට හිරේ ගියේ නිකම් නොවෙයි. වංචාවක්, දූෂණයක්, භෞරකමක් කරපු නිසයි නඩුවක් අඟලා දඩුවම් කර තිබෙන්නේ. ඒ දඩුවම විදිද්දීත් මේ වාගේ පහසුකම් සපයා තිබෙනවා. අපි එතුමාට අනුකම්පා කරනවා. තමන් කර ගත් දේ අනුව තමයි එහෙම විඳවන්නේ. කවුරුවත් කරලා නොවෙයි. පසු ගිය කාලයේ උද්ඝෝෂණයක් කරලා පෙත්සමක් අත්සන් කෙරුවා එතුමාට සමාව දෙන්න කියා. මම කියන්නේ එතුමාට සමාව දෙනවා නම් ඒ හිර ගෙදර ඉන්න දහස් ගණනක් වූ ඊට වඩා පොඩි පොඩි වැරදි කරපු අය ඔක්කොටම සමාව දෙන්න කියලායි. හැම දාම නිකම් එහෙත් මෙහෙත් මේ කථාව කරන එක වැරදියි. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේක තමයි ඇත්ත තත්ත්වය. එතුමාට සමාව දෙනවා නම් හිර ගෙදර ඉන්න විශාල පිරිසකට සමාව දෙන්න ඕනෑ. එතුමාට විතරක් සමාවක් දෙන එකට මගේ නම් එකඟත්වයක් නැහැ. සමාව දෙන එකට මා එකඟයි, අනික් අයටත් එක්ක සමාව දෙනවා නම්. ඊ ළඟට මා මතක් කරන්නේ මේකයි. මෙතුමා දේශපාලනයට ගන්න සාකච්ඡා කරන්න එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ දෙන්නෙක් ගියා. මෙතුමා රාජකාරි කරද්දී දේශපාලනයට ඇතුළු වුණේ. මෙතුමා එක්ක සාකච්ඡා කරන්න ගිය එක් කෙනෙක් තමයි ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න මහතා. ඊ ළඟට ගිය අනික් එක් කෙනා කවුද? ඒ තමයි ජොන්ස්ටන් ප්‍රනාන්දු මහතා. මේ දෙන්නා තමයි ගියේ. ඒ දෙන්නාම දැන් මේ පැත්තේ ඇමතිකම් කරනවා. ජොන්ස්ටන් ප්‍රනාන්දු මහත්තයා එතුමාගේ උපන් දිනෙන් අහගෙන ගිහිල්ලා කේන්දරේ බැලුවා ලු. "මෙයා පස්සේ යන්න එපා, මෙයා අවසාන වෙන්නේ හිර ගෙදරින්" කියලා කේන්දරේ බලලා කිව්වා ලු. ඒක නිසා ද මෙහෙම වුණේ කියා මා දන්නේ නැහැ. තමන් කරපු දේ අනුවයි මෙහෙම වෙලා තියෙන්නේ. මා කියන්නේ මේ කථාව මෙතැනින් අත් හරිමු කියලායි. මෙය දේශපාලන වාසියකට කරන කථාවක්. ඇයි මේ භෞරකම් ගැන කථා කරන්නේ නැත්තේ? ඒවා උසාවියෙන් විසඳා ගන්න ඕනෑ.

ත්‍රස්තවාදය නිසා, දේපළ විනාශය නිසා, සංවර්ධනයට බාධා වුණු නිසා සෑණ ආර්ථිකයක් සහිත රටක තත්ත්වයට අපි වැටුණා. ඒ වැටුණු එකේ ඉඳලා දියුණු වෙලා ඇවිල්ලා අපි පසු ගිය කාලය තුළ දී ඒක පුද්ගල ආදායම දෙගුණ කරලා තියෙනවා. ඒ වාගේම උද්ධමනය අඩු වෙලා තියෙනවා. රැකී රක්ෂා හිඟය අඩු වෙලා තියෙනවා. දුප්පතුන්ගේ ප්‍රමාණය අඩු වෙලා තියෙනවා. විදේශ විනිමය ප්‍රමාණය වැඩි වෙලා තියෙනවා. ආහාර නිෂ්පාදනය වැඩි වෙලා තියෙනවා. කොටස් වෙළඳ පොළ තත්ත්වය දියුණු වෙලා තියෙනවා. ඉතින් මේවා ඔක්කොම වැඩි කරලා තියෙනවා. මෙන්න මේවායින් තමයි රටක සංවර්ධනය මනින්න තියෙන්නේ. මේවා තමයි රටේ සංවර්ධනය මනින කෝදුව; මිනුම් දණ්ඩ.

ඒ විතරක් නොවෙයි. තවුන්නාන්සේ දන්නවා, මේ රටේ සංවර්ධන වැඩ රාශියක් කරනවාය කියලා. අපි පසු ගිය 18 වැනි දා හම්බන්තොට වරායට පළමුවැනි නැව ඇතුළු කළා. අනික් සියලු වරායන් එක පැත්තකට දාලා මේක එක පැත්තකට දාන්න පුළුවන්. හම්බන්තොට වරාය මහා ආදායම් ලැබෙන තැනක්. ඒක හදලා තියෙන්නේත් ණයට තමයි. ණය කන්න ගන්නේ නැතුව - පරිභෝජනයට ගන්නේ නැතුව - සංවර්ධනයට යොදනවා නම් වැරද්දක් නැහැ. ඒක ඒ විධියයි. රට සංවර්ධනය කරන්න රටේ තියෙන සල්ලි පමණක් ප්‍රමාණවත් නැහැ. ණය ගන්න ඕනෑ. ඒ විතරක් නොවෙයි. මත්තල ගුවන් තොටු පොළක් හදනවා.

කන්කසන්තුරේ, ඔලිවිල්, කොළඹ ඇතුළුව විශාල වරාය 5ක් දියුණු කරනවා. ධීවර වරායන් දියුණු කරනවා. ඊ ළඟට දැන් තමුන්තාන්සේලා දන්නවා, අපි අධිවේගී මාර්ග, මහා මාර්ග හඳුනාගෙන තියලා. කැඩිවිට, නැති වෙච්ච රේල් පාරවල් ඔක්කොම හදා ගෙන යනවා. අලුත් රේල් පාරවල් හඳුනවා. දැන් විදුලි බලාගාර 4ක් හඳුනවා. ඒ නිසා අද විදුලිය කැපිල්ලක් නැහැ. රටේ සංවර්ධනයට විදුලිය අත්‍යවශ්‍ය දෙයක්. ඒවා සැපයීම අංගසම්පූර්ණ කරලා තියෙනවා. පසු ගිය කාලවල මේවා කෙරුණේ නැහැ. ඊ ළඟට තමුන්තාන්සේලා දන්නවා, අපි වාරි මාර්ග ගණනාවක් අද සංවර්ධනය කර ගෙන යනවා කියලා.

මේ විධියට රට සංවර්ධනය කෙරුව නිසා තමයි රැකියා හිඟය අඩු වුණේ; නිෂ්පාදනය වැඩි වුණේ. පොහොර සහනාධාරය දෙනවා. ඒවා තමුන්තාන්සේලා කවුරුත් දන්නවා.

ඊ ළඟට ණය ගැනීම ගැන කීවොත්, මහා යුද්ධයකටත් මැදිහත් වෙලා තිබුණු මේ රට ණය ගන්නේ නැතුව සංවර්ධනය කරන්න බැහැ. යුද්ධයට සල්ලි වියදම් කරන්න ඕනෑ. අහස් යාත්‍රා, හෙලිකොප්ටර්, නැව්, ඒ වාගේම යුද භාණ්ඩ කවුරුවත් නිකම් දෙන්නේ නැහැ. ඒවා සල්ලි දීමට ගන්න ඕනෑ. අපි ඒවා සල්ලි දීමට ගන්න ගමන් අපි සංවර්ධනයට ණය අරගෙන, රට සංවර්ධනය කෙරුවා. කවුරු වුණත් සල්ලි දෙන්නේ පොලියකුත් එක්ක ආපහු ගන්න තමයි. ඒ පොලියත් ගෙවා ගෙන මේ රටේ මේ සංවර්ධනය කරන්න බැරි නම්, වැටුප් ගෙවා ගන්න බැරි නම්, රට අසාර්ථක නම්, පොලියත් එක්ක ගත්ත ණය ගෙවා ගන්න බැරි නම්, අන්න ආර්ථිකය කඩා වැටිලා, ණය නිසා හයානක තැනකට ආවා කියලා කියන්න පුළුවන්.

ණය නිසා සංවර්ධනය වන්නේ. නොරොච්චෝලේ ණය, ඉහළ කොත්මලේ ණය, ඊ ළඟට ගුවන් තොටු පොළ ණය, වරාය ණය. මේ ව්‍යාපෘති ඔක්කොම ණය අරගෙන සංවර්ධනය කරලායි තිබෙන්නේ. ඒ ණය ගෙවා ගන්න තවම ශක්තිය තිබෙනවා. ඒවා වෙච්ච නිසා තමයි සංවර්ධනය වැඩි වුණේ.

අපේ රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්මයා, එතුමාත් අවුරුදු තුනක් විතර රට පාලනය කෙරුවා නේ. ඒ කාලයේ මොකක්ද තත්ත්වය? කිසිම පොහොර සහනාධාරයක් දුන්නේ නැහැ. රාජ්‍ය සේවයට එකම පියන් කෙනෙක්වත් බඳවා ගත්තේ නැහැ. කිසිම පාරක් හැදුවේ නැහැ. ඊ ළඟට පඩි වැඩි කෙරුවෙත් නැහැ. රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්මයාගේ යුළුන්හි ආණ්ඩුව අවුරුදු තුනටම අය වැය ලේඛන තුනෙන්ම තඹ දොයිතුටුකින් පඩි වැඩි කෙරුවේ නැහැ; සත්‍යක් වැඩි කෙරුවේ නැහැ. අපි කී සැරයක් පඩි වැඩි කරලා තිබෙනවාද? මේ සැරෙන් එක්තරා ප්‍රමාණයක් වැඩි කරලා තිබෙනවා. වැඩි නොකර නොවෙයි. හිඟ වැටුප් ගෙවන්න නියම කර තිබෙනවා. මේ අනුව කටයුතු කර ගෙන යනවා.

මෙවර අය වැය ලේඛනයෙන් සැම ක්ෂේත්‍රයකටම දිය යුතු සහන දීමා තිබෙනවා; සංවර්ධනයට කටයුතු කරලා තිබෙනවා. ඒක නිසා අපි විශේෂයෙන්ම මතක් කරන්නේ මේ පිළිබඳව ලෝක බැංකුව, ඒ වාගේම ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලත් කියා තිබෙන බවයි. ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල ණය දෙන්නේ නැහැ. ඒකෙන් නිසි ප්‍රයෝජනයක් වන්නේ නැත්නම්; රටේ සංවර්ධනයක් වන්නේ නැත්නම්. සංවර්ධනය වෙනවා දැක තමයි ඒ ණය කැලි කැලි දුන්නේ. ඒ ණය දුන්නේ සිදු වන සංවර්ධනය මැන මැන. සංවර්ධනය වන නිසායි, කොටසින් කොටස ඒ ණය දුන්නේ. අපේ රටේ සංවර්ධනය ගැන ලෝක බැංකුවත් කියනවා; ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලත් කියනවා.

දේශපාලනයේදී විපක්ෂයේ අය ඉන්නේ බණින්න; දෝෂාරෝපණය කරන්න. ඔය ගොල්ලන්ගේ හොඳ අරගෙන ආණ්ඩු කරන්න බැහැ නේ; රට සංවර්ධනය කරන්නත් බැහැ නේ. ඔය ගොල්ලෝ මොනවා කිව්වත් මේ ගමන හොඳට යනවා. ඒ කාර්යය කෙරිලා තිබෙනවා.

සිංගප්පූරුවේ නියෝජ්‍ය අගමැතිතුමා කියනවා, "ලංකාව මහා ශිෂ්‍ය දියුණුවකට යනවා"යි කියලා. සිංගප්පූරුවේ නියෝජ්‍ය අගමැතිතුමායි එහෙම කියන්නේ. ඒ රට දියුණු රටක්. අද තමුන්තාන්සේලා දන්නවා, මේ තත්ත්වය පසු බිම් කර ගෙන නොයෙක් රටවලින් ආයෝජනය කරන්න අපේ රටට එන බව. ආයෝජනය කරන්න හොඳම රටක් හැටියට ලෝකයට වාර්තා කරලා තිබෙනවා, අපි එක්ක තරඟ වෙච්ච අය. අපට ලෝකය ඉදිරියේ කුමන්ත්‍රණයක් තිබෙනවා. මොකක්ද? ඒ ගොල්ලෝ කැමැති නැහැ, ත්‍රස්තවාදය ඉවර වුණාට. ඒ ගොල්ලන් බැලුවේ වෙන පැත්තක්. ඒ රටවල් සරත් ලොන්සේකා මහත්මයා කරපු ප්‍රකාශයකුත් අල්ලා ගෙන -සුදු කොඩි උස්සා ගෙන ආපු අයත් සාතනය කෙරුවායි කියන ප්‍රශ්නය අල්ලා ගෙන- අපේ රටට හානියක්, විපතක් කරන්න උත්සාහයක් කරනවා. ඒවාට උදවු වන්න තමයි ජේවිපී එක හැසිරෙන්නේ. ඒවාට උදවු වන්න තමයි යුළුන්හි එකේ සමහර අය හැසිරෙන්නේ. එහෙම තියෙද්දින් අපේ රට සංවර්ධනයට හොඳම රටක් හැටියට අද ප්‍රකාශ කරලා අපේ රටට ආයෝජකයෝ එමින් සිටිනවා.

ඉන්දියාව දැන් අපට උදවු කරනවා. ඉන්දියාව විශාල ලෙස උදවු කරනවා. ඉන්දියාව අපට ණය දුන්නා. ඒ වාගේම ඉන්දියාවේ විදේශ කටයුතු ඇමතිතුමා හෙට අනිද්දා ලංකාවට එනවා. එතුමා එන්නේ මොකටද? කොටි ත්‍රස්තවාදය නිසා උතුරේ විනාශ වුණු රේල් පාරවල් හැදීම ආරම්භ කරන්න. මන්නාරම රේල් පාර ආරම්භ කරන්න. රේල් පාරවල්වල ඉතුරු ටික හඳුන්වා ඉන්දියාව හාර ගෙන තිබෙනවා. ඒ ආකාරයට ඉන්දියාවත් ඇවිල්ලා එම වැඩ පිළිවෙළවල්වලට, ඒ කටයුතු කරන්න ඉදිරිපත් වෙලා තිබෙනවා. ඒක නිසා අද විශේෂ තත්ත්වයක් මේ රට ඉදිරියේ තිබෙන බව තමුන්තාන්සේලාට මතක් කරනවා. මේ රට ආසියාවේ ආශ්චර්ය බවට පත් කරනවා කියපුවාම ලෝකයේ රටවල් ඒකට එකඟත්වය පළ කරලා තිබෙනවා. ඒක කළ හැකි දෙයක්, සිද්ධ වන දෙයක්, පුළුවන් දෙයක් බව ප්‍රකාශ කරලා තිබෙනවා. ඒකට UNP එකේ සහතික ගන්න බැරි බව ඇත්ත; JVP එකේ සහතික ගන්න බැරි බව ඇත්ත.

ඊ ළඟට කිව්වා පෝස්ටර්ස් අලවන ඒවා, අරවා මේවා මර්දනය කරන්න අපි කටයුතු කරනවා කියා. ඇත්ත වශයෙන්ම කිසි සේත් අපට විපක්ෂය මර්දනය කරන්න දෙයක් ඉතුරු වෙලා නැහැ. මොකක්ද විපක්ෂයට කරන්න පුළුවන් දේ? විපක්ෂයේ JVP එකට ඉන්නේ මන්ත්‍රීවරු තුන් දෙනායි. 40ක් විතර හිටපු තැන තුන් දෙනාට බැහැලා. UNP එකේ ඉන්න අයත් පැන පැන මෙහාට එනවා. දැන් UNP එකේ කී දෙනෙක් අඩු වෙලාද? ජනාධිපතිවරණයේ දී තරඟ කරන්න කෙනෙක් දමා ගන්න බැරිව තමයි UNP එක හිටියේ. ඒක නිසා තමයි මැදින් කෙනෙක් දාලා මේ දෙ ගොල්ලෝම නම්බුව බේරා ගෙන සරත් ලොන්සේකා මහත්මයා බිල්ලට දුන්නේ. ඒ දෙ ගොල්ලෝම එකතු වෙලා තමයි එහෙම කළේ. ඒක නිසා UNP එක මර්දනය කරන්න දෙයක් නැහැ. UNP එක ඇතුළේ රණ්ඩු, කවුද? සජිත් ප්‍රේමදාස මහත්මයා කියනවා, "මට තමයි වැඩි බලය තිබෙන්නේ, මට තමයි ජනතාව ඉන්නේ" කියා. රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්මයා යනවා, කොහේද? ග්‍රාම වාරිකා යනවා. සජිත් ප්‍රේමදාස මහත්මයා යනවා, කොහේද? පන්සල් වාරිකා යනවා. ඔළු දෙකයි එතැන. පක්ෂයේ ඔළු දෙකයි. දෙකට බෙදිලා. ඉතින් මොකක්ද අපට කරන්න තිබෙන්නේ? මේ ගොල්ලන්ට කරදරයක් කරන්න අපට ඕනෑද්? මේ ගොල්ලන්ට විපතක් කරන්න ඕනෑද්? නැහැ, ඒක බෙදිලා ගිහිල්ලා, කැලි ගිහිල්ලා. එක එක පැත්තට බෙදිලා. එහෙම තත්ත්වයක් එතැන තිබෙන්නේ. ඒක නිසා අපට එහෙම වුවමනාවක් ඇත්තේ නැහැ.

මම අවසාන වශයෙන් කියන්න කැමැතියි, ජනාධිපතිතුමා උසාවිවල නඩු ප්‍රමාදය ගැන අය වැය කළාවේ අංක 78 යටතේ ඇතුළු කර තිබෙනවා. ලක්ෂ 8කට කිට්ටු නඩු ප්‍රමාණයක් උසාවිවල තිබෙනවා. ඒක අද ඊයේ පටන් ගත් එකක් නොවෙයි. ඉතිහාසයේ හැම දාම වාගේ මේ නඩු ප්‍රමාදය තිබුණා. දැන් ඒක

[ගරු අනාදි සෙනෙවිරත්න මහතා]

වැඩි වෙලා තිබෙනවා. අවුරුදු 40 පැනපු නඩු තිබෙනවා. අවුරුදු 30 පැනපු නඩු තිබෙනවා. අවුරුදු 20 පැනපු නඩු තිබෙනවා. අවුරුදු 10 පැනපු නඩු තිබෙනවා. ඒ විධියට බොහෝ නඩු ප්‍රමාණයක් තිබෙනවා. මතුගම මහේස්ත්‍රාත් උසාවියේ නඩු 25,000ක් තිබෙනවා. ඒ වාගේ නඩු පිරිලා. ඒවා පිළිබඳව කටයුතු කරන්න අපට අංශ 3ක් ඕනෑ කරනවා. පොලීසියේ ක්‍රියාකාරිත්වය ඕනෑ. නීතිපතිතුමාගේ ක්‍රියාකාරිත්වය ඕනෑ. ඊ ළඟට රස පරීක්ෂකගේ ක්‍රියාකාරිත්වය ඕනෑ. ඒ වාගේම උසාවි නඩුකාරතුමාගේ ක්‍රියාකාරිත්වයත් ඕනෑ. ඒ සඳහා සාමූහික උත්සාහයක් කරලා තිබුණේ නැහැ. මම අග්‍ර විනිශ්චයකාරතුමා එක්ක සාකච්ඡා කරලා එතුමාට යෝජනා කළා, ඔබතුමාගේ මූලාසනයෙන් ඒ අය කැඳවන්න, ඒ තුන් ගොල්ලෝ කැඳවලා සාකච්ඡා කරලා නඩු ප්‍රමාද වන තැන් වළක්වා ගන්න, කාර්යක්ෂම කරන්න ය කියා. එතුමා කැඳවුවා. මම කිව්වා ඒක කැඳවන තැන.

දුන්න දුනු	ගමුවේ
රිතල කිතල	ගමුවේ
රාළ මී	ගමුවේ
මුවෙක් ඇඩුවා	සබරගමුවේ

වාගේ තමයි මේක ක්‍රියාත්මක වෙන්නේ. ඒ නිසා එකට එකතු වෙලා සාමූහික උත්සාහයක් දැරිය යුතුයි කියා මා යෝජනා කළා. ඒක පිළිගත්තා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ වාගේම නඩු ප්‍රමාද වන තැන්වල, නඩු ගොඩ ගැසුණු තැන්වල උදේ ඉඳලා සවස 2 වන තෙක් නඩු කල් දමනවා - calling cases. Call කරනවා, කල් දමනවා, දින දෙනවා. ඒක නිසා මම කිව්වා ඒ වාගේ තැන්වලට නීතිඥ මහත්මයෙකුට තනතුරක් - roller- දීලා නඩු කල් දැමීමේ කටයුත්ත කරමුය කියා. අඩ ගහනවා, කල් දානවා. ඒක office එකේ කරමු; නීතිඥ මහත්වරුන්ට එන්න කියලා, සාකච්ඡා කරලා දින නියම කරමු කියා මම කිව්වා. ඒකත් අග්‍ර විනිශ්චයකාරතුමා පිළිගත්තා. එම වැඩ පිළිවෙළත් ජනවාරි පළමුවැනි දා සිට ක්‍රියාත්මක කරනවා. ඒ වැඩ පිළිවෙළ යටතේ calling cases නැතිව නඩුකාරතුමාට නඩු අහන්න පැය තුනක් හතරක් ඉතිරි කරලා දෙනවා. මම ඒක යෝජනා කළා. ඊ ළඟට උසාවි 65ක් හඳුන්වා ගැසට කළා. මේ අධිකරණ ඉතිහාසය ඇති වුණ දා සිට අද දක්වා මේ තරම් උසාවි ප්‍රමාණයක් හඳුන්වා ගැසට කරපු යුගයක් නැහැ. දැන් ඒක නිසා උසාවි 65ක් අතර ක්‍රමිකමයෙන් නඩු බෙදී ගෙන යනවා. දැන් ඒ උසාවි විවෘත කර ගෙන යනවා. සමහර ඒවා හදා ගෙන යනවා. ඒවාට නඩුකාරවරුන් පත් කර ගෙන යනවා. ඒ විධියට ඒ කටයුත්ත කර ගෙන යනවා. ඒ තිබෙන නඩු ටික තවත් අවුරුදු තිහ හතළිහක් ඉදිරියට ගෙන යන්න බැහැ. ඒ නිසා මම පැහැදිලිවම යෝජනා කළා, නඩු වැඩි දිස්ත්‍රික්කවලට අවුරුදු දෙකකට හෝ තුනකට අතිරේක උසාවි ටිකක් පටන් ගනිමු කියලා. එතකොට අවුරුදු දෙකකින් තුනකින් මේ නඩු අටලක්ෂය ඉවර කරන්න ඉලක්කයක් - target එකක්- තිබෙනවා.

#### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)  
(The Presiding Member)  
හොඳයි, ගරු ඇමතිතුමා.

#### ගරු අනාදි සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு அதாவது செனெவிரத்ன)  
(The Hon. Athauda Seneviratne)  
මම තව විනාඩියෙන් ඉවර කරන්නම්.

ඒ අනුව ඒකට එකඟ වුණා. මම භාණ්ඩාගාරයටත් කථා කරලා ඒ සඳහා සල්ලි ගන්න යෝජනා කළා. එතුමා කිව්වා මේ වාගේ practical යෝජනාවක්, ක්‍රියාකාරී පිළිවෙළක් ඇති වීම ගැන

බොහොම කැමැතියි, අපිත් එකඟයි, සල්ලි දෙන්නම් කියලා. දැන් ඒකත් ජනවාරි මාසයේ ඉඳලා පටන් ගන්නවා. බොහොම ප්‍රගතිශීලීයකු හැටියට, යථාර්ථය තේරුම් ගත් කෙනකු හැටියට අග්‍ර විනිශ්චයකාරතුමා මේ සියල්ලට එකඟ වෙලා, මේ නඩු අවසාන කිරීම හරි කියන ප්‍රතිපත්තියේ ඉඳ ගෙන මේ යෝජනාව භාර ගෙන තිබෙනවා. ඒ අනුව ඉදිරි කාලයේ දී ගොඩක් වෙනස්කම් කෙරෙනවා.

දවසකට ලක්ෂ දෙකක විතර ජනතාවක් උසාවිවලට යනවා. නඩුවක් කිව්වාම දෙපැත්තක් තිබෙනවා. පැමිණිල්ලේ පැත්තයි, විත්තියේ පැත්තයි. තව ඒවා බලන්න යන අයගේ පැත්තකුත් තිබෙනවා. ඒ අනුව දවසකට ලක්ෂ දෙකක් විතර උසාවි ගානේ යනවා. එතකොට මාසයකට කී දෙනෙක් යනවාද? ලක්ෂ දෙක දවස් විස්සෙන් වැඩි කරන්න. ලක්ෂ හතළිහක් විතර යනවා. අවුරුද්දකට කී දෙනෙක් යනවාද? පැය අටක් වැඩ කිරීම පැත්තකට දමමු. පැය හතරක් වැඩ කළොත් පැය හතරේ ඒවා කී ලක්ෂයක්ද? සංවර්ධනයට යොදන්න තිබෙන කාලය, ශ්‍රමය කොච්චර නැති වනවාද කියලා තමුත්තාන්සේට පෙනෙනවා ඇති. ඒ නිසා සංවර්ධනයට කරන ලොකුම උදව්වක් තමයි නඩු ටික විගහට ඉවර කර දෙන එක.

සමහර අය නඩු කියන්න කැමැති නැහැ. "නඩු යන්නෝ - වැනසෙන්නෝ" කියලායි කියන්නේ. ඉක්මනින් නඩු විසඳෙනවා නම්, සුමානෙන් විසඳෙනවා නම්, මාසෙන් විසඳෙනවා නම් හොඳයි. දැන් ඔය බිස්නස් කරන අයට තිබෙන නඩු ඉක්මනින් විසඳෙනවා නම් ඒ අයට බිස්නස් එක ගෙන යන්න පුළුවන්. අවුලක් ඇති වුණාම ඒ අවුල විසඳා ගන්න ඕනෑ. වාණිජ පැත්තේ නඩුවකට ගියාම කොම්පැනිය වැහිලා යයි. කඩා ගෙන වැටෙයි. ඒ නිසා ඒවා ඉක්මනින් විසඳන්න ඕනෑ. ඒ වාගේම නඩු අවුරුද්දෙන් දෙකෙන් ඉවර කරලා දෙනවා නම් මිනිස්සු නඩු කියන්න කැමැතියි. මධ්‍යස්ථ විධියට විසඳා ගන්න කැමැතියි. නඩු නැති වන්නේ නැහැ. විසඳෙනවා නම් ඇත්තටම නඩු කියන්න එන්න කැමැතියි. ඒ නිසා නීතිඥ මහත්වරුන්ට නඩු නැතිව යන්නේ නැහැ. නඩු වැඩි වැඩියෙන් ලැබෙනවා. අන්න ඒ තත්ත්වය උදා කර ගන්න අවස්ථාවක් ලබා දීලා තිබෙනවා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මේ ගැන සඳහන් කිරීම ගැනත්, ඒ සඳහා මුදල් දීම ගැනත් විශේෂයෙන්ම ස්තුති කරමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා.

#### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)  
(The Presiding Member)

බොහොම ස්තුතියි. දැන් ගරු මොහාන් ලාල් ශ්‍රේරු මන්ත්‍රීතුමා.

[අ. භා. 4.16]

#### ගරු මොහාන් ලාල් ශ්‍රේරු මහතා

(மாண்புமிகு மொஹான் லால் கிரேரு)  
(The Hon. Mohan Lal Greero)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අය වැය ලේඛනයක් යටතේ පාර්ලිමේන්තුවේදී ප්‍රථම වතාවට කථා කරන්නට අවස්ථාව ලැබීම ගැන මගේ සතුට ප්‍රකාශ කරනවා. මෙහිදී මම භික්ෂවා, අපේ ගරු අනාදි සෙනෙවිරත්න ඇමතිතුමා සඳහන් කරපු සංවර්ධනය සඳහා ණය ගැනීම කියන කාරණයෙන් මගේ කථාව පටන් ගන්න. අපේ ගරු පූජ්‍ය එල්ලාවල මේධානන්ද ස්වාමීන් වහන්සේ සුබයන් හතරක් ගැන කථා කළා, අත්වී සුබය, හෝග සුබය, අනණ සුබය, අනවප්ප සුබය කියලා. අනණ සුබය කිව්වේ ණය නැති වීමේ සුබය. ණය නැති මිනිහා සතුටින් නිදා ගන්නවා; සතුටින් ඇහැරෙනවා; සතුටින් ජීවිතය ගත කරනවා. මෙතැන තිබෙන ප්‍රශ්නය සංවර්ධනය සඳහා ණය ගන්නවාද, ඔරොත්තු නොදෙන පරිදි ණය ගන්නවාද කියන එකයි. මේ රටේ සංවර්ධනය සඳහා නියමිත, යම් කිසි ක්‍රමානුකූල, තර්කානුකූල ආකාරයේ ණය ගැනීමක් සිදු වනවා නම් ඒකට අපි එකඟයි. නමුත් මේ සමස්ත අය

වැය සහ අපේ රටේ තත්ත්වය දිනා බලන කොට අපට පෙනෙන්නේ ලැබෙන ආදායමටත් වඩා ණය ගෙවන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙන බවයි. ගරු ඇමතිතුමනි, ණය ගෙවන්න තවත් ණය ගන්න සිදු වෙනවා නම් මම හිතන විධියට ඒකේ කිසිම සුබයක් ඇත්තේ නැහැ. එම නිසා මේ රටේ ජනතාවට මේ අනාඤ්ඤ සුබය නැති වෙලා තිබෙනවා.

#### ගරු අනාදිද සෙනෙවිරත්න මහතා

(මාண்ப්‍රාමිකු මොහොත් ලාල් මහතා)

(The Hon. Athauda Seneviratne)

දේශපාලනඥයන්ට තමයි ඔය සුබය නැති වෙලා තිබෙන්නේ. ජනතාවට වැඩියෙන් තිබෙනවා.

#### ගරු මොහාන් ලාල් ග්‍රේරු මහතා

(මාණ්‍රාමිකු මොහොත් ලාල් මහතා)

(The Hon. Mohan Lal Grero)

ගරු ඇමතිතුමනි, බලන්න කෝ. මේ අය වැය කරන අනුව රාජ්‍ය ණය ගැනීම හැර මුළු ලැබීම් ප්‍රමාණය රුපියල් බිලියන 986යි. [බාධා කිරීමක්] නමුත් මුළු ලැබීම් රුපියල් බිලියන 986ක් වශයෙන් තිබියදී, ගෙවන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා රුපියල් බිලියන 1,024.7ක්. එනකොට හම්බ කරනවාට වඩා ණය ගෙවන්න වනවාය කියන්නේ අපි ණය දැලක පැටලිලා ඉන්නවා කියන එකයි. ගරු ඇමතිතුමනි, අපි ඉතාම සඳහා වශයෙන් කියන්නේ. ද්වේෂයෙන් හෝ පහර දෙන්න නොවෙයි. මීට වඩා පාලනයක් ඇතිව මේ වැඩේ කරනවා නම් රටටත් හොඳයි කියන එකයි අපි මේ අවස්ථාවේදී අදහස් දැක්වීමක් හැටියට කියන්නේ.

අපි ණය ගැනීමේදී තිබෙන අතික් ප්‍රශ්නය තමයි, ණය ගන්න ආයතනවල යම් යම් කොන්දේසිවලට හිර වෙන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙන එක. මා උදාහරණයක් කියන්නම්. 2010 වර්ෂයේ අය වැය හිඟ පිළිබඳව අපේ පුස්තකාලයෙන් සපයා තිබෙන වාර්තාව අනුව බලන්න. ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදයේ 2009 අය වැය හිඟ දළ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන් සියයට සෑහ 7.9යි. ජපානයේ සියයට සෑහ 7.4යි. එක්සත් රාජධානියේ සියයට සෑහ 7.8යි. ලෝකයේ ආර්ථික අවපාතයක් එක්ක ලොකු ප්‍රමාණයක් තිබෙනවා. එහෙම තිබියදී ඇයි මේ විධියේ ලොකු අය වැය හිඟයක් පවත්වා ගෙන යන්නේ මේ දියුණු රටවල්? රටේ මිනිසුන්ගේ ශ්‍රම සාධනය සඳහා මුදල් වැය කළ යුතු නිසායි. ශ්‍රම සාධනය කප්පා දුන් බව හරහා -

#### ගරු (වෛද්‍ය) රාජිත සේනාරත්න මහතා

(මාණ්‍රාමිකු භවත්ති කලාත්ති රාජිත සේනාරත්න)

(The Hon. (Dr.) Rajitha Senarathne)

ගරු මන්ත්‍රිතුමා, ඊට වඩා අඩුයි නේ අපේ අය වැය හිඟය.

#### ගරු මොහාන් ලාල් ග්‍රේරු මහතා

(මාණ්‍රාමිකු මොහොත් ලාල් මහතා)

(The Hon. Mohan Lal Grero)

ඒක හොඳයි. නමුත් ඒක කර ගන්න ගියාම, - [බාධා කිරීමක්] මා පැහැදිලි කරන්නම්, ගරු ඇමතිතුමා. මා මේ කියන්න යන දේ ඔබතුමා හරියාකාරව පැහැදිලිව තේරුම් ගත්තේ නැහැ. ඒකයි වුණේ. මේ දියුණු රටවල් පවා මෙතරම් අය වැය හිඟයකට, පරතරයකට ඉඩ දීලා තිබෙනවා. ඔබතුමා කියනවා වාගේ අපේ රටේ ලොකු බලාපොරොත්තුවක් තිබෙනවා, 2011 දී අය වැය හිඟ ඊටත් වඩා - සියයට 6.8කට - අඩු කර ගන්න; 2012 වන විට සියයට 5ට අඩු කර ගන්න. ඒක බොහොම හොඳයි.

අපි ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල ගැන බලමු කෝ. අපේ පුස්තකාලයෙන් ලැබුණු පර්යේෂණ ලේඛනයක් මා ළඟ තිබෙනවා. මේ ලේඛනයේ තිබෙනවා, ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලක් එක්ක ඇති කර ගත්ත අවබෝධතා ගිවිසුම. මේ අවබෝධතා ගිවිසුමේ එක කොන්දේසියක් තමයි, අය වැය හිඟය 2010 වන විට සියයට 7ක මට්ටමින්ද, 2011 වන විට සියයට 5ක මට්ටමින්ද පවත්වා ගෙන යෑම. 2011 අය වැය හිඟ සියයට 6.8 දක්වා

ගෙනැවිත්, 2012 දී කෙසේ හෝ සියයට 5කට ගෙන එන බව අය වැය ප්‍රකාශනයේ තිබෙනවා. අපි අහන්නේ ගරු ඇමතිතුමනි, ආර්ථික අවපාතය ඇති කාලයේ දියුණු රටවල් පවා මෙතරම් අය වැය හිඟයක් පවත්වා ගෙන යද්දී, ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල කියන කොන්දේසිවලට යටත් වෙලා අපේ රටේ ආර්ථික තත්ත්වය මේ මට්ටමට ගෙන ඒමට අධ්‍යාපනය හා සෞඛ්‍ය වෙනුවෙන් තිබෙන ශ්‍රම සාධන කටයුතු කපා දමන්නේ ඇයි කියන එකයි.

#### ගරු (වෛද්‍ය) රාජිත සේනාරත්න මහතා

(මාණ්‍රාමිකු භවත්ති කලාත්ති රාජිත සේනාරත්න)

(The Hon. (Dr.) Rajitha Senarathne)

කපා දමලා නැහැ.

#### ගරු මොහාන් ලාල් ග්‍රේරු මහතා

(මාණ්‍රාමිකු මොහොත් ලාල් මහතා)

(The Hon. Mohan Lal Grero)

ඇයි, කපා දමලා නැත්තේ? මේ බලන්න කෝ. මූල්‍යසනාථ ඩී ගරු මන්ත්‍රිතුමනි, අධ්‍යාපනයටයි, සෞඛ්‍යයටයි දෙකටම වියදම් කරන්නේ රුපියල් බිලියන 206යි. මේ රටේ දළ දේශීය නිෂ්පාදනය රුපියල් බිලියන 6,380ක් විතර වනවා. රජයක් විසින් ජාතික මට්ටමෙන් රටකට සැපයිය යුතු ඉතා ඉහළම සේවාවන් වන අධ්‍යාපනය සහ සෞඛ්‍යය සඳහා වෙන් කරන මුදල දළ දේශීය නිෂ්පාදනයේ ප්‍රතිශතයක් හැටියට බැලුවාම සියයට 3.22යි. මූල්‍යසනාථ ඩී ගරු මන්ත්‍රිතුමනි, ආසියාවේ දුප්පත් රටවල් පවා අධ්‍යාපනයේ උන්නතිය සඳහා පමණක් සාමාන්‍ය වශයෙන් දළ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 4ක් වෙන් කරනවා. ගරු ඇමතිවරු මේ ගරු සභාවේ ඉන්නවා. අපි රජයට ඉතා ගෞරවයෙන් කියනවා, මේ රටේ අධ්‍යාපනය දියුණු කර ගන්න, නිරෝගිමත් ජාතියක් හදන්න වෙන් කළ යුතු මුදල මීට වඩා වැඩි කරන්න කියලා. මේවායෙනුත් ප්‍රාග්ධන වියදම් සඳහා වෙන් කරලා තිබෙන්නේ සියයට 25යි. බිලියන 50කට ආසන්න ප්‍රමාණයක්. විශේෂයෙන්ම ඒ පාසල් හදන්නයි. අද අපි අලුත් අධ්‍යාපන පනතක් ගෙනැවිල්ලා ද්විතීයික පාසල් 1,000ක් සංවර්ධනයට හදා ගන්න කපා කරනවා. මේ පාසල් 1,000 හදන්න සෞඛ්‍ය හා අධ්‍යාපන කියන ක්ෂේත්‍ර දෙකටම වෙන් කරපු ප්‍රාග්ධන වියදම් ප්‍රමාණය සැහෙනවාද? ඒ ආනන්ද, නාලන්ද, රාජකීය වාගේ ඉහළ මට්ටමේ පාසල් 1,000ක් හදන්නයි. ඒ පාසල් එක්ක තරග කරන්න පුළුවන් පාසල් හැදීම තමයි ඉලක්කය. එහෙනම් අපි අධ්‍යාපනය ගැන මීට වැඩිය කල්පනා කරන්න ඕනෑ කියලා මම හිතනවා.

මූල්‍යසනාථ ඩී ගරු මන්ත්‍රිතුමනි, ඒ නිසා මම මේ සභාවේදී යෝජනා කරනවා, මේ සියලු බුද්ධිමත් ඇමතිවරු, අපි සියලු දෙනාම එකතු වෙලා අපේ රටේ යම් කිසි සම්මුතියකට එන්න ඕනෑ කියලා. පසු ගිය මැයි මාසයේ කලාපීය රටවල අධ්‍යාපන ඇමතිවරුන්ගේ සමුළුවක් ඉන්දුනීසියාවේ තිබුණා. ඒකට විපක්ෂය නියෝජනය කරමින් මට යන්න අවස්ථාව ලැබුණා. එනකොට අපේ අධ්‍යාපන නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා හැටියට හිටියේ ගරු ඩී.බී. ඒකතායක ඇමතිතුමා. එතුමාත් ඒ සමුළුවට ගියා. එතුමා ඒ සමුළුවේදී කථාවකුත් කළා. එතැනදී අපි සියලු දෙනාම එකඟ වුණා, රටේ මුළු අය වැය වියදමෙන් - සමස්ත වියදමෙන්; දළ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන් නොවෙයි මම මේ කියන්නේ. - සියයට විස්සක් අධ්‍යාපනය සඳහා වෙන් කරන්න. මේ අය වැයෙන් පාරවල් හදන්න විතරක් වෙන් කරලා තිබෙන මුදල් ප්‍රමාණය බිලියන 200කට අධිකයි. ඒ අධ්‍යාපනය හා සෞඛ්‍ය කියන අංශ දෙකටම වෙන් කරපු මුදලේ එකතුවට ආසන්න ප්‍රමාණයක්.

අපි මේ අප්‍රාණික දේවල් හදන්න නම්, සප්‍රාණික දෙය ගොඩ අරගෙන ඉන්න ඕනෑ. ඒකයි මම ඉතා සඳහා වශයෙන් මේ රජයට, අපේ ඇමතිවරුන්ට මතක් කරලා දෙන්නේ අපි මේ තත්ත්වයට ළඟා වෙන්න ඕනෑ කියලා. අපි අපේ අනාගත පරපුර හදා ගත්තේ නැත්නම්, නිරෝගි ජනතාවක් හදා ගත්තේ නැත්නම් අපි කොඩිවර පාලම් හැදුවත්, කොඩිවර පාරවල් හැදුවත් අපට මේ දේවල්වලින්

[ගරු මොහාන් ලාල් ග්‍රේරු මහතා]

වැඩක් ගන්න බැරි වනවා. මේ කරන ආයෝජනවලින් වැඩක් කර ගන්න බැරි වනවා. ඒ නිසා අපේ රටේ අධ්‍යාපනය සම්බන්ධයෙන් අපි රාජ්‍ය ප්‍රතිපත්තියක් ඇති කර ගන්න ඕනෑ. අපි ඒ සඳහා කරන වෙන් කිරීම අඩුම වශයෙන් ආසියාවේ සාමාන්‍යයවත් විය යුතුයි. මම මේ විශේෂයෙන් කථා කරන්නේ මගේ හදවතට ඉතා සමීප මාතෘකාව ගැනයි. ආසියාවේ සාමාන්‍යය වන දළ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන් සියයට හතරක් අධ්‍යාපනය සඳහා වෙන් කරන තැනට, එක අවුරුද්දකින් බැරි නම්, දෙකකින් බැරි නම්, අවුරුදු පහකින්වත් අපි ළඟා වන්න ඕනෑ. අද මේක 1.5ක පමණ ප්‍රමාණයකයි තිබෙන්නේ, මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. අධ්‍යාපනය හා සෞඛ්‍ය කියන අංශ දෙකටම සියයට 3.22ක් වෙන් වුණාම 1.5ක්, ඒ කියන්නේ ඒකෙන් භාගයක් විතර තමයි අධ්‍යාපනයට වෙන් වෙලා තිබෙන්නේ. බංග්ලාදේශය වාගේ ඉතා දුප්පත් රටවල් පවා දළ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 4.5ක ප්‍රමාණයක් අධ්‍යාපනය සඳහා වෙන් කරනවා. ඒ මොකද අධ්‍යාපනයේ අවශ්‍යතාව ඒ ගොල්ලන්ට දැනිලා තිබෙන නිසා.

ඒ නිසා මා ඉතා ගෞරවයෙන් මතක් කරනවා, ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලේ ඉල්ලීම් ඉටු කරන්න, මේ අය වැය පරතරය සියයට පහකට ගෙන ඒම පිණිස අපේ සුභසාධන කටයුතු, සෞඛ්‍ය හා අධ්‍යාපනය පිළිබඳ ජනතාවට කළ යුතු සේවාවන් හා සත්කාරයන් කපා හරිනවා නම්, ඒක අපේ රටේ ජනතාවගේ අනාගතය ලොකු ප්‍රශ්නයකට, අවදානමකට හේතු වෙන්න පුළුවන් කියලා. ඒ විතරක් නොවෙයි. - [බාධා කිරීමක්]

**ගරු (වෛද්‍ය) රාජිත සේනාරත්න මහතා**

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ராஜித சேனாரத்ன)

(The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපේ රටේ සාක්ෂරතාව ගත්තොත් සියයට 99.5ක් වනවා. බංග්ලාදේශය අධ්‍යාපනය සඳහා වැඩියෙන් වැය කරන්නේ මොකද, බංග්ලාදේශයේ සාක්ෂරතාව ඉතාමත්ම අඩු මට්ටමක් වන සියයට හත්තැ ගණනක තිබෙන නිසායි.

**ගරු මොහාන් ලාල් ග්‍රේරු මහතා**

(மாண்புமிகு மொஹான் லால் கிரேரு)

(The Hon. Mohan Lal Grero)

ඒක මම පිළිගන්නවා.

**ගරු (වෛද්‍ය) රාජිත සේනාරත්න මහතා**

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ராஜித சேனாரத்ன)

(The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne)

අද වතුකරය ගත්තත් සාක්ෂරතාව වැඩියි.

**ගරු මොහාන් ලාල් ග්‍රේරු මහතා**

(மாண்புமிகு மொஹான் லால் கிரேரு)

(The Hon. Mohan Lal Grero)

ඔබතුමාගේ ප්‍රකාශය මම පිළිගන්නවා. මොකද අපේ රටේ අධ්‍යාපනයේ යම් කිසි හැඩ ගැහිමක් දීර්ඝ කාලීනව තිබුණු නිසා එතුමාගේ කථාව සියයට සියයක් ඇත්ත හැටියට මම පිළිගන්නවා. 1939 ඉඳලා අලුත් අධ්‍යාපන පනත් හඳුලා සී.ඩබ්ලිව්.ඩබ්ලිව්. කන්නන්ගර මහත්මයාගේ මැදිහත් වීමෙන් 1942 ඉඳලා පටන් ගත්ත කරුණු අනුව දීර්ඝ කාලීන ඉතිහාසයක ඉඳන් අපි අධ්‍යාපනය හදා ගෙන ආවා. ඒ නිසා අපට අධ්‍යාපනය සඳහා එතරම් වියදම් කරන්න අවශ්‍යතාවක් නැති බව ඇත්ත. නමුත් අපේ අධ්‍යාපනය සඳහා වෙන් කරන මුදල් ප්‍රමාණය සියයට හතරකට යන්නේ නැතුව බැහැ. ගරු ඇමතිතුමනි, අද හැමෝටම සාක්ෂරතාව තිබුණාට අපට වුවමනා මට්ටමට අපේ රටේ නිර්මාණශීලී අය අඩුයි. අලුත් දේවල් හදන්න අය අඩුයි. ඒ නිසා අපේ ආර්ථිකයට අලුතෙන් දේවල් එකතු කරන්න අය අඩුයි. අපේ අධ්‍යාපනය වැඩ ලෝකයට බද්ධ කරලා නැහැ. අපේ රටේ ඉංග්‍රීසි අධ්‍යාපනය තිබෙන්නේ ඉතා පහළ මට්ටමකයි. මිනිසුන්ට වැඩ

කරන්න බැහැ. කථා කරන්න, ලියන්න පුළුවන් මිනිස්සු හැදුණාට, වැඩ කරන්න පුළුවන් මිනිස්සු නැත්නම් අපට මේ රට ගොඩ ගන්න බැහැ. මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, කුමාරතුංග මුණිදාසයන් කිව්වා, "අලුත් අලුත් දෑ නොතනන ජාතිය ලොව නොනඟී" කියලා. ඒ තැනට මිනිසුන්ගේ බුද්ධිය සංවර්ධනය කර ගැනීම මේ දවස්වල අත්‍යවශ්‍ය දෙයක් වෙලා තිබෙනවා. අඩු ගණනේ අවුරුදු පහක්වත් වැඩිපුර වියදමක් කරලා අධ්‍යාපනය ඒ තැනට ගන්න කටයුතු කරන්න ඕනෑ. මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මා මේ පහර ගහන්න කියනවා නොවෙයි. විය යුතු දේ මා කිව යුතු නිසා මේක කියන බව විශේෂයෙන් මේ ගරු සභාවට මතක් කරලා දෙන්න කැමැතියි. මේක අපි කළේ නැත්නම් අපේ රටේ අනාගත පරපුර අපට හරියට හදා ගන්න බැරි වෙනවා කියලා මට පැහැදිලිව පෙනෙනවා. මක් නිසාද? ඔවුන් වැටිලා තිබෙන අභාධය නිසායි. ගුරුවරුන් හරියට උගන්වන්නේ නැහැ. ගරු සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත ඇමතිතුමා මමත් සභාගී වී සිටි එක්තරා සභාවකදී කිව්වා, මේ රටේ දෙලක්ෂ විසිපන්දහසකට අධික ගුරුවරුන්ගෙන් සියයට 60යි දී ඇති දිනයක පාසල් එන්නේ කියලා. ඒ කියන්නේ සියයට 40ක් දී ඇති දිනයක පාසල් එන්නේ නැහැ කියන එකයි. මේ වාගේ රටකයි අපි වැඩ කරන්නේ. දැන් මේවා හරියට හොයා බලා අපි වැඩිපුර වියදම් කරන්න අවශ්‍යයි. පාසල් 10,000ක් තිබුණාට ඒවායේ යටිතල පහසුකම් ගැන තමුන්නාන්සේලා දන්නවා නේ. ලොකු පාසල්වල පවා ඒ යටිතල පහසුකම් සංවර්ධනය කර ගන්න ආදි ශිෂ්‍ය සංගම්වලින්, පාසල් සංවර්ධන සමිතිවලින්, දෙමාපියන්ගෙන් මුදල් එකතු කරනවා. එහෙම කරලායි යම් දෙයක් කර ගන්නේ. ඇයි ඒ? ප්‍රාග්ධන වියදම් සඳහා අයිත් කරන්න පුළුවන් වෙලා තිබෙන මුදල් ප්‍රමාණය ඉතාම අඩු වීම නිසායි.

මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ විතරක් නොවෙයි. මේ අය වැය පරතරය සියයට 5ක්ව තබා ගැනීම පිණිස තවත් දෙයක් කරලා තිබෙනවා. මොකක්ද ඒ? ඒ, විදුලි බිල සම්බන්ධයෙනුයි. විදුලිය ඒකක 90කට වැඩිය පාවිච්චි කරන පවුල්වලට විදුලි බිල සියයට අටකින් වැඩි කර තිබෙනවා. මේ තුළ ඉන්නේ, මේ රටේ පහළ මධ්‍යම පන්තියේ, මධ්‍යම පන්තියේ, ඉහළ මධ්‍යම පන්තියේ ජනතාව. මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ මා අතේ තිබෙන්නේ විදුලිබල මණ්ඩලයෙන් ලබා ගත් ලේඛනයක්. මේ ලේඛනයට අනුව විදුලිය භාවිත කරන මුළු පවුල් ගණන -මුළු පාරිභෝගික පවුල් ගණන- මිලියන 4.25ක් වනවා. ඒක හොඳ තත්ත්වයක්. ඒකෙන් ඒකක 90ට වැඩි විදුලිය භාවිතයක් තිබෙන නිවාස තිබෙනවා, අටලක්ෂ පණස්දහසක්. එක පවුලක හතර දෙනෙකු ඉන්නවා කියලා හිතලා ඒ ගණන වැඩි කරලා බැලුවොත් මේක බලපානවා ජනතාවගෙන් තිස්හතර ලක්ෂයකට. එතකොට අපි සියයට පහක පඩි වැඩි වීමක් දීලා සියයට අටක වැඩිපුර ලයිට් බිලක් මේ අයගේ හිස මත පැටවීමෙන් මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපි ඒ දිපු දේ අනෙක් පැත්තෙන් ආයෙමත් ඊටත් වැඩියෙන් හොරකම් කරනවා කියලායි මට හිතෙන්නේ. ඒ නිසා මම හිතනවා, මේක සියයට 3ක් පමණ ප්‍රමාණයකින් වැඩි කළොත් ඇති කියා. අපි දන්නවා, විදුලිබල මණ්ඩලය පාඩු ඇතිව කටයුතු කර ගෙන යන බව. නමුත් අපේ ඉන්ධන වියදම, තාප බලාගාරවල ඉන්ධනවලට යන වියදම අඩු කර ගැනීම සඳහා පටන් ගත්ත ගල් අඟුරු බලාගාර ඉක්මනින් නිම කරලා කටයුතු කළොත් මේ විදුලිබල ප්‍රශ්නය විසඳන්න මේ රජයට පුළුවන් වෙවිය කියලා මා හිතනවා. අපට පැහැදිලිව පෙනෙන දෙයක් තමයි, මේකත් මේ ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලේ කොන්දේසිත් එක්ක පැහැදිලි සම්බන්ධතාවක් තිබෙන බව. මේ අය වැය පරතරය සියයට පහකට ගෙන ඒම සඳහා ජනතාවට ලැබෙන පහසුකම් -සාමාන්‍ය ජනතාවට ලැබෙන පහසුකම්- එන්න එන්න අඩු කර ගෙන, හකුළා ගෙන ගිහිල්ලා තිබෙනවාය කියන නිගමනයට අපට එන්න පුළුවන්කම තිබෙනවා. ඉතින් ඒ නිසා අපේ පූජ්‍ය එල්ලාවල මේධානන්ද ස්වාමීන් වහන්සේ කියාපු "අනණ සුඛය" අපට නැති වෙලා තිබෙනවා වාගේම අපේ රටේ වැඩි ජනතාවකට මේ දේවල් පරිභෝජනය කරලා ලබා ගන්න තිබෙන සුවයත් නැති වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා උන්වහන්සේ කියාපු මේ හතර ජාතියක සනීපවලින් -සුඛයන්ගෙන්- එකම සුඛයක්වත් බුක්ති විඳින්න බැරි තත්ත්වයකට ඇවිල්ලා තිබෙනවා

කියායි මා හිතන්නේ. මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මීට වැඩිය බුද්ධිමත්ව, තව ටිකක් විනයක් ඇතිව අපි මේ අය වැය හැසිරවෙමින් මේ හතර ආකාරයේ සුබයන් අපේ රටේ ජනතාවට ලබා දෙන්න පුළුවන් වේවිය කියා මා හිතනවා. ඒ සඳහා මේ රජයට ශක්තිය, ධෛර්ය ලැබේවා! කියා ප්‍රාර්ථනා කරමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තූතියි.

### මූලාසනාරුඬ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

බොහොම ස්තූතියි. මී ළඟට ගරු අනුර ප්‍රියදර්ශන යාපා ඇමතිතුමා.

[අ. හා. 4.31]

### ගරු අනුර ප්‍රියදර්ශන යාපා මහතා (පරිසර අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா - சுற்றாடல் அமைச்சர்)

(The Hon. Anura Priyadharshana Yapa - Minister of Environment)

මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මා ඉතාමත් සන්නේෂ වෙනවා ඉතාමත්ම වැදගත් අය වැය වාර්තාවක් පිළිබඳව අපට මෙහෙම සාකච්ඡා කරන්න ලැබීම ගැන. මා ප්‍රථමයෙන්ම පිළිතුරක් දිය යුතුව තිබෙනවා, මට කලින් කථා කරපු ගරු මොහාන් ලාල් ග්‍රේරු මන්ත්‍රීතුමාට. එතුමා කිව්වා, අපි අධ්‍යාපනය සඳහා වෙන් කරන මුදල් ප්‍රමාණවත් නැහැ කියලා. මේ අය වැය ලේඛනයේ සඳහන් වනවාට වඩා වැඩි මුදලක් අධ්‍යාපනයට අපි වැය කරනවා. මන්ද, විශේෂයෙන් ලෝක බැංකුවෙන්, ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල වාගේ සහයෝගිතා අංශවලින් අපට ලැබෙන මුදල් විශාල ප්‍රමාණයක් මේකේ අඩංගු වෙන්නේ නැහැ. ඒ නිසා ඇත්ත වශයෙන්ම මීට වඩා මුදලක් අධ්‍යාපනය වෙනුවෙන් අපි වැය කරනවාය කියන එක මා ගරු මන්ත්‍රීතුමාට මතක් කරන්න කැමැතියි. ඒ මතක් කරන ගමන්ම, ඔබතුමා දන්නවා මෙන්න මේ කාරණය. අපේ අධ්‍යාපන ක්‍රමයේ තිබෙන පෞද්ගලික පාසල්වල - ඔබතුමාත් ඇතුළුව - මිලත් ටිකක් අඩු කෙරුවොත් හොඳයි කියලා අපි ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටින්න කැමැතියි. මොකද ඒකෙන් ළමයි නේ ඉන්නේ. ආණ්ඩුවත් පුළුවන් හැටියට වියදම් කරනවා. ඔබතුමන්ලාත් ඒවාට අපට සහායක් දුන්නොත් ඒවාත් ආණ්ඩුවේ පාසල් හා සමාන මට්ටමකට පත් කරන්න පුළුවන්. [බාධා කිරීමක්] අපි දැන් ඒ concessions හුඟක් දුරට මේකෙන් දීලා තිබෙනවා. ආදායම් බදු අඩු කරලා තිබෙනවා, ඒ වාගේම ඒවායේ යම් යම් උපකරණ මිලදී ගැනීම සඳහා මිල අඩු කරලා තිබෙනවා. මේ සම්බන්ධයෙන් ක්‍රියා කරයි කියලා මන්ත්‍රීතුමාගෙන් ඕනෑකමින් ඉල්ලා සිටිනවා. ඔබතුමන්ලාගේත් ආණ්ඩුව වාගේම ක්‍රියා කරන මොකක් හෝ සංගමයක් වාගේ එකක් ඇති නේ.

මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඇත්ත වශයෙන්ම අපි සන්නේෂ වන ප්‍රධාන කාරණාවක් තිබෙනවා. ඒ කාරණාව තමයි අපි මේ අය වැය ඉදිරිපත් කරන වකවානුව. අපි මේ පාර්ලිමේන්තුවේ කාලයක් හිටියා; අය වැය ගණනාවකට මුහුණ දුන්නා; අය වැය ගණනාවක් ගැන කථා කෙරුවා. ඒ සෑම අය වැයකම සමහර විට උපාය මාර්ගික වෙනස්කම් තිබුණා. සමහර විට දිගු කාලීන සංවර්ධන ඉලක්ක ගැන අපි කථා කෙරුවා. කෙටි කාලීන සංවර්ධන ඉලක්ක ගැන අපි කථා කෙරුවා. තව නොයෙකුත් දේවල් ගැන අපි කථා කෙරුවා. නමුත් ඒ කථා කරන හැම මොහොතකම අපට කවදාවත් ඒ ඉලක්කයන් කරා යන්න බැරි වුණා. හේතුව මොකක්ද? අපේ තිබුණ බිහිසුණු ත්‍රස්තවාදය හැම විටම අපේ උපාය ඉලක්ක ඉදිරියට අරන් ගියේ නැහැ. අපේ සංවර්ධන ඉලක්ක පසු පසට අරන් ගියේ. ඒ පසු පසට ගෙන යෑම හේතුවෙන් ඇති වුණ තීරණාත්මක තත්ත්වයන් නිසා පසු ගිය කාලයේ ඒ සංවර්ධන ඉලක්කයන් කරා යාමේදී ඒවා සපුරා ගන්න අපේ රටට පුළුවන් වුණේ නැහැ.

අපි දන්නවා අද මේ අය වැය ඉදිරිපත් කරන වකවානුව කියන්නේ අපි නිදහස් රාජ්‍යයක කටයුතු කරන වකවානුවක් බව. විශේෂයෙන්ම දකුණු ආසියාව ගත්තොත් අපි තරම් ත්‍රස්තවාදය සම්පූර්ණයෙන් තුරන් වුණ, නිදහස්කාමී, බලාපොරොත්තු සහගත අයුරකින් මේ වකවානුවට මුහුණ දෙන රටක් නැහැ. සමහර වෙලාවට මේක විරුද්ධ පක්ෂයේ ඔබතුමන්ලාත් පිළිගන්නවා ඇති. අද අප යා යුතු ඉලක්කයන් පිළිබඳව ඔබතුමන්ලාත් කථා කරනවා. ඒකේ හොඳ අදහස් ගොඩක් තිබෙනවා. ඒ වාගේම අපි පිළිගන්නට ඕනෑ අපේ රටේ ජනාධිපතිතුමා එක මතයක් ඇතිව ඒ ත්‍රස්තවාදය පිළිබඳව ක්‍රියා නොකළා නම් අපට කවදාවත් මේ සංවර්ධන ඉලක්කයන් ගැන කිසි සේත් කථා කරන්න හම්බ වන්නේ නැහැ කියන එක. මොකද අපි මීට කලින් අය වැය ලේඛන ගැන මේ විධියටම කථා කර තිබෙනවා. මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ නිසා ඇත්ත වශයෙන්ම අපි අද ඇමතිවරු හැටියටත්, ආණ්ඩුවේ කැබිනට් මණ්ඩලය හැටියටත්, අද මේ ගරු සභාවේ මන්ත්‍රීවරු හැටියටත්, ආණ්ඩු පක්ෂයක් හැටියටත් ඉදිරිපත් වෙලා ඉන්නේ එවැනි පුළුල්, සුබවාදී හැඟීමකින් කියලා මම ඉස්සර වෙලාම කියන්න ඕනෑ. ඇත්ත වශයෙන්ම එදා අපි කථා කෙරුවේ ඒක පුද්ගල ආදායම ඩොලර් දහසකට වඩා අඩු කාලයේ. සමහර වෙලාවට අපට ඩොලර් 900කට වඩා ඒක පුද්ගල ආදායම කියා ගන්න බැරි වුණා. අපි දන්නවා පසු ගිය දශක කිහිපය තුළ යම් යම් අංශවල පුළුල් වෙනස්කම් ඇති වුණත් පසු ගිය අවුරුදු පහ තුළ අපට පුළුවන් වුණාය කියලා මේ රටේ ඒක පුද්ගල ආදායම ඩොලර් 2,350ක් බවට පත් කරන්න. අපේ අරමුණ, බලාපොරොත්තුව, ඉලක්කය වන්නේ ඊ ළඟ අවුරුදු පහ තුළ මෙය ඩොලර් 4,000ක් බවට පත් කරන්නයි. ඒ නිසායි මේ අය වැය ලේඛනය පිළිබඳව අපි මීට වඩා දර්ශක සහිතව කථා කරන්න ඕනෑ.

තමුන්නාන්සේ කිව්වා මේ ණය ගැනීම හොඳයි, නමුත් ඕනෑවට වඩා ණය ගත්තොත් හොඳ නැහැ කියලා. ඔබතුමා කියන හොඳයි නරකයි අතර කොයි තරම් දුරට පරාසයක් ඔබතුමා තිබ්බාද කියලා මට තේරෙන්නේ නැහැ. අය වැයක් හැටියට බලද්දී මේ රටේ ජනතාවට සාමාන්‍යයෙන් ලැබෙන දේවල් හුඟක් අපි අඩු කරලා තිබෙනවා කියලා ඔබතුමා කිව්වා. මම ඔබතුමාට මතක් කරන්න කැමැතියි අපි ලබන අවුරුද්දට පුරෝකථනය කරලා තිබෙන අපේ මුළු ආදායම රුපියල් බිලියන 986යි කියා. ඒ රුපියල් බිලියන 986ත් වැටුප් හා වෙනත වෙනුවෙන් අපි රුපියල් බිලියන 344ක් වැය කරනවා. ඒ කියන්නේ විශ්‍රාම වැටුප් ඇතුළුව කියන එකයි. සහනාධාර හා පැවරුම් වෙනුවෙන් අපි රුපියල් බිලියන 207ක් වැය කරනවා. භාණ්ඩ හා සේවා සැපයීම වෙනුවෙන් අපි රුපියල් බිලියන 111ක් වැය කරනවා. අධ්‍යාපන හා සෞඛ්‍ය වෙනුවෙන් අපි රුපියල් බිලියන 54ක් වැය කරනවා. ඒ අනුව අපි මුළු ආදායමෙන්, එනම් රුපියල් බිලියන 986ත්, 716ක් පැහැදිලිවම මේ ජනතාවගේ සුබසාධනය, වැටුප් ගෙවීම සහ අනෙකුත් කාරණා වෙනුවෙන් වෙන් කරනවා. අපි ඉතා ඕනෑකමින් කියන්න ඕනෑ, කොයි යම්ම වෙලාවකවත් ආණ්ඩුවක් හැටියට ජනතාවට ලැබෙන මොනම දෙයක්වත්, මොනම ආකාරයකින්වත් එහි මූර්ත අගයෙන් හෝ ගුණාත්මක අගයෙන් අඩු කරන්න අපි කටයුතු කරලා නැහැ කියලා. ඒක දීලා තමයි අප ඉතිරි ඒවා ගැන කථා කරන්නේ. ඒ නිසා ඔබතුමා දන්නවා අපේ ඉලක්ක කරා යන්න නම් මොකක්ද අප කරන්න ඕනෑ කියලා. අප අනිවාර්යයෙන්ම අපේ ආයෝජන අවස්ථා වැඩි කරන්න ඕනෑ. යම් යම් අංශවල ආයෝජන අවස්ථා වැඩි කිරීමෙන් පමණයි අපට පුළුවන් වන්නේ අප බලාපොරොත්තු වන ඉලක්කයට යන්න. එහෙම නැත්නම් අප මෙතැනින් නවතින්න ඕනෑ. "අපේ දළ ආදායම මෙව්වරයි, මෙව්වරක් වැටුප්වලට දුන්නා, මෙව්වරක් දුන්නා සහනාධාර, මෙව්වරකින් අහවල් දේ කළා, කින්ද මන්ද" කියලා ඉවර කරලා නවත්වලා දමන්න ඕනෑ. එහෙම නවත්තලා දැමීමෙන් අපට කිසිම දෙයක් හම්බ වන්නේ නැහැ. සමහර වෙලාවට ඒක එසේම කළ යුතුයි කියලා හිතනවා. මා හිතන්නේ ඔය ජවපෙ මන්ත්‍රීතුමන්ලා කථා කරන්නේ ඒ අර්ථයෙන් වන්න



[ගරු අනුර ප්‍රියදර්ශන යාපා මහතා]

ඇති කියලායි. මේ වෙලාවේ අපි විශ්වාස කරනවා රුපියල් බිලියන 435කට ආසන්න ප්‍රමාණයක වැඩි වීමක් අප මේ අංශයේ කරලා තිබෙන බව. ඒ නිසා විශේෂයෙන්ම ඔබතුමා දන්නවා පසු ගිය පස් අවුරුද්ද ඇතුළේ අපට පුළුවන් වූ බව සුවිසල් වෙනසක් ග්‍රාමීය ප්‍රදේශවල ඇති කරන්න. ග්‍රාමීය ප්‍රදේශවල යටිතල පහසුකම් වර්ධනය කරනවා කියන්නේ අතිවාරියයෙන්ම ඒ ග්‍රාමීය ප්‍රදේශවල ජනතාවගේ ගුණාත්මක දියුණුවක් අප ඇති කරනවාය කියන එකයි. අපි දැක තිබෙනවා ඒවා. අපි දැකලා තිබෙනවා ගමකට විදුලිය දුන්නාම ගෙවල් දොරවල් හැදිලා ඒ ගම සංවර්ධනය වන්නේ කොහොමද කියලා. අපි දැක තිබෙනවා ඒ ගොල්ලන්ගේ පාර හැදුවාම ඒ අයගේ ජීවන මට්ටමේ ඇති වෙලා තිබෙන වෙනස්කම්. මොකද, අප කාලාන්තරයක් තිස්සේ ගම්වල දේශපාලනය කළ අය නිසා, අප බොහෝ කාලයක් විදුලිය නොමැති ගම්වල මිනිසුන් විදින දුක දැකපු නිසා ඒ වාගේ සංවර්ධනාත්මක වැඩ කටයුත්තක් කළාම කොහොමද ඒ අයගේ ජීවන මට්ටම වැඩි වන්නේ කියලා අපි දන්නවා.

මතක තියා ගන්න ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ආණ්ඩුවක් කරන්න ඕනෑ සාමාන්‍ය ජනතාවගේ බලාපොරොත්තු දැල්වීමයි, ඔවුන්ගේ පහසුකම් වැඩි කිරීමයි. ඒ අංශයෙන්ම ඔවුන් දන්නවා ඊ ළඟ පියවරට අත තබන්න සහ ඔවුන්ගේ කාරණා කටයුතු කර ගන්න. මේක තමයි අප කරන සරල දේ. ඒ නිසා පසු ගිය කාලය පුරාම අපට පුළුවන් වුණා අපේ ගම්වල "ගම නැගුම" වැඩ පිළිවෙළ කරන්න. ඒකට ගමේ මනුෂ්‍යයාත් එකතු කර ගෙනයි අප ඒක කළේ. එහෙම කරලා ඒ ගම්වල කැපී පෙනෙන වෙනස්කම් රැසක් කරන්න අපට පුළුවන් වුණා. දුප්පත්කම නැති කරනවාය කියන්නේ මොකක්ද? මිනිසුන් විශ්වාස කරන මට්ටමට ඔවුන් නැඟිටුවන කොට ඔවුන් දන්නවා ඊ ළඟ කොටස කර ගන්නේ කොහොමද කියලා. එහෙම නැතිව ගිහිල්ලා යමක් දිලාම කරන්න පුළුවන් එකක් නොවෙයි මෙය. මෙන්න මේ වෙනස්කම කරන්න අපි පසු ගිය කාලය පුරාම ක්‍රියා කළා.

සමහරු කීව්වා අප රාජ්‍ය සේවකයන්ගේ පඩි වැඩි කරලා තිබෙන්නේ සොවිවමකින් කියලා. මා මතක් කරන්න කැමැතියි පසු ගිය අවුරුදු පහ තුළ අපේ ආණ්ඩුව තරම්, අපේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා තරම් වෙන කිසිවකු රාජ්‍ය සේවකයන්ට පඩි වැඩි කිරීම කළේ නැති බව. මට මතකයි එක අවුරුද්දක එකට එකක් පඩි වැඩි කළා. [බාධා කිරීමක්] දිගටම වැඩි කළා. [බාධා කිරීමක්] දිගටම වැඩි කළා. ගරු තලතා අතුකෝරල මන්ත්‍රීතුමනිය, ඔබතුමියට මතක නැත්නම් පොඩ්ඩක් බලන්න. සාමාන්‍යයෙන් ඔබතුමියට එහෙම අමතක වන්න පුළුවන්කමක් තිබෙනවා. මා ඔබතුමියට කියන්නම්. ඒ හැම අවුරුද්දකම මේ රටේ විශ්‍රාම වැටුප්ලාභියාගේ, එහෙම නැත්නම් වැටුප් හිමියාගේ වැටුප් ප්‍රමාණයන් වැඩි කරලා, ජීවන වියදම් දීමනා දීලා අපි ඒ තත්ත්වයන් ඉහළ මට්ටමකට ගෙනවා. ඔබතුමියට මතක් කරන්න කැමැතියි අප තමයි පළමු වැනි වතාවට රටේ අවම වැටුප රුපියල් 12,500 කළේ කියන එක.

**ගරු (වෛද්‍ය) රාජිත සේනාරත්න මහතා**

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ராஜித சேனாரத்ன )

(The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne)

2006, 2007 වැටුප් වැඩි කිරීම සියයට 50යි.

**ගරු අනුර ප්‍රියදර්ශන යාපා මහතා**

(மாண்புமிகு அனුர பிரியதர்ஷன யாப்பா)

(The Hon. Anura Priyadharshana Yapa)

ඒ ගරු ඇමතිතුමා කියනවා 2006, 2007 වැටුප් වැඩි කිරීම සියයට 50යි කියලා. අප මතක තියා ගන්න ඕනෑ අපේ base එක. ඉහළම තලය - [බාධා කිරීමක්] කපා කරන්න එපා. පහළම තලයේ, ඒ කියන්නේ සාමාන්‍ය කම්කරුවාගේ overtime අරවා,

මේවා නැතිව වැටුප රුපියල් 12,000ක් බවට පරිවර්තනය කළේ අපේ ආණ්ඩුව. ඒ නිසා මේ ආණ්ඩුව පොදු මහ ජනතාවගේ ආණ්ඩුවක්. ගරු තලතා අතුකෝරල මන්ත්‍රීතුමනිය, මා හිතන්නේ ඔබතුමියත් එදා ඒ පාර්ලිමේන්තුවේ හිටියා කියලායි. ඔබතුමියගේ සහෝදරයා හිටියා. ඒ පාර්ලිමේන්තුවේ එක වරක් තීන්දුවක් ගන්නා. ඒ තීන්දුව මොකක්ද? මේ රටේ රාජ්‍ය සේවකයන් සංඛ්‍යාව අඩු කරන්න. රාජ්‍ය සේවකයන් ලක්ෂ හයට අඩු කරලා, ඉතිරි සියල්ලන්ම ගෙදර යවලා pension පඩියක් දෙන්න යෝජනා කළා. දොළොස්ලක්ෂය හයලක්ෂයට අඩු කරන්න යෝජනා කළා. ඒක මේ පාර්ලිමේන්තුව අනුමත කළා. ඒ කාලයේ පොතක් ගහලා ගෙනාවා. මොකක්ද ඒ පොත? යළි පුබුදු - "Regaining" - කියලා පොතක්. මට අද වාගේ මතකයි ඒ යළි පුබුදු කියන පොතේ යෝජනා කර තිබුණා අපේ පළාතේ තිබුණු අක්කර 2,000ක ඉතාම හොඳ පොල් වත්තක් කපලා ඒකේ ගොල්ල පිට්ටනියක් හදන්න. මම ඒ පළාතේ ඒ කාලයේ හිටපු මන්ත්‍රීතුමාගෙන් ඇහුවා එක්සත් ජාතික පක්ෂයට මොළේ අමාරුවක් එහෙම තිබෙනවාද මේ වාගේ ඔළුමොට්ටළු යෝජනාවක් ගෙනෙන්න කියලා. තලතා අතුකෝරල මන්ත්‍රීතුමනිය, ඒ මන්ත්‍රීතුමා කඩද කියලා ඔබතුමිය දන්නවා. මම ඒ ප්‍රශ්නය ඇහුවා. එදා ඒ වාගේ දේවල් කරන්න කල්පනා කළා. ප්‍රධාන ආයතන 35ක් තවුන්නාන්සේලා පෞද්ගලිකරණය කරන්න යෝජනා කළා.

ඒ යෝජනා කරපු ආයතන අතරේ තිබුණා, තේ පර්යේෂණ ආයතනය, පොල් පර්යේෂණ ආයතනය සහ රබර් පර්යේෂණ ආයතනය. ඒවා ඒ අතරේ තිබුණාය කියලා මට මතකයි. [බාධා කිරීමක්] ගොවි ජන සේවා දෙපාර්තමේන්තුවත් තිබුණා. ලංකාවේ තිබුණු හොඳම ගොවි පොළවල් එහෙම මෙහෙට දුන්නා. එහෙම දීලා රජය සතු ක්‍රියාකාරිත්වය අඩ පණ කරන්නට කටයුතු කළා. එහෙම ආණ්ඩු කරපු පක්ෂයක්, එහෙම සේවක පන්තියට නොසලකපු පක්ෂයක්, සහ පහක් වැටුප් වැඩි නොකරපු පක්ෂයක් අද ඇවිල්ලා අපට කියනවා, අපි මේ අය වැයගත් කිසිම දෙයක් කරලා නැහැ කියලා. මේ අය වැය හරහා අපේ රටේ සෑම ක්ෂේත්‍රයක් -මා එකින් එක කියන්නට යන්නේ නැහැ- ගැනම අපි ඉතාම හොඳින් අධ්‍යයනය කරලා කටයුතු ක්‍රියාත්මක කරලා තිබෙනවා. ඔබතුමන්ලාට මා මතක් කර දෙන්නට කැමැතියි - [බාධා කිරීමක්] ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා තේ ඩිව් ගුණසේකර ඇමතිතුමනි. එක්සත් ජාතික පක්ෂයට ඒ ගොල්ලන්ගේ පන්තිය මොකක්ද කියලා තේරෙන්නේ නැහැ. සමහර වෙලාවට අන්ත වාමාංශික පැත්තට ගිහිල්ලා කපා කරනවා. සමහර වෙලාවට තවත් විධියකට කපා කරනවා. තමන්ගේ ආර්ථික දර්ශනය මොකක්ද කියලා තේරුම් ගන්නේ නැත්නම් -ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මහත්මයා අත් හරින්න. ඩී.බී.විජේතුංග මහත්මයා අත් හරින්න. ප්‍රේමදාස මහත්මයා අත් හරින්න- ඩඩ්ලි සේනානායක මහත්මයාගේ ආණ්ඩු කාලයේ, ඩී.එස්.සේනානායක මහත්මයාගේ ආණ්ඩු කාලයේ එක්සත් ජාතික පක්ෂය හැසිරුණේ කොහොමද කියලා ඉතිහාසයෙන් කියවා බලා, තමන්ගේ ආර්ථික විවේචන සහ දේශපාලන විවේචන ඉදිරිපත් කරනවා නම්, අඩු ගණනේ පාර්ලිමේන්තුව ඇතුළේ මේ ඉන්න ටිකවත් රැක ගන්නට එක්සත් ජාතික පක්ෂයට පුළුවන් වෙයි කියන එකයි මගේ මතය; මගේ අදහස. එහි පළමුවන වරද හැටියට මට පෙනෙන්නේ, "ඔබට දිසාවක් නැත." කියන එකයි. දිසාවක් නැති තාක් කල් ඔබ කෙසේද ඔබගේ ඉන්න පහළ කණ්ඩායම් ආමන්ත්‍රණය කරන්නේ? ආමන්ත්‍රණය නොකර -[බාධා කිරීමක්] අපි ඒ හැම කෙනෙකුටම ආමන්ත්‍රණය කරනවා. මතක තබා ගන්න. අපි පහළම මට්ටම පමණක් නොවෙයි, ඉහළම මට්ටමත් ආමන්ත්‍රණය කරලා තිබෙනවා. ඒ නිසා මේක සාර්ව සුබවාදී අය වැයක් හැටියට අපි සලකන්නට කැමැතියි. ඊ ළඟට දෙවන කාරණය. ඔබතුමන්ලා දන්නවා, අපි ආයෝජන ඉහළ නැංවුයේ නැත්නම්, අපට ලැබෙන ආයෝජන ප්‍රමාණය අපි වැඩි කළේ නැත්නම්, දේශීය වශයෙන් ආයෝජනය කරන්නට පුළුවන් පිරිස්වලට අවශ්‍ය ඉඩ ප්‍රස්ථාව ලබා දුන්නේ නැත්නම්, ඒ අයට අවශ්‍ය කරන බදු විරාමයන්, බදු සහනයන් අපි ලබා දුන්නේ නැත්නම් කවදාවත් අපට ඒක කරන්නට බැරි බව. ඒක තමයි



පෞද්ගලික අංශයේ රැකියා උත්පාදනයේ ක්‍රමවේදය. ඒ ක්‍රමවේදය සඳහා ප්‍රාග්ධන සම්පාදනයේ දී අපි කොයි තරම් දුරට අය වැයකින් ඉඩ සලසනවාද? මෙතුමන්ලා තවමත් හිතන්නේ අය වැය ලේඛනය තිබෙන්නේ සිති කිලෝවක මිල අඩු කරන්න, දුනු කිලෝවක මිල අඩු කරන්න, එහෙමත් නැත්නම් වෙනත් දෙයකට කියලා. ඒවා කොයි කාලයේ පරණ කතන්දරද? ඒවා මේ සංචාන ආර්ථිකයක් තිබුණු කාලයේ සෝවියට් රුසියාවේ, රුමේනියාවේ, බල්ගේරියාවේ වච්චෙස්කු ලා කරපු වැඩ. ඒවා අපට කරන්නා කියපුවාම හරි යනවාද? ඒ කාලය දැන් ගිහිල්ලා මූලාසනාරුද්ධ ගරු මන්ත්‍රිතුමනි. තවම මෙතුමන්ලා කථා කරන්නේ වච්චෙස්කුගේ කාලයේ, ස්ටාලින්ගේ කාලයේ දේවල් ගැනයි. දැන් ඒ කාලය ගියා. ඒ වෙනුවට අද අපි ඊට වඩා වෙනස් උපාය මාර්ග පාවිච්චි කරලායි වැඩ කරන්නේ. ඒ නිසා මූලාසනාරුද්ධ ගරු මන්ත්‍රිතුමනි, මේ වච්චෙස්කුගේ යුගයේ ඉන්න එක්සත් ජාතික පක්ෂයට මා කියන්න කැමැතියි, කඩතුරාව ඇරලා එළියට ඇවිත් බලන්නය, අපි ඉන්නේ විසි එක්වන ශත වර්ෂයේ කියලා. මේ විසි එක්වන ශත වර්ෂයේ අය වැය ලේඛනවල සිති කිලෝව ගැන, මිස් කිලෝව ගැන කථා කරන්නේ නැහැ. ඒක වෙළෙඳ පොළ ආර්ථික ක්‍රමයක් යටතේ හැසිරෙන අතරේ ආණ්ඩුව යම් ආකාරයකින් සම්බන්ධ වෙලා, එහෙම නැත්නම් ඒකට මැදි වෙලා ක්‍රියා කරනවා. ඒකට තිබුණු එකම දේත් විනාශ කළා නේ. ඒකට නේ සහෝස ආයතනය ඇති කළේ. සහෝස ආයතනය ඇති කළේ ලංකාවේ තොග වෙළඳාමෙන් සියයට 7ක් අරගෙන කරන්නයි. එක පැත්තකින් තොග වෙළෙඳාමට සියයට 7ක් අරගන්න, අනෙක් පැත්තෙන් ඒක වෙළෙඳ පොළට දමන්න. ඒක කාලා දමලා. අර මැකලම් විදියේ සහෝස ආයතනය සම්පූර්ණයෙන් පාවට ඇරලා. ඒකෙ තිබුණු ලොරි චක්‍රණලා. ලොරිය රුපියල් 75,000ට චක්‍රණලා. එහි වෙනත් ආයතන චක්‍රණලා විනාශ කරලා දැන් අපිට කියනවා, ආයතනයක් හදාපල්ලා කියලා. මොකක් හරි කාලා ඉවර වුණාම අපිට ආයතන හදන්න බැහැ. නමුත් අපි ඒක කර තිබෙනවා. ඒක නිසා තමයි "ලක් සහෝස" වාගේ ආයතන ඇති කළේ. ඒ නිසා තමයි අපි සමුපකාර ව්‍යාපාරයේ වෙනස්කම් ඇති කරලා, බදු සහන දීලා, ඒ අයගේ ණය ඉවත් කරලා ඒ සමුපකාර ව්‍යාපාරය ශක්තිමත් කෙරුවේ. ඒ නිසා තමයි ඒ කටයුතු කළේ මූලාසනාරුද්ධ ගරු මන්ත්‍රිතුමනි. අපි ඒක තවදුරටත් කරගෙන යනවා. ඒ නිසා අපි තමුන්නාන්සේලාට කියනවා, මේ ආයෝජන මට්ටම ඉහළ ගෙන යාම සඳහා අපේ තිබෙන වැඩ පිළිවෙළ තමයි අපි මේ අය වැයෙන් ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ කියලා. ඒ අනුව මේ ආයෝජන ප්‍රමාණය වැඩි කරන්න නම් අපි මේ රටේ බදු ව්‍යුහයේ පූර්ණ වෙනස්කමක් කරන්නට ඕනෑ. ඒකට ජනාධිපතිතුමා බදු කොමිෂමක් පත් කළා. බදු කොමිෂමක් පත් කරලා එක එක තලවල විශාල වශයෙන් කැලකිලා තිබුණු බදු ක්‍රමයේ පුළුල් වෙනසක් ඇති කළා. ඒක තල හතරකට ගෙනැල්ලා බදු ක්‍රමය සරල කළා. ඒ ආයෝජනය කරන අයගේ ආයෝජනවලදී අය කරන ආදායම් බදු ප්‍රමාණය අඩු කරලා, ඒ වෙනුවෙන් ගෙන්වන මැණිත්වලට අය කරන බදුත් අඩු කර තිබෙනවා. ඒ වාගේම ඔබතුමන්ලා දන්නවා ඇති ඉතාම වැදගත් දෙයක් කර තිබෙන බව. පරිසර හිතකාමී වසර කීපයක් අපි මේ ගත කරන්නේ. ඒ නිසා මුළු ලෝකය පුරාම අද ඉන්ධන දැවෙන වාහන පිළිබඳ ලොකු විරෝධයක් තිබෙනවා. අද ජපානයේ පවා එවැනි වාහනයක් පාවිච්චි කරනවා නම් ලොකු බද්දක් ආණ්ඩුවට ගෙවන්න ඕනෑ. ඒ නිසාම අද ලෝකයේ නිෂ්පාදනය කර තිබෙනවා hybrid cars. ඒවා ගේන්න ඕනෑ කරන බදු සහන Excise Duty, වැටි එක සම්පූර්ණයෙන් අයින් කරලා තිබෙනවා. ඔබතුමන්ලා දන්නවා Excise Duty එකයි, වැටි එකයි අඩු කළාම වාහනයක මිල කොච්චර අඩු වෙනවාද කියලා. මෙන්න මේ තත්ත්වය ඇති කිරීමට අපේ ආණ්ඩුව ක්‍රියා කර තිබෙනවා. මේ විධියට එක පැත්තකින් පරිසරය ගැනත් අපි කල්පනා කර තිබෙනවා. මේ හැම දෙයකම ගමන් මහ සකස් කිරීම තමයි අපි මේ කරන්නේ.

මූලාසනාරුද්ධ ගරු මන්ත්‍රිතුමනි, තව වැදගත් දෙයක් තමයි මේ බනිජ ද්‍රව්‍ය පිළිබඳ අපේ මේ අය වැය ලේඛනයේ ඇතුළත් කරුණු. අද ලංකාවේ බනිජ ද්‍රව්‍ය තවමත් විශාල වශයෙන් අපනයනය

කරන්නේ තිබුණු ක්‍රමයටමයි. අපි භාරලා, ඒවාට කිසි ආකාරයකින් අගය එකතු කිරීමක් කරන්නේ නැහැ. තේ වුණත් බහුතර ප්‍රමාණයක් අපි වෙළෙඳ පොළට අරින්නේ කිසිම අගය එකතු කිරීමක් කරන්නේ නැතුවයි. ඒ නිසා ඒ අගය එකතු කිරීම පිළිබඳවත් මේ අය වැය - [බාධා කිරීමක්] තලතා අනුකෝරල මන්ත්‍රිතුමියනි, ඔබතුමියට මොකක් හරි කියන්න තිබෙනවාද? මම හරි ආසයි ඔබතුමිය කථා කරනවාට. කියන්නකෝ ඉතින්? නැත්නම් මගේ කාලය යනවා.

#### ගරු තලතා අනුකෝරල මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) தலதா அத்துகோரல்)

(The Hon. (Mrs.) Thalatha Atukorale)

ගරු ඇමතිතුමනි, පාවිච්චි කරපු “ටාටා” වාහන එහෙම ඉදිරියේදී ගෙන්වන්න දෙනවාද ඔය යටතේ?

#### ගරු ඒ.ආර්.එම්. අබ්දුල් කාදර් මහතා (පරිසර නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு ஏ.ஆர்.எம். அப்துல் காதர் - சுற்றாடல் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. A.R.M. Abdul Cader - Deputy Minister of Environment)

ලජ්ජා නැහැ නේ. ඔබතුමියට වාහනයක් දීලා ඒක පොඩි කර ගන්නා, ඒකට හප්පලා මරා ගන්නා මිනිස්සු. ලජ්ජා නැතිව නැහිටලා කථා කරනවා.

#### ගරු තලතා අනුකෝරල මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) தலதா அத்துகோரல்)

(The Hon. (Mrs.) Thalatha Atukorale)

මම අහන්නේ අපේ ගරු ඇමතිතුමාගෙන්.

#### මූලාසනාරුද්ධ මන්ත්‍රිතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Order, please! Will the Hon. Minister please continue? You have only two more minutes.

#### ගරු අනුර ප්‍රියදර්ශන යාපා මහතා

(மாண்புமிகு அனூர பிரியதர்ஷன யாப்பா)

(The Hon. Anura Priyadharshana Yapa)

මගේ කථාව කරන්නම් මූලාසනාරුද්ධ ගරු මන්ත්‍රිතුමනි. මම දන්නා “ටාටා” එකක් නැහැ. මම දන්නේ කාර් ගැන පමණයි. කාර්වල එක වර්ගයක් විධියට “ටාටා” තිබෙනවා. ඔබතුමිය “ටාටා”වලට ප්‍රිය කරන බව පෙනෙනවා. ඔබතුමිය බර වාහනවලට ප්‍රියතාවක් දක්වනවා වාගේම මට ජේන්තේ. ඒක ගැන මම සන්නේෂ වෙනවා. මම විශ්වාස කරනවා -[බාධා කිරීමක්] අපේ අබ්දුල් කාදර් මන්ත්‍රිතුමා කියනවා ඔබතුමිය බර නැහැ දු. [බාධා කිරීමක්]

#### මූලාසනාරුද්ධ මන්ත්‍රිතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

තව විනාඩියකින් අවසන් කරන්න ඕනෑ.

#### ගරු අනුර ප්‍රියදර්ශන යාපා මහතා

(மாண்புமிகு அனூர பிரியதர்ஷன யாப்பா)

(The Hon. Anura Priyadharshana Yapa)

අද ලෝකයේ බනිජ ද්‍රව්‍යවලට විශාල ඉල්ලුමක් තිබෙනවා. මොකද අද ලෝකයේ බනිජ ද්‍රව්‍ය නැහැ. සමහර අය rare earths කියලා තමයි ඒකට ඉංග්‍රීසියෙන් කියන්නේ. චීනය පසු ගිය කාලයේ බනිජ ද්‍රව්‍ය අපනයනය සම්පූර්ණයෙන් තහනම් කළා. මොකද ඒවායේ තිබෙන වටිනාකම වැඩි වන නිසා. ඒ නිසා අපේ රටේ තිබෙන බනිජ ද්‍රව්‍ය අගය එකතු කිරීමකින් තොරව අපි ඉදිරියේදී පිට රට පටවන්න දෙන්නේ නැහැ.

[ගරු අනුර ප්‍රියදර්ශන යාපා මහතා]

ඒ වාගේම අපි කල්පනා කර තිබෙනවා, මැණික් හා ස්වර්ණාභරණවලට විශේෂයෙන්ම වෙළෙඳ පොළක් හඳුලා මැණික් හා ස්වර්ණාභරණවල කේන්ද්‍රස්ථානයක් බවට ලංකාව පත් කරන්න. මෙන්න මේ වාගේ කරුණු රාශියක් මට කියන්න තිබෙනවා. නමුත් වෙලාවක් නැහැ. ඒ නිසා - [බාධා කිරීමක්] ඒකත් අපේ තලතා අතුකෝරල මන්ත්‍රීතුමියටයි වාසි වන්නේ. ඒ වාසියත් ලබා ගන්නා කියලා ඉල්ලා සිටිමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා.

[අ. හා. 4.51]

#### ගරු ලක්ෂ්මන් වසන්ත පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் வசந்த பெரேரா)

(The Hon. Lakshman Wasantha Perera)

මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මාතලේ දිස්ත්‍රික්කයේ ඉතාම දුෂ්කර ආසනයක් වශයෙන් සැලකෙන ලග්ගල ආසනය නියෝජනය කරන මන්ත්‍රීවරයෙකු වශයෙන් මෙවැනි ජනතාවාදී අය වැයක් ඉදිරිපත් කිරීම පිළිබඳව අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාට මා ප්‍රථමයෙන්ම ස්තූතිවන්ත වෙනවා.

මෙම අය වැය සියලුම ක්ෂේත්‍ර ආවරණය කරමින් ඉදිරිපත් කර තිබෙන අය වැයක්. මේ රටේ උපදින්න ඉන්න දරුවාගේ ඉඳන් විශ්‍රාම යන වයසේ ඉන්න පුද්ගලයා දක්වා කරුණු කාරණා මනාව තේරුම් ගෙන ඔවුන්ගේ සුඛ සිද්ධියට ඉවහල් වන්නා වූ යෝජනා ඇතුළත් විශේෂ අය වැයක් හැටියටයි මා මේ අය වැය දකින්නේ.

වසර 30ක් තුළ අගාධයට ගිය දේශයක්, එයින් මුදා ගෙන සංවර්ධනය කියන ඉලක්කය කරා මෙහෙය වන්නට තමයි මෙම අය වැය තුළින් බලාපොරොත්තු වන්නේ. විශේෂයෙන් සංචාරක ව්‍යාපාරය, පර්යේෂණ තාක්ෂණය, පරිගණක තාක්ෂණය සඳහා ඉවහල් වන්නා වූ කරුණුත්, අපේ මැණික් හා ස්වර්ණාභරණ සම්බන්ධවත්, ඇගයුම් ක්ෂේත්‍රය සම්බන්ධවත්, පුහුණු තරුණ ශ්‍රමිකයන් ඇති කිරීම සම්බන්ධවත්, රණ විරු පවුල්වල සුභ සාධනය සම්බන්ධවත්, ගම ශක්තිමත් කිරීම සම්බන්ධවත්, කෘෂි ආර්ථිකය ශක්තිමත් කිරීම සම්බන්ධවත්, මුදා ගත් ප්‍රදේශවල ජනතාව ශක්තිමත් කිරීම සම්බන්ධවත්, දේශීය අපනයන ශක්තිමත් කිරීම සම්බන්ධවත් වාගේම අධ්‍යාපනය, සෞඛ්‍ය, විශ්වවිද්‍යාල පද්ධති සකස් කිරීම, ආයෝජන දිරිමත් කිරීම, ස්වයං-රැකියාවල නියුතු අයට එම රැකියාවල ප්‍රතිලාභ ලැබෙන විධියට ඔවුන්ව දිරිමත් කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කිරීම, වැවිලි කර්මාන්ත නංවාලීම, කෘෂි ආර්ථිකය ශක්තිමත් කිරීම, සුළු අපනයන බෝග දිරිමත් කිරීම, පෙර පාසල් සංවර්ධනය කිරීම ඇතුළු මේ කිවිව නොකිවිව සියලුම අංශ පිළිබඳව මේ අය වැයෙන් අවධානය යොමු කර තිබෙනවා. දේශපාලනඥයන් වශයෙන් ජනතාවට ලබා දෙන යම් කිසි පොරොන්දුවක් තිබෙනවා නම් එම පොරොන්දුව ඉටු කරමින් සංවර්ධනය ළඟා කර ගැනීමේ අරමුණෙන් සියලුම අංශ ඒකාබද්ධ කරමින් සකස් කළ අය වැයක් හැටියටයි අප මේ අය වැය දකින්නේ.

අද තිබෙන සංචාරක ව්‍යාපාරය ගත්තාම මීට පෙර තිබුණු තත්ත්වයට වඩා දියුණු වෙලා තිබෙන බව පෙනෙනවා. අපින් මැලේසියාවේ ඉඳලා ගුවන් යානාවල ඇවිල්ලා තිබෙනවා. අපි මාලදිවයින හරහා ඒ ගුවන් යානාව එන කොට මාලදිවයිනට එන තුරු ඒ ගුවන් යානාව සම්පූර්ණයෙන් පිරිලා තිබුණත් අපේ රටට එන්නේ අපේ රටේ ඉන්න පිරිස් විතරයි; අපේ රටේ ජනතාව විතරයි. අනෙක් සියලු දෙනාම මාලදිවයින වාගේ රටවලින් බැහැලා යනවා. නමුත් අපි කියන්න සතුටුයි, අද වන කොට ඒ බැහැලා ගිහිපු සියලුම සංචාරකයන් ශ්‍රී ලංකාව කියන මේ සුන්දර රටට ගෙන ඒමට තරම් ශක්තිමත් දේශයක් අපේ අතිගරු

ජනාධිපතිතුමා ඇති කර තිබෙනවාය කියලා. ඒ සම්බන්ධව ජාතියේ ප්‍රශංසාව, ප්‍රණාමය අප එතුමාට පුද කරන්න ඕනෑ.

ඒ වාගේම පරිගණක සාක්ෂරතාව වැඩිදියුණු කිරීම සඳහා විවිධ දේවල් අප මේ අය වැයෙන් ලබා දීලා තිබෙනවා. අපි වැට් බදු අඩු කරලා තිබෙනවා. අප ඉස්සර පරිගණකයක් කියලා කිව්වාම බොහෝ සේ සිතන්නේ කොහොමද අප මේක මිලදී ගන්නේ කියලායි. අද විද්‍යා මධ්‍යස්ථාන මගින්, ඒ වාගේම නැණසල මධ්‍යස්ථාන ආරම්භ කරලා, පාසල්වල පරිගණක මධ්‍යස්ථාන පිහිටුවලා ඒ පරිගණක තාක්ෂණය ගමට හඳුන්වා දීමේ නිර්මාතෘවරයා වශයෙන් අතිගරු ජනාධිපතිතුමා අපට හඳුන්වා දෙන්න පුළුවන්. එතුමා ඒ කරපු තාක්ෂණයේ ප්‍රතිඵල අද ගම්බද ජනතාව ලබනවා. අද ගම්බද දු දරුවන් පරිගණකය යොදා ගන්නවා. ලංකාවේ දුෂ්කරම ප්‍රදේශයක් වන මහලුකොටුව කියන්නේ ලග්ගල ආසනය නියෝජනය කරන එක ගමක්. අද ඒ මහලුකොටුවේ දරුවන් 25 දෙනෙකු ජාත්‍යන්තර තලයේ පරිගණක මධ්‍යස්ථාන හරහා සම්බන්ධ වෙලා අද ඔවුන් ජාත්‍යන්තර තලයට එක් වෙලා තිබෙනවා. අපි කියන්න සතුටුයි, මේ හැම දේම අපට ලබා දුන්නේ අන් කිසිවෙක් නොවෙයි මේ රටේ රාජ්‍ය නායකයා වශයෙන් අතිගරු ජනාධිපතිතුමායි කියා.

ඒ වාගේම මැණික් හා ස්වර්ණාභරණ ක්ෂේත්‍රය ගත්තාම අද ලග්ගල ප්‍රදේශයේ ජනතාව විශාල වශයෙන් මැණික් කර්මාන්තයේ නියැලිලා සිටිනවා. පසු ගිය දවස්වලත් මට දැන ගන්න ලැබුණා මැණික් කර්මාන්තයේ තිබෙන්නේ ඒකාධිකාරයක් කියා. රුපියල් මිලියන 50 ගන්න මැණික් ගලක් යන්නේ රුපියල් කෝටි 15ක්, 20ක් වාගේ ගණනකටයි. මේවා තක්සේරු කරන ක්‍රම වේදයක් තිබුණේ නැහැ. අද උදෙසා ගරු අනුර ප්‍රියදර්ශන යාපා ඇමතිතුමාට අපි කිව්වා, ජාත්‍යන්තරයට මැණික් මිලදී ගැනීමේ මධ්‍යස්ථානයක් ලග්ගල ප්‍රදේශයේ ඇති කරන්න කටයුතු කරන්න කියා. හේතුව මේ අය වැය තුළින් එක්සත් ජනපද ඩොලර් 10,000කට තිබුණු මැණික් රට යැවීමේ වරප්‍රසාදය එක්සත් ජනපද ඩොලර් 50,000 දක්වා වැඩි කරලා තිබෙනවා. ඒ නිසා අද ඒ ප්‍රදේශවලින් ලබා ගන්නා සම්පත් වික ජාත්‍යන්තරයට ගෙන ගොස් ලංකාවට යම් කිසි ආදායමක් ලබා ගැනීමේ හැකියාව ලබා දීලා තිබෙනවා. මා හිතනවා මේ තුළින් අපේ රටට විශාල විදේශ විනිමය ප්‍රමාණයක් ගෙන එන්න පුළුවන් කියා.

මේ අය වැයේ හොඳ අරමුණක් තිබෙනවාය කියන එක අද විපක්ෂය දැන ගෙන සිටිනවා. ඒ පිළිබඳව කිසිම වාදයක් නැහැ. අද අපෙන් අහනවා, මේ ණය අරගෙන ඒවායින් මොකක්ද කළේ කියලා. අද ඔවුන්ට අමතකයි යුද්ධය අවසාන කරලා, ඉහළ කොත්මලේ ජල විදුලි බලාගාරය වාගේ ඒවා හඳුලා, නොරොච්චෝලේ හඳුලා, ඒ වාගේම හම්බන්තොට වරාය හඳුලා තිබෙනවාය කියා. අද මොරගහකන්ද මහා ජලාශය ඉදි වන්නේ ලග්ගල අපේ ආසනයේ කියන එකත් අපි මතක් කරන්න ඕනෑ. දේශීය ජනතාවගේ බදු මුදල්වලින් තමයි ඒක අපි පටන් ගත්තේ. ඒක පටන් ගන්න කොට, මීට සති දෙකකට වාගේ උඩදි මේ පාර්ලිමේන්තුවේම සමහර අය ප්‍රශ්න කළා, මොරගහකන්දේ පස් පිඩැල්ලක්වත් කපලා නැහැයි කියලා. නමුත් අපි කියන්න සතුටුයි, මේ වන කොට මොරගහකන්ද ජලාශයේ සියලුම මාර්ග පද්ධති සකසලා ඉවරයි කියන එක. මොරගහකන්ද ජලාශයේ සියලුම පාරවල් සකස් කරලා ඉවරයි. 2014 වන කොට පරාක්‍රම සමුද්‍රයටත් වැඩිය හතර ගුණයකින් විශාල මොරගහකන්ද මහා ජලාශය ඉදි වන්නේ මාතලේ දිස්ත්‍රික්කයේ අපේ ලග්ගල ආසනයේය කියන එක අපි ආඩම්බරයෙන් කියන්න ඕනෑ. අපි ඒක, “මහින්ද රාජපක්ෂ මහා සමුද්‍රය” යනුවෙන් නම් කිරීම සඳහා අවශ්‍ය යෝජනා මේ අවස්ථාව වන කොට සකස් කරලා ඉවරයි. ඒ නිසා මේකේ ආඩම්බරය තියෙන්නේ මේ රටේ ජනතාවටයි. එම ජලාශයෙන් ඉඩම් අක්කර 86,000ක පමණ ප්‍රමාණයක් පෝෂණය වනවා. පවුල් 4,500කට වැඩි ප්‍රමාණයක් මෙයින්

ප්‍රතිලාභ ලබනවා. ඒක තමයි සංවර්ධනය කියන්නේ. ණය අරගෙන කාබාසිනියා කරලා මේ රට විනාශ කළාය කියන මතයට අපට කඩදාවත් එකඟ වෙන්න බැහැ. හේතුව, එක්සත් ජාතික පක්ෂයත්, විපක්ෂයේ අනෙකුත් සියලු මන්ත්‍රීවරුන් දන්නවා, මේ මුදල්වලින් 2005 ඉඳලා අද දක්වා මේ රටේ කර ගෙන ගිය වැඩ පිළිවෙළ මොකක්ද කියන එක.

ඇහලුම් ක්ෂේත්‍රය ගැන අද අපිට ඉතාම ආඩම්බරයෙන් කථා කරන්න පුළුවන්, GSP Plus නැති වෙනවාය කියලා විශාල හීනියක් ඇති කළා; ලක්ෂ දෙකක් එළියට යනවාය කිව්වා; අපේ ඇහලුම් ක්ෂේත්‍රය කඩා ගෙන වැටෙනවාය කිව්වා. මේ විධියට වතුර බේසමක කිඹුලෙක් දමා පෙන්වන්න උත්සාහ කළා. නමුත් අද වන කොට ඇහලුම් ක්ෂේත්‍රයේ කිසිම කර්මාන්තශාලාවක් වහලා නැහැ. අපි දන්නවා, අද වන කොට ඇමෙරිකාව වාගේ රටවල්, ජෝර්ජියා වාගේ රටවල් එක්ක අවුරුදු 25ක 30ක ගිවිසුම් ගහලා තිබෙන බව. නමුත් අපි ආඩම්බරයෙන් කියන්න ඕනෑ, අපේ රටේ ඇහලුම් ක්ෂේත්‍රයේ සිටින සේවක සේවිකාවන්ට තිබෙන ඉල්ලුම ගැන. අද බංග්ලාදේශයේ ඇහලුම් ක්ෂේත්‍රය පටන් ගෙන තිබෙනවා. ඒ වාගේම තුර්කියේ පටන් ගෙන තිබෙනවා. ඒ වාගේම ඊජිප්තුවේ පටන් ගෙන තිබෙනවා. නමුත් ඒ ගනුදෙනුකරුවන්ගේ එකම අපේක්ෂාව මොකක්ද? ලංකාවේ ශ්‍රමිකයන්ගේ තාක්ෂණය යොදා ගෙන කර තිබෙන ඇහලුම්වල වටිනාකම සහ ඒවායේ ගුණාත්මක බව ඇගයීමට ලක් වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා අපි යෝජනාවක් කරනවා, ලංකාවෙන් ගෘහ සේවිකාවන් යවනවාට වඩා ඇහලුම් ක්ෂේත්‍රයට සම්බන්ධ පුද්ගලයන් පුහුණු කරලා යැව්මක්, අපට විශාල ආදායමක් ලබා ගැනීමට හැකි වෙනවාය කියා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ මතයත් ඒකයි. ඒ නිසා තමයි ලක්ෂ තුනක අධික පිරිසකට පුහුණු ශ්‍රමයක් ලබා දීලා එම ශ්‍රමය ජාතික ශ්‍රමයට එකතු කරන්න කටයුතු කර තිබෙන්නේ.

අපි බොහෝ දෙනෙකු උපාධි ලබා ගන්නවා. අධ්‍යයන පොදු සහතික පත්‍ර සාමාන්‍ය පෙළ සමත් වෙලා තිබෙනවා; උසස් පෙළ සමත් වෙලා තිබෙනවා. නමුත් පුහුණුවක් නැහැ. අද ලෝකයේ ආයතන ඉල්ලන්නේ වෙන මොනවාත් නොවෙයි. පුහුණු ශ්‍රමිකයන්. එහෙම නම් පුහුණුවකින් තොරව අපි ලබන අධ්‍යාපනයෙන් යම් කිසි රැකියාවක් ලබා ගැනීමේ හැකියාවක් අද ඇත්තේ නැහැ. ඒ නිසා අද මිලියන 3,000ක් පමණ ප්‍රමාණයක් වෙන් කර තිබෙනවා, පුහුණු ශ්‍රමිකයන් ඇති කරන්න. වසර තුනක් පුරා තුන් ලක්ෂයක් පුහුණු කරලා ඔවුන්ගේ ශ්‍රමය ජාතික ශ්‍රමයට දායක කර ගැනීම සඳහා කටයුතු කර තිබෙනවා.

ඒ වාගේම රණ විරු පවුල්වල සුබ සාධනය සඳහා ඉවහල් වන්නාවූ සේවාවන් රැසක් ඇති කර තිබෙනවා. යුද්ධය අවසන් කළත් අතිගරු ජනාධිපතිතුමා කිසිම අවස්ථාවක මේ රණ විරු පවුල් ටික අමතක කළේ නැහැ. රණ විරු පවුල්වල සුබ සාධනය තහවුරු කරලා ඔවුන් ජාතියට කළ සේවයට ඔවුන්ට කරන උපහාරයක් වශයෙන් මිය ගිය රණ විරුවන්ගේ පවුල්වලට පමණක් නොවෙයි, ජීවත්ව ඉන්න රණ විරුවන්ගේ පවුල්වලටත් ශක්තියක් ලබා දීම සඳහා කටයුතු කිරීමක් වශයෙන් මිලියන 3,000ක් වෙන් කර තිබෙනවා. ඒ වාගේම රණ විරු පවුල්වල උපදින තුන්වන දරුවා වෙනුවෙන් රුපියල් 1,00,000ක ආධාරයක් දීමට සැලසුම් කර තිබෙනවා, එම දරුවන්ව හදාවඩා ගෙන එම රණ විරු පවුල්වල ශක්තිමත්භාවය ඇති කිරීම සඳහා.

ඒ වාගේම ගම ශක්තිමත් කිරීමට කටයුතු කර තිබෙනවා. අපි දන්නවා, අද වන කොට හැම ගමකම හැම පාරකමට විදුලිය ලබා දෙනවා; එහෙම නැත්නම් පාර කොන්ක්‍රීට් කරනවා; ජලසම්පාදන කටයුතු සිදු කරනවා කියා. ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය මගින් - ගරු බැසිල් රාජපක්ෂ මැතිතුමා - මාතලේ දිස්ත්‍රික්කයේ මගේ කොට්ඨාසයට විතරක් මිලියන 756ක මුදලක් යොදවා තිබෙනවා. අපි මිලියන 85ක් වෙන් කර තිබෙනවා, වැව් අමුණු ප්‍රතිසංස්කරණය කිරීම සඳහා. අපි මිලියන 950ක් වෙන් කර

තිබෙනවා, ප්‍රධාන පාරවල් ටික සංවර්ධනය කිරීම සඳහා. මාස හතරකට මිලියන 2,500කට අධික මුදලක් අපට වෙන් කර තිබෙනවා. මේක තමයි සංවර්ධනය කියන්නේ. මුදල් ණයට අරගෙන ඒවා කාබාසිනියා කරලා නැහැ. ඒ සංවර්ධනයේ ප්‍රතිඵල ජනතාවට දැනෙනවා. ඒ නිසා අපි ආරාධනාවක් කරනවා, ගමට ගිහිල්ලා බලන්න කියා. අපි මේ පාර්ලිමේන්තුව ඇතුළේ මොන තරම් තර්ක විතරක් කළත්, ගමට ගිහිල්ලා බලන්න ගමේ සංවර්ධනය. ගමට ගිහිල්ලා බලන්න, ගමේ ජනතාවගේ සිතූම් පැතුම්. ජනතාව මේක තේරුම් අරගෙන තිබෙන නිසා තමයි අපේ අය වැය කිසිම විවේචනයකින් තොරව පිළිගෙන තිබෙන්නේ.

ඒ වාගේම කෘෂි ආර්ථිකය සම්බන්ධයෙන් අපි යමක් කියන්න ඕනෑ. ගම්මිරිස්, ඒ වාගේම කොකෝවා හා වෙනත් සුළු අපනයන හෝගවල ප්‍රධාන දිස්ත්‍රික්කය බවට පත් වෙලා තිබෙන්නේ මාතලේ දිස්ත්‍රික්කයයි. වසරකට ගම්මිරිස් ටොන් 3,000ක පමණ ප්‍රමාණයක් මාතලේ දිස්ත්‍රික්කයෙන් නිපදවනවා. නමුත් මේවා අපනයනය කිරීම සඳහා ක්‍රමවේදයක් ඇත්තේ නැහැ. මේවා කොහේටද විකුණන්නේ කියලා ඔවුන් දන්නේ නැහැ. අද චීනය, වියට්නාමය වාගේ රටවලින් ගම්මිරිස් ගේනවා. තායිවානයෙන් ගම්මිරිස් ගේනවා. අපේ රටේ මේ සඳහා සැලසුම් සහගත ක්‍රමවේදයක් සකස් කර නැති නිසා සුළු අපනයන හෝග වෙනුවෙන් අතිගරු ජනාධිපතිතුමා වෙනම අමාත්‍යාංශයක් පිහිටුවලා ඒවා සංවර්ධනය කරන්න භාර දීලා තිබෙනවා. අපේ රටේ සුළු අපනයන හෝග තුළින් විශාල ප්‍රගතියක් ලබා ගත්තොත් තේ, පොල්, රබර් වැනි දේවලට වඩා වේගයකින් මේ රටේ ජාතික ධනයට දායක වන කෘෂි ආර්ථිකය ශක්තිමත් කරලා අපේ දළ දේශීය නිෂ්පාදනයට එය එකතු කර ගන්නට පුළුවන් වෙයි කියලා මා විශ්වාස කරනවා.

ඒ වාගේම මුදා ගත් ප්‍රදේශවල ඉන්න ජනතාව ගැන කථා කළා. බොහෝ දෙනෙක් කිව්වේ, මේ ජනතාව අද අතර මං කර දමන තත්ත්වයකට පත් වෙලා සිටිනවා කියලායි. නමුත් දෙලක්ෂ හැටතුන්දාහක් පමණ වූ එම ජනතාවගෙන් අද පහළොස්දාහක් පමණයි කඳවුරුවල ඉන්නේ කියන එක අවිවාදයෙන් කියන්න ඕනෑ. අනෙක් සියලුම ජනතාව මාස ගණනක් ඇතුළත පදිංචි කරවීමට තරම් මේ රජය යුක්ති සහගත වුණා. එපමණක් නොවෙයි. එම ජනතාවගේ සියලුම අවශ්‍යතාවන් සපුරා දීලා තිබෙනවා. කෑම බීම සපුරා දීලා තිබෙනවා. ඔවුන්ගේ සෞඛ්‍යය සම්බන්ධව සොයා බලා තිබෙනවා. දෙලක්ෂ හැටතුන්දාහෙන් කිසිම පුද්ගලයෙක් රජයේ වරදකින් මියයෑමේ නැහැ කියන එකත් ඒ සම්බන්ධයෙන් තර්ක විතර්ක ඉදිරිපත් කළ මන්ත්‍රීවරුන්ට අපි මේ අවස්ථාවේදී කියන්න ඕනෑ.

ඒ වාගේම අධ්‍යාපනය සම්බන්ධයෙන් කරුණු කාරණා රාශියක් මතු කළා. ගරු අනුර ප්‍රියදර්ශන යාපා ඇමතිතුමා කිව්වා වාගේ අධ්‍යාපනය සම්බන්ධයෙන් තිබෙන විෂමතාව නැති කිරීම සඳහා ද්විතීයික පාසල් දාහක් සැලසුම් කර තිබෙනවා. ඒ පාසල් දාහ තුළින් සියලු දෙනාටම සම තත්ත්වයේ අධ්‍යාපනයක් ඇති කිරීමට කටයුතු කරනවා. විශ්වවිද්‍යාල පද්ධතිය සම්බන්ධවත් අපි කියන්න ඕනෑ. පසු ගිය වකවානුවේ විශ්වවිද්‍යාලය යොදා ගත්තේ කාට හෝ "භූ" කියන්න, එහෙම නැත්නම් පෙළපාළි යන්න හෝ දේශපාලනය කරන්නයි. විශ්වවිද්‍යාල භාරව ඉන්න හොඳ ඇමතිවරයකු හැටියට ගරු එස්.බී. දිසානායක ඇමතිතුමා ඒ ක්‍රමවේදය නැති කරලා විශ්වවිද්‍යාල පද්ධතියේ ගුණාත්මකභාවය වැඩි කරන්න කටයුතු කර තිබෙනවා. එතුමා ඒ දරුවන්ට කියා සිටියා, විශ්වවිද්‍යාලයේ ඉගෙනුම ලබන දරුවා හැඩ ගැහෙන්න ඕනෑ ලංකාවට ගැළපෙන විධියට විතරක් නොවෙයි, ජාත්‍යන්තර තලයටත් එක්කයි කියන එක. මෙන්න අපේ විශ්වවිද්‍යාල ශිෂ්‍යයෝ, මෙන්න ඔවුන්ගේ කුසලතා, ඔබලාට අවශ්‍ය ශක්තිය ඔවුන් ළඟ තිබෙනවා කියා ලෝකයට කියන්න, ලෝකයට පෙන්වන්න එතුමා කටයුතු කර තිබෙනවා. සාම්ප්‍රදායික අධ්‍යාපන රටාවෙන් බැහැරට ගිහිත්

[ගරු ලක්ෂ්මන් වසන්ත පෙරේරා මහතා]

විශ්වවිද්‍යාල පද්ධතියේ ගුණාත්මකභාවය වර්ධනය කිරීම සඳහා තමයි විශ්වවිද්‍යාල ශිෂ්‍යයන්ගේ ක්‍රීඩා කුසලතා, නේවාසික පහසුකම්, ප්‍රවාහන පහසුකම් සහ අනෙකුත් සියලුම අවශ්‍යතා සපුරාලන්නට මෙම අය වැය ලේඛනයෙන් මිලියන තුන්දහකට වඩා වියදම් කරන්න කටයුතු කර තිබෙන්නේ. මේක තමයි සංවර්ධනය කියන්නේ. අපි හැම වෙලාවේම මේවා විවේචනය කරකර, මේ යෝජනා ඉදිරිපත් කරන මැති ඇමතිවරුන්ට බැනබැන ඉදිම නොවෙයි කළ යුත්තේ. මේවායේ තිබෙන ගුණාත්මකභාවයන් ප්‍රසංසා මුඛයෙන් කථා කිරීම කාලෝචිතයි කියන එකයි මගේ මතය වන්නේ.

ඒ වාගේම සෞඛ්‍ය සම්බන්ධව කියන්න ඕනෑ. බෙහෙත් මිල විවිධ කොම්පැනි මගින් පාලනය කරන යුගයක් ඇති වෙලා තිබුණා. තම තමන්ට ඕනෑ බෙහෙත් තම තමන්ට ඕනෑ වෙලාවට ඕනෑම මිලකට නියම කිරීමේ අයිතියක් තමයි ඒ කොම්පැනිවලට තිබුණේ. නමුත් අද ඒ ක්‍රමවේදය නවත්වාලා තිබෙනවා. අපි රසායනාගාර පරීක්ෂණයක් කර ගන්න ගියොත් ඔවුන් කියන ගණන ගෙවන්නට සිදු වෙලා තිබුණේ. ඒ සඳහා යම් කිසි ක්‍රමවේදයක් තිබුණේ නැහැ. මේ වන කොට සෞඛ්‍ය තත්ත්වය යහපත් කරන්න ඖෂධවල මිල ගණන් සම තත්ත්වයක පවත්වා ගෙන යෑම සඳහා ඖෂධ ආනයනය කිරීමේදී ගුවන් තොටු පළේදී හෝ වාරයේදී අය කරන තීරුබදු ඉවත් කරන්න මේ අය වැයෙන් කටයුතු කර තිබෙනවා. ඒ වාගේම රසායනාගාර සඳහා අවශ්‍ය සියලුම උපකරණ තීරු බද්දෙන් නිදහස් කිරීමටත් මේ අය වැයෙන් කටයුතු කර තිබෙනවා. එම නිසා දේශීය ජනතාව බලාපොරොත්තු වූ සුබවාදී ආකල්පයක් මේ අය වැය තුළින් අද ඉදිරිපත් වෙලා තිබෙනවාය කියන එක අප විශ්වාස කරනවා.

ආයෝජන දිරිමත් කිරීම සම්බන්ධයෙන් කරුණක් කියන්න ඕනෑ. අද බොහෝ දෙනෙක් ඇහුවේ, අපේ රටට කොහේද අයෝජකයන් එන්නේ කියලායි. ඉදිරි මාස දෙක තුළ විශාලතම ආයෝජකයන් පිරිසක් පැමිණෙන ආසියාවේ එකම රට ලංකාව බවට පත් වනවා නිසැකයි. අද වන කොට හෝටල් කර්මාන්තය, සංචාරක ව්‍යාපාරය වාගේම වෙනත් කර්මාන්ත සඳහා අයෝජකයන් විශාල පිරිසක් මේ රටට පැමිණෙන්නට පටන් ගෙන තිබෙනවා; ඒ සඳහා ඉල්ලුම් කර තිබෙනවා. එම නිසා ආයෝජකයන් දිරිමත් කිරීම සඳහා ආයෝජනය කරන මුදල බද්දෙන් නිදහස් කර තිබෙනවා. ආයෝජකයන් ලංකාවට ආ විගස ඒ අවශ්‍ය පහසුකම් ලබා දීලා ඒ කටයුතු කිසිදු බාධාවකින් තොරව කර ගෙන යෑමේ අවස්ථාව ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය විසින් ඇති කර තිබෙනවා. ඒ නිසා ඉදිරි කාලයේදී ලංකාවට ආයෝජකයෝ වැඩි වශයෙන් ඒමක් අපට බලාපොරොත්තු වන්න පුළුවන්. එහෙම එන බව ස්ථිරයි. මේ වන කොටත් ආයෝජකයෝ විශාල පිරිසක් ඇවිල්ලා අපෙන් අහනවා මාතලේ වාගේ දුෂ්කර ප්‍රදේශවලත් යම් යම් ව්‍යාපෘති පටන් ගන්න. හෝටල් පටන් ගන්න අහලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම සිමෙන්ති factory එකක් පටන් ගන්න අහලා තිබෙනවා. Tile factory එකක් පටන් ගන්න අහලා තිබෙනවා. හේතුව තමයි අපේ බොහෝ සම්පත් මාතලේ දිස්ත්‍රික්කයේ තිබෙන නිසා. Quartz, dolomite, මිනිරන් ඇතුළු මහා පරිමාණයේ නිධි විශාල ප්‍රමාණයක් එහේ තැන්පත් වෙලා තිබෙනවා. මේවා අරගෙන යම් යම් නිෂ්පාදන කරලා රටේ දළ දේශීය නිෂ්පාදනයට දායක කර ගන්න තමයි අද අපි කටයුතු කරලා තිබෙන්නේ.

ඒ වාගේම මේ අය වැයෙන් ස්වයං රැකියාවල නිරත වන පුද්ගලයින් සම්බන්ධව විශේෂ අවධානයක් යොමු කරලා තිබෙනවා. සාමාන්‍යයෙන් ධීවර කර්මාන්තය, කෘෂි කර්මාන්තය වාගේ අංශවල ස්වයං රැකියාව කරන පුද්ගලයෝ එම රැකියාව කර ගැනීමට බැරි වූණට පස්සේ තමන්ගේ නිවාසවලට වෙලා නිකම් කාලය ගත කරන යුගයක් තමයි තිබුණේ. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා

විසින් විශේෂ කරුණක් හැටියට මෙය සලකා විශ්‍රාම අරමුදලක් හදලා ඔවුන්ට අවුරුදු 65න් පසුව විශ්‍රාම වැටුපක් ලබා දීමේ ක්‍රමවේදයක් මේ අය වැය තුළින් සකස් කරලා තිබෙනවා.

ඒ වාගේම වැවිලි කර්මාන්තය සම්බන්ධව ගන්නාම අපි දන්නවා අද විවිධ සමාගම්වලට විශාල වශයෙන් ඉඩම් ප්‍රමාණයක් තිබෙන බව. මෙම ඉඩම් නිසා ගෙන ඔවුන් කරන්නේ කුමක්ද? ඔවුන් එම ඉඩම් සංවර්ධනය කරන්නේ නැහැ. ඒ නිසා ජනාධිපතිතුමා පැහැදිලිව තම අය වැය කථාවේදී කිව්වා, සංවර්ධනය නොකළ මෙම ඉඩම් මාස හයක් ඇතුළත සංවර්ධනය කළේ නැත්නම් ඒවා කුඩා ඉඩම් හිමියන්ට පවරා දීලා සංවර්ධනය කරන්න කටයුතු කරනවා කියලා. ඒ නිසා අපේ සෑම බිම් අභලක්ම ඉදිරි වසර ඇතුළත වගා වනවා. ඒ නිසා කෘෂි කර්මාන්තයේ දියුණුව ඇති වනවා. මේක නවත්වන්න කාටවත් බැහැ. ඒක විපක්ෂයන් හොඳින්ම දන්නවා. ඒ නිසා අතිගරු ජනාධිපතිතුමා පොරොන්දු වුණ ඒ ආසියාවේ ආශ්චර්යවත් රට අනිවාර්යයෙන්ම බිහි වනවා. අද වන කොට මේ සංවර්ධන ඉලක්ක කලා අපට බාධාවකින් තොරව යන්න පුළුවන් වුණා නම් අපට ඒ ඉලක්කයන් සපුරා ගැනීම අපහසු නොවන බව මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරන්න ඕනෑ.

අද විශේෂයෙන් මල් වගාව සම්බන්ධයෙන් අවධානය යොමු කරලා තිබෙනවා. කෙත්තියාව ගත්තොත් අද ඒ රටේ ආර්ථිකය සියයට 70කින් ශක්තිමත් කරලා තිබෙන්නේ මල් අපනයනය කිරීමෙන් තමයි. සංවර්ධනය වෙමින් පවතින රටක් වන කෙත්තියාව ඩොලරයේ වටිනාකම ලංකාවේ මුදලින් රුපියල් 70ක මට්ටමේ තබා ගැනීමට ශක්තිමත් වෙලා තිබෙනවා. ඒ කියන්නේ, ඒ රටේ මල් වගාව අද එව්වර දියුණු කරලා තිබෙනවා. ලංකාවත්, කෙත්තියාවත් අතර තිබෙන පරතරය බැලුවොත්, ජපානයට කෙත්තියාවෙන් යවන මල් කිලෝග්‍රෑම් එකට ලබා දෙන මුදල ඩොලර් 3යි. නමුත් ලංකාවෙන් යැව්වොත් ඒකට රුපියල් -

### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(තலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)  
(The Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා තමුන්නාන්සේට නියමිත කාලය ඉක්ම ගිහින් තිබෙන්නේ.

### ගරු ලක්ෂ්මන් වසන්ත පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் வசந்த பெரேரா)  
(The Hon. Lakshman Wasantha Perera)

අපි සන්නේෂ වනවා මල් වගාව දියුණු කරලා නව අපනයන ආර්ථිකයක් ශක්තිමත් කිරීමට මෙම අය වැයෙන් යෝජනා ඉදිරිපත් කරලා තිබීම පිළිබඳව. මෙවැනි අය වැයක් ඉදිරිපත් කිරීම පිළිබඳව අපි නැවත වරක් මුදල් අමාත්‍යවරයා වාගේම මේ රටේ රාජ්‍ය නායකයා වන අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාට ස්තූතිවන්ත වෙමින් මගේ කථාව මෙයින් සමාප්ත කරනවා.

### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)  
(The Presiding Member)

බොහොම ස්තූතියි.

[பி.ப. 5.11]

### ගරු පෙරුමාල් රාජදුරයි මහතා

(மாண்புமிகு பெருமாள் ராஜதுரை)  
(The Hon. Perumal Rajathurai)

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, 2011ஆம் ஆண்டுக்கான வரவு செலவுத் திட்டம் சட்டவாக்க உயர் சபையான இந்தப் பாராளுமன்றத்திலே சமர்ப்பிக்கப்பட்டு, அது தொடர்பி

லான விவாதம் நடைபெற்றுக் கொண்டிருக்கின்ற இந்நேரத்தில் என்னுடைய கருத்துக்களையும் முன்வைப்பதற்காகச் சந்தர்ப்பம் வழங்கியமைக்கு உங்களுக்கு முதலில் நான் நன்றியைத் தெரிவித்துக்கொள்கின்றேன். ஏறத்தாழ 200 வருடத்துக்கு மேற்பட்ட வரலாற்றினைக் கொண்ட இந்திய வம்சாவளி தமிழ் மக்கள் தமக்கெனத் தனித்துவமான சமூக, பொருளாதார, கலை, கலாசார பண்பாட்டைக் கொண்ட ஒரு சிறுபான்மை இனமாகக் காணப்படுகின்றார்கள். இந்த நாட்டின் பொருளாதாரத்தைக் கடந்த 200 வருடங்களுக்கு மேலாக தமது முதுகில் சுமந்துவந்த பெருமைக்குரியவர்கள் எமது மலையக மக்கள். அவர்கள் கடந்த காலத்தில் இந்த நாட்டிற்கு மிக அதிகமான வெளிநாட்டு வருமானத்தை ஈட்டிக் கொடுத்ததுபோல எதிர்காலத்திலும் ஈட்டிக் கொடுப்பார்கள். ஆனால் மாறி மாறி வந்த அரசாங்கங்கள் இந்திய வம்சாவளி தமிழ் மக்களின் கல்வி, சுகாதாரம், வீடமைப்பு, வீதி அமைப்பு காணி வழங்கல் போன்ற உட்கட்டமைப்பு வசதிகளை அபிவிருத்தி செய்வதில் உதாசீனமாகவும் மாற்றாந்தாய் மனப் பாண்மையோடும் நடந்துகொண்டன. இது ஒரு சோகமான நிதர்சன வரலாறு. 1932ஆம் ஆண்டு சர்வசன வாக்குரிமை பெற்ற சிறிது காலத்தில், அதாவது 1948ஆம் ஆண்டு பாராளுமன்றத்தில் இயற்றப்பட்ட வாக்குரிமைப் பறிப்புச் சட்டத்தினால் அரசியல் அநாதைகளாக்கப்பட்ட எமது மக்கள் 1978ஆம் ஆண்டுவரை தேசிய அபிவிருத்தியிலிருந்து ஒதுக்கப்பட்டிருந்தனர். அதாவது அவர்கள் சகல வாழ்வாதாரத் தேவைகளுக்கும் பெருந்தோட்ட முதலாளிமாரையும் தோட்ட முகாமைத்துவத்தையும் நம்பியிருக்க வேண்டிய நிலை! சிறு சிறு சலுகைகளைப் பெற்றுக்கொள்ளக்கூட அவர்கள் பாரிய போராட்டம் நடத்த வேண்டியிருந்தது. 1978ஆம் ஆண்டுவரை இந்த நாட்டின் ஏனைய இனங்கள் தமக்கிருந்த அரசியல் பலத்தைப் பயன்படுத்தி சமூக, பொருளாதார, அரசியல் ரீதியாக முன்னேறிக்கொண்டிருந்த வேளையிலே எமது இனம் அவற்றிலிருந்து ஓங்கட்டப்பட்டு அபிவிருத்தியில் பின்தங்க வேண்டிய நிலை ஏற்பட்டது. இதன் தாக்கத்தை நாம் இன்றும் வேதனையோடு அனுபவித்துக் கொண்டிருக்கின்றோம் என்பதுதான் உண்மை. இவ்வாறான வரலாற்று ரீதியான பின்னடைவோடுருந்த எமது இனம் 1978ஆம் ஆண்டின் பின்னர் கல்வி, பொருளாதார, அரசியல், சமூக ரீதியாகக் கணிசமான அபிவிருத்தி கண்டதற்கு, மறைந்த மலையகத் தலைவர் அமரர் செளமியமூர்த்தி தொண்டமான் அவர்கள் காலத்திற்குக்குக் காலம் ஆட்சிக்கு வந்த அரசாங்கங்களுக்குத் தொடர்ந்தேர்ச்சியாகக் கொடுத்து வந்த அழுத்தமே காரணம்.

இன்று இந்தப் பாராளுமன்றத்தில் விவாதிக்கப்படுகின்ற 2011ஆம் ஆண்டுக்கான வரவு செலவுத் திட்டம் மிகவும் முக்கியமானது, தேசிய ரீதியில் முக்கியத்துவம் வாய்ந்தது. 30 வருட காலப் பயங்கரவாதம் அடியோடு வெல்லப்பட்டு, நடைமுறையிலுள்ள அரசியலமைப்பின்கீழ் எவருமே மூன்றில் இரண்டு பெரும்பான்மையைப் பெற முடியாது என வாதிட்ட நிலையில், இன்று மூன்றில் இரண்டு பெரும்பான்மை பெறப்பட்ட கையோடு அரசாங்கம் இந்த வரவுசெலவுத் திட்டத்தைச் சமர்ப்பித்துள்ளது. இன்று மலையகத்தில் மக்கள் பல தொழிற் சங்கங்களாகப் பிரிந்து காணப்பட்டபோதும் மலையகத்திற்கு உறுதியான ஓர் அரசியல் தலைமை தேவை என்ற அடிப்படையில் இன்று எத்தனையோ காட்டிக்கொடுப்புகளையும் மற்றும் சில்லறை வேலைகளையும் எவர் செய்தாலும் மக்கள் யதார்த்தமுணர்ந்து ஒன்றுபட்டு இலங்கைத் தொழிலாளர் காங்கிரஸ் கட்சிக்கு வலுச் சேர்த்துள்ளனர். கடந்த பொதுத் தேர்தலின் பின்னர் இந்த நிலை மேலும் உறுதியாகியுள்ளது. சில்லறைத்தனம் செய்தவர்களை மக்கள் இன்று அடையாளம் கண்டிருக்கின்றார்கள். இதனால்தான் தற்போதைய அரசாங்கம் மலையக மக்களின் அபிவிருத்தியில் விசேட கவனம் செலுத்தக்கூடிய ஒரு தேசிய அமைச்சினை கௌரவ அமைச்சர் ஆறுமுகம் தொண்டமான் அவர்களுக்கு வழங்கியும் அதேவழியில் கௌரவ முத்து சிவலிங்கம் அவர்களுக்குப் பொருளாதார அபிவிருத்திப் பிரதியமைச்சர்

பதவியை வழங்கியும் தற்பொழுது மலையக மக்களுக்குச் சேவைகளைச் செய்து கொண்டிருக்கின்றது.

இந்த வரவுசெலவுத் திட்டத்தில் மொத்த வருமானம் 963 பில்லியன் ரூபாய் என்றும் மொத்த மீண்டுவரும் செலவினம் 1,017 பில்லியன் ரூபாய் என்றும் துண்டுவிடும் தொகை 54 பில்லியன் ரூபாய் என்றும் எதிர்வுகூறப்பட்டுள்ளது. மேலும் உட்கட்டமைப்பு, மனித வளம், கிராமிய அபிவிருத்தி போன்ற துறைகளுக்கு மூலதனச் செலவாக 434 பில்லியன் ரூபாயைச் செலவிட மதிப்பிடப்பட்டுள்ளது. இது மொத்த உள்நாட்டு உற்பத்தியில் 6.8 வீதம் என்று நான் நினைக்கின்றேன். அரசாங்கத்தின் பிரதான முதலீடு என்ற வகையிலே கல்வி, சுகாதாரம் தொடர்பில் 2010ஆம் ஆண்டு 29.4 பில்லியன் ரூபாய் ஒதுக்கப்பட்டபோதிலும் 2011ஆம் ஆண்டில் அந்தத் தொகை 54 பில்லியன் ரூபாவாக அதிகரிக்கப் பட்டுள்ளது. ஏனைய உட்கட்டமைப்பு அபிவிருத்திக்காக 2010ஆம் ஆண்டில் 329.6 பில்லியன் ரூபாய் ஒதுக்கப்பட்டிருந்தபோதிலும் அத்தொகை 2011ஆம் ஆண்டு 359.7 பில்லியனாக அதிகரிக்கப் பட்டுள்ளது.

எமது இந்திய வம்சாவளி மக்களும் இந்த வரவு செலவுத் திட்டத்தைப் பெரிதும் எதிர்பார்த்திருந்தனர். அதாவது தமது வாழ்க்கைத் தரத்திலும் தமது கல்வி, சுகாதாரம், பாதையமைப்பு, வீடமைப்புப் போன்ற துறைகளிலும் எந்தவித அபிவிருத்தியை இந்த வரவு செலவுத் திட்டம் பெற்றுக் கொடுக்கப்போகின்றது என்று அவர்கள் மிக ஆவலாக இருந்தனர். அத்தோடு நாட்டின் ஏனைய மக்களைப்போன்று பெருந்தோட்டத்துறை மக்களும் சமமான உரிமைகள், சமமான வளப் பங்கீடு, சமசந்தர்ப்ப வாழ்வு என்பன எவ்வாறு இந்த வரவு செலவுத் திட்டத்தில் உத்தரவாதம் செய்யப்பட்டப்போகின்றன என்றும் அவர்கள் எதிர்பார்த்திருந்தனர். இந்த வரவு செலவுத் திட்டம் நாட்டைப் பிரதேச ரீதியாகக் கூறுபோட்டு அபிவிருத்தி செய்யாது, சகல பிரதேசத்துக்கும் சம வளர்ச்சியை ஏற்படுத்துவதையும் சகல பிரஜைகளுக்கும் சமவாய்ப்பை வழங்கி முழுநாட்டையும் ஆசியாவின் ஆச்சரியம் மிக்க நாடாக அபிவிருத்தி செய்வதையும் நோக்காகக் கொண்டதென மேதகு ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ச அவர்கள் தனது வரவு செலவுத் திட்ட உரையிலே கூறினார். எனவே, அவரது உரையில் குறிப்பிடப்பட்டதுபோல இவ்வரவு செலவுத் திட்டம் நடைமுறைப்படுத்தப்படும்போது இந்திய வம்சாவளி மக்களுக்கும் அதன் நன்மைகள் மற்றும் அனுகூலங்கள் வழங்கப்படல் வேண்டும் எனக் கேட்டுக் கொள்வதோடு, அதற்காக 2011ஆம் ஆண்டு வரவு செலவுத் திட்டத்தில் முன்மொழியப்பட்ட விடயங்கள் தொடர்பில் பின்வரும் கருத்துக்களையும் நான் இந்தப் பாராளுமன்றத்திலே முன்வைக்க விரும்புகின்றேன்.

1. எமது நாட்டின் மலையகத்திலுள்ள மக்களுக்கும் மரியாதை யான வாழ்க்கை, சுத்தமான சுற்றாடல் மற்றும் அவர்களின் எதிர்காலச் சந்ததியிலுள்ள குழந்தைகளுக்கு சிறந்த வாழ்க்கைத் தரம் ஆகியவற்றை வழங்குவது உறுதி செய்யப்படல் வேண்டும்.
2. பாடசாலை வசதிகள், பல்கலைக்கழகங்கள், வைத்திய சாலை வசதிகள் போன்ற துறைகளை நவீனமயப் படுத்துவதற்கும் கல்வி, சுகாதாரம் போன்ற துறைகளில் செய்யப்பட்டுள்ள முதலீடுகள் மலையக மக்களுக்கும் முறையாகவும் சமமாகவும் சென்றடைதலையும் உறுதி செய்தல் வேண்டும்.
3. கிராம அபிவிருத்திக்கான முன்னெடுப்புகளாக அடையாளங் காணப்பட்டுள்ள வசதி வாய்ப்புக்கள், சகலருக்கும் மின்சாரம், பாதையமைப்பு, சுத்தமான குடிநீர், தொலைத் தொடர்பாடல் வசதிகள், சந்தை வசதிகள், மற்றும் நகர வசதிகள் ஆகியன பெருந்தோட்டத்துறையில் வாழும் மக்களுக்கும் முழுமையாகச் சென்றடைவதை உறுதி செய்தல் வேண்டும்.

[ஓர் பேர்பார்லிமேன்]

4. "மத்தட்ட தித்த" என்ற "மதுபாவனைக்கு முற்றுப்புள்ளி" என்ற நிகழ்ச்சித்திட்டம் மலையகப் பகுதியிலுள்ள மக்களை மிகவும் கடுமையாகப் பாதிக்கின்ற விடயம். எனவே, இந்த நிகழ்ச்சித்திட்டம் மலையகத்திலே முழுமையாகவும் சட்டபூர்வமாகவும் நடைமுறைப்படுத்தப்படுவது உறுதி செய்யப்படுதல் வேண்டும்.
5. இலங்கையின் தேசிய வறுமை நிலை விகிதத்திற்கும் பெருந்தோட்டப்பகுதியில் நிலவுகின்ற வறுமை நிலை விகிதத்துக்கும் இடையில் காணப்படும் பாரிய இடைவெளியை நீக்க உடனடியாகச் சாத்தியமான நடவடிக்கைகளை எடுத்தல் வேண்டும்.
6. 2006ஆம் ஆண்டில் 92% ஆக இருந்த பெருந்தோட்டப் பகுதி மாணவர்களின் பாடசாலை வரவு 2009ஆம் ஆண்டில் 97.4%ஆக அதிகரித்துள்ளதாகப் புள்ளிவிபரங்கள் தெரிவிக்கின்றபொழுதிலும் தேசியரீதியில் ஏனைய பகுதிகளிலுள்ள மாணவர்களுக்கு அளிக்கப் படுகின்ற தரமான கல்வியைப்போன்று பெருந்தோட்டத் துறையிலுள்ள சகல மாணவர்களுக்கும் கல்வி வழங்குவது உறுதி செய்யப்படல் வேண்டும்.
7. "மஹிந்த சிந்தனை - எதிர்கால துரநோக்கு" இன் பிரதான இலக்கு, 2016ஆம் ஆண்டு ஆளுக்குரிய தலா வருமானம் 4000 அமெரிக்க டொலரால் அதிகரிக்கப்பட வேண்டும் என்பதாகும். இந்த அதிகரிப்பு தோட்டத்துறை மக்களுக்கும் கிடைக்கும்வண்ணம் அவர்களுடைய சம்பளங்களையும் அதிகரித்து வழங்குவதற்கான நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ள வேண்டும்.
8. 2016 ஆம் ஆண்டு இலங்கை தகவல் தொழில்நுட்ப அறிவு விகிதம் 75%ஆக அதிகரிக்கவிருக்கின்ற செயல்முறையில் பெருந்தோட்டத்துறை மாணவர்களும் உள்வாங்கப்பட்டு, அதனுடைய பூரண அடைவுமட்டத்தை அடைவது உறுதி செய்யப்படுதல் வேண்டும்.
9. கல்வி, சுகாதாரத்துறைகள் தொடர்பில் மூலதனச் செலவினமாக 54 பில்லியன் ரூபாயும் மேலும் இந்தச் சேவைகளுக்கான மீண்டுமும் செலவினமாக 152 பில்லியன் ரூபாயும் ஒதுக்கப்பட்டுள்ளது. எதிர்வரும் ஐந்து வருடங்களில் நாடு முழுவதும் சகல வசதிகளுடன் கூடிய இரண்டாந்தரப் பாடசாலைகள் உருவாக்கப் படுவதற்கு முன்மொழியப்பட்டுள்ள இந்தத் திட்டம் பெருந்தோட்டப் பகுதிப் பாடசாலைகளுக்கும் பூரணமாக நடைமுறைப்படுத்தப்பட்டு மிகச் சிறந்த முறையில் இரண்டாந்தரப் பாடசாலைகள் உருவாக்கப்படுதல் வேண்டும்.
10. "ஆங்கிலம் ஒரு வாழ்க்கைத் திறன்" என்ற கருத்திட்டத்தின் நன்மைகள், அனுகூலங்கள், பலபலன்கள் ஆகியவை பெருந்தோட்டத்துறையிலுள்ள பாடசாலை மாணவர்களுக்கும் விரிவாக்கப்படுதல் உறுதி செய்யப்படல் வேண்டும்.
11. "மும்மொழி இலங்கை" என்ற திட்டத்தின்மூலம் எந்த ஒரு பிரஜையும் எந்தவொரு அரசாங்க நிறுவனத்துடனும் சிங்களம், தமிழ் அல்லது ஆங்கில மொழியில் தொடர்பு கொள்வதற்கான உரிமையைக் கொண்டிருக்க வேண்டும். மொழிப்பிரச்சினை தோட்டப்புற மக்களை மிகவும் மோசமாகப் பாதிக்கின்றது. அம்மக்கள் சாதாரணமாக கச்சேரிகளில் செய்ய வேண்டிய சிறிய விடயங்களுக்குக் கூட மொழிதெரியாததன் காரணமாக அலையவேண்டிய நிலைமைக்கு உட்படுகின்றனர். எனவே, மலையக மக்களுக்கும் "மும்மொழி இலங்கை" என்ற திட்டத்தைப் பூரணமாக அனுபவிக்கும் உரிமை வழங்கப்படுதல் வேண்டும்.

### இலாசனார்டு மன்திரிஸு

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

கௌரவ உறுப்பினர் அவர்களே, உங்களுக்கென ஒதுக்கப் பட்டுள்ள நேரம் முடிவடையும் தறுவாயில் இருக்கிறது.

### ஓர் பேர்பார்லிமேன்

(மாண்புமிகு பெருமாள் ராஜதுரை)

(The Hon. Perumal Rajathurai)

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, எனக்கு இன்னும் இரண்டு நிமிடங்கள் வழங்குமாறு கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

12. வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்பு தொடர்பில் பெருந்தோட்ட இளைஞர் யுவதிகளுக்கும் சம சந்தர்ப்பம் ஏற்படுத்திக் கொடுப்பதை உறுதிசெய்தல் வேண்டும்.
13. குறைந்த வருமானம் பெறும் கிராமிய தோட்டத்துறை சார்ந்தவர்களுக்கு ஒவ்வொரு வருடமும் 80,000 வீடுகள் வழங்கும் இலக்கில் இன்று இலங்கை பயணிக்கின்றது. மலையக மக்களின் பாரிய பிரச்சினையான வீடமைப்புப் பிரச்சினை கொழுந்துவிட்டு எரிகின்றது. எனவே, இந்த வீடமைப்புப் பிரச்சினைக்குத் தீர்வு காணும்பொருட்டு லயன் வீடுகள் அமைக்கும் முறை ஒழிக்கப்பட்டு, தனித்தனியான வீடுகள் கொண்ட வீடமைப்புத் திட்டம் அமைக்கப்படுதல் வேண்டும்.
14. இந்த வீடமைப்புத் திட்டம் நடைமுறைப்படுத்தப்படும்போது மலையகப்பகுதிகளிலே இன்றும் லயன் அறைகளிலே வாழ்கின்ற, மலையக பெருந்தோட்டத் துறையில் கல்வி கற்று அதிபர்களாகவும் ஆசிரியர்களாகவும் கிராமசேவை அலுவலர்களாகவும் உள்ள அரசாங்க ஊழியர்களுக்குத் தனியான வீடமைப்புத் திட்டம் வழங்கப்பட்டு அவர்களுடைய வாழ்க்கைத் தரத்தை உயர்த்துவது உறுதிசெய்யப்படுதல் வேண்டும், அல்லது ஏனைய வீடமைப்புத் திட்டத்தில் ஒரு குறிப்பிட்ட சதவீத வீடுகள் மலையகத்தைச் சேர்ந்த உத்தியோகத்தர்களுக்கென ஒதுக்கப்படுதல் வேண்டும்.
15. அத்துடன் பெருந்தோட்டப் பொருளாதாரத்தை அபிவிருத்தி செய்யும் நோக்கத்துடன் இன்று பயன்படுத்தாத நிலையிலுள்ள தோட்டங்களை முகாமைத்துவம் செய்வதற்கென தனியார் கம்பனிகளிடம் ஒப்படைப்பதென முன்மொழியப்பட்டுள்ளது. தனியார் கம்பனிகள் இலாப நோக்கம் கொண்டு இயங்குவதால் வளமான காணிகளில் பயிர்ச்செய்கை மேற்கொள்ளப்பட்டு, வளம் குறைந்த காணிகள் பயிர் செய்யப்படாமல் கைவிடப்பட்டு தரிசு நிலங்களாகக் காணப்படுகின்றன. இந்த வரவு செலவுத் திட்டத்தில் தனியார் கம்பனிகளுக்கு வழங்கப் பட்டுள்ள காணிகள் பயிர் செய்யப்படாமல் இருக்குமாயின் அக்காணிகளில் மீளப் பயிர்செய்யுமாறு அறிவித்தல் கொடுத்து ஆறுமாதங்களின் பின்பும் அக்காணிகள் பயிர் செய்யப்படாத நிலையில் இருக்குமாயின், அக்காணிகள் அரசாங்கத்தால் மீளப்பெறப்பட்டு மீள்பயிர்ச்செய்கைக்காக சிறுபற்று நிலச் சொந்தக் காரர்களுக்கு இடையில் பகிர்ந்தளிக்கப்படும் எனக் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. இவ்வாறு தனியார் கம்பனிகளிடமிருந்து மீளப்பெறப்படுகின்ற காணிகளை மீள் பயிர்ச்செய்கைக்காகப் பகிர்ந்தளிக்கும்போது ஆண்டாண்டு காலமாகத் தோட்டப்புறங்களில் வாழ்கின்ற மக்கள் கவனத்தில் கொள்ளப்பட்டு அவர்கள் பயிர் செய்வதற்காக இக்காணிகளைப் பகிர்ந்தளிப்பதில் முன்னுரிமை அளிக்கப்பட வேண்டும்.

நன்றி.

[பி.ப. 5.22]

**மேலாட்சி அமைச்சர் வினாக்கள்**(மாண்புமிகு (திருமதி) விஜயகலா மகேஸ்வரன்)  
(The Hon. (Mrs.) Vijayakala Maheswaran)

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, இந்த உயர்ந்த சபையில் வரவுசெலவுத் திட்டம் மீதான விவாதத்தில் உரையாற்றுவதற்கு எனக்கும் சந்தர்ப்பம் தந்தமைக்காக முதற்கண் நன்றியைத் தெரிவித்துக்கொள்கின்றேன். வடக்கு, கிழக்கு மாகாணங்களில் யுத்தத்தினால் பாதிக்கப்பட்ட மக்கள் தொடர்ந்தும் துன்பங்களையும் துயரங்களையும் அனுபவித்து வருகின்றனர். யுத்தத்தினால் விதவைகளாக்கப்பட்ட பெண்கள், அநாதைகள், அங்கவீனமடைந்தவர்கள் போன்றவர்களின் வாழ்க்கைத்தர மேம்பாட்டுக்கு உரிய திட்டங்கள் இந்த வரவு செலவுத் திட்டத்தில் இடம்பெறவில்லை. இது கவலையளிக்கும் விடயமாகும். வடக்கு, கிழக்கில் யுத்தத்தினால் 86 ஆயிரம் பெண்கள் விதவைகளாகியுள்ளனர். இவர்களின் வாழ்க்கைத் தரத்தை மேம்படுத்த உரிய நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்பட வேண்டும். சுயதொழில் வேலை வாய்ப்புக்களை வழங்குவதற்கும் இவர்களுக்குத் தேவையான உதவிகளை வழங்கவும் அரசாங்கம் உரிய திட்டங்களை நடைமுறைப்படுத்த வேண்டும். விதவைகளுக்கு இலகு கடன்களை வழங்கி அவர்களின் பொருளாதார அபிவிருத்திக்கு உந்துசக்தியாக அரசாங்கம் செயற்பட வேண்டும். யுத்தத்தில் அங்கவீனமடைந்த ஆயிரக்கணக்கானோர் வடக்கு, கிழக்கில் வாழ்ந்து வருகின்றனர். எதிர்காலமே குணியமான நிலையில் வாழும் இவர்களின் மனங்களில் நம்பிக்கையைக் கட்டியெழுப்பும் திட்டங்கள் தற்போதைய நிலையில் அவசர தேவையாக உள்ளன. இவர்களின் வாழ்வாதார மேம்பாட்டுக்கு, உரிய அமைச்சுக்கள் நடவடிக்கை எடுக்கவேண்டியது அவசியமாகும். இதேபோல் உறவுகளை இழந்து அநாதைகளாகியுள்ளவர்களின் வாழ்க்கைத் தரத்தை மேம்படுத்தவும் உரிய திட்டங்கள் மேற்கொள்ளப்பட வேண்டும். வடக்கு, கிழக்கில் பிரதேச செயலகங்கள்தோறும் யுத்தத்தால் பாதிக்கப்பட்டோரது விபரங்களை அரசாங்கம் பெற்று அதனடிப்படையில் செயற்றிட்டங்களை உருவாக்க வேண்டும். விதவைகள், அங்கவீனமடைந்தோர், அநாதைகளாகியுள்ளோர் போன்றவர்களின் விபரங்கள் பெறப்பட்டு அதற்கேற்ற வகையில் உரிய நிதிகளை ஒதுக்கி அவர்களின் வாழ்வாதாரத்தைக் கட்டியெழுப்பவேண்டியது இன்றைய அவசரத் தேவையாக உள்ளது. இந்த விடயத்தில் அரசாங்கம் மாற்றாந்தாய் மனப்பாங்குடன் செயற்படக்கூடாது. யுத்தத்தில் அனைத்தையும் இழந்து துன்ப, துயரங்களை மட்டுமே சுமந்து வாழும் இத்தகையவர்கள் மத்தியில் நம்பிக்கையைக் கட்டியெழுப்ப வேண்டும். விதவைகள் உளரீதியாக எத்தகைய பாதிப்புக்களைச் சந்தித்து வருகின்றன என்பதை நான் நன்கு அறிவேன். இதனால் அவர்களின் விடயத்தில் தீவிர அக்கறை செலுத்தப்பட வேண்டும்.

மீள்குடியேறியுள்ள மக்களுக்கு இன்னமும் உரிய அடிப்படை வசதிகள் செய்து கொடுக்கப்படவில்லை. மீள்குடியேறிய மக்கள் வன்னிப் பகுதியில் தொடர்ந்து கஷ்டங்களையே அனுபவித்து வருகின்றனர். இவர்கள் மழையினால் பெரும் பாதிப்பினைச் சந்தித்து வருகின்றனர். தற்காலிக குடிசைகளிலும் படங்குகளினாலான சிறிய வீடுகளிலும் இவர்கள் மிகுந்த கஷ்டத்தின் மத்தியிலேயே வாழ்ந்து வருகின்றனர். இவர்களுக்கான வீடமைப்புத் திட்டங்களை அரசாங்கம் துரிதப்படுத்த வேண்டும். தமது கஷ்ட, துன்பங்கள் எப்போது தீரும் என்று இந்த மக்கள் தொடர்ந்தும் அங்கலாய்த்தவண்ணம் உள்ளனர். வடக்கு, கிழக்கு யுத்தத்தினால் சேதமடைந்த மற்றும் அழிக்கப்பட்ட பாடசாலைகள், ஆலயங்கள் என்பன இன்னமும் புனரமைக்கப்படவில்லை. கிளிநொச்சி, முல்லைத்தீவு மாவட்டங்களில் பல பாடசாலைகள் அடிப்படை வசதிகளின்றிச் செயற்பட்டு வருகின்றன. இங்கு கல்வி கற்கும் பிள்ளைகளுக்கு பாதணிகளோ, சீருடைகளோ உரிய வகையில் கிடைப்பதில்லை. இவர்கள் பெரும் கஷ்டத்தின் மத்தியிலேயே தமது கல்வினைத் தொடர்ந்து வருகின்றனர். சில பாடசாலைகள் புனரமைக்கப்பட்டுள்ளபோதிலும், பல பாடசாலைகள் இன்னமும் புனரமைக்கப்படாத நிலையில் மாணவர்கள் மர நிழல்களில் இருந்து கல்வியைக் கற்கின்றமை

இங்கு தொடர்கதையாக மாறியுள்ளது. வடக்கு, கிழக்கில் இன்று மாணவர்களுக்கு எஞ்சியுள்ளது கல்வி மட்டுமேயாகும். எனவே, அந்தக் கல்வியை உரிய வகையில் அவர்கள் கற்பதற்கு அரசாங்கம் பூரண ஒத்துழைப்பினை வழங்க வேண்டும்.

அரசாங்கத்தின் வரவுசெலவுத் திட்டத்தில் 10 ஆயிரம் பட்டதாரிகளுக்கு வேலைவாய்ப்பு வழங்கப்படுமென்று தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. இது வரவேற்கத்தக்க நடவடிக்கையாகும். வடக்கு, கிழக்கில் பெருமளவான பட்டதாரிகள் படித்துவிட்டு வேலையின்றிப் பரிதவித்து வருகின்றனர். இவர்கள் தங்கள் வாழ்க்கையைக் கொண்டிருந்த முடியாது பெரும் அவலங்களைச் சந்தித்து வருவதுடன், பெற்றோரிடம் கையேந்தும் நிலையும் காணப்படுகின்றது. எனவே, பட்டதாரிகளுக்கான நியமனங்கள் வழங்கப்படுகின்றபோது வடக்கு, கிழக்கு பட்டதாரிகளுக்கு விசேட சலுகைகள் வழங்கப்பட வேண்டும். யாழ் மாவட்டத்தில் ஆயிரத்துக்கும் மேற்பட்ட பட்டதாரிகள் வேலையின்றிப் பாதிக்கப்பட்டுள்ளனர். இவர்கள் அனைவருக்கும் இந்த பட்டதாரி நியமனத்தின்போது வேலைவாய்ப்புகள் வழங்கப்பட வேண்டும். யுத்தத்தால் வடக்கு, கிழக்கு மாகாணங்களே பெரும் பாதிப்புக்களைச் சந்தித்திருந்தன. சொத்துக்களை, உறவுகளை இழந்து அல்லலுறும் இப்பகுதி மக்கள் தொடர்பில் அரசாங்கம் தனது செயற்றிட்டங்களின்போது விசேட சலுகைகளை வழங்க வேண்டியது அவசியமாகும். யுத்தத்தைக் காரணங்காட்டி இதுவரைகாலமும் இந்தப் பகுதிகளுக்கு உரிய நியமனங்கள் வழங்கப்படவில்லை. எனவே, எதிர்காலத்திலாவது அங்குள்ள இளைஞர் யுவதிகளுக்கு உரிய வகையில் நியமனங்கள் வழங்கப்பட வேண்டும்.

யாழ் குடாநாட்டில் பெருமளவானோர் தொண்டராசிரியர்களாகக் கடமையாற்றி வருகின்றனர். இவர்களுக்கும் நிரந்தர நியமனங்கள் வழங்கப்பட வேண்டும். கல்வி அமைச்சு இதுகுறித்து ஆராய்ந்து உரிய நடவடிக்கைகளை எடுக்க வேண்டியது அவசியமாகும். இந்த வரவு செலவுத் திட்டத்தில் பொருட்களின் விலையேற்றத்துக்கு ஏற்றவாறு சம்பள உயர்வு கிடைக்குமென அரசாங்க ஊழியர்கள் எதிர்பார்த்திருந்தனர். ஆனால், 5 சதவீத சம்பள உயர்வே வழங்கப்பட்டுள்ளது. தனியார் துறையினருக்கு எதுவித சலுகைகளும் வழங்கப்படவில்லை. இது ஏமாற்றத்தரும் விடயமாகும். விலைவாசி ஏற்றத்தினால் பாதிக்கப்பட்டுள்ள மக்களுக்கு உரிய சம்பள உயர்வுகள் வழங்கப்படவேண்டியது இன்றியமையாதது. இதனை அரசாங்கம் கருத்திற்கொள்ள வேண்டும். ஓய்வூதியம் பெறுபவர்களுக்கு 250 ரூபாய் கொடுப்பனவு மட்டுமே வழங்கப்பட்டுள்ளது. விலைவாசி உயர்வின் அடிப்படையில் ஓய்வூதியம் பெறுபவர்களுக்கும் கொடுப்பனவு அதிகரிக்கப்படவேண்டியது அவசியமாகும்.

மேலும், காணாமற்போனோரை மீட்டுத் தருவதாகக் கூறி அப்பாவித் தமிழ் மக்களிடம் பணம் பறிக்கும் மோசடிகள் பரவலாக இடம்பெற்று வருகின்றன. அண்மையில் கிளிநொச்சியில் இத்தகைய செயற்பாட்டில் ஈடுபட்ட நான்கு பேர் கைது செய்யப்பட்டுள்ளனர். அப்பாவித் தமிழ் மக்களை ஏமாற்றிப் பணம் பறிக்கும் இத்தகையவர்களின் செயற்பாட்டைக் கட்டுப்படுத்த உரிய நடவடிக்கைகளைப் பொலிஸார் எடுக்க வேண்டும். இவர்களது செயற்பாடானது, மரத்தால் விழுந்தவனை மாடேறி மிதிப்பதற்குச் சமமானதாகும். யாழ் குடாநாட்டில் பாதுகாப்பு வலயங்கள் இன்னமும் முற்றாக அகற்றப்படவில்லை. யுத்தம் முடிவடைந்து ஒன்றரை வருடங்களுக்குமேல் கடந்துவிட்ட போதிலும் அதி பாதுகாப்பு வலயப் பகுதிகளில் மக்கள் குடியேற்றப்படாமை கவலையளிக்கும் விடயமாகும். எனவே, இவ்விடம் தொடர்பில் மனிதாபிமானக் கண்ணோட்டத்தில் அரசாங்கம் செயற்பட வேண்டியது அவசியம்.

யாழ்ப்பாணத்தில் 350 சிங்களக் குடும்பங்களைக் குடியேற்றும் செயற்பாடு இடம்பெற்று வருகின்றது. இது தமிழ் - சிங்கள மக்களிடையே முரண்பாட்டினை ஏற்படுத்துவதற்கு எதுவாக அமையலாம். எனவே, அரசாங்கம் இதுகுறித்துச் சிந்தித்து



[௨௦17 பிப்ரவரி ௨௦-21-22]

செயற்பட வேண்டும். முரண்பாடுகளை வளர்ப்பதென்பது நாட்டின் எதிர்காலத்துக்குப் பாதிப்பை ஏற்படுத்தும். எனவே, கடந்தகாலத் தவறுகளை இனியும் செய்யாது புரிந்துணர்வு மற்றும் நல்லெண்ண அடிப்படையில் தமிழ் மக்களின் பிரச்சினைகளுக்கு உரிய தீர்வினைக் காண்பதற்கு அரசாங்கம் முயல் வேண்டும். இதுவே இன்றைய அவசியத் தேவையாக உள்ளது.

யுத்தத்தால் பாதிக்கப்பட்ட ஆலயங்கள், தேவாலயங்கள், பள்ளிவாசல்கள் இன்னமும் புனரமைக்கப்படவில்லை. இதற்கு உரிய நிதியினை அரசாங்கம் குறித்த அமைச்சுக்களின் ஊடாக வழங்க வேண்டும். கிளிநொச்சி மாவட்டத்துக்கு நான் அண்மையில் விஜயம் செய்தபோது சேதமடைந்த ஆலயங்கள் பலவற்றைப் புனரமைத்துத் தருமாறு குறித்த ஆலயங்களின் நிருவாக சபை உறுப்பினர்கள் கோரிக்கை விடுத்தனர். அங்கு ஆலயங்கள் புனரமைக்கப்படாமையினால் பூஜைகளை மேற்கொள்ள முடியாத நிலை காணப்படுகின்றது. கிளிநொச்சி கந்தசுவாமி ஆலயத்தின் மடத்தில் இராணுவத்தினர் நிலை கொண்டுள்ளனர். பிரசித்திபெற்ற இந்த ஆலயத்தின் மடத்தி் லிருந்து இராணுவத்தினரை வெளியேற்றித் தருமாறு ஆலய நிர்வாகத்தினர் கோரிக்கை விடுத்துள்ளனர். வடக்கில் சிவில் நிர்வாகம் ஏற்பட்டுள்ள நிலையில் இராணுவத்தினர் ஆலயத்தில் தொடர்ந்தும் நிலைகொண்டிருப்பது உசிதமானதல்ல. பிரசித்தி பெற்ற இந்த ஆலயத்தில் கந்தசஷ்டி உற்சவம் பல வருடங்களாக வெகு சிறப்பாக நடைபெற்று வந்தது. ஆனால், இந்த முறை அதனைச் சிறப்பாகச் செய்ய முடியவில்லை. ஆலய நிர்வாகத்தினரின் கோரிக்கை தொடர்பில் நான் பாதுகாப்பு அமைச்சுக்கும் பிரதம அமைச்சரும் பெளத்த சாசன, மத அலுவல்கள் அமைச்சருமான மாண்புமிகு டி.எம். ஜயரத்ன அவர்களுக்கும் அறிவித்துள்ளேன். எதிர்வரும் ஜனவரி மாதம் 24ஆம் திகதி ஆலயத்தின் கும்பாபிஷேகம் நடைபெறவுள்ள மையினால் அதற்குள் இந்த விடயத்தில் அரசாங்கம் ஒரு நல்ல முடிவினை எடுக்க வேண்டுமென நான் கேட்டுக் கொள்கின்றேன்.

வன்னியில் விவசாயிகள் பெரும் பிரச்சினைகளை எதிர்நோக்கி வருகின்றனர். அங்கு பெருமளவான விவசாயிகள் நெல் விதைத்துள்ளபோதிலும் மானிய உரம் உரியவகையில் வழங்கப் படுவதில்லையென அவர்கள் முறையிடுகின்றனர். வங்கிகளில் கடன்பட்டு நெற்செய்கையில் ஈடுபட்டுள்ள இந்த விவசாயிகளுக்கு உரியவகையில் மானிய உரம் கிடைப்பதற்கு விவசாய அமைச்சு நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும். சில பகுதிகளில் விதை நெல்லானது, விவசாயிகளுக்கு உரிய முறையில் வழங்கப் படுவதில்லை என்று எம்மிடம் முறையிடுகின்றனர். எனவே, இந்த விடயங்களில் விவசாய அமைச்சு உரிய கவனத்தைச் செலுத்தவேண்டும். வன்னிப்பகுதியிலுள்ள பெரும்பாலான விவசாயிகள் உழவு இயந்திரங்களைச் சொந்தமாக வைத்திருந்து விவசாயத் தொழில் செய்து வந்தவர்களாவர். யுத்தம் காரணமாக, இன்று இவர்கள் தமது உழவு இயந்திரங்கள் உட்பட சகலவற்றையும் இழந்து நடுத்தெருவில் நிற்கின்றனர். கண்டாவளை கிராம சேவகர் பிரிவில் மாத்திரம் 68 விவசாயிகள் உழவு இயந்திரங்களைச் சொந்தமாக வைத்திருந்தனர். தற்போது, அவர்களிடத்தில் ஒன்றும் இல்லை. அண்மையில், இந்திய அரசாங்கத்தினால் ஆயிரம் உழவு இயந்திரங்கள் அன்பளிப்பாக வழங்கப்பட்டன. அவற்றைக் கட்சி பேதமின்றி பாதிக்கப்பட்ட விவசாயிகளுக்கு வழங்க நடவடிக்கை எடுக்கவேண்டும். கிளிநொச்சியில் முரசுமோட்டை, கண்டாவளைப் பகுதி விவசாயிகள் கட்டாக்காலி மாடுகளினாலும் பாதிப்புக்களை எதிர்நோக்கி வருகின்றனர்.

வன்னியில் நடைபெற்ற யுத்தத்தின்போது கைவிடப்பட்ட பொருட்களை அப்பிரதேச மக்கள் பார்வையிடுவதற்குப் பாதுகாப்பு அமைச்சினுடைய அனுமதி தேவை. இந்த நிலைமையை மாற்றி, கைவிடப்பட்ட பொருட்களைப் பார்வையிடு வதற்கும் அவற்றை

மீளெடுத்துவருவதற்கும் அம்மக்களை அனுமதிக்கவேண்டும். முல்லைத்தீவுப் பகுதியில் கைவிட்ட பொருட்களையும் சொத்துக்களையும் பார்வையிடு வதற்கு பலர் பாதுகாப்பு அமைச்சுக்கு விண்ணப்பித்துள்ளபோதிலும், அதற்கான அனுமதிகள் இதுவரை கிடைக்கவில்லையென்று என்னிடம் பலர் முறையிட்டனர். எனவே, இவ்விடயத்தில் அரசாங்கம் மனிதாபிமானத்துடன் செயற்படவேண்டும். கிளிநொச்சி உட்பட வன்னிப் பகுதியிலுள்ள பல ஆலயங்கள் மூலவிக்கிரகங்கள் இன்றிக் காணப் படுகின்றன. யுத்த சூழ்நிலை காரணமாக மக்கள் இடம்பெயரும் போது, ஆலய நிருவாகத்தினர் மூலவிக்கிரகங்களை எடுத்துச் சென்றனர். தற்போது, அவற்றைக் குறித்த இடத்திற்குச் சென்று மீளவும் எடுத்துவர முடியாதநிலை காணப்படுகின்றது. எனவே, இத்தகைய விடயங்கள் தொடர்பில் பாதுகாப்பு அமைச்சு உரிய கவனத்தைச் செலுத்தவேண்டும். தற்பொழுது வடபகுதியிலுள்ள ஆலயங்கள் புனரமைக்கப்படுகின்றபொழுதிலும்கூட, முன்னர் அவ்வாலயங்களில் காணப்பட்ட மூலவிக்கிரகங்களை மீளவும் பெறமுடியாத நிலை நிலவுகின்றமையானது மிகவும் கவலைக்குரிய விடயமாகும்.

யுத்தத்தினால் தமது உறவுகள் காணாமல்போன நிலையில் பெரும்பாலான மக்கள் வாழ்ந்து வருகின்றனர். அதிலும் குறிப்பாக, வடக்குக் கிழக்கில் இத்தகைய நிலையில் ஆயிரக்கணக்கான மக்கள் வாழ்கின்றனர். காணாமல்போன தமது உறவுகளைத் தேடிக்கண்டு பிடித்துத்தருமாறு அவர்கள் எங்களிடம் உருக்கமாக வேண்டுகோள்களை விடுத்துவருகின்றனர். இதேபோல், கைதுசெய்யப்பட்டு தடுத்து வைக்கப்பட்டுள்ள உறவுகளை விடுவிக்கவேண்டும் என்றும் அவர்கள் கோருகின்றனர். எனவே, காணாமற்போனோர் தொடர்பான விபரங்களை அறிந்து, அவர்களுக்கு என்ன நடந்தது என்பது தொடர்பில் உரிய தகவல்களை அவர்களுடைய உறவினர்களுக்கு வழங்குவதற்கென விசேட பிரிவு ஒன்றினை அரசாங்கம் அமைக்கவேண்டும்.

இதேபோல், கைதுசெய்யப்பட்ட மற்றும் சரணடைந்த தமிழ் இளைஞர்-யுவதிகள் அனைவரும் விடுவிக்கப்படல் வேண்டும். தற்போது, புனர்வாழ்வு பெற்றுவரும் தமிழ் இளைஞர்-யுவதிகள் படிப்படியாக விடுவிக்கப்பட்டு வருகின்றனர்; இது பாராட்டத்தக்க நடவடிக்கையாகும். இதேபோல், ஏனையோரையும் விரைவில் விடுவிக்க நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும். அண்மையில் நான் கிளிநொச்சிக்கு விஜயம் செய்தபோது, அங்கு மீள்குடியேறியுள்ள மக்கள் தமது துன்ப, துயரங்களை எமக்கு எடுத்துக்கூறினார்கள். கிளிநொச்சி மாவட்டத்திலுள்ள காஞ்சிபுரம்- கவரிக்குடாவைச் சேர்ந்த கிராம மக்கள் மீள்குடியேறியுள்ளபோதிலும், அவர்கள் அடிப்படை வசதிகளின்றிக் காணப்படுகின்றனர். அந்தக் கிராமங்களில் பஸ் சேவையில்லை. இதனால், அங்குள்ள மாணவர்கள் 3 கிலோ மீற்றர் தூரம் நடந்தே பாடசாலைக்குச் செல்லவேண்டியுள்ளது. அவ்வாறே, அங்கு வைத்தியசாலை யுமில்லை. இதேபோல், வட்டக்கச்சி பகுதியிலும் மருத்துவ மனையில்லை. அந்தப் பகுதிகளில் வாரத்தில் ஒரு தடவையாவது மருத்துவ முகாமை நடாத்துமாறு அங்கு வாழுகின்ற மக்கள் கோருகின்றனர். எனவே, இந்த விடயங்கள் தொடர்பாக சுகாதார அமைச்சு கவனம் செலுத்தவேண்டும். யுத்தத்தினால் பாதிக்கப்பட்ட பகுதிகளின் மீள்கட்டுமானப் பணிகளுக்கு அதிகளவு நிதி இந்த வரவு செலவுத் திட்டத்தில் ஒதுக்கப்படவில்லை. எனவே, இனிமேலாவது இவற்றுக்கென உரிய நிதியை ஒதுக்கி, அப்பிரதேசத்தினுடைய மீள்கட்டமைப்புப் பணிகளை மேற் கொள்ளுவதற்கு அரசாங்கம் முயல்வேண்டும். இடம்பெயர்ந்த மக்களுக்கான அடிப்படைவசதிகள் செய்துகொடுக்கப்பட வேண்டியதுடன் இன்னமும் மீள்குடியேற்றப்படாது முகாம்களில் தங்கவைக்கப்பட்டுள்ள மக்களை உரிய வசதிகளுடன் மீள் குடியேற்றம் செய்வதற்குத் தேவையான நடவடிக்கைகளை அரசாங்கம் எடுக்கவேண்டும் என்று கேட்டு விடைபெறுகின்றேன். நன்றி.



මුලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රිතුමනි, සැම දරුවකුටම පාසල් යන්න අවශ්‍ය වුණත්, පළමුවන පන්තියේ දෙවන පන්තියේ ඉදලා ඉංග්‍රීසි භාෂාව ඉගෙන ගන්න අවස්ථාව ලැබුණත් සාමාන්‍ය පෙළ සමත් වුණාට පසුව, උසස් පෙළ සමත් වුණාට පසුව මේ රටේ දරුවන් විශාල ප්‍රමාණයක් රැකියා විරහිතව සිටින බව ඔබතුමා දන්නවා. අධ්‍යාපනය ලැබූ දරුවන්ට ඉදිරි කාල වකවානුව තුළදී හොඳ රැකියා අවස්ථා ලබා දීම අප මුහුණ දෙන අභියෝගයක්. නමුත් නාන්සේ දන්නවා චීනය සහ ඉන්දියාව යන රටවල් දෙකට බිලියන 2.5ක ජනතාවක් සමඟ -කාලයක් තිස්සේ කරදරයක් කියා සැලකූ දැවැන්ත ජන කන්දරාවක් සමඟ- අද වන විට ආර්ථික වර්ධන වේගය සියයට 8කට 9කට ඉහළ ගෙන යන්න පුළුවන් වෙලා තිබෙනවා. අපේ රටේ මානව සම්පත හොඳ හැටි කළමනාකරණය කර ගෙන, ඉන්දියාව සහ චීනය වැනි රටවල සංවර්ධනයත් සමඟ සංවර්ධන පොරටුවක් වශයෙන් කියා කර

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, 2011ஆம் ஆண்டுக்குரிய வரவு செலவுத் திட்டத்தின் இரண்டாம் வாசிப்பு மீதான விவாதத்தில் பங்குகொண்டு உரையாற்றுவதில் நான் மிக்க மகிழ்ச்சியடைகின்றேன். இதுவரை காலமும் இச்சபையில் முன்வைக்கப்பட்டுள்ள வரவு செலவுத் திட்ட முன்மொழிவு களைவிட மிக வித்தியாசமான முறையில், நாட்டின் சகல பாகங்களிலும் அபிவிருத்திகளை மேற்கொள்ளும்வகையில், குறிப்பாக கிராமங்கள், நகரங்கள், மாநகரங்கள் என அனைத்து இடங்களையும் அபிவிருத்தி செய்யக்கூடிய விதத்தில், இந்த வரவு

செலவுத் திட்ட முன்மொழிவு அமைந்துள்ளதென நான் கருதுகின்றேன். அதேபோன்று எமது நாட்டில் வசிக்கின்ற அரசாங்க அதிகாரிகள், தனியார்துறை ஊழியர்கள், விவசாயிகள், சாதாரண தொழிலாளர்கள் எனச் சகல மட்டத்திலுள்ளவர்களையும் ஊக்குவித்து, நாட்டை அபிவிருத்திப் பாதையில் கொண்டு செல்வதற்கான திட்ட முன்மொழிவாகவும் இது இருக்கின்றது. அத்தோடு, கடந்த காலம், நிகழ்காலம், எதிர்காலம் ஆகிய முக்காலங்களையும் கருத்திற்கொண்டு தயாரிக்கப்பட்டிருக்கும் ஒரு வடிவமைப்பாக நான் இதனைக் காண்கின்றேன்.

இந்த வரவு செலவுத் திட்ட வடிவமைப்பின் பின்னணியை நாங்கள் நோக்குவோமாயிருந்தால், கடந்த முப்பது வருட காலமாக இந்த நாடு சிக்கித் தவித்துக்கொண்டிருந்த ஒரு யுத்த மாயையிலிருந்து விடுபட்டு நாட்டில் சமாதானமும் சுபிட்சமும் நிலவுகின்ற வேளையிலே மூன்றில் இரண்டு பெரும்பான்மையைப் பெற்று வெற்றிகொண்ட இந்த அரசாங்கத்தினால் இந்த வரவு செலவுத் திட்ட முன்மொழிவு மேற்கொள்ளப்பட்டிருப்பதைக் குறிப்பிட வேண்டும். அதாவது கடந்த முப்பது வருடகால அழிவிலிருந்து மீட்டெடுக்கப்பட்டுள்ள இந்த நாட்டில், குறிப்பாக வடக்கு கிழக்கில், வாழ்ந்துகொண்டிருக்கும் மக்கள், நடந்து முடிந்த யுத்தத்துக்குப் பின்னர் இந்த அரசாங்கத்தினால் எவ்வாறான அபிவிருத்தித் திட்ட முன்னெடுப்புக்கள் மேற்கொள்ளப்படப் போகின்றன என அங்கலாய்த்து எதிர்பார்த்துக் கொண்டிருந்தார்கள். இந்த நாட்டில் இடம்பெற்ற கடுமையான யுத்தத்தில் ஈடுபட்டு வெற்றிகொண்ட இராணுவ வீரர்களும், ஏனைய படைவீரர்களும் இந்த அரசாங்கம் தங்களுக்கு என்ன பரிசை அல்லது என்ன விடிவைத் தரப்போகின்றது என எதிர்பார்த்துக் கொண்டிருந்த இச்சந்தர்ப்பத்தில் இந்த வரவு செலவுத் திட்டம் முன்வைக்கப்பட்டுள்ளது. இதேபோன்று பாசிசப் புலிகளினால் 1990ஆம் ஆண்டில் வெளியேற்றப்பட்டு நாட்டின் பல இடங்களிலும் சிதறுண்டு வசித்துக்கொண்டிருக்கின்ற முஸ்லிம் மக்கள், சிங்கள மக்கள் மற்றும் இறுதிக்கட்ட யுத்தத்தின்பொழுது புலம்பெயர்ந்த தமிழ் மக்கள், இன்று தமது சொந்த இடங்களுக்குச் சென்றுகொண்டிருக்கின்ற அல்லது செல்லக் காத்துக் கொண்டிருக்கின்ற இக்காலகட்டத்தில், அவர்களின் மீள்குடியேற்றம் எவ்வாறு அமையப்போகின்றது என்று சிந்தித்துக் கொண்டிருக்கும் இச்சந்தர்ப்பத்தில், இந்த முன்மொழிவுகள் சமர்ப்பிக்கப்பட்டுள்ளன. நிதி அமைச்சராகவும் பணிபுரியும் மேதகு ஜனாதிபதி அவர்கள் இந்த வரவு செலவுத் திட்டத்தைப் புதுமையான வடிவில் அமைத்திருக்கிறாரென்றே நான் எண்ணுகின்றேன்.

இந்த வரவு செலவுத் திட்டத்தில் இராணுவ வீரர்களின் நலனைக் கருத்திற்கொண்டு அவர்களுக்கு மூன்று வருட காலத்துக்கென சுமார் மூவாயிரம் மில்லியன் ரூபாய் ஒதுக்கீடு செய்யப்பட்டிருப்பது வரவேற்கத்தக்க விடயம். அதேபோன்று அவர்கள் தமது மூன்றாவது பிள்ளையைப் பெற்றெடுக்கும் சந்தர்ப்பத்தில் ஒரிலட்சம் ரூபாய் பரிசாக வழங்கும் திட்டம் முன்மொழியப்பட்டிருப்பது உண்மையிலேயே அவர்களின் எதிர்பார்ப்புக்கு ஒரு தட்டிக்கொடுப்பாகவும் ஆதரவாகவும் இருக்கின்றதெனக் கூறிக்கொள்ள முடியும். முடிவடைந்த யுத்தத்தினால் கூடுதலாகப் பாதிக்கப்பட்டிருப்பது கிராமப்புறங்களும், வடக்குக் கிழக்குப் பிரதேசங்களும். எனவே, அந்தந்தப் பிரதேசங்களில் முக்கியமாக பயிர்ச்செய்கை, தொழில் வாய்ப்பு வசதிகளை ஏற்படுத்துதல், மற்றும் பாதைகள், மின்சாரம் ஆகியவற்றைப் புனரமைத்தல் போன்ற அத்தியாவசிய தேவைப் பாடுகள் காணப்படுகின்றன. எனவே, அவற்றையெல்லாம் ஈடுசெய்யும் விதத்தில் இந்த வரவு செலவுத் திட்ட முன்மொழிவுகள் அமைந்திருப்பதை நாங்கள் அவதானிக்கலாம். உதாரணமாக, "கமநெரும" வேலைத்திட்டத்தின்மூலம் பன்னிரண்டு மில்லியன் மக்கள் நன்மை பெறக்கூடியதாக இருக்குமென நான் எதிர்பார்க்கின்றேன்.

இதேபோன்று, நாம் உற்பத்தித்திறன் தொடர்பாக இந்த வரவு செலவுத் திட்டத்தை எடுத்துநோக்கினால், இதன்மூலம் 5-6

சதவீதமான உற்பத்தித்திறன் வளர்ச்சியை எமது அரசாங்கம் எதிர்பார்க்கின்றது. எனவே, இதற்காக தற்காலத்திற்குப் பொருத்தமான நவீன ஆற்றல்கொண்ட தொழில் வல்லுநர்களை உருவாக்கும் நோக்கில், 3 இலட்சம் இளைஞர்களுக்குப் பயிற்சியளிப்பதற்காகச் சுமார் 5 பில்லியன் ரூபாய் நிதி ஒதுக்கீடு செய்யப்பட்டுள்ளது. இது வரவேற்கத்தக்க ஒரு விடயமாகும். இதேபோன்று, சிறிய மற்றும் நடுத்தர தொழில் முயற்சிகளில் ஈடுபடுகின்றவர்கள் மற்றும் குறைந்த வருமானம் பெறுவோர் அல்லது சிறிய அளவில் வியாபார நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்கின்றவர்களுக்கு இந்த வரவு செலவுத் திட்டத்தின்மூலம் ஒரு விடிவு கிடைக்கக்கூடியதாக இருப்பதை நாங்கள் அவதானிக்க முடிகின்றது. இதேபோன்று எமது நாட்டைப் பொறுத்தமட்டில், 2005-2009ஆம் ஆண்டு வரையிலான காலத்தில் வேலையில்லாப் பிரச்சினையை எடுத்துக்கொண்டால், அது 7.2 சதவீதத்திலிருந்து 5.8 சதவீதமாகக் குறைவடைந்துள்ளது. எனவே, எமது நாட்டில் நிலவுகின்ற இந்த வேலையில்லாப் பிரச்சினையை மேலும் குறைப்பதற்காக 11,500 பட்டதாரிகள் மற்றும் 1,500 தாதிமார் களுக்கான நியமனங்களை அடுத்த வருட முடிவுக்குள் வழங்குவதற்கு இவ்வரவு செலவுத் திட்டத்தில் உறுதியளிக்கப் பட்டுள்ளமை யானது, உண்மையில் அப்பிரச்சினையைக் குறைக்கக்கூடிய ஒர் ஏற்பாடாக இருக்கின்றது. இவ்வரவு செலவுத் திட்டமானது, அரச தரப்பில் வேலையில்லாப் பிரச்சினையை குறைப்பதற்கான ஏற்பாடுகளை மட்டும் கொண்டிராமல், அதற்கும் மேலாக சுயதொழிலில் ஈடுபடுகின்றவர்களுக்கான ஊக்குவிப்புக்கள் மற்றும் சுயதொழிலை மேம்படுத்துவதற்காக தனியான ஒரு செயலகத்தை அமைத்து, அதன்மூலம் அந்த ஊக்குவிப்புக்களை வழங்குவதற்கான முன்மொழிவுகளையும் கொண்டிருக்கின்றது. இதன்மூலம், வேலையில்லாப் பிரச்சினையை முடியுமான அளவு குறைக்க முடியும் என்று எமது அரசாங்கம் எதிர்பார்க்கின்றது.

முன்னைய வரவு செலவுத் திட்டங்களின்போது பல உறுப்பினர்களாலும் விமர்சிக்கப்பட்ட ஒரு விடயம்தான் வரி தொடர்பான விடயம். ஆனால், இந்த வரவு செலவுத் திட்டத்தைப் பொறுத்தமட்டில் அந்த வரிச்சுமை குறைக்கப்பட்டிருக்கின்றது. உண்மையில், வெளிநாட்டு மற்றும் உள்ளாட்டு முதலீட்டாளர்கள் தங்களது பணத்தை அச்சமின்றி முதலீடு செய்வதற்கு இந்த வரிச்சலுகையானது எதுவாக இருக்கின்றது. அதாவது, முதலீடு செய்பவர்களை இது ஊக்குவிக்கின்றது. இதன்மூலம் நாட்டில் உற்பத்தி பெருகும்; வருமானம் அதிகரித்து சேமிப்பும் அதிகரிக்கும். இதன்மூலம் இந்த நாட்டின் பொருளாதாரத்தை உச்ச நிலைக்குக் கொண்டுவரலாமென எமது அரசாங்கம் எதிர்பார்க்கின்றது. அதாவது, இந்த நாட்டில் பாரிய பொருளாதார மறுமலர்ச்சி யொன்று ஏற்படுமென்று நாங்கள் எதிர்பார்க்கின்றோம்.

இதேபோன்று, சமூகப் பாதுகாப்பு தொடர்பில் இந்த வரவு செலவுத் திட்ட முன்மொழிவை நோக்குவோம். ஓய்வுபெற்ற அரச ஊழியர்களின் ஓய்வூதியக் கொடுப்பனவு அதிகரிக்கப்பட்டிருப்பது மாத்திரமன்றி, தனியார்துறை ஊழியர்களுக்கும் ஓய்வூதியத் திட்டமொன்றை ஏற்படுத்துவதற்காக தேசிய ஊழியர் சேமலாப நிதியமொன்றைத் தாபிப்பதற்கும் இந்த வரவு செலவுத் திட்டத்தில் முன்மொழியப்பட்டிருக்கின்றது. இன்று சாதாரண வருமானம் பெறுபவர்கள்கூட மதுபானம், புகைத்தல் போன்றவற்றிற்கு அடிமையாகி, தங்களது குடும்ப நலன்களைக் கவனிக்கமுடியாத ஒரு துர்ப்பாக்கிய நிலையில் இருக்கின்றார்கள். மதுபான பாவனை மற்றும் புகைத்தலைக் கட்டுப்படுத்துவதற்கான ஏற்பாடுகள் இந்த வரவு செலவுத் திட்டத்தில் உள்வாங்கப்பட்டிருக்கின்றது. எனவே, இந்த வரவு செலவுத் திட்டத்தின்மூலம் சமூகப் பாதுகாப்பினை ஏற்படுத்தலாமென நாங்கள் எதிர்பார்க்கின்றோம்.

மேலும், நான் பிரதிநிதித்துவப்படுத்துகின்ற வன்னிப் பிரதேசத்தைப் பொறுத்தமட்டில் அல்லது வட மாகாணத்தைப் பொறுத்தமட்டில் அங்கு முக்கிய பிரச்சினையாக மீள்குடியேற்றம் இருப்பது உங்கள் அனைவருக்கும் தெரியும். கடந்த யுத்தம் காரணமாக அங்கிருந்து இடம்பெயர்ந்த தமிழ் மக்களைப்

[ගරු හුනෙයිස් ෆාරුක් මහතා]

பெறுத்தமட்டில் அவர்களின் மீள் குடியேற்றம் ஓரளவுக்கு முடிவடைந்துவிட்டது. ஆனால், முஸ்லிம் மக்களும் சிங்கள மக்களும் அங்கு மீள்குடியேறிக் கொண்டிருக்கின்றார்கள். 2 பில்லியன் அமெரிக்க டொலர்கள் செலவில் மீள்கட்டமைப்பு நிகழ்ச்சித்திட்டமொன்றை எமது அரசாங்கம் ஏற்படுத்தியிருக்கிறது. அந்த வகையில், 2012ஆம் ஆண்டு முடிவடைவதற்குள் அந்த திட்டத்தின்புலம் பல நன்மைகளைப் பெறமுடியும்.

மேலும், வடக்கு பிரதேசத்தைப் பொறுத்தமட்டில், 30 வருடகால யுத்தத்தால் அழிக்கப்பட்ட அந்தப் பிரதேசத்தின் பாதைகள் புனரமைக்கப்பட வேண்டியிருக்கிறது. மதவாச்சி - தலைமன்னாருக்கான ரெயில்வே பாதையை ஆரம்பிப்பதற்கான அடிக்கல் நடுவதற்காக இந்திய வெளிவிவகார அமைச்சர் எஸ்.எம். கிருஷ்ணா அவர்கள் எதிர்வரும் சனிக்கிழமை இலங்கை வரவிருக்கிறார். அதற்காக 20.5 பில்லியன் ரூபாய் செலவிடப்பட இருக்கின்றது. உண்மையில், தென்பகுதியையும் வட பகுதியையும் இணைக்கின்ற அந்த பிரதான ரெயில்வே பாதை அமைக்கப்பட்டால் தலைமன்னாரிலிருந்து கொழும்புக்கு குறுகிய நேரத்தில் பயணம் செய்யலாம்; அத்துடன், அங்கு உற்பத்தி செய்யப்படுகின்ற பண்டங்களை - மீன், கருவாடு போன்றவற்றை - இலகுவாகக் கொழும்புக்குக் கொண்டுவருவதன் மூலம் அப்பகுதியிலும் பொருளாதார மறுமலர்ச்சியும் ஏற்படுமென நாங்கள் எதிர்பார்க்கின்றோம். அதேபோன்று, அந்தப் பிரதேச மக்கள் எதிர்நோக்குகின்ற போக்குவரத்துப் பிரச்சினையும் ஓரளவு தீரும் என நாங்கள் எதிர்பார்க்கிறோம்.

யுத்தத்தினால் பாதிக்கப்பட்ட எமது பிரதேச மக்களைப் பொறுத்தமட்டில், அவர்கள் எதிர்நோக்குகின்ற பிரச்சினைகளில் ஒன்றான மின்சாரப் பிரச்சினையானது, 'வடக்கின் வசந்தம்' எனும் அபிவிருத்தித் திட்டத்தினூடாக 80 சதவீதம் தீர்த்துவைக்கப் பட்டிருக்கின்றது என்று நான் நினைக்கின்றேன். கனவில்கூட மின்சாரம் கிடைக்கும் என்று எதிர்பார்த்திராத கிராம மக்கள், இன்று 'வடக்கின் வசந்தம்' திட்டத்தினூடாக மின்னொளியைப் பெற்றிருக்கிறார்கள். இன்னும் ஆறு மாதகாலத்திற்குள் முற்றுமுருதாக 100 சதவீதமான கிராமங்கள் மின்னொளியைப் பெற்றுவிடும் என்று நாம் நம்புகிறோம்.

அடுத்ததாக, அப்பகுதியில் காணப்படுகின்ற மற்றுமொரு மிகவும் முக்கியமான பிரச்சினைதான் வீடற்ற பிரச்சினையாகும். அடுத்துவரும் ஆறு வருட காலத்திற்குள் பத்து இலட்சம் வீடமைப்பு அலகுகளை அபிவிருத்தி செய்வதாக இந்த வரவு செலவுத் திட்டத்தில் உறுதிபூணப்பட்டுள்ளமையானது, எமது பிரதேச மக்களுக்கு மிகவும் பிரயோசனமாக இருக்கின்றது. இந்திய அரசாங்கமானது, வடக்கு கிழக்குப் பகுதிகளில் 50,000 வீடுகளை அமைத்துத் தருவதாக உறுதியளித்திருக்கின்றது. இவ்வீடமைப்புத் திட்டமானது, எமது மக்கள் எதிர்நோக்குகின்ற வீடில்லாப் பிரச்சினையை ஓர் அளவுக்குத் தீர்க்கும் என்று நாம் எதிர்பார்க்கின்றோம். அதேபோன்று, ஒவ்வொரு வருடமும் 80,000 வீடுகளைக்கொண்ட வீடமைப்பு அலகினைப் புளரமைப்பதற்கான ஒரு திட்டமும் இந்த வரவு செலவுத் திட்டத்தில் உள்வாங்கப்பட்டிருக்கிறது. இத்திட்டம் எமது பிரதேசத்தில் வாழுகின்ற மக்களின் வீட்டுப் பராமரிப்புப் பிரச்சினையை தீர்க்கும் என நூங்கள் எதிர்பார்க்கின்றோம்.

வடக்கு, கிழக்குப் பிரதேசத்தைச் சேர்ந்த எதிர்க்கட்சிப் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள் இங்கே உரையாற்றுகையில், "இந்த அரசாங்கம் சமர்ப்பித்துள்ள வரவு செலவுத் திட்டத்தில் யுத்தத்தினால் பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்கும் அழிந்த பிரதேசங்களுக்கும் எந்தவிதமான நிவாரணத்தையோ அல்லது நிதி ஒதுக்கீட்டையோ செய்வயில்லை" என்று கூறினார்கள். இவர்கள் இவ்வாறு கூறுவதை நாங்கள் எந்தவிதத்திலும் ஏற்றுக்கொள்ள முடியாது. ஏனென்றால், நான் முன்பு சுட்டிக்காட்டிய அனைத்துத்

திட்டங்களும் நடைமுறைப்படுத்தப்பட்டு இருக்கின்றன. இந்த வரவு செலவுத் திட்டத்தில் அந்த மக்களுக்காக வீடமைப்புத் திட்டம், பாதைப் புனரமைப்பு மற்றும் தொழிற்றிறன் போன்ற பல்வேறு திட்டங்கள் உள்ளடக்கப்பட்டிருக்கின்றன. எனவே, நான் இந்தப் அதியுயர் சபையில் ஒன்றைக்கூற வேண்டும். அதாவது, எதித்தரப்பு பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள் எப்பொழுதும் அரசாங்கத்தைக் குறை கூறிக்கொண்டிருக்காமல், அரசாங்கம் கொண்டுവருகின்ற விடயங்களிலுள்ள நன்மைகளையும் எடுத்துக் கூறவேண்டும் எனக் கேட்டு, எனது உரையை முடித்துக் கொள்கின்றேன்.நன்றி.

**මූලාසනාරූපී මන්ත්‍රීතුමා**

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු ලලිත් දිසානායක නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා, ඔබතුමාට මිනිත්තු 5ක කාලයක් තිබෙනවා.

[අ. භා. 5.58]

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා (සෞඛ්‍ය නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க- சுகாதார பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Lalith Dissanayake - Deputy Minister of Health)

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඇත්තෙන්ම 2011 වසර සඳහා වන අය වැය ඉදිරිපත් කර තිබෙන අවස්ථාවේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමන්ට අපි ස්තූතිවන්ත වෙන්න ඕනෑ. මේ රටේ රාජ්‍ය සේවකයන්ගේ ප්‍රමාණය ලක්ෂ 14ක් පමණ වෙනවා. ඔවුන්ගේ වැටුප් වැඩි කිරීමේදී මූලික වැටුපට සියයට 5ක දිමනාවක් සහ රුපියල් 5,250 ජීවන වියදම් දිමනාවට තව මුදලක් එකතු කිරීම කියන යෝජනා දෙක යටතේ සාමාන්‍ය රාජ්‍ය සේවකයෙකුට රුපියල් 1,450කට ආසන්න ප්‍රමාණයකින් වැටුප් වැඩි වී තිබෙනවා. ඒ අතරතුර උපාධිධාරීන් 10,000කට රැකියා අවස්ථා ලබා දෙන්නට මේ අය වැය යෝජනාවලිය තුළ මුදල් ප්‍රතිපාදන වෙන් වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම තරුණ තරුණියන් 1,500ක පමණ පිරිසකට බැංකු ක්ෂේත්‍රයේ රැකියා අවස්ථා ලබා ගන්නට මෙම අය වැය යටතේ ප්‍රතිපාදන ලැබිලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම විශ්‍රාමකයන්ගේ ඔවුන්ගේ විශ්‍රාම වැටුප රුපියල් 750ක සහ රුපියල් 250ක ප්‍රමාණයන්ගෙන් වැඩි කර ගන්නට අවශ්‍ය ප්‍රතිපාදන වෙන් වෙලා තිබෙනවා. රාජ්‍ය අංශයේ සේවකයන්ට තමයි මේ සියල්ල ලබා දෙන්නේ. එහෙම නම් මේ අය වැයෙන් රාජ්‍ය අංශයේ සේවකයා දිනා ඉතාම ඕනෑකමින් බලා තිබෙනවාය කියන එක අපි කියන්න ඕනෑ. රුපියල් 10,000කින් වැටුප් වැඩි කරන්නය කියලා ඉල්ලන එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ අයට අපි කියන්න ඕනෑ, එදා ජූලි වැඩි වර්ෂකයා බොහොම සොච්චමක් පඩි වැඩි කරන්න කියලා ඉල්ලුවාම ඔවුන් ගෙදර යැව්වේ එක්සත් ජාතික පක්ෂය බව. මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපි බොහොම කනගාටු වෙනවා. අද ඒ අය මේ පාර්ලිමේන්තුව තුළ දී රුපියල් 10,000ක වැටුප් වැඩි වීමක් ඉල්ලන්නේ පරණ ඒ පව් ටික ගෙවා ගන්න වෙන්න ඇති. ඒ විතරක් නොවෙයි. එදා රාජ්‍ය සේවය ලක්ෂ 6කට සීමා කරන්න එක්සත් ජාතික පක්ෂය පිළිගැනේ සකස් කළා. නමුත් මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා යුද්ධයක් තිබියදීත් ඒ රාජ්‍ය සේවක පිරිස 14,00,000කට වැඩි කරලා රැකියා විප්ලවය කියයට 7 සිට සියයට 5කට අඩු කර තිබෙන වකවානුවක, එක්සත් ජාතික පක්ෂයත්, ජනතා විමුක්ති පෙරමුණත් රුපියල් 10,000ක මුදලවෙන් රජයේ සේවකයන් පාරට බස්සවන්න යන එක ගැන අපි කනගාටු වෙනවා. මම හිතන හැටියට ඒක සාර්ථක වන්නේ නැහැ.

ඊ ළඟට රාජ්‍ය ණය ගැන කියන්නේ ඕනෑ. ණය ගැන කථා කරන කොට එක්සත් ජාතික පක්ෂය කියන්නේ, අපි ණය අරගෙන වැඩිපි කියන එකයි. මූලාසනාරාඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි,

2001, 2002 සහ 2003 වර්ෂවලට අපි අවධානය යොමු කළොත් එදා ණය ගත් ප්‍රමාණය, 2001 දී දළ ජාතික නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 103යි, 2002 දී සියයට 105යි, 2003 දී සියයට 102යි. ඒක අපි පැහැදිලිව කියනවා. ඒ වාගේම දේශීය ණය ගැනීම ප්‍රතිශතය සියයට 60ක් සහ සියයට 56ක් වෙනවා. විදේශීය ණය ගැනීම ප්‍රතිශතය සියයට 45ක්, සියයට 48ක් සහ සියයට 47ක් වෙනවා. අපි දරුණු යුද්ධයකට මුහුණ දීලා, දරුණු ත්‍රස්තවාදයක් පරාජය කරලා මේ රටට සාමය ගෙනැල්ලා දීලා තිබෙනවා. නමුත් අපි 2008 දී ලබා ගත් ණය ප්‍රමාණය බැලුවාම එය දළ ජාතික නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 81.4යි. අපි අදායමට වඩා ණය ප්‍රමාණය ඉක්මවා ගොස් නැහැ. ඒ වාගේම 2009 දී සියයට 86.2යි. නමුත් මේ අය කැ ගහනවා. ඒ අය සාම ගිවිසුම් ගහලා ප්‍රභාකරන්ට විරුද්ධව යුද්ධයක් කරන්නේ නැතිවත් දළ ජාතික නිෂ්පාදනයත් එක්ක ගන්නාම ලබා ගෙන ඇති විදේශීය ණය ප්‍රමාණය සියයට 103කට තිබිලා තිබෙනවා. අද මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ රජය යටතේ අපි ඒක සියයට 86.2ක ප්‍රමාණයට අඩු කරලා තිබෙනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි. යුද්ධයත් නැති කරලා අද මේ රටට සාමය ලබා දීලා තිබෙනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේක තමයි ජනතාවට අද දැනිලා තිබෙන්නේ. ඒ නිසා තමයි අද ඔබතුමා අපේ පැත්තේ ඉදන්, මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාත් එක්ක, මහින්ද විත්තනයත් එක්ක මේ ගමන යන්නේ. එදා මම මූලාසනයේ ඉන්න කොට ඔබතුමා හිටියේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ. නමුත් අද ඔබතුමන්ලා අපේ ප්‍රතිපත්ති අවබෝධ කර ගෙන තිබෙනවා. ඒ නිසාම එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ විශාල කණ්ඩායමක් අද අපට එකතු වෙලා තිබෙන්නේ.

ඒ වාගේම මේ සාමයත් එක්ක උදා වන අනෙක් ප්‍රතිලාභය තමයි සංචාරක ව්‍යාපාරය. සංචාරක ව්‍යාපාරයේ ඉපයීම් ප්‍රමාණය ගත්තොත් මම හිතන්නේ අද මේ වන විට -පසු ගිය දස මාසය තුළ - ඇමෙරිකන් ඩොලර් මිලියන 392ක් උපයා තිබෙනවා. සංචාරකයන්ගේ පැමිණීමේ වර්ධනය සියයට 44යි. 4,45,228 දෙනෙක් ඇවිත් තිබෙනවා. එහෙම නම් මේ රටට සාමය ගලා ගෙන ආපු නිසා තමයි, ඒ සාමය ජනාධිපතිතුමා උදා කරපු නිසා තමයි මේ සම්පත ලැබිලා තිබෙන්නේ. මේක නැහැයි කියන නැත්නම් මේකේ අනෙක් පැත්ත හැම වෙලාවේම කපා කරන එක්සත් ජාතික පක්ෂයටත්, ජනතා විමුක්ති පෙරමුණටත් අද අපි ඒ බව මතක් කරන අතර, සාමයත් එක්ක මේ රටේ ජනතාවට මේ ප්‍රතිලාභ යා යුතුයි කියමින් මම නිහඩ වනවා.

#### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

බොහොම ස්තූතියි. දැන් ගරු වෛද්‍යාචාර්ය රාජීත සේනාරත්න ඇමතිතුමා.

[අ. හා. 6.03]

#### ගරු (වෛද්‍ය) රාජීත සේනාරත්න මහතා (ධීවර හා ජලජ සම්පත් සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ராஜித சேனாரத்ன - கடற் றொழில், நீரக வளநுலங்கள் அபிவிருத்தி அமைச்சர்)

(The Hon. (Dr.) Rajitha Senarathne - Minister of Fisheries and Aquatic Resources Development)

මූලසුන හොබවන ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අය වැය විවාදය පවත්වන මේ මොහොතේදී අපි බලන්න ඕනෑ, මේ රට අද තිබෙන තත්ත්වය සහ එදා තිබුණු තත්ත්වය මොකක්ද කියලා.

2005 දී අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මේ රටේ බලය ගත්තේ එක ප්‍රධාන පොරොන්දුවක් මේ රටේ ජනතාවට දීලා. ඒක තමයි, මේ රටේ ත්‍රස්තවාදය මුලිනුපුටා දමලා මේ රටට ගෞරවනීය සාමය ගෙනෙනවායි කියන එක. ඒකට තමයි අපත් එක්කමු වුණේ. ඒ

නිසා එදා ඒ මහා අභියෝගාත්මක පොරොන්දුව අවුරුදු තුනක් ඇතුළතදී එතුමා ක්‍රියාත්මක කළා. එසේ ක්‍රියාත්මක කරලා, නැති කරන්න බැහැයි කියා මේ මුළු ලෝකයම කිව්ව ත්‍රස්තවාදය එතුමා පරාජය කළා. ඒක හින්දා තමයි, 2009 ජනවාරි මාසයේ 11 වන දා "Wall Street Journal" එක කීවේ, "ලෝක ජනමතයක් වචන දෙකකින් වෙනස් කරන ලදී" කියලා. මොකක්ද මේ ලෝක ජනමතය? "ත්‍රස්තවාදය මිලිටරි ක්‍රියාදාමයකින් පරාජය කළ නොහැක" කියන මේ මතවාදය "ශ්‍රී ලංකාව" කියන වචන දෙකෙන් වෙනස් කළා කියන ඒ ඓතිහාසික කර්තෘ වාක්‍යය ලියලා අන්තිමට ලිව්වා, "Barack Obama, take it from President Rajapaksa" කියලා. ඒක තමයි මම හිතන්නේ ලංකා ඉතිහාසයේ අපේ රටේ නායකයකුගෙන් ඇමෙරිකානු නායකයකුට පාඩම් ඉගෙන ගන්නයි කියලා ජාත්‍යන්තරය ප්‍රකාශ කළ පළමුවන දවස. ඒ විධියට මේ රටේ මාතෘ භූමිය නිදහස් කර ගන්නා. සමහරු මේවා අද ලඝු කරලා කපා කරන්න හදනවා.

මුළු මහා වංශයම කියවපු ඕනෑම එක් කෙනෙක් දන්නවා, මහා වංශයට අනුව අවුරුදු දහ හතරක දීර්ඝතම යුද්ධය තිබුණේ පරාක්‍රමබාහු රජපුරුවන්ගේ කාලයේ බව. ඒ තමන්ගේ නැන්දනිය සුගුලා දේවියට එරෙහිව රුහුණ මාගම් පත්තුවේ අවුරුදු දහහතරක් තමන්ගේ සේනාධිපතිවරු හතර දෙනෙක් මරා ගෙන ගොඩ දැවැන්ත යුද්ධයයි. ඒ අවුරුදු දහ හතරක යුද්ධය ඉවර කළාට පසුව, පරාක්‍රමබාහු රජපුරුවෝ මහා පරාක්‍රමබාහු නමින් නැවත සිංහාසනාරූඪ වුණා.

මේ අවුරුදු තිහක දැවැන්ත යුද්ධය නිම කරන්නත් මේ රටේ පරිණත නායකයෝ, ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මහත්තයා වාගේ කට්ටිය අලුත් ව්‍යවස්ථාවක් ගෙනාවා. "මට බැරි ගැහැනියක් මිනීමෙන් කරන්නයි, මිනීමෙන් ගැහැනියක් කරන්නයි විතරයි" කියපු මේ ව්‍යවස්ථාව ගෙනාපු ජේ.ආර්.ටත් එය කරන්න බැරි වුණා, ඒ ඉන්දියාවත් එක්ක, විදේශ සම්බන්ධතා කියන විෂය හරියට හදාරන්න බැරි වුණ හින්දා. මේ රටේ විශ්වකර්ම වැඩ කරපු ශ්‍රීමත් රණසිංහ ප්‍රේමදාස මහත්තයා මේකට අත ගහන්න ගිහිල්ලා ආමර් විදියේ කැලිවලට කැඩිලා විනාශයට පත් වුණා. මේ රටේ මහා සාම අදෝනාවක් අරගෙන ආපු, මේ මුළු රටම සාමයෙන් වෙළපු වන්දිකා කුමාරතුංග මහත්තයාට තමන්ගේ ජීවිතය පමණක් බේරා ගන්නට පුළුවන් වුණා, එක ඇහැක් දන් දීලා. අපේ රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්තයාත් එක්ක ලෝකයේ ප්‍රධාන රටවල්, අපේ උපදේශකවරු වාඩි වෙලා, ඒ ගොල්ලන්ගේ උපදෙස් පිට අපි මහා සාම ව්‍යාපාරයක් ගෙනිහිල්ලා අන්තිමට එතුමා ඒ ඡන්දවලින්ම පරාජයට පත් වුණා. මේක තමයි ඉතිහාසය.

අපේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා 2005 දී බලය ලබා ගෙන මේ මාතෘ භූමිය නිදහස් කර ගන්නා. මේක නිදහස් කර ගත්තේ කයිවාරු ගහන්න නොවෙයි. මේක නිදහස් කර ගත්තේ මේ මාතෘ භූමිය නැවත තිබුණු තැනට ගොඩ නගන්න. අපි පුංචි කාලයේ ඉගෙන ගත්තේ මේක "ඉන්දියන් සාගරයේ මුතු ඇටය" කියලා. මේක "ඉන්දියන් සාගරයේ අබ ඇටය" වන කල්ම අපි විනාශ කර ගන්නා. අද අපේ අලුත් ප්‍රයත්නය තමයි මේ මව් බිම -අපේ මව් බිම - ආසියාවේ ආශ්චර්යයක් බවට පත් කිරීම. ඒ කියන්නේ නැවත පොත්වල "ඉන්දියන් සාගරයේ මුතු ඇටය" වශයෙන් ලියා තැබීමයි. ඒකට තමයි මේ අලුත් වැඩ පිළිවෙළ. දෙවන පදවි ප්‍රාප්තිය ලබලා 22 වන දා මේ අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කළේ මෙන්න මේ ගමන ඉදිරියට යන්න. එහෙම නැතුව හාල් සේරු දෙකක් නිකම් දෙන්න, එක්කෝ හාල් සේරුවක් නිකම් දෙන්න, එක්කෝ හදෙන්න හාල් දෙන්න, එක්කෝ හිටපු ජනරාල් කිව්ව විධියට රුපියල් 10,000ක වැටුප් වැඩි වීමක් දෙන්න, ඒ වාගේ සොව්වම් සරල සිනි බෝල මේ රටට ලබා දෙන්න නොවෙයි. මේ රට ඊට වඩා විශාල අභියෝගයකට-මාතෘ භූමිය නිදහස් කරනවායි කියනවාට වඩා අභියෝගයකට- තමයි අද මුහුණ දීලා තිබෙන්නේ. මේ රට අසියාවේ ආශ්චර්ය, ආසියාවේ වෙළෙඳ

[ගරු (වෛද්‍ය) රාජිත සේනාරත්න මහතා]

පොළ, ආසියාවේ ආර්ථික මධ්‍යස්ථානය. 2016 වන විට ව්‍යාපාරික කටයුතුවලට මිනිස්සු යන්නේ සිංගප්පූරුවට නොවෙයි; මැලේසියාවට නොවෙයි. අපේ රමණීය මාතෘ භූමියටයි එන්නේ. මේ රට එතැනට ගෙන යන්න තමයි එතුමා පසු ගිය 22 වැනි දා පැය දෙකහමාරක් තිස්සේ මෙනැන ඉඳ ගෙන අය වැය කළාට කියෙව්වේ. ඒ විධියටයි මේක දිනා බලන්න ඕනෑ. යුද්ධය කාලයේ ජනාධිපතිතුමා, "මම යුද්ධ කරනවා. ඒ නිසා පටි තද කරපියව්, යුද්ධය කරනවා. ඒ නිසා රට සංවර්ධනය කරන්න බැහැ. ඒ නිසා මේ රටේ සදාචාරයක් ගොඩ නගන්න බැහැ. මගේ ආර්ථිකය ගොඩ නගන්න බැහැ. මම යුද්ධය විතරයි කරන්නේ" කියලා නිකම් හිටියාද? නැහැ. එතුමා ඒ යුද්ධයත් එක්කම මහා දැවැන්ත සංවර්ධනයක් ආරම්භ කළා. එතුමා විදුලිය දෙන්න ආරම්භ කළා. නොරොච්චෝලේ පටන් ගත්තා. නොරොච්චෝලේ පටන් ගන්න එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජය කාලයේ අපට පුළුවන් වුණාද, වන්දිකා කුමාරතුංගට පුළුවන් වුණාද, රනිල් වික්‍රමසිංහට පුළුවන් වුණාද? නැහැ. කොත්මලේ පටන් ගන්න පුළුවන් වුණාද? කොත්මලේ විදුලි බලාගාරය පටන් ගන්න අපේ යුළුවන් ආණ්ඩුව කාලයේ කැබිනට් මණ්ඩලය invitation cards පවා ගහලා දුන්නා. පටන් ගන්න පුළුවන් වුණාද? බැරි වුණා. නමුත් මෙතුමා ඒ කොත්මලේ වැඩ පටන් ගත්තා. කෙරවලපිටිය පටන් ගත්තා. 2012 වන විට මේ තුනම අවසන් වෙනවා. සිසල්වලින් විදුලිය හදන මේ රට එදාට ගල් අඟුරුවලිනුයි, වතුරවලිනුයි විදුලිය හදලා, විදුලි බිල අඩු කරලා 2012 වන විට අපි විදුලියෙන් ස්වයංපෝෂිත වෙලා දවල් වරුවට වැඩි වන විදුලිය අපට ඉන්දියාවට අපනයනය කරන්න පුළුවන් වනවා.

ඒ වාගේම වරායවල් හදන්න පටන් ගත්තා. හම්බන්තොට වරාය හදන්න පටන් ගත්තා. ගාල්ල පටන් ගත්තා. කොළඹ -දකුණ පටන් ගත්තා. ඔලුවිල් පටන් ගත්තා. ඒ සියල්ල පටන් ගත්තා. අද බලන්න, හම්බන්තොට වරායට නාවික සැතපුම් දහයක් එහායින් වසරකට නැව් ලක්ෂයක් එහාට මෙහාට යනවා. ඒවා හරවා ගෙන බොම්බායේ වරායට යනවා. අනෙක් පැත්තෙන් සිංගප්පූරුවට යනවා. මෙනැනින් හැතැප්ම දහයකට එහායින් ඒවා යනවා. මේ රටේ කොයි නායකයාද ඒක දැක්කේ? අපි මේ නැව් ලක්ෂයෙන් දහදහස් තෙල් ගහන්න විතරක් නවත්වා ගන්නොත් අපට අවුරුද්දකට ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 500ක් විතර හම්බ වෙනවා. නැව් විසිදහස් නවත්වන කොට අපට ඩොලර් මිලියන 1000ක් ලැබෙනවා. එතකොට මේ මහත්වරු අහනවා, මේ ණය සඳහා විනයට ගෙවන පොලිය කීයද කියලා. අවුරුදු තුනක් යන කොට අපි හම්බන්තොට වරායෙන් ලැබෙන ආදායමෙන් ඒ පොලිය ඔක්කොම ගෙවලා ඉවර කරනවා. චීනයේ ඒ ණය ටික ඔක්කොම ගෙවලා අපට ලාභත් ලබන්න පුළුවන්. ඒක තමයි සංවර්ධනය කියන්නේ. ඒ විතරක් නොවෙයි.

මහා මාර්ග, පාලම්, ගුවන් පාලම් කීයක් හැදූවාද? දැන් දක්ෂිණ අධිවේගී මාර්ගයේ වැඩ නිම වෙමින් යනවා. ඊට පස්සේ මාතරට යන්න ගත වන්නේ පැය එකහමාරයි. දෙවැනි අධිවේගී මාර්ගය කඳු හරහා බිං ගෙවල් ඇතුළෙන් ඊතලය ගහනවා වාගේ උඩ රටට යනවා. එදාට නුවරට යන්න විනාඩි 45යි. දැන් කටුනායක-කොළඹ අධිවේගී මාර්ගය පටන් ගත්තා. කොළඹට එන්න විනාඩි 15යි. කොළඹ වාහන තදබදය අවම කරන්න කොළඹ වට රවුම් මාර්ගය හදනවා. වාහන තදබදය නිසා වැය වන බිලියන තුනහමාරක ඉන්ධන ප්‍රමාණය මේවා තුළින් අපට ඉතිරි කර ගත හැකියි. ඒ විතරක් නොවෙයි. වාරිමාර්ග ව්‍යාපෘති 32යි. මොරගහකන්ද, රඹුකන් ඔය ආදී වශයෙන් ප්‍රධාන වාරිමාර්ග යෝජනා ක්‍රම 32ක් ආරම්භ කරලා තිබෙනවා.

ඒ විතරක් නොවෙයි, පානීය ජලය ගැනත් කියන්න ඕනෑ. අද මේ වන විට ජනතාවගෙන් සියයට 87කට පානීය ජලය ලබා දී තිබෙනවා. මගේ බෙරුවල ආසනයට විතරක් වතුර දෙන්න රුපියල් කෝටි 137ක් ලබා දී තිබෙනවා.

ඒ වාගේම පාසල්, විශ්වවිද්‍යාල, රෝහල් නවීකරණය සඳහාත් කටයුතු කර තිබෙනවා. පසුගිය කාලයේ කැබිනට් මණ්ඩලයෙන් නේවාසිකාගාර කීයක් අනුමත කළාද? විශ්වවිද්‍යාලවලට විද්‍යාගාර කීයක් අනුමත කළාද? පාසල් ගොඩනැගිලි කීයක් අනුමත කළාද? අද ඒ ඔක්කොම හදලා. ඒ වාගේම දුරකථන පහසුකම් ලබා දුන්නා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, 2006 ඉඳලා 2010 වන විට "ගම නැඟම" සඳහා විතරක් ව්‍යාපෘති 72,105ක් ඇති කරලා රුපියල් මිලියන 27,888ක් වියදම් කර තිබෙනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි. මේ රටේ මිලියන 21කට ආසන්න වන ජනතාවගෙන් මේවායේ ප්‍රතිලාභ ලැබූ ජනතාව මිලියන 11.9ක් වෙනවා. ඒ නිසා තමයි මේ මැතිවරණ ජය ගන්නේ. සමහරු හිතනවා යුද්ධය දිනුව නිසා කියලා. නැහැ. ගමට යන්න පාර හදලා, විදුලිය දීලා, වතුර ටික දීලා, ඉස්කෝල හදලා, මේ ඔක්කොම කරලා තමයි සියයට 58ක් අර ගෙන මැතිවරණය ජයග්‍රහණය කරලා ඉදිරියට ගියේ.

ඒ විතරක් නොවෙයි. සමහරු කියනවා ණය ගන්නවාලු. මම අහනවා, ඇමෙරිකාවේ එක පුද්ගලයකුගේ ණය ප්‍රමාණය කොච්චරද කියලා. ඩොලර් 58,398ක් එක පුද්ගලයෙක් ණයයි. ලංකාවේ සල්ලිවලින් රුපියල් මිලියන 50යි. එහෙම නම් ඇමෙරිකාව ගිලා බහින්න එපාය; රජය අහෝසි වෙලා යන්න එපාය. මෙනැන බොරුවට ඒක පුද්ගල ණය ගැන කථා කරනවා. ඒ වාගේම මේ රටේ සදාචාරය ගොඩ නගන්නට "මතට තික" වැඩසටහන යටතේ නීති විරෝධී මත්පැන්, මත් ද්‍රව්‍ය නැති කරන්නට කටයුතු කළා. මේ නිසා අද සිගරට් පානයත් සියයට 18කින් අඩු වෙලා තිබෙනවා.

බලන්න, මත්පැන් පානය. මත්පැන් පානය, 2007 හා 2008 අදාළ කර ගනිමින් සුරා බදු අධ්‍යක්ෂ ජනරාල් ඩී.ජී.එම්.වී. හපුආරච්චි මහතා නිකුත් කර ඇති තොරතුරුවලට අනුව මෙසේයි:

"2007 වසරට සාපේක්ෂව 2008 දී මත්පැන් භාවිතයේ වාර්තාගත අඩු වීමක් සිදුව ඇත. 2007 දී මොලෑසස් අරක්කු නිෂ්පාදනය ලීටර් 1,816,585ක් වූ අතර 2008 දී එය ලීටර් 509,366 දක්වා විශාල ලෙස පහත බැස ඇත. 2007 දී විශේෂ අරක්කු නිෂ්පාදනය ලීටර් 41,976,864ක් වූ අතර 2008 දී එය ලීටර් 38,462,614 දක්වා පහත බැස ඇත. අරක්කු පරිභෝජනය වසර 2007 දී ලීටර් 79,858,705ක් වුවද 2008 දී එය ලීටර් 72,330,061ක් දක්වා ලීටර් 7,528,644කින් අඩු වී තිබේ. ප්‍රතිශතයක් ලෙස එය 9.42%ක අඩු වීමකි."

මෙන්න මේ වාගේ සදාචාරය ගොඩ නැගීම සඳහා මත්පැන් පරිභෝජනය අඩු වුණා. ඒ නිසා සිගරට් පරිභෝජනය අඩු වුණා. ඒ තුළ ආර්ථිකය බලන්න. 2006 දී මේ රටේ දුප්පත්කම සියයට 15.2යි. අද මේ රටේ දුප්පත්කම කීයද? සියයට 7.6යි.

පඩි වැඩි වීම ගැන ජේවිපී එක කථා කරනවා. මම හිතන්නේ අද ජේවිපී එකට කථා කරන්න කියෙන්නේ රජයේ සේවකයෝ ගැන විතරයි. අද දුප්පත් මිනිස්සු නැහැ. නිර්ධන පන්තිය නැහැ. අද නිර්ධන පන්තිය මධ්‍යම පන්තියට එන කොට ඒ ගොල්ලෝ ඒක ගැන කථා කරන්නේ නැහැ. දුප්පත්කම සියයට 7.6කට අඩු වුණා. ග්‍රාමීය දුප්පත්කම සියයට 15.7 සිට සියයට 7.7 වන තුරු අඩු වෙලා තියෙනවා. නගරවල විතරක් නොවෙයි, වතුකරයේ දුප්පත්කම සියයට 32 සිට සියයට 9.2 වන තුරු අඩු වෙලා තියෙනවා. මේ ගොල්ලෝ අහනවා, වතුකරයේ දුප්පත්කම අඩු වුණේ කොහොමද කියලා. වතුකරයේ පාසල් රජයට ගත්තා. රජයට අරගෙන දරුවන්ට ඉගෙන ගන්න හොඳට පහසුකම් දුන්නා. වතුවල තිබුණු රෝහල් ආණ්ඩුවට ගත්තා. ආණ්ඩුවට අරගෙන හොඳට සෞඛ්‍ය පහසුකම් දුන්නා. ආහාර මිල වැඩි වුණු වෙලාවේ සහල් පිටි නොමිලේ දුන්නා. වතුකරයට කිරි විදුරුවක් නොමිලේ දුන්නා. ඒවා අමතක වෙලා ඇති. අන්න ඒ විධියට තමයි වතුකරයේ දුප්පත්කම සියයට 9.2කට අඩු වුණේ.

දැන් විදුලි බලය බලන්න. 2006 දී සියයට 78කටයි විදුලිය තිබුණේ. අද සියයට 83කට විදුලි බලය තිබෙනවා. වතු වල සියයට 62කටයි විදුලි බලය තිබුණේ. දැන් එය සියයට 84 දක්වා වැඩි වෙලා තිබෙනවා. පානීය ජලය සියයට 84කට තිබුණු එක දැන් සියයට 87 දක්වා වැඩි වෙලා තිබෙනවා. වතු වල සියයට 46කටයි පානීය ජලය තිබුණේ. දැන් සියයට 65කට තිබෙනවා. දරුවන් පාසල්වලට සහභාගි වීම සියයට 98කට තිබුණු එක දැන් සියයට 99.5 දක්වා වැඩි වෙලා තිබෙනවා. වතු වල දරුවන් පාසල්වලට සහභාගි වීම සියයට 92ක් වශයෙන් තිබුණු එක දැන් සියයට 97 දක්වා වැඩි වෙලා තිබෙනවා. විදැකියාව සියයට 7.2ක් තිබුණා. අද විදැකියාව සියයට 5.8 දක්වා අඩු වෙලා තිබෙනවා. අද ඇමෙරිකාවේ දුප්පත්කම මීට වඩා වැඩියි. අද ඇමෙරිකාවේ විදැකියාව මීට වඩා වැඩියි.

අද අපේ ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මන්ත්‍රීතුමා කථා කළා. එතුමා ඇමෙරිකාව තමයි දේවස්ථානය විධියට මෙහාට ගත්තේ. එහි ආර්ථික දර්ශක සියල්ලම අපේ රටට වඩා නරක තත්ත්වයකයි අද තිබෙන්නේ. එදා මේ ආණ්ඩුව භාර ගන්න වි කිලෝ එකක සහතික මිල රුපියල් 10.00ක් වශයෙනුයි තිබුණේ. අද වන විට රුපියල් 28 දක්වා වැඩි කර තිබෙනවා. කිරි ලීටරයක් තිබුණේ රුපියල් 18කටයි. එය රුපියල් 44කට ඉහළ දැමීම. මේ අය වැය ලේඛනයෙන් එය රුපියල් 50 දක්වා වැඩි කළා. බඩ ඉරිඟු, යුනු, අර්නාපල්, සෝයා මේ හැම එකකම මිල වැඩි වුණා. ඒ විතරක් නොවෙයි. අපේ පළාත්වල තේ, රබර්, කුළුබඩු මිල වැඩි වුණා. අද රබර් මිල රුපියල් එකසිය ගණනක් වනවා. ගම්වල, හැම තැනකම මිනිසුන්ගේ දෛනික ආදායම සියයට 100කින් වැඩි වුණා. මේ සියලු අමාරුකම් මධ්‍යයේ 2,63,000ක් උතුරේ නැවත පදිංචි කළා. තව 15,000යි පදිංචි කරවන්න තිබෙන්නේ.

අද රාජ්‍ය සේවකයෝ ලක්ෂ 13ක් ඉන්නවා. එදා මේ ලක්ෂ 13, ලක්ෂ 6 දක්වා අඩු කරන්නයි සිටියේ. ජනාධිපතිතුමා නිසා අද ඒ ලක්ෂ 7ක් රක්ෂාව කරනවා, පඩිය කොහොම වුණත්. ඒ විතරක් නොවෙයි. වැටුප්, ජීවන වියදම් දීමනා, නිවාස ණය ආදී මේ සියල්ලම වැඩි කළා. 2006 හා 2007 වර්ෂවල විතරක් සියයට 50කින් පඩි වැඩි කළා. 2004 දී මේ ආණ්ඩුව භාර ගන්න කොට ඒක පුද්ගල ආදායම තිබුණේ ඩොලර් 1,000යි. අවුරුදු 50ක් ගත වෙලා තමයි අපි ඩොලර් 1,000ට ආවේ. අවුරුදු 5ක් ඇතුළත 2010 වන කොට -මේ වන කොට- එය ඩොලර් 2,375 දක්වා ඉහළ නැගලා තිබෙනවා. අය වැය හිඟ සියයට 6.8කට අඩු කරලා තිබෙනවා. ආර්ථික වර්ධනය සියයට 8ක් තිබෙන කොට උද්ධමනය සියයට 6කට අඩු කරලා තිබෙනවා. එම නිසා තමයි දුප්පත්කම අඩු වෙලා තිබෙන්නේ.

අද ඩොලර් බිලියන 7ක විදේශ සංචිතයක් තිබෙනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි. අපේ බැංකුවල තිබෙනවා, තව ඩොලර් බිලියන එකහමාරක සංචිතයක්. ඒ කියන්නේ ඔක්කොම ඩොලර් බිලියන අටහමාරක් විතර අපට තිබෙනවා. ලංකා ඉතිහාසයේ කිසිම දවසක මෙයින් භාගයකවත් විදේශ සංචිත මේ රටේ ආණ්ඩුවකට තිබුණේ නැහැ.

ඒ විතරක් නොවෙයි. එක් එක් ක්ෂේත්‍රවල වර්ධනය බලන්න. සංවර්ධනය ගැන Global Powerhouse ඉදිරිපත් කරන කාරණාව මේකයි. The "Lanka Business Online" on 26th November, 2010 states, I quote:

"Sri Lanka's economy is estimated to have grown by 8.5 per cent during the second quarter of 2010 from a year earlier, which is the highest quarterly growth rate recorded since 2002, ....."

".....tea production grew 5.1 per cent, rubber 3.9 per cent helped by strong prices....."

"Paddy had grown 10.2 per cent with the highest ever recorded

paddy area during the 'Maha' cultivation season since 1952".

"Livestock production had grown 3.2 per cent with milk production increasing 9.1 per cent to 58.1 million in the litres in the second quarter, helped by the end of war in the eastern province. ...."

"The fishing industry was up 18.3 per cent in the second quarter with inland fishing up by 15.7 per cent and marine fishing up by 18.6 per cent. Marine fishing was helped by the end of the war, ... "

මේ වන කොට ඩිවර කර්මාන්තය ලංකාවේ ආර්ථික දර්ශකවල තුන්වන ස්ථානයේ තිබෙනවා.

It further states, I quote:

"....manufacturing had grown by 8.9 per cent. Textile, apparel and leather had growth by 7.9 per cent, chemicals, petroleum and plastics by 15.9 per cent. Electricity, gas and water had grown 7.5 per cent and electricity generation

was up 8.2 per cent with hydro power up 37.7 per cent.....

Construction had grown 9.3 per cent..... Cement production had increased 23.5 per cent against an 8.7 per cent fall a year earlier.

A building material import index showed an increase of 32.1 per cent during the quarter against a fall of 29.3 per cent a year earlier. "

හැම නිෂ්පාදනයක්ම මේ වාගේ වැඩි වෙලා තිබෙනවා.

It further states, I quote:

"The 8.8 per cent growth in the services sector. .... "

"The Export trade had growth 5.0 per cent, import trade 13.2 per cent against a 22.2 per cent drop a year earlier. Domestic trade was estimated to have grown 7.5 per cent. Hotels and restaurants were estimated to have grown

25.5 per cent against a fall on 0.4 per cent a year earlier... "

"Transport and communications had growth 12.9 per cent against 5.7 per cent last year, with passenger of goods transport up 13.0 per cent. New registrations of motor vehicles were up 78.6 per cent against a decline of 36.2 per cent last year.

Port and aviation sector had grown 15.9 per cent, posts and telecommunications were up 12.1 per cent. Banking, insurance and real estate had grown 8.5 per cent up from 5.4 per cent. Interest income at banks had dropped 9.9 per cent with falling interest rates."

Interest rates අඩු වුණු නිසා ඒක විතරක් අඩු වෙලා තිබෙනවා.

The "Asia Times" of 17th September 2010 states, I quote:

"At the end of the last month, the head of the International Monetary Fund mission to Colombo, Brian Aitken, foresaw the country's economy growing 7 per cent this year, double the rate in 2009..... "

"Consequently, he said, that the IMF would release another US \$ 200 million of a \$ 2.6 billion stand-by arrangement approved in mid-2009. That fourth tranche would bring the total amount lent so far up to \$ 1.2 billion."

අද මෙන්න මේ වාගේ ආර්ථික දර්ශකයකට ඇවිල්ලා තිබෙනවා, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි.



[ගරු (වෛද්‍ය) රාජිත සේනාරත්න මහතා]

ඒ විතරක් නොවෙයි. අද ආසියානු සංවර්ධන බැංකුව අපේ රටේ ආර්ථිකය ගැන මොකක්ද කියන්නේ? මේ ගරු සභාවේ කථා කරන මහා ලෝක ආර්ථික මහාචාර්යවරු එක එක ඔළුමොට්ටල කථා කියනවා. නමුත් මේ ලෝකයේ ඉන්න ආර්ථික විශේෂඥවරු, ආසියානු සංවර්ධන බැංකුව අපේ රටේ ආර්ථිකය ගැන මොකක්ද කියන්නේ?

The Asian Development Bank said yesterday Sri Lanka's economic outlook remains positive despite large budget deficits weighted down by reconstruction costs. The latest assessment on Sri Lanka is contained in "Asian Development Outlook 2010" released in Colombo yesterday, which states, I quote:

"The end of the 30-year internal conflict in May, however, marked a major turning point, and an immediate revival of confidence coinciding with global economic improvement sparked an economic rebound. The outlook is positive,

despite large budget deficits weighed down by reconstruction costs....."

"Investor confidence in Sri Lanka's market has already shown signs of improvement, as evidenced by a sharp runup in the stock market and the country's standing in global capital markets."

එහෙමයි ආසියානු සංවර්ධන බැංකුව කියන්නේ.

නමුත් නාන්දේශ්වරා මතක ඇති, Dr. Ram Charan. එතුමා ලංකාවේ ආර්ථිකය ගැන මොකක්ද කිව්වේ? එතුමා මෙහෙම කියනවා:

"..... I am glad to see that you are on the growth path and transforming your economy".

මේ ගොල්ලෝ කියනවා, ආර්ථිකය ගොඩ එන්නේ නැහැයි ළු. මේ ගොල්ලෝ ඊට වඩා මහාචාර්යවරු.

#### මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු ඇමතිතුමා, තව විනාඩි දෙකකින් ඔබතුමාගේ කථාව අවසන් කරන්න.

#### ගරු (වෛද්‍ය) රාජිත සේනාරත්න මහතා

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ராஜித சேனாரத்ன)

(The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne)

වෙලාව 6.20යි නේ. මට තව විනාඩි 10ක් තිබෙනවා නේ. ඉතුරු කාලය මට දීලා තිබෙන්නේ.

#### මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Adjournment Motion එකට time ඕනෑය කියනවා. තව පැය භාගයයි තිබෙන්නේ. කමක් නැහැ. ඔබතුමා කථා කරන්න.

#### ගරු (වෛද්‍ය) රාජිත සේනාරත්න මහතා

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ராஜித சேனாரத்ன)

(The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne)

මැලේසියාව හදුනා මුළු ලෝකයටම ගිහින් ආර්ථිකය ගැන දේශන පවත්වන Dr. Mahathir Mohamed මොකක්ද කිව්වේ?

එතුමා මෙසේ කියා තිබෙනවා : "Malaysia rejected aid from the IMF during the Asian financial crisis as it did not want dominance from an external force. Malaysia implemented its own policies to revive the economy". ඒ විධියටම තමයි අද අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා කිසිම කොන්දේසියකට යටත් වන්නේ නැතුව මේ ණය ආධාර ගත්තේ.

ඒ වාගේම එතුමා මෙසේ කියා තිබෙනවා: "Sri Lanka should live in Asia and need not necessarily look at the West for a model". අන්න ඒකයි කියන්නේ. ඒ විතරක් නොවෙයි. "The leaders are keen to develop the country and achieve objectives". එහෙමයි එතුමා කියන්නේ.

ඒ විතරක් නොවෙයි. IMF එක මොකක්ද කියන්නේ? "The Executive Board of the International Monetary Fund is pleased with Sri Lanka's performance under the US Dollar 2.6 billion stand-by facility programme. The IMF recently concluded its annual review of Sri Lanka's economy" කියලා සම්පූර්ණ ධනාත්මක විධියටයි ඒ ගොල්ලෝ කථා කරන්නේ. ඒ විතරක් නොවෙයි. ඇමෙරිකානු ආයෝජකයන් අපේ රට ගැන කියන්නේ මොනවාද? "The United States Trade Representative for Central and South Asia, Michael Delaney urges US investors to invest in Sri Lanka because all economic development indicators look positive with the end of war". එහෙමයි කියන්නේ.

ඒ වාගේම අද සිංගප්පූරුවේ නියෝජ්‍ය අග්‍රාමාත්‍යතුමා අපේ රට ගැන මොනවාද කියන්නේ? The Singaporean Deputy Prime Minister and Defence Minister was delivering the keynote address as Guest of Honour at the Sixth International Conference of South Asia on the theme, "South Asia in the New Decade : Challenges and Prospects." එහිදී ශ්‍රී ලංකාව ගැන පැහැදිලිවම මෙසේ කියා තිබෙනවා:

"The Island" of 15th November, 2010 states what he said: "Sri Lanka has emerged from a decade-long civil war, and is enjoying an economic revival. It is currently the second-fastest growing Asian economy after China, a fact not lost upon the IMF, which recently upgraded Sri Lanka to middle income emerging market status".

මෙන්න ඒ ගොල්ලන් කියන එක. දැන් මේ කථා කරන කට්ටිය කියන ඇමෙරිකාවේ තත්ත්වය මොකක්ද? ඇමෙරිකාවේ තිබෙන තත්ත්වය මොකක්ද? "The ranks of the working-age poor climbed to the highest level since the 1960s as the recession threw millions of people out of work last year, leaving one in seven Americans in poverty". හැම හත් දෙනාටම එක් කෙනකු අද ඉන්නේ දිළිඳුභාවයේ. "The overall poverty rate climbed to 14.3 per cent or 43.6 million people, the Census Bureau said Thursday in its annual report. The poverty rate increased from 13. 2 per cent, or 39.8 million people". මේ වාගේ ඉතාමත් නරක තත්ත්වයකයි අද ඇමෙරිකාව තිබෙන්නේ.

Poverty rose among all race and ethnic groups, but stood at higher levels for Blacks and Hispanics. The number of Hispanics in poverty increased from 23.2 per cent to 25.3 per cent; for blacks it increased from 24.7 per cent to 25.8 per cent. The number of Whites in poverty is



8.6 per cent to 9.4 per cent. දැන් පෙනෙනවා නේ, සමාජ සාධාරණත්වය. කළු මිනිසුන්ට, Hispanicsලාට දුප්පත්කම වැඩියි. සුද්දන්ට අඩුයි. මානව අයිතිය සහ සමානාත්මතාව ගැන මේ ගොල්ලන්ගෙන් අහගෙන තමයි රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්මයා ඇතුළු එක්සත් ජාතික පක්ෂය අපට දේශනා කරන්න හදන්නේ. මේකයි තත්ත්වය. ඒ වාගේම අද වන විට ශ්‍රී ලංකා ගුවන් සේවය, ටෙලිකොම් එක, ශ්‍රී ලංකා රක්ෂණ සංස්ථාව, ගැස් සමාගම ජනතා අයිතියට ගෙන තිබෙනවා. ඒ නිසා ඔළුමොට්ටළයකු හැරෙන්න වෙන කිසිවෙක් මේ රජය නව ලිබරල්වාදීයි කියන්නේ නැහැ. නව ලිබරල් කියන නායය නොවෙයි, ඒක ගැන කථාව අහලා තිබෙන මිනිසෙක්ම මේ පෞද්ගලික අංශයෙන් ජාත්‍යන්තර බලවේගවලට යටත් වන මේවා රජයට පවරා ගන්න ආණ්ඩුවකට නව ලිබරල් කියලා කියන්නේ නැහැ.

ඒ විතරක් නොවෙයි. "New York Times" පුවත් පත කිව්වා, ලෝකයේ දැන් තිබෙන සුන්දරම රට ශ්‍රී ලංකාවයි කියලා. "National Geographic" සඟරාව ලෝකයේ තිබෙන දෙවැනි සුන්දරම රට වශයෙන් ශ්‍රී ලංකාව හැඳින්වූවා. ඒ නිසා සෞඛ්‍ය හා ජීවත් වීමේ දර්ශකයේ පළමුවැනි ස්ථානය අද ඇවිල්ලා තිබෙනවා ලංකාවට. දේශපාලන සවිබල ගැන්වීමේ දර්ශකයේ හයවැනි ස්ථානයට අපි ඇවිල්ලා තිබෙනවා. ස්ත්‍රී, පුරුෂ සමානාත්මතා සහ තොරතුරු තාක්ෂණ දර්ශකයේ මුල් ස්ථාන 20 ඇතුළත අපි ඉන්නවා. ආයෝජන මිත්‍රශීලී රටවල් 50න් අපි හත්වැනි ස්ථානයේ ඉන්නවා. මතක තියා ගන්න.

අද පෞද්ගලික අංශය මේ ආර්ථිකය ඉතා හොඳයි කියනවා. අද එක්සත් ජාතික පක්ෂයට වෙලා තිබෙන්නේ මොකක්ද? මේ බලන්න, අද private sector එක කියන්නේ කොහොමද කියලා. The Chamber of Construction Industry President, Surath Wickramasinghe said the Budget is a progressive one with challenges to the Construction Industry. ඒ මහතා මෙසේ කියනවා: "The Tourism and the construction sector have benefited hugely since concessionary duty on goods and raw materials have been granted".

The Pacific Asia Travel Association and Jetwing Hotels Chairman, Hiran Cooray noted that the Budget was "excellent" and insisted that it really looked into the needs of the different industries. එහෙමයි අද කථා කරන්නේ.

The Joint Apparel Association Forum Secretary-General, Rohan Masakorala said that the proposals have given the opportunity for Sri Lanka to be converted into an apparel hub. මේ සියලුම ඒවා මා අතේ තිබෙනවා. මේ රටේ පෞද්ගලික අංශයේ සියලුම නායකයෝ කියනවා, මේක ඉතාමත්ම ඉහළ ගණයේ අය වැයක් කියලා. කවුද මේ? මේ තමයි පෞද්ගලික අංශය. මූල්‍යමය නිරෝධාත්මක බලපෑම දීර්ඝ කාලයක් තිටිපු එක්සත් ජාතික පක්ෂය තමයි මේ රටේ ක්‍රොම්පදෝරු ධනපති පන්තියේ නියෝජිතයා. ඒ ක්‍රොම්පදෝරු ධනපති පන්තිය ඉදිරියට ගෙන යාමට හදා ගත්තු මේ පක්ෂයේ, යුළුමිනි එකේ අද තිබෙන අර්බුදය මොකක්ද? ඒ, අර ධනපති පන්තිය එක්සත් ජාතික පක්ෂය අත හැර දාලා යෑමේ අර්බුදයයි. මේක සජීවීගේවත්, රනිල්ගේවත් අර්බුදයක් නොවෙයි. අද ඒ ධනපති පන්තියත් ඉවත් වෙලා ගොවි, කම්කරු, සුළු ධනේෂ්වර, ජාතික ධනේෂ්වර පන්ති එකතු වුණු ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය ප්‍රධාන සන්ධානයට ගමන් කරනවා. ගමන් කරලා ඔවුනුත් ප්‍රශංසා කරනවා. අද එක්සත් ජාතික පක්ෂයට පන්තියක් නැති වෙලා තිබෙනවා. එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ අර්බුදය ධනපති පන්තියේ අර්බුදයයි. මතක තියා ගන්න. ඒ නිසා මේ අර්බුදය තුළ තමුන්තාන්සේලාට සජීවීගේ කරේ එල්ලිලාවත්, රනිල්ගේ කරේ

එල්ලිලාවත් තව දශකයකටවත් ඉදිරියට යන්න බැහැ. ගරු රංජිත් මද්දුම බණ්ඩාර මන්ත්‍රීතුමනි, ගරු තලතා අතුකෝරල මන්ත්‍රීතුමනි, තව කාලයක් තිබෙනවා තමුන්තාන්සේලාට මේ රටට වැඩ කරන්න. හොඳට හිතලා බලන්න. තමුන්තාන්සේලාගේ ප්‍රධාන පන්තිය තමුන්තාන්සේලාගෙන් ඉවත් වෙලා කඳවුරු බඳිනවා අද අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාත් එක්ක. ඒකයි වෙලා තිබෙන්නේ. අද යුළුමිනි එකේ කට්ටිය මෙතැන ඇවිල්ලා තිබීම

**[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]**

**[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]**

**[Expunged on the order of the Chair.]**

තමුන්තාන්සේලාගේ නායකත්වය වන රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්මයාගෙන් අය වැය ගැන ඇහුවාම මොකද කියන්නේ? බලන්න නොවැම්බර් 23 වැනි දා "දි අයිලන්ඩ්" පත්තරේ තිබෙන දේ. එකේ මෙහෙමයි සඳහන් වන්නේ:

"Opposition Leader, Ranil Wickremasinghe asked to comment on the Budget responded with a counter question, 'What can I say?'"

"What can I say?" - "මම කුමක් කියන්නද?"- මේ නායකයා කියන්නේ. ඒ නායකයා කුත්තු කරලා, අසත්‍ය කියලා, සංඛ්‍යා ලේඛන අතට දුන්නාම මෙතැන ඇවිල්ලා

**[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]**

**[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]**

**[Expunged on the order of the Chair.]**

ගෝල බාලයෝ ටික. ලෝකයා කියනවා "මොනවා කියන්නද, මේක ගැන" කියලා. ලෝකයාගේ සොක්කෝ ටික ඇවිල්ලා මෙතැන කඩිවාරු කෙළිනවා. ලෝකයා මේ හතර මායිමක නැහැ. එතුමා දන්නවා, මේ ආර්ථිකයේ, මේ අය වැය ලේඛනයේ වර්ගය. ඒක නිසා තමයි තමුන්තාන්සේලාට ලණු දිලා අන්න අර කාමරයට වෙලා television එකෙන් මේක බලබලා ඉන්නේ. මතක තියා ගන්න. අපි දන්නවා.

**මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා**

**(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)**

**(The Presiding Member)**

**Hon. Minister, please wind up now.**

**ගරු (වෛද්‍ය) රාජිත සේනාරත්න මහතා**

**(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ராஜித சேனாரத்ன)**

**(The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne)**

ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ ගැන කියන්න දෙයක් නැහැ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ෆ්‍රැන්ක්ලින් බෙන්ජමින් කියලා තිබෙනවා, "වෛරයෙන් ඇරඹුණු හැම දෙයක්ම බේදවාලකයකින් අවසන් වේ" කියලා. ඒක තමයි ජනතා විමුක්ති පෙරමුණට වෙන්නේ. මුළු සමාජ ක්‍රමයටම, පුද්ගලයින් හැමෝටම වෛර කරලා ආරම්භ කරපු ඒ ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ අර ෆ්‍රැන්ක්ලින් බෙන්ජමින් කියාපු විධියට අද බේදවාලකයකට, ලජ්ජාවකට පත් වෙමින් ඒ ගොල්ලන්ගේ අවසාන ගමන ආරම්භ කරලා තිබෙනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ ගොල්ලන් තමයි අද මේ අය වැයේ හොඳ නරක ගැන කථා කරන්නේ. මම කියනවා, මේ අය වැය ලේඛනය ඓතිහාසික අය වැය ලේඛනයක් කියලා. මේක තමයි මේ රට දිසුණු රාජ්‍යයක්, සිංගප්පූරුවක්, මැලේසියාවක්, කොරියාවක්, ජපානයක් කරන අය වැය. ඒකේ පළමුවැනි පස් පිඩුල්ල තමයි 22 වැනි දා ජනාධිපතිතුමා විසින් කැපුවේ. ඒ නිසා දේශ ප්‍රේමී -රටට ආදරය කරන- එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ඉතුරු මන්ත්‍රීවරුන්ටත් මේ ගැන හොඳට සලකා බලන්න කියා ඉල්ලා සිටිමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා.

**එකල්හි වෙලාව අ. හා. 6.30 වූයෙන්, කටයුතු අත්හිටුවා විවාදය කල් තබන ලදී.**

**එතැන් සිට විවාදය 2010 නොවැම්බර් මස 26 වන සිකුරාදා පවත්වනු ලැබේ.**

அப்பொழுது பி.ப. 6.30 மணியாகிவிடவே அலுவலர்கள் இடைநிறுத்தப்பட்டு விவாதம் ஒத்திவைக்கப்பட்டது. விவாதம், 2010 நவம்பர் 26, வெள்ளிக்கிழமை மீளத் தொடங்கும்.

*It being 6.30 p.m., Business was interrupted, and the Debate stood adjourned.*

*Debate to be resumed on Friday, 26th November, 2010.*

## කල්තැබීම ஒத்திவைப்பு ADJOURNMENT

**ගරු (වෛද්‍ය) රාජිත සේනාරත්න මහතා**

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ராஜித சேனாரத்ன)  
(The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, "පාර්ලිමේන්තුව දැන් කල් තැබිය යුතුය" යි මා යෝජනා කරනවා.

**ප්‍රශ්නය සභාහිමිව කරන ලදී.**

வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது.

*Question proposed.*

**මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා**

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Order, please! Today is a significant day. The United Nations has decided and declared this day as the "International Day for Elimination of Violence against Women". This House should commemorate this important day through an Adjournment Motion. Many Members are very enthusiastic to participate in this Debate. But, due to the time constraint, the Mover will get eight minutes, the reply in eight minutes and four minutes for each Member. The Hon. (Mrs.) Chandrani Bandara Jayasinghe will move this Motion.

**කාන්තාවන්ට එරෙහි ප්‍රචණ්ඩත්වය වැළැක්වීම**

**பெண்களுக்கெதிரான வன்முறைகளை ஒழித்தல்**

**ELIMINATION OF VIOLENCE AGAINST WOMEN**

**ගරු චන්ද්‍රානි චන්ද්‍රානි ජයසිංහ මහත්මිය**

(மாண்புமிகு (திருமதி) சந்திராணி பண்டார ஜயசிங்க)

(The Hon. (Mrs.) Chandrani Bandara Jayasinghe)

Sir, I move,

"The United Nations General Assembly, by its resolution 54/134 of 17<sup>th</sup> December 1999, has designated 25<sup>th</sup> November as the International Day for the Elimination of Violence against women.

Domestic violence, sexual abuse of girls, sexual harassment in the work place, sexual assault, rape and early or forced marriages are most common instances of violence against women.

We, as Parliamentarians, call upon the Government and relevant authorities to take stern actions to counter violence against women and to bring about a change in mentality and mobilize public opinion with a view to eliminating gender based violence"

I would like to speak a few words on this Motion.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අද මේ රටේ ගෞරව මුදුන් අම්මා කියලා සමාන කරන්නේ කාන්තාව කියලා අපි දන්නවා. ඉතින් අපට කනගාටුයි කියන්න, මේ ජන සමාජය ගන්නාම අද කාන්තාවට මුහුණ දෙන්න සිදු වෙලා තිබෙන හිංසනය දිහා බැලුවාම මේ වන කොට ඒකේ කිසිම අඩුවක් නැහැ කියන එක. අතුරුදහන්වීම, ඒ වාගේම හිංසා පීඩාවලට ලක්වීම, ඒ වාගේම වධ දීම, ස්ත්‍රී දූෂණ මේ වාගේ දේවල්වලට අද මේ රටේ සියලුම පළාත්වල කාන්තාවන්ටත්, ඒ වාගේම ගැහැනු ළමයින්ටත් මුහුණ දෙන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම තමයි ගෞරව, වැඩපොළේදී, එහෙම නැත්නම් මහජන ප්‍රවාහනයේදී පවා අද ස්ත්‍රීන්ට වාගේම ගැහැනු ළමයින්ටත් මෙවැනි හිංසාවලට මුහුණ දෙන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම අපේ රටේ ස්ත්‍රීන්ගේ සිය දිවි නසා ගැනීමේ අනුපාතයද මේ වන කොට ලෝකයේ ඉතාම ඉහළ තැනකයි තිබෙන්නේ. ඒ වාගේම අපි දන්නවා, පිරිමින්ගේ බෙදුම්කරු නිසා, ඒ වාගේම මත් ද්‍රව්‍යවලට ඇබ්බැහි වීම නිසා අද විශේෂයෙන්ම කාන්තාවන් හිංසනයට ලක් වෙලා තිබෙනවා කියලා. බිමත්ව ගෞරවට ආවට පස්සේ කාන්තාවන්ට අමානුෂික විධියට පහරදීම්වලට මුහුණ දෙන්න සිදු වෙලා, ඒ කාන්තාවන් මරණයට පත් වන අවස්ථා අනන්තයි, අප්‍රමාණයි. එතැනදී දරුවන් අසරණ තත්ත්වයට පත් වනවා. මොකද, අම්මා මිය ගියාට පස්සේ, තාත්තා හිරේට ගියාට පස්සේ අසරණ වන්නේ දරුවන්. මේ වාගේ හිංසනයන්ට කාන්තාව බොහෝ දුරට ලක් වෙලා තිබෙන අවධියක් මේක.

දේශපාලන මැතිවරණ ක්‍රියාවන්වලදීත්, යුද්ධයේදීත්, ඒ වාගේම අපරාධකාරී ක්‍රියාවන්වලදීත්, පොදුවේ ගන්නාම සමාජයේ ප්‍රචණ්ඩත්වයට අපේ කාන්තාවන් ලක් වන අවස්ථා අනන්තයි, අප්‍රමාණයි. ඒ වාගේම තමයි මැද පෙර දිග යන කාන්තාවන් ගැන අපි කථා කරනවා. අපි දන්නවා අද අපේ රටේ කාන්තාවන් විශාල ප්‍රමාණයක් මැද පෙරදිග රටවලට යන බව. ඔවුන් තමන්ගේ පවුල ආරක්ෂා කර ගන්න, දරුවන්ට හොඳ අධ්‍යාපන තත්ත්වයක් ලබා දෙන්න, දරුවන් පෝෂණය කරන්න සහ දරුවන්ට හොඳ ගෙයක් දෙපරක් ලබා දෙන්න කියන සිතුවම්වලත් එක්ක මැද පෙරදිග රටවලට ගිහින් ලේ, කඳුළු, දහඩියෙන් හම්බ කරන දේ මේ රටට එවනවා. විශේෂයෙන්ම අද මේ රටට වැඩියෙන්ම විදේශ විනිමය එවන්නේ මේ කාන්තාවෝ. මෙවැනි කාන්තාවන් මැද පෙරදිග රටවල්වලට ගියාම අමානුෂික පහරදීම්වලට ලක් වන අනන්ත අප්‍රමාණ අවස්ථා අපි දන්නවා. ඒ වාගේම උදාහරණයක් හැටියට මම ළහඳි වුණ සිදු වීමක් මතක් කරන්න කැමැතියි. කුරුණෑගල ඉබ්බාගමුව ප්‍රදේශයේ ලෙඩ්විම් මහත්මිය, එතුමියගේ ස්වාමි පුරුෂයා හරි රැකියාවක් කරන්නේ නැති නිසා කුවේට් රටට ගියා. තමන්ගේ දුවා දරුවන් ගැන කල්පනා කරලා, ඒ දරුවන්ට හොඳ අනාගතයක් උදා කර දීමේ අපේක්ෂාවෙන් තමයි එතුමිය ඒ කුවේට් රාජ්‍යයට ගියේ. නමුත් අවසානයේදී එතුමියව මේ රටට එව්වේ ඇඟ පුරාම ඇණ ගහලායි. එතුමියගේ වාසනාවට අපේ රටේ හොඳ වෛද්‍යවරුන් සිටි නිසා එතුමියගේ ජීවිතය බේරුණා. අපිට ආරංචි නොවන මේ වාගේ සිද්ධීන් කොපමණ සිදු වනවා ඇත්ද? ඒ වාගේ රැකියාවට ගිහින්, මිය ගිහින්, ඒ අයගේ මළ කඳ මෙහාට ගෙනෙන අවස්ථා තිබිලා තිබෙනවා. මේ වාගේ සෑම පැත්තෙන්ම කාන්තා හිංසනය අනන්ත අප්‍රමාණ විධියට සිදු වන කාලයක් මේක. මේක දීර්ඝ කථාවක් කරන්න අවස්ථාවක් නොවෙයි, අපේ මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමා පුටුවේ ඉඳ ගෙන ඔළුව වනනවා.

ඒ වාගේම මම මතක් කරන්න ඕනෑ, මීට සුළු මොහොතකට ප්‍රථමයෙන් අපි පළාත් පාලන මැතිවරණ සංශෝධන ක්‍රමය ගැන සාකච්ඡා කරන්න ගිය වේලාවේදී අපි සියයට 10ක අවම කාන්තා නියෝජනයක් ඉල්ලූ අවස්ථාවේදී සියලුම දෙනා ඒකට විරුද්ධව කථා කළ බව. එතැනදීත් අපි දැක්කේ කාන්තාව හිංසනයට ලක්

වන එකයි. ගෙදර බුදුන් අම්මා කියන්නේ කාන්තාව නම් මේ කාන්තා භිංසනයට තිත තබන්න අතිගරු ජනාධිපතිතුමන් ඇතුළු අපේ ළමා සංවර්ධන හා කාන්තා කටයුතු පිළිබඳ අමාත්‍යතුමා - අපි කවුරුත් බොහොම ගරු කරන අපේ දිස්ත්‍රික්කයේ ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද අමාත්‍යතුමා- මැදිහත් වෙලා, ඉදිරියේදී කාන්තාවන්ට මෙවැනි භිංසාවන්ට ලක් වීමට ඉඩ නොදීමට කටයුතු කරයි කියලා බලාපොරොත්තු වෙමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා.

#### ගරු සුමේධා ජී. ජයසේන මහත්මිය (පාර්ලිමේන්තු කටයුතු අමාත්‍යතුමිය)

(மாண்புமிகு (திருமதி) சுமேதா ஜி. ஜயசேன - பாராளுமன்ற அலுவலர்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. (Mrs.) Sumedha G. Jayasena - Minister of Parliamentary Affairs)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, විශේෂයෙන්ම අද කාන්තාවන්ට එරෙහි භිංසනය පිටු දැකීමේ ජාත්‍යන්තර දිනය වෙනුවෙන් අපේ හිතවත් ගරු චන්ද්‍රානි බණ්ඩාර මන්ත්‍රීතුමිය ඉදිරිපත් කළ යෝජනාව මම ස්ථිර කරමින් වචන කිහිපයක් කථා කිරීමට බලාපොරොත්තු වනවා. පසු ගිය දිනයක අපි මේ හත්වන පාර්ලිමේන්තුවෙන් පක්ෂ හේදයකින් තොරව කාන්තා මන්ත්‍රීවරියන්ගේ සංඝයක් පිහිටුවුවා. එම සංඝය තුළින් පළමුවෙන්ම අපි සාකච්ඡා කළේ අපේ රටේ දේශපාලන ක්ෂේත්‍රයේ කාන්තා නියෝජනය පිළිබඳවයි. ඊට පසුව කාන්තාවන්ට එරෙහි භිංසනය පිළිබඳව අපි සාකච්ඡා කළා. කාන්තා භිංසනය පිටු දැකීම වෙනුවෙන් විශේෂයෙන්ම අපි අපේ මට්ටමෙන් රට තුළ යමක් කළ යුතුයි කියා සාකච්ඡා කළා. මෙම කාන්තා භිංසනය පිටු දැකීම වෙනුවෙන් විවිධ වැඩසටහන් ක්‍රියාත්මක කිරීම සඳහා පක්ෂ හේදවලින් තොරව අපි සාකච්ඡා කළා. දේශපාලන වශයෙන් ආණ්ඩු පක්ෂයේ හෝ විපක්ෂයේ කටයුතු කළත් අපි සියලුම දෙනා කාන්තාවන්; ඒ වාගේම අපි මවුවරු; ඒ වාගේම අපි සහෝදරියන්. අපේ ගරු චන්ද්‍රානි බණ්ඩාර මන්ත්‍රීතුමිය කිවවා වාගේ එවැනි කාන්තාවන් වශයෙන් කටයුතු කරන අපට තදින්ම දැනෙන දෙයක් තමයි කාන්තාවන්ට වන භිංසනය.

පළාත් පාලන ආයතන ඡන්ද විමසීම් (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත සම්බන්ධයෙන් සාකච්ඡා කිරීම පිණිස පළාත් පාලන හා පළාත් සභා අමාත්‍යාංශයේ අද පැවැත්වුණු රැස්වීමට සහභාගි වෙලා හදිසියේ වෙනත් ගමනක් යන්න තිබුණු නිසා එතැනින් පිටව යන කොට මම එතුමියට කිවවා, අපේ යෝජනාව අනුව ඉදිරියේදී පැවැත්වෙන පළාත් පාලන මැතිවරණවලදී අවම වශයෙන් සියයට 10ක ප්‍රතිශතයක් කාන්තාවන්ට ලබා ගැනීමේ ඉල්ලීම කරන්න කියලා. අපේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමාටත්, ඒ වාගේම අපේ පක්ෂයේ ලේකම්තුමාටත් අපි දැනටමත් මේ කරුණු ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා. පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කරන වෙලාවේදීත් දෙපැත්තේම මන්ත්‍රීවරියන් හැටියට කාන්තා නියෝජනය වැඩි කර ගැනීම සඳහා වන යෝජනාව ඉදිරිපත් කරන්න අපි බලාපොරොත්තු වෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපි දකිනවා සෑම පළාත් පාලන ආයතනයකමත්, ඒ වාගේම පාර්ලිමේන්තුව තුළත් දැනට පවතින කාන්තා නියෝජනය. අපේ රටේ වැදගත් තීරණ ගත යුතු අනෙකුත් ස්ථානයන්හිදීත්, තීරණ ගන්නා මට්ටමේ සෑම අවස්ථාවන්හිදීත් කාන්තා නියෝජනය අනිවාර්යෙන්ම අවශ්‍ය වනවා. එහෙම අවශ්‍ය වන අවස්ථා අපි දැක තිබෙනවා. කාන්තා නියෝජනයක් තුළින් යහපත් සමාජයක්, යහපත් රටක් ගොඩ නඟන්නට පුළුවන් මට්ටමක් ඇති වනවා. උදාහරණයක් ගනිමු. නිවසක් පාලනය කරන්නේ බොහෝ දුරට මවක්. නිවසේ ස්වාමීපුරුෂයා ඇතුළු දරුවන්ගේ සියලුම කාර්ය භාරය, වැඩ කටයුතු සම්පූර්ණයෙන්ම මෙහෙයවීම වැඩි වශයෙන් සිදු වන්නේ මවක් අතින්. මා හිතන්නේ ඒක ඉතාම නිවැරදියි. පුරුෂයන් වශයෙනුත්, සමාජයේ සාමාජිකයන් වශයෙනුත් සියලු දෙනා ඒක පිළිගත යුතුයි.

විශ්වය පවතින්නේ හිරුගේ රශ්මියෙනුත්, මවගේ රුධිරයෙනුත් නම් කාන්තාවන්ට සිදු වන භිංසනය නිමා කිරීමට එක්සත්ව ක්‍රියා කිරීම මේ සමාජයේ සෑම පුද්ගලයකුගේම වගකීම හා යුතුකම වනවා. කොතෙකුත් නීති තිබුණද, ඒවා ක්‍රියාත්මක කිරීමට ආයතන හා නිලධාරීන් සිටියද සමාජ වගකීම ඒ සියල්ලටම වඩා වැදගත් වනවා. ඒ සඳහා එක්සත්ව පෙළ ගැසීමට අවශ්‍ය නිත්‍ය පරිසරයක් අප වටා තිබෙන නිසා ඒවා ක්‍රියාත්මක කිරීමට සහාය දීම සෑම පුද්ගලයකුගේම වග කීමක් බවයි මා විශේෂයෙන් හිතන්නේ. එය සිදු විය යුත්තේ දේශපාලන ක්ෂේත්‍රයේ පමණක් නොවෙයි. ඇත්තෙන්ම කාන්තාවක් දේශපාලන ක්ෂේත්‍රයට ගියත් ඇයට බොහොම අමාරුකම් විඳින්න සිද්ධ වනවා. ඇත්තටම අද තිබෙන දේශපාලන ක්‍රමය තුළ මැතිවරණයකට මුහුණ දීලා කාන්තාවකට ඉදිරියට එන්න සිදු වන්නේ බොහෝ අවස්ථාවලදී නොයෙකුත් විධියේ ප්‍රචණ්ඩ ක්‍රියාවලින් භිංසාවට, පීඩාවට ලක් වෙලායි. කොහොම නමුත් මම නම් අවුරුදු 22ක් මේ පාර්ලිමේන්තුව නියෝජනය කරනවා. නොයෙකුත් ප්‍රශ්න, නොයෙකුත් බාධක තිබුණත් ජනතාව අප පත් කර එවලා තිබෙනවා. ඒ කෙසේ වෙතත් දේශපාලන ක්ෂේත්‍රය පැත්තෙන් ගත්තත්, අනෙක් ක්ෂේත්‍ර ගත්තත් හැම පැත්තකින්ම කාන්තාවන්ට විවිධ ආකාරයේ භිංසනයක් සිදු වනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි.

#### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු ඇමතිතුමියනි, කථාව අවසන් කරන්න.

#### ගරු සුමේධා ජී. ජයසේන මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) சுமேதா ஜி. ஜயசேன)

(The Hon. (Mrs.) Sumedha G. Jayasena)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, තවත් විනාඩි දෙකක කාලයක් දෙන්න.

"ගෙදර බුදුන් අම්මා" කියලා අපි සඳහන් කරනවා. ඒ වාගේම අපේ ජනාධිපති අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමන් නිරතවම කටයුතු කරන්නේ කාන්තාවන්ට නිසි තැන, සම තැන කියන කරුණට වඩා මවට මුල් තැන කියන ආකල්පයෙන්. ඒ නිසාම විශේෂයෙන්ම ජාතිය ගොඩ නැගීමේ අමාත්‍යාංශය ඇති කරමින් මේ රටේ සාර ධර්මවලින් පිරි සමාජයක් ගොඩ නැගීම සඳහා අවශ්‍ය කටයුතු සෑම ගමකම, සෑම නගරයකම, සෑම දිස්ත්‍රික්කයකම මේ වන කොටත් එතුමා ආරම්භ කර තිබෙනවා. ගමේ පාරක් හැදීම, පාලමක් හැදීම, පානීය ජලය ලබා දීම වැනි පොදු පහසුකම් ජනතාවට සපයනවා වාගේම සාර ධර්මවලින් පිරි සමාජයක් ගොඩ නැගීම තමයි එතුමාගේ සහ රජයේ බලාපොරොත්තුව. ඒ සඳහා අප කවුරුත් එකට එකතු වන්න ඕනෑ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අද අපේ පුංචි දරුවන්, විශේෂයෙන්ම පුංචි දැරියන් දුෂණයට ලක් වනවා; කාන්තාවන් දුෂණයට ලක් වනවා; නොයෙක් ආකාරයේ ගෘහස්ත භිංසනයන්ට ලක් වනවා. මේවා සම්බන්ධයෙන් ක්‍රියා කළ යුතුයි. කාන්තා අමාත්‍යවරිය වශයෙන් ඉන්න කොට මම ගෘහස්ත භිංසන පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කරන්න කටයුතු කළා. ඒ තුළින් යම් කිසි රැකවරණයක්, ආරක්ෂාවක් කාන්තාවන්ට තිබෙනවාය කියන එක මතක් කරන්න කැමැතියි. අද අපේ දරුවන්, දැරියන් බේරා ගැනීම සඳහා කාන්තාවන් වශයෙන් අප සියලුම දෙනා එකට එකතු වී කටයුතු කළ යුතුයි. කාන්තාවන් පමණක් නොවෙයි, මේක මුළුමනක් සමාජයේම වග කීමක් හැටියට හිතලා කටයුතු කළ යුතුයි. අපේ කාන්තාවන්ට හැම ආකාරයෙන්ම සිදු වන භිංසනයන් පිටු දකින්නට අපි කටයුතු කරමු කියලා ඔබ සියලු දෙනාටම මතක් කරමින් මම නිහඩ වනවා. බොහොම ස්තුතියි.

**මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා**

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

මී ළඟට ගරු තලතා අතුකෝරල මන්ත්‍රීතුමිය.

**ගරු තලතා අතුකෝරල මහත්මිය**

(மாண்புமிகு (திருமதி) தலதா அத்துகோரல்)

(The Hon. (Mrs.) Thalatha Atukorale)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, -

**මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා**

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

මිනිත්තු හතරයි ඔබතුමියට තිබෙන්නේ.

**ගරු තලතා අතුකෝරල මහත්මිය**

(மாண்புமிகு (திருமதி) தலதா அத்துகோரல்)

(The Hon. (Mrs.) Thalatha Atukorale)

කාන්තාවන්ට එරෙහි ප්‍රචණ්ඩත්වය වැළැක්වීමේ ජාත්‍යන්තර දිනය අද සමරන කොට ඔබතුමා මෙතැනදීම අපිව හිංසනයට ලක් කරනවා. අපි දන්නවා, අද ඉතාම අඩු සැලකිල්ලක් තමයි කාන්තාවන්ගේ වැඩ කටයුතුවලට තිබෙන්නේ.

**මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා**

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

අපි නම් කාන්තාවන්ට හොඳට සලකනවා.

**ගරු තලතා අතුකෝරල මහත්මිය**

(மாண்புமிகு (திருமதி) தலதா அத்துகோரல்)

(The Hon. (Mrs.) Thalatha Atukorale)

ගරු සුමේධා ජී. ජයසේන ඇමතිතුමිය කිව්වා වාගේ, අද උදේ පැවැති පළාත් පාලන හා පළාත් සභා කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවේ දී අපේ අදහස් ප්‍රකාශ කරන කොට ඒ සඳහා අවශ්‍ය සහයෝගය අපේ පැත්තට ලැබුණේ නැහැ කියන එක තමයි අපට වන්දනා බණ්ඩාර ජයසිංහ මන්ත්‍රීතුමිය කිව්වේ. අපි මේ කථා කරන හැම එකක් ගැනම අවසානයේ තීන්දු තීරණ ගන්න, කාන්තාවන් වෙනුවෙන් හඬක් නඟන්න, කාන්තාවකට තම අයිතිය ලබා දෙන්න, කාන්තාවන් ගැන හොඳ අවබෝධයක් ඇතිව වැඩ කරන්න කාන්තා නියෝජනයක් සඳහා යම් ඉඩකඩක් ලබා ගන්නට පළාත් පාලන ආයතන ඡන්ද විමසීම් (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත මගින් අවස්ථාවක් ලබා දෙන්නය කියලා අපි ඉල්ලා තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම ළමා සංවර්ධන හා කාන්තා කටයුතු අමාත්‍ය ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මැතිතුමා එතුමාගේ නිහඬමානිකමත් එක්ක ඒ සඳහා අවශ්‍ය ඉඩකඩ අපට ලබා දෙයි කියලා අපි විශ්වාස කරනවා.

කාන්තාවන්ට එරෙහි ප්‍රචණ්ඩත්වය වැළැක්වීමේ ජාත්‍යන්තර දිනය අදයි. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාත් හොඳින්ම දන්නවා ඇති, අද අපේ සමාජය තුළ කාන්තාවන්ට මොන වාගේ හිංසනයකට ලක් වන්නට සිදු වනවාද කියන එක. අපි ලෝකයේ ප්‍රථම අගමැතිනිය ගැන කථා කරනවා. ජනාධිපතිතුමිය ගැන කථා කරනවා. ඒ වාගේම අද අපේ ආර්ථිකය දිනා බැලුවොත්, රටට විදේශ විනිමය ගෙනෙන ප්‍රධාන ක්‍රමවේදයන් වන්නේ ඇඟලුම් කර්මාන්තයේ, වැවිලි කර්මාන්තයේ සහ මැද පෙරදිග සේවයන්හි නිරත කාන්තාවන්ගේ ශ්‍රමයයි. ඔවුන් මැද පෙරදිග රටවල සේවය කරන නිසා තමයි ඒ විදේශ විනිමය මේ රටට එන්නේ කියන එක අපි තීරණය කරනවා. නමුත් ඒ අය වෙනුවෙන් අවශ්‍ය ආරක්ෂාව ලබා දෙන්නට බැරි වුණු තත්ත්වයක් අද ඇති වෙලා තිබෙන බවත් කියන්න ඕනෑ. මා මේ කාටවත් වෝදනා කරනවා නොවෙයි. නමුත් මේ ගරු සභාවේ දෙපැත්තේම සිටින -ආණ්ඩු පක්ෂයේ සිටියත්, විරුද්ධ පක්ෂයේ සිටියත්- අපි කවුරුත් දන්නවා මේ

සමාජයේ තිබෙන පසු බිම. ගෙදරදී පවුල තුළම කාන්තාවන්, ගැහැනු දරුවන් හිංසනයට ලක් වනවා. ගෙදරදීත් වැඩි සැලකිල්ල තිබෙන්නේ පුතාලට. ගැහැනු ළමයෙක් නම් වැඩියෙන්ම පුරුදු කරන්නේ ගෙදර වැඩ වක කරන්න. කසාද බැඳලා හොඳින් ඉන්නේ කොහොමද කියන එක ගැනයි බලන්නේ. එහෙම නැත්නම් ඉස්කෝලට ගියාම එතැනින් හිංසනයට ලක් වනවා.

අද සමහර පවුල් තුළත් අපට හිතා ගන්න බැරි පුද්ගලාකාර දේවල් සිදු වනවා. තාත්තාගෙන් වන හිංසනය, සීයාගෙන් වන හිංසනය, බාල සහෝදරයාගෙන් වන හිංසනය යන මේ හැම දෙයකටම අද කාන්තාව මුහුණ දෙනවා. ඒ වාගේමයි ඉස්කෝලට ගියාම පාසලේදී සිදු වන හිංසනය. ඒ ගැන මා කියන්න කැමැති නැහැ, අද මේ ගරු සභාවේ ගැලරියේ පාසල් දරුවන් ඇවිල්ලා සිටින නිසා. පාසල්වල විදුහල්පතිවරුන්, ගුරුවරුන්, ගුරුවරියන් අතින් සිදු වන හිංසනයන් ගැන අපට දැන ගන්න ලැබිලා තිබෙනවා. ඊ ළඟට රැකියාවක් සඳහා ගියාම එතැනින් හිංසනයට ලක් වනවා. රැකියාවේ උසස් වීමක් ගන්න, මාරුවීමක් ගන්න, එහෙම නැත්නම් වෙනත් යම් කිසි සහනයක් ලබා ගන්න ගියාම එතැනදීත් හිංසනයට ලක් වනවා. ඉතින් මේක මොන තත්ත්වයෙන් බැලුවත් ප්‍රචණ්ඩත්වයටත් වැඩි දෙයක්. ඒ නිසා රටක සාර ධර්ම, ගුණ ධර්ම වැඩි කරන්න පුළුවන් තත්ත්වයට අපි කටයුතු කරන්නට ඕනෑ කියලායි මම කියන්නේ.

විශේෂයෙන්ම මේ රටේ කාන්තාවන්ගෙන් ආර්ථිකයට ලැබෙන දායකත්වය ගැන අපි බලන්න ඕනෑ. දැන් මේ අය වැය ඉදිරිපත් කරලා දවස් කිහිපයයි ගත වෙලා තිබෙන්නේ. මේ අය වැයත් එක්ක රට ඉස්සරහට යන්න ඕනෑ නම් කාන්තාවන්ට මීට වැඩියේ හොඳ ආරක්ෂාවක්, රක්ෂණ ක්‍රමයක් ලබා දිය යුතුයි. මේ කාන්තාව ඉහළ පරිපාලනයේ සිටින කාන්තාවක්ද, එහෙම නැත්නම් බිම් මට්ටමේ සිටින කම්කරු කාන්තාවක්ද කියන එක නොවෙයි ප්‍රශ්නය තිබෙන්නේ. යම් සිද්ධියක් වෙලා අද පොලිසියට ගියාම කාන්තාවක් නම් එතැනදී ඇය දිනා බලන ආකාරය මොන වාගේද කියලා අපි දන්නවා. මෙන්න මේ වාගේ හැම තැනකදීම කාන්තාව ප්‍රශ්නවලට මුහුණ දෙනවා. සිරගත වෙලා ඉන්න කාන්තා රැඳවියන් ගැන අපි දන්නවා. මේ හැම තැනකදීම කාන්තාව ප්‍රශ්නවලට මුහුණ දෙනවා. ඉතින් රටක් හැටියට අපි පක්ෂ හේදයකින් තොරව මේ සඳහා අවශ්‍ය දායකත්වය ලබා දෙන්න ඕනෑ.

අද නොවැම්බර් 25 වන දිනය කාන්තාවන්ට එරෙහි ප්‍රචණ්ඩත්වය වැළැක්වීමේ ජාත්‍යන්තර දිනය ලෙස නම් කර තිබෙන දිනයයි.

මේ දිනය මීට වඩා අර්ථවත් කර ගන්න අපිට අවශ්‍ය මාර්ගෝපදේශයන් ලබා දෙන්න අපේ ළමා හා කාන්තා කටයුතු භාර ගරු ඇමතිතුමාට පුළුවන් වේවායි කියා අපි ප්‍රාර්ථනා කරනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා අපට මේ තිබෙන අවස්ථාවෙන් අපව හිංසනයට ලක් කිරීමට කටයුතු කිරීම ගැන මගේ කනගාටුව ප්‍රකාශ කරමින් මා නිහඬ වෙනවා.

**මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා**

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

වෙලාව කියලා මම ආරම්භයේදීම කිව්වා. දැන් මූලාසනයේ ඉන්න පිරිමියාට තමයි ඔබතුමිය හිංසාවක් කරන්නේ.

**ගරු ශ්‍රියානි විජේවික්‍රම මහත්මිය**

(மாண்புமிகு (திருமதி) ஸ்ரியானி விஜேவிக்கிரம)

(The Hon. (Mrs.) Sriyani Wijewickrama)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මම කථා කරන්න අවස්ථාවක් ලබා දීම සම්බන්ධයෙන් මා ඔබතුමාට ස්තූතිවන්ත වෙනවා. කාන්තාවන්ට එරෙහි ප්‍රචණ්ඩත්වය වැළැක්වීමේ ජාත්‍යන්තර දිනය සමරන අද දිනයේදී පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරියක හැටියටත්,

කාන්තා අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කිරීමට කටයුතු කරන නීතිඥවරයක හැටියටත් මේ අවස්ථාවේදී විශේෂයෙන් අප රජයේ අවධානය යොමු කළ යුතු කරුණු කීපයක් ඉදිරිපත් කරන්නා ලා කැමැතියි. ශාඛස්ථ ප්‍රචණ්ඩත්වය, ගැහැනු දරුවන් ලිංගික අපයෝජනයට ලක් කිරීම, රැකියා ස්ථානයේ ලිංගික අතවරවලට ලක්වීම, ලිංගික හිංසනය, ලිංගික අල්ලස, ස්ත්‍රී දූෂණය, නිසි වයසට පත් වීමට පෙර විවාහ වීම, බලහත්කාරයෙන් සිදු කරන විවාහයන් වාගේම ශ්‍රම සූරා කැමත් කාන්තාවන්ට එරෙහිව සිදු කරනු ලබන ප්‍රචණ්ඩත්වයන් ලෙස සලකන්න පුළුවන්.

#### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(තலைமைතාභ්‍රමයට ඉටුපිටින අයුරු)

(The Presiding Member)

Order, please! Will an Hon. Member propose the Hon. Ajith P. Perera to take the Chair?

**ගරු තිස්ස කරල්ලියදේ මහතා (ළමා සංවර්ධන හා කාන්තා කටයුතු අමාත්‍යතුමා)**

(මාණ්ඩුමුතු තිස්ස කරල්ලියදේ - අමාත්‍යවරයා, මහනායක මාවතගේ මහත්මිය)

(The Hon. Tissa Karalliyadda - Minister of Child Development and Women's Affairs)

I propose that the Hon. Ajith P. Perera do now take the Chair.

#### ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.

බාහිර විමසුමක් සම්බන්ධයෙන් සභාවේ සාමාජිකයෙකු විසින්.

Question put, and agreed to.

**අනතුරුව ගරු අල්ලියදේ ඒ.එම්.එම්. අසවර් මහතා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා මූලාසනාරූඪ විය.**

අනුරාධපුර, මාණ්ඩුමුතු අල්ලියදේ ඒ.එම්.එම්. අසවර් මහතා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා මූලාසනාරූඪ විය.

Whereupon THE HON. ALHAJ A.H.M. AZWER left the Chair, and THE HON. AJITH P. PERERA took the Chair.

#### ගරු ශ්‍රියානි විජේවික්‍රම මහත්මිය

(මාණ්ඩුමුතු (තිරුමුතු) ඉන්ද්‍රානි විජේවික්‍රම)

(The Hon. (Mrs.) Sriyani Wijewickrama)

ගරු සුමේධා ජයසේන ඇමතිතුමා කිවවා වාගේ විශේෂයෙන්ම අපේ රටේ දේශපාලන ක්‍රමය තුළත්, මැතිවරණ ක්‍රමයකට යදිදින් කාන්තාවන් හිංසනයට ලක් වීම විශේෂයෙන්ම අපි අත් දැකලා තිබෙනවා. ඒ හිංසනය නැති කරන්න පක්ෂ විපක්ෂ දෙපක්ෂයේම කාන්තාවෝ එකතු වෙලා කටයුතු කරන බවත් විශේෂයෙන්ම සඳහන් කරන්න ඕනෑ. කාන්තා හිංසනය පිටු දැකීමේ කාරණයේදී අපේ රටේ නීතිරීති බොහොමයක් හොඳින් සකස් වෙලා තිබෙන බවත් විශේෂයෙන් කියන්න ඕනෑ. නමුත් කම්කරු නීතිය සම්බන්ධයෙන් සලකා බලද්දී කම්කරු කාන්තාවන්ට තම සේවා කාලය සම්බන්ධයෙන්, ශ්‍රමය සූරාකෑම සම්බන්ධයෙන්, ඒ වාගේම රාත්‍රී කාලයේ සේවයේ යෙදවීම වැනි කාරණාවලදී කම්කරු දෙපාර්තමේන්තුව සිදු කරන අධීක්ෂණයේ මදිකමක් මා දකිනවා. එම නිසා මේ පවතින නීතිරීති ප්‍රමාණවත් වූහත්, මේ නීතිරීති ක්‍රියාත්මක කිරීමේදී අප වැඩි අවධානයක් යොමු කළ යුතු වෙනවා.

ඊ ළඟට මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මම නිතරම කථා කරන කාරණයක් යළිත් මතක් කරන්න කැමැතියි. අද අපේ රටේ නියම වයසට පෙර විවාහ වූණෙත් ඒ විවාහය ශුන්‍ය - බල රහිත - විවාහයක් බවට පත් කරන්න පුළුවන්. එතකොට වයස අවුරුදු 18 සම්පූර්ණ වෙච්ච ගැහැනු ළමයෙකුට පමණයි විවාහ වෙන්න පුළුවන්. නමුත් අද නීතිය අනුව වයස අවුරුදු 16 දක්වා ගැහැනු දරුවන්ට රැකවරණයක් තිබෙනවා, කැමැත්තෙන් හෝ අකැමැත්තෙන් හෝ ලිංගික ක්‍රියාවලියකට යොදා ගන්නෙත් එය ව්‍යවස්ථාපිත ස්ත්‍රී දූෂණයක් - statutory rape - බවට සලකන්න.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා නීතිඥවරයෙකු විධියට මේ කාරණය දන්නවා, අවුරුදු 16-18 අතර දරුවන්ට ගිහින් තිබෙන කල මොකක්ද කියන කාරණය. ඇත්තටම අපේ නීතියේ මේ අඩු පාඩුවක් තිබෙනවා. මේක පුරණය කළ යුතු තත්ත්වයක්. මොකද, අපේ සංස්කෘතිය තුළ ලිංගිකත්වය කියන දේට කැමැත්ත දෙන්න හැකියාවක් තිබෙනවා කියන්නේ, ගැහැනු දරුවෙකුට ඒ ලොකු බලයක් තමයි දීලා තිබෙන්නේ. නමුත් අපේ නීතිය යටතේ විවාහ වෙන්න හැකියාවක් නැහැ. මේ ලිංගික ක්‍රියාවලියේ ප්‍රතිඵලයක් වන්නේ ඒ දරුවාගේ ජීවිතය විනාශ වීම විතරක් නොවෙයි, අවිවාහික දරුවන්ද බිහි වීමයි. විශාල සමාජයීය ප්‍රශ්න රාශියක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා මේ විශාල සමාජයීය ගැටලුවට අප ඉක්මනින් පිළිතුරු සෙවිය යුතු වනවා. නැත්නම් අපේ ගැහැනු දරුවන් ඉතාමත් හිංසනයට පත්වීම, අගාධයට යොමු වීම වෙලා තිබෙනවා. ගරු අමාත්‍යතුමාත් මේ අවස්ථාවේ මේ සභා ගැබේ ඉන්නවා. එතුමා ඉතාමත් සංවේදී අමාත්‍යවරයෙකු විධියට මේ කාරණය ගැන අවධානය යොමු කරවිය කියන විශ්වාසය අපේ තිබෙනවා. ඒ නිසා එක්කෝ මේ දරුවන්ට වයස අවුරුදු 16ත් විවාහ වන්න අයිතියක් දෙන්න ඕනෑ. එහෙම නැත්නම් වයස අවුරුදු 18 වන කල්ම මේක ව්‍යවස්ථාපිත ස්ත්‍රී දූෂණයක් වන්න ඕනෑ, කැමැත්තෙන් හෝ අකැමැත්තෙන් මේ දේ සිද්ධ වූණත්. එහෙම නැත්නම් අඩුම තරමින් උසස්ම භාරකරු - upper guardian - විධියට දිසා විනිසුරුතුමාට හරි මේ දරුවන් සම්බන්ධයෙන් විවාහයකට තීරණයක් දෙන්න බලයක් හෝ ලබා දෙන්න ඕනෑ. කෙසේ හෝ මේ ප්‍රශ්නය විසඳන්න අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේත්, අමාත්‍යතුමාගේත්, ඒ වාගේම මේ රජයේ සියලු දෙනාගේත් අවධානය යොමු කරන්න, යොමු කර වන්න, ඒ ගැන අද දින සිටම කටයුතු කරන්න කියන ඉල්ලීම මා ඉදිරිපත් කරනවා. ඒ වාගේම සමාජ විද්‍යාඥයන්, නීති විශාරදයින් එකතු කරලා, සාකච්ඡා කරලා මේ සමාජමය ගැටලුවට හොඳ ස්ථිරසාර විසඳුමක් ලබා දෙන්න රජය කටයුතු කරන්න කියන ඉල්ලීමත් මා ඉදිරිපත් කර සිටිනවා.

#### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(තலைமைතාභ්‍රමයට ඉටුපිටින අයුරු)

(The Presiding Member)

නියමිත කාලය අවසන් වෙලා තිබෙනවා ගරු මන්ත්‍රීතුමිය.

#### ගරු ශ්‍රියානි විජේවික්‍රම මහත්මිය

(මාණ්ඩුමුතු (තිරුමුතු) ඉන්ද්‍රානි විජේවික්‍රම)

(The Hon. (Mrs.) Sriyani Wijewickrama)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ වාගේම විදේශ රැකියා අවස්ථා සම්බන්ධයෙන් වචන කිහිපයක් කියන්න මට අවසර ලබා දෙන්න. ඇත්තටම මෙය හොඳ අධීක්ෂණයකට ලක් කළ යුතු වනවා. නැත්නම් අපේ රටට විදේශ විනිමය ලැබෙනවා වුණත් ඊට වඩා හානියක් ඒ පවුල්වලට ඇති වනවා. අද ඒ කාන්තාවන්ගේ ජීවිත පවා නැති වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම පවුලේ දරුවන් විනාශ වනවා. පවුල් සංස්ථාව බිඳ වැටෙනවා. අපේ රටේ ගුණාත්මකභාවයට ඊට වඩා හානියක් වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා පුළුවන් තරම් මේ ඉන්න කාන්තාවන් රට යවන එක නොවෙයි කළ යුතු වන්නේ. ඒ අය හොඳ අධීක්ෂණයක් සමඟ රට යවන්නත්, ඒ වාගේම අපේ රටේ ඒ අයට ස්වයංක්‍රීයයෙන් නැඟී සිටින්න මාර්ගයක් හදා දීමත් තමයි කළ යුතු වන්නේ. මොකද ඒ අය පිට රට ගිහින් විශාල මහත්සියක් වෙලා තමයි ආදායම් උපයන්නේ. මා විශ්වාස කරනවා, අපේ රජයෙන් හෝ මොන විධියකින් හෝ පොඩි උදව්වක් හරි ලැබුණොත් වැඩි මහත්සියකින් තොරව මේ කාන්තාවන්ට දියුණු වන්න පුළුවන් කියා. තව කාරණා ගොඩක් කියන්න තිබුණත් මගේ කාල වේලාව සීමා සහිත බැවින් මා ඔබතුමාට ස්තූතිවන්ත වෙමින් නිඟයි වනවා.

#### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(තலைமைතාභ්‍රමයට ඉටුපිටින අයුරු)

(The Presiding Member)

ගරු අනෝමා ගමගේ මන්ත්‍රීතුමිය.

### ගරු අනෝමා ගමගේ මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) அனோமா கமகே)

(The Hon. (Mrs.) Anoma Gamage)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, කාන්තාව, කාන්තා අයිතිවාසිකම්, කාන්තා භිංසනය; මේ අපි හැම දාමත් කරා කරන මාතෘකාවක්. නමුත් ඒවාට විසඳුමක් සොයන්න උත්සාහයක් නොගන්න ප්‍රශ්න බවට දැන් ඒවා පත් වෙලා තිබෙනවා. මම හිතනවා, අපි අද මේ සිදු කරන කටිකාවෙන් යම් කිසි දෙයක් කාන්තාවන් වෙනුවෙන් කරන්න ලැබෙයි කියලා. පිටතින් ඉඳලා කාන්තාවන්ගේ ගැටලු විසඳන්න, කාන්තා අයිතිවාසිකම් ගැන කරා කරන්න බොහෝ දෙනා පෙලඹුණත් කාන්තාවන් රැසක් සමඟ ව්‍යාපාර කරන, සමාජ සේවය කරන කාන්තාවක් ලෙස මම දන්නවා, කාන්තාවගේ වර්තමාන තත්ත්වය මොකක්ද කියලා. කෙටියෙන් කිව්වොත් බොහෝ විට නීතිය බාධාවක් නොමැතිව කාන්තාවන්ට අයිතිවාසිකම් ලැබිලා තිබෙනවා. නමුත් ඒවා අත් විඳින්න පසු බිමක් ගොඩ තහලා තිබෙනවාද කියන එකයි ප්‍රශ්නය. රටේ දේශපාලන පසු බිම තුළ අතීතයේ කාන්තාවට රටේ ජනද අයිතියවත් තිබුණේ නැහැ. නමුත් අද එම තත්ත්වය පුළුල් වෙලා. කාන්තාව රටේ පාර්ලිමේන්තුවේ ජනතාව නියෝජනය කරන පසු බිමක් ගොඩ නැගිලා තිබෙනවා. ලෝකයේ පළමුවැනි අග්‍රාමාත්‍යවරිය වන්න සිරිමාවෝ බණ්ඩාරනායක මැතිනියට හැකි වුණා. නමුත් කාන්තාවක ලෙස කාන්තාවට කරන්න පුළුවන් කාර්ය භාරය දෙස පුළුල්ව බලන තත්ත්වයක් අපේ රටේ ඇති වෙලා නැහැ. කුඩාම සමාජ ස්තරය ලෙස පවුල් පසු බිමේ කාන්තාවගේ තත්ත්වය දෙස බැලුවාම කාන්තාවට ඔවුන්ගේ අයිතිය ලැබිලා නැහැ කියන එක තමයි මට කියන්න තිබෙන්නේ. අද පවුල තුළ කාන්තාවට හිමි කාර්ය භාරයට වඩා වැඩි වග කීමක් පැවිලිලා තිබෙනවා. මොකද, රැකියාවට ගොස් පවුල නඩත්තු කරන්න මුදල් උපයන්න ඕනෑ. ඒ වාගේම ගෙදර දොර වැඩපළ, දුරුවන්නේ, ස්වාමියාගේ යුතුකම් වෙනුවෙන් අයිමිත කැප කිරීමක් කරන්න සිදු වෙලා තිබෙනවා. ඒ වගකීම අනිවාර්ය වෙලා තිබෙනවා. අන්තිමට ඇය අතින් බැරි වීම්, එහෙම නැත්නම් වගකීම ඉටු නොවී තිබුණොත් පවුල් පසු බිම තුළ ගැටලු ඇති වනවා. බොහෝ විට ග්‍රාමීය පරිසරය දෙස බලද්දී පෙනී යන්නේ කාන්තාවන්ට නිවාස තුළ අප්‍රමාණ ගැටලුවලට මුහුණ දෙන්න සිදු වනවාය කියයි. ඒ වාගේම මේ ගැටලු ලෝකයට කියා ගන්න බැරිව ඉන්න කාන්තාවනුත් අප්‍රමාණයි. තමන්ගේ අයිතිවාසිකම් වෙනුවෙන් මේ වන විටත් කිසිම දෙයක් කරන්න බැරි වෙලා. ඒ වෙනුවෙන් සටන් කරපු කාන්තාවන් දෙස සමාජය බලන්නේ අමුතු විධියකටයි. ඇත්තටම කාන්තා භිංසනය ගැන කරා කරද්දී මට දැනෙන ලොකුම කාරණාව තමයි කාන්තාවගේ ආරක්ෂාව අද සමාජයෙන් ලැබිලා නැහැ කියන එක. ඒ කියන්නේ ගැහැනු දරුවාගේ ඉඳලා වැඩිහිටි කාන්තාව දක්වා නැහැ කියන එකයි. පත්තරයක් අරගෙන බැලුවොත් පුංචි දියණියගේ ඉඳලා වැඩිහිටි කාන්තාව දක්වා පුදුමාකාර අඩුත්තේටටම්වලට සාපරාධී ක්‍රියා රැසකට මුහුණ දීපු කාරණා අපට දකින්න ලැබෙනවා. අද අපේ රටේ කාන්තාවක්, තරුණියක් අපවාරයකට ලක් වුණාම උසාවියකට ගිහිල්ලා තමන්ට වෙච්ච දුක් ගැනවිල්ල ගැන කියන්න ඇත්තටම ඇය ලජ්ජාවක් බයක් දක්වනවා. පළමු නඩු දිනයේදීම නැවත නඩුවට නොඑන්න තීරණය කරනවා. අපේ කාන්තාවට එහෙම කරන්නේ ඒ අයට නඩුව තුළදී මුහුණ දෙන්නට වන තත්ත්වය තුළයි. මෙවැනි හේතු නිසා අද කාන්තාවට විරුද්ධව අපරාධ කරන්න රටේ මිනිස්සු බය නැති වෙලා තිබෙනවා.

### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Order, please! Will an Hon. Member propose the name of the Hon. Alhaj A.H.M. Azwer to take the Chair?

### ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා (ළමා සංවර්ධන හා කාන්තා කටයුතු අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரல்லியத்த - சிறுவர் அபிவிருத்தி, மகளிர் அலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. Tissa Karalliyadda - Minister of Child Development and Women's Affairs)

I propose that the Hon. Alhaj A.H.M. Azwer do now take the Chair.

### ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

### අනතුරුව ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා මූලාසනාරූඪ විය.

அதன் பிறகு, மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா அவர்கள் அக்கிராசனத்தின்று அகலவே, மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. AJITH P. PERERA left the Chair, and THE HON. ALHAJ A.H.M. AZWER took the Chair.

### ගරු අනෝමා ගමගේ මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) அனோமா கமகே)

(The Hon. (Mrs.) Anoma Gamage)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, තවත් කාරණාවක් තමයි අද අපේ රටේ නීතියෙන් තහනම් කරලා තිබෙන ගබ්සාව.

### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Order, please! As it is 7 o'clock, we should have the consent of the House to continue the House Proceedings for another few minutes.

Does the House agree?

### ගරු මන්ත්‍රීවරු

(மாண்புமிகு உறுப்பினர்கள்)

(Hon. Members)

Aye!

### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Yes, Hon. (Mrs.) Anoma Gamage, you can continue with your speech now.

### ගරු අනෝමා ගමගේ මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) அனோமா கமகே)

(The Hon. (Mrs.) Anoma Gamage)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, තවත් කාරණාවක් තමයි අද අපේ රටේ නීතියෙන් තහනම් කරලා තිබෙන ගබ්සාව. මේ නිසා අපවාරවලට ලක් වුණු කාන්තාවන්ට අපවාර හේතුවෙන් ලබා ගන්න දරුවන් හදා ගන්න වෙනවා. ඉන් පස්සේ ඒ දරුවන් සමාජයේ නින්දා අපහාසවලට ලක් වෙනවා. ඒ දරුවන්ට ලජ්ජා වෙන්න සිදු වෙනවා. එවැනි හේතු නිසාම අද අපේ රටේ කාන්තාවන් නීති විරෝධී ගබ්සාවන්ට යොමු වෙලා තිබෙනවා. ඒ වෙලාවලදී ඒ අයගේ ජීවිතවලට අනතුරුදායක තත්ත්වයකට මුහුණ දෙන්න වෙනවා. මේ විධියට බැලුවාම පෙනෙන්නේ මොකක්ද? අද අපේ රටේ කාන්තාවන් කෙරෙහි අවධානය යොමු කළ යුතු කරුණු කෙරෙහි සමාජය අවධානය යොමු කරන්නේ නැහැයි කියලා තමයි මට කියන්න තිබෙන්නේ. අපේ

කාන්තාවන්ගේ ගෞරවය සහ ආරක්ෂාව ඒ අය වෙත නිසි ලෙස ලබා දෙන වැඩ පිළිවෙළක් ක්‍රියාත්මක කිරීමට සුදුසු කාලයක් එළඹීලා තිබෙන නිසා ඒවාට අවශ්‍ය නීති සංශෝධනය කරන්නා කියලා මම රජයෙන් ඉල්ලා සිටිනවා.

ඒ වාගේම අපේ රටේ බරපතළ ලෙසම තිබෙන ප්‍රශ්නයක් තමයි විදේශගත වන ශ්‍රී ලාංකික කාන්තාවන් මුහුණ දෙන අභාග්‍ය සම්පන්න තත්ත්වය. ඇත්තටම ඒක බේදවාචකයක්. කාන්තාවන් විදේශගත වන ප්‍රමාණය 2009 වසරට සාපේක්ෂව 2010 දී සියයට 20කින් වර්ධනය වෙලා තිබෙනවා. ගෘහ සේවිකාවන් ලෙස අපේ රටේ කාන්තාවන් විදේශගත වන ප්‍රමාණය වර්ධනය වෙලා තිබෙන්නේ රට තුළ සිටිමින් ශක්තිමත්ව ආර්ථික ස්ථාවරයක් ගොඩ නඟා ගැනීමට ඔවුන්ට හැකියාවක් නැති නිසයි. දේශීය වශයෙන් තමන්ට දියුණු වන්නට අවශ්‍ය පසු බිමක් තිබෙනවා නම් මම හිතන්නේ නැහැ කිසිම දිනක අපේ දුප්පත් කාන්තාවන් තමන්ගේ ස්වාමියා සහ දුරුවන්ගෙන් ඇත් වෙලා තමන් නොදන්නා රටක ගෘහ සේවිකාවක ලෙස යාවිය කියලා. විදේශගත වන කාන්තාවන්ගේ ප්‍රමාණික වර්ධනය මෙන්ම ඔවුන් මුහුණ දෙන අපට අදහාගත නොහැකි ආකාරයේ හිංසනයන් පිළිබඳ විශාල අත් දැකීම් ප්‍රමාණයක් අද අප හමුවේ තිබෙනවා. මේ තත්ත්වය ඉතාමත් බරපතළයි. විදේශගත වන්නන්ගෙන් සියයට 46ක්ම යන්නේ ගෘහ සේවිකාවන් විධියටයි. මට කලින් කපා කළ ගරු මන්ත්‍රීතුමියන් මෙම විදේශගත වන කාන්තාවන් ගැන කපා කළ නිසා මම ඇත්තටම ඒ ගැන වැඩිදුර කපා කරන්න බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. කාන්තාවන්ගේ අයිතිවාසිකම් සුරක්ෂිත කරන වැඩ පිළිවෙළ තුළ විශේෂයෙන්ම ගෘහ සේවිකාවන් ලෙස මැද පෙරදිගට සේවයට යැවීම සම්පූර්ණයෙන් අත් හරින්න ඕනෑ කියලා තමයි මම හිතන්නේ. අපේ කාන්තාවන් දුක් විඳිද්දී ඇයි අපි ඒ මගින් විදේශ විනිමයක් සොයන්න උත්සාහ ගන්නේ? එපමණක් නොවෙයි. ඔවුන්ගේ පවුල් සංස්ථාවක් බිඳ වැටීම තුළින් රටට තවත් අර්බුදවලට මුහුණ දෙන්නට සිදු වනවා. අපේ රටේ කාන්තාවන්ගේ දැනුම සහ අවබෝධය පුළුල් කරලා ඒ අයව බේරා ගන්න අවශ්‍යයි. බොහෝ කාන්තාවන් විදේශගත කළ ඒජන්සි ආයතනවල අයිතිකරුවන් හෝ ඒවා තිබූ තැනක්වත් සොයා ගත නොහැකි වන අන්දමේ අවස්ථා අපි අහලා තිබෙනවා. ඒ පිරිසට බලපත්‍ර නිකුත් කිරීමේදී කිසිදු වග කීමකින් තොරව ඒවා නිකුත් කිරීම කනගාටුවට කාරණයක්.

අද අපේ දේශීය කර්මාන්ත කොයි තරම් බිඳ වැටී තිබෙනවාද? ඒවා ඉහළ නංවන්න ඇයි අප ක්‍රියාත්මක නොවන්නේ? විදේශ ආයෝජකයන්ට රට තුළ ආයෝජනය කරන අවස්ථා විවර කර දීමත් සමඟ ඇති වන රැකියාවන් අපේ කාන්තාවන්ට ලබා දෙන්න ඕනෑ. ඒ අයට තමන්ගේ රැකියාවක් කරමින් රටේ ආර්ථිකයට හවුල් වන්නට අවස්ථාවක් උදා කර දෙන්න ඕනෑ. අපේ රටේ ස්වයං රැකියාවල නියුතු කාන්තාවන්ට සාර්ථක වෙළඳ පොළක් ඇති කිරීමට රජය වග කීමක් ගන්න ඕනෑය කියා විශේෂයෙන් මතක් කරන්නට ඕනෑ.

තමන්ගේ ස්වාමියා දුරුවන් සමඟ පවුලේ එකට සතුටින් ජීවත් වන්නට අප කවුරුත් කැමතියි. ඒ ජීවිත අපේ රටේ කාන්තාවන්ට ලබා දීමට රටේ වග කිව යුතු පිරිසක් ලෙස අපට වග කීමක් තිබෙනවා. මේ වෙනුවෙන් අප ඉක්මන් පියවරක් ගන්නට තිබෙනවා. රටේ තිස් අවුරුදු යුද්ධය නිමා කිරීමත් සමඟ සියල්ලන්ටම වඩා නිදහස ලැබුණේ අපේ කාන්තාවන්ටයි. ඒ නිදහස සමඟ තමන්ගේ පුතා, දුව, ස්වාමියා අහිමි වීමේ දරුණු අත් දැකීම්වලට මුහුණ දුන් -

#### මූලාසනාරුඬ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමිය හිංසාවක් නොවෙයි. වෙලාව සීමා වෙනවා.

#### ගරු අනෝමා ගමගේ මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) அனோமா கமகே)

(The Hon. (Mrs.) Anoma Gamage)

ඒ නිදහස ගැන අප සතුව වන්නට ඕනෑ. නමුත් තවමත් අපේ කාන්තාව කාලයක් තිස්සේ දැවෙන උග්‍ර ගැටලුවලට මුහුණ දෙනවා.

#### මූලාසනාරුඬ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

හොඳයි, අවසන් කරන්න.

#### ගරු අනෝමා ගමගේ මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) அனோமா கமகே)

(The Hon. (Mrs.) Anoma Gamage)

මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මට තත්පරයක කාලයක් දෙන්න.

එයින් ඔවුන් මුදා ගත යුතුයි. එය දවසකට දෙකකට පසු නොකොට මේ මොහොතේ සිටම ක්‍රියාත්මක කළ යුතුයි. කාන්තාවන්ට එරෙහි ප්‍රචණ්ඩත්වය වැළැක්වීම වෙනුවෙන් අද දින කපා කරන්නට අවස්ථාවක් ලබා දීම වෙනුවෙන් මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමාට ස්තූතිවන්ත වෙමින් මගේ කපාව අවසන් කරනවා.

#### මූලාසනාරුඬ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

බොහොම ස්තූතියි.

දැන් විශේෂඥ වෛද්‍යාචාරිනී ගරු සුදර්ශිනී ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මන්ත්‍රීතුමිය.

#### ගරු (වෛද්‍ය) සුදර්ශිනී ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහත්මිය

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி)(திருமதி) சுதர்ஷினி பர்னாந்தாபுள்ளை)

(The Hon. (Dr.) (Mrs.) Sudharshini Fernandopulle)

මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, කාන්තාවන්ට එරෙහි හිංසනය පිටු දැකීමේ ජාත්‍යන්තර දිනය සමරන අද දිනයේ පක්ෂ දේශපාලනයෙන් තොරව අප සියලුම මන්ත්‍රීවරියන් කාන්තාවන්ගේ අයිතිවාසිකම් සුරැකීමේ වැදගත්කම ගැන කපා කළා. ඉතාම ප්‍රශංසනීය කාරණයක්. මොකද, කාන්තාව කියන්නේ භාර්යාවක්. කාන්තාව කියන්නේ අම්මා කෙනෙක්. කාන්තාව කියන්නේ සහෝදරියක්. කාන්තාව විශාල කාර්ය භාරයක් දරන කෙනෙක්. ඉංග්‍රීසි කියමනක් තිබෙනවා, “Jack of all trades, master of none” කියා. ඒ වාගේම කාන්තාව හැම කටයුත්තකදීම පෙරමුණ ගෙන කටයුතු කරනවා. අද දේශපාලන ක්ෂේත්‍රය ගන්නාම ඕනෑම පෙළපාළියක් යන්න ද, ඕනෑම අවස්ථාවකට සහභාගි වන්න ද වැඩියෙන්ම එන්නේ කාන්තාවෝයි. ඒ කාන්තාව නොයෙකුත් අවස්ථාවලදී හිංසනයට ලක් වන බව ඉතාමත් කනගාටුවෙන් ප්‍රකාශ කරන්නට ඕනෑ. අපේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවෙන් කාන්තාවන්ට හා පුරුෂයන්ට සම අයිතිය සඳහන් කර තිබුණත්, ප්‍රායෝගිකව ඒ සම අයිතිවාසිකම් ක්‍රියාත්මක වනවා ද කියන එක ගැන අප කල්පනා කර බලන්න ඕනෑ.

අද පවුල තුළ කාන්තාව හිංසනයට ලක්වන අවස්ථා බොහොමයි. ඉතාමත්ම කනගාටුදායක කරුණ වන්නේ කාන්තාව හිංසනයට ලක් වන බවක්වත් සමහර කාන්තාවන් නොදැන සිටීමයි. හිංසනයට ලක් වන කාන්තාව යන්නට ඕනෑ කොහේට ද කියා දන්නේ නැහැ. එම නිසා කාන්තාවන් මේ පිළිබඳව දැනුවත් කිරීම අවශ්‍යයි. ඒ කියන්නේ පවුල කඩාකප්පල් කරන්න කියන එක නොවෙයි. නමුත් කාන්තාවන්ට විශේෂයෙන්



[ගරු (වෛද්‍ය) සුදර්ශීනී ප්‍රනාන්දුසුල්ලේ මහත්මිය]

පවුල තුළ තමන්ගේ අයිතිවාසිකම් ගැන අවබෝධය ලබා දීමට අප කටයුතු කරන්නට ඕනෑම කියන එක අප මතක් කරන්නට ඕනෑ. හිංසනයන් ඉවසා දරා ගැනීම නිසා, මේ හිංසනය ගැන නොදැනුවත්කම නිසා අද කාන්තාවෝ මරණයට පත් වෙලා තිබෙනවා. පවුල තුළ මිනි මැරුම් සිදු වී භාර්යාවරු මිය ගිහින් තිබෙනවා. ගර්භනී අම්මාවරුන් මරා දමා තිබෙනවා. එම නිසා මේ කාන්තාවට තිබෙන අයිතිවාසිකම් පිළිබඳව, හිංසනයට එරෙහිව නැගී සිටීම පිළිබඳව කාන්තාව ශක්තිමත් කිරීම ඉතාමත්ම වැදගත් වෙනවා. නීතිරීති තිබෙනවා. නීතිරීති ක්‍රියාත්මක කිරීම ඉතාමත් වැදගත් වෙනවා. මොකද, අම්මා හිංසනයට ලක් වුණොත් ඒ අම්මාට හොඳ අම්මා කෙනෙකු හැටියට තමන්ගේ දරුවන් අනාගතයට යොමු කරන්න, දරුවන් රැක බලා ගැනීමට හැකියාවක් ලැබෙන්නේ නැහැ. තමන්ගේ ස්වාමි පුරුෂයාට ඉටු කළ යුතු යුතුකම් ඉෂ්ට කිරීමේ හැකියාව නැතිව යනවා. පවුල් සංස්ථාව බිඳ වැටෙන අවස්ථා තිබෙනවා. එම නිසා කාන්තාව රැක බලා ගැනීම අවශ්‍යයි.

ඒ වාගේම අප දකින දෙයක් තිබෙනවා. අද බස් එකක යන්නට බැහැ. අද ගැහැනු ළමයෙකුට බස් එකක යන්නට බැහැ; කාන්තාවකට බස් එකක් යන්න බැහැ. ලිංගික අතවරවලට ලක් වන අවස්ථා එමටයි. මේවා කාටද කියන්නේ? මේවා කාටද පැමිණිලි කරන්නේ? මේවා පැමිණිලි කරන්න පොළියියට ගියාම සමහර කාන්තාවෝ තවත් වතාවක් අතවරයකට ලක් වනවා. එම නිසා මේ පිළිබඳවත් අපේ අවධානය යොමු කරන්නට ඕනෑ. කාන්තාව, අපේ ගැහැනු ළමයි බලකරණය කිරීම තුළින් ඔවුන්ට මේවාට විරුද්ධව නැගී සිට එයට එරෙහිව කටයුතු කිරීමට හැකියාවක් ලැබෙනවා.

ඒ වාගේම ලිංගික අපයෝජනයක් කිව්වාම, පිට රටින් එන විදේශිකයන්ගෙන් මේ අපයෝජනය වෙනවාය කියා අප කල්පනා කරනවා. විදේශිකයන්ගෙන් නොවෙයි, අද ලංකාවේ වැඩිපුරම කාන්තාවෝ, ගැහැනු ළමයින් අපයෝජනයට ලක් වෙලා තිබෙන්නේ තමන්ගේ පවුලේ කිට්ටු හිතවත්තයන්ගෙනුයි. මේක ඉතාමත් වැදගත් වෙනවා. ගැහැනු දරුවා කුඩා කල සිටම තමන්ට රැක බලා ගැනීම පිළිබඳව සහ තමන්ට අතවරයක් හිංසනයක් වෙනවා කියන ඒ අතතුරුදායක තත්ත්වයන් හඳුනා ගෙන ඊට එරෙහිව කටයුතු කිරීම පිළිබඳව අප ඔවුන් දැනුවත් කරන්න ඕනෑ; ශක්තිමත් කරන්නට ඕනෑ.

ඒ වාගේම තමයි කාන්තාවට අද දේශපාලනයට පිවිසීම සඳහා තිබෙන ඉඩකඩ. පාර්ලිමේන්තුවේ ඉන්න කාන්තාවන් ගත්තොත්, අද බොහෝ දෙනෙක් - සියලු දෙනා නොවෙයි. - පාර්ලිමේන්තුවට ඇවිත් ඉන්නේ යම් කිසි පවුල් පසු බිමක් එක්කයි. නමුත් කාන්තාවට ඒ කිසිම පවුල් පසු බිමක් නැතුව දේශපාලනයට පිවිසීමේ අයිතිය අපි තහවුරු කරන්න ඕනෑ කියලා මම මේ අවස්ථාවේදී මතක් කර සිටිනවා. අපේ හැම පක්ෂයකින්ම කියන්නේ එන පළාත් පාලන ඡන්දයේදී අඩුම ගණනේ සියයට 25ක කාන්තා නියෝජනයක් ලබා දෙන්න ඕනෑම කියලායි.

කාන්තා හිංසනය ගැන කියන කොට ඉහළම මට්ටමේ තීන්දු, තීරණ ගැනීමේ අවස්ථාව, ඒ අයිතිවාසිකම කාන්තාවට නැති බවක් තමයි අපට පෙනී යන්නේ. අපි ලෝකයේ පළමුවැනි අගමැතිනිය බිහි කළේ අද ලංකාවේ පාර්ලිමේන්තුවේ කාන්තා නියෝජනය සියයට 5කට සීමා වෙලා තිබෙනවා. අපට වඩා සාක්ෂරතාවෙන් පහළ කලාපයේ රටවල් අතරින් පාකිස්තානය වැනි රටක් ගත්තාම ඒ රටේ කාන්තා නියෝජනය සියයට 33ක් තිබෙනවා. කාන්තා නියෝජනය වෙනුවෙන් ප්‍රතිශතයක් වෙනම ලබා දීලා තිබෙනවා. ඒ නිසා කාන්තාව දේශපාලන ක්‍රියාවලියේ නිරත වීමේදී තීන්දු තීරණ ගැනීමේ ඒ අවස්ථාවක් අපි කාන්තාවන්ට ලබා දෙන්න ඕනෑම කියන මතක් කිරීම කරනවා.

අවසාන වශයෙන් මම කියනවා, අපේ මැද පෙරදිග යන කාන්තාව ආරක්ෂා කර ගන්න ඕනෑ කියලා. රටට විදේශ විනිමය ගෙනෙන එක ගැන විතරයි අපි බලන්නේ. නමුත් මේ කාන්තාව ආරක්ෂා කර නොගැනීමෙන් ඒ පවුල් සංස්ථාව විනාශ වීම ගැන අපි බලන්නේ නැහැ. ඒ social cost එක අද කවුරුත් ගණනය කරලා නැහැ. ඒ නිසා මම හිතන්නේ අපේ ගරු ළමා සංවර්ධන හා කාන්තා අභිවෘද්ධි අමාත්‍යතුමා ඇතුළුව අපි සියලු දෙනාම පක්ෂ හේදයෙන් තොරව කාන්තාවන්ගේ අයිතිවාසිකම් සුරැකීම වෙනුවෙන් කාන්තා හිංසනය පිටු දකින්න, ඒ නීති ශක්තිමත් කරන්න කටයුතු කරන්න ඕනෑ බවයි.

කාන්තා හිංසනයට බලපාන ලොකුම සාධකය තමයි, මන්ද ජවා පාවිච්චිය. අපි සන්නේෂ වනවා අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ "මතට තින" සංකල්පය ගැන. එම සංකල්පය තදින් ක්‍රියාත්මක කිරීමත් මේ හිංසනය බොහෝ දුරට පිටු දැකීමට ඉවහල් වන බව මතක් කරමින් මට කාලය ලබා දීම පිළිබඳව ස්තූතිවන්ත වෙමින් මම නිහඩ වනවා.

### මුලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මන්ත්‍රීතුමා. තමුන්නාන්සේ මන්ත්‍රීවරයෙක් නිසා මිනිත්තු හතරක කාලයක් පමණයි ලැබෙන්නේ.

### ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பி. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

අද දවස කාන්තාවන්ට එරෙහි හිංසනය පිටු දකින ව්‍යාපාරය සංකේතවත් කරන වැදගත් දවසක්. මේ යෝජනාව සභාව කල් තැබීමේ යෝජනාවක් විධියට සාකච්ඡා වනවා කියලා කථා කරන කොට මේ පාර්ලිමේන්තුවේ අතිමහත් බහුතරයක් වුණු පිරිමි මන්ත්‍රීවරු එක්කෝ ප්‍රකාශිතව සිනා වුණා. නැත්නම් මුහුණේ ඉරියව්වලින් සිනාව ප්‍රකාශ කළා. ඒ තුළ තිබෙන්නේ ගෞරවයක් නොවෙයි, අපහාසයක්. මොකටද මේ සම තැන, කාන්තාවන්ට විරුද්ධව මොන හිංසනයක්ද, අම්මා හේද අපේ හැම දේකටම ප්‍රධානියා, අපි කාන්තාවන්ට සලකනවා හේද, මේක කාන්තාවන් මූලික කර ගෙන ඉන්න සමාජයක් හේද, ලෝකයේ පළමුවැනි අගමැතිතුමිය බිහි වුණේ අපේ රටේ හේද වාගේ කථාවක් තමයි හැඟෙන්නේ. කිව්වත්, නොකිව්වත් සිත ඇතුළේ තිබෙන්නේ ඔය කථාව. මේ රටේ සමාජය තුළ කාන්තාවන්ට සම තැන නැහැ. මේ රටේ තිබෙන්නේ පුරුෂ මූලික සමාජයක්. දරුවෝ හදන අතීතය බරපතළ වැඩේ මවට පවරනවා. ගේ දොර පවත්වා ගෙන යෑමේ අතීතය බරපතළ රාජකාරි මවට, සහෝදරියට, දියණියට පවරනවා. හැබැයි තීරණ ගැනීමේ ක්‍රියාවලිය තුළ කාන්තාවට තිබෙන ශක්තිය ඉතාම අල්පයි; නැත්නම් ඇත්තේම නැහැ. වාසනාවකට අපේ රටේ අධ්‍යාපනය වෙනත් රටවලට සාපේක්ෂව දියුණු තත්ත්වයක තිබෙන නිසා අධ්‍යාපනය තුළින් ශක්තිමත් වෙව්ව, බලවත් වෙව්ව අපේ කාන්තාවෝ ස්ව උත්සාහයෙන්, තමන්ගේ පෞද්ගලික ශක්තියෙන් නැගී සිටින අවස්ථා තිබෙනවා. හැබැයි සාධාරණ අවස්ථාවක් හෝ සම අවස්ථාවක් අපේ රටේ නැහැ. ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 12.(4) ව්‍යවස්ථාව අනුව කාන්තාවන්ගේ, ළමයින්ගේ සහ ආබාධිත තැනැත්තන්ගේ අයිතිවාසිකම් තහවුරු කරන්න විශේෂ නීති පනවන්න පුළුවන්ය කියන කාරණයත්, එය සමානාත්මතාව හා මූලික අයිතිවාසිකම්වලට පටහැනි නොවන්නේය යන කාරණයත් විශේෂයෙන්ම සඳහන් කරලා තිබෙන්නේ කාන්තාවන් අපේ රටේ සමාජය තුළ යම් පසුගාමී තත්ත්වයක ඉන්නවාය කියන තත්ත්වය නීතියෙන්ම පිළිගෙන තිබෙන නිසායි. මොකද, කාන්තාවන්ගේ ශක්තිය, කාන්තාවන්ගේ දැනුම, කාන්තාවන් ඔවුන්ගේ ජීවිතය හරහා ලබා ගන්නා සුවිශේෂ පරිණත ඥානය තීරණ ගැනීමේ ක්‍රියාවලියට අවශ්‍යයි.



මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ රටේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී මූලධර්මයන් පිළිබඳව පළමුවෙන්ම පරීක්ෂාවට ලක් කෙරෙන පළාත් පාලන ආයතන ඡන්ද විමසීමේ (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත පිළිබඳව සාකච්ඡා කරන අවස්ථාවේදී කාන්තාවන් අඩුම ගණනේ සියයට 10ක ස්ථිර නියෝජනයක් සඳහා නාම යෝජනා ලබා දෙන්නා කියන ඉල්ලීම ආණ්ඩු පක්ෂයෙන්, විපක්ෂයෙන් සියලුම මන්ත්‍රීවරියන් ඒකාබද්ධව ඉල්ලුවා. ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන ඇමතිතුමාත්, මමත්, මගේ පක්ෂයේ තවත් මන්ත්‍රීවරු කිහිප දෙනෙකුත් හැරෙන්න ඉතුරු සියලුම මන්ත්‍රීවරු එක්කෝ නිහඩව බලා සිටියා, නැත්නම් ඒ සඳහා විරුද්ධත්වය ප්‍රකාශ කළා. මේක කාන්තාවන්ගේ ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි නේ. මුළු ආසියානු කලාපයේම ව්‍යවස්ථාදායකය තුළ කාන්තාවන්ගේ අඩුම නියෝජනයක් තිබෙන්නේ ශ්‍රී ලංකාවේ. මේක අභමතයක් වන්න බැහැ නේ. ලෝකයේ පළමුවන කාන්තා අගමැතිවරිය බිහි කළාය කියා ආඩම්බරයට කිව්වා මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒක අභමතයක් විතරයි. ගරු සුදර්ශිනී ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මන්ත්‍රීතුමිය කිව්වා වාගේ අද මේ පාර්ලිමේන්තුවේ ඉන්නා ගරු මන්ත්‍රීතුමියන්ගෙන් වැඩි දෙනෙක් පවුලේ තිබුණු දේශපාලන සබඳතාවලින් ලැබීම්වලට ශක්තිය නිසාම මෙතැන ඉන්නේ. එහෙම නැති අයත් ඉන්නවා. ඒ තමන්ගේ සුවිශේෂ දක්ෂතා නිසායි. අන් අයත් දක්ෂයි. ඒ නිසා තමයි ක්ෂේත්‍රයේ රැඳීලා ඉන්නේ. නමුත් ඒ ඉතා අල්ප ප්‍රමාණයක්. ඒ නිසා සමාජයේ සෑම තරාතිරමකම අයට පිරිමින් සමහර කරට කර සටන් කරන්නට අවශ්‍ය ශක්තිය ව්‍යවස්ථාදායකය මගින් ලබා දිය යුතුයි. ඒ වාගේම සමාජය තුළ ආකල්පමය වෙනසක් ඇති කළ යුතුයි. කාන්තා අයිතිවාසිකම් ගැන කතා කරනවාය කියන්නේ බටහිර සංකල්ප මෙරටට අරගෙන එනවාය කියන එක නොවෙයි. මා විශ්වාස කරන බුද්ධ ධර්මය තුළ කාන්තාවන් දෙවැනි තැනක ලා සලකා නැහැ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා විශ්වාස කරන ඉස්ලාම් ධර්මය තුළත් කාන්තාව දෙවැනි තැනක ලා සලකා නැහැ. නමුත් සමාජය තුළ තිබෙන භාවිතයන් මගින් කාන්තාවන් ලවා වැඩ කර ගන්නවා විනා කාන්තාවන් තීරණ ගැනීමේ ක්‍රියාවලියට අවංකව සම්බන්ධ කර ගැනීම සහ කාන්තාවන් කෙරේ සැබෑ ගෞරවයක් ඇති කිරීම පිළිබඳව වැඩ පිළිවෙළක් නැහැ. ඒ නිසා අපට යුතුකමක් තිබෙනවා ව්‍යවස්ථාදායක ක්‍රියාවලිය තුළින්, සමාජය තුළ තිබෙන පසුගාමී තත්ත්වයන් නැති කරලා සමාජයේ ප්‍රගමනයට හේතු වන්නා වූ පියවර ගන්න. මම භිතව්වා, ගරු නිස්ස කරල්ලියද්ද ඇමතිතුමාට ඒ ශක්තිය තිබෙනවාය කියලා. එතුමා ගැනත් එක වචනයක් කියන්න ඕනෑ. එතුමා කාන්තා කටයුතු පිළිබඳ ඇමතිවරයා වශයෙන් පත් වීම ගැන දවසක් මේ සභාවේ, "මොකද මේ පිරිමියෙක්" කියා අහන කොට එතුමා කිව්වා, "ඇයි මොකද පිරිමින්ට කාන්තාවන් රකින්න බැරිද්" කියා. එතුමා හරියටම හරි. කරුණාවන්ත, ලෝකය ගැන තේරෙන සාධාරණ පිරිමින්ට කාන්තාවක් වාගේම හෝ කාන්තාවකට වැඩියෙන් හෝ කාන්තා අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කරන්න පුළුවන්.

### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

පිරිමින්ට තමයි කාන්තාවන් ගැන හොඳ අවබෝධයක් තිබෙන්නේ.

### ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பி. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

පිරිමින්ටත් අවබෝධය තිබෙනවා. කාන්තාවන්ටත් ඒ අවබෝධය තිබෙනවා. කාන්තා කටයුතු අමාත්‍ය පදවිය කාන්තාවක්ම දරන්න ඕනෑය කියන පටු අදහසේ මම නැහැ. ඒ නිසා ගරු ඇමතිතුමනි, කරුණාහරිත හදවතක් තිබෙන, පළපුරුදු, සමානත්වය ගැන කල්පනා කරන ඇමතිවරයෙක් හැටියට, හබ කරන මේ ගැන කරදර කරන පුද්ගලයන් සමඟ එක් වෙලා මේ සඳහා අවශ්‍ය ප්‍රතිපාදන ගෙනෙන්නට ඔබතුමා ශක්තිමත් තැනක ඉන්නවා. බොහොම ස්තුතියි.

### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

The Hon. Tissa Karalliyadda, Minister of Child Development and Women's Affairs would now reply to this Motion.

### ගරු නිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා (ළමා සංවර්ධන හා කාන්තා කටයුතු අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரல்லியத்த - சிறுவர் அபிவிருத்தி, மகளிர் அலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. Tissa Karalliyadda - Minister of Child Development and Women's Affairs)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අද දවස ඉතාමත්ම වැදගත් දිනයක්. අද කාන්තාවන්ට එරෙහිව ප්‍රචණ්ඩත්වය තුරන් කිරීමේ ජාත්‍යන්තර දිනයයි. ඇත්ත වශයෙන්ම අද දවස මේ සභා ගර්භයටත් බොහොම ආදර්ශවත් දවසක් හැටියට හඳුන්වන්නට ඕනෑ, පක්ෂ විපක්ෂ බෙදයෙන් තොරව කාන්තා මන්ත්‍රීතුමියන්ලා මේ විවාදයට ඒක රාශි වීම නිසා. මම පළමුවෙන්ම මගේ සතුට, ස්තුතිය පුද කරන්න ඕනෑ මා නියෝජනය කරන අනුරාධපුර දිස්ත්‍රික්කයේ මගේ සභෝදර වන්දනා නිශ්චාර මන්ත්‍රීතුමිය මෙම යෝජනාව ගෙන ආපු එක ගැන. ඒ වාගේම මට පෙර මේ අමාත්‍ය ධුරය හෙබවූ අපේ ගරු සුමේධා ජයසේන අමාත්‍යතුමිය එය ස්ථිර කළා. බොහොම වැදගත් අදහස් ගරු මන්ත්‍රීතුමියන්ලා සහ අපේ ගරු මන්ත්‍රීතුමාගෙන් ඉදිරිපත් වුණා. කාල වේලාව අනුව මා බලාපොරොත්තු වෙව්ව කතාව කරන්න ලැබෙන්නේ නැහැ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මම නිවැරදි නම් මේ විෂයය මට බාර දීලා මාස 7යි, දින 3යි අද වන කොට. මේ කාල වකවානුව තුළ මම මේ ක්ෂේත්‍රයේ විවිධ අධ්‍යයනයන්වල යෙදුණා. දැන් වැඩි වශයෙන් කාන්තාවන්ට භිංසනය සිද්ධ වන්නේ පිරිමින්ගෙනුයි. නමුත් කාන්තාවන්ගෙනුත් කාන්තාවන්ට භිංසනය සිද්ධ වෙනවා. මම ඒ විෂයය භාර අමාත්‍යාංශයේ වැඩ කරන නිසා ඒක එහෙම නොවෙයි කියන්න බැහැ. එහෙම ඒවාත් තිබෙනවා. ඒ වාගේම කාන්තාවන් භිංසනයට යොමු කරවීමත් සමහර කාන්තාවන් විසින් කරනවා. ඒ වාගේම පිරිමින් අතිනුත් ඒ දේ සිද්ධ වෙනවා. මේක අද ඊයේ වෙව්ව දෙයක් නොවෙයි. දීර්ඝ කාලීනව තිබුණා. නමුත් මේ තරම් විශාල වශයෙන් මේ භිංසනයන් සිද්ධ වුණේ නැහැ. මා භිතව්වා, අපට නොගැළපෙන දේ දිහා බලපු නිසා, අපට නොගැළපෙන සංස්කෘතීන් වැළඳ ගත් නිසා, බොහෝ විට අපේ තිබුණු සබකෝල ගතිය අයිත් කරන්න ඕනෑය කියා ගත්තු යම් යම් තීන්දු තීරණ නිසා බොහෝ විට සමාජය විවෘත වුණා. ඒ විවෘත වීම තුළ කාන්තාවගේ ගමන් මඟ සමහර නොගැළපෙන තැන්වලදී වෙච්චන් වූ නිසා භිංසනයන්ට ලක් වුණාය කියන එක තමයි මා පෞද්ගලිකව දරන මතය වන්නේ. කෙසේ නමුත් පක්ෂ විපක්ෂ හේදයෙන් තොරව පාර්ලිමේන්තුවේ මන්ත්‍රීතුමියන්ලා -කාන්තා නියෝජනය- ඒක රාශි වීම මටත්, මගේ නියෝජ්‍ය අමාත්‍ය හිස්බුල්ලා මැතිතුමාටත් විශාල ශක්තියක් කියා මා භිතව්වා. ඒ තුළ ඉද ගෙන කාන්තාවන්ගේ බලාපොරොත්තු, කාන්තාවන්ගේ ඉලක්කයන් කරා යන ගමනට කාන්තාවන් වෙනුවෙන් මටත් බද්ධ වන්න පුළුවන්. ඒක විශාල ශක්තියක්.

මෙතැන නීතිඥ මන්ත්‍රීතුමියන්ලා සිටිනවා. අජිත් පී. පෙරේරා මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාත් නීතිඥයෙක්. නීතිය ඇතුළෙන් ගැටුම් තිබෙනවා. කාන්තාවන්ට වාසි වන විධියට නීතිය වෙනස් කර ගන්න බැරි ඇයි? මම නීතිඥවරයෙක් නොවෙයි. ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, ඔබතුමිය නීතිඥවරියක්. එතැනට විවිධ තර්ක එනවා. තර්ක කොතරම් තිබුණත් කාන්තාව වෙනුවෙන් ඒවා ප්‍රායෝගිකව ක්‍රියාත්මක වන්නේ නැත්නම් ඒ තර්කවලින් අපට එලක් වන්නේ නැහැ. නීතිය තුළත් එහෙම දේවල් තිබෙනවා.

[ගරු තිස්ස කරළිලියද්ද මහතා]

වයස 18ක් ගත වුණාම තමයි අපේ රටේ විවාහයක් සිදු වන්නේ. ඒක සාමාන්‍ය සම්ප්‍රදායක්. ඊට පෙර අතවරයන්ට ලක් වූ කාන්තාව වෙනුවෙන් -ඒ දැරියන් වෙනුවෙන්- ගත යුතු නීතිමය ක්‍රියා මාර්ගය කුමක්ද? වයස අවුරුදු 16ත් අතවරයට ලක් වූ කාන්තාවකට විවාහ වන්න අවසරයක් දුන්නාම ඒ වයසේ තවත් අතවරවලට රුකුල් දීමක්ද කියා මා ප්‍රශ්නයක් ඇහුවා. ඊට වඩා ගැඹුරට කිසි බැස අපට ඒ ගැන කල්පනා කරන්න සිද්ධ වනවා.

ඊ ළඟට කාන්තාවන්ගේ දේශපාලන ගමන් මඟ ගැන බලමු. කාන්තාවන්ට සියයට 30ක් පමණ දේශපාලන නියෝජනයක ඉල්ලීමක් කර තිබුණා. මා මෙහෙම දෙයක් දකිනවා. සීමාවකින් තොරව ලැබෙන දේ පළමුව භාර ගෙන අද දහ දොළොස් දෙනෙක් ඉන්න මේ පාර්ලිමේන්තුවේ හඬ ඉතාමත් ආදර්ශවත් ශක්තියක් වුණා මූලාසනාරූඩ් ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. ඔබතුමියන්ට හැකියාවක් තිබෙන්න ඕනෑ, පක්ෂ හේදයෙන් තොරව කාන්තාවන් ඉදිරියට ගන්නට; දේශපාලන ගමන් මඟට කාන්තාවන් ශක්තිමත් කරන්නට. ගම් මට්ටමින් බිම් මට්ටමින් ප්‍රාදේශීය සභා, පළාත් පාලන ආයතනවලට තරඟ කරන්න ඔබතුමියන්ලාට තිබුණු හැකියාව ඉදිරියට යන්න පුළුවන් ශක්තියක් තිබෙන කාන්තාවන්ට ලබා දුන්නොත් ඕනෑම පක්ෂයක් ජය ගන්න පුළුවන්. එතැනින් තමයි මේ ගමන ආරම්භ කරන්නේ. ඒ වාගේම මගේ අදහසක් හැටියට මේ කරුණ කියනවා. කාන්තාවන්ට වන හිංසනය පිළිබඳව අපි දවසක විවාදයක් ඉල්ලමු. එතැනදී මන්ත්‍රීවරුන් කථා කරයි. එතුමන්ලා එතැනදී කාන්තාවන්ට වන හිංසනයට විරුද්ධ වනවා. ඒක දරා ගන්න බැරි මන්ත්‍රීවරු මේ සභා ගර්භය තුළ සිටිනවා. ඒ අයගේ අදහස් අපට ගොනු කර ගන්න පුළුවන්. ඒක මගේ අදහසක් හැටියට ඉදිරිපත් කළේ. ඕක මටම අනෙක් පැත්තට කැරකෙයිද දන්නේත් නැහැ. කෙසේ නමුත් මේ වගකීම ලැබුණු වෙලාවේ මමත් ඇත්ත වශයෙන්ම තිස් අවුරුදු ත්‍රස්තවාදී යුද්ධය නිසා බැටකාපු ජනතාවක් නියෝජනය කරනවා. ඒක පැහැදිලිවම වන්දානි බණ්ඩාර ජයසිංහ මන්ත්‍රීතුමිය දන්නවා. එතැනදීත් කාන්තාව අසරණ වුණා. අදටත් බලා ගත් අත බලා ගත් කාන්තාවන් සිටිනවා. ඒ අයට කිසිම හච්චරණක් නැහැ. ඒ මනස යථා තත්ත්වයට ගෙන එන්න අමාරුයි. යුද්ධය නිසා කාන්තාව අසරණ වුණා. ඒ වාගේම පිරිමියෙක් කාන්තාවට ලෙන්ගතු ව ආදරෙන් කථා කිරීම තුළ කාන්තාව අසරණ වූ අවස්ථා තිබෙනවා.

ඒ වාගේම මැද පෙරදිග සේවය ගැන වන්දානි බණ්ඩාර මන්ත්‍රීතුමිය කථා කළා. මමත් ඔය මතයේ තමයි ඉන්නේ. කාන්තාවක් මැද පෙරදිග වහල් සේවයට යොමු කරනවාට වඩා ඒ කාන්තාවට අපේ රටේ යම් කිසි පුහුණුවක් ලබා දීලා මැද පෙරදිගේ ගන්නා වේතනයට ආසන්න වේතනයකට යම් යම් තැන්වල රැකියාවන්ට යොමු කරන්නට අපට පුළුවන්කමක් තිබෙනවා නම් ඒක වැදගත් වනවා. සමහර රටවල මහලු වියට පත් වුණු දෙමව්පියන් බලා ගන්න අය ඉන්නවා. අපේ අය දැන් විදේශීය රටවල්වල ගිහින් ඒ අයගේ මහලු වියට පත් වුණු දෙමව්පියන් බලා ගන්නා තැන් තිබෙනවා. එතැනදී ඔවුන්ට මුදලක් හම්බ වනවා. අද අපේ රටෙන් වෙනස් වී තිබෙන සමාජයේ, බොහෝ කාර්ය බහුලතාවන් තිබෙන සමාජයේ තමන්ගේ වයෝවෘද්ධ මව හෝ පියා හෝ බලා ගන්න කෙනෙක් නැති අයත් ඉන්නවා. නමුත් ඒ අතරේ යමක් කමක් තියෙන අයත් ඉන්නවා. ඒ වාගේම තැන්වලට අපට සැලසුම් සහගතව යම් කිසි දෙයක් කරන්නට පුළුවන්. මා කථා කරන්න බලාපොරොත්තුවෙන් ආපු අදහස් ටික හැන්සාඩගත කිරීම සඳහා සහගත\* කරනවා.

අපි මේ කාන්තා හිංසනය සම්බන්ධයෙන්, නොවැම්බර් 23, නොවැම්බර් 25, නොවැම්බර් 26 යන තෙදින තුළ වැඩමුළු පවත්වනවා. ගී පද රචකයින්ට, සංවේදීශීලී කොටස්වලට, නිවේදක හා පිටපත් රචකයින්ට, ඒ වාගේම මුද්‍රිත මාධ්‍යය හසුරු වන්නන්ට

\* කථාව අවසානයේ පළ කර ඇත.

\* உரையின்புதியில் தரப்பட்டிருக்கிறது.

\* Produced at end of speech.

ඒ වැඩමුළුවලට අප ආරාධනා කළා. ඔවුන් කැඳවලා මේ දින තුනේ සම්මන්ත්‍රණයක් පවත්වලා අපි ඒ අයට දැනුවත් කරනවා. කාන්තාවන්ට සිදු වන මේ අතවර අවම කර ගන්න, ඒ වාගේම ඒවා වළක්වා ගන්න කියන එක ගැන මේ හරහා සමාජයට පණිවුඩය ගෙන යනවා. ළමා සංවර්ධන හා කාන්තා කටයුතු අමාත්‍යවරයා හැටියටත්, හොඳ බිරිඳක් ලැබිලා ඉන්න ස්වාමී පුරුෂයකු හැටියටත්, සහෝදරියන් හය දෙනෙක් අතරේ හැදුණු කෙනෙකු හැටියටත් මට දීලා තියෙන වගකීම මගේ ශක්තියේ ප්‍රමාණයෙන් ඉටු කරනවා. මීට කලින් මා මේ ගැන කිව්වා. වයස අවුරුදු පහේදී මව අහිමි වුණු පුද්ගලයෙක් මම. සහෝදරියෝ හය දෙනා තමයි මාව ලොකු මහත් කරලා සමාජයට ගෙනාවේ. ඒ නිසා අපට ඒ වාගේ හැඟීම් තියෙනවා. මේ වැඩ කොටස කර ගෙන යන ගමනට අපට අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ ආශීර්වාදයක් තියෙනවා.

ආසියාවේ, සමස්ත සමාජය ගන්නාම ඡන්දයට ඉදිරිපත් වන සංඛ්‍යාව වැඩි කරන එකටද කාන්තාව වෙනුවෙන් ප්‍රමුඛතාව දිය යුත්තේ? මේ ඉන්න අතළොස්ස එක පොදියට එකතු වෙලා කාන්තාවන්ට වන හිංසනය පිටු දැකීමේ තැනට අපි පළමුවෙන්ම යොමු වෙමු කියන එක තමයි මගේ අදහස. නමුත් මා කැමැතියි, ඔබතුමියන්ලාගේ අදහස් ගොනු කරලා මෙය සිදු කරන්න. මූලාසනාරූඩ් ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අවසාන වශයෙන් මා එක ඉල්ලීමක් කරනවා. කාන්තාවන්ට හිංසනය කරන පුද්ගලයන් එල්ලුම් ගහට යවන නීතිය ඇති කරන්න කියලා මේ නීති සකස් කරන අයගෙන් ඉල්ලීමක් කරනවා. ඒක තමයි අපට දෙන්න පුළුවන් වැඩිම දඩුවම. ඒ කාලයේ උල තිබ්බා නම් මේ කාලයේ එල්ලුම් ගහත් තිබෙනවා නම් කාන්තා හිංසනය ගැන කථා නොකර ඉන්නේ නැතුව දැඩි නීතිරීති ගෙනැල්ලා ඒවා ක්‍රියාවට නංවන්න ඕනෑ කියන එක තමයි මගේ අදහස.

#### මූලාසනාරූඩ් මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

එවැනි දඩුවමක් සෞඳි අරාබියේ තියෙනවා.

#### ගරු තිස්ස කරළිලියද්ද මහතා

(மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரலியத்த)

(The Hon. Tissa Karalliyadde)

ඒක තමයි මා කියන්නේ. මෙහාටත් ඒ නීතිරීති අවශ්‍ය කරනවා. බොහොම ස්තුතියි.

#### මූලාසනාරූඩ් මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Thank you. I should say that this Motion evoked a great interest among all sections of Members in the House, especially the lady Members. Coincidentally, I also observe a large number of children of girls' schools' present. I am sure that they would carry home the moral that was evinced through this Motion.

#### සභාමේසය මත තබන ලද කථාවේ ඉතිරි කොටස:

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட உரையின் எஞ்சிய பகுதி:

Rest of the speech tabled:

#### ළමා සංවර්ධන හා කාන්තා කටයුතු අමාත්‍ය-ය විසින් හිංසනය වැළැක්වීමට ගන්නා ලද ක්‍රියාමාර්ග

කාන්තා හිංසනය පිටු දැකීම සඳහා දැනුවත් කිරීමේ වැඩසටහන්, ප්‍රතිපත්ති සකස් කිරීම, මාධ්‍ය වැඩසටහන්, නීති සංශෝධන ආදී වශයෙන් ක්ෂේත්‍ර කිහිපයකින්ම වැඩසටහන් දියත් කොට ඇත.

#### 1. කුටිලය පිළිබඳ ළමුන් හා කාන්තාවන් දැනුවත් කිරීමේ වැටසටහන

කාන්තාවන්ට හා දරුවන්ට සමාජයේදී සිදු වන විවිධ හිංසනයන් පිළිබඳව හා ඒ පිළිබඳ නීතිය ක්‍රියාත්මක වන ආකාරය ගැන අවබෝධයක් ලබා දීම, නීතිය ක්‍රියාත්මක කරන නිලධාරීන් හා ප්‍රජා නායකයන් තුළ ඒ පිළිබඳ

සංවේදීතාව ඇති කිරීම, ප්‍රාදේශීයව සිංහනය අවම කිරීමට අවශ්‍ය සංවිධාන ශක්තිය ගොඩ නැගීමත් මෙමගින් බලාපොරොත්තු වේ. ගැහැනු දරුවකුට ඉගෙනීම, රැකියාව, විවාහය හා අනෙකුත් නීතිමය අයිතිවාසිකම් පිළිබඳව ඇති අයිතිය සම්බන්ධව කාන්තා කාර්ය සංවිධාන කාන්තාවන්, පුරුෂයන්, පාසැල් ළමුන් හා ක්ෂේත්‍ර ප්‍රජාව දැනුවත් කිරීම සිදු කෙරේ.

2009 දී වැඩසටහන් 30ක් පවත්වා ඇත. ප්‍රතිලාභීන් 4572 කි.

**2. වතු අංශයේ මූල්‍ය කළමනාකරණය හා “මතට තිබ්” වැඩසටහන, වතුකරයේ සිදු දැකීමේ වැඩසටහන**

මේ යටතේ වතුකරයේ ජීවත්වන පවුල්වල සාමාජිකයන් සිදු කරන අනවශ්‍ය වියදම් පිළිබඳව අවබෝධයක් ලබා දී ආදායම හා වියදම පාලනය කර ගැනීමට අවශ්‍ය මූලික දැනුම ලබා දීම සිදු වේ.

මත් පැන් භාවිතයෙන් වතු අංශයේ කාන්තාවන් හා පිරිමින් මුදා ගැනීම, මත්පැන් හා මත් ද්‍රව්‍ය භාවිතයෙන් ග්‍රාමීය හා නාගරික කාන්තාවන්ට සිදු වන සිංහනය අවම කිරීම හා මත්පැන් භාවිතය නිසා සිදු වන මුදල් නාස්තිය පිළිබඳව අවබෝධ කිරීම සඳහා දේශන, සාකච්ඡා හා කණ්ඩායම් වැඩ මෙම වැඩසටහනට ඇතුළත්ය.

වැඩසටහන් 12ක් පවත්වා ප්‍රතිලාභීන් 2002ක් දැනුවත් කර ඇත.

**3. නව යොවුන්තියගේ ජීවන කුසලතා වැඩසටහන**

ශ්‍රී ලංකා කාන්තා කාර්යාලය 2008 වසරේ සිදු කළ දත්ත සමීක්ෂණයට අනුව අඩු වයසින් ගැහැනු දරුවන් ගැබ් ගැනීම වැළැක්වීම අරමුණු කොට ගෙන මෙම වැඩසටහන ක්‍රියාත්මක කෙරේ. ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාස වෙත මෙයින් වැඩසටහන් 17ක් ක්‍රියාත්මක කර ඇත.

**4. ප්‍රතිපත්තිමය ක්‍රියාකාරකම්**

❖ පොලිස්භවිතවූවන්ට කරන ලද ඉල්ලීමට අනුව, පොලිස් ළමා හා කාන්තා කාර්යාලය ඒකක, උතුරු පළාතේ පොලිස් ස්ථාන 24ක හා අවනැන්දුවන්ගේ ගම්මාන (සෙට්ටිකුළම) 2ක පිහිටුවා ඇත.

❖ සාර්ක් රටවල කුටිලය වැළැක්වීම හා ඒ පිළිබඳව පැමිණිලි හාර ගැනීම සඳහා එම රටවල් අතර පොදු දුරකථන අංකයක් ඇති කිරීම සඳහා සංකල්ප පත්‍රයක් (Concept Paper) සකස් කොට විදේශ කටයුතු අමාත්‍යාංශය හරහා සාර්ක් ලේකම් කාර්යාලය වෙත යොමු කර ඇත.

**5. නීති සංශෝධන**

පහත සඳහන් නීති සංශෝධනය කිරීම පිළිබඳව අධිකරණ හා නීති ප්‍රතිසංස්කරණ අමාත්‍යාංශයට හා නීති කොමිෂන් සභා දෙපාර්තමේන්තුව වෙත ඉල්ලීම කර ඇත.

❖ විවාහ විමේ අවම වයස අවු: 18ක් වීම හා අවු: 16-18ක් අතර කාලයේදී දෙමාපිය කැමැත්ත මත විවාහ විය හැකිය යන වැරදි මතය පිළිබඳව කරුණු විමසීම.

❖ ගබ්සා කිරීම: ස්ත්‍රී දූෂණය, ව්‍යභිචාරය හා දරුවාගේ අස්වාභාවික භාවයන් දරුවා බිහිවීමට පෙර සොයා ගැනීමට හැකි වන අවස්ථාවලදී, ගබ්සා කිරීම පිළිබඳව නීතිමය ප්‍රතිපාදන සලසන ලෙස ඉල්ලා සිටීම.

**6. මාධ්‍ය වැඩසටහන්**

❖ කාන්තා ප්‍රඥප්තියේ සඳහන් අයිතිවාසිකම් හා ස්ත්‍රී පුරුෂ සමාජභාවය ගැටලු පිළිබඳව ශ්‍රී ලංකා ගුවන් විදුලි සංස්ථාවේ වෙළඳ සේවය ඔස්සේ කාන්තා ප්‍රබෝධය නමින් වැඩසටහන් ප්‍රචාරය කිරීම.

❖ මහනොට්ටි කාන්තාවන්ට වන සිංහනය පිළිබඳව කම්බුව විසින් නිෂ්පාදනය කරන ලද කෙටි චිත්‍රපටය ජාත්‍යන්තර කාන්තා දිනය වෙනුවෙන්, ජාතික රූපවාහිනී ජාලය ඔස්සේ විකාශය කිරීම.

❖ ලාංකීය ජන සමාජය තුළ කාන්තා ප්‍රතිරූපය යහපත් අයුරින් ගොඩනැගීම උදෙසා තීරණාත්මක බලපෑම් ඇති කරන මාධ්‍ය ක්ෂේත්‍රයේ විවිධ පරාසයන් හි සිය කාර්ය ඉටු කරන පිටපත් රචකයින්, නිවේදකයින්, ගීපද රචකයින් සහ මුද්‍රිත මාධ්‍ය හසුරුවන්නන් සඳහා එක්සත් ජාතීන්ගේ ජනගහන අරමුදලේ අනුග්‍රහයෙන් (UNFPA) 2010.11.23, 25 හා 26 තෙදින රේණුකා හෝටලයේ දී පැවැත්වෙන වැඩසටහන් මාලාව.

නොවැම්බර් 23 ගීපද රචකයින්

නොවැම්බර් 25 නිවේදක හා පිටපත් රචකයින්

නොවැම්බර් 26 මුද්‍රිත මාධ්‍ය හසුරුවන්නන්

මාධ්‍ය භාවිතය තුළ කාන්තා ප්‍රතිරූපය පිළිබඳ සංවේදීතාවයක් ඇති කිරීම උදෙසා.

**7. කාන්තාවන්ට එරෙහි සිංහනය අවම කිරීමේ විශේෂ වැඩසටහන්**

කාන්තාවන්ට එරෙහි සිංහනය අවම කිරීම හා ගහස්ථ සිංහනය අවම කිරීමේ අරමුණින් පහත සඳහන් වැඩසටහන් ක්‍රියාත්මක කරන ලදී.

ගහස්ථ සිංහනය වැළැක්වීමේ පහත පිළිබඳව මහේස්ත්‍රාත්වරුන් සම්බන්ධ කරගත් වැඩසටහනක් විනිසුරුවන්ගේ ආයතනය සමඟ ඒකාබද්ධව පවත්වන ලදී.

කාන්තාවන්ට එරෙහි සිංහනය වැළැක්වීම පිළිබඳව වන ජාත්‍යන්තර දිනය සැමරීම නිමිත්තෙන් දින 16 වැඩසටහන 2009 (නොවැම්බර් 25 - දෙසැම්බර් 10 දක්වා) යටතේ දිස්ත්‍රික්ක දෙකක වැඩසටහන් පවත්වන ලදී. (ත්‍රිකුණාමලය, රත්නපුර)

2010 නොවැම්බර් 25 සිට දෙසැම්බර් 10 දක්වා තිස්සමහාරාම, කැබිනිගොල්ලුව, කැගල්ල යන ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසවලත් කොළඹ ශ්‍රී ලංකා පදනම ආයතනයේ විශේෂ වැඩසටහනකුත් පැවැත්වීමට කටයුතු යොදා ඇත.

**8. සංසද සාකච්ඡා**

විදේශගත වන කාන්තාවන්ගේ ගැටලු අවම කිරීම සඳහා රාජ්‍ය හා රාජ්‍ය නොවන ආයතන, විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාලය හා විදේශ රැකියා නියෝජිත ආයතන සමඟ සාකච්ඡා පවත්වා එම ආයතනයන්ගෙන් සමන්විත ජාලයක් පිහිටුවා ඇත. එම ජාලයේ සාමාජිකයින් සමඟ මාසිකව සාකච්ඡා පැවැත්වීම. කාන්තාවන් විදේශගත වන විට උප ඒජන්තවරුන්ගෙන් ඇති වන ගැටලු, කාන්තාවන් වෛද්‍ය පරීක්ෂණවලට යොමු වීමේදී ඇති වන ගැටලු ආදිය පිළිබඳව දැනටමත් කටයුතු කර ගෙන යනු ලැබේ.

**9. පැමිණිලි මධ්‍යස්ථානය**

කාන්තා ප්‍රඥප්තිය මගින් ශ්‍රී ලංකාවේ කාන්තාවන්ට ලැබිය යුතු යයි සහතික කරන ලද අයිතිවාසිකම් කඩවීම පිළිබඳව සොයා බැලීමටත් එවැනි කඩවීම්වලින් අතපස්වීමට පත් පාර්ශ්වයන්ට සහන සලසා දීමේ අරමුණින් පිහිටුවන ලද පැමිණිලි මධ්‍යස්ථානය මගින් අවශ්‍ය උපදෙස් ලබාදීම සහ වෙනත් සහාය අවශ්‍ය වන විට අදාළ ආයතන වෙත යොමු කිරීම සහ පසු විපරම් කටයුතු සිදු කර ඇති අතර, 2009 වර්ෂයේ මේ දක්වා ලැබී ඇති පැමිණිලි 223ක් සම්බන්ධයෙන් අවශ්‍ය ක්‍රියාමාර්ග ගෙන ඇත. ගහස්ථ සිංහනය හා කාන්තාවන්ට එරෙහි සිංහනය පිළිබඳ දත්ත පද්ධතියක් දත්ත එක් රැස් කිරීම හා පරිගණක ගත කිරීම.

ගහස්ථ සිංහනය හා කාන්තාවන්ට එරෙහි සිංහනය පිළිබඳ දත්ත පද්ධතියක් පවත්වාගෙන යාම හා අවශ්‍ය විට ප්‍රයෝජනයට ගැනීම අරමුණු කොට ගෙන දත්ත රැස් කිරීම ආරම්භ කොට තිබීම.

**10. කාන්තා පිළිසරණ මධ්‍යස්ථානයක් ආරම්භ කිරීම**

සිංහනයට පත් වන කාන්තාවන් සඳහා මහින්ද විජේතන යටතේ කාන්තා පිළිසරණ මධ්‍යස්ථානයක් පිහිටුවීම සඳහා මූලික කටයුතු ආරම්භ කොට ඇත. මෙම මධ්‍යස්ථානය මගින් ගහස්ථ සිංහනයට පත්වන කාන්තාවන් සඳහා තාවකාලික රැකවරණය ලබා දීමට කටයුතු කරනු ලැබේ. එම කාන්තාවන්ගේ ප්‍රශ්න විසඳීම සඳහා උපදේශනය හා නීති උපදෙස් නොමිලේ ලබා දීමට පියවර ගනු ලැබේ.

**11. නොමිලේ සපයන කාන්තා උපකාරක දුරකථන සේවාවක් ආරම්භ කිරීම**

සිංහනයන්ට, විවිධ පීඩාවන්ට ගොදුරු වන හා වෙනත් දුෂ්කරතාවන්ට ගොදුරු වන කාන්තාවන්ගේ ආරක්ෂාව තහවුරු කරනු වස් නොමිලයේ ක්‍රියාත්මක වන ක්ෂණික තොරතුරු හුවමාරු වැඩසටහනක් ආරම්භ කිරීමට නියමිතය. 2007 වර්ෂයේදී ආරම්භ කළ ළමා සිංහනය වැළැක්වීම සඳහා වූ ළමා උපකාරක සේවාව ඉතා සාර්ථක අත්දැකීම් ක්‍රියාත්මක වේ. 1929 දුරකථන අංක ඔස්සේ සේවා සපයන මෙම ඒකකය ළමා සංවර්ධන හා කාන්තා කටයුතු අමාත්‍යාංශය යටතේ ජාතික ළමා රක්ෂණ අධිකාරිය මගින් ක්‍රියාත්මක කරයි.

ළමා උපකාරක සේවාව හා ආරම්භ කිරීමට නියමිත කාන්තා දුරකථන සේවාව ඔස්සේ ළමයින් හා කාන්තාවන් මුහුණ දෙන සිංහන ක්‍රියා හා පීඩාවන් සඳහා සෘජුවම දැනුම්දීම සිදු කොට විසඳුම් ලබා ගැනීමට හැකි සේවාවක් ආරම්භ කරනු ලැබේ. එමෙන් ම උපදේශන සේවා සැපයීමටත් අනෙකුත් අදාළ ආයතනයන්හි සේවාවන් ලබා දීමටත් කටයුතු කරනු ලැබේ.

**එකල්හි වේලාව අ. හා. 7.00 පසු කර තිබුණෙන් මුලාසනාරාජ් ගරු මන්ත්‍රීතුමා විසින් ප්‍රශ්නය නොවිමසා පාර්ලිමේන්තුව කල් තබන ලදී.**

**පාර්ලිමේන්තුව ඊට අනුකූලව, අ. හා. 7.29ට, 2010 නොවැම්බර් මස 16 වන දින සභා සම්මතිය අනුව, 2010 නොවැම්බර් මස 26 වන සිකුරාදා ද. හා. 9.30 වන තෙක් කල් ගියේය.**

අර්ථපෝෂිත ඥාතයා පී.පී.7.00 මහානිකුප්ථ පිත්තිබාට්ටයාගේ තබාගෙන තැබුණු ඉන්ද්‍රියානු ආකෘතිවලින් බැහැරවී සිටින බැවින් පාර්ලිමේන්තුව කල් තබන ලදී.

ඉතිහාසය, මානව 7.29ට, පාර්ලිමේන්තුවේ අනුමත 2010 ජනවාරි 16 ආණ්ඩුක්‍රමලේඛයේ 26 වන වගන්තියට අනුව, 2010 ජනවාරි 16 වන දින, 9.30 මහානිකුප්ථ පිත්තිබාට්ටයාගේ තබාගෙන තැබුණු ඉන්ද්‍රියානු ආකෘතිවලින් බැහැරවී සිටින බැවින් පාර්ලිමේන්තුව කල් තබන ලදී.

And it being past 7.00 p.m., MR. PRESIDING MEMBER adjourned Parliament without Question put.

Adjourned accordingly at 7.29 p.m. until 9.30 a.m. on Friday, 26th November, 2010, pursuant to the Resolution of Parliament of 16th November, 2010.



සැ.යු.

මෙම වාර්තාවේ අවසාන මුද්‍රණය සඳහා ස්වකීය නිවැරදි කළ යුතු තැන් දක්වනු ලබන මන්ත්‍රීන් මෙන් පිටපතක් ගෙන නිවැරදි කළ යුතු ආකාරය එහි පැහැදිලිව ලකුණු කොට, පිටපත ලැබී දෙසතියක් නොඉක්මවා **හැන්සාඩ්** සංස්කාරක වෙත ලැබෙන සේ එවිය යුතුය.

### குறிப்பு

உறுப்பினர் இறுதிப் பதிப்பிற் செய்யவிரும்பும் பிழை திருத்தங்களைத் தமது பிரதியில் தெளிவாகக் குறித்து அதனைப் பிழை திருத்தப்படாத பிரதி கிடைத்த இரு வாரங்களுள் **ஹன்சாட்** பதிப்பாசிரியருக்கு அனுப்புதல் வேண்டும்.

### NOTE

Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly marked in their copy and sent to be Editor of HANSARD within two weeks of receipt of the uncorrected copy.

---

**Contents of Proceedings :**

**Final set of manuscripts  
Received from Parliament :**

**Printed copies dispatched :**

දායක මුදල් : පාර්ලිමේන්තු විවාද වාර්තාවල වාර්ෂික දායක මිල රු. 2178කි. පිටපතක් ගෙන්වා ගැනීම අවශ්‍ය නම් ගාස්තුව රු. 18.15කි. තැපැල් ගාස්තුව රු. 2.50කි. කොළඹ 6, කිරුළපන, පාමංකඩ පාර, අංක 102, පියසිරි ගොඩනැගිල්ලේ රජයේ ප්‍රකාශන කාර්යාංශයේ අධිකාරී වෙත සෑම වර්ෂයකම නොවැම්බර් 30 දාට ප්‍රථම දායක මුදල් ගෙවා ඉදිරි වර්ෂයේ දායකත්වය ලබා ගෙන විවාද වාර්තා ලබාගත හැකිය. නියමිත දිනෙන් පසුව එවනු ලබන දායක ඉල්ලුම් පත් භාර ගනු නොලැබේ.

சந்தா ; ஹன்சாட் அதிகார அறிக்கையின் வருடாந்த சந்தா ரூபா 2,178. ஹன்சாட் தனிப்பிரதி ரூபா 18.15. தபாற் செலவு ரூபா 2.50. வருடாந்த சந்தா முற்பணமாக அத்தியட்சகர், அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகம், இல. 102, பியசிறி கட்டிடம், பாமன்கடை வீதி, கிருளப்பனை, கொழும்பு 6 என்ற விலாசத்திற்கு அனுப்பி பிரதிகளைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். ஒவ்வோராண்டும் நவம்பர் 30 ஆந் தேதிக்கு முன் சந்தாப்பணம் அனுப்பப்பட வேண்டும். பிந்திக் கிடைக்கும் சந்தா விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டா.

**Subscriptions :** The annual subscription for Official Report of Hansard is Rs. 2,178. A single copy of Hansard is available for Rs. 18.15. (Postage Rs. 2.50) Copies can be obtained by remitting in advance an annual subscription fee to the SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PUBLICATIONS BUREAU, No. 102, Piyasiri Building, Pamankada Road, Kirulapone, Colombo 6. The fee should reach him on or before November 30 each year. Late applications for subscriptions will not be accepted.